Xiaomi Robot Vacuum S40C User Manual · 03
Manual de usuario de Xiaomi Robot Vacuum S40C · 11
Manuel d'utilisation du Xiaomi Robot Vacuum S40C · 19
Manuale utente Xiaomi Robot Vacuum S40C · 27
Руководство пользователя робота-пылесоса Xiaomi Robot Vacuum S40C · 35
Instrukcja obsługi odkurzacza automatycznego Xiaomi S40C · 44
Xiaomi Roboterstaubsauger S40C Bedienungsanleitung · 52
Xiaomi Robotstofzuiger S40C Gebruikershandleiding · 60
Xiaomi Temizlik Robotu S40C Kullanım Kılavuzu · 68
دليل مستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت Xiaomi من S40C · 76
מדריך למשתמש של שואב אבק רובוטי Xiaomi S40C · 84
Manual do utilizador do Aspirador robô Xiaomi S40C · 92
Посібник користувача робота-пилососа Xiaomi Robot Vacuum S40C · 100
Robotický vysavač Xiaomi S40C Uživatelská příručka · 108
Ρομποτική σκούπα Xiaomi S40C Εγχειρίδιο χρήστη · 116
Manual de utilizare Aspirator robot Xiaomi S40C · 124
Xiaomi-robotdammsugare S40C Användarmanual · 132
คู่มือการใช้งานหุ่นยนต์ดูดฝุ่น Xiaomi S40C · 140
Panduan Pengguna Xiaomi Robot Vacuum S40C · 148
Robotický vysávač Xiaomi S40C Používateľská príručka · 156
Xiaomi S40C робот шаңсорғышының пайдаланушы нұсқаулығы · 164
Robot hút bụi Xiaomi S40C Hướng dẫn sử dụng · 173

Xiaomi Brugervejledning til Xiaomi Robotstøvsuger S40C · 181
Xiaomi S40C -robotti-imuri käyttöopas · 189
Xiaomi-robotstøvsuger S40C Brukerhåndbok · 197
Dulkių siurblio-roboto „Xiaomi S40C“ naudotojo vadovas · 205
Xiaomi S40C robotporszívó használati útmutató · 213
Xiaomi robotski usisavač S40C Korisnički priručnik · 222
Robotski sesalnik Xiaomi S40C Uporabniški priročnik · 230
Ръководство за потребителя за прахосмукачка робот Xiaomi S40C · 238
Korisnički priručnik za robotski usisivač Xiaomi S40C · 246

Xiaomi Robot Vacuum S40C User Manual · 254
دليل مستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت S40C من Xiaomi · 262

Xiaomi Robot Vacuum S40C User Manual · 270
Xiaomi ロボット掃除機 S40C 取扱説明書 · 278
Manual del usuario del Robot Aspirador Xiaomi S40C · 286

Safety Instructions

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Usage Restrictions

- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot vacuum while it is stationary or moving.
- To avoid potential danger, keep yourself, your pets, and people away from the robot vacuum when it is running.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the charger or battery becomes damaged, it must be replaced with a genuine component purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped.
- Do not use the robot vacuum in an area suspended above ground level, such as a loft, open balcony, or on top of furniture, unless a protective barrier is present.
- Do not install, charge, or use the robot vacuum outdoors, in a bathroom, or around a pool.
- Do not use the robot vacuum at an ambient temperature above 40°C or below 0°C.
- Do not place the robot vacuum upside down for a long period of time.
- Do not use the protective cover of the laser sensor or the top cover or bumper of the robot vacuum as a handle to move the robot vacuum.
- Pick up any cables from the floor before using the robot vacuum to prevent it from dragging them while cleaning.
- Pick up any fragile or loose items from the floor, such as vases or plastic bags, to prevent the robot vacuum from being obstructed or bumping into them and causing damage.
- Do not use the robot vacuum to clean any burning substances.
- Do not allow the robot vacuum to pick up hard or sharp objects.
- Make sure the robot vacuum is turned off and the power supply is unplugged before cleaning or performing maintenance.
- Do not wipe the robot vacuum or the charging dock with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, dry them thoroughly before installing them for use.
- The vacuum cleaner should be powered off and kept in its original packaging during transport.
- Only use this product as directed in the user manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

Batteries and Charging

- WARNING: Do not use any third-party battery, charging dock.
- Use only with BLJ15WJ200060P-V supply unit.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.
- Do not place the charging dock near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- If the robot vacuum will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot vacuum at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
- No action needed from users to shift the charging dock between 50 Hz and 60 Hz, and the product can adapt itself for both 50 Hz and 60 Hz.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1: 2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.
- CLASS 1 LASER PRODUCT
- CONSUMER LASER PRODUCT
- EN 50689:2021


For indoor use only


Before use, read the instructions

Environmental Notice

The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

Cautions:

- When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power.
- Remove the entire battery pack at a time.
- Do not damage the battery case to prevent short circuits or leakages of hazardous substances.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Steps to Remove the Battery:

The following instructions are for robot vacuum disposal only and not for regular operation:

1. Keep the robot vacuum away from the charging dock and run it until its battery is depleted.
2. Turn off the robot vacuum, use a tool to remove the screws on the battery pack's cover at the bottom, and then take off the cover.
3. Press down on the clips and pull out the battery pack's connector to take out the battery pack.

When a voice message "Network connected successfully" is heard, the device has a successful connection with the network and has stored the Wi-Fi SSID and password. The information will be used for network-related services, and the personal data processing should be referred to the Privacy Policy.

Regulatory Compliance Information

EU Declaration of Conformity

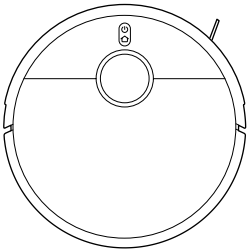
Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type E101 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

The product does not have a standby mode or other equivalent state in terms of energy efficiency requirements or power management function, the power consumption of the product is likely to be higher than other products meeting these functional requirements.

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Product Overview

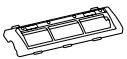


Robot Vacuum

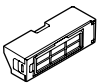
Pre-installed Accessories



Brush

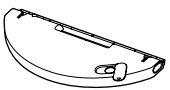


Brush Cover



Dust Compartment

Other Accessories



Mop Pad and Water Tank Assembly (with mounted mop pad)



Side Brush



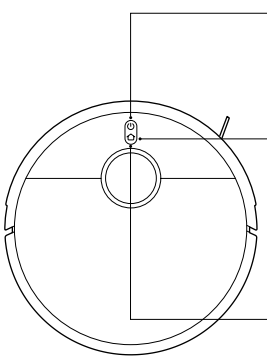
Power Supply



Charging Dock

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Robot Vacuum



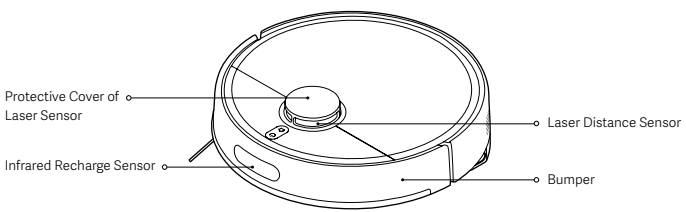
- Press and hold for 3 seconds to turn on or off
- Press to clean/pause while turned on

- Press to pause while running
- Press to start docking when it is paused
- Press to stop docking when it returns to dock
- Press and hold for 3 seconds to enable or disable the child lock

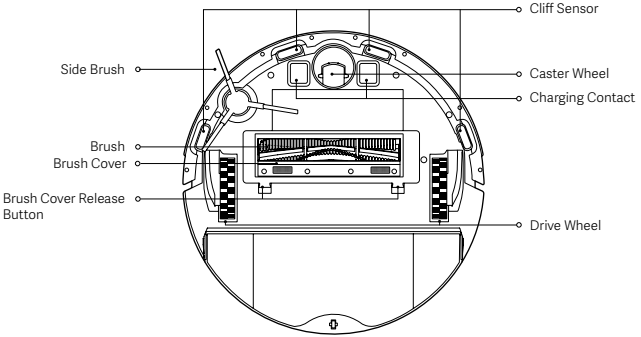
Note:
Press any button on the robot vacuum to pause during operation or returning to the charging dock.

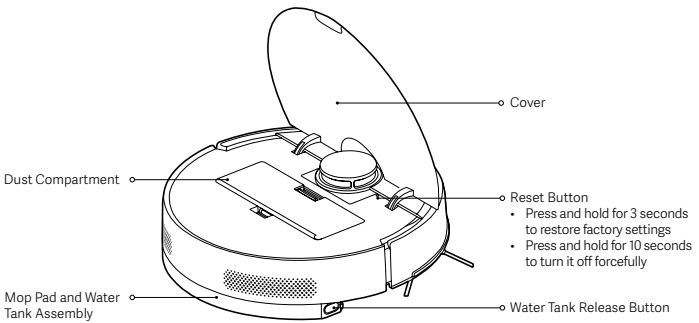
Indicator

- White: Working normally
- Breathing white: In charging (medium/high battery level)
- Blinking white: Positioning/Returning to the charging dock
- Yellow: Wi-Fi disconnected
- Blinking yellow: Running (low battery)/Awaiting connection/Robot vacuum error
- Breathing yellow: In charging (low battery level)
- Blinking blue: Connecting to Wi-Fi/Updating
- Blue: Wi-Fi connected
- Off: Shutdown/In sleep

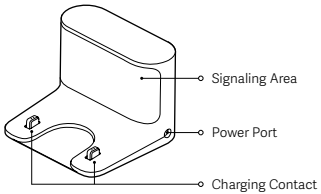


Product Overview

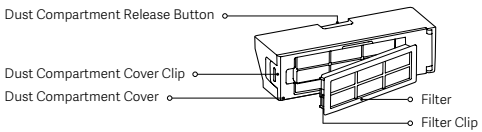




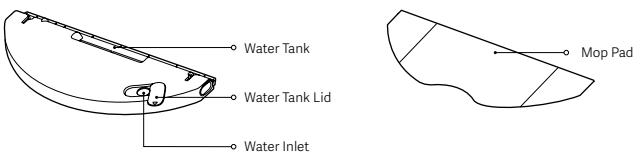
Charging Dock



Dust Compartment



Mop Pad and Water Tank Assembly



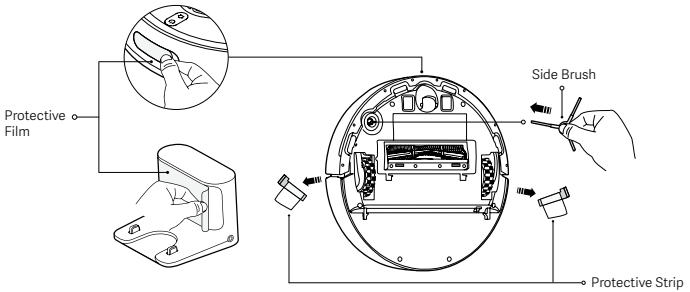
Before Use

Removing Protective Coverings

Before using the robot vacuum, remove the protective strips from both sides of the robot vacuum and the protective film from the signaling area of the charging dock.

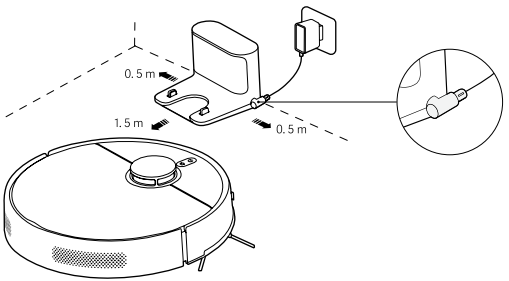
Installing the Side Brush

Install the side brush onto the clip on the bottom of the robot vacuum.



Charging the Robot Vacuum

- Place the charging dock near an electrical outlet in an area with good signal coverage. Then connect the charging dock to power.
- Place the robot vacuum on the charging dock and make sure their charging contacts are aligned. The robot vacuum will automatically turn on and charge. It cannot be turned off while charging.



Cautions:

- Do not expose the charging dock to direct sunlight.
- Do not place any objects within 0.5 meters on either side of the charging dock and 1.5 meters in front of it.
- To ensure the battery's optimal performance, fully charge the battery for the first time before use.

How to Use

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app. Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.
Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

C6355231

Notes:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.
- When the robot vacuum connects with the Xiaomi Home app successfully, it connects with the network successfully. You can have a reset of Wi-Fi to disconnect it from the network.

Resetting the Wi-Fi

Make sure the robot vacuum is turned on, and simultaneously press and hold the buttons ⌂ and ⏻ for 7 seconds. When you hear a voice message, the robot vacuum is waiting for the network connection and the Wi-Fi is reset successfully.

Restoring Factory Settings

Press and hold the reset button for 3 seconds. Then, the robot vacuum restarts, and the factory settings are restored successfully.

Quick Mapping

- After the robot vacuum connects to the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot vacuum will start mapping without cleaning.
- Once it has returned to the charging dock, the mapping process is completed and the map is saved automatically.

Preparation before mapping

- Ensure the robot vacuum has been fully charged and starts from the charging dock.
- Open the doors to your rooms, organize the scattered items on the floor, and clear any objects that may affect the operation of the robot vacuum to ensure accurate mapping.
- It is recommended to block areas unsuitable for the robot vacuum, such as places where it may get stuck or be scraped.

Settings after mapping

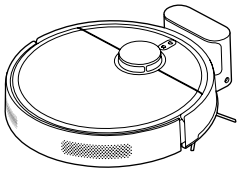
- It is recommended to set up virtual walls or restricted areas in places with long-hair or fringe carpets, or other places where the robot vacuum may get stuck or be scraped.
- Set up virtual walls or restricted areas to exclude carpeted areas before mopping to prevent the carpet from getting wet.

How to Use

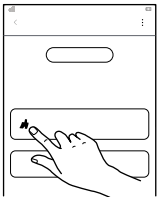
Starting Vacuuming

Press the button ⏻ on the robot vacuum or tap in the app to start cleaning. The robot vacuum will automatically return to the charging dock to charge once the cleaning is completed.

Method 1: Press the button ⏻ on the robot vacuum.



Method 2: Tap in the app.

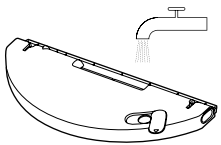


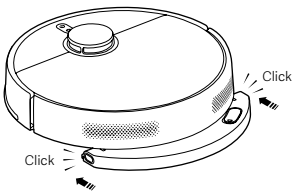
Notes:

- Make sure the robot vacuum starts cleaning from the charging dock. Do not move the charging dock or the robot vacuum during cleaning.
- When using the robot vacuum for the first time, it is recommended to follow the robot vacuum throughout the whole process to remove the items that may affect its work.
- If the robot vacuum may get stuck or scratch the surface of furniture in some areas, you can set restricted areas in the app to prevent the robot vacuum from entering these areas.

Starting Vacuuming & Mopping (Installing the mop pad and water tank assembly is required)

1. Open the water tank lid, fill the water tank with tap water, and close the cover.
2. Install the mop pad and water tank assembly in the direction shown in the figure. It is installed properly when you hear a "click" sound.

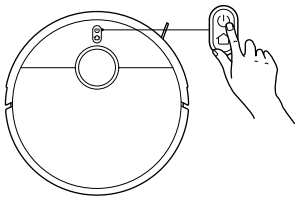


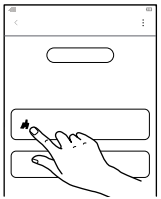


Cautions:

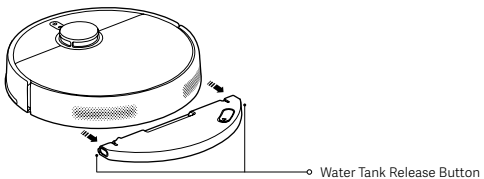
- Do not add liquids such as hot water, detergent, or disinfectant into the water tank to prevent damaging the robot vacuum.
- The functions of the robot vacuum are tested before leaving the factory, so there may be some water residues in it. This is normal.

3. Press the button ⏻ on the robot vacuum or tap in the app to start vacuuming and mopping.
   Caution: Before mopping, set up virtual walls or restricted areas via the app for the carpeted areas.





4. When the robot vacuum finishes a task and returns to the charging dock, press the water tank release buttons to remove the mop pad and water tank assembly, and then clean the mop pad promptly.
   Note: If the robot vacuum will not be used for an extended period, remove the mop pad and water tank assembly and empty it to prevent odor and mildew.



Pausing

When the robot vacuum is running, press any button to pause. Press the button ⏻ to resume cleaning.

Note: The robot vacuum will enter sleep mode after being paused or on standby for 10 minutes. Press any button to wake it up.

Adding Water or Cleaning the Mop Pad

When the robot vacuum is working, you can pause it to refill water or clean the mop pad if needed. Then, reinstall the mop pad and water tank assembly, and press the button ⏻ to resume the task.

Docking

During its working, press the button ⌂ to pause the robot vacuum, and press the button again to start docking.
When the robot vacuum is in standby mode and not connected to the charging dock, press the button ⌂ to start docking.
When a task is completed or its battery is low, the robot vacuum automatically returns to the dock to charge.

Note: Please refer to the app for more functions. Details of each function are subject to the app.

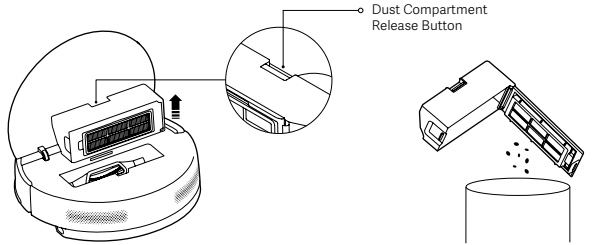
Care & Maintenance

Parts	Cleaning Frequency	Replacement Frequency
Side Brush	Every 2 weeks	3–6 months
Brush	Weekly	6–12 months
Filter	Weekly	3–6 months
Brush Cover	/	3–6 months (or upon wear)
Mop Pad	After each use	3–6 months (or upon wear)

Notes:
- Replacement frequency is for reference only. If a part is damaged, it should be replaced promptly to ensure efficient cleaning.
- Clean and maintain the relevant parts only when the robot vacuum is turned off.

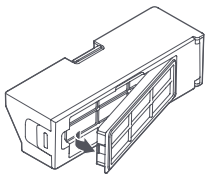
Emptying the Dust Compartment

1. Open the cover of the robot vacuum, and press the dust compartment release button to remove the dust compartment upward from the robot vacuum.
2. Open the dust compartment cover and empty the debris.
   Note: Regularly clean the filter to prevent it from becoming clogged.



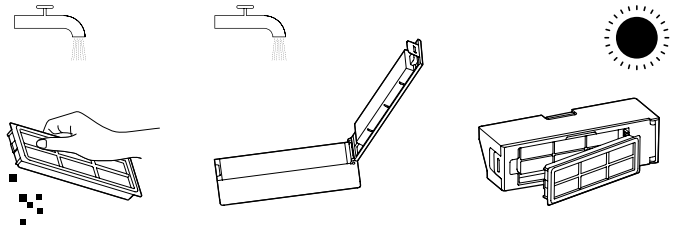
Cleaning the Dust Compartment and Filter

1. Release the filter clip to open the filter and remove it.



2. Rinse the filter and gently tap its edge repeatedly to remove any dirt until it is clean.
3. Open the dust compartment cover, fill the dust compartment with clean water, and clean the dust compartment.
4. Dry the dust compartment and the filter thoroughly before reinstalling them for use.

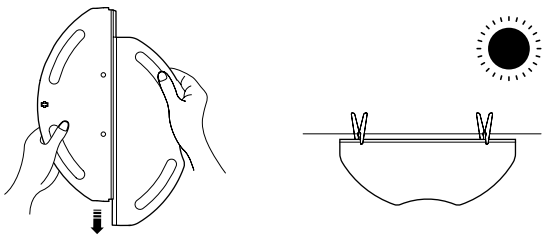
Notes:
- Do not attempt to clean the filter with a hard object, such as a brush or your fingers.
- Only use clean water to clean the dust compartment and the filter. Do not use detergent.
- Dry the dust compartment and the filter thoroughly before use.



Cleaning the Mop Pad

Remove the mop pad by peeling off the velcro straps, then clean it and dry it thoroughly.

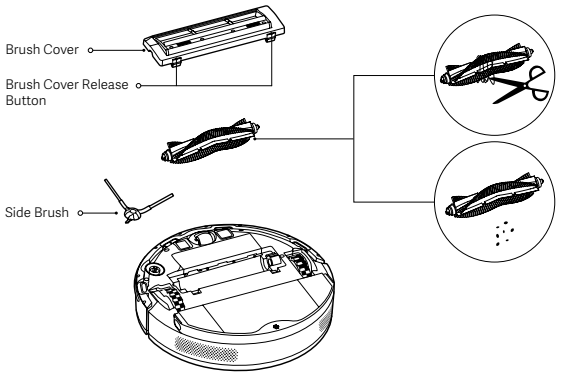
Notes:
- Make sure the mop pad is clean before use, as the mopping performance may be affected if the mop pad becomes too dirty.
- For the best cleaning results, it is recommended to replace the mop pad every 3–6 months.



Care & Maintenance

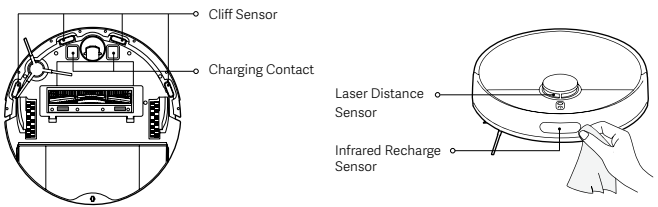
Cleaning the Side Brush and Brush

1. Pull out the side brush upwards.
2. Press the brush cover release buttons to remove the brush cover and take out the brush.
3. Clean the side brush and the brush.
4. After cleaning, reinstall the brush, brush cover, and side brush in order.



Cleaning Sensors and Charging Contacts

Clean all sensors and charging contacts with a soft cloth every 3 months.



Common Issues

Issue	Possible Cause and Solution
The robot vacuum cannot connect to Wi-Fi.	Check whether the Wi-Fi password is correct.
	The robot vacuum does not support the 5 GHz network frequency band, please connect it to a 2.4 GHz network.
	The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot vacuum is in an area with good Wi-Fi coverage.
	There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Xiaomi Home app, then try reconnecting.
The robot vacuum cannot be turned on.	The battery level is depleted. Please fully charge the robot vacuum before use.
	The ambient temperature is too low or too high. Please use the robot vacuum at an ambient temperature between 0°C and 40°C.
The robot vacuum does not start cleaning.	The battery level is low. Fully charge the robot vacuum and try again.
The robot vacuum does not resume cleanup.	The robot vacuum is in DND mode. Make sure it is not in DND mode which will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
	The robot vacuum is manually returned to the charging dock. Moving it to the charging dock manually, pressing the button ⏻ on the robot vacuum, or tapping in the app will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
The robot vacuum does not return to the charging dock.	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area.
	The robot vacuum is too far away from the charging dock. Move it closer to the charging dock and try again.
The robot vacuum does not charge.	Make sure there is enough space around the charging dock; otherwise, the robot vacuum cannot dock onto it for charging.
	Make sure there is no dust or any other obstructions on the surface of the charging contacts.
The robot vacuum behaves abnormally.	Turn off the robot vacuum and then restart it.
The robot vacuum does not perform scheduled cleanups.	The robot vacuum cannot perform a scheduled cleanup if it is disconnected from the network. Please make sure the robot vacuum is connected to the network.
	Make sure the robot vacuum is not set to DND mode. The DND mode will prevent the robot vacuum from performing scheduled cleanups.
The robot vacuum keeps going offline.	Make sure the robot vacuum is connected to the network and stays within Wi-Fi coverage at all times.
The robot vacuum makes strange noises while cleaning.	Turn off the robot vacuum and check whether the brush, side brush, or drive wheel is entangled with foreign objects. If so, remove foreign objects.
The robot vacuum no longer cleans efficiently or leaves dust behind.	The dust compartment is full. Clean it and try again.
	The filter is blocked. Clean it and try again.
	A foreign object has been caught in the brush. Clean it and try again.

Troubleshooting

When the robot vacuum malfunctions, it may issue voice prompts. Please refer to the information below for timely resolution.

Voice Prompt	Solution
Water tank removed, please reinstall it and try again.	Check and install in place.
Please install the dust compartment.	Check and install in place.
The robot vacuum is tilted, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum on a level surface and restart it.
Please move the robot vacuum to the charging dock.	Please return the robot vacuum to the charging dock.
The cleaning path is blocked, please clear the surrounding obstacles.	Remove any obstacles around the robot vacuum and restart.
Laser sensor error, please check and clean.	Remove any obstacles or foreign objects and restart.
The robot vacuum is suspended, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum and restart.
	Wipe the cliff sensors clean.
Bumper error, please check if the bumper can rebound properly.	Please remove any foreign objects. If no foreign objects are found, reposition it and restart.

Specifications

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Name	Robotic Vacuum Cleaner	Model	E101
Rated Voltage	14.4 V ⎓	Rated Power	55 W
Charging Voltage	20 V ⎓	Item Dimensions	340 × 340 × 97 mm
Li-ion Battery	2400 mAh (rated capacity) 2600 mAh (nominal capacity)	Net Weight	3.81 kg
Operation Frequency	2400–2483.5 MHz	Maximum Output Power	< 20 dBm
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2		
Power Consumption	Networked standby mode: ≤ 2.0 W	Time to Enter the Condition	Networked standby mode: ≤ 20 min

Charging Dock			
Model	E101CDZ	Rated Input	20 V ⎓ 0.6 A
Rated Output	20 V ⎓ 0.6 A	Item Dimensions	130 × 121 × 95 mm
Power Consumption	Standby mode: ≤0.5 W	Time to Enter the Condition	Standby mode: ≤20 min

Power Supply			
Manufacturer	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Average Active Efficiency	≥ 82.97%
Rated Input	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A	Efficiency at Low Load (10%)	71.95%
Rated Output	20 V ⎓ 0.6 A 12.0 W	No-load Power Consumption	≤ 0.10 W

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Restricciones de uso

- Este producto está destinado a la limpieza de suelos en ambientes domésticos únicamente. No lo use en el exterior, en superficies que no sean suelos o en un entorno comercial o industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión de un adulto.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No coloque niños, mascotas ni ningún objeto encima del robot aspirador mientras esté parado o en movimiento.
- Para evitar posibles peligros, manténgase usted, sus mascotas y las personas alejadas del robot aspirador cuando esté en funcionamiento.
- Este aparato contiene baterías que solo deben ser reemplazadas por operarios expertos.
- El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada.
- Si se daña el cargador o la batería, deberá reemplazarlos por un recambio original del fabricante o del departamento del servicio posventa.
- Si las patillas de las piezas de enchufe están dañadas, el enchufe del adaptador de corriente deberá desecharse.
- Este robot aspirador sólo está pensado para limpiar suelos en un entorno doméstico. No lo use al aire libre, como en balcones abiertos; en superficies que no sean suelos, como sofás ni en entornos comerciales o industriales.No instale, cargue ni utilice este robot aspirador al aire libre, en un cuarto de baño ni alrededor de una piscina.
- No instale, cargue ni utilice este robot aspirador al aire libre, en un cuarto de baño ni alrededor de una piscina.
- No utilice el robot aspirador a una temperatura ambiente superior a 40 °C o inferior a 0 °C.
- No coloque el robot aspirador boca abajo durante un largo período de tiempo.
- No utilice la cubierta protectora del sensor láser ni la cubierta superior o el protector del robot aspirador como mango para mover el robot aspirador.
- Recoja todos los cables que haya en el suelo antes de usar el robot aspirador para evitar que los arrastre mientras limpia.
- Recoja cualquier elemento frágil o suelto del suelo, como jarrones o bolsas de plástico, para evitar que el robot aspirador se obstruya o choque con ellos y les cause daños.
- No utilice el robot aspirador para limpiar sustancias en combustión.
- Evite que el robot aspirador aspire objetos duros o afilados.
- Asegúrese de que el robot aspirador está apagado y el adaptador de corriente desenchufado antes de limpiar o realizar el mantenimiento.
- No limpie el robot aspirador ni la base de carga con un paño mojado ni los enjuague con líquidos. Después de limpiar las piezas lavables, séquelas bien antes de instalarlas para su uso.
- La aspiradora debe apagarse y mantenerse en su embalaje original durante el transporte.
- Utilice el producto únicamente según las indicaciones del manual de usuario. Los usuarios serán responsables de las pérdidas o los daños provocados por usar el producto de manera indebida.
- Tenga en cuenta el riesgo que suponen los objetos metálicos en el dispositivo a baterías, ya que pueden causar cortocircuitos en los bornes.
- Elaparato y su base de carga solo se deben alimentar a muy baja tensión de seguridad correspondiente a la marcada en el aparato.

Baterías y carga

- ADVERTENCIA: No utilice baterías ni bases de carga de otros fabricantes.
- Solo se debe utilizar el adaptador de corriente BLJ15WJ200060P-V .
- No intente desarmar, reparar ni modificar la batería o la base de carga por su cuenta.
- No coloque la base de carga cerca de una fuente de calor.
- No utilice un paño húmedo ni las manos mojadas para limpiar los contactos de carga de la base.
- Lleve las baterías extraídas a un centro de reciclaje profesional para desecharlas correctamente.
- Si el robot aspirador no se va a utilizar durante un período prolongado, cárguelo completamente, luego apáguelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot aspirador al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería se descargue en exceso.
- No es necesario que los usuarios realicen ninguna acción para cambiar la cambiar la base de carga ya que el producto puede adaptarse tanto a 50 Hz como a 60 Hz.
- No cargue pilas no recargables.

Información de seguridad del láser

- El sensor láser de este producto cumple la norma IEC 60825-1: 2014 y EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser de clase 1. Evite el contacto directo con los ojos durante su uso.
- PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
- PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO
- EN 50689:2021


Solo para uso en interiores


Antes de usar, lea detenidamente las instrucciones

Aviso ambiental

El paquete de batería de iones de litio contiene sustancias perjudiciales para el medio ambiente. Antes de desechar la aspiradora, quite el paquete de batería y deséchelo o recíclelo siguiendo las leyes y reglamentos locales del país o región en el que se use.

- La batería debe retirarse del aparato antes de su eliminación.
- Al quitar la batería, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica.
- La batería debe desecharse de forma segura.

Precauciones:

- Al retirar las baterías del producto, es mejor agotarlas y asegurarse de que el producto está desconectado de la corriente.
- Extraiga todo el paquete de batería a la vez.
- No dañe la caja de la batería para evitar cortocircuitos o fugas de sustancias peligrosas.
- Lleve las baterías extraídas a un centro de reciclaje profesional para desecharlas correctamente.
- No deje las baterías en un entorno a alta temperatura; de lo contrario, podrían explotar.
- En caso de fuga de la batería, evite el contacto con el líquido. Si el líquido entra en los ojos, aclárelos con agua abundante y busque atención médica de inmediato.

Pasos para retirar la batería:

Las siguientes instrucciones son solo para la eliminación del robot aspirador y no para su funcionamiento normal:

1. Mantenga el robot aspirador alejado de la base de carga y póngalo en funcionamiento hasta que se agote la batería.
2. Apague el robot aspirador, utilice una herramienta para quitar los tornillos de la cubierta del paquete de batería situada en la parte inferior y, a continuación, retire la cubierta.
3. Presione hacia abajo las pestañas y tire del conector del paquete de batería para extraer el paquete de batería.

Cuando escuche el mensaje de voz "Red conectada con éxito", el dispositivo se la conectado correctamente a la red y ha almacenado el SSID y la contraseña de Wi-Fi. La información se usará para servicios relacionados con la red y el procesamiento de datos personales deberá remitirse a la Política de privacidad.

Información sobre el cumplimiento de la normativa



Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico E101 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide

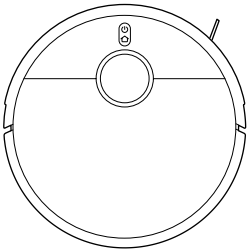
El producto no dispone de un modo en espera u otro estado equivalente en términos de requisitos de eficiencia energética o función de administración de energía, es probable que el consumo de energía del producto sea mayor que el de otros productos que cumplen con estos requisitos de funcionamiento.



Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Descripción del producto

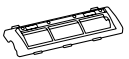


Robot aspirador

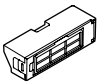
Accesorios preinstalados



Cepillo

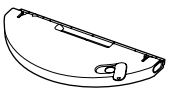


Cubierta del cepillo



Compartimento para el polvo

Otros accesorios



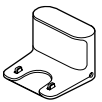
Conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua (con almohadilla de la mopa montada)



Cepillo lateral



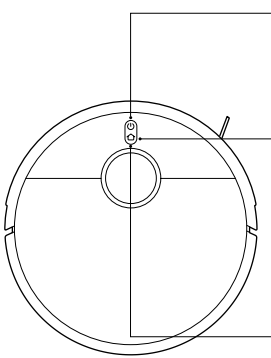
Adaptador de corriente



Base de carga

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia.
El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.

Robot aspirador



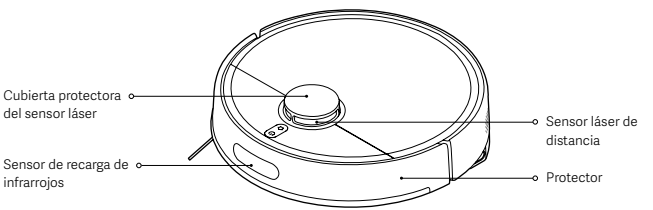
- Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender o apagar
- Pulse para limpiar o poner en pausa cuando esté encendido

- Pulse para poner en pausa el funcionamiento
- Pulse para iniciar el acoplamiento cuando esté en pausa
- Pulse para detener el acoplamiento cuando vuelva al punto de acoplamiento
- Mantenga pulsado durante 3 segundos para habilitar o deshabilitar el bloqueo infantil

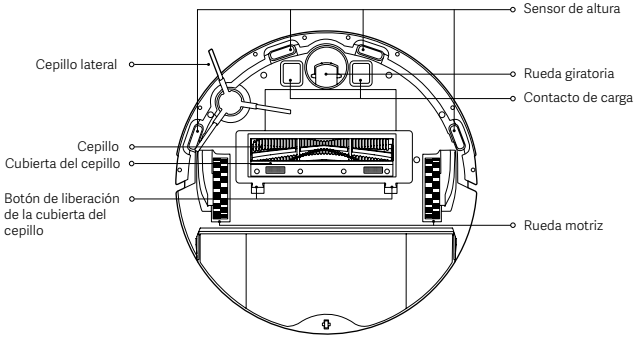
Nota:
Pulse cualquier botón en el robot aspirador para ponerlo en pausa durante su funcionamiento o para regresar a la base de carga.

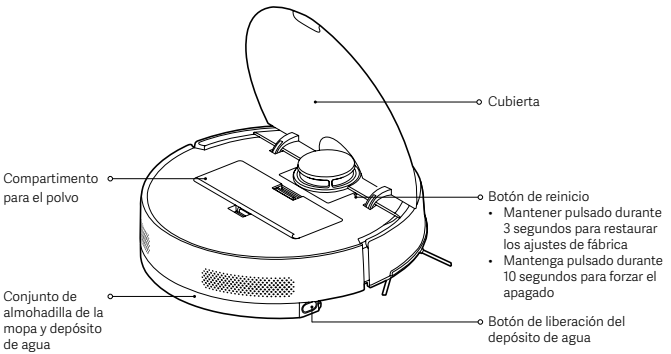
Indicador

- Blanco: funciona con normalidad
- Blanco pulsante: cargando (nivel de batería medio/alto)
- Parpadeo en blanco: posicionándose/volviendo a la base de carga
- Amarillo: Wi-Fi desconectada
- Parpadeo en amarillo: en funcionamiento (batería baja)/esperando conexión/error del robot aspirador
- Amarillo pulsante: en carga (nivel de batería bajo)
- Parpadeo en azul: conectándose a la Wi-Fi/actualizando
- Azul: Wi-Fi conectada
- Desactivado: apagado/en reposo

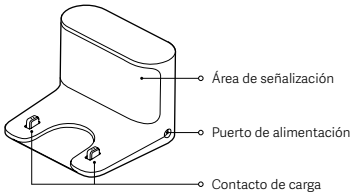


Descripción del producto

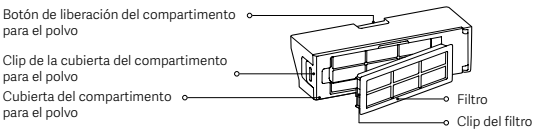




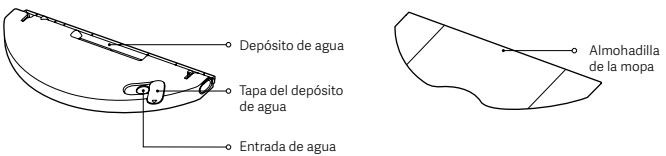
Base de carga



Compartimento para el polvo



Conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua



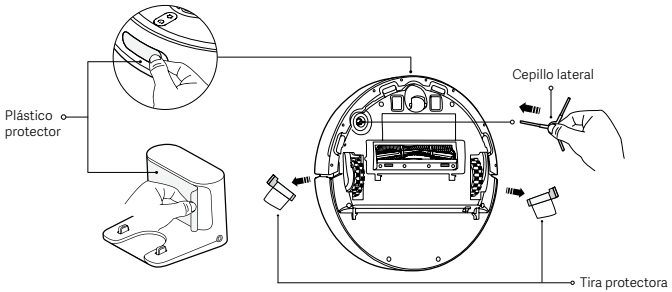
Antes de usar

Retirada de los elementos protectores

Antes de usar el robot aspirador, quite las tiras protectoras de ambos lados del robot aspirador y el plástico protector del área de señalización de la base de carga.

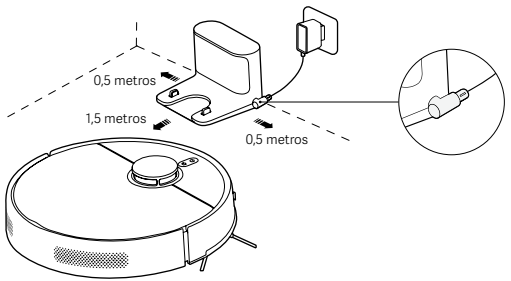
Instalar el cepillo lateral

Instale el cepillo lateral en el clip de la parte inferior del robot aspirador.



Cargar el robot aspirador

- Coloque la base de carga cerca de una toma eléctrica y en una zona con buena cobertura de señal. A continuación, conecte la base de carga a la toma de corriente.
- Coloque el robot aspirador en la base de carga y asegúrese de que los contactos de carga estén alineados. El robot aspirador se encenderá automáticamente y empezará a cargarse. No se puede apagar mientras se esté cargando.



Precauciones:

- No exponga la base de carga a la luz solar directa.
- No coloque ningún objeto a menos de 0,5 metros a cada lado de la base de carga y a 1,5 metros delante de ella.
- Para garantizar el rendimiento óptimo de la batería, cárguela completamente por primera vez antes de utilizarla.

Modo de uso

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controla tu dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.
Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

C6355231

Notas:

- Solo se admiten redes Wi-Fi de 2,4 GHz.
- La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.
- Cuando el robot aspirador se conecta con la aplicación Xiaomi Home correctamente, también se conecta con la red. Puede restablecer la Wi-Fi para desconectarlo de la red.

Restablecer la Wi-Fi

Asegúrese de que el robot aspirador esté encendido y mantenga pulsados simultáneamente los botones ⌂ y ⏻ durante 7 segundos. Cuando se emita un mensaje de voz, significa que el robot aspirador está esperando la conexión a la red y la Wi-Fi se ha restablecido con éxito.

Restablecer los ajustes de fábrica

Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 3 segundos. A continuación, el robot aspirador se reinicia y los ajustes de fábrica se restauran correctamente.

Crear mapas rápidamente

- Después de que el robot aspirador se conecte a la red por primera vez, siga las instrucciones de la aplicación para crear un mapa rápidamente. El robot aspirador empezará a crear el mapa sin limpiar.
- Una vez que haya vuelto a la base de carga, el proceso de mapeo se completará y el mapa se guardará automáticamente.

Preparación antes de crear el mapa

- Asegúrese de que el robot aspirador está completamente cargado y arranca desde la base de carga.
- Abra las puertas de las habitaciones, recoja los objetos dispersos por el suelo y despeje cualquier objeto que pueda afectar al funcionamiento del robot aspirador para garantizar un mapeo preciso.
- Se recomienda bloquear las zonas inadecuadas para el robot aspirador, como los lugares donde pueda atascarse o arañarse.

Ajustes después del mapeo

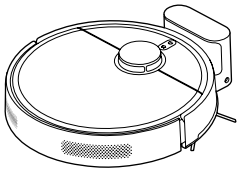
- Se recomienda establecer paredes virtuales o zonas restringidas en lugares con alfombras de pelo largo o flecos, u otros lugares donde el robot aspirador pueda atascarse o arañarse.
- Configure paredes virtuales o zonas restringidas para excluir las zonas alfombradas antes de pasar la mopa, para evitar que la alfombra se moje.

Modo de uso

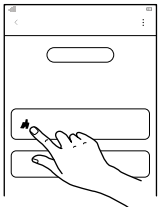
Empezar a aspirar

Pulse el botón ⏻ en el robot aspirador o toque en la aplicación para comenzar la limpieza. Tras completar la limpieza, el robot aspirador volverá automáticamente a la base de carga.

Método 1: Pulse el botón ⏻ en el robot aspirador.



Método 2: Toque en la aplicación.

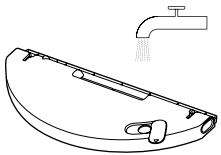


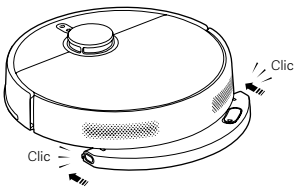
Notas:

- Asegúrese de que el robot aspirador empiece a limpiar desde la base de carga. No mueva la base de carga ni el robot aspirador durante la limpieza.
- Cuando utilice el robot aspirador por primera vez, se recomienda seguir al robot aspirador durante todo el proceso para eliminar cualquier obstáculo en el suelo que pueda afectar su funcionamiento.
- Si el robot aspirador se atasca o araña la superficie de los muebles en algunas zonas, puede establecer zonas restringidas en la aplicación para evitar que el robot aspirador entre en dichas zonas.

Empezar a aspirar y pasar la mopa (Es necesario instalar el conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua)

1. Abra la tapa del depósito de agua, llene el depósito de agua con agua del grifo y cierre la cubierta.
2. Instale el conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua en la dirección indicada en la imagen. Cuando oiga un clic, este se habrá instalado correctamente.

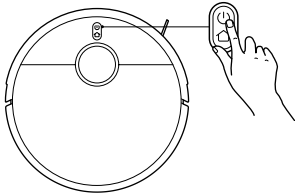


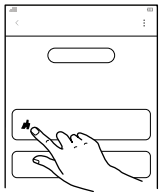


Precauciones:

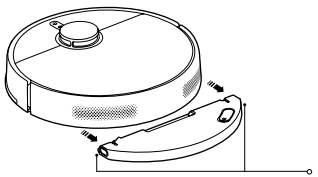
- No añada líquidos como agua caliente, detergente o desinfectante en el depósito de agua para no dañar el robot aspirador.
- Las funciones del robot aspirador se prueban antes de salir de fábrica, por lo que es posible que queden restos de agua en él. Es totalmente normal.

3. Pulse el botón ⏻ en el robot aspirador o toque en la aplicación para comenzar a aspirar y pasar la mopa.
   Precaución: Antes de pasar la mopa, configure paredes virtuales o zonas restringidas desde la aplicación para las zonas alfombradas.





4. Cuando el robot aspirador termine una tarea y vuelva a la base de carga, pulse los botones de liberación del depósito de agua para retirar el conjunto de la almohadilla de la mopa y el depósito de agua y, a continuación, limpie la mopa rápidamente.
   Nota: Si el robot aspirador no se va a utilizar durante un periodo prolongado, retire la almohadilla de la mopa y el depósito de agua y vacíelo para evitar malos olores y moho.



Poner en pausa

Cuando el robot aspirador esté funcionando, pulse cualquier botón para ponerlo en pausa. Pulse el botón ⏻ para reanudar la limpieza.

Nota: El robot aspirador entrará en modo de suspensión después de estar en pausa o en espera durante 10 minutos. Pulse cualquier botón para activarlo.

Añadir agua o limpiar la almohadilla de la mopa

Cuando el robot aspirador está funcionando, puede ponerlo en pausa para rellenar agua o limpiar la almohadilla de la mopa si es necesario. A continuación, vuelva a instalar el conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua y pulse el botón ⏻ para reanudar la tarea.

Acoplar

Durante su funcionamiento, pulse el botón ⌂ para poner en pausa el robot aspirador y vuelva a pulsar el botón para iniciar el acoplamiento.
Cuando el robot aspirador esté en modo en espera y no esté conectado a la base de carga, pulse el botón ⌂ para iniciar el acoplamiento.
Cuando se haya completado una tarea o la batería esté baja, el robot aspirador volverá automáticamente a la base de carga para cargarse.

Nota: Consulte la aplicación para ver más funciones. Los detalles de cada función están sujetos a la aplicación.

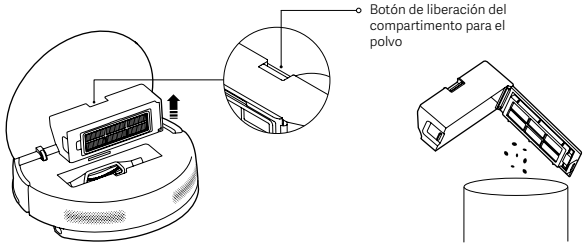
Cuidado y mantenimiento

Piezas	Frecuencia de limpieza	Frecuencia de reemplazo
Cepillo lateral	Cada 2 semanas	3–6 meses
Cepillo	Semanal	6–12 meses
Filtro	Semanal	3–6 meses
Cubierta del cepillo	/	3–6 meses (o en caso de desgaste)
Almohadilla de la mopa	Después de cada uso	3–6 meses (o en caso de desgaste)

Notas:
- La frecuencia de reemplazo es solo orientativa. Si una pieza está dañada, se debe sustituir rápidamente para garantizar una limpieza eficaz.
- Limpie y mantenga en buen estado las piezas importantes únicamente cuando el robot aspirador esté apagado.

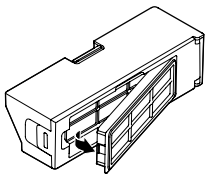
Vaciar el compartimento para el polvo

1. Abra la cubierta del robot aspirador, presione el botón de liberación del compartimento para el polvo y sáquelo del robot aspirador tirando hacia arriba.
2. Abra la cubierta del compartimento para el polvo y vacíe su contenido.
   Nota: Para evitar que el filtro se obstruya, se recomienda limpiarlo regularmente.



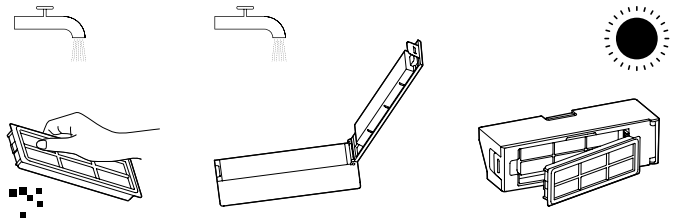
Limpiar el compartimento para el polvo y el filtro

1. Suelte el clip del filtro para abrirlo y extraerlo.



2. Enjuague el filtro y golpee suavemente los bordes repetidamente para quitar la suciedad hasta que esté limpio.
3. Abra la cubierta del compartimento para el polvo, llene el compartimento para el polvo con agua limpia y limpie el compartimento para el polvo.
4. Seque completamente el compartimento para el polvo y el filtro antes de volver a instalarlos para su uso.

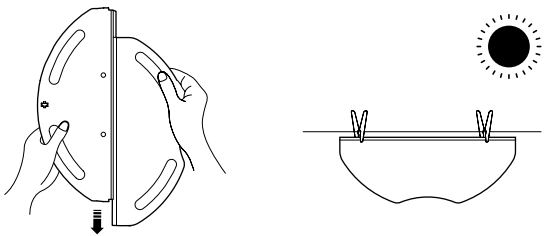
Notas:
- No intente limpiar el filtro con un objeto duro, como un cepillo, o los dedos.
- Utilice únicamente agua limpia para limpiar el compartimento para el polvo y el filtro. No utilice detergente.
- Seque completamente el compartimento para el polvo y el filtro antes de su uso.



Limpiar la almohadilla de la mopa

Retire la almohadilla de la mopa despegando las tiras de velcro, límpiela y séquela bien.

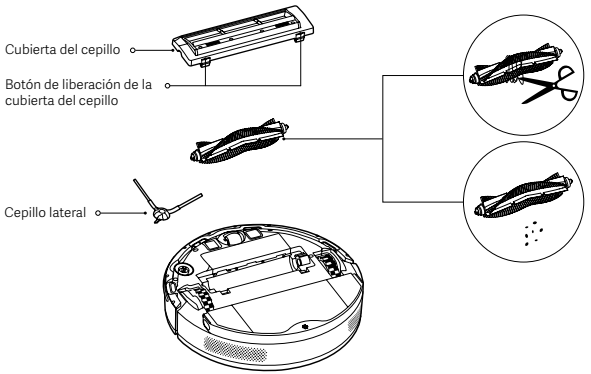
Notas:
- Asegúrese de que la almohadilla de la mopa esté limpia antes de usarla, ya que el rendimiento de la mopa puede verse afectado si se ensucia en exceso.
- Para obtener los mejores resultados de limpieza, es recomendable reemplazar la almohadilla de la mopa cada 3–6 meses.



Cuidado y mantenimiento

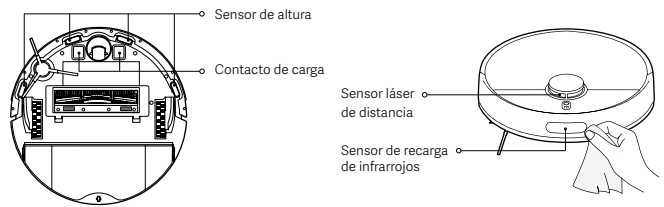
Limpiar el cepillo lateral y el cepillo

1. Tire del cepillo lateral hacia arriba.
2. Presione los botones de liberación de la cubierta del cepillo para retirar la cubierta del cepillo, saque el cepillo y extráigalo.
3. Limpie el cepillo lateral y el cepillo.
4. Después de la limpieza, vuelva a instalar el cepillo, la cubierta del cepillo y el cepillo lateral en orden.



Limpiar los sensores y contactos de carga

Limpie todos los sensores y contactos de carga con un paño suave cada 3 meses.



Problemas comunes

Problema	Posible causa y solución
El robot aspirador no puede conectarse a la Wi-Fi.	Compruebe si la contraseña de la Wi-Fi es correcta.
	El robot aspirador no es compatible con la banda de frecuencia de red de 5 GHz. Conéctelo a una red de 2,4 GHz.
	La señal de Wi-Fi es débil. Asegúrese de que el robot aspirador se encuentra en una zona con buena cobertura Wi-Fi.
	Hay algún problema con la conexión Wi-Fi. Reinicie la conexión Wi-Fi, descargue la última versión de la aplicación Xiaomi Home y luego intente conectase de nuevo.
El robot aspirador no puede encenderse.	El nivel de la batería está agotado. Cargue completamente el robot aspirador antes de usarlo.
	La temperatura ambiente es muy baja o muy alta. Utilice el robot aspirador a una temperatura ambiente entre 0 °C y 40 °C.
El robot aspirador no empieza a limpiar.	El nivel de la batería es bajo. Cargue completamente el robot aspirador e inténtelo de nuevo.
El robot aspirador no reanuda la limpieza.	El robot aspirador se encuentra en Modo DND. Asegúrese de que no se encuentre en Modo DND, ya que impedirá que el robot aspirador reanude la limpieza.
	El robot aspirador se devuelve manualmente a la base de carga. Si se coloca manualmente en la base de carga, se pulsa el botón ⏻ en el robot aspirador o se toca en la aplicación, el robot aspirador no podrá reanudar la limpieza.
El robot aspirador no vuelve a la base de carga.	Hay demasiados obstáculos alrededor del base de carga. Coloque la base de carga en una zona más abierta.
	El robot aspirador está demasiado lejos de la base de carga. Acérquelo a la base de carga y vuelva a intentarlo.
El robot aspirador no se carga.	Asegúrese de que haya espacio suficiente alrededor de la base de carga; de lo contrario, el robot aspirador no podrá acoplarse a ella para cargarse.
	Asegúrese de que no haya polvo ni objetos que obstruyan la superficie de los contactos de carga.
El robot aspirador se comporta de forma anormal.	Apague el robot aspirador y reinícielo.
El robot aspirador no realiza limpiezas programadas.	El robot aspirador no puede realizar una limpieza programada si está desconectado de la red. Verifique que el robot aspirador esté conectado a la red.
	Asegúrese de que el robot aspirador no esté en Modo DND. El Modo DND evitará que el robot aspirador realice las limpiezas programadas.
El robot aspirador sigue desconectándose.	Asegúrese de que el robot aspirador esté conectado a la red y permanece dentro de la cobertura Wi-Fi en todo momento.
El robot aspirador hace ruidos extraños mientras limpia.	Apague el robot aspirador y compruebe si el cepillo, el cepillo lateral o la rueda motriz están enredados con objetos extraños. Si es así, retire los objetos extraños.
El robot aspirador ya no limpia eficazmente y deja polvo.	El compartimento para el polvo está lleno. Límpielo y vuelva a intentarlo.
	El filtro está bloqueado. Límpielo y vuelva a intentarlo.
	Ha quedado atrapado un objeto extraño en el cepillo. Límpielo y vuelva a intentarlo.

Resolución de posibles problemas

Cuando el robot aspirador funciona mal, puede que emita mensajes de voz. Consulte la siguiente información para resolver el problema a tiempo.

Aviso de voz	Solución
Depósito de agua extraído. Reinstálelo y vuelva a intentarlo.	Compruébelo e instálelo en su sitio.
Instale el compartimento de polvo.	Compruébelo e instálelo en su sitio.
El robot aspirador está inclinado; muévalo a una nueva ubicación para comenzar.	Vuelva a colocar el robot aspirador en una superficie nivelada y reinícielo.
Mueva el robot aspirador a la base de carga.	Devuelva el robot aspirador a la base de carga.
La ruta de limpieza está bloqueada, retire los obstáculos alrededor.	Retire cualquier obstáculo alrededor del robot aspirador e reinícielo.
Error del sensor láser, inspeccione y limpie el sensor.	Retire cualquier obstáculo u objeto extraño y vuelva a comenzar.
El robot aspirador está suspendido; muévalo a una nueva ubicación para comenzar.	Reposicione el robot aspirador y vuelva a comenzar.
	Limpie los sensores de desnivel.
Error del parachoques, compruebe si el parachoques amortigua correctamente.	Retire cualquier objeto extraño. Si no se encuentra ningún objeto extraño, reposiciónelo y vuelva a comenzar.

Especificaciones

Xiaomi Robot Vacuum S40C

Nombre	Robot aspirador de limpieza	Modelo	E101
Tensión nominal	14,4 V ⎓	Potencia nominal	55 W
Tensión de carga	20 V ⎓	Dimensiones del artículo	340 × 340 × 97 mm
Batería de iones de litio	2400 mAh (capacidad real) 2600 mAh (capacidad nominal)	Peso neto	3,81 kg
Frecuencia de operación	2400–2483,5 MHz	Potencia máxima de salida	< 20 dBm
Conexión inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Consumo de energía	Modo de espera de red: ≤ 2,0 W	Tiempo para entrar en la condición	Modo de espera de red: ≤ 20 min

Base de carga

Modelo	E101CDZ	Entrada nominal	20 V ⎓ 0,6 A
Salida nominal	20 V ⎓ 0,6 A	Dimensiones del artículo	130 × 121 × 95 mm
Consumo de energía	Modo de espera: ≤ 0,5 W	Tiempo para entrar en la condición	Modo de espera: ≤ 20 min

Adaptador de corriente

Fabricante	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modelo	BLJ15WJ200060P-V	Eficiencia activa media	≥ 82,97 %
Entrada nominal	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Eficiencia a baja carga (10 %)	71,95 %
Salida nominal	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Consumo de energía sin carga	≤ 0,10 W

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Consignes relatives à la sécurité

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Restrictions d'utilisation

- Ce produit est uniquement destiné au nettoyage des sols dans un environnement domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur, ailleurs que sur le sol ou dans un environnement commercial ou industriel.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Il est déconseillé de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne mettez pas d'enfants, d'animaux ou d'objets sur le robot aspirateur, lorsqu'il est à l'arrêt ou en mouvement.
- Pour éviter tout danger potentiel, tenez vous bien à l'écart du robot et veillez à ce que toute personne et vos animaux de compagnie se tiennent à l'écart du robot aspirateur lorsqu'il fonctionne.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- En cas d'endommagement du chargeur ou de la batterie, remplacez par une pièce authentique achetée auprès du fabricant ou du service après-vente.
- Si les broches des pièces de la fiche sont endommagées, l'adaptateur secteur enfichable sera supprimée.
- N'utilisez pas le robot aspirateur dans une zone suspendue au-dessus du sol, notamment un grenier, un balcon ouvert ou sur le dessus d'un meuble, sauf s'il y a une barrière protectrice.
- N'installez, ne chargez, ou n'utilisez pas ce robot aspirateur à l'extérieur, dans une salle de bain ou près d'une piscine.
- N'utilisez pas le robot aspirateur à une température ambiante supérieure à 40 °C ou inférieure à 0 °C.
- Ne placez pas le robot aspirateur à l'envers pendant trop longtemps.
- N'utilisez pas le couvercle de protection du capteur laser, le couvercle supérieur ou le pare-chocs du robot aspirateur comme poignée pour déplacer le robot aspirateur.
- Retirez tous les câbles sur le sol avant d'utiliser le robot aspirateur pour éviter qu'il ne s'emmêle dedans pendant le nettoyage.
- Enlevez tous les objets fragiles ou mobiles au sol, tels que les vases ou les sacs en plastique, pour éviter toute obstruction du robot aspirateur ou toute collision pouvant provoquer des dégâts.
- N'utilisez pas le robot aspirateur pour nettoyer des substances brûlantes.
- Ne laissez pas le robot aspirateur aspirer des objets rigides ou pointus.
- Assurez-vous que le robot aspirateur est éteint et que l'adaptateur secteur est débranché avant d'effectuer le nettoyage ou l'entretien.
- N'essuyez pas le robot aspirateur ou le socle de charge avec un chiffon mouillé et ne les rincez pas avec un liquide. Après avoir nettoyé les parties lavables, séchez-les à fond avant de les installer et de les utiliser.
- L'aspirateur doit être mis hors tension et conservé dans son emballage d'origine pendant le transport.
- N'utilisez ce produit que conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit.

Batteries et charge

- AVERTISSEMENT : ne pas utiliser de batterie, d'ensemble cordon ou de socle de charge tiers.
- Utilisez uniquement avec l'adaptateur secteur BLJ15WJ200060P-V .
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier vous-même la batterie ou le socle de charge.
- Ne placez pas le socle de charge près d'une source de chaleur.
- N'utilisez pas de chiffon humide ni vos mains mouillées pour essuyer ou nettoyer les contacts de charge du socle.
- Déposez les batteries retirées auprès d'un centre de recyclage professionnel pour être correctement mises au rebut.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le robot aspirateur pendant une période prolongée, chargez-le entièrement, éteignez-le, puis entreposez-le dans un endroit frais et sec. Rechargez le robot aspirateur au moins une fois tous les 3 mois pour éviter une décharge excessive de la batterie.
- Aucune action n'est nécessaire de la part des utilisateurs pour faire passer le socle de charge de 50 Hz à 60 Hz et le produit peut s'adapter à la fois à 50 Hz et à 60 Hz.
- Ne pas charger les batteries non rechargeables.

Informations sur la sécurité liée à l'utilisation du laser

- Le capteur laser de ce produit respecte les normes IEC 60825-1: 2014 et EN 60825-1:2014/A11:2021 pour les produits laser de Classe 1. Veuillez éviter tout contact direct du produit avec les yeux pendant son utilisation.
- PRODUIT LASER DE CLASSE 1
- PRODUIT LASER GRAND PUBLIC
- EN 50689:2021


Avant de l'utiliser, lisez les instructions


Pour une utilisation en intérieur uniquement

Avis environnemental

Le bloc de batterie au lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre le robot aspirateur au rebut, retirez d'abord le bloc de batterie, puis mettez-le au rebut ou recyclez-le conformément aux lois et réglementations locales en vigueur dans le pays ou la région où il est utilisé.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté de toute alimentation électrique avant le retrait de la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.

Précautions :

- Lorsque vous retirez les batteries du produit, il est préférable de les décharger complètement et de vous assurer que votre produit est débranché de la source d'alimentation.
- Retirez le bloc de batterie dans son ensemble en une fois.
- Ne pas endommager le boîtier de la batterie pour éviter les courts-circuits ou les fuites de substances dangereuses.
- Déposez les batteries retirées auprès d'un centre de recyclage professionnel pour être correctement mises au rebut.
- Ne laissez pas les batteries dans des environnements où la température est élevée, sinon elles peuvent exploser.
- En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact avec le liquide. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

Étapes à suivre pour retirer la batterie :

Les instructions suivantes concernent uniquement la mise au rebut du robot aspirateur et non le fonctionnement normal :

1. Veillez à ce que le robot aspirateur reste à distance du socle de charge et faites-le fonctionner jusqu'à ce que la batterie soit vide.
2. Éteignez le robot aspirateur, utilisez un outil pour retirer les vis du couvercle du bloc de batterie en bas, puis retirez le couvercle.
3. Appuyez sur les clips et retirez le connecteur du bloc de batterie pour retirer le bloc de batterie.

Lorsque vous entendez le message vocal « Réseau connecté avec succès », alors l'appareil a réussi à se connecter au réseau et a enregistré le code SSID, ainsi que le mot de passe Wi-Fi. Les informations seront utilisées pour des services liés au réseau, et le traitement des données personnelles doit se référer à la politique de confidentialité.

Informations sur la conformité et les réglementations



Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type E101 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/support/user-guide

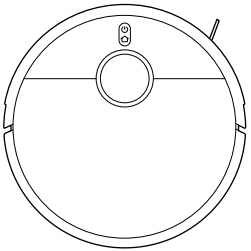
Ce produit n'intègre ni mode veille ni fonctionnalité équivalente en termes d'exigences d'efficacité énergétique ou de fonction de gestion de l'alimentation. Par conséquent, sa consommation d'énergie est susceptible d'être plus élevée que celle d'autres produits répondant à ces exigences fonctionnelles.



Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Présentation du produit

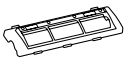


Robot aspirateur

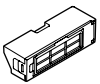
Accessoires pré-installés



Brosse

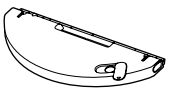


Couvercle de brosse



Compartiment à poussière

Autres accessoires



Serpillière et ensemble réservoir d'eau (avec serpillière installée)



Brosse latérale



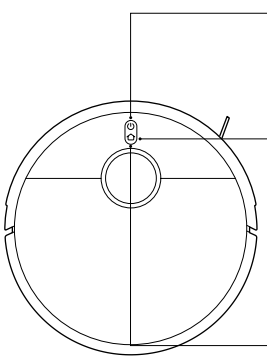
Adaptateur Secteur



Socle de charge

Remarque : Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif.
Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Robot aspirateur



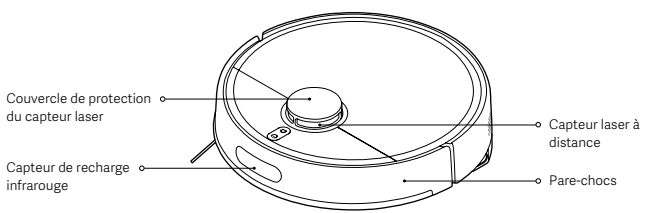
- Appuyer sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre
- Appuyer pour nettoyer / mettre en pause lorsqu'il est en marche

- Appuyer pour mettre en pause pendant le fonctionnement
- Appuyer pour initier le retour au socle lorsque l'appareil est en pause
- Appuyer pour arrêter le processus lorsque l'appareil retourne au socle
- Maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la sécurité enfant

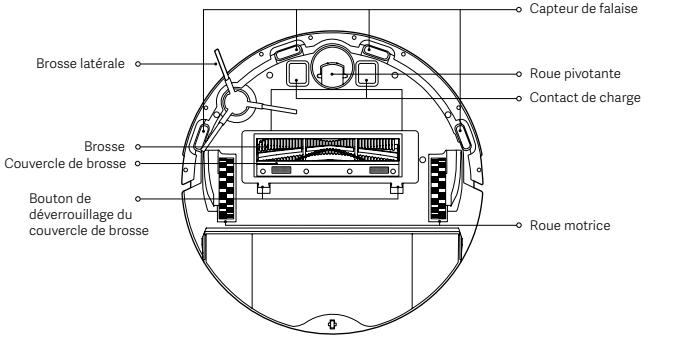
Remarque :
Appuyer sur n'importe quel bouton du robot aspirateur pour le mettre en pause durant le fonctionnement ou le retour au socle de charge.

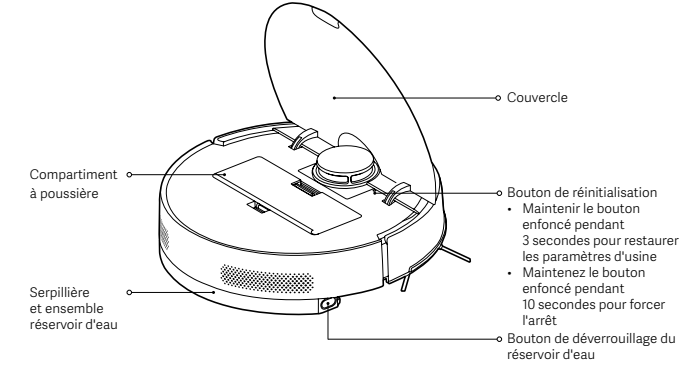
Voyant

- Blanc : fonctionne normalement
- Blanc intermittent : en charge (niveau de batterie moyen / élevé)
- Blanc clignotant : positionnement / retour au socle de charge
- Jaune : Wi-Fi déconnecté
- Jaune clignotant : en fonctionnement (batterie faible) / en attente de connexion / erreur du robot aspirateur
- Jaune intermittent : en charge (niveau de batterie faible)
- Bleu clignotant : connexion au Wi-Fi / mise à jour
- Bleu : Wi-Fi connecté
- Éteint : à l'arrêt / en veille

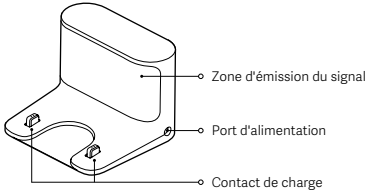


Présentation du produit

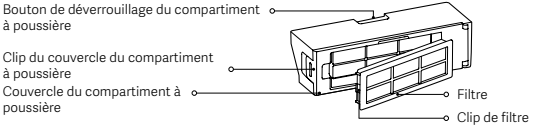




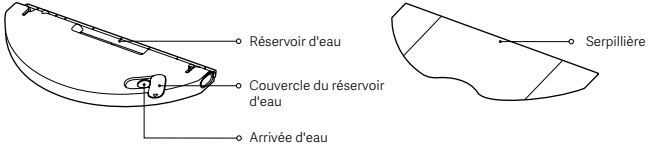
Socle de charge



Compartiment à poussière



Serpillière et ensemble réservoir d'eau



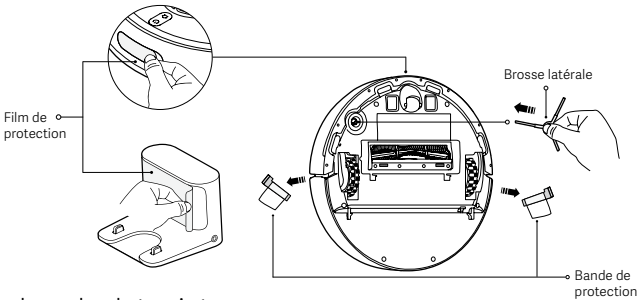
Avant utilisation

Retrait des caches de protection

Avant d'utiliser le robot aspirateur, retirez les bandes de protection des deux côtés du robot aspirateur et le film de protection de la zone d'émission du signal du socle de charge.

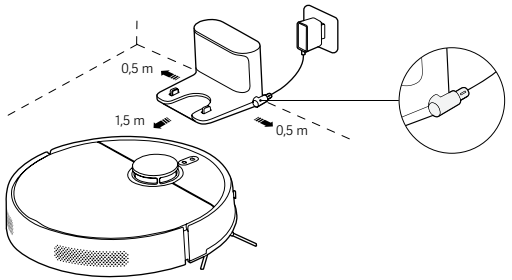
Installation de la brosse latérale

Installez la brosse latérale sur le clip situé au bas du robot aspirateur.



Recharge du robot aspirateur

- Placez le socle de charge à proximité d'une prise de courant dans une zone disposant d'une bonne couverture de signal. Puis connectez le socle de charge à la prise électrique.
- Placez le robot aspirateur sur le socle de charge et assurez-vous que les contacts de charge sont alignés. Le robot aspirateur se mettra automatiquement en marche et se rechargera. Il est impossible de l'éteindre lorsqu'il est en charge.



Précautions :

- N'exposez pas le socle de charge directement au soleil.
- Ne placez aucun objet dans un rayon de 0,5 m de chaque côté du socle de charge et de 1,5 m devant le socle de charge.
- Pour garantir la performance optimale de la batterie, chargez la batterie pleinement pour la première fois avant de l'utiliser.

Utilisation

Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Contrôlez votre appareil avec l'application Xiaomi Home.
Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer.
Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

C6355231

Remarques :

- Seuls les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz sont compatibles.
- La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.
- Lorsque le robot aspirateur se connecte à l'application Xiaomi Home avec succès, il se connecte au réseau avec succès. Réinitialisez le Wi-Fi pour le déconnecter du réseau.

Réinitialisation du Wi-Fi

Assurez-vous que l'aspirateur robot est allumé et appuyez simultanément sur les boutons ⌂ et ⏻ pendant 7 secondes. Lorsque vous entendez un message vocal, le robot aspirateur est en attente de connexion réseau et le Wi-Fi a été réinitialisé avec succès.

Restauration des paramètres d'usine

Appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Puis, le robot aspirateur démarre et les paramètres d'usine sont restaurés avec succès.

Cartographie Rapide

- Une fois que le robot aspirateur se connecte au réseau pour la première fois, suivez les instructions dans l'application pour créer rapidement une carte. Le robot aspirateur commencera la cartographie sans nettoyage.
- Une fois retourné sur le socle de charge, le processus de cartographie est terminé et la carte est enregistrée automatiquement.

Préparation avant la cartographie

- Assurez-vous que le robot aspirateur est entièrement chargé et démarre à partir du socle de charge.
- Ouvrez les portes de vos pièces, rangez les affaires qui traînent au sol et dégagez tout objet susceptible d'entraver le fonctionnement du robot aspirateur, pour une cartographie précise.
- Il est recommandé de bloquer les zones non adaptées au robot aspirateur, comme les endroits où il pourrait se coincer ou se rayer.

Réglages des paramètres après la cartographie

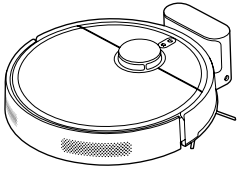
- Il est recommandé de configurer des murs virtuels ou des zones restreintes dans les endroits contenant des tapis à poils longs ou à franges afin d'éviter que le robot aspirateur ne s'y emmêle.
- Configurez des murs virtuels ou des zones restreintes pour exclure les zones recouvertes de tapis avant le lavage, afin d'éviter que le tapis ne soit mouillé.

Utilisation

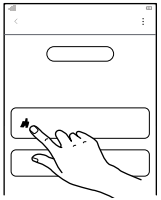
Démarrer l'aspiration

Appuyez sur le bouton ⏻ sur le robot aspirateur ou tapez sur dans l'application pour commencer le nettoyage.
Le robot aspirateur retournera automatiquement au socle de charge pour se recharger une fois le nettoyage terminé.

Méthode 1 : appuyez sur le bouton ⏻ sur le robot aspirateur.



Méthode 2 : tapez sur dans l'application.

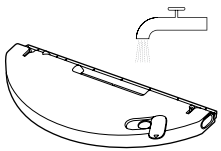


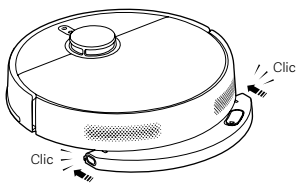
Remarques :

- Assurez-vous que robot aspirateur commence le nettoyage à partir du socle de charge. Ne pas déplacer le socle de charge ou le robot aspirateur durant le nettoyage.
- Lorsque vous utilisez le robot aspirateur pour la toute première fois, il est recommandé de suivre le robot aspirateur pendant tout le processus et de retirer tout objet qui pourrait entraver son fonctionnement.
- Si le robot aspirateur risque de se coincer ou de rayer la surface des meubles dans certaines zones, vous pouvez définir des zones restreintes dans l'application pour l'empêcher de pénétrer dans ces zones.

Démarrer l'aspiration et le lavage (Il est indispensable d'installer la serpillière et l'ensemble réservoir d'eau)

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau, remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet, puis fermez le couvercle.
2. Installez l'ensemble de la serpillière et du réservoir d'eau dans le sens indiqué sur la figure. Il est bien installé lorsque vous entendez un « clic ».

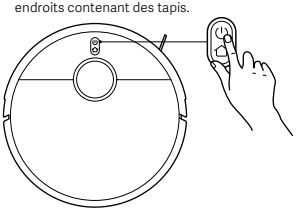


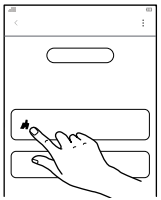


Précautions :

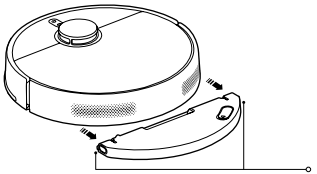
- Ne pas ajouter de liquides tels que de l'eau chaude, du produit vaisselle ou du désinfectant dans le réservoir d'eau, pour éviter d'endommager le robot aspirateur.
- Les fonctions du robot aspirateur sont testées avant leur sortie de l'usine. Il est donc possible que le robot aspirateur contienne quelques résidus d'eau. Ceci est normal.

3. Appuyez sur le bouton ⏻ sur le robot aspirateur ou tapez sur dans l'application pour démarrer l'aspiration et le lavage.
   Attention : avant le lavage, configurez des murs virtuels ou des zones restreintes via l'application, pour les endroits contenant des tapis.





4. Lorsque le robot aspirateur termine une tâche et retourne au socle de charge, appuyez sur les boutons de déverrouillage du réservoir d'eau pour retirer la serpillière et l'ensemble réservoir d'eau, puis nettoyez immédiatement la serpillière.
   Remarque : Si vous prévoyez de ne pas utiliser le robot aspirateur pendant longtemps, retirez la serpillière et l'ensemble réservoir d'eau et videz-le pour éviter toute odeur et moisissure.



Mise en pause

Lorsque le robot aspirateur est en fonctionnement, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause. Appuyez sur le bouton ⏻ pour reprendre le nettoyage.

Remarque : Le robot aspirateur passe en mode veille après avoir été mis en pause ou en veille pendant 10 minutes. Appuyez sur n'importe quel bouton pour le rallumer

Ajouter de l'eau ou nettoyer la serpillière

Lorsque le robot aspirateur est en marche, vous pouvez le mettre en pause pour rajouter de l'eau ou nettoyer la serpillière, si nécessaire. Réinstallez ensuite la serpillière et l'ensemble réservoir d'eau, puis appuyez sur le bouton ⏻ pour reprendre la tâche.

Retour au socle

Pendant son fonctionnement, appuyez sur le bouton ⌂ pour mettre le robot aspirateur en pause et appuyez sur le bouton à nouveau pour démarrer le retour au socle.
Lorsque le robot aspirateur se trouve en mode veille et n'est pas connecté au socle de charge, appuyez sur le bouton ⌂ pour démarrer le retour au socle.
Lorsqu'une tâche est terminée ou que la batterie est faible, le robot aspirateur retourne automatiquement au socle pour se recharger.

Remarque : Veuillez-vous référer à l'application pour plus de fonctions. Le détail de chaque fonction dépend de l'application.

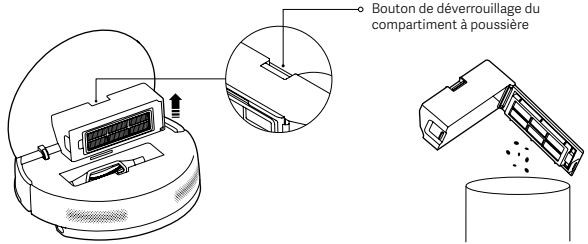
Entretien et maintenance

Pièces	Fréquence de nettoyage	Fréquence de remplacement
Brosse latérale	Toutes les 2 semaines	3–6 mois
Brosse	Une fois par semaine	6–12 mois
Filtre	Une fois par semaine	3–6 mois
Couvercle de brosse	/	3–6 mois (ou en cas d'usure)
Serpillière	Après chaque utilisation	3–6 mois (ou en cas d'usure)

Remarques :
- La fréquence de remplacement est donnée à titre indicatif. Si une pièce est endommagée, elle doit être remplacée rapidement pour assurer un nettoyage efficace.
- Nettoyez et assurez l'entretien des pièces nécessaires uniquement lorsque le robot aspirateur est éteint.

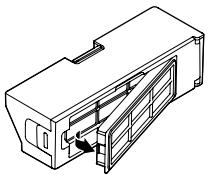
Vier le compartiment à poussière

1. Ouvrez le couvercle du robot aspirateur, puis appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière pour faire sortir le compartiment à poussière du robot aspirateur par le haut.
2. Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière, puis videz la poussière.
   Remarque : Nettoyez régulièrement le filtre pour éviter qu'il ne se bouche.



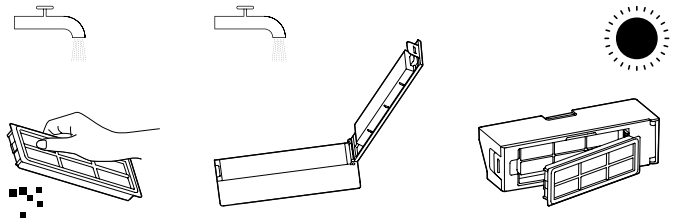
Nettoyage du compartiment à poussière et du filtre

1. Débloquez le clip de filtre pour ouvrir le filtre et le retirer.



2. Rincez le filtre et tapez délicatement sur les bords à plusieurs reprises pour retirer la poussière jusqu'à ce qu'il soit propre.
3. Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière, remplissez le avec de l'eau propre et nettoyez le compartiment à poussière.
4. Séchez à fond le compartiment à poussière et le filtre avant de les réinstaller et de les utiliser.

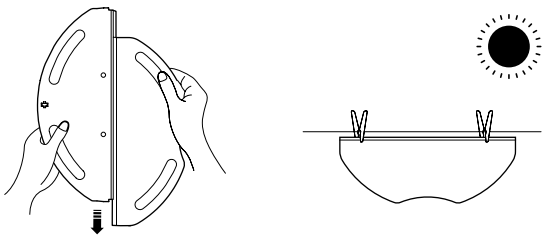
Remarques :
- N'essayez pas de nettoyer le filtre à l'aide d'un objet dur, tel qu'une brosse ou vos doigts.
- N'utilisez que de l'eau propre pour nettoyer le compartiment à poussière et le filtre. N'utilisez pas de détergents.
- Séchez à fond le compartiment à poussière et le filtre avant de les utiliser.



Nettoyage de la serpillière

Retirez la serpillière en enlevant les bandes velcro, puis nettoyez-la et séchez-la à fond.

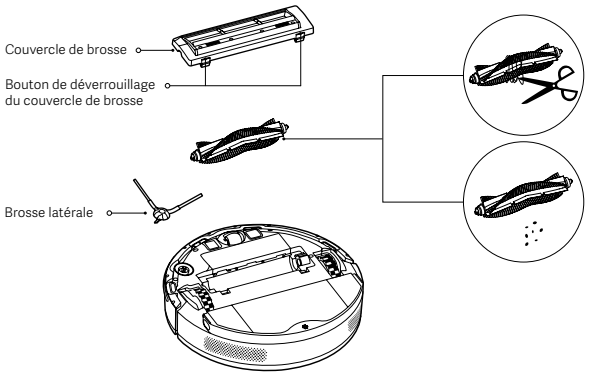
Remarques :
- Assurez-vous que la serpillière est propre avant de l'utiliser, car les performances de lavage peuvent être affectées si la serpillière est trop sale.
- Pour conserver des capacités de nettoyage optimales, il est recommandé de remplacer la serpillière tous les 3–6 mois.



Entretien et maintenance

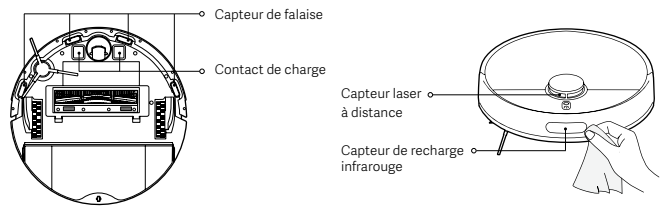
Nettoyer la brosse latérale et la brosse

1. Tirez la brosse latérale vers le haut.
2. Appuyez les boutons de déverrouillage du couvercle de brosse pour retirer le couvercle de brosse et sortir la brosse.
3. Nettoyez la brosse latérale et la brosse.
4. Après le nettoyage, réinstallez la brosse, le couvercle de brosse et la brosse latérale dans l'ordre.



Capteurs de nettoyage et contacts de charge

Nettoyez tous les capteurs et les contacts de charge avec un chiffon doux tous les trois mois.



Problèmes fréquents

Problème	Cause possible et solution
Impossible de connecter le robot aspirateur au Wi-Fi.	Vérifiez si le mot de passe du Wi-Fi est correct.
	Le robot aspirateur ne prend pas en charge la bande de fréquence réseau de 5 GHz, veuillez le connecter à un réseau 2,4 GHz.
	Le signal Wi-Fi est très faible. Assurez-vous que le robot aspirateur est dans une zone offrant une bonne couverture Wi-Fi.
	Il y a un problème avec la connexion Wi-Fi. Réinitialisez le Wi-Fi et téléchargez la toute dernière version de l'application Xiaomi Home, puis essayez de le reconnecter.
Impossible de mettre le robot aspirateur sous tension.	Le niveau de batterie est épuisé. Veuillez charger complètement le robot aspirateur avant de l'utiliser.
	La température ambiante est trop élevée ou trop basse. Veuillez utiliser le robot aspirateur à une température ambiante comprise entre 0 °C et 40 °C.
Le robot aspirateur ne commence pas le nettoyage.	Le niveau de batterie est faible. Chargez complètement le robot aspirateur, puis réessayez.
Le robot aspirateur ne reprend pas le nettoyage.	Le robot aspirateur est en mode DND (Ne pas déranger). Vérifiez qu'il n'est pas en mode DND (Ne pas déranger), car cela empêchera le robot aspirateur de reprendre le nettoyage.
	Le robot aspirateur a été replacé manuellement sur le socle de charge. Lorsque vous replacez manuellement le robot aspirateur sur le socle de charge, appuyer sur le bouton ⏻ du robot aspirateur ou taper sur dans l'application empêchera le robot aspirateur de reprendre le nettoyage.
Le robot aspirateur ne retourne pas au socle de charge.	Il y a trop d'obstacles autour du socle de charge. Placez le socle de charge dans une zone plus dégagée.
	Le robot aspirateur est trop éloigné du socle de charge. Rapprochez-le du socle de charge et essayez de nouveau.
Le robot aspirateur ne se charge pas.	Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour du socle de charge ; sinon, le robot aspirateur ne pourra pas y retourner pour recharger.
	Assurez-vous qu'il n'y a aucune poussière ou aucun autre obstacle sur la surface des contacts de charge.
Le robot aspirateur se comporte de façon anormale.	Éteignez le robot aspirateur et redémarrez-le.
Le robot aspirateur n'effectue pas les nettoyages planifiés.	Le robot aspirateur ne peut pas réaliser de nettoyage planifié s'il est déconnecté du réseau. Vérifiez que le robot aspirateur est connecté au réseau.
	Assurez-vous que le robot aspirateur n'est pas réglé sur le mode DND (Ne pas déranger). Le mode DND (Ne pas déranger) empêchera le robot aspirateur d'effectuer les nettoyages planifiés.
Le robot aspirateur se déconnecte sans arrêt.	Assurez-vous que le robot aspirateur est connecté au réseau et qu'il reste en permanence dans la zone de couverture du Wi-Fi.
Le robot aspirateur émet des bruits étranges pendant le nettoyage.	Éteignez le robot aspirateur et vérifiez si la brosse, la brosse latérale ou la roue motrice est emmêlée dans des corps étrangers. Retirez les corps étrangers.
L'aspirateur robot ne nettoie plus efficacement et laisse de la poussière.	Le compartiment à poussière est plein. Nettoyez-le et réessayez.
	Le filtre est bloqué. Nettoyez-le et réessayez.
	Un corps étranger est coincé dans la brosse. Nettoyez-la et réessayez.

Dépannage

En cas de dysfonctionnement du robot aspirateur, il peut émettre des invites vocales. Veuillez-vous référer aux informations ci-dessous pour trouver une solution en temps opportun.

Invite vocale	Solution
Le réservoir d'eau a été retiré, veuillez le réinstaller et réessayer.	Vérifier et mettre en place.
Veuillez installer le compartiment à poussière.	Vérifier et mettre en place.
Le robot aspirateur est incliné. Pour commencer, veuillez le déplacer vers un nouvel emplacement.	Placez le robot aspirateur sur une surface plane et redémarrez-le.
Veuillez déplacer le robot aspirateur vers le socle de charge.	Veuillez replacer le robot aspirateur sur le socle de charge.
La trajectoire de nettoyage est bloquée, veuillez dégager les obstacles environnants.	Retirez tout obstacle autour du robot aspirateur et redémarrez.
Erreur de capteur laser. Veuillez vérifier et nettoyer.	Retirez tous les obstacles ou corps étrangers et redémarrez.
Le robot aspirateur est suspendu. Pour le démarrer, veuillez le déplacer vers un nouvel emplacement.	Repositionnez le robot aspirateur et redémarrez.
	Essuyez les capteurs de falaise jusqu'à ce qu'ils soient propres.
Erreur liée au pare-chocs. Assurez-vous que le pare-chocs rebondit correctement.	Veuillez retirer tout corps étranger. En cas d'absence de corps étrangers, repositionnez-le et redémarrez.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Caractéristiques

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Nom	Robot Aspirateur	Modèle	E101
Tension nominale	14,4 V ⎓	Puissance nominale	55 W
Tension de charge	20 V ⎓	Dimensions du produit	340 × 340 × 97 mm
Batterie au lithium-ion	2400 mAh (capacité de fonctionnement) 2600 mAh (capacité nominale)	Poids net	3,81 kg
Fréquence de fonctionnement	2400–2483,5 MHz	Puissance de sortie maximale	< 20 dBm
Connectivité sans fil	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Consommation d'énergie	Mode veille en réseau : ≤ 2,0 W	Temps pour passer dans	Mode veille en réseau : ≤ 20 min
Socle de charge			
Modèle	E101CDZ	Entrée nominale	20 V ⎓ 0,6 A
Puissance nominale	20 V ⎓ 0,6 A	Dimensions du produit	130 × 121 × 95 mm
Consommation d'énergie	Mode veille : ≤ 0,5 W	Temps pour passer dans l'état en question	Mode veille : ≤ 20 min
Adaptateur Secteur			
Fabricant	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modèle	BLJ15WJ200060P-V	Efficacité moyenne active	≥ 82,97 %
Entrée nominale	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Efficacité à faible charge (10 %)	71,95 %
Puissance nominale	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Consommation à faible puissance	≤ 0,10 W

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Restrizioni per l'utilizzo

- Questo prodotto è destinato alla pulizia dei pavimenti solo in un ambiente domestico. Non utilizzarlo all'aperto, su superfici non pavimentate o in ambiente commerciale o industriale.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- Si consiglia di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non posizionare bambini, animali domestici né altri oggetti sopra l'aspirapolvere robot, sia quando è fermo sia quando è in movimento.
- Per evitare potenziali pericoli, non consentire ad animali domestici e persone di avvicinarsi all'aspirapolvere robot quando è in funzione.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito con l'apparecchio.
- Se il caricabatterie o la batteria vengono danneggiati, è necessario sostituirli con un componente originale acquistato dal produttore o tramite il servizio di assistenza post-vendita.
- Se i pin delle parti della spina sono danneggiati, l'alimentatore a spina deve essere smaltito.
- Non utilizzare l'aspirapolvere robot in ambienti sospesi sopra il livello del suolo, quali soppalchi, balconate aperte o sopra a mobili se non è presente una barriera di protezione.
- Non installare, caricare o utilizzare l'aspirapolvere robot all'aperto, in bagno o attorno a una piscina.
- Non utilizzare l'aspirapolvere robot a una temperatura ambiente superiore a 40°C o inferiore a 0°C.
- Non posizionare l'aspirapolvere robot capovolto per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare il coperchio protettivo del sensore laser o il coperchio superiore o il paraurti dell'aspirapolvere robot come impugnatura per spostare l'aspirapolvere robot.
- Togliere da terra eventuali cavi prima di utilizzare l'aspirapolvere robot, per evitare che vengano trascinati durante la pulizia.
- Raccogliere da terra oggetti fragili o sparsi, quali vasi o sacchetti di plastica, per impedire che l'aspirapolvere robot si blocchi o colpisca tali oggetti danneggiandoli.
- Non usare l'aspirapolvere robot per pulire eventuali sostanze in combustione.
- Evitare che l'aspirapolvere robot aspiri oggetti rigidi o taglienti.
- Accertarsi che l'aspirapolvere robot sia spento e che l'alimentatore sia scollegato prima di eseguire la pulizia o la manutenzione.
- Non pulire l'aspirapolvere robot o la stazione di ricarica con un panno umido né sciacquarli con qualsiasi liquido. Dopo aver pulito le parti lavabili, asciugarle accuratamente prima di installarle per l'uso.
- Durante il trasporto, l'aspirapolvere va spento e conservato nella sua confezione originale.
- Utilizzare il prodotto attenendosi al manuale utente. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio del prodotto.

Batterie e ricarica

- AVVERTENZA: non utilizzare batterie o la stazione di ricarica di terze parti.
- Utilizzare soltanto con l'alimentatore BLJ15WJ200060P-V .
- Non tentare di smontare, riparare o modificare la batteria o la stazione di ricarica autonomamente.
- Non posizionare la stazione di ricarica vicino a fonti di calore.
- Non utilizzare panni umidi né le mani bagnate per strofinare o pulire i contatti di ricarica della stazione.
- Portare le batterie rimosse presso un centro di riciclaggio professionale per smaltirle correttamente.
- Se l'aspirapolvere robot non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare l'aspirapolvere robot almeno una volta ogni 3 mesi per evitare di scaricare eccessivamente la batteria.
- Non è necessario alcun intervento da parte dell'utente per modificare la stazione di ricarica da 50 Hz a 60 Hz e il prodotto è in grado di adattarsi sia a 50 Hz che a 60 Hz.
- Non caricare le batterie non ricaricabili.

Informazioni di sicurezza sul laser

- Il sensore laser del prodotto osserva le norme e IEC 60825-1:2014 e EN 60825-1:2014/A11:2021 per i prodotti laser corrispondenti alla Classe 1. Durante l'utilizzo, evitare il contatto diretto con gli occhi.
- PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
- PRODOTTO LASER DI CONSUMO
- EN 50689:2021


Solo per uso in ambienti interni


Prima dell'uso, leggere le istruzioni

Comunicazione ambientale

La batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di gettare via l'aspiratore, rimuovere il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità alle leggi e alle normative locali del Paese o dell'area in cui viene utilizzato.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchiatura prima di essere smaltita.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla rete elettrica durante la rimozione della batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

Avvisi:

- Prima di rimuovere le batterie, verificare che siano esaurite e che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.
- Rimuovere l'intero pacco batteria in una sola volta.
- Non danneggiare l'involucro della batteria per evitare cortocircuiti o perdite di sostanze pericolose.
- Portare le batterie rimosse presso un centro di riciclaggio professionale per smaltirle correttamente.
- Non posizionare le batterie in ambienti caratterizzati da temperature elevate per evitare il rischio di esplosioni.
- In caso di fuoriuscita dalla batteria, evitare il contatto con il liquido. In caso di contatto del liquido con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico.

Passaggi necessari per rimuovere la batteria:

Le seguenti istruzioni servono solo per lo smaltimento dell'aspirapolvere robot e non per il funzionamento regolare:

1. Tenere l'aspirapolvere robot lontano dalla stazione di ricarica e farlo funzionare finché la batteria non si esaurisce.
2. Spegnere l'aspirapolvere robot, utilizzare un attrezzo per rimuovere le viti sul coperchio del pacco batteria nella parte inferiore, quindi togliere il coperchio.
3. Premere sui fermi ed estrarre il connettore del pacco batteria per estrarlo.

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Maniglia
PAP 20	PAP 21	PAP 22	LDPE4	PP5/LDPE4
Carta	Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA				
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.				

Quando si sente il messaggio vocale "Rete connessa correttamente", il dispositivo è connesso correttamente alla rete e ha memorizzato l'SSID e la password del Wi-Fi. Le informazioni saranno utilizzate per servizi correlati alla rete e il trattamento dei dati personali dovrà essere effettuato conformemente all'Informativa sulla privacy.

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Dichiarazione di conformità europea

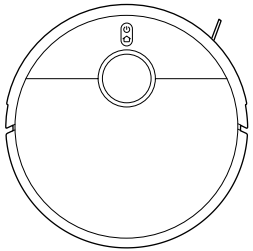
Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo E101 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide

Il prodotto non dispone di una modalità standby o di un altro stato equivalente in termini di requisiti di efficienza energetica o di funzione di gestione dell'alimentazione; è probabile che il consumo energetico del prodotto sia superiore a quello di altri prodotti che soddisfano questi requisiti funzionali.

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Panoramica del prodotto

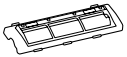


Aspirapolvere robot

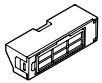
Accessori preinstallati



Spazzola

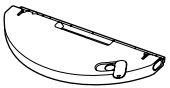


Coperchio della spazzola



Scomparto raccogli polvere

Altri accessori



Gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua (con panno lavapavimenti installato)



Spazzola laterale



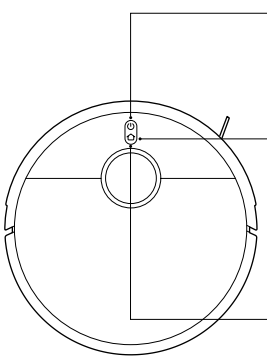
Alimentatore



Stazione di ricarica

Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento.
Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Aspirapolvere robot



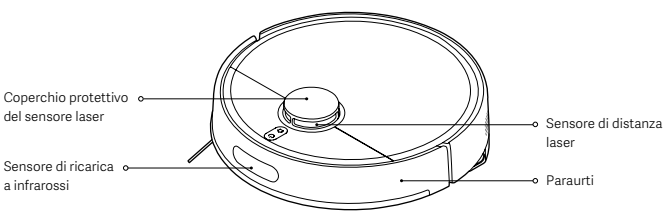
- Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere
- Premere per avviare la pulizia/mettere in pausa mentre è acceso

- Premere per mettere in pausa durante l'esecuzione
- Premere per avviare l'uso della stazione di ricarica quando è in pausa
- Premere per interrompere l'uso della stazione di ricarica quando torna alla stazione di ricarica
- Tenere premuto per 3 secondi per abilitare o disabilitare il blocco bambini

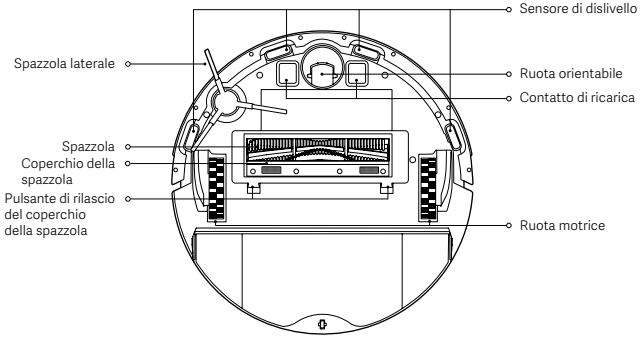
Nota:
Premere un pulsante qualsiasi nell'aspirapolvere robot per metterla in pausa durante l'attività o farla tornare alla stazione di ricarica.

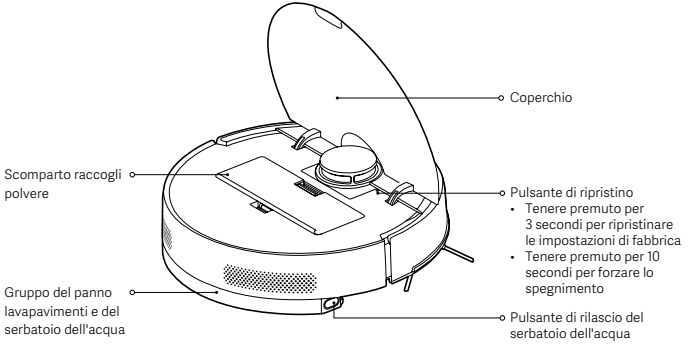
Spia

- Bianca: funziona normalmente
- Bianca intermittente "effetto respiro": ricarica in corso (livello della batteria medio/alto)
- Bianca lampeggiante: posizionamento/ritorno alla stazione di ricarica
- Gialla: Wi-Fi disconnesso
- Gialla lampeggiante: in funzione (batteria scarica)/attesa di connessione/errore dell'aspirapolvere robot
- Gialla intermittente "effetto respiro": in ricarica (livello della batteria basso)
- Blu lampeggiante: Wi-Fi connesso/aggiornamento
- Blu: Wi-Fi connesso
- Spento: spegnimento/sospensione

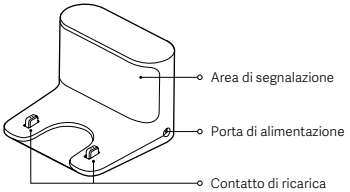


Panoramica del prodotto

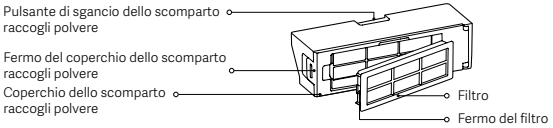




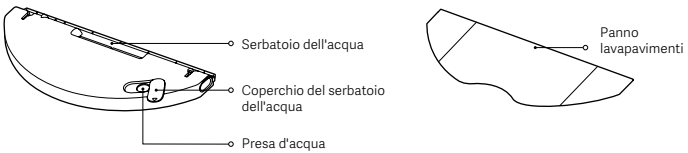
Stazione di ricarica



Scomparto raccogli polvere



Gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua



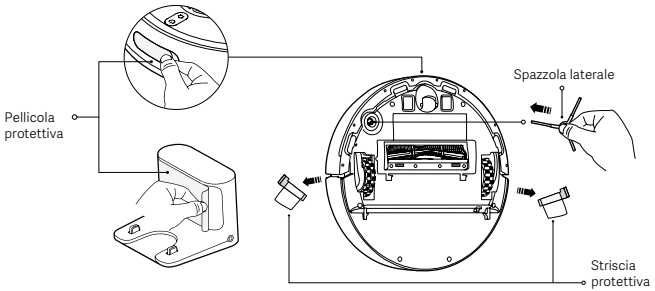
Prima dell'uso

Rimozione dei rivestimenti protettivi

Prima di utilizzare l'aspirapolvere robot, rimuovere le strisce protettive da entrambi i lati dell'aspirapolvere robot e la pellicola protettiva dall'area di segnalazione della stazione di ricarica.

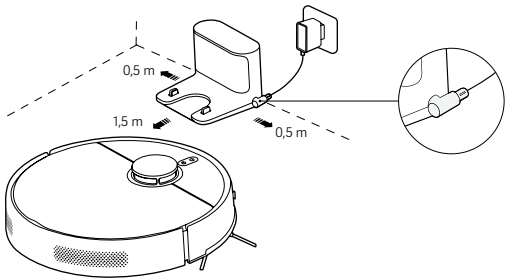
Installazione della spazzola laterale

Installare la spazzola laterale sul fermo nella parte inferiore dell'aspirapolvere robot.



Ricaricare l'aspirapolvere robot

- Posizionare la stazione di ricarica vicino a una presa elettrica in un'area con una buona copertura del segnale. Quindi collegare la stazione di ricarica all'alimentazione.
- Posizionare l'aspirapolvere robot sulla stazione di ricarica e assicurarsi che i contatti di ricarica siano allineati. L'aspirapolvere robot si accenderà e si caricherà automaticamente. Non è possibile spegnerla durante la ricarica.



Avvisi:

- Non esporre la stazione di ricarica alla luce solare diretta.
- Non posizionare oggetti a una distanza inferiore a 0,5 m su entrambi i lati della stazione di ricarica e a 1,5 m davanti a essa.
- Per garantire le prestazioni ottimali della batteria, caricarla completamente per la prima volta prima dell'uso.

Come utilizzare

Connessione con l'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Xiaomi Home. Controllo del dispositivo con l'app Xiaomi Home.
Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.
Aprire l'app Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

C6355231

Note:

- Sono supportate solo reti Wi-Fi a 2,4 GHz.
- Poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.
- Quando l'aspirapolvere robot si connette con l'app Xiaomi Home, si connette alla rete con successo. È possibile eseguire un reset del Wi-Fi per scollegarlo dalla rete.

Ripristino del Wi-Fi

Assicurarsi che l'aspirapolvere robot sia acceso e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti ⌂ e ⏻ per 7 secondi. Quando si sente un messaggio vocale, l'aspirapolvere robot è in attesa della connessione di rete e il Wi-Fi è stato ripristinato con successo.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Tenere premuto il pulsante di ripristino per 3 secondi. Quindi, l'aspirapolvere robot si riavvierà e le impostazioni di fabbrica saranno ripristinate con successo.

Mappatura rapida

- Dopo la prima connessione dell'aspirapolvere robot alla rete, seguire le istruzioni dell'app per creare rapidamente una mappa. L'aspirapolvere robot inizierà la mappatura senza effettuare la pulizia.
- Una volta ritornato alla stazione di ricarica, il processo di mappatura è completato e la mappa viene salvata automaticamente.

Preparazione prima della mappatura

- Assicurarsi che l'aspirapolvere robot sia stato completamente caricato e che parta dalla stazione di ricarica.
- Aprire le porte delle stanze, organizzare gli oggetti sparsi sul pavimento ed eliminare tutti gli oggetti che potrebbero influenzare il funzionamento dell'aspirapolvere robot per garantire una mappatura accurata.
- Si consiglia di bloccare le aree non adatte all'aspirapolvere robot, come ad esempio i luoghi in cui potrebbe bloccarsi o graffiarsi.

Impostazioni dopo la mappatura

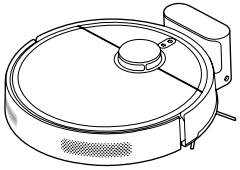
- Si consiglia di impostare pareti virtuali o aree limitate in luoghi con tappeti a pelo lungo o con frange, o in altri luoghi in cui l'aspirapolvere robot potrebbe incastrarsi o essere raschiato.
- Impostare pareti virtuali o aree limitate per escludere le aree con tappeti prima di eseguire il lavaggio, per evitare che il tappeto si bagni.

Come utilizzare

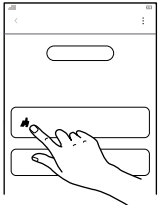
Avviare l'aspirazione

Premere il pulsante ⏻ sull'aspirapolvere robot o toccare nell'app per avviare la pulizia. Al termine della pulizia, l'aspirapolvere robot tornerà automaticamente alla stazione di ricarica per ricaricarsi.

Metodo 1: premere il pulsante ⏻ dell'aspirapolvere robot.



Metodo 2: toccare nell'app.

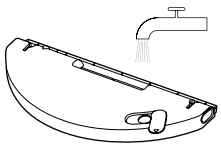


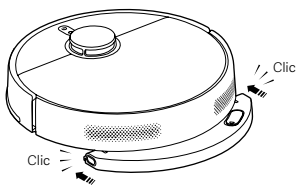
Note:

- Assicurarsi che l'aspirapolvere robot inizi la pulizia dalla stazione di ricarica. Non spostare la stazione di ricarica o l'aspirapolvere robot durante la pulizia.
- Quando si utilizza l'aspirapolvere robotper la prima volta, si consiglia di seguire l'aspirapolvere robot durante l'intero processo per rimuovere gli elementi che potrebbero comprometterne il funzionamento.
- Se l'aspirapolvere robot dovesse rimanere incastrato o graffiare la superficie dei mobili in alcune aree, è possibile impostare delle aree limitate nell'app per evitare che l'aspirapolvere robot vi acceda.

Avviare l'aspirazione e il lavaggio (È necessario installare il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua)

1. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua, riempire il serbatoio dell'acqua con acqua del rubinetto e chiudere il coperchio.
2. Installare il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua nella direzione indicata nella figura. Quando si sente un "clic", l'unità è installata correttamente.

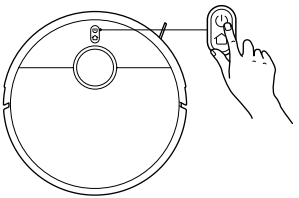


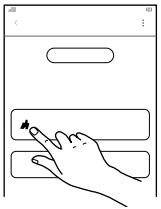


Avvisi:

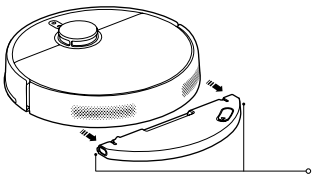
- Non aggiungere liquidi come acqua calda, detergenti o disinfettanti nel serbatoio dell'acqua per evitare di danneggiare l'aspirapolvere robot.
- Le funzioni dell'aspirapolvere robot sono testate prima di lasciare la fabbrica, quindi possono essere presenti dei residui d'acqua nell'aspirapolvere robot. Ciò è normale.

3. Premere il pulsante ⏻ sull'aspirapolvere robot o toccare nell'app per avviare l'aspirazione e il lavaggio.
   Attenzione: prima del lavaggio, impostare le pareti virtuali o le aree limitate tramite l'app per le aree ricoperte da moquette.





4. Quando l'aspirapolvere robot termina un'attività e torna alla stazione di ricarica, premere i pulsanti di rilascio del serbatoio dell'acqua per rimuovere il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua, quindi pulire immediatamente il panno lavapavimenti.
   Nota: se si prevede di non utilizzare l'aspirapolvere robot per un lungo periodo, rimuovere il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua e svuotarlo per evitare cattivi odori e muffe.



Pausa

Quando l'aspirapolvere robot è in funzione, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa. Premere il pulsante ⏻ per riprendere la pulizia.

Nota: dopo essere stato in pausa o in standby per 10 minuti, l'aspirapolvere robot entra in modalità sospensione. Premere un pulsante qualsiasi per riattivarlo.

Aggiunta di acqua o pulizia del panno lavapavimenti

Quando l'aspirapolvere robot è in funzione, è possibile metterlo in pausa per riempire l'acqua o pulire il panno lavapavimenti, se necessario. Quindi, reinstallare il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua e premere il pulsante ⏻ per riprendere l'attività.

Uso della stazione di ricarica

Durante il funzionamento, premere il pulsante ⌂ per mettere in pausa l'aspirapolvere robot e premere nuovamente il pulsante per fargli utilizzare nuovamente la stazione di ricarica.
Quando l'aspirapolvere robot è in modalità standby e non è collegato alla stazione di ricarica, premere il pulsante ⌂ per fargli utilizzare nuovamente la stazione di ricarica.
Quando è stata completata un'attività o quando il livello della batteria è troppo basso, l'aspirapolvere robot torna automaticamente alla stazione di ricarica per ricaricarsi.

Nota: per ulteriori funzioni, consultare l'app. I dettagli di ciascuna funzione sono soggetti all'app.

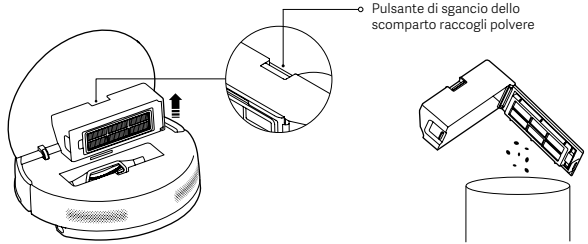
Cura e manutenzione

Componenti	Frequenza di pulizia	Frequenza di sostituzione
Spazzola laterale	Ogni 2 settimane	3–6 mesi
Spazzola	Settimanale	6–12 mesi
Filtro	Settimanale	3–6 mesi
Coperchio della spazzola	/	3–6 mesi (o in caso di usura)
Panno lavapavimenti	Dopo ogni utilizzo	3–6 mesi (o in caso di usura)

Note:
- La frequenza di sostituzione è solo di riferimento. Se un componente è danneggiato, deve essere sostituito prontamente per garantire una pulizia efficiente.
- Eseguire la pulizia e la manutenzione dei relativi componenti quando l'aspirapolvere robot è spento.

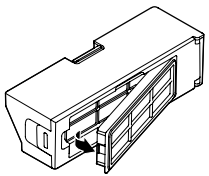
Svuotamento dello scomparto raccogli polvere

1. Aprire il coperchio dell'aspirapolvere robot e premere il pulsante di sgancio dello scomparto raccogli polvere per rimuovere lo scomparto raccogli polvere verso l'alto dall'aspirapolvere robot.
2. Aprire il coperchio dello scomparto raccogli polvere e svuotare i detriti.
   Nota: pulire regolarmente il filtro per evitare che si ostruisca.



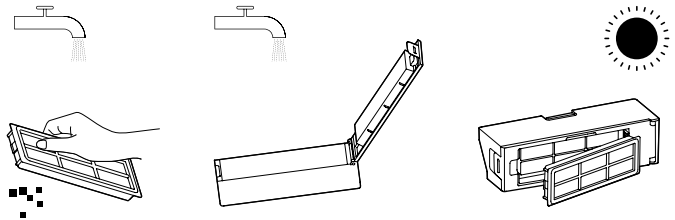
Pulizia dello scomparto raccogli polvere e del filtro

1. Rilasciare il fermo del filtro per aprire il filtro e rimuoverlo.



2. Sciacquare il filtro e battere delicatamente ripetutamente il bordo per rimuovere lo sporco fino a quando non sarà pulito.
3. Aprire il coperchio dello scomparto raccogli polvere, riempire lo scomparto raccogli polvere con acqua pulita e pulire lo scomparto raccogli polvere.
4. Asciugare accuratamente lo scomparto raccogli polvere e il filtro prima di reinstallarli per l'uso.

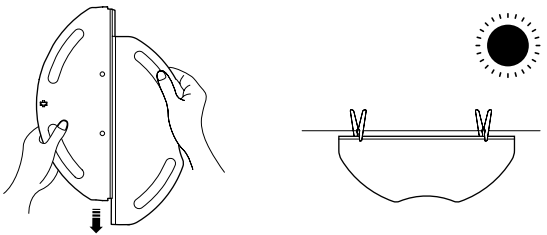
Note:
- Non tentare di pulire il filtro con un oggetto duro, come una spazzola o con le dita.
- Per pulire il filtro e lo scomparto raccogli polvere, utilizzare esclusivamente acqua pulita. Non utilizzare detergenti.
- Asciugare accuratamente lo scomparto raccogli polvere e il filtro prima dell'uso.



Pulizia del panno lavapavimenti

Rimuovere il panno lavapavimenti staccando le cinghie in velcro, quindi pulirlo e asciugarlo accuratamente.

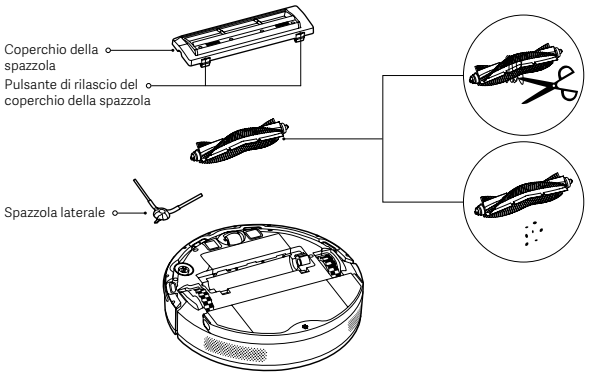
Note:
- Prima dell'uso, assicurarsi che il panno lavapavimenti sia pulito. Se è troppo sporco, le prestazioni di lavaggio potrebbero venire compromesse.
- Per risultati di pulizia ottimali, si consiglia di sostituire il panno lavapavimenti ogni 3–6 mesi.



Cura e manutenzione

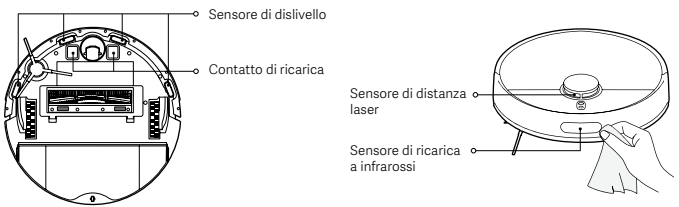
Pulizia della spazzola laterale e della spazzola

1. Estrarre la spazzola laterale verso l'alto.
2. Premere i pulsanti di rilascio del coperchio della spazzola per rimuovere il coperchio della spazzola ed estrarre la spazzola.
3. Pulire la spazzola laterale e la spazzola.
4. Dopo la pulizia, reinstallare nell'ordine la spazzola, il coperchio della spazzola e la spazzola laterale.



Pulizia dei sensori e dei contatti di ricarica

Pulire tutti i sensori e i contatti di ricarica con un panno morbido ogni 3 mesi.



Problemi comuni

Problema	Possibile causa e soluzione
L'aspirapolvere robot non riesce a connettersi al Wi-Fi.	Controllare che la password del Wi-Fi sia corretta.
	L'aspirapolvere robot non supporta la banda di frequenza della rete a 5 GHz, si prega di collegarlo a una rete a 2,4 GHz.
	Il segnale Wi-Fi è debole. Assicurarsi che l'aspirapolvere robot si trovi in una zona con una buona copertura Wi-Fi.
	Si è verificato un problema con la connessione Wi-Fi. Ripristinare il Wi-Fi e scaricare la versione più recente dell'app Xiaomi Home, quindi provare a riconnetterlo.
L'aspirapolvere robot non si accende.	Il livello della batteria è esaurito. Prima dell'uso, caricare completamente l'aspirapolvere robot.
	La temperatura ambiente è troppo bassa o troppo alta. Utilizzare l'aspirapolvere robot a una temperatura ambiente compresa tra 0°C e 40°C.
L'aspirapolvere robot non avvia la pulizia.	Il livello della batteria è basso. Ricaricare completamente l'aspirapolvere robot e riprovare.
L'aspirapolvere robot non riprende la pulizia.	L'aspirapolvere robot è in modalità DND. Assicurarsi che l'aspirapolvere robot non sia in modalità DND, poiché questa gli impedisce di riprendere le operazioni di pulizia.
	L'aspirapolvere robot viene rimesso manualmente nella stazione di ricarica. Spostandolo manualmente nella stazione di ricarica, premendo il pulsante ⏻ sull'aspirapolvere robot o toccando nell'app, si impedisce all'aspirapolvere robot di riprendere le operazioni di pulizia.
L'aspirapolvere robot non ritorna alla stazione di ricarica.	Sono presenti troppi ostacoli intorno alla stazione di ricarica. Posizionare la stazione di ricarica in un'area più libera.
	L'aspirapolvere robot è troppo lontano dalla stazione di ricarica. Spostarlo più vicino alla stazione di ricarica e riprovare.
L'aspirapolvere robot non si ricarica.	Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente intorno alla stazione di ricarica; in caso contrario, l'aspirapolvere robot non potrà agganciarsi ad essa per la ricarica.
	Assicurarsi che non sia presente polvere o qualsiasi altra ostruzione sulla superficie dei contatti di ricarica.
L'aspirapolvere robot si comporta in modo anomalo.	Spegnere l'aspirapolvere robot e riavviarlo.
L'aspirapolvere robot non effettua le pulizie programmate.	L'aspirapolvere robot non può eseguire una pulizia programmata se è disconnesso dalla rete. Assicurarsi che l'aspirapolvere robot sia collegato alla rete.
	Assicurarsi che l'aspirapolvere robot non sia impostato in modalità DND. La modalità DND impedisce all'aspirapolvere robot di effettuare le pulizie programmate.
L'aspirapolvere robot continua a disconnettersi.	Assicurarsi che l'aspirapolvere robot sia connesso alla rete e rimanga sempre all'interno della copertura Wi-Fi.
L'aspirapolvere robot emette strani rumori durante la pulizia.	Spegnere l'aspirapolvere robot e controllare se la spazzola, la spazzola laterale o la ruota motrice sono ostruite da oggetti estranei impigliati. Se così fosse, rimuovere gli oggetti estranei.
L'aspirapolvere robot non pulisce più in modo efficiente o lascia polvere dietro di sé.	Lo scomparto raccogli polvere è pieno. Pulirlo e riprovare.
	Il filtro è intasato. Pulirlo e riprovare.
	Potrebbe essersi incastrato un corpo estraneo nella spazzola. Pulirla e riprovare.

Risoluzione dei problemi

Quando l'aspirapolvere robot non funziona correttamente, può emettere messaggi vocali. Per una soluzione tempestiva, fare riferimento alle informazioni riportate di seguito.

Messaggio vocale	Soluzione
Serbatoio dell'acqua rimosso; reinstallarlo e riprovare.	Controllare e installare in posizione.
Installare lo scomparto raccogli polvere.	Controllare e installare in posizione.
L'aspirapolvere robot è inclinato. Spostarlo in una nuova posizione per avviarlo.	Riposizionare l'aspirapolvere robot su una superficie piana e riavviarla.
Spostare l'aspirapolvere robot sulla stazione di ricarica.	Riportare l'aspirapolvere robot nella stazione di ricarica.
Il percorso di pulizia è bloccato. Eliminare gli ostacoli circostanti.	Rimuovere eventuali ostacoli intorno all'aspirapolvere robot e riavviare.
Errore del sensore laser. Controllarlo e pulirlo.	Rimuovere eventuali ostacoli o oggetti estranei e riavviare.
L'aspirapolvere robot è sospeso. Spostarlo in una nuova posizione per avviarlo.	Riposizionare l' aspirapolvere robot e riavviare.
	Pulire il sensore di dislivello.
Errore del paraurti. Controllare se il paraurti può rimbalzare normalmente.	Rimuovere eventuali oggetti estranei. Se non vengono rilevati oggetti estranei, riposizionarla e riavviare.

Specifiche tecniche

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Nome	Aspirapolvere robot	Modello	E101
Tensione nominale	14,4 V ⎓	Potenza nominale	55 W
Tensione di ricarica	20 V ⎓	Dimensioni articolo	340 × 340 × 97 mm
Batteria agli ioni di litio	2400 mAh (capacità nominale) 2600 mAh (capacità operativa)	Peso netto	3,81 kg
Frequenza d'esercizio	2400–2483,5 MHz	Potenza in uscita massima	< 20 dBm
Connettività wireless	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Consumo energetico	Modalità standby in rete: ≤ 2,0 W	Tempo per entrare nella condizione	Modalità standby in rete: ≤ 20 min
Stazione di ricarica			
Modello	E101CDZ	Ingresso nominale	20 V ⎓ 0,6 A
Uscita nominale	20 V ⎓ 0,6 A	Dimensioni articolo	130 × 121 × 95 mm
Consumo energetico	Modalità standby: ≤ 0,5 W	Tempo per entrare nella condizione	Modalità standby: ≤ 20 min
Alimentatore			
Produttore	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modello	BLJ15WJ200060P-V	Efficienza attiva media	≥ 82,97%
Ingresso nominale	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Efficienza a basso carico (10%)	71,95%
Uscita nominale	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Consumo di energia a vuoto	≤ 0,10 W

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Инструкции по безопасности

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Ограничения на эксплуатацию

- Этот продукт предназначен исключительно для уборки полов в жилых помещениях. Не используйте его на открытом воздухе, на других поверхностях, а также в коммерческих или промышленных помещениях.
- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройством и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с устройством. Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие мероприятия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться в том, что они не играют с прибором.
- Не ставьте на движущийся или неподвижный робот-пылесос детей, животных или какие-либо предметы.
- Чтобы не допустить потенциально опасных ситуаций, не подходите к роботу-пылесосу, когда он работает, и не подпускайте домашних животных и людей к нему.
- Производить замену аккумуляторов в данном приборе должны только специалисты.
- Устройство должно использоваться только с блоком питания, поставляемым в комплекте.
- Если зарядное устройство или аккумулятор повреждены, замените их оригинальными компонентами, приобретенными у производителя или в отделе послепродажного обслуживания.
- Если контакты вилки питания повреждены, адаптер питания следует утилизировать.
- Не используйте робот-пылесос на приподнятых над землей поверхностях, например, на мансардах, открытых балконах или верхней части мебели, если они не защищены ограждениями.
- Не устанавливайте, не заряжайте и не используйте робот-пылесос на улице, в ванных комнатах и рядом с бассейном.
- Не используйте робот-пылесос при температуре окружающей среды выше 40 °C или ниже 0 °C.
- Не переворачивайте робот-пылесос вверх дном на длительное время.
- Не используйте защитную крышку с лазерным датчиком, верхнюю крышку или бампер в качестве ручки для переноски робота-пылесоса.
- Прежде чем использовать робот-пылесос, уберите с пола все провода, чтобы он не тянул их за собой во время уборки.
- Уберите с пола хрупкие и незакрепленные предметы, например, вазы или пластиковые пакеты, чтобы робот-пылесос не столкнулся с ними и не повредил их.
- Не используйте робот-пылесос для уборки легковоспламеняющихся веществ.
- Не собирайте роботом-пылесосом твердые и острые предметы.
- Перед очисткой и выполнением любых действий по обслуживанию убедитесь, что робот-пылесос выключен, а источник питания отсоединен от сети.
- Не вытирайте робот-пылесос или зарядную док-станцию влажной тканью, а также избегайте попадания на них жидкости. После очистки компонентов водой сначала тщательно высушите их и только потом устанавливайте в изделие.
- Пылесос следует транспортировать в выключенном состоянии и в оригинальной упаковке.
- Используйте это устройство только в соответствии с руководством пользователя. Пользователи несут ответственность за любые убытки или ущерб, возникшие в результате неправильного использования данного продукта.

Аккумуляторы и зарядка

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте аккумулятор и зарядную док-станцию других производителей.
- Используйте только с блоком питания BLJ15WJ200060P-V .
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор или зарядную док-станцию самостоятельно.
- Не устанавливайте зарядную док-станцию рядом с источником тепла.
- Не вытирайте и не очищайте зарядные контакты док-станции влажной тканью или влажными руками.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Если робот-пылесос не будет использоваться в течение длительного времени, полностью зарядите его, выключите и храните в сухом прохладном месте. Заряжайте робот-пылесос не реже одного раза каждые 3 месяца, чтобы избежать глубокого разряда аккумулятора.
- Для переключения зарядной док-станции с 50 Гц на 60 Гц никаких действий не требуется. Изделие автоматически адаптируется к частоте.
- Не заряжайте аккумуляторы, которые не предназначены для этого.

Техника безопасности при использовании лазера

- Лазерный датчик в данном изделии соответствует стандарту IEC 60825-1:2014 и стандарту EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерных изделий класса 1. Избегайте прямого попадания лазерного луча в глаза во время использования изделия.
- ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1
- БЫТОВОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ
- EN 50689:2021


Эксплуатация только в помещениях


Перед использованием изделия прочтите инструкции

Информация об утилизации

Литий-ионный аккумулятор содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией робота-пылесоса сначала извлеките аккумулятор и утилизируйте или сдайте его на переработку в соответствии с местными законами и правилами страны или региона эксплуатации.

- Прежде чем утилизировать аккумулятор, извлеките его из устройства.
- Перед извлечением аккумулятора устройство следует отключить от сети питания.
- Аккумулятор должен быть утилизирован безопасным способом.

Предостережения:

- Перед извлечением аккумулятора рекомендуем разрядить его и убедиться, что устройство отключено от источника питания.
- Извлекайте весь аккумуляторный отсек сразу.
- Не повредите корпус аккумулятора, чтобы не допустить короткого замыкания или утечки опасных веществ.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды, так как это может привести к его взрыву.
- При утечке веществ из аккумулятора избегайте контакта с вытекшей жидкостью. В случае попадания жидкости в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Порядок извлечения аккумулятора:

Следующие инструкции предназначены только для утилизации робота-пылесоса, а не для регулярного применения:

1. Не размещайте робот-пылесос на зарядной док-станции и используйте его, пока аккумулятор не разрядится.
2. Выключите робот-пылесос, с помощью соответствующего инструмента выкрутите винты из крышки аккумуляторного отсека, а затем снимите крышку.
3. Сожмите зажимы, чтобы вытащить разъемы аккумуляторного отсека, а затем достаньте его.

Транспортировка

- Пылесос следует транспортировать в выключенном состоянии в оригинальной упаковке.
- Импортер продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке.
- Дата изготовления: см. на упаковке
- Сделано в Китае
- Рекомендуемая температура хранения: от 0 °C до 40 °C.
- Это изделие работает при относительной влажности от 0 % до 75 %.
- Срок службы: 2 года.
- Правила и условия реализации: без ограничений.
- Следуйте инструкциям на упаковке при транспортировке или перемещении продукта.

Когда устройство подключится к сети, а также сохранит SSID и пароль Wi-Fi, вы услышите голосовое сообщение «Подключение к сети успешно установлено». Информация будет использоваться для служб, связанных с сетью; персональные данные будут обрабатываться согласно Политике конфиденциальности.

Информация о соответствии требованиям

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования E101 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/support/user-guide

В данном изделии не предусмотрен режим ожидания или иное эквивалентное состояние с точки зрения требований к энергоэффективности или функции управления питанием. Энергопотребление изделия, вероятно, будет выше, чем у других изделий, отвечающих этим функциональным требованиям.

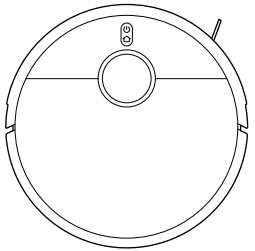
Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Описание изделия

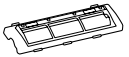


Робот-пылесос

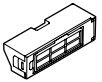
Предварительно установленные принадлежности



Щетка

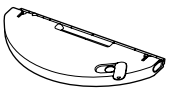


Крышка щетки



Контейнер для пыли

Другие принадлежности



Губка и блок резервуара для воды
(с установленной губкой)



Боковая щетка



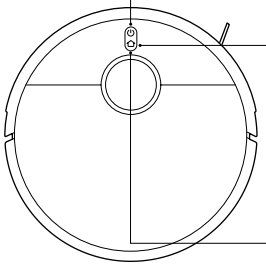
Адаптер питания



Зарядная док-станция

Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях.
Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Робот-пылесос



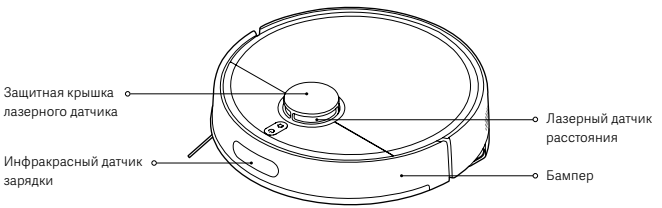
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство
- Нажмите, чтобы начать или приостановить уборку, когда робот-пылесос включен

- Нажмите, чтобы приостановить
- Нажмите, чтобы начать стыковку с док-станцией во время приостановки работы
- Нажмите для отмены стыковки во время возвращения устройства на док-станцию
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или отключить функцию блокировки от детей

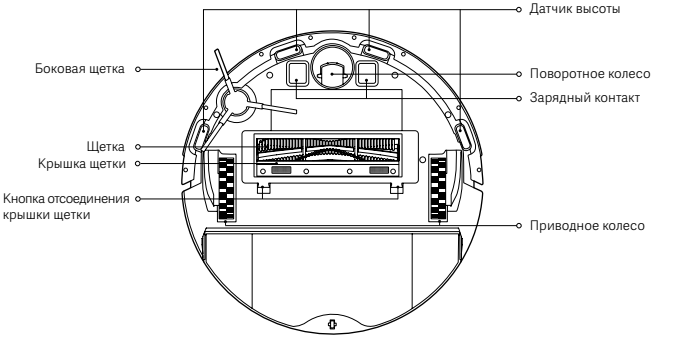
Примечание.
Нажмите любую кнопку на роботе-пылесосе, чтобы приостановить его работу или вернуть на зарядную док-станцию.

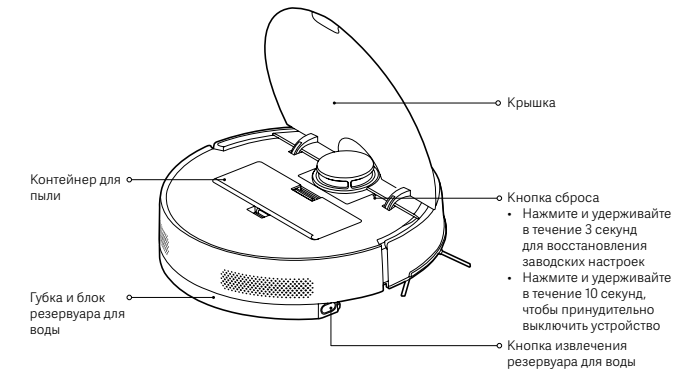
Индикатор

- Белый: работа в нормальном режиме
- Медленно мигает белым: зарядка (средний/высокий уровень заряда аккумулятора)
- Мигает белым: позиционирование/возврат на док-станцию для зарядкиЖелтый: отключено от сети Wi-Fi
- Мигает желтым: работает (низкий уровень заряда аккумулятора)/ожидается подключение/ ошибка робота-пылесоса
- Медленно мигает желтым: зарядка (низкий уровень заряда аккумулятора)
- Мигает синим: подключение к сети Wi-Fi/ обновление
- Синий: подключено к сети Wi-Fi
- Выкл.: отключен/спящий режим

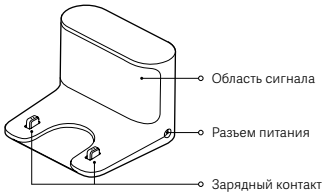


Описание изделия

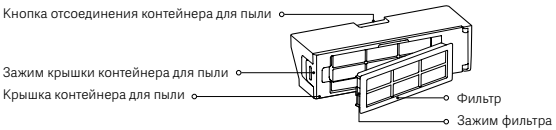




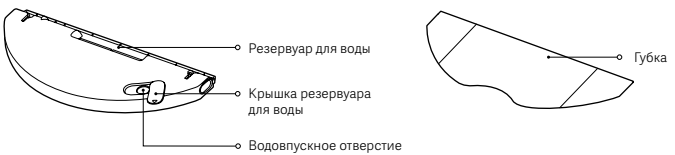
Зарядная док-станция



Контейнер для пыли



Губка и блок резервуара для воды



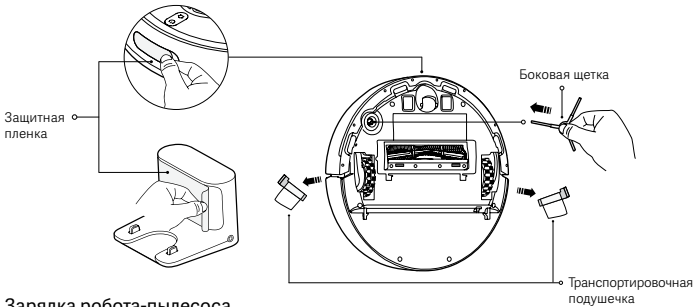
Перед использованием

Снятие транспортировочных подушечек

Перед использованием робота-пылесоса снимите защитные ленты с обеих сторон и удалите защитную пленку с области сигнала зарядной док-станции.

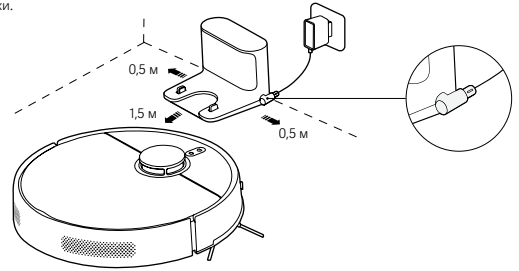
Установка боковой щетки

Установите боковую щетку на зажим в нижней части робота-пылесоса.



Зарядка робота-пылесоса

- Поставьте зарядную док-станцию рядом с электрической розеткой в месте с хорошим сигналом сети. Затем подключите зарядную док-станцию к сети электропитания.
- Поместите робот-пылесос на зарядную док-станцию и убедитесь, что их зарядные контакты совмещены. Робот-пылесос автоматически включится и начнет заряжаться. Робот-пылесос невозможно выключить во время зарядки.



Предостережения:

- Не подвергайте зарядную док-станцию воздействию прямых солнечных лучей.
- Не располагайте никакие объекты на расстоянии до 0,5 м по бокам от зарядной док-станции и на расстоянии до 1,5 м перед ней.
- Для обеспечения оптимальной работы аккумулятора полностью зарядите его перед первым использованием.

Как использовать

Подключение к приложению Mi Home

Продукт работает с приложением Mi Home. Управляйте своим устройством в этом приложении Mi Home.
Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Mi Home» в магазине приложений, чтобы скачать и установить приложение.
Откройте приложение Mi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

C6355231

Примечания.

- Поддерживаются только сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц.
- Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.
- После подключения робота-пылесоса к приложению Xiaomi Home он успешно подключается к сети. Чтобы отключить его от сети, вы можете сбросить настройки Wi-Fi.

Сброс настроек сети Wi-Fi

Убедитесь, что робот-пылесос включен, а затем одновременно нажмите и удерживайте кнопки ⌂ и ⏻ в течение 7 секунд. Когда вы услышите голосовое сообщение, значит робот-пылесос ожидает подключения к сети, а настройки Wi-Fi успешно сброшены.

Восстановление заводских настроек

Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 3 секунд. После этого робот-пылесос будет перезапущен, а заводские настройки восстановятся.

Быстрое создание карты

- Когда робот-пылесос подключится к сети в первый раз, следуйте инструкциям в приложении, чтобы быстро создать карту. Робот-пылесос начнет создание карты без уборки.
- После того как он вернется на зарядную док-станцию, карта будет создана и автоматически сохранена в памяти устройства.

Подготовительные действия перед созданием карты

- Убедитесь, что робот-пылесос полностью заряжен и запускается с зарядной док-станции.
- Откройте двери в комнаты, уберите вещи с пола, а также уберите предметы, которые могут помешать роботу-пылесосу, чтобы создать точную карту.
- Рекомендуется блокировать места, не подходящие для робота-пылесоса, например места, где он может застрять и забуксовать.

Настройки после создания карты

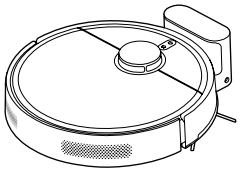
- Рекомендуется задать виртуальные стены или ограниченные зоны в местах с коврами с длинным ворсом или бахромой, поскольку робот-пылесос может в них запутаться и забуксовать.
- Задайте виртуальные стены или ограниченные зоны в местах с ковровым покрытием перед влажной уборкой, чтобы исключить такие участки и предотвратить намокание ковра.

Как использовать

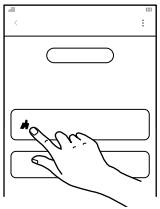
Запуск уборки пыли

Чтобы начать уборку, нажмите кнопку ⏻ на роботе-пылесосе или в приложении. После завершения уборки робот-пылесос автоматически вернется на док-станцию для зарядки.

Способ 1. Нажмите кнопку ⏻ на роботе-пылесосе.



Способ 2. Нажмите кнопку в приложении.

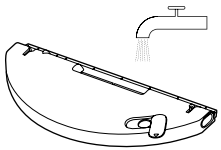


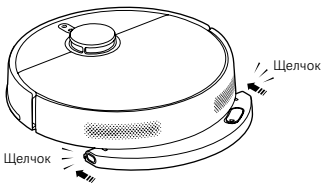
Примечания.

- Убедитесь, что робот-пылесос начал уборку с зарядной док-станции. Не перемещайте зарядную док-станцию или робот-пылесос во время уборки.
- При первом использовании робота-пылесоса рекомендуется следовать за ним и удалять любые препятствия на его пути, которые могут помешать его работе.
- Если робот-пылесос может застрять или поцарапать поверхность мебели в некоторых местах, вы можете установить ограниченные зоны в приложении, чтобы предотвратить проникновение робота-пылесоса в эти зоны.

Начало уборки пыли и влажной уборки (Требуется установить губку и блок резервуара для воды)

1. Откройте крышку резервуара для воды, наполните его водопроводной водой и закройте крышку.
2. Установите губку и блок резервуара для воды в направлении, показанном на рисунке. Он установлен правильно, если вы услышали щелчок.

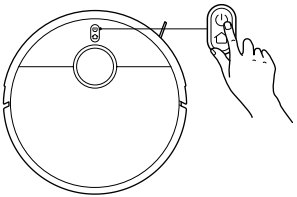


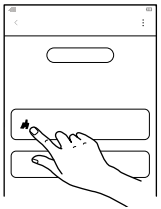


Предостережения:

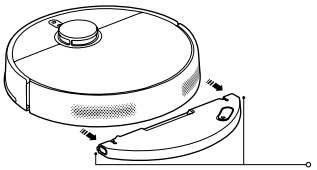
- Запрещается заливать в резервуар для воды такие жидкости, как горячую воду, а также моющие и дезинфицирующие средства, чтобы не повредить робот-пылесос.
- Функции робота-пылесоса проверяются перед отправкой с завода, поэтому в нем могут быть остатки воды. Это нормально.

3. Чтобы начать уборку пыли и влажную уборку, нажмите кнопку ⏻ на роботе-пылесосе или в приложении.
   Внимание: Для проведения влажной уборки установите для мест с ковровым покрытием виртуальные стены или ограниченные зоны в приложении.





4. После того как робот-пылесос завершит работу и вернется на зарядную док-станцию, нажмите кнопки извлечения резервуара для воды, чтобы снять губку и блок резервуара для воды, а затем очистите губку.
   Примечание. Если робот-пылесос не будет использоваться продолжительное время, извлеките губку и блок резервуара для воды и опустошите его, чтобы не допустить появления неприятного запаха и плесени.



Пауза

Когда робот-пылесос работает, нажмите любую кнопку, чтобы приостановить выполнение операций. Чтобы продолжить уборку, нажмите кнопку ⏻.

Примечание. Робот-пылесос войдет в спящий режим, если будет находиться в режиме паузы или ожидания в течение 10 минут. Нажмите любую кнопку, чтобы вывести устройство из спящего режима.

Добавление воды или очистка губки

Когда робот-пылесос работает, вы можете приостановить его, чтобы добавить воды или очистить губку. Затем установите губку и блок резервуара для воды на место и нажмите кнопку ⏻, чтобы продолжить задачу по уборке.

Стыковка

Когда робот-пылесос работает, нажмите кнопку ⌂, чтобы приостановить его работу, а затем нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отправить его на док-станцию.
Когда робот-пылесос находится в режиме ожидания и не подключен к зарядной док-станции, нажмите кнопку ⌂, чтобы отправить его на док-станцию.
После завершения задачи или при низком уровне заряда аккумулятора робот-пылесос автоматически вернется на док-станцию для зарядки.

Примечание. Описание других функций приведено в приложении. Работа каждой функции зависит от приложения.

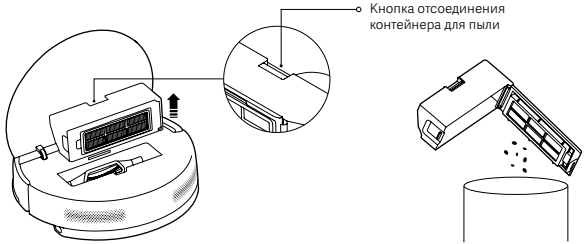
Уход и техническое обслуживание

Компоненты	Частота очистки	Частота замены
Боковая щетка	Каждые 2 недели	3–6 месяцев
Щетка	Еженедельно	6–12 месяцев
Фильтр	Еженедельно	3–6 месяцев
Крышка щетки	/	3–6 месяцев (или при износе)
Губка	После каждого использования	3–6 месяцев (или при износе)

Примечания.
- Информация о частоте замены приводится исключительно в справочных целях. В случае повреждения компонента его необходимо заменить для обеспечения качественной уборки.
- Проводите очистку и техническое обслуживание соответствующих компонентов, только когда робот-пылесос выключен.

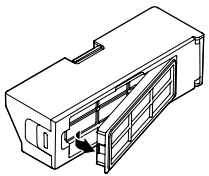
Опустошение контейнера для пыли

1. Откройте крышку робота-пылесоса, а затем нажмите кнопку извлечения контейнера для пыли и достаньте его из робота-пылесоса.
2. Откройте крышку контейнера для пыли и высыпьте содержимое.
   Примечание. Регулярно очищайте фильтр, чтобы он не забивался.



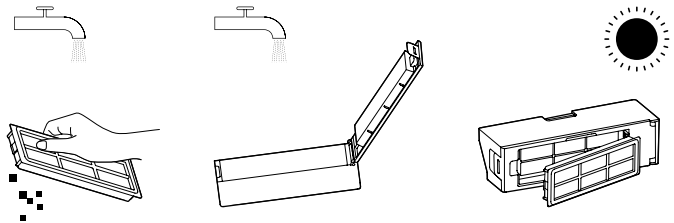
Очистка контейнера для пыли и фильтра

1. Сожмите зажим фильтра, чтобы открыть фильтр и снять его.



2. Промойте фильтр и слегка постучите по его краям, чтобы вытряхнуть пыль.
3. Откройте крышку контейнера для пыли, наполните его чистой водой и очистите контейнер.
4. Дождитесь, когда контейнер для пыли и фильтр полностью высохнут, а затем установите их обратно в робот-пылесос.

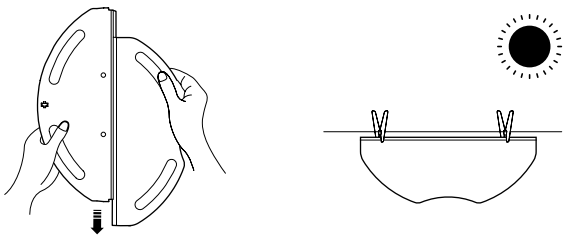
Примечания.
- Не пытайтесь чистить фильтр твердым предметом, например щеткой или пальцами.
- Промывайте контейнер для пыли и фильтр только чистой водой. Не используйте чистящее средство.
- Дождитесь, когда контейнер для пыли и фильтр полностью высохнут, и только потом используйте.



Очистка губки для влажной уборки

Снимите губку, отсоединив застежки-липучки, а затем промойте и высушите ее.

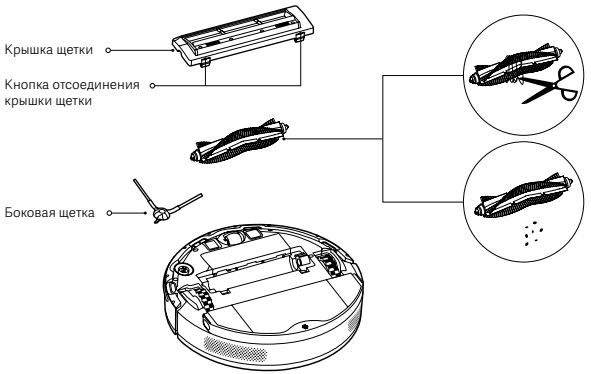
Примечания.
- Перед использованием убедитесь, что губка чистая, поскольку грязная губка может повлиять на качество влажной уборки.
- Для наилучшего качества уборки рекомендуется менять губку каждые 3–6 месяцев.



Уход и техническое обслуживание

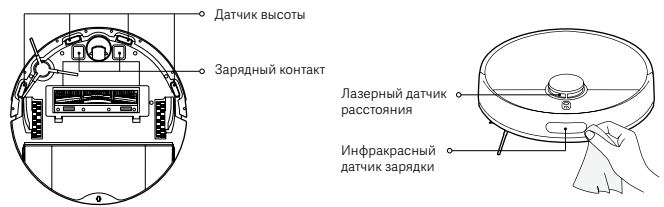
Очистка боковой щетки и щетки

1. Вытяните боковую щетку вверх.
2. Нажмите на кнопки извлечения крышки щетки, чтобы снять ее, и выньте щетку.
3. Очистите боковую щетку и щетку.
4. После чистки установите щетку, крышку щетки и боковую щетку на место по порядку.



Очистка датчиков и зарядных контактов

Очищайте все датчики и зарядные контакты мягкой тканью каждые 3 месяца.



Распространенные проблемы

Проблема	Возможная причина и решение
Робот-пылесос не может подключиться к Wi-Fi.	Убедитесь, что вводите правильный пароль к Wi-Fi.
	Робот-пылесос не поддерживает диапазон частот сети 5 ГГц, подключите его к сети 2,4 ГГц.
	Сигнал Wi-Fi слишком слабый. Убедитесь, что робот-пылесос находится в зоне с достаточно сильным сигналом Wi-Fi.
	Возникла проблема с подключением к сети Wi-Fi. Сбросьте настройки сети Wi-Fi и скачайте последнюю версию приложения Mi Home, а затем повторите попытку подключения.
Робот-пылесос не включается.	Аккумулятор полностью разряжен. Полностью зарядите робот-пылесос перед использованием.
	Слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды. Используйте робот-пылесос при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C.
Робот-пылесос не начинает уборку.	Низкий уровень заряда аккумулятора. Полностью зарядите робот-пылесос и повторите попытку.
Робот-пылесос не возобновляет уборку.	Роботе-пылесосе находится в режиме «Не беспокоить». Убедитесь, что робот-пылесос не находится в режиме «Не беспокоить», в котором функция возобновления уборки отключена.
	Робот-пылесос был возвращен на зарядную док-станцию вручную. Перемещение робота-пылесоса на зарядную док-станцию вручную, нажатие кнопки ⏻ на роботе-пылесосе или кнопки в приложении не приведет к возобновлению уборки.
Робот-пылесос не возвращается на зарядную док-станцию.	Вокруг зарядной док-станции слишком много препятствий. Переместите ее в более открытое место.
	Робот-пылесос находится слишком далеко от зарядной док-станции. Переместите его ближе к зарядной док-станции и повторите попытку.
Робот-пылесос не заряжается.	Убедитесь, что вокруг зарядной док-станции достаточно места, иначе робот-пылесос не сможет подключиться к ней для зарядки.
	Убедитесь, что на поверхности зарядных контактов нет пыли или других посторонних предметов.
Робот-пылесос ведет себя неправильно.	Выключите робот-пылесос и включите его снова.
Робот-пылесос не выполняет уборку по расписанию.	Робот-пылесос не может выполнить запланированную уборку, если он не подключен к сети. Убедитесь, что робот-пылесос подключен к сети.
	Убедитесь, что робот-пылесос не находится в режиме «Не беспокоить». Режим «Не беспокоить» не позволит роботу-пылесосу выполнять уборку по расписанию.
Робот-пылесос постоянно отключается от сети.	Убедитесь, что робот-пылесос подключен к сети и постоянно находится в зоне покрытия Wi-Fi.
Робот-пылесос издает странные звуки во время уборки.	Выключите робот-пылесос и проверьте, не запутались ли в щетке, боковой щетке или приводном колесе посторонние предметы. Если это так, удалите посторонние предметы.
Робот-пылесос убирает неэффективно или оставляет после себя грязь.	Контейнер для пыли заполнен. Очистите его и повторите попытку.
	Фильтр забит пылью. Очистите его и повторите попытку.
	В щетке застрял посторонний предмет. Очистите ее и повторите попытку.

Устранение неполадок

В случае нарушения функционирования робота-пылесоса он может подать голосовое уведомление. Для быстрого решения проблемы изучите информацию ниже.

Голосовая подсказка	Решение
Резервуар для воды не установлен. Установите его и повторите попытку.	Проверьте и установите на место.
Установите контейнер для пыли.	Проверьте и установите на место.
Робот-пылесос наклонен. Переместите его в другое место и запустите.	Переместите робот-пылесос на ровную поверхность и перезапустите.
Переместите робот-пылесос на зарядную док-станцию.	Верните робот-пылесос на зарядную док-станцию.
На маршруте уборки есть преграда. Устраните препятствия.	Уберите все возможные препятствия вокруг робота-пылесоса и перезапустите.
Ошибка лазерного датчика. Проверьте и очистите его.	Удалите все препятствия и посторонние предметы, а затем перезапустите робот-пылесос.
Робот-пылесос находится на весу. Переместите его в другое место и запустите.	Измените положение робота-пылесоса и перезапустите его.
	Протрите датчики высоты.
Ошибка бампера. Проверьте, отскакивает ли бампер надлежащим образом.	Уберите посторонние предметы. Если посторонние предметы не найдены, измените положение робота-пылесоса и перезапустите его.

Технические характеристики

Робот-пылесос Xiaomi Robot Vacuum S40C

Название	Робот-пылесос	Модель	E101
Номинальное напряжение	14,4 В ⎓	Номинальная мощность	55 Вт
Напряжение зарядки	20 В ⎓	Размеры изделия	340 × 340 × 97 мм
Литий-ионный аккумулятор	2400 мАч (реальная емкость) 2600 мАч (номинальная емкость)	Вес нетто	3,81 кг
Рабочий диапазон частот	2400–2483,5 МГц	Максимальная выходная мощность	< 20 дБм
Беспроводное подключение	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц, Bluetooth 4.2		
Энергопотребление	Режим ожидания в сети: ≤ 2,0 Вт	Время для ввода условия	Режим ожидания в сети: ≤ 20 мин

Зарядная док-станция

Модель	E101CDZ	Номинальный вход	20 В ⎓ 0,6 А
Номинальная выходная мощность	20 В ⎓ 0,6 А	Размеры изделия	130 × 121 × 95 мм
Энергопотребление	Режим ожидания: ≤ 0,5 Вт	Время для ввода условия	Режим ожидания: ≤ 20 мин

Адаптер питания

Производитель	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Модель	BLJ15WJ200060P-V	Средний КПД в активном состоянии	≥82,97%
Номинальный вход	100–240 В ~ 50/60 Гц 0,5 А	КПД при низкой нагрузке (10%)	71,95%
Номинальная выходная мощность	20 В ⎓ 0,6 А 12,0 Вт	Энергопотребление без нагрузки	≤0,10 Вт

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Ograniczenia użytkowania

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w warunkach domowych. Nie należy używać go na zewnątrz, na powierzchniach innych niż podłogi ani w obiektach handlowych lub przemysłowych.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Na odkurzaczu automatycznym nie wolno sadzać dzieci, zwierząt domowych ani kłaść żadnych przedmiotów, niezależnie od tego, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Aby uniknąć potencjalnego zagrożenia, należy trzymać się, a także zwierzęta domowe i inne osoby, z dala od działającego odkurzacza automatycznego.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- W przypadku uszkodzenia ładowarki lub akumulatora należy wymienić je na oryginalne części zakupione u producenta lub w serwisie posprzedażowym.
- Jeśli wtyki wtyczki są uszkodzone, zasilanie zostanie przerwane.
- Odkurzacza automatycznego nie można używać w miejscu znajdującym się nad poziomem gruntu, takim jak poddasze, otwarty balkon lub górna powierzchnia mebli, chyba że znajduje się tam zabezpieczenie.
- Nie wolno instalować, ładować ani używać odkurzacza automatycznego na zewnątrz, w łazienkach ani w pobliżu basenu.
- Nie należy używać odkurzacza automatycznego w temperaturze otoczenia powyżej 40°C lub poniżej 0°C.
- Nie należy odwracać odkurzacza automatycznego do góry nogami na dłuższy czas.
- Nie używać pokrywy ochronnej czujnika laserowego, górnej pokrywy lub zderzaka odkurzacza automatycznego jako uchwytu do przenoszenia odkurzacza automatycznego.
- Przed użyciem odkurzacza automatycznego należy podnieść z podłogi wszelkie kable, aby zapobiec ciągnięciu ich podczas czyszczenia.
- Usunąć delikatne lub luźne przedmioty z podłogi, takie jak wazony lub plastikowe torby, aby zapobiec zablokowaniu się odkurzacza automatycznego lub zderzeniu z przeszkodami i uszkodzeniom.
- Nie używać odkurzacza automatycznego do sprzątania płonących substancji.
- Nie używać odkurzacza automatycznego do usuwania twardych lub ostrych przedmiotów.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy sprawdzić, czy odkurzacz automatyczny jest wyłączony, a zasilacz odłączony.
- Nie wycierać odkurzacza automatycznego ani stacji ładującej mokrą szmatką ani nie płukać ich żadnymi płynami. Po wyczyszczeniu części, które można myć, należy je dokładnie wysuszyć przed zamontowaniem.
- Podczas transportu odkurzacz powinien być wyłączony i przechowywany w oryginalnym opakowaniu.
- Tego produktu należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi. Użytkownicy są odpowiedzialni za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.

Akumulator i ładowanie

- OSTRZEŻENIE: nie używaj akumulatora ani stacji ładującej innych firm.
- Do stosowania wyłącznie z zasilaczem BLJ15WJ200060P-V .
- Nie podejmować samodzielnych prób rozbierania, naprawy lub modyfikowania akumulatora lub stacji ładującej.
- Nie stawiać stacji ładującej obok źródła ciepła.
- Nie wycierać ani czyścić styków ładowania stacji ładującej mokrą szmatką ani mokrymi rękami.
- Wyjęte akumulatory należy oddać profesjonalnemu zakładowi recyklingu w celu ich prawidłowej utylizacji.
- Jeżeli odkurzacz automatyczny nie będzie używany przez dłuższy czas, należy w pełni naładować akumulator, a następnie wyłączyć odkurzacz i przechowywać go w chłodnym i suchym miejscu. Odkurzacz automatyczny należy ładować przynajmniej co 3 miesiące, aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora.
- Nie trzeba niczego robić, aby przełączyć stację ładującą między zasilaniem 50 Hz a 60 Hz. Produkt dostosowuje się zarówno do częstotliwości 50 Hz, jak i 60 Hz.
- Nie ładuj baterii nienadających się do powtórnego ładowania.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa lasera

- Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia wymogi normy IEC 60825-1:2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 w zakresie produktów laserowych klasy 1. Podczas korzystania z produktu należy unikać bezpośredniego kontaktu produktu z oczami.
- PRODUKT LASEROWY KLASY 1
- KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
- EN 50689:2021


Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach

Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcje

Informacja dotycząca ochrony środowiska

Bateria litowo-jonowa zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizacją odkurzacza należy najpierw wyjąć akumulator, a następnie zutylizować go lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi normami i przepisami prawa w kraju lub regionie, w którym jest używany.

- Przed zutylizowaniem akumulator należy wyjąć z urządzenia.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny.

Przestrogi:

- Podczas wyjmowania akumulatora produkt powinien być odłączony od zasilania.
- Wyjmij wszystkie akumulatory na raz.
- Nie dopuść do uszkodzenia obudowy akumulatora, aby zapobiec zwarciom lub wyciekom niebezpiecznych substancji.
- Wyjęte akumulatory należy oddać profesjonalnemu zakładowi recyklingu w celu ich prawidłowej utylizacji.
- Nie zostawiaj akumulatora w środowisku o wysokiej temperaturze, gdzie mogłoby dojść do wybuchu.
- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu z cieczą. W przypadku kontaktu cieczy z oczami przemyć oczy dużą ilością wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

Wyjmowanie akumulatora:

Poniższe instrukcje dotyczą wyłącznie utylizacji odkurzacza automatycznego, a nie jego regularnej obsługi:

1. Trzymaj odkurzacz automatyczny z dala od stacji ładującej i korzystaj z niego do momentu rozładowania akumulatora.
2. Wyłącz odkurzacz automatyczny, użyj narzędzia do odkręcenia śrub na pokrywie akumulatora na spodzie, a następnie zdejmij pokrywę.
3. Naciśnij zatrzaski, aby wysunąć złącze akumulatora, a następnie wyjmij akumulator.

Komunikat głosowy „Pomyślnie połączono z siecią" oznacza, że urządzenie nawiązało pomyślnie połączenie z siecią i zapisało SSID i hasło sieci Wi-Fi. Te informacje będą wykorzystywane w ramach usług związanych z siecią, a przetwarzanie danych osobowych powinno być objęte Polityką prywatności.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami



Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu E101 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

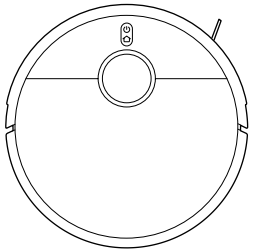
Produkt nie ma trybu gotowości ani innego odpowiednika takiego stanu w kontekście wymogów wydajności energetycznej lub funkcji zarządzania zasilaniem. Pobór energii produktu będzie prawdopodobnie wyższy niż innych produktów spełniających te wymogi funkcjonalne.



Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Przegląd produktu

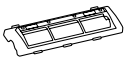


Odkurzacz automatyczny

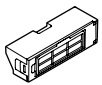
Akcesoria zainstalowane fabrycznie



Szczotka

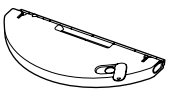


Pokrywa szczotki



Pojemnik na kurz

Inne akcesoria



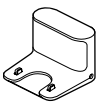
Zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę (z założonym wkładem myjącym)



Szczotka boczna



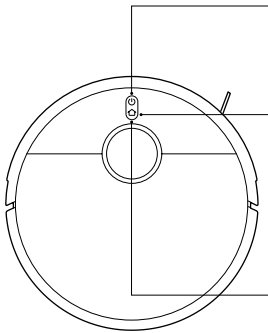
Zasilacz



Stacja ładująca

Uwaga: ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie.
Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Odkurzacz automatyczny



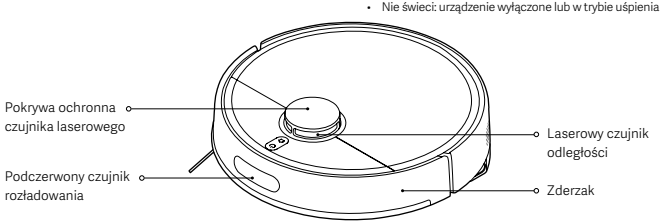
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć
- Naciśnij przycisk, aby rozpocząć/wstrzymać czyszczenie po włączeniu

- Podczas działania naciśnij, aby wstrzymać
- Naciśnij, aby rozpocząć dokowanie po wstrzymaniu
- Naciśnij, aby zatrzymać dokowanie po powrocie do stacji ładującej
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć blokadę rodzicielską

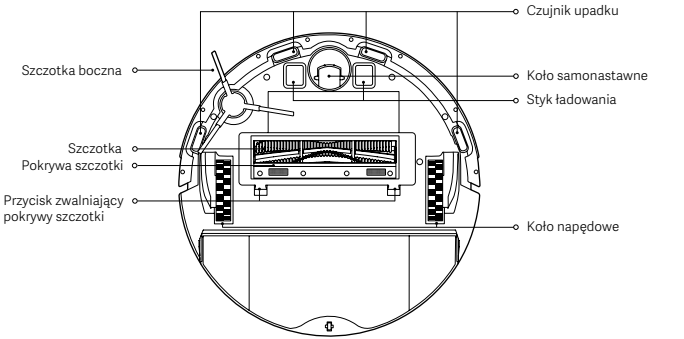
Uwaga:
Naciśnij dowolny przycisk na odkurzaczu automatycznym, aby wstrzymać podczas działania lub w celu powrotu do stacji ładującej.

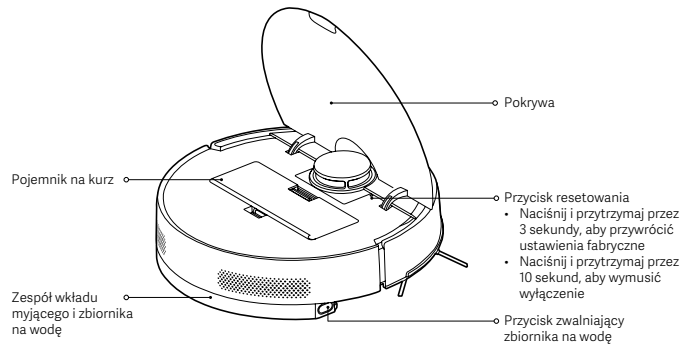
Wskaźnik

- Światło białe: normalne działanie
- Migające wolno światło białe: ładowanie (średni/wysoki poziom naładowania akumulatora)
- Migające światło białe: pozycjonowanie /powrót do stacji ładującej
- Światło żółte: brak połączenia z Wi-Fi
- Migające światło żółte: urządzenie działa (niski poziom naładowania baterii) / oczekiwanie na połączenie / błąd odkurzacza automatycznego
- Migające wolno światło żółte: trwa ładowanie (niski poziom naładowania baterii)
- Migające światło niebieskie: łączenie z Wi-Fi / aktualizacja
- Światło niebieskie: połączono z Wi-Fi
- Nie świeci: urządzenie wyłączone lub w trybie uśpienia

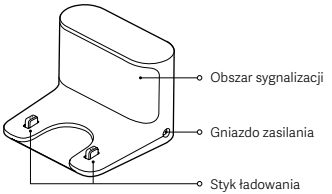


Przegląd produktu

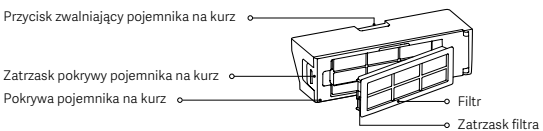




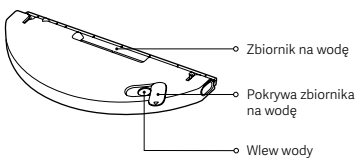
Stacja ładująca

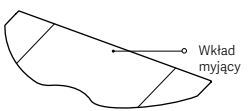


Pojemnik na kurz



Zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę





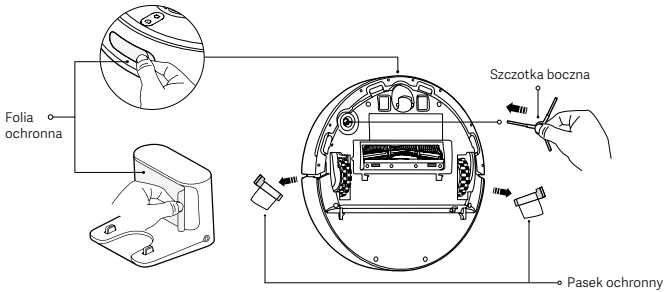
Przed użyciem

Zdejmowanie osłon ochronnych

Przed użyciem odkurzacza automatycznego usuń paski ochronne z obu stron odkurzacza oraz folię ochronną z obszaru sygnalizacji stacji ładującej.

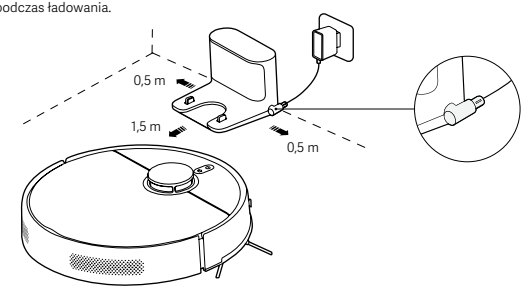
Montaż szczotki bocznej

Załóż szczotkę boczną na zatrzask na spodzie odkurzacza automatycznego.



Ładowanie odkurzacza automatycznego

- Umieść stację ładującą w pobliżu gniazdka elektrycznego, w obszarze z dobrym zasięgiem sygnału Wi-Fi. Następnie podłącz stację ładującą do zasilania.
- Umieść odkurzacz automatyczny na stacji ładującej i upewnij się, że styki ładowania są wyrównane względem siebie. Odkurzacz automatyczny włączy się automatycznie i rozpocznie ładowanie. Odkurzacza nie można wyłączać podczas ładowania.



Przestrogi:

- Nie wystawiaj stacji ładującej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w odległości 0,5 m od obu boków stacji ładującej i 1,5 m z przodu.
- Aby zapewnić optymalną wydajność akumulatora, przed pierwszym użyciem należy go całkowicie naładować.

Jak używać

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Steruj urządzeniem w aplikacji Xiaomi Home. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami. Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+" w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

C6355231

Uwagi:

- Obsługiwana jest wyłącznie sieć Wi-Fi 2,4 GHz.
- Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.
- Łącząc odkurzacz automatyczny z aplikacją Xiaomi Home za pomocą urządzenia z systemem iOS, należy postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć się z hotspotem urządzenia o nazwie „xiaomi-vacuum-e101gb_miapXXXX".

Resetowanie połączenia Wi-Fi

Pamiętaj, aby po włączeniu odkurzacza automatycznego nacisnąć jednocześnie przyciski ⌂ i ⏻ i przytrzymać je przez 7 sekund. Usłyszenie komunikatu głosowego oznacza, że odkurzacz automatyczny oczekuje na połączenie z siecią, a sieć Wi-Fi została pomyślnie zresetowana.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 3 sekundy. Następnie odkurzacz automatyczny zostanie uruchomiony ponownie, a ustawienia fabryczne zostaną pomyślnie przywrócone.

Szybkie tworzenie mapy

- Gdy odkurzacz automatyczny połączy się z siecią po raz pierwszy, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby szybko utworzyć mapę. Odkurzacz automatyczny rozpocznie tworzenie mapy bez czyszczenia.
- Gdy odkurzacz wróci do stacji ładującej, tworzenie mapy zakończy się, a mapa zapisze się automatycznie.

Przygotowanie przed tworzeniem mapy

- Upewnij się, że odkurzacz automatyczny jest w pełni naładowany i wyjeżdża ze stacji ładującej.
- Otwórz drzwi do pomieszczeń, uporządkuj przedmioty rozrzucone na podłodze i usuń wszelkie obiekty, które mogą wpływać na działanie odkurzacza automatycznego, aby umożliwić dokładne utworzenie mapy.
- Zaleca się zablokowanie obszarów nieodpowiednich dla odkurzacza automatycznego, takich jak miejsca, w których może utknąć lub zostać zarysowany.

Ustawienia po utworzeniu mapy

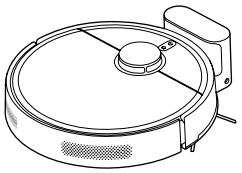
- Zaleca się ustawienie wirtualnych ścian lub obszarów zabronionych w miejscach z dywanami z długim włosiem lub frędzlami lub w innych miejscach, w których odkurzacz automatyczny może utknąć lub zostać zarysowany.
- Przed przystąpieniem do mycia na mokro ustaw wirtualne ściany lub obszary zabronione, aby odgrodzić powierzchnie pokryte dywanami i zapobiec ich zamoczeniu.

Jak używać

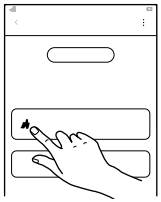
Rozpoczęcie odkurzania

Naciśnij przycisk ⏻ na odkurzaczu automatycznym lub dotknij przycisku w aplikacji, aby rozpocząć czyszczenie. Po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatyczny automatycznie powróci do stacji ładującej w celu naładowania.

Metoda 1: naciśnij przycisk ⏻ na odkurzaczu automatycznym.



Metoda 2: dotknij przycisku w aplikacji.

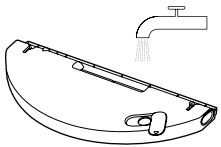


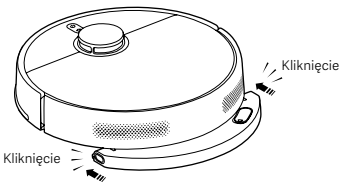
Uwagi:

- Upewnij się, że odkurzacz automatyczny rozpoczyna czyszczenie od stacji ładującej. Nie przenoś stacji ładującej ani odkurzacza automatycznego podczas czyszczenia.
- Podczas pierwszego użycia odkurzacza automatycznego zaleca się obserwowanie urządzenia podczas całego procesu w celu usunięcia przedmiotów, które mogłyby utrudnić jego działanie.
- Jeśli w pewnych miejscach odkurzacz automatyczny mógłby utknąć lub zarysować powierzchnię mebli, w aplikacji można wyznaczyć obszary zabronione, do których odkurzacz automatyczny nie będzie mieć dostępu.

Rozpoczęcie odkurzania i mycia na mokro (Wymagany jest montaż zespołu wkładu myjącego i zbiornika na wodę)

1. Otwórz pokrywkę zbiornika na wodę, napełnij zbiornik wodą z kranu i zamknij pokrywę.
2. Zamontuj zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę w kierunku wskazanym na rysunku. Montaż przebiegł prawidłowo, gdy słychać dźwięk „kliknięcia".

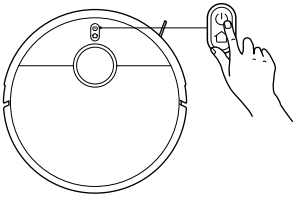


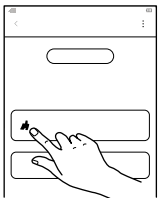


Przestrogi:

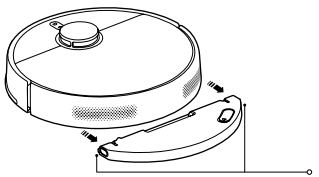
- Nie dodawaj do zbiornika na wodę cieczy, takich jak gorąca woda, detergenty lub środki dezynfekujące, aby zapobiec uszkodzeniu odkurzacza automatycznego.
- Funkcje odkurzacza automatycznego są testowane, zanim opuści on fabrykę, dlatego w urządzeniu mogą znajdować się resztki wody. Jest to zjawisko normalne.

3. Naciśnij przycisk ⏻ na odkurzaczu automatycznym lub dotknij przycisku w aplikacji, aby rozpocząć odkurzanie lub mycie na mokro.
   Przestroga: przed przystąpieniem do mycia na mokro ustaw przy użyciu aplikacji wirtualne ściany lub obszary zabronione dla obszarów z dywanami/wykładzinami.





4. Gdy odkurzacz automatyczny zakończy zadanie i powróci do stacji ładującej, należy nacisnąć przyciski zwalniające zbiornika na wodę, aby wyjąć zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę, a następnie szybko wyczyścić wkład myjący.
   Uwaga: jeśli odkurzacz automatyczny nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę i opróżnij go, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.



Wstrzymywanie

W trakcie pracy odkurzacza automatycznego można go wstrzymać, naciskając dowolny przycisk. Aby wznowić czyszczenie, naciśnij przycisk ⏻.

Uwaga: po wstrzymaniu lub upływie 10 minut w trybie gotowości odkurzacz automatyczny przejdzie w tryb uśpienia. Aby go wybudzić, należy nacisnąć dowolny przycisk.

Dolewanie wody lub czyszczenie wkładu myjącego

Działający odkurzacz automatyczny można wstrzymać, aby uzupełnić wodę lub wyczyścić wkład myjący, jeśli zajdzie taka potrzeba. Następnie zamontuj ponownie zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę i naciśnij przycisk ⏻, aby wznowić zadanie.

Dokowanie

W trakcie pracy odkurzacza automatycznego można nacisnąć przycisk ⌂, aby wstrzymać jego pracę, a następnie nacisnąć przycisk ponownie, aby rozpocząć dokowanie.
Jeśli odkurzacz automatyczny jest w trybie gotowości i nie został połączony ze stacją ładującą, naciśnij przycisk ⌂, aby rozpocząć dokowanie.
Gdy zadanie zostanie ukończone albo gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, odkurzacz automatyczny automatycznie wraca do stacji w celu naładowania.

Uwaga: zapoznaj się z aplikacją, aby poznać inne funkcje. Szczegóły każdej funkcji zależą od aplikacji.

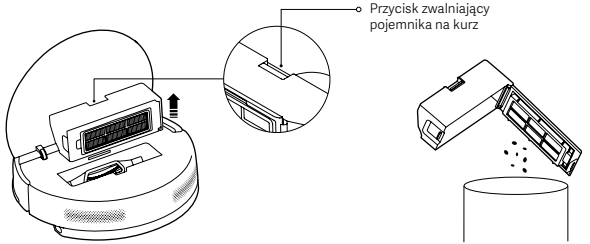
Dbanie o urządzenie i konserwacja

Części	Częstość czyszczenia	Częstotliwość wymiany
Szczotka boczna	Co 2 tygodnie	Co 3–6 miesięcy
Szczotka	Co tydzień	Co 6–12 miesięcy
Filtr	Co tydzień	Co 3–6 miesięcy
Pokrywa szczotki	/	Co 3–6 miesięcy (lub w razie zużycia)
Wkład myjący	Po każdym użyciu	Co 3–6 miesięcy (lub w razie zużycia)

Uwagi:
- Częstotliwość wymiany przedstawiono tylko w celach poglądowych. Jeśli część ulegnie uszkodzeniu, należy ją wymienić natychmiast, aby czyszczenie było efektywne.
- Czyść i konserwuj odpowiednie części tylko wtedy, gdy odkurzacz automatyczny jest wyłączony.

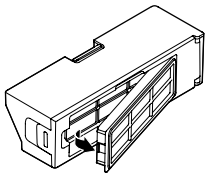
Opróżnianie pojemnika na kurz

1. Otwórz pokrywę odkurzacza automatycznego i naciśnij przycisk zwalniający pojemnika na kurz, aby wyjąć pojemnik na kurz z odkurzacza.
2. Otwórz pokrywę pojemnika na kurz i opróżnij go z zanieczyszczeń.
   Uwaga: należy regularnie czyścić filtr, aby zapobiec jego zatykaniu się.



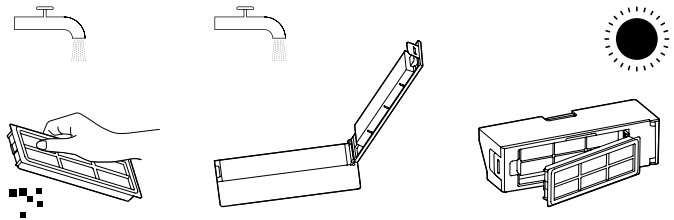
Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra

1. Zwolnij zatrzask filtra, aby go otworzyć i wyjąć.



2. Opłucz filtr i delikatnie stukaj w jego krawędź, aby usunąć wszelkie zabrudzenia, aż będzie czysty.
3. Otwórz pokrywę pojemnika na kurz, napełnij go czystą wodą i wyczyść.
4. Przed ponownym zamontowaniem pojemnika na kurz i filtra należy je dokładnie osuszyć.

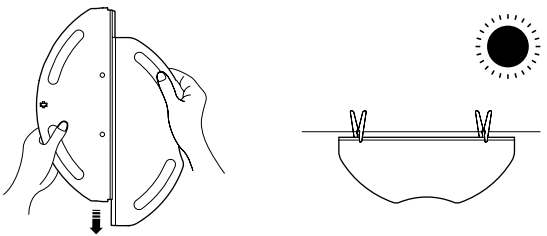
Uwagi:
- Nie próbuj czyścić filtra twardym przedmiotem, takim jak szczotka, ani palcami.
- Do czyszczenia pojemnika na kurz i filtra należy używać wyłącznie czystej wody. Nie należy stosować detergentów.
- Przed użyciem pojemnika na kurz i filtra należy je dokładnie osuszyć.



Czyszczenie wkładu myjącego

Zdejmij wkład myjący, odrywając paski na rzepy, a następnie wyczyść go i dokładnie wysusz.

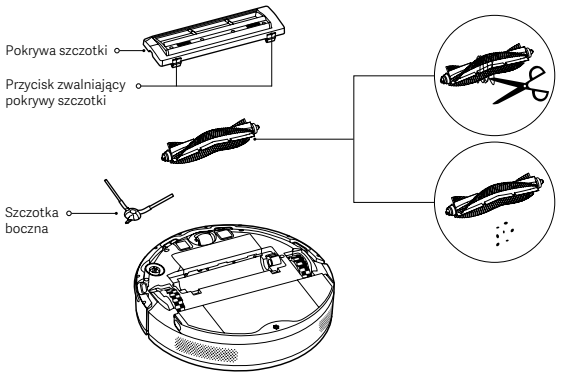
Uwagi:
- Przed użyciem upewnij się, że wkład myjący jest czysty, ponieważ jego nadmierne zabrudzenie może mieć wpływ na wydajność mycia na mokro.
- Aby uzyskać jak najlepsze wyniki czyszczenia, zaleca się wymianę wkładu myjącego co 3 do 6 miesięcy.



Dbanie o urządzenie i konserwacja

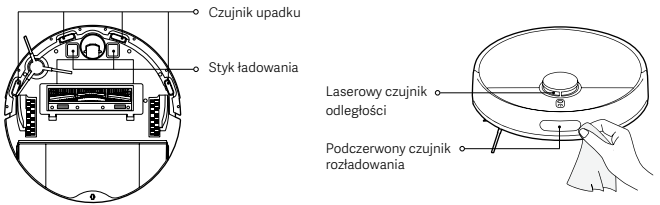
Czyszczenie szczotki bocznej i szczotki

1. Pociągnij szczotkę boczną do góry.
2. Naciśnij przyciski zwalniające pokrywy szczotki, aby ją zdjąć, a następnie wyjmij szczotkę.
3. Wyczyść szczotkę boczną i szczotkę.
4. Po wyczyszczeniu należy ponownie zamontować szczotkę, pokrywę szczotki i szczotkę boczną.



Czyszczenie czujników i styków ładowania

Wszystkie czujniki i styki ładowania należy czyścić miękką szmatką co 3 miesiące.



Typowe problemy

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Odkurzacz automatyczny nie może połączyć się z Wi-Fi.	Sprawdź, czy hasło Wi-Fi jest prawidłowe.
	Odkurzacz automatyczny nie obsługuje pasma częstotliwości sieciowej 5 GHz. Należy połączyć go z siecią 2,4 GHz.
	Sygnał Wi-Fi jest słaby. Upewnij się, że odkurzacz automatyczny znajduje się w obszarze z dobrym zasięgiem Wi-Fi.
	Wystąpił problem z połączeniem Wi-Fi. Zresetuj Wi-Fi i pobierz najnowszą wersję aplikacji Xiaomi Home, a następnie spróbuj ponownie nawiązać połączenie.
Nie można włączyć odkurzacza automatycznego.	Akumulator się rozładował. Całkowicie naładuj odkurzacz automatyczny przed użyciem.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka. Odkurzacza automatycznego należy używać w temperaturze otoczenia od 0°C do 40°C.
Odkurzacz automatyczny nie przystępuje do czyszczenia.	Poziom naładowania akumulatora jest niski. Całkowicie naładuj odkurzacz automatyczny, a następnie spróbuj ponownie.
Odkurzacz automatyczny nie wznawia czyszczenia.	Odkurzacz automatyczny jest w trybie DND. Sprawdź, czy odkurzacz automatyczny nie jest w trybie DND, ponieważ ten tryb uniemożliwia wznowienie czyszczenia.
	Odkurzacz automatyczny automatycznie wraca do stacji ładującej. Ręczne przeniesienie go do stacji ładującej, naciśnięcie przycisku ⏻ na odkurzaczu automatycznym lub dotknięcie przycisku 🏠 w aplikacji uniemożliwi odkurzaczowi wznowienie czyszczenia.
Odkurzacz automatyczny nie wraca do stacji ładującej.	W pobliżu stacji ładującej jest zbyt wiele przeszkód. Zadbaj, aby wokół stacji ładującej było więcej wolnego miejsca.
	Odkurzacz automatyczny jest zbyt daleko od stacji ładującej. Przenieś odkurzacz automatyczny bliżej stacji ładującej i spróbuj ponownie.
Odkurzacz automatyczny nie ładuje się.	Upewnij się, że wokół stacji ładującej jest wystarczająco dużo miejsca; w przeciwnym razie odkurzacz automatyczny nie będzie mógł się do niej podłączyć w celu naładowania.
	Upewnij się, że na powierzchni styków ładowania nie ma kurzu ani żadnych innych przeszkód.
Odkurzacz automatyczny działa nietypowo.	Wyłącz odkurzacz automatyczny i włącz go ponownie.
Odkurzacz automatyczny nie wykonuje zaplanowanego czyszczenia.	Odkurzacz automatyczny nie może wykonać zaplanowanego czyszczenia, jeśli nie jest połączony z siecią. Upewnij się, że odkurzacz automatyczny jest podłączony do sieci.
	Upewnij się, że odkurzacz automatyczny nie jest w trybie DND. Tryb DND uniemożliwia wykonanie zaplanowanego czyszczenia przez odkurzacz automatyczny.
Odkurzacz automatyczny nieustannie przechodzi w tryb offline.	Upewnij się, że odkurzacz automatyczny jest połączony z siecią i przez cały czas pozostaje w zasięgu Wi-Fi.
Podczas czyszczenia odkurzacz automatyczny wydaje nietypowe dźwięki.	Wyłącz odkurzacz automatyczny i sprawdź, czy w szczotkę, szczotkę boczną lub koło napędowe nie zaplątały się przedmioty obce. Jeśli tak się stało, usuń przedmioty obce.
Odkurzacz automatyczny nie czyści tak skutecznie, jak wcześniej lub pozostawia za sobą kurz.	Pojemnik na kurz jest pełny. Wyczyść i spróbuj ponownie.
	Filtr jest zablokowany. Wyczyść i spróbuj ponownie.
	W szczotkę mogło zaplątać się ciało obce. Wyczyść i spróbuj ponownie.

Rozwiązywanie problemów

Gdy odkurzacz automatyczny nie działa prawidłowo, może generować komunikaty głosowe. Aby rozwiązać problem na czas, zapoznaj się z poniższymi informacjami.

Komunikat głosowy	Rozwiązanie
Usunięto zbiornik na wodę, włóż go ponownie i spróbuj jeszcze raz.	Sprawdź i zainstaluj na miejscu.
Zamontuj pojemnik na kurz.	Sprawdź i zainstaluj na miejscu.
Odkurzacz jest przechylony, przenieś go w nowe miejsce, aby rozpocząć pracę.	Przenieś odkurzacz automatyczny na poziomą powierzchnię i uruchom go ponownie.
Przenieś odkurzacz automatyczny do stacji ładującej.	Przenieś odkurzacz automatyczny z powrotem do stacji ładującej.
Odkurzacz ma zablokowaną drogę, usuń przeszkody w otoczeniu.	Usuń wszelkie przeszkody wokół odkurzacza automatycznego i uruchom go ponownie.
Błąd czujnika laserowego, sprawdź i wyczyść.	Usuń wszelkie przeszkody lub obce przedmioty i uruchom odkurzacz ponownie.
Odkurzacz jest zawieszony, przenieś go w nowe miejsce, aby rozpocząć pracę.	Zmień położenie odkurzacza automatycznego i uruchom go ponownie. Przetrzyj czujniki upadku.
Błąd zderzaka. Sprawdź, czy zderzak może się prawidłowo odbić.	Usuń wszystkie obce przedmioty. Jeśli nie zostaną znalezione żadne obce przedmioty, zmień położenie odkurzacza i uruchom go ponownie.

Dane techniczne

Odkurzacz automatyczny Xiaomi S40C			
Nazwa	Odkurzacz automatyczny	Model	E101
Napięcie znamionowe	14,4 V ⎓	Moc znamionowa	55 W
Napięcie ładowania	20 V ⎓	Wymiary produktu	340 × 340 × 97 mm
Akumulator litowo-jonowy	2400 mAh (pojemność znamionowa) 2600 mAh (pojemność nominalna)	Masa netto	3,81 kg
Częstotliwość robocza	2400–2483,5 MHz	Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm
Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Pobór energii	Tryb gotowości sieciowej: ≤ 2,0 W	Czas do przejścia w stan	Tryb gotowości sieciowej: ≤ 20 min
Stacja ładująca			
Model	E101CDZ	Wejście znamionowe	20 V ⎓ 0,6 A
Wyjście znamionowe	20 V ⎓ 0,6 A	Wymiary produktu	130 × 121 × 95 mm
Pobór energii	Tryb gotowości: ≤ 0,5 W	Czas do przejścia w stan	Tryb gotowości: ≤ 20 min
Zasilacz			
Producent	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Średnia Sprawność podczas Pracy	≥ 82,97%
Wejście znamionowe	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%)	71,95%
Wyjście znamionowe	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Zużycie mocy bez obciążenia	≤ 0,10 W

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Nutzungseinschränkungen

- Dieses Produkt ist nur für die Reinigung von Böden im Wohnumfeld vorgesehen. Es darf nicht im Außenbereich, auf anderen Oberflächen als Fußböden oder in gewerblichen oder industriellen Umgebungen eingesetzt werden.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nur unter Aufsicht Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät ausführen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder, Haustiere oder Gegenstände dürfen weder auf dem stillstehenden noch dem sich bewegenden Roboterstaubsauger gestellt werden.
- Halten Sie sich, Ihre Haustiere und andere Personen vom Roboterstaubsauger fern, wenn dieser in Betrieb ist, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Wenn das Ladegerät oder der Akku beschädigt werden, müssen diese durch Original-Ersatzteile ersetzt werden, die vom Hersteller oder der Kundendienstabteilung erworben wurden.
- Wenn die Stifte der Steckerteile beschädigt sind, muss das Steckernetzteil verschrottet werden.
- Benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht in einem Bereich, der sich über dem Boden befindet, wie z. B. ein Dachboden, ein offener Balkon oder auf Möbeln, es sei denn, es ist eine Schutzbarriere vorhanden.
- Installieren, laden oder benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht im Freien, in einem Badezimmer oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
- Benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht bei einer Umgebungstemperatur über 40 °C oder unter 0 °C.
- Stellen Sie den Roboterstaubsauger nicht über einen längeren Zeitraum auf den Kopf.
- Verwenden Sie die Schutzabdeckung des Lasersensors oder die obere Abdeckung oder Stoßfänger des Roboterstaubsaugers nicht als Griff, um den Roboterstaubsauger zu bewegen.
- Heben Sie Kabel vom Fußboden auf, bevor Sie den Roboterstaubsauger benutzen, um zu verhindern, dass diese während der Reinigung mitgezogen werden.
- Heben Sie zerbrechliche oder lose Gegenstände vom Fußboden auf, beispielsweise Vasen oder Plastiktüten, um zu verhindern, dass der Roboterstaubsauger behindert wird oder gegen diese läuft und Schaden verursacht werden.
- Benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht zum Entfernen brennender Substanzen.
- Achten Sie darauf, dass der Roboterstaubsauger keine harten oder spitzen Gegenstände aufsaugen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Roboterstaubsauger ausgeschaltet und das Netzteil vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Wischen Sie den Roboterstaubsauger oder die Ladestation nicht mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie sie nicht mit einer Flüssigkeit ab. Trocknen Sie die abwaschbaren Teile nach der Reinigung gründlich ab, bevor Sie sie zum Gebrauch einsetzen.
- Der Roboterstaubsauger sollte abgeschaltet und während eines Transports in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie sich an die Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Für Verluste und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, wird keine Garantie übernommen.

Akkus und Laden

- WARNUNG: Verwenden Sie keine Akkus oder Ladestationen von Drittanbietern.
- Bitte ausschließlich mit BLJ15WJ200060P-V Netzteil verwenden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder die Ladestation selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren.
- Stellen Sie die Ladestation nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Verwenden Sie kein feuchtes Tuch oder nasse Hände, um die Ladekontakte der Ladestation abzuwischen oder zu reinigen.
- Bringen Sie die entfernten Akkus zur fachgerechten Entsorgung zu einem professionellen Recyclingbetrieb.
- Wenn der Roboterstaubsauger längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie ihn vollständig auf, schalten Sie ihn aus, und lagern Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie den Roboterstaubsauger mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Benutzer erforderlich, um die Ladestation zwischen 50 Hz und 60 Hz umzuschalten, und das Produkt kann sich sowohl auf 50 Hz als auch auf 60 Hz einstellen.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.

Lasersicherheitsinformationen

- Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht den Normen IEC 60825-1:2014 und EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1. Bitte vermeiden Sie bei der Verwendung direkten Kontakt mit den Augen.
- LASERPRODUKT DER KLASSE 1
- VERBRAUCHER-LASERPRODUKT
- EN 50689:2021



Nur für die Verwendung in Innenräumen

Lesen Sie vor der Verwendung die Anweisungen durch

Umweltschutzhinweise

Der Lithium-Ionen-Akku enthält umweltgefährdende Stoffe. Bevor Sie den Roboterstaubsauger entsorgen, nehmen Sie bitte zuerst den Akku heraus und entsorgen oder recyceln Sie ihn gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in der er verwendet wird.

- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es verschrottet wird.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Bevor Sie Akkus aus dem Produkt entfernen, sollten Sie die Akkus zunächst entleeren und sich vergewissern, dass das Produkt vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie das gesamte Akkupack auf einmal.
- Beschädigen Sie das Akkugehäuse nicht, um Kurzschlüsse oder den Austritt gefährlicher Stoffe zu vermeiden.
- Bringen Sie die entfernten Akkus zur fachgerechten Entsorgung zu einem professionellen Recyclingbetrieb.
- Lassen Sie die Akkus nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da sie sonst explodieren könnten.
- Beim Austritt eines Akkus ist der Kontakt mit der Flüssigkeit zu vermeiden. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie sie mit reichlich Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

So entfernen Sie den Akku:

Die folgenden Anweisungen gelten nur für die Entsorgung des Roboterstaubsaugers und nicht für den regulären Betrieb:

1. Halten Sie den Roboterstaubsauger von der Ladestation fern und lassen Sie ihn laufen, bis der Akku leer ist.
2. Schalten Sie den Roboterstaubsauger aus, entfernen Sie die Schrauben an der unteren Abdeckung des Akkupacks mit einem Werkzeug und nehmen Sie die Abdeckung ab.
3. Drücken Sie die Clips nach unten und ziehen Sie den Stecker des Akkupacks heraus, um das Akkupack herauszunehmen.

Wenn die Sprachmeldung „Netzwerk erfolgreich verbunden" zu hören ist, hat das Gerät eine erfolgreiche Verbindung mit dem Netzwerk hergestellt und die WLAN-SSID und das Passwort gespeichert. Die Informationen werden für netzwerkbezogene Dienste verwendet, und die Verarbeitung personenbezogener Daten ist in der Datenschutzerklärung nachzulesen.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

CE

EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs E101 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/support/user-guide

Das Produkt verfügt weder über einen Standby-Modus noch über einen anderen gleichwertigen Zustand in Bezug auf die Energieeffizienzanforderungen oder die Energiespar funktion. Der Stromverbrauch des Produkts ist wahrscheinlich höher als bei anderen Produkten, die diese funktionalen Anforderungen erfüllen.



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

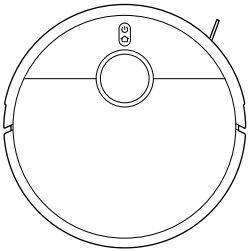
Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Produktübersicht

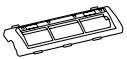


Roboterstaubsauger

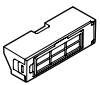
Vorinstallierte Zubehörteile



Bürste

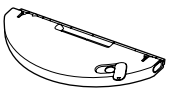


Bürstenabdeckung



Staubbehälter

Sonstige Zubehörteile



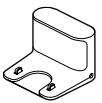
Wischer-Pad und
Wasserbehälter-Baugruppe
(mit angebrachtem Wischer-Pad)



Seitenbürste



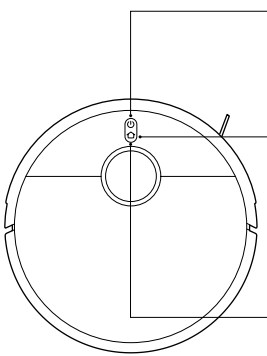
Netzteil



Ladestation

Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz.
Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Roboterstaubsauger



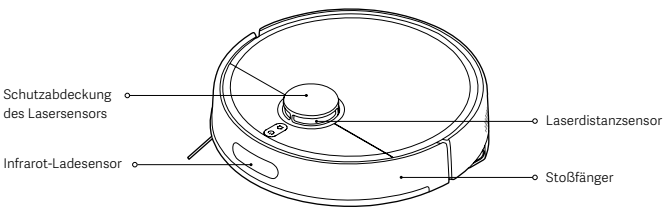
- Zum Ein- oder Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten
- Zum Reinigen/Anhalten im eingeschalteten Zustand drücken

- Zum Anhalten während des Betriebs drücken
- Zum Starten des Andockvorgangs drücken, wenn angehalten
- Zum Beenden des Andockvorgangs drücken, wenn der Roboterstaubsauger zur Ladestation zurückkehrt
- 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren

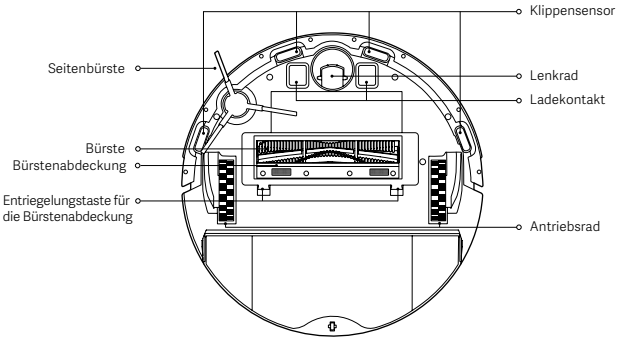
Hinweis:
Drücken Sie eine beliebige Taste am Roboterstaubsauger, um ihn während des Betriebs oder bei der Rückkehr in die Ladestation anzuhalten.

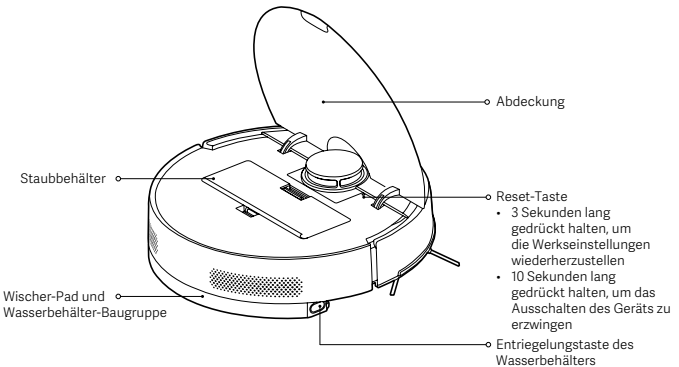
Anzeige

- Weiß: funktioniert normal
- Blinkt langsam weiß: wird geladen (mittlerer/hoher Akkustand)
- Blinkt weiß: wird positioniert/kehrt zur Ladestation zurück
- Gelb: WLAN-Verbindung getrennt
- Blinkt gelb: in Betrieb (niedriger Akkuladestand)/ wartet auf Verbindung/Fehler beim Roboterstaubsauger
- Blinkt langsam gelb: wird geladen (niedriger Akkuladestand)
- Blinkt blau: verbindung mit WLAN wird hergestellt/ wird aktualisiert
- Blau: WLAN verbunden
- Aus: ausgeschaltet/im Ruhezustand

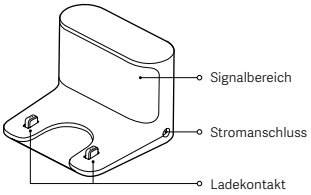


Produktübersicht

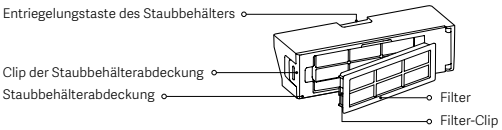




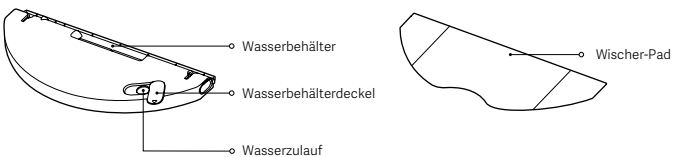
Ladestation



Staubbehälter



Wischer-Pad und Wasserbehälter-Baugruppe



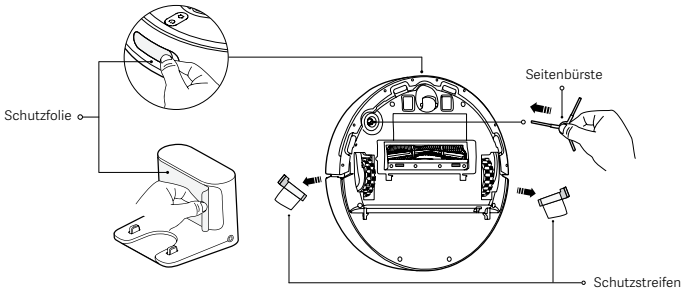
Vor der Verwendung

Entfernen von Schutzabdeckungen

Entfernen Sie vor der Verwendung des Roboterstaubsaugers die Schutzstreifen an beiden Seiten des Roboterstaubsaugers und die Schutzfolie vom Signalbereich der Ladestation.

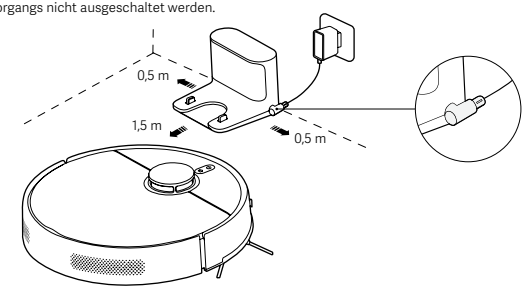
Installation der Seitenbürste

Installieren Sie die Seitenbürste auf den Clip, der sich unten am Roboterstaubsauger befindet.



Laden des Roboterstaubsaugers

- Stellen Sie die Ladestation in der Nähe einer Steckdose in einem Bereich mit gutem Signalempfang auf. Schließen Sie dann die Ladestation an eine Steckdose an.
- Stellen Sie den Roboterstaubsauger auf die Ladestation und stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte aufeinander ausgerichtet sind. Der Roboterstaubsauger schaltet sich automatisch ein und lädt sich auf. Er kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden.



Vorsichtsmaßnahmen:

- Setzen Sie die Ladestation nicht direktem Sonnenlicht aus.
- Stellen Sie keine Gegenstände innerhalb von 0,5 m an den Seiten oder 1,5 m vor der Ladestation ab.
- Um die optimale Leistung des Akkus sicherzustellen, laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung vollständig auf.

Verwendung

Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Steuern Sie Ihr Gerät mit der Xiaomi Home-App.
Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home" suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.
Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+" oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

C6355231

Hinweise:

- Es werden ausschließlich 2,4-GHz-WLAN-Netzwerke unterstützt.
- Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.
- Wenn sich der Roboterstaubsauger erfolgreich mit der Xiaomi Home-App verbindet, verbindet er sich erfolgreich mit dem Netzwerk. Sie können das WLAN zurücksetzen, um die Verbindung zum Netzwerk zu trennen.

Zurücksetzen von WLAN

Achten Sie darauf, dass der Roboterstaubsauger eingeschaltet ist, und halten Sie gleichzeitig die Tasten ⌂ und ⏻ 7 Sekunden lang gedrückt. Wenn Sie eine Sprachmitteilung hören, wartet der Roboterstaubsauger auf die Netzwerkverbindung und das WLAN wurde erfolgreich zurückgesetzt.

Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Halten Sie die Reset-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Dann startet der Roboterstaubsauger neu, und die Werkseinstellungen werden erfolgreich wiederhergestellt.

Schnelle Kartierung

- Nachdem sich der Roboterstaubsauger zum ersten Mal mit dem Netzwerk verbunden hat, folgen Sie den Anweisungen in der App, um schnell eine Karte zu erstellen. Der Roboterstaubsauger startet die Kartierung ohne Reinigung.
- Sobald er in die Ladestation zurückgekehrt ist, ist der Kartierungsvorgang abgeschlossen und die Karte wird automatisch gespeichert.

Vorbereitung vor der Kartierung

- Stellen Sie sicher, dass der Roboterstaubsauger vollständig aufgeladen ist und von der Ladestation aus startet.
- Öffnen Sie die Türen zu Ihren Zimmern, räumen Sie die verstreuten Gegenstände auf dem Fußboden weg und entfernen Sie alle Objekte, die den Betrieb des Roboterstaubsaugers beeinträchtigen könnten, um eine genaue Kartierung zu gewährleisten.
- Es wird empfohlen, Bereiche zu sperren, die für den Roboterstaubsauger ungeeignet sind, z. B. Stellen, an denen er stecken bleiben oder zerkratzt werden kann.

Einstellungen nach der Kartierung

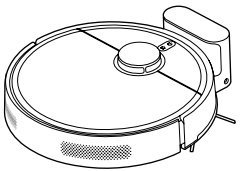
- Es wird empfohlen, virtuelle Wände oder Sperrbereiche an Orten mit Langhaar- oder Fransenteppichen oder anderen Stellen einzurichten, an denen der Roboterstaubsauger stecken bleiben oder zerkratzt werden kann.
- Richten Sie virtuelle Wände oder Sperrbereiche ein, um Bereiche mit Teppichboden vor dem Wischen auszuschließen, damit der Teppich nicht nass wird.

Verwendung

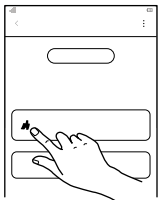
Starten des Saugens

Drücken Sie die Taste ⏻ am Roboterstaubsauger oder tippen Sie auf in der App, um die Reinigung zu starten. Der Roboterstaubsauger kehrt automatisch zum Laden in die Ladestation zurück, sobald die Reinigung abgeschlossen ist.

Methode 1: Drücken Sie die Taste ⏻ am Roboterstaubsauger.



Methode 2: Tippen Sie auf in der App.

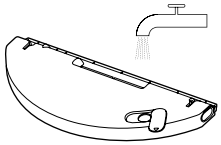


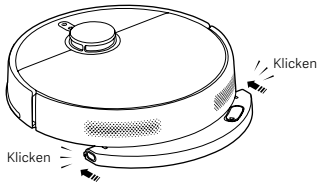
Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass der Roboterstaubsauger die Reinigung von der Ladestation aus startet. Bewegen Sie die Ladestation oder den Roboterstaubsauger während der Reinigung nicht.
- Wenn Sie den Roboterstaubsauger zum ersten Mal benutzen, sollten Sie ihn während des gesamten Prozesses begleiten, um die Gegenstände zu entfernen, die seine Arbeit behindern könnten.
- Wenn der Roboterstaubsauger an einigen Stellen stecken bleibt oder die Oberfläche der Möbel zerkratzt, können Sie in der App Sperrbereiche festlegen, um zu verhindern, dass der Roboterstaubsauger diese Bereiche betritt.

Starten des Saugens und Wischen (Das Einsetzen des Wischer-Pads und der Wasserbehälter-Baugruppe ist erforderlich)

1. Öffnen Sie den Wasserbehälterdeckel, füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser, und schließen Sie die Abdeckung.
2. Setzen Sie das Wischer-Pad und die Wasserbehälter-Baugruppe in der Richtung ein, die in der Abbildung dargestellt ist. Sie sind ordnungsgemäß eingerastet, wenn Sie ein Klicken hören.

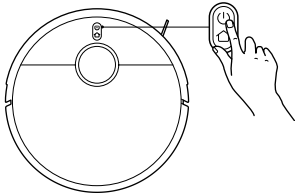


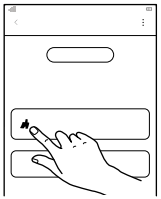


Vorsichtsmaßnahmen:

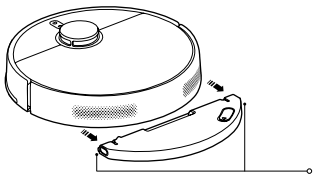
- Geben Sie keine Flüssigkeiten wie heißes Wasser, Reinigungs- oder Desinfektionsmittel in den Wasserbehälter, um eine Beschädigung des Roboterstaubsaugers zu vermeiden.
- Die Funktionen des Roboterstaubsaugers werden vor dem Verlassen des Werks getestet, daher können sich einige Wasserrückstände in ihm befinden. Das ist normal.

3. Drücken Sie die Taste ⏻ am Roboterstaubsauger oder tippen Sie auf in der App, um das Saugen und Wischen zu starten.
   Vorsicht: Richten Sie vor dem Wischen über die App virtuelle Wände oder Sperrbereiche für die Bereiche mit Teppichboden ein.





4. Wenn der Roboterstaubsauger eine Aufgabe beendet hat und in die Ladestation zurückkehrt, drücken Sie die Entriegelungstasten des Wasserbehälters, um das Wischer-Pad und die Wasserbehälter-Baugruppe zu entfernen. Reinigen Sie dann das Wischer-Pad umgehend.
   Hinweis: Wenn der Roboterstaubsauger über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie das Wischer-Pad und den Wasserbehälter heraus und leeren Sie ihn, um Geruch und Schimmel zu vermeiden.



Anhalten

Wenn der Roboterstaubsauger in Betrieb ist, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten. Drücken Sie die Taste ⏻, um mit der Reinigung fortzufahren.

Hinweis: Der Roboterstaubsauger wechselt in den Schlafmodus, nachdem er 10 Minuten lang angehalten oder in Standby war. Drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn aufzuwecken.

Hinzufügen von Wasser oder Reinigung des Wischer-Pads

Wenn der Roboterstaubsauger in Betrieb ist, können Sie ihn anhalten, um Wasser nachzufüllen oder gegebenenfalls das Wischer-Pad zu reinigen. Setzen Sie dann das Wischer-Pad und die Wasserbehälter-Baugruppe wieder ein, und drücken Sie die Taste ⏻, um die Aufgabe fortzusetzen.

Andockvorgang

Drücken Sie während des Betriebs die Taste ⌂, um den Roboterstaubsauger anzuhalten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Andockvorgang zu starten.
Wenn sich der Roboterstaubsauger im Standby-Modus befindet und nicht an die Ladestation angeschlossen ist, drücken Sie die Taste ⌂, um den Andockvorgang zu starten.
Wenn eine Aufgabe abgeschlossen oder der Akkustand niedrig ist, kehrt der Roboterstaubsauger automatisch zum Laden in die Ladestation zurück.

Hinweis: Weitere Funktionen finden Sie in der App. Einzelheiten zu den einzelnen Funktionen sind abhängig von der App.

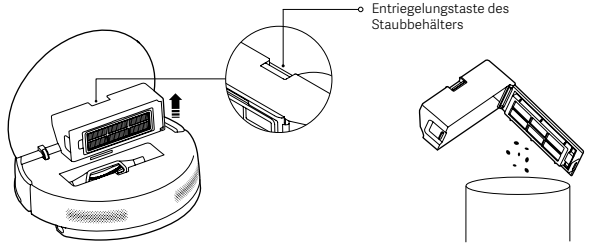
Pflege und Wartung

Teile	Reinigungsfrequenz	Austauschhäufigkeit
Seitenbürste	Alle 2 Wochen	3–6 Monate
Bürste	Wöchentlich	6–12 Monate
Filter	Wöchentlich	3–6 Monate
Bürstenabdeckung	/	3–6 Monate (oder bei Verschleiß)
Wischer-Pad	Nach jedem Gebrauch	3–6 Monate (oder bei Verschleiß)

Hinweise:
- Die Austauschhäufigkeit dient nur als Referenz. Wenn ein Teil beschädigt ist, sollte es umgehend ausgetauscht werden, um eine effiziente Reinigung zu gewährleisten.
- Reinigen und warten Sie die betreffenden Teile nur, wenn der Roboterstaubsauger ausgeschaltet ist.

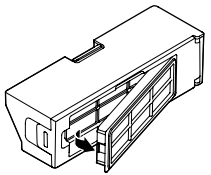
Leerung des Staubbehälters

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Roboterstaubsaugers. Drücken Sie auf die Entriegelungstaste des Staubbehälters, um den Staubbehälter nach oben aus dem Roboterstaubsauger herauszunehmen.
2. Öffnen Sie die Staubbehälterabdeckung und leeren Sie den Staub aus.
   Hinweis: Reinigen Sie den Filter regelmäßig, damit er nicht verstopft wird.



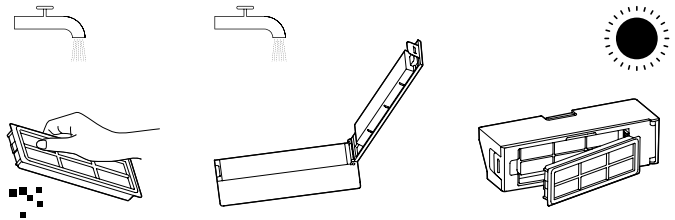
Reinigung des Staubbehälters und des Filters

1. Lösen Sie den Filter-Clip, um den Filter zu öffnen und zu entfernen.



2. Spülen Sie den Filter aus und klopfen Sie mehrmals vorsichtig auf die Kante, um den Schmutz zu entfernen, bis er sauber ist.
3. Öffnen Sie die Staubbehälterabdeckung, füllen Sie sauberes Wasser in den Staubbehälter und reinigen Sie den Staubbehälter.
4. Trocknen Sie den Staubbehälter und den Filter gründlich ab, bevor Sie sie wieder einsetzen.

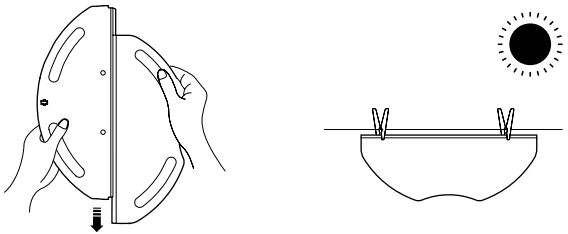
Hinweise:
- Versuchen Sie nicht, den Filter mit einem harten Gegenstand, wie einer Bürste oder Ihren Fingern, zu reinigen.
- Reinigen Sie den Staubbehälter und den Filter nur mit sauberem Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie den Staubbehälter und den Filter vor dem Gebrauch gründlich ab.



Reinigung des Wischer-Pads

Entfernen Sie das Wischer-Pad, indem Sie die Klettbänder abziehen. Reinigen und trocknen Sie es gründlich.

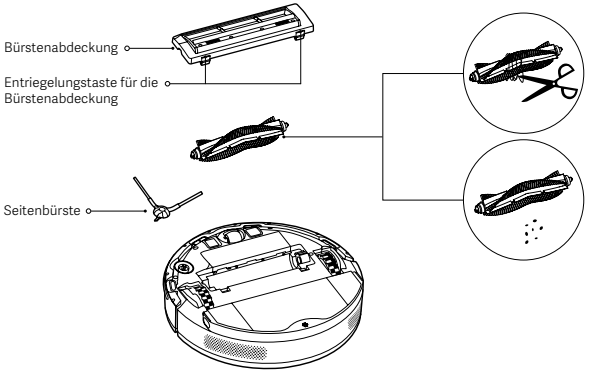
Hinweise:
- Bitte reinigen Sie das Wischer-Pad vor dem Gebrauch, damit die Wischleistung nicht durch ein verschmutztes Wischer-Pad beeinträchtigt wird.
- Um die besten Reinigungsergebnisse zu erzielen, sollte das Wischer-Pad alle 3–6 Monate ausgewechselt werden.



Pflege und Wartung

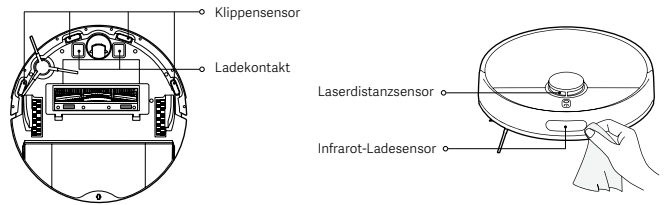
Reinigung der Seitenbürste und der Bürste

1. Ziehen Sie die Seitenbürste nach oben heraus.
2. Drücken Sie die Entriegelungstasten für die Bürstenabdeckung, um die Bürstenabdeckung zu entfernen und die Bürste herauszunehmen.
3. Reinigen Sie die Seitenbürste und die Bürste.
4. Setzen Sie nach der Reinigung die Bürste, die Bürstenabdeckung und die Seitenbürste in dieser Reihenfolge wieder ein.



Reinigung der Sensoren und Ladekontakte

Reinigen Sie alle Sensoren und Ladekontakte alle 3 Monate mit einem weichen Tuch.



Häufige Probleme

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Der Roboterstaubsauger kann keine Verbindung zum WLAN herstellen.	Prüfen Sie, ob das WLAN-Passwort korrekt ist.
	Der Roboterstaubsauger unterstützt das 5-GHz-Frequenzband nicht, bitte schließen Sie ihn an ein 2,4-GHz-Netzwerk an.
	Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboterstaubsauger in einem Bereich mit gutem WLAN-Empfang befindet.
	Es gibt ein Problem mit der WLAN-Verbindung. Setzen Sie das WLAN zurück, laden Sie die neueste Version der Xiaomi Home-App herunter, und versuchen Sie, sich erneut zu verbinden.
Der Roboterstaubsauger kann nicht eingeschaltet werden.	Der Akku ist leer. Bitte laden Sie den Roboterstaubsauger vor dem Gebrauch vollständig auf.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch. Bitte benutzen Sie den Roboterstaubsauger bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 40 °C.
Der Roboterstaubsauger beginnt nicht mit der Reinigung.	Der Akkustand ist niedrig. Laden Sie den Roboterstaubsauger vollständig auf und versuchen Sie es erneut.
Der Roboterstaubsauger setzt die Reinigung nicht fort.	Der Roboterstaubsauger befindet sich im DND-Modus. Achten Sie darauf, dass er sich nicht im DND-Modus befindet, der den Roboterstaubsauger daran hindert, die Reinigung fortzusetzen.
	Der Roboterstaubsauger wird manuell in die Ladestation zurückgestellt. Wenn Sie ihn manuell in die Ladestation stellen, die Taste ⏻ am Roboterstaubsauger drücken oder in der App auf tippen, kann der Roboterstaubsauger die Reinigung nicht fortsetzen.
Der Roboterstaubsauger kehrt nicht in die Ladestation zurück.	Um die Ladestation herum befinden sich zu viele Hindernisse. Setzen Sie die Ladestation in einen offeneren Bereich.
	Der Roboterstaubsauger ist zu weit von der Ladestation entfernt. Setzen Sie ihn näher an die Ladestation und versuchen Sie es erneut.
Der Roboterstaubsauger lädt nicht.	Achten Sie darauf, dass um die Ladestation herum genügend Platz ist, da der Roboterstaubsauger sonst nicht zum Laden andocken kann.
	Achten Sie darauf, dass die Ladekontakte nicht verschmutzt oder anderweitig bedeckt sind.
Der Roboterstaubsauger verhält sich anormal.	Schalten Sie den Roboterstaubsauger aus und starten Sie ihn anschließend neu.
Der Roboterstaubsauger führt die geplante Reinigungen nicht durch.	Der Roboterstaubsauger kann keine geplante Reinigung durchführen, wenn er nicht mit dem Netzwerk verbunden ist. Vergewissern Sie sich, dass der Roboterstaubsauger mit dem Netzwerk verbunden ist.
	Vergewissern Sie sich, dass der Roboterstaubsauger nicht auf den DND-Modus eingestellt ist. Der DND-Modus verhindert, dass der Roboterstaubsauger geplante Reinigungen durchführt.
Der Roboterstaubsauger geht immer wieder offline.	Stellen Sie sicher, dass der Roboterstaubsauger mit dem Netzwerk verbunden ist und immer innerhalb des WLAN-Empfangsbereichs bleibt.
Der Roboterstaubsauger macht bei der Reinigung seltsame Geräusche.	Schalten Sie den Roboterstaubsauger aus und überprüfen Sie, ob sich die Bürste, die Seitenbürste oder das Antriebsrad mit Fremdkörpern verfangen hat. Wenn ja, entfernen Sie Fremdkörper.
Der Roboterstaubsauger reinigt nicht mehr wirksam oder hinterlässt Staub.	Der Staubbehälter ist voll. Reinigen Sie ihn und versuchen Sie es erneut.
	Der Filter ist verstopft. Reinigen Sie ihn und versuchen Sie es erneut.
	Ein Fremdkörper hat sich in der Bürste verfangen. Reinigen Sie sie und versuchen Sie es erneut.

Fehlerbehebung

Wenn der Roboterstaubsauger eine Fehlfunktion aufweist, gibt er möglicherweise Sprachansagen. Weitere Informationen für die zeitnahe Lösung finden Sie unten.

Sprachansage	Lösung
Wasserbehälter entfernt, bitte setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein und versuchen Sie es erneut.	Prüfen Sie und installieren Sie ihn an Ort und Stelle.
Bitte bringen Sie den Staubbehälter an.	Prüfen Sie und installieren Sie ihn an Ort und Stelle.
Der Roboterstaubsauger ist geneigt, bitte bringen Sie ihn zum Starten an einen neuen Aufstellort.	Stellen Sie den Roboterstaubsauger wieder auf eine ebene Fläche und starten Sie ihn neu.
Bitte bringen Sie den Roboterstaubsauger zur Ladestation.	Bitte stellen Sie den Roboterstaubsauger wieder in die Ladestation.
Der Reinigungsweg ist blockiert, bitte entfernen Sie die umliegenden Hindernisse.	Entfernen Sie alle Hindernisse um den Roboterstaubsauger und starten Sie ihn erneut.
Lasersensor-Fehler, bitte prüfen und säubern.	Entfernen Sie alle Hindernisse oder Fremdkörper und starten Sie neu.
Der Roboterstaubsauger ist ausgesetzt, bitte bringen Sie ihn zum Starten an einen neuen Aufstellort.	Positionieren Sie den Roboterstaubsauger neu und starten Sie ihn erneut.
	Wischen Sie die Klippensensoren sauber.
Stoßdämpferfehler. Bitte ordnungsgemäßen Rückprall des Stoßdämpfers prüfen.	Bitte entfernen Sie alle Fremdkörper. Wenn Sie keine Fremdkörper entdeckt haben, positionieren Sie ihn neu und starten Sie erneut.

Spezifikationen

Xiaomi Roboterstaubsauger S40C			
Bezeichnung	Roboterstaubsauger	Modell	E101
Nennspannung	14,4 V ⎓	Nennleistung	55 W
Ladespannung	20 V ⎓	Artikelmaße	340 × 340 × 97 mm
Lithium-Ionen-Akku	2400 mAh (Nennkapazität) 2600 mAh (Sollkapazität)	Nettogewicht	3,81 kg
Betriebsfrequenz	2400–2483,5 MHz	Maximale Ausgangsleistung	< 20 dBm
WLAN-Verbindung	WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Stromverbrauch	Vernetzter Standby-Modus: ≤ 2,0 W	Zeit bis zum Eintritt in den Zustand	Vernetzter Standby-Modus: ≤ 20 Min
Ladestation			
Modell	E101CDZ	Nenneingang	20 V ⎓ 0,6 A
Nennausgang	20 V ⎓ 0,6 A	Artikelmaße	130 × 121 × 95 mm
Stromverbrauch	Standby-Modus: ≤ 0,5 W	Zeit bis zum Eintritt in den Zustand	Standby-Modus: ≤ 20 Min
Netzteil			
Hersteller	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modell	BLJ15WJ200060P-V	Durchschnittliche Aktive Effizienz	≥ 82,97 %
Nenneingang	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Effizienz bei Geringer Belastung (10 %)	71,95 %
Nennausgang	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Lastloser Stromverbrauch	≤ 0,10 W

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Veiligheidsinstructies

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Gebruiksbeperkingen

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van vloeren in thuisomgevingen. Gebruik het niet buitenshuis, op oppervlakken zonder vloer of in een commerciële of industriële omgevingen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren hiervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (waaronder kinderen) met een fysieke, zintuiglijke, of mentale handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Plaats geen kinderen, huisdieren of willekeurige voorwerpen op de robotstofzuiger terwijl deze stilstaat of beweegt.
- Houd uzelf, uw huisdieren en mensen uit de buurt van de robotstofzuiger wanneer deze in werking is, om mogelijk gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door bekwame personen mogen worden vervangen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bij het apparaat geleverde netvoeding.
- Wanneer de oplader of batterij beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een origineel onderdeel dat is aangeschaft bij de fabrikant of de klantenservice.
- Als de pinnen van de stekkerdelen beschadigd zijn, moet de voedingsadapter worden afgevoerd.
- Gebruik de robotstofzuiger niet in een ruimte die zich boven de begaande grond bevindt, zoals een zolder, een open balkon, of op meubels, tenzij er een beschermende barrière aanwezig is.
- Plaats, laad of gebruik de robotstofzuiger niet buitenshuis, in een badkamer of in de buurt van een zwembad.
- Gebruik de robotstofzuiger niet bij een omgevingstemperatuur boven 40 °C of onder 0 °C.
- Plaats de robotstofzuiger niet ondersteboven gedurende een lange periode.
- Gebruik de beschermkap van de lasersensor of het bovenste deksel of de stootrand van de robotstofzuiger niet als handgreep om de robotstofzuiger te verplaatsen.
- Raap eventuele kabels op van de vloer voordat u de robotstofzuiger gebruikt om te voorkomen dat deze tijdens het schoonmaken worden meegesleept.
- Raap breekbare of losse voorwerpen, zoals vazen of plastic zakken, op van de vloer om te voorkomen dat de robotstofzuiger hierdoor wordt gehinderd of ertegenaan stoot en schade veroorzaakt.
- Gebruik de robotstofzuiger niet om brandende stoffen op te zuigen.
- Zorg ervoor dat de robotstofzuiger geen harde of scherpe voorwerpen kan opzuigen.
- Zorg ervoor dat de robotstofzuiger is uitgeschakeld en de voedingsadapter is losgekoppeld voordat u begint met reinigen of onderhoud.
- Veeg de robotstofzuiger of het oplaadstation niet af met een natte doek en spoel ze niet af met een vloeistof. Na het reinigen van afwasbare onderdelen moet u ze grondig drogen voordat u ze installeert voor gebruik.
- De stofzuiger moet tijdens het transport uitgeschakeld zijn en in de originele verpakking worden bewaard.
- Gebruik dit product uitsluitend zoals aangegeven in de gebruikershandleiding. De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor enig verlies of enige schade als gevolg van een oneigenlijk gebruik van dit product.

Batterijen en opladen

- WAARSCHUWING: Gebruik geen batterij of oplaadstation van derden.
- Alleen gebruiken met de BLJ15WJ200060P-V -voedingseenheid.
- Probeer de batterij of het oplaadstation niet zelf te demonteren, te repareren of aan te passen.
- Plaats het oplaadstation niet in de buurt van een warmtebron.
- Gebruik geen natte doek of natte handen om de oplaadcontactpunten van het oplaadstation af te vegen of schoon te maken.
- Breng de verwijderde batterijen naar een professioneel recyclingbedrijf om deze op de juiste wijze af te voeren.
- Wanneer de robotstofzuiger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u deze volledig opladen, vervolgens uitschakelen en op een koele, droge plaats bewaren. Laad de robotstofzuiger minstens eens in de 3 maanden op om overmatige ontlading van de batterij te voorkomen.
- Gebruikers hoeven niets te doen om het oplaadstation te laten schakelen tussen 50 Hz en 60 Hz; het product kan zichzelf aanpassen aan zowel 50 Hz als 60 Hz.
- Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.

Veiligheidsinformatie over de laser

- De lasersensor in dit product voldoet aan de norm IEC 60825-1: 2014 en EN 60825-1:2014/A11:2021 voor laserproducten van klasse 1. Vermijd direct oogcontact tijdens het gebruik.
- KLASSE 1-LASERPRODUCT
- LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN
- EN 50689:2021


Uitsluitend voor gebruik binnenshuis


Lees de instructies vóór gebruik

Milieumelding

Het lithiumionbatterijpakket bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de stofzuiger weggooit, dient u eerst het batterijpakket te verwijderen en deze weg te gooien of te recyclen in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving van het land of de regio waarin de stofzuiger wordt gebruikt.

- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt afgedankt.
- De stekker van het apparaat moet uit het stopcontact worden verwijderd wanneer de batterij wordt verwijderd.
- De batterij moet op een veilige manier worden weggegooid.

Voorzichtig:

- Wanneer u de batterijen uit het product wilt verwijderen, is het raadzaam om de batterijen te gebruiken tot ze volledig zijn ontladen en ervoor te zorgen dat uw product niet op het stroomnet is aangesloten.
- Verwijder het batterijpakket in zijn geheel.
- Beschadig de batterijhouder niet om kortsluiting of lekkage van gevaarlijke stoffen te voorkomen.
- Breng de verwijderde batterijen naar een professioneel recyclingbedrijf om deze op de juiste wijze af te voeren.
- Laat de batterijen niet achter in een omgeving met hoge temperaturen, anders kunnen ze ontploffen.
- Vermijd contact met de vloeistof in het geval van een lekkende batterij. Als de vloeistof in de ogen komt, spoelt u de ogen uit met overvloedig water en schakelt u onmiddellijk medische hulp in.

Stappen voor het verwijderen van de batterij:

De volgende instructies zijn alleen bedoeld voor het weggooien van de robotstofzuiger en niet voor normaal gebruik:

1. Houd de robotstofzuiger uit de buurt van het oplaadstation en laat deze werken tot de batterij leeg is.
2. Schakel de robotstofzuiger uit, gebruik gereedschap om de schroeven op het deksel van het batterijpakket aan de onderkant te verwijderen en verwijder vervolgens het deksel.
3. Druk de clips omlaag en trek de connector van het batterijpakket naar buiten om het batterijpakket te verwijderen.

Als u het gesproken bericht 'Netwerk verbonden' hoort, heeft het apparaat verbinding gemaakt met het netwerk en de SSID en het wachtwoord van de wifi opgeslagen. De informatie wordt gebruikt voor netwerkgerelateerde diensten en voor de verwerking van persoonlijke informatie moet worden doorverwezen naar het Privacybeleid.

Informatie naleven van de wet- en regelgeving

EU-conformiteitsverklaring

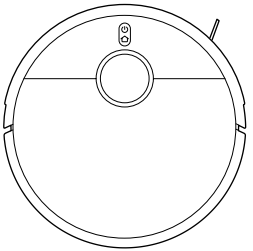
Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type E101 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op www.mi.com/global/support/user-guide

Het product heeft geen stand-bymodus of soortgelijke status m.b.t. energiezuinigheidseisen of stroombeheerfunctie. Het energieverbruik van het product is waarschijnlijk hoger dan andere producten die aan deze functie-eisen voldoen.

Informatie over recycling en verwijdering van AEEA

Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Productoverzicht

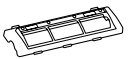


Robotstofzuiger

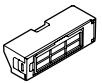
Vooraf geïnstalleerde accessoires



Borstel

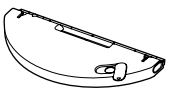


Borstelklep



Stofcompartiment

Andere accessoires



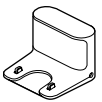
Assemblage van het dweilopzetstuk en waterreservoir (met gemonteerde dweilopzetstuk)



Zijborstel



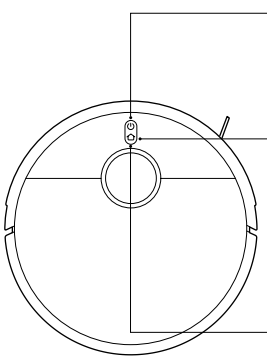
Voedingsadapter



Oplaadstation

Opmerking: Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Robotstofzuiger



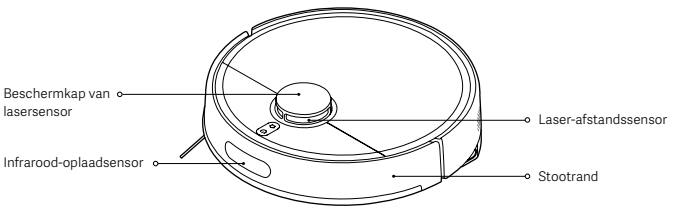
- Houd de knop 3 seconden ingedrukt om in of uit te schakelen
- Druk in om schoon te maken/te pauzeren wanneer het ingeschakeld is

- Druk in om te pauzeren wanneer de stofzuiger actief is
- Druk in om het terugkeren naar het station te starten wanneer gepauzeerd
- Druk in om het terugkeren naar het station te stoppen wanneer de stofzuiger terugkeert om naar het oplaadstation te gaan
- Houd de knop drie seconden ingedrukt om het kinderslot in of uit te schakelen

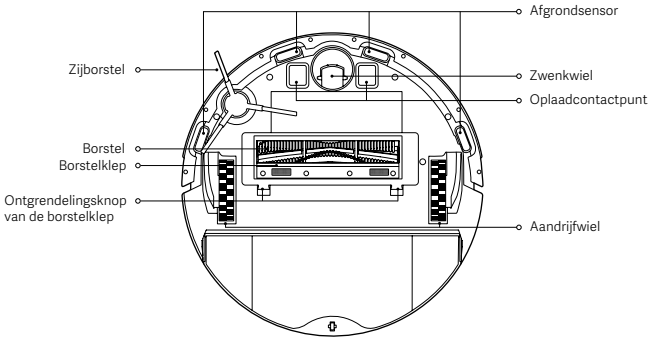
Opmerking:
Druk op een willekeurige knop op de robotstofzuiger om te pauzeren tijdens het gebruik of deze terug te laten keren naar het oplaadstation.

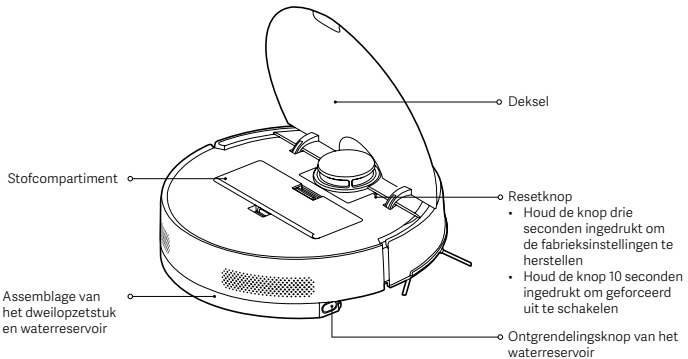
Indicator

- Wit: werkt normaal
- Langzaam knipperend wit: bezig met opladen (gemiddeld/hoog batterijniveau)
- Knipperend wit: positioneren/terugkeren naar het oplaadstation
- Geel: verbinding met wifi verbroken
- Knipperend geel: werkt (batterij bijna leeg)/wacht op verbinding/fout met robotstofzuiger
- Langzaam knipperend geel: bezig met opladen (laag batterijniveau)
- Knipperend blauw: bezig met verbinden met wifi/bijwerken
- Blauw: verbonden met wifi
- Uit: uitgeschakeld/in slaapstand

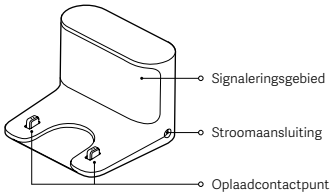


Productoverzicht

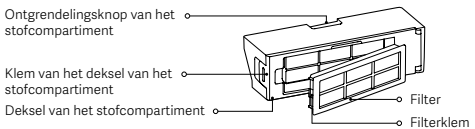




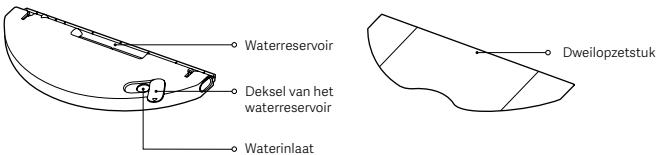
Oplaadstation



Stofcompartiment



Assemblage van het dweilopzetstuk en waterreservoir



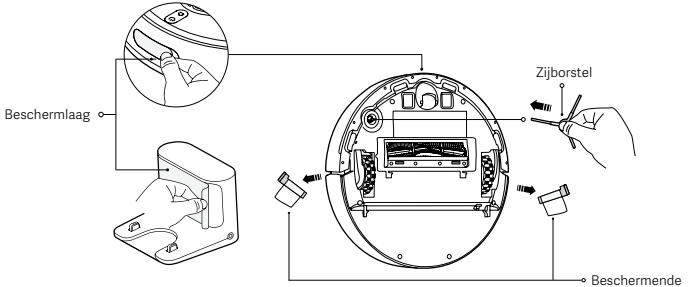
Vóór gebruik

Beschermkappen verwijderen

Verwijder voorafgaand aan het gebruik van de robotstofzuiger de beschermende strips aan beide zijden van de robotstofzuiger en de beschermlaag van het signaleringsgebied van het oplaadstation.

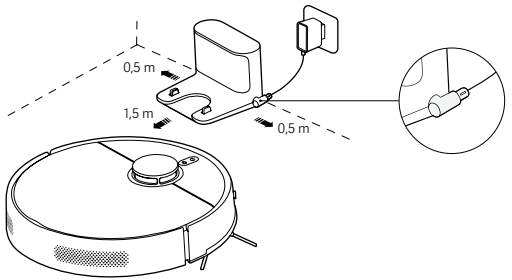
De zijborstel bevestigen

Bevestig de zijborstel op de klem aan de onderkant van de robotstofzuiger.



De robotstofzuiger opladen

- Plaats het oplaadstation in de buurt van een stopcontact en op een plek met een goede signaaldekking. Verbind vervolgens het oplaadstation met de netstroom.
- Plaats de robotstofzuiger op het oplaadstation en zorg ervoor dat de oplaadcontactpunten zijn uitgelijnd. De robotstofzuiger schakelt vervolgens automatisch in en laadt op. Deze kan niet worden uitgeschakeld tijdens het opladen.



Voorzichtig:
- Stel het oplaadstation niet bloot aan direct zonlicht.
- Plaats geen voorwerpen binnen een afstand van 0,5 m aan weerszijden van of binnen 1,5 m voor het oplaadstation.
- Om optimale prestaties van de batterijen te garanderen, dient u de batterijen volledig op te laden voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.

Hoe te gebruiken

Verbinding maken met de Xiaomi Home-app

Dit product kan gebruikt worden met de Xiaomi Home-app. Gebruik de Xiaomi Home-app om uw apparaat te bedienen.
Scan de QR-code om de app te downloaden en installeren. U wordt doorverwezen naar de pagina voor verbindingsinstellingen als de app al is geïnstalleerd. Of zoek "Xiaomi Home" in de app store om deze te downloaden en te installeren.
Open de Xiaomi Home-app, tik rechtsboven op "+" en volg de aanwijzingen om uw apparaat toe te voegen.

C6355231

Opmerkingen:
- Alleen wifinetwerken met een frequentie van 2,4 GHz worden ondersteund.
- De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie.
- Wanneer de robotstofzuiger succesvol verbinding maakt met de Xiaomi Home-app, maakt hij succesvol verbinding met het netwerk. U kunt de Wi-Fi resetten om het los te koppelen van het netwerk.

De wifi resetten

Zorg ervoor dat de robotstofzuiger ingeschakeld is en houdt vervolgens de knoppen ⌂ en ⏻ tegelijkertijd 7 seconden ingedrukt. Wanneer u een spraakbericht hoort, wacht de robotstofzuiger op de netwerkverbinding en is de wifi succesvol gereset.

Fabrieksinstellingen herstellen

Houd de resetknop 3 seconden ingedrukt. Vervolgens start de robotstofzuiger opnieuw op en worden de fabrieksinstellingen succesvol hersteld.

Snel in kaart brengen

- Nadat de robotstofzuiger voor de eerste keer verbinding heeft gemaakt met het netwerk, volgt u de instructies in de app om snel een plattegrond te maken. De robotstofzuiger begint met het in kaart brengen zonder schoon te maken.
- Zodra deze is teruggekeerd naar het oplaadstation is het in kaart brengen voltooid en wordt de plattegrond automatisch opgeslagen.

Voorbereiding vóór het in kaart brengen

- Zorg ervoor dat de robotstofzuiger volledig is opgeladen en start vanuit het oplaadstation.
- Open de deuren van uw kamers, ruim de items op die verspreid op de vloer liggen en verwijder alle objecten die de werking van de robotstofzuiger kunnen beïnvloeden om er zeker van te zijn dat het in kaart brengen nauwkeurig verloopt.
- Het wordt aanbevolen om zones te blokkeren die niet geschikt zijn voor de robotstofzuiger, zoals zones waar deze vast kan komen te zitten of kan worden geschraapt.

Instellingen na het in kaart brengen

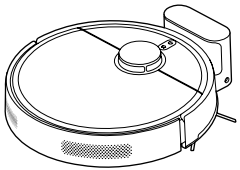
- Het wordt aanbevolen om virtuele muren of afgeschermde zones in te stellen in zones met hoogpolig tapijt of tapijt met franjes, of andere zones waar de robotstofzuiger vast kan komen te zitten of geschraapt kan worden.
- Stel virtuele muren of afgeschermde zones in om zones met vloerbedekking uit te sluiten voordat u gaat dweilen, om te voorkomen dat het tapijt nat wordt.

Hoe te gebruiken

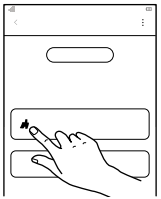
Beginnen met stofzuigen

Druk op de knop ⏻ op de robotstofzuiger of tik op in de app om te beginnen met schoonmaken. De robotstofzuiger zal automatisch terugkeren naar het oplaadstation om op te laden zodra de het schoonmaken voltooid is.

Methode 1: Druk op de knop ⏻ op de robotstofzuiger.



Methode 2: Tik op in de app.

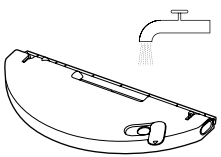


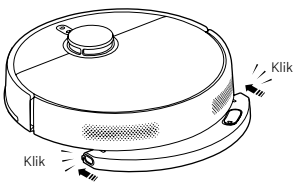
Opmerkingen:

- Zorg ervoor dat de robotstofzuiger begint met schoonmaken vanaf het oplaadstation. Verplaats het oplaadstation of de robotstofzuiger niet tijdens het schoonmaken.
- Wanneer u de robotstofzuiger voor de eerste keer gebruikt, is het raadzaam om de robotstofzuiger gedurende het hele proces te volgen om de items te verwijderen die de werking ervan kunnen beïnvloeden.
- Als de robotstofzuiger in sommige gebieden vast kan komen te zitten of het oppervlak van het meubilair kan bekrassen, kunt u in de app afgeschermde zones instellen om te voorkomen dat de robotstofzuiger naar deze zones gaat.

Beginnen met stofzuigen en dweilen (het installeren van de assemblage van het dweilopzetstuk en waterreservoir is vereist)

1. Open het deksel van het waterreservoir, vul het waterreservoir met kraanwater en sluit het deksel.
2. Installeer de assemblage van het dweilopzetstuk en waterreservoir in de richting zoals getoond in de afbeelding. De installatie is voltooid als u een klikgeluid hoort.

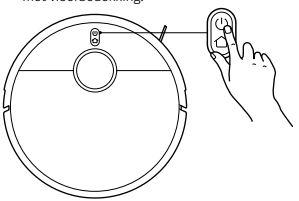


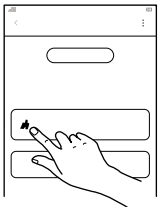


Voorzichtig:

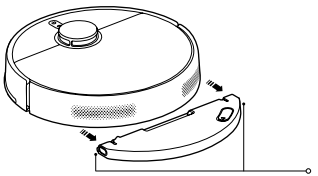
- Voeg geen vloeistoffen zoals heet water, reinigingsmiddel of desinfectiemiddel toe in het waterreservoir om beschadiging van de robotstofzuiger te voorkomen.
- De functies van de robotstofzuiger worden getest voordat deze de fabriek verlaten. Het is dus mogelijk dat er water is achtergebleven in de robotstofzuiger. Dit is normaal.

3. Druk op de knop ⏻ op de robotstofzuiger of tik op in de app om te beginnen met stofzuigen en dweilen.
   Voorzichtig: Stel voor het dweilen virtuele muren of afgeschermde zones in via de app voor de oppervlakken met vloerbedekking.





4. Wanneer de robotstofzuiger klaar is met een taak en terugkeert naar het oplaadstation, drukt u op de ontgrendelingsknoppen van het waterreservoir om de assemblage van het dweilopzetstuk en waterreservoir te verwijderen, en reinigt u het dweilopzetstuk onmiddellijk.
   Opmerking: Als de robotstofzuiger gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, moet u de assemblage van het dweilopzetstuk en waterreservoir verwijderen en leegmaken om geurtjes en schimmel te voorkomen.



Pauzeren

Wanneer de robotstofzuiger in gebruik is, druk op een willekeurige knop om te pauzeren. Druk op de knop ⏻ om het schoonmaken te hervatten.

Opmerking: De robotstofzuiger gaat na 10 minuten pauze of stand-by in de slaapstand. Druk op een willekeurige knop om de robotstofzuiger uit de slaapstand te halen.

Water toevoegen of het dweilopzetstuk reinigen

Wanneer de robotstofzuiger in gebruik is, kunt u deze pauzeren om water bij te vullen of het dweilopzetstuk te reinigen indien nodig. Plaats vervolgens de assemblage van het dweilopzetstuk en waterreservoir opnieuw, en druk op de knop ⏻ om de taak te hervatten.

Terugkeren naar het oplaadstation

Druk tijdens het gebruik op de knop ⌂ om de robotstofzuiger te pauzeren en druk nogmaals op de knop om deze terug te laten keren naar het oplaadstation.
Wanneer de robotstofzuiger in de stand-bymodus staat en niet is aangesloten op het oplaadstation, drukt u op de knop ⌂ om het terug te laten keren naar het oplaadstation.
Als een taak voltooid is of als de batterij bijna leeg is, gaat de robotstofzuiger automatisch terug naar het oplaadstation om op te laden.

Opmerking: Raadpleeg de app voor meer functies. De details van elke functie zijn afhankelijk van de app.

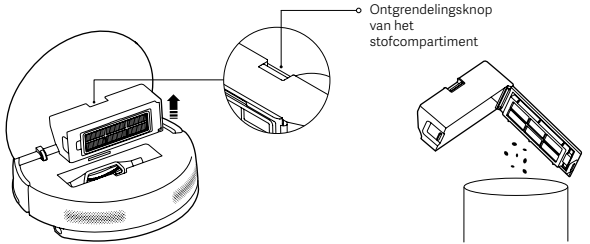
Verzorging en onderhoud

Onderdelen	Reinigingsfrequentie	Vervangingsfrequentie
Zijborstel	Om de 2 weken	3-6 maanden
Borstel	Wekelijks	6-12 maanden
Filter	Wekelijks	3-6 maanden
Borstelklep	/	3-6 maanden (of bij slijtage)
Dweilopzetstuk	Na elk gebruik	3-6 maanden (of bij slijtage)

Opmerkingen:
- De vervangingsfrequentie dient alleen ter referentie. Als een onderdeel is beschadigd, moet het onmiddellijk worden vervangen om efficiënt schoonmaken te garanderen.
- Reinig en onderhoud de relevante onderdelen alleen als de robotstofzuiger is uitgeschakeld.

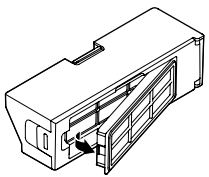
Het stofcompartiment leegmaken

1. Open het deksel van de robotstofzuiger en druk op de ontgrendelingsknop van het stofcompartiment om het stofcompartiment in opwaartse richting te verwijderen van de robotstofzuiger.
2. Open het deksel van het stofcompartiment en verwijder het afval.
   Opmerking: Reinig het filter regelmatig om te voorkomen dat het verstopt raakt.



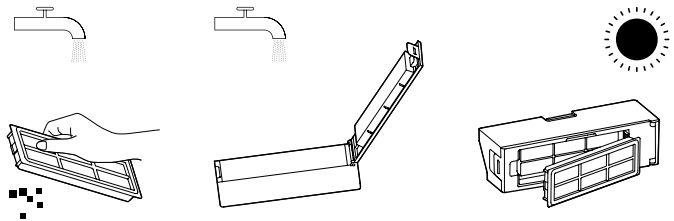
Het stofcompartiment en filter reinigen

1. Maak de filterklem los om het filter te openen en te verwijderen.



2. Spoel het filter af en tik herhaaldelijk zachtjes op de rand om vuil te verwijderen totdat het filter schoon is.
3. Open het deksel van het stofcompartiment, vul het stofcompartiment met schoon water en reinig het stofcompartiment.
4. Droog het stofcompartiment en het filter grondig af voordat u ze terugplaatst voor gebruik.

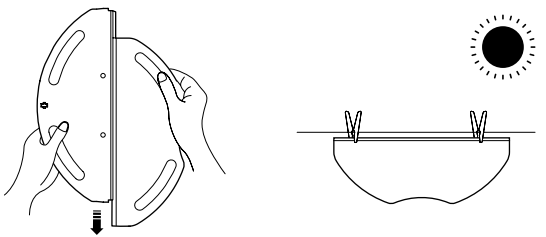
Opmerkingen:
- Probeer het filter niet te reinigen met een hard voorwerp, zoals een borstel of uw vingers.
- Gebruik alleen schoon water om het stofcompartiment en het filter te reinigen. Gebruik geen reinigingsmiddel.
- Droog het stofcompartiment en het filter grondig af voor gebruik.



Het dweilopzetstuk reinigen

Verwijder het dweilopzetstuk door het klittenband los te trekken, maak het dan schoon en droog het grondig.

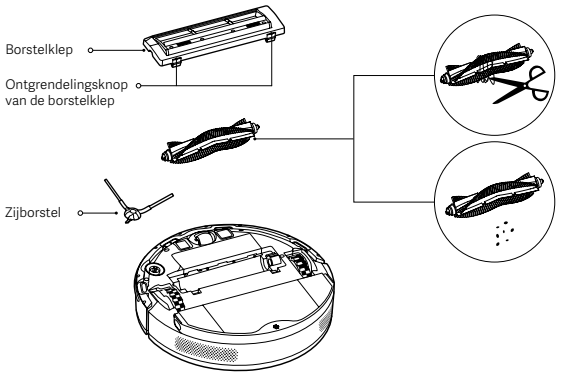
Opmerkingen:
- Zorg dat het dweilopzetstuk schoon is vóór gebruik, omdat de dweilprestaties minder worden als het dweilopzetstuk te vies wordt.
- Voor de beste schoonmaakresultaten wordt aanbevolen om het dweilopzetstuk elke 3-6 maanden te vervangen.



Verzorging en onderhoud

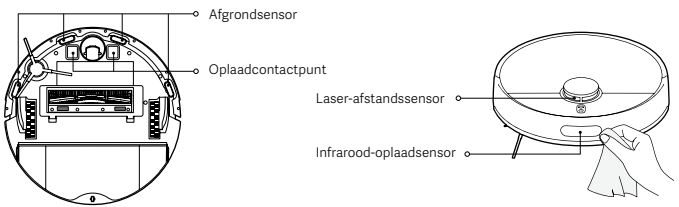
De zijborstel en borstel reinigen

1. Trek de zijborstel er in opwaartse richting uit.
2. Druk op de ontgrendelingsknoppen van de borstelklep om het borstelklep te verwijderen en neem de borstel eruit.
3. Reinig de zijborstel en de borstel.
4. Plaats na het reinigen de borstel, borstelklep en zijborstel in de juiste volgorde terug.



Sensoren en oplaadcontactpunten reinigen

Reinig om de 3 maanden alle sensoren en oplaadcontactpunten met een zachte doek.



Veelvoorkomende problemen

Probleem	Mogelijke oorzaken en oplossingen
De robotstofzuiger kan geen verbinding maken met wifi.	Controleer of het wachtwoord van de wifi correct is.
	De robotstofzuiger ondersteunt de 5GHz-netwerkfrequentieband niet. Sluit deze aan op een 2,4GHz-netwerk.
	Het wifisignaal is zwak. Zorg ervoor dat de robotstofzuiger zich in een ruimte met een sterk wifisignaal bevindt.
	Er is iets mis met de wifiverbinding. Reset de wifi en download de laatste versie van de Xiaomi Home-app. Probeer vervolgens opnieuw verbinding te maken.
De robotstofzuiger kan niet worden ingeschakeld.	Het batterij is leeg. Laad de robotstofzuiger vóór gebruik volledig op.
	De omgevingstemperatuur is te hoog of te laag. Gebruik de robotstofzuiger bij een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 40 °C.
De robotstofzuiger begint niet met schoonmaken.	De batterij is bijna leeg. Laad de robotstofzuiger volledig op en probeer opnieuw.
De robotstofzuiger gaat niet verder met de schoonmaaktaak.	De robotstofzuiger staat in de Niet storen-modus. Zorg dat de robotstofzuiger niet in Niet storen-modus staat, waardoor deze de schoonmaaktaak niet hervat.
	De robotstofzuiger is handmatig teruggekeerd naar het oplaadstation. Door de robotstofzuiger handmatig naar het oplaadstation te verplaatsen, op de knop ⏻ op de robotstofzuiger te drukken of in de app te tikken op , kan deze niet verder gaan met de schoonmaaktaak.
De robotstofzuiger keert niet terug naar het oplaadstation.	Er bevinden zich te veel obstakels rondom het oplaadstation. Plaats het oplaadstation op een meer open plek.
	De robotstofzuiger is te ver weg van het oplaadstation. Plaats deze dichter bij het oplaadstation en probeer het opnieuw.
De robotstofzuiger laadt niet op.	Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rond het oplaadstation, anders kan de robotstofzuiger niet terugkeren om op te laden.
	Zorg dat er geen stof of andere obstructies op het oppervlak van de oplaadcontactpunten ligt.
De robotstofzuiger werkt niet normaal.	Schakel de robotstofzuiger uit en start deze opnieuw op.
De robotstofzuiger voert de geplande schoonmaaktaken niet uit.	De robotstofzuiger kan geen geplande schoonmaaktaken uitvoeren als de verbinding met het netwerk is verbroken. Zorg ervoor dat de robotstofzuiger is verbonden met het netwerk.
	Zorg ervoor dat de robotstofzuiger niet in de Niet storen-modus staat. De Niet storen-modus voorkomt dat de robotstofzuiger geplande schoonmaaktaken uitvoert.
De robotstofzuiger gaat steeds offline.	Zorg ervoor dat de robotstofzuiger te allen tijde met het netwerk is verbonden en altijd binnen het bereik van de wifi blijft.
De robotstofzuiger maakt vreemde geluiden tijdens het schoonmaken.	Schakel de robotstofzuiger uit en controleer of er vreemde voorwerpen verstrikt zijn geraakt in de borstel, zijborstel of het aandrijfwiel. Indien dat het geval is, verwijder de vreemde voorwerpen.
De robotstofzuiger maakt niet meer efficiënt schoon of laat stof achter.	Het stofcompartiment is vol. Reinig het en probeer het opnieuw.
	Het filter is verstopt. Reinig het en probeer het opnieuw.
	Mogelijk zit er een vreemd voorwerp in de borstel vast. Reinig deze en probeer het opnieuw.

Problemen oplossen

Wanneer de robotstofzuiger niet goed functioneert, kan deze gesproken meldingen geven. Raadpleeg de onderstaande informatie voor een tijdige oplossing.

Gesproken melding	Oplossing
Waterreservoir verwijderd. Installeer het opnieuw en probeer het opnieuw.	Controleer het en plaats het op zijn plek.
Installeer het stofcompartiment.	Controleer het en plaats het op zijn plek.
De robotstofzuiger is gekanteld, verplaats deze naar een nieuwe locatie om te starten.	Herpositioneer de robotstofzuiger op een vlakke ondergrond en start deze opnieuw op.
Breng de robotstofzuiger terug naar het oplaadstation.	Laat de robotstofzuiger terugkeren naar het oplaadstation.
Het reinigingspad is geblokkeerd, verwijder de omringende obstakels.	Verwijder alle obstakels rondom de robotstofzuiger en start deze opnieuw.
Fout met lasersensor, controleer en maak deze schoon.	Verwijder alle obstakels of vreemde voorwerpen en start opnieuw.
De robotstofzuiger hangt, verplaats deze naar een nieuwe locatie om te starten.	Herpositioneer de robotstofzuiger en start deze opnieuw.
	Veeg de afgrondsensoren schoon.
Stootrandfout, controleer of de stootrand correct terugveert.	Verwijder alle vreemde voorwerpen. Als er geen vreemde voorwerpen worden gevonden, herpositioneer deze en start opnieuw.

Specificaties

Xiaomi Robotstofzuiger S40C

Naam	Robotstofzuiger	Model	E101
Nominale spanning	14,4 V ⎓	Nominaal vermogen	55 W
Oplaadspanning	20 V ⎓	Itemafmetingen	340 × 340 × 97 mm
Li-ionbatterij	2400 mAh (nominale capaciteit) 2600 mAh (nominale capaciteit)	Nettogewicht	3,81 kg
Bedrijfsfrequentie	2400–2483,5 MHz	Maximaal uitgangsvermogen	< 20 dBm
Draadloze connectiviteit	Wifi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Energieverbruik	Stand-bymodus op netwerk: ≤ 2,0 W	Tijd om de voorwaarde in te voeren	Stand-bymodus op netwerk: ≤ 20 min

Oplaadstation

Model	E101CDZ	Nominaal ingangsvermogen	20 V ⎓ 0,6 A
Nominaal uitgangsvermogen	20 V ⎓ 0,6 A	Itemafmetingen	130 × 121 × 95 mm
Energieverbruik	Stand-bymodus: ≤ 0,5 W	Tijd om de voorwaarde in te voeren	Stand-bymodus: ≤ 20 min

Voedingsadapter

Fabrikant	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Gemiddelde actieve efficiëntie	≥ 82,97%
Nominaal ingangsvermogen	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Efficiëntie bij lage lading (10%)	71,95%
Nominaal uitgangsvermogen	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Energieverbruik zonder lading	≤ 0,10 W

Onder normale omstandigheden moet er een minimumafstand van 20 cm tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker aangehouden worden.

Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Kısıtlamaları

- Bu ürün yalnızca ev ortamında zemin temizliği için kullanılır. Ürünü dış mekanlarda, zemin olmayan yüzeylerde veya ticari ya da endüstriyel ortamlarda kullanmayın.
- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihazın, gözetim altında olmamaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmemiş olması durumunda fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaması gerekir.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
- Sabit durumdayken veya hareket ederken temizlik robotunun üzerine çocuk veya evcil hayvan oturtmayın ya da eşya yerleştirmeyin.
- Potansiyel bir tehlikeden kaçınmak için kendinizi, evcil hayvanlarınızı ve diğerlerini çalışır durumdaki temizlik robotunun uzağında tutun.
- Bu cihaz yalnızca yetkin kişiler tarafından değiştirilmesi gereken piller içerir.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile birlikte kullanılmalıdır.
- Şarj cihazı veya pil hasar görürse, üreticiden veya satış sonrası hizmet departmanından satın alınmış bir orijinal bileşenle değiştirilmelidir.
- Fiş parçalarının pimleri hasar görmüşse, fişli güç adaptörü hurdaya çıkarılmalıdır.
- Koruyucu bir bariyer olmadığı sürece temizlik robotunu ara kat gibi zeminden yüksek yüzeylerde, açık balkonlarda veya mobilyaların üzerinde kullanmayın.
- Temizlik robotunu dış mekanlarda, banyoda veya havuz kenarında kurmayın, şarj etmeyin veya kullanmayın.
- Temizlik robotunu, sıcaklığın 40°C'den yüksek veya 0°C'den düşük olduğu ortamlarda kullanmayın.
- Temizlik robotunu uzun süre ters çevirerek yere koymayın.
- Temizlik robotunu lazer sensör kapağından veya üst kapağından veya tampon kısmından tutarak hareket ettirmeyin.
- Temizlik sırasında altına alıp sürüklememesi için yerde bulunan tüm kabloları temizlik robotunu kullanmadan önce kaldırın.
- Temizlik robotunun engelle karşılaşmasını veya engellere çarparak zarar görmesini önlemek için vazo veya plastik torba gibi kırılabilir veya gevşek nesneleri zeminden kaldırın.
- Temizlik robotunu yanan maddeleri temizlemek için kullanmayın.
- Temizlik robotunun sert ya da keskin cisimleri çekmesine izin vermeyin.
- Temizlik ve bakım gerçekleştirmeden önce temizlik robotunun kapalı olduğundan ve güç adaptörünün çıkarılmış olduğundan emin olun.
- Temizlik robotunu veya şarj standını ıslak bezle silmeyin veya herhangi bir sıvıyla durulamayın. Yıkanabilir parçaları temizledikten sonra, kullanım için kurmadan önce tamamen kurulayın.
- Elektrikli süpürge taşınırken kapatılmalı ve orijinal ambalajında tutulmalıdır.
- Bu ürünü yalnızca kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanabilecek herhangi bir kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.

Piller ve Şarj

- UYARI: Üçüncü şahıs pili ve şarj standı kullanmayın.
- Yalnızca BLJ15WJ200060P-V güç adaptörü ünitesi ile kullanın.
- Kendi başınıza pili veya şarj standını parçalarına ayırmaya, onarmaya veya bunlar üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın.
- Şarj standını bir ısı kaynağının yakınına yerleştirmeyin.
- Standın şarj temas noktalarını silmek veya temizlemek için ıslak bez kullanmayın ya da bu bölümlere ıslak elle dokunmayın.
- Çıkarılan pilleri uygun şekilde imha etmek için profesyonel bir geri dönüşüm tesisine götürün.
- Temizlik robotu uzun süre kullanılmayacaksa cihazı tam olarak şarj edin ve ardından kapatın ve serin ve kuru bir yerde saklayın. Pili aşırı boşaltmaktan kaçınmak için temizlik robotunu en az 3 ayda bir tekrar şarj edin.
- Kullanıcıların şarj standını 50 Hz ile 60 Hz besleme frekansına göre değiştirmek için herhangi bir işlem yapmasına gerek yoktur. Ürün kendini hem 50 Hz hem de 60 Hz'de çalışacak şekilde ayarlayabilir.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyin.

Lazer Güvenlik Bilgileri

- Bu üründeki lazer sensörü, Sınıf 1 lazer ürünlerine yönelik IEC 60825-1:2014 ve EN 60825-1:2014/A11:2021 Standartlarını karşılamaktadır. Lütfen kullanım sırasında doğrudan göz temasından kaçının.
- SINIF 1 LAZER ÜRÜNÜ
- TÜKETİCİ LAZER ÜRÜNÜ
- EN 50689:2021


Yalnızca kapalı alanda kullanım içindir


Kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun

Çevresel Bildirim

Lityum iyon pil takımı çevre için tehlikeli maddeler içerir. Süpürgeyi imha etmeden önce lütfen önce pil takımını çıkarıp atın veya kullanıldığı ülkenin ya da bölgenin yerel yasa ve düzenlemelerine uygun olarak geri dönüştürün.
- Pil hurdaya çıkmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkartılırken cihazın şebeke beslemesi ile bağlantısı kesilmiş olmalıdır.
- Pil güvenle bertaraf edilmelidir.

Uyarılar:

Piller üründen çıkarılmadan önce pillerin bitmiş olması önerilir; ayrıca ürününüzün güçle bağlantısının kesildiğinden emin olmanız gerekir.
- Tüm pil takımını aynı anda çıkarın.
- Tehlikeli maddelerin sızıntılarını veya kısa devreleri önlemek için pil muhafazasına zarar vermeyin.
- Çıkarılan pilleri uygun şekilde imha etmek için profesyonel bir geri dönüşüm tesisine götürün.
- Pilleri yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın; aksi takdirde patlayabilirler.
- Pil akması yaşanması durumunda ortaya çıkan sıvıyla temastan kaçının. Sıvının gözle teması halinde bol su ile yıkayın ve hemen tıbbi yardım alın.

Pil Çıkarma Adımları:

Aşağıdaki talimatlar sadece temizlik robotunun atılması içindir, normal çalışma için değildir:
1. Temizlik robotunu şarj standından çıkarın ve pili boşalıncaya kadar çalıştırın.
2. Temizlik robotunu kapatın, alttaki pil takımı kapağındaki vidaları çıkarmak için bir alet kullanın ve kapağı çıkarın.
3. Pilleri çıkarmak için klipslere bastırın ve pil takımını çıkarmak için pil takımının konnektörünü dışarı çekin.

"Ağa bağlanıldı" sesli mesajı duyulduğunda cihaz ağla bağlantı kurmuştur ve Wi-Fi SSID ile şifreyi saklamıştır. Bilgiler ağ ile ilgili servisler için kullanılacaktır ve kişisel veri işleme ile ilgili olarak Gizlilik İlkesi'ne göz atılmalıdır.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

AB Uygunluk Beyanı

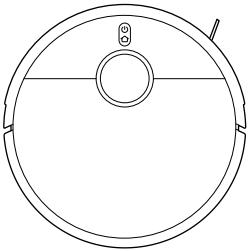
İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd. radyo ekipmanı tipi E101 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.mi.com/global/support/user-guide adresine gidin

Bu ürünün enerji verimliliği gereksinimleri veya güç yönetimi işlevi açısından bir bekleme modu veya buna eşdeğer başka bir durumu yoktur, ürünün güç tüketimi, bu işlevsel gereksinimleri karşılayan diğer ürünlerden daha yüksek olabilir.

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Ürüne Genel Bakış

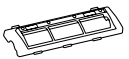


Temizlik Robotu

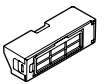
Önceden Takılı Aksesuarlar



Fırça

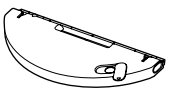


Fırça Kapağı



Toz bölmesi

Diğer Aksesuarlar



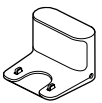
Paspas Pedi ve Su Haznesi Düzeneği (monte edilmiş paspas pediyle)



Yan Fırça



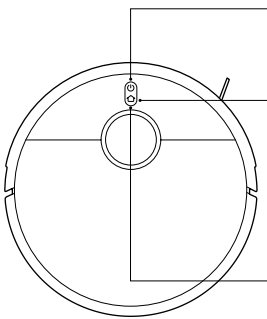
Güç Adaptörü



Şarj Standı

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Temizlik Robotu



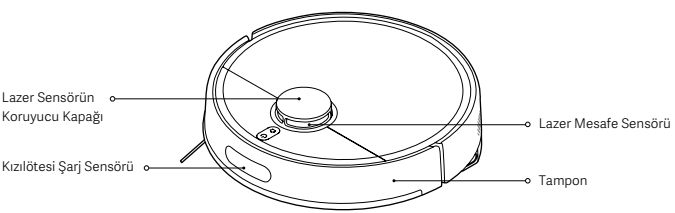
- Açmak veya kapatmak için 3 saniye basılı tutun
- Açıkken temizlemek/duraklatmak için basın

- Çalışırken duraklatmak için basın
- Duraklatıldığında standa dönmeyi başlatmak için basın
- Standa dönerken dönmeyi durdurmak için basın
- Çocuk kilidini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için üç saniye basılı tutun

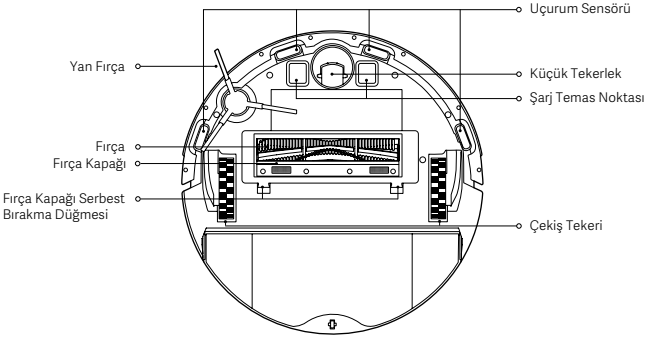
Not:
Çalışma sırasında duraklatmak veya şarj yuvasına dönmesi için temizlik robotunda herhangi bir düğmeye basın.

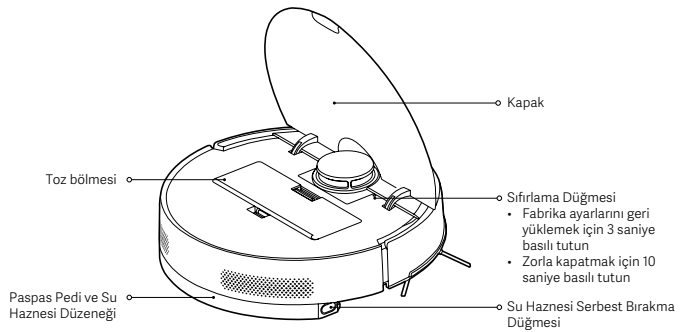
Gösterge

- Beyaz: Normal çalışıyor
- Çok yavaşça yanıp sönen beyaz ışık: Şarj oluyor (orta/yüksek pil düzeyi)
- Yanıp sönen beyaz ışık: Şarj standına geri dönüyor/Yeniden konumlanıyor
- Sarı: Wi-Fi bağlantısı kesildi
- Yanıp sönen sarı ışık: Çalışıyor (düşük pil)/ Bağlantı bekleniyor/ Temizlik robotu hatası
- Çok yavaşça yanıp sönen sarı ışık: Şarj oluyor (düşük pil düzeyi)
- Yanıp sönen mavi ışık: Wi-Fi'a bağlandı/ Güncelleniyor
- Mavi ışık: Wi-Fi'a bağlandı
- Kapalı: Kapalı/Uyku modunda

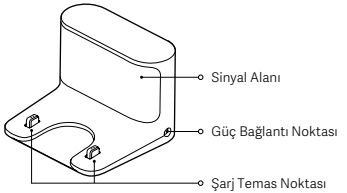


Ürüne Genel Bakış

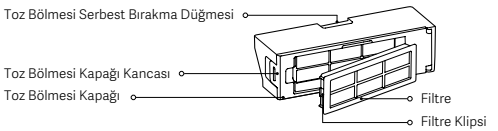




Şarj Standı



Toz bölmesi



Paspas Pedi ve Su Haznesi Düzeneği



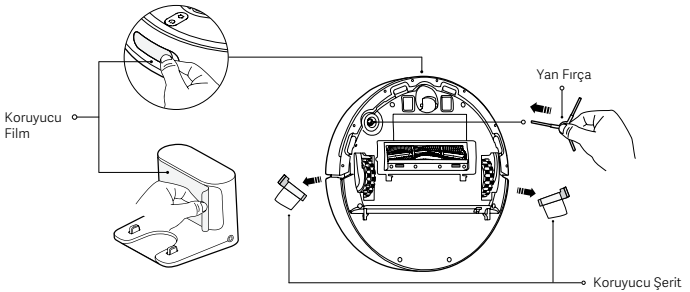
Kullanmadan Önce

Koruyucu Kılıfları Çıkarma

Temizlik robotunu kullanmadan önce her iki yanındaki koruyucu şeritleri ve şarj standının sinyal alanından koruyucu filmi çıkarın.

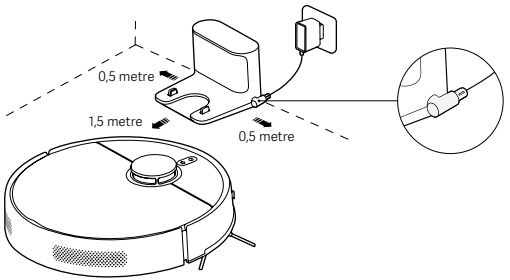
Yan Fırçayı Takma

Yan fırçayı temizlik robotunun altındaki kancaya takın.



Temizlik Robotunu Şarj Etme

- Şarj standını elektrik prize yakın ve sinyalin güçlü olduğu bir alana yerleştirin. Ardından şarj standını prize takın.
- Temizlik robotunu şarj standına yerleştirin ve şarj temas noktalarının aynı hizada olmasını sağlayın. Temizlik robotu otomatik olarak açılacak ve şarj olmaya başlayacaktır. Temizlik robotu şarj olurken kapatılamaz.



Uyarılar:

- Şarj standını doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Şarj standının her iki yanından 0,5 metre ve önünden 1,5 metre mesafede herhangi bir nesne koymayın.
- Pilin optimum performans göstermesini sağlamak için pili kullanmadan önce ilk seferde tam olarak şarj edin.

Nasıl Kullanılır

Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Xiaomi Home uygulaması ile çalışır. Cihazınızı Xiaomi Home uygulamasıyla denetleyin.
QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Xiaomi Home" ifadesini arayın.
Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

C6355231

Notlar:

- Yalnızca 2,4 GHz Wi-Fi ağları desteklenir.
- Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.
- Temizlik robotu, Xiaomi Home uygulamasına başarıyla bağlandığında ağa da başarıyla bağlanıyor. Wi-Fi'yi ağdan ayırmak için sıfırlama işlemini gerçekleştirebilirsiniz.

Wi-Fi Sıfırlama

Temizlik robotunun açık olduğundan emin olun ve ⌂ ile ⏻ düğmelerini 7 saniye boyunca aynı anda basılı tutun. Sesli mesajı duyduğunuzda temizlik robotu ağ bağlantısı bekler ve Wi-Fi başarıyla sıfırlanır.

Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

Sıfırlama düğmesine basın ve 3 saniye boyunca basılı tutun. Ardından temizlik robotu yeniden başlatılır ve fabrika ayarları başarıyla geri yüklenir.

Hızlı Haritalama

- Temizlik robotu ilk kez ağa bağlandıktan sonra hızlı harita oluşturmak için uygulamadaki talimatları takip edin. Temizlik robotu temizleme olmadan haritalamaya başlayacaktır.
- Şarj standına geri döndüğünde, haritalama işlemi tamamlanır ve harita otomatik olarak kaydedilir.

Haritalamadan önce hazırlık

- Temizlik robotunun tamamen şarj edildiğinden ve şarj standından başlatıldığından emin olun.
- Odalarınızın kapılarını açın, zemindeki dağınıklığı toplayın ve doğru haritalama için temizlik robotunun çalışmasını etkileyebilecek eşyaları kaldırın.
- Temizlik robotunun takılabileceği veya sürtünebileceği alanlar gibi temizlik robotu için uygun olmayan alanların engellenmesi önerilir.

Haritalamadan sonra ayarlar

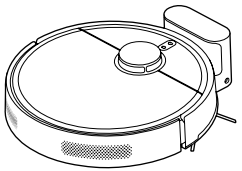
- Uzun tüylü veya saçaklı halıların olduğu veya temizlik robotunun takılabileceği veya sürtünebileceği alanlarda sanal duvarlar veya sınırlanmış alanlar oluşturulması önerilir.
- Halının ıslanmasını önlemek için paspaslamadan önce halı kaplı alanları hariç tutmak üzere sanal duvarlar veya sınırlanmış alanlar oluşturun.

Nasıl Kullanılır

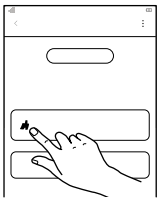
Süpürmeye Başlama

Temizliğe başlamak için ⏻ düğmesine basın veya uygulamada 🧹 düğmesine dokunun. Temizlik tamamlandığında temizlik robotu şarj olmak için standa otomatik olarakdöner.

1. Yöntem: Temizlik robotunda ⏻ düğmesine basın.



2. Yöntem: Uygulamada 🧹 düğmesine dokunun.

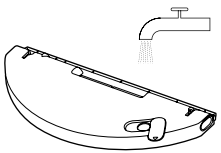


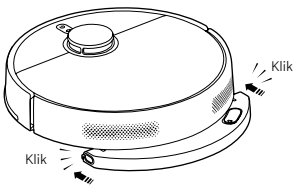
Notlar:

- Temizlik robotunun, çalışmaya şarj standından başladığından emin olun. Temizlik sırasında şarj standını veya temizlikrobotunu hareket ettirmeyin.
- Temizlik robotunu ilk kez kullanırken temizlik robotunun işini etkileyebilecek eşyaları kaldırmak üzere tüm süreç boyunca temizlik robotunu takip etmeniz önerilir.
- Temizlik robotu bazı alanlarda sıkışır veya mobilyaların yüzeyini çizerse temizlik robotunun bu alanlara girmesini önlemek için uygulama üzerinden sınırlanmış alanlar ayarlayabilirsiniz.

Süpürmeyi ve Paspaslamayı Başlatma (Paspas pedi ve su haznesi düzeneğinin takılması zorunludur)

1. Su haznesinin kapağını açın, su haznesini musluk suyu ile doldurun ve kapağı kapatın.
2. Su haznesi düzeneğini ve paspas pedini şekilde gösterilen taraftan takın. Düzgün şekilde takıldığını "klik" sesini duyduğunuzda anlayabilirsiniz.

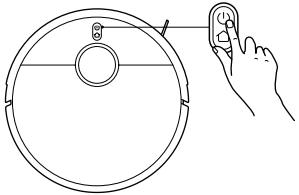


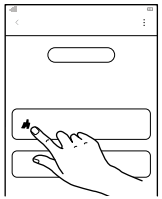


Uyarılar:

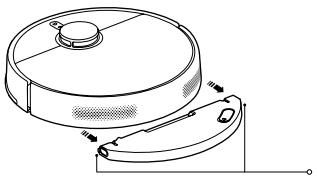
- Temizlik robotuna zarar vermemek için su haznesine sıcak su, deterjan veya dezenfektan gibi sıvılar eklemeyin.
- Temizlik robotunun işlevleri fabrikadan çıkmadan önce test edilmiştir, bu nedenle içinde bazı su kalıntıları olabilir. Bu normaldir.

3. Süpürmeye ve paspaslamaya başlamak için temizlik robotunda ⏻ düğmesine basın veya uygulamada 🧹 düğmesine dokunun.
   Dikkat: Paspaslamadan önce halı olan bölgeler için uygulamadan sanal duvarlar veya sınırlanmış alanlar oluşturun.





4. Robot süpürge bir görevi tamamladığında ve şarj standına geri döndüğünde paspas pedini ve su haznesi düzeneğini çıkarmak için su haznesi serbest bırakma düğmelerine basın, ardından paspas pedini hemen temizleyin.
   Not: Temizlik robotunu uzun süre kullanmayacaksanız, paspas pedini ve su haznesi düzeneğini çıkarın ve koku ve rutubeti önlemek için hazneyi boşaltın.



Duraklatma

Temizlik robotu çalışırken robotu duraklatmak için herhangi bir düğmeye basın. Temizliği sürdürmek için ⏻ düğmesine basın.

Not: Temizlik robotu, duraklatıldıktan veya beklemeye alındıktan 10 dakika sonra uyku moduna girer. Uyandırmak için herhangi bir düğmeye basın.

Su Ekleme veya Paspas Pedini Temizleme

Temizlik robotu çalışırken tekrar su doldurmak veya gerekirse paspas pedini temizlemek için duraklatabilirsiniz. Ardından paspas pedini ve su haznesi düzeneğini yeniden takın ve görevi sürdürmek için ⏻ düğmesine basın.

Standda

Çalıştığı sırada temizlik robotunu duraklatmak için ⌂ düğmesine basın ve standa dönme işlemini başlatmak için düğmeye tekrar basın.
Temizlik robotu bekleme modundayken ve şarj standına bağlı değilken, standa dönme işlemini başlatmak için ⌂ düğmesine basın.
Bir görev tamamlandığında veya pili azaldığında, temizlik robotu şarj olmak için otomatik olarak standa geri döner.

Not: Diğer işlevler için lütfen uygulamaya bakın. Her işlevin ayrıntıları uygulamaya bağlıdır.

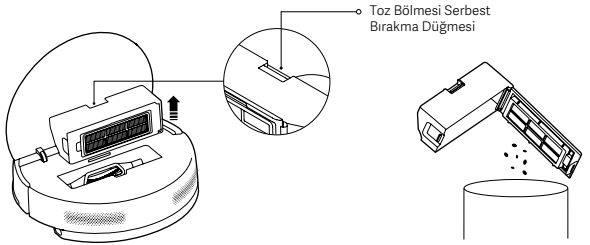
Bakım ve Onarım

Parçalar	Temizleme Sıklığı	Değiştirme Sıklığı
Yan Fırça	Her 2 haftada bir	3–6 ay
Fırça	Haftalık	6–12 ay
Filtre	Haftalık	3–6 ay
Fırça Kapağı	/	3–6 ay (veya yıprandığında)
Paspas Pedi	Her kullanımdan sonra	3–6 ay (veya yıprandığında)

Notlar:
- Değiştirme sıklığı sadece referans olarak verilmiştir. Parçalardan biri hasar görmüşse temizlik verimliliğini korumak için parça derhal değiştirilmelidir.
- İlgili parçaları sadece temizlik robotu kapalıyken temizleyin ve bakımını yapın.

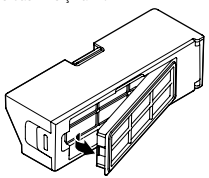
Toz Bölmesini Boşaltma

1. Temizlik robotunun kapağını açın ve toz bölmesi serbest bırakma düğmesine basın ve hazneyi yukarı doğru çıkarın.
2. Toz bölmesi kapağını açın ve içindeki tozu boşaltın.
   Not: Tıkanmasını önlemek için filtreyi düzenli aralıklarla temizleyin.



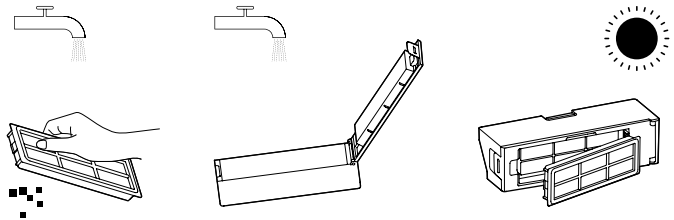
Toz Bölmesi ve Filtreyi Temizleme

1. Filtreyi açmak için filtre klipsine basın ve çıkarın.



2. Filtreyi durulayın ve temizlenene kadar toz ve birikintileri gidermek için kenarlarına tekrar tekrar yavaşça vurun.
3. Toz bölmesi kapağını açın, toz bölmesini temiz suyla doldurun ve toz bölmesini temizleyin.
4. Tekrar takmadan önce toz bölmesini ve filtreyi tamamen kurutun.

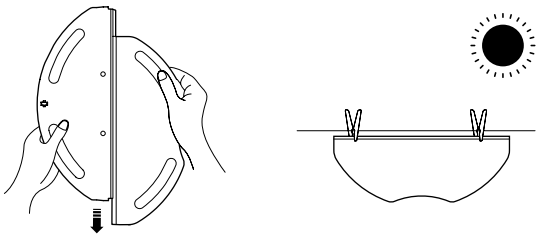
Notlar:
- Filtreyi fırça veya parmaklarınız gibi sert bir nesne ile temizlemeye çalışmayın.
- Toz bölmesi ve filtreyi temizlemek için sadece temiz su kullanın. Deterjan kullanmayın.
- Kullanmadan önce toz bölmesini ve filtreyi tamamen kurutun.



Paspas Pedini Temizleme

Kayışları soyarak paspas pedini çıkarın ve temizleyip iyice kurutun.

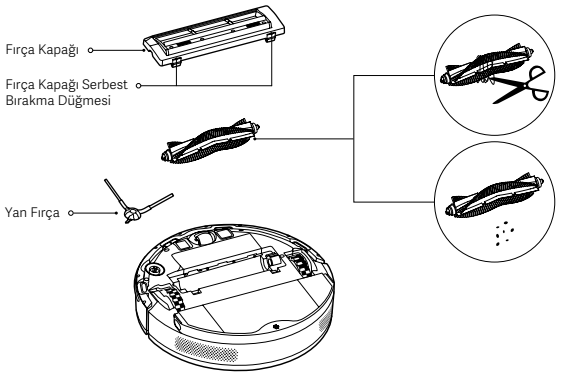
Notlar:
- Paspas pedinin fazla kirlenmesi paspaslama performansını etkileyebileceğinden kullanmadan önce paspas pedinin temiz olduğundan emin olun.
- En iyi temizlik sonuçları için paspas pedinin 3–6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.



Bakım ve Onarım

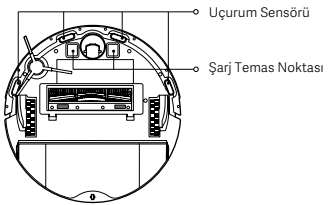
Yan Fırçanın ve Fırçanın Temizlenmesi

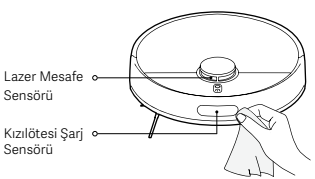
1. Yan fırçayı yukarı doğru kaldırın.
2. Fırça kapağını çıkarmak için fırça kapağı düğmelerine basın ve fırçayı çıkarın.
3. Yan fırçayı ve fırçayı temizleyin.
4. Temizledikten sonra fırçayı, fırça kapağını ve yan fırçayı sırayla yeniden takın.



Sensörler ve Şarj Temas Noktalarının Temizlenmesi

Tüm sensörleri ve şarj temas noktalarını her 3 ayda bir yumuşak bir bezle temizleyin.





Genel Sorunlar

Sorun	Olası Neden ve Çözüm
Temizlik robotu Wi-Fi'ye bağlanamıyor.	Wi-Fi şifresinin doğru olup olmadığını kontrol edin.
	Temizlik robotu 5 GHz ağ frekans bandını desteklemez, lütfen 2,4 GHz ağa bağlayın.
	Wi-Fi sinyali zayıf. Temizlik robotunun güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alanda olduğundan emin olun.
	Wi-Fi bağlantısında bir sorun var. Wi-Fi'yi sıfırlayın ve Xiaomi Home uygulamasının en son sürümünü indirin, ardından yeniden bağlanmayı deneyin.
Temizlik robotu açılmıyor.	Pil düzeyi sıfır. Lütfen kullanmadan önce temizlik robotunu tamamen şarj edin.
	Ortam sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek. Temizlik robotunu, sıcaklığın 0°C ile 40°C arasında olduğu ortamlarda kullanın.
Temizlik robotu temizleme işlemine başlamıyor.	Pil düzeyi düşük. Temizlik robotunu tamamen şarj edin ve tekrar deneyin.
Temizlik robotu temizleme işlemini sürdürmüyor.	Temizlik robotu Rahatsız Etme modunda. Temizlik robotunun temizliğe devam etmesine engel olacak Rahatsız Etme modunda olmadığından emin olun.
	Temizlik robotu manuel olarak şarj standına döner. Manuel olarak şarj standına götürmek, temizlik robotunda ⏻ düğmesine basmak veya uygulamada 🏠 düğmesine dokunmak temizliğe devam etmesini önler.
Temizlik robotu şarj standına geri dönmüyor.	Şarj standının etrafında çok fazla engel vardır. Şarj standını daha açık bir alana yerleştirin.
	Temizlik robotu, şarj standından çok uzaktadır. Cihazı şarj standına daha yakın bir yere koyun ve tekrar deneyin.
Temizlik robotu şarj olmuyor.	Şarj standının etrafında yeterli alan olduğundan emin olun, aksi halde temizlik robotu şarj için standa giremez.
	Şarj temas noktalarının yüzeyinde toz veya başka bir engel bulunmadığından emin olun.
Temizlik robotu anormal davranıyor.	Temizlik robotunu kapatın ve ardından yeniden başlatın.
Temizlik robotu planlanmış temizlik işlemini yapmıyor.	Ağa bağlı değilse temizlik robotu planlanmış temizlik yapamaz. Lütfen temizlik robotunun standa bağlı olduğundan emin olun.
	Temizlik robotunun Rahatsız Etme moduna ayarlanmadığından emin olun. Rahatsız Etme modu, temizlik robotunun planlanmış temizlik işlemlerini gerçekleştirmesini önleyecektir.
Temizlik robotu sürekli çevrimdışı oluyor.	Temizlik robotunun ağa bağlı olduğundan ve her zaman Wi-Fi sinyali kapsama alanı içinde kaldığından emin olun.
Temizlik robotu temizlik yaparken garip sesler çıkarıyor.	Temizlik robotunu kapatın ve fırçanın, yan fırçanın veya çekiş tekerleğinin yabancı nesnelerle tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Yabancı nesneleri çıkarın.
Temizlik robotu artık etkili şekilde temizlik yapmıyor veya arkasında toz bırakıyor.	Toz bölmesi dolu. Temizleyin ve tekrar deneyin.
	Filtre tıkanmış. Temizleyin ve tekrar deneyin.
	Fırçaya yabancı bir cisim takılmış. Temizleyin ve tekrar deneyin.

Sorun Giderme

Temizlik robotu arızalandığında sesli uyarılar verebilir. Zamanında çözüm için lütfen aşağıdaki bilgilere bakın.

Sesli Komut	Çözüm
Su haznesi çıkarılmış, lütfen tekrar takıp deneyin.	Kontrol edin ve yerine takın.
Lütfen toz haznesini takın.	Kontrol edin ve yerine takın.
Temizlik robotu yana devrildi, başlatmak için lütfen yeni bir konuma taşıyın.	Temizlik robotunu düz bir yüzeye koyun ve yeniden başlatın.
Lütfen temizlik robotunu şarj standına götürün.	Lütfen temizlik robotunu şarj standına geri koyun.
Temizlik yolu engellenmiş, lütfen çevredeki engelleri kaldırın.	Temizlik robotunun etrafındaki engelleri kaldırın ve yeniden başlatın.
Lazer sensörü hatası, lütfen kontrol edip temizleyin.	Engelleri veya yabancı nesneleri kaldırın ve yeniden başlatın.
Temizlik robotu asılı kaldı, başlatmak için lütfen yeni bir konuma taşıyın.	Temizlik robotunu yeniden konumlandırın ve tekrar başlatın.
	Lütfen uçurum sensörlerini temizleyin.
Tampon hatası, lütfen tamponun düzgün şekilde esneyip esnemediğini kontrol edin.	Lütfen yabancı cisimleri çıkarın. Yabancı nesne bulunmazsa konumunu değiştirin ve yeniden başlatın.

Teknik Özellikler

Xiaomi Temizlik Robotu S40C			
Ad	Temizlik Robotu	Model	E101
Nominal Voltaj	14,4 V ⎓	Nominal Güç	55 W
Şarj Voltajı	20 V ⎓	Ürün Boyutları	340 × 340 × 97 mm
Lityum İyon Pil	2400 mAh (nominal kapasite) 2600 mAh (anma kapasitesi)	Net Ağırlık	3,81 kg
İşlem Frekansı	2400–2483,5 MHz	Maksimum Çıkış Gücü	< 20 dBm
Kablosuz Bağlantı	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Güç Tüketimi	Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤2,0 W	Koşulu Girme Zamanı	Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤20 dk
Şarj Standı			
Model	E101CDZ	Nominal Giriş	20 V ⎓ 0,6 A
Nominal Çıkış	20 V ⎓ 0,6 A	Ürün Boyutları	130 × 121 × 95 mm
Güç Tüketimi	Bekleme modu: ≤0,5 W	Koşulu Girme Zamanı	Bekleme modu: ≤20 dk
Güç Adaptörü			
Üretici	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Ortalama Aktif Verim	≥ %82,97
Nominal Giriş	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Düşük Yükte (%10) Verim	%71,95
Nominal Çıkış	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Yüksüz Güç Tüketimi	≤ 0,10 W

Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

تعليمات الأمان

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

قيود الاستخدام

- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضية في المنزل فقط. يحظر استخدامه في الخارج، أو على أسطح غير الأرضيات، أو في مكان تجاري أو صناعي.
- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. يجب وضع الجهاز بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. احرص على عدم عبث الأطفال بالجهاز. ينبغي أن لا تتم عملية التنظيف أو الصيانة بواسطة المستخدم عن طريق الأطفال إلا تحت الإشراف.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم ترويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- لا تضع الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو أي شيء أعلى المكنسة الكهربائية الروبوت بينما تكون ثابتة أو متحركة.
- لتجنب التعرُّض لخطر محتمل، ابقَ أنت وحيواناتك الأليفة والأشخاص بعيدين عن المكنسة الكهربائية الروبوت عندما تكون قيد التشغيل.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل أشخاص مختصين.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام فقط مع وحدة مرود الطاقة المتوفرة مع الجهاز.
- إذا تلف الشاحن أو البطارية، فيجب استبدالهما بمكون أصلي تم شراؤه من الجهة المصنّعة أو قسم خدمة ما بعد البيع.
- إذا كانت دبابيس أجزاء القابس تالفة، فيجب التخلص من محول طاقة المكوّن الإضافي.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى سطح الأرض، مثل دور علوي أو شرفة مفتوحة أو أعلى الأثاث، ما لم يكن هناك حاجز واقٍ.
- لا تثبّت المكنسة الكهربائية الروبوت أو تشحنها أو تستخدمها في الأماكن الخارجية أو الحمامات أو بالقرب من حمامات السباحة.
- تجنب استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت في درجة حرارة محيطية تزيد على 40 درجة مئوية أو تقل عن 0 درجة مئوية.
- لا تقلب المكنسة الكهربائية الروبوت رأسًا على عقب لمدة زمنية طويلة.
- لا تستخدم الغطاء الواقي لمستشعر الليزر، أو الغطاء العلوي أو المصد الخاص بالمكنسة الكهربائية الروبوت بمثابة مقبض لتحريك المكنسة الكهربائية الروبوت.
- أبعد أي كابلات من الأرضية قبل استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت لمنعها من سحبها أثناء التنظيف.
- التقط أي أشياء هشة أو رخوة من الأرضية، مثل: المرهريات أو الأكياس البلاستيكية، لمنع انسداد المكنسة الكهربائية الروبوت أو الاصطدام بها والتسبب في أضرار.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت لتنظيف أي مواد مشتعلة.
- لا تسمح للمكنسة الكهربائية الروبوت بالتقاط أجسام صلبة أو حادة.
- تأكد من إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت وفصل محول الطاقة قبل التنظيف أو إجراء الصيانة.
- لا تمسح المكنسة الكهربائية الروبوت أو قاعدة الشحن بقطعة قماش مبللة أو تشطفهما بأي سائل. بعد تنظيف الأجزاء القابلة للغسيل، جففها بالكامل قبل تثبيتها للاستخدام.
- يجب إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية والاحتفاظ بها في عبوتها الأصلية أثناء النقل.
- استخدم هذا المنتج فقط كما هو موضح في دليل المستخدم. المستخدمون مسؤولون عن أي خسارة أو ضرر ناجم عن الاستخدام غير السليم لهذا المنتج.

البطاريات والشحن

- **تحذير:** لا تستخدم أي بطارية أو قاعدة شحن تابعة لطرف ثالث.
- لا تُستخدم إلا مع محول الطاقة BLJ15WJ200060P-V .
- لا تحاول تفكيك البطارية أو قاعدة الشحن أو إصلاحها أو تعديلها بنفسك.
- لا تضع قاعدة الشحن بالقرب من مصدر حرارة.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو يدين مبللتين لمسح موصلات شحن القاعدة أو تنظيفها.
- خذ البطاريات التي تمت إزالتها إلى منشأة إعادة تدوير متخصصة للتخلص منها بصورة صحيحة.
- إذا لم تُستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت منذ مدة طويلة، فاشحنها بالكامل، ثم أطفئها وخزّنها في مكان بارد وجاف. أعد شحن المكنسة الكهربائية الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب التفريغ الزائد للبطارية.
- لا حاجة إلى اتخاذ إجراء من جانب المستخدمين لتحويلقاعدة الشحنمن 50 هرتز إلى 60 هرتز ويستطيع المنتج أن يتكيف بنفسه مع كل من 50 هرتز و60 هرتز.
- لا تشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

معلومات السلامة من الليزر

- يتوافق مستشعر الليزر في هذا المنتج مع المعيار IEC 60825-1:2014 ومعيار EN 60825-1:2014/A11:2021 لمنتجات الليزر من الفئة 1. تجنب التواصل المباشر بالعين معه أثناء الاستخدام.
- منتج ليزر من الفئة 1
- منتج ليزر استهلاكي
- EN 50689:2021

للاستخدام الداخلي فقط

اقرأ التعليمات قبل الاستخدام

إخطار بيئي

تحتوي حرمة بطارية أيون الليثيوم على مواد خطرة على البيئة. قبل التخلص من المكنسة الكهربائية، يُرجى أولاً إزالة حرمة البطارية، ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة التي تُستخدم فيها.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب قطع اتصال الجهاز بمصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية.
- يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.

تنبيهات:

- عند إزالة البطاريات من المنتج، يُفضل استنفاد البطاريات والتأكد من فصل الطاقة عن المنتج.
- أزل حرمة البطارية بالكامل في وقت واحد.
- لا تتلف علبة البطارية لتجنب حدوث دائرة قصر أو تسرب مواد خطرة.
- خذ البطاريات التي تمت إزالتها إلى منشأة إعادة تدوير متخصصة للتخلص منها بصورة صحيحة.
- لا تترك البطاريات في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة، وإلا فقد تنفجر.
- في حال تسرب البطارية، تجنب ملامسة السائل، في حال دخول السائل في العينين، اشطفهما بكمية كبيرة من الماء واطلب المساعدة الطبية على الفور.

خطوات إزالة البطارية:

التعليمات التالية مخصصة للتخلص من المكنسة الكهربائية الروبوت فقط وليس للتشغيل العادي:

1. أبعد المكنسة الكهربائية الروبوت عن قاعدة الشحن وشغّلها حتى تنفد البطارية.
2. أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت، واستخدم أداة لإزالة البراغي الموجودة في غطاء حرمة البطارية في الجزء السفلي، ثم انزع الغطاء.
3. اضغط للأسفل على المشابك واسحب موصل حرمة البطارية لإخراج حرمة البطارية.

عند سماع رسالة صوتية تقول "تم اتصال الشبكة بنجاح"، فقد أجرى الجهاز اتصالاً ناجحًا بالشبكة وخزّن مُعرّف SSID وكلمة المرور الخاصين بشبكة Wi-Fi. سنستخدم المعلومات لخدمات الشبكة ذات الصلة، وتلزم إحالة معالجة البيانات الشخصية إلى سياسة الخصوصية.

معلومات الامتثال التنظيمي

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

CE

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd أن نوع جهاز الراديو E101 يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي :
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

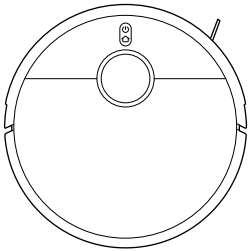
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide

لا يحتوي المنتج على وضع الاستعداد أو أي حالة أخرى مكافئة من حيث متطلبات كفاءة الطاقة أو وظيفة إدارة الطاقة، ولذلك من المحتمل أن يكون استهلاك الطاقة للمنتج أعلى من المنتجات الأخرى التي تلبي هذه المتطلبات الوظيفية.

معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

نظرة عامة حول المنتج

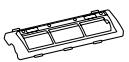


المكنسة الكهربائية الروبوت

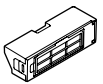
الملحقات المثبتة مسبقًا



الفرشاة

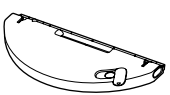


غطاء الفرشاة



حجرة الغبار

الملحقات الأخرى



لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه (مع لوحة الممسحة المركّبة)



الفرشاة الجانبية



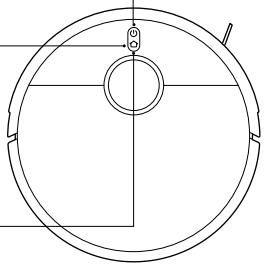
محول الطاقة



قاعدة الشحن

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط.
وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

المكنسة الكهربائية الروبوت



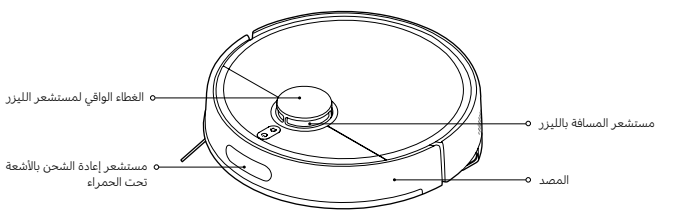
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ للتشغيل أو إيقاف التشغيل
- اضغط للتنظيف/الإيقاف المؤقت أثناء التشغيل

- اضغط للإيقاف المؤقت أثناء التشغيل
- اضغط لبدء الاقتران بالقاعدة عندما تكون في حالة إيقاف مؤقت
- اضغط لإيقاف الاقتران بالقاعدة عندما تعود إلى القاعدة
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لتمكين القفل ضد عبث الأطفال أو تعطيله

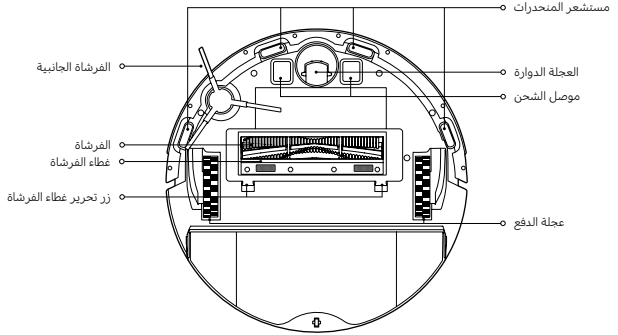
ملاحظة:
اضغط على أي زر موجود على المكنسة الكهربائية الروبوت للإيقاف المؤقت أثناء التشغيل أو الرجوع إلى قاعدة الشحن.

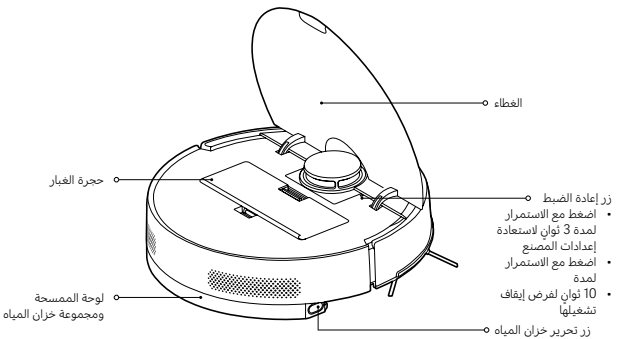
المؤشر

- باللون الأبيض: يعمل بشكل طبيعي
- وميض متدرج باللون الأبيض: قيد الشحن (مستوى البطارية متوسط/عالٍ)
- وميض باللون الأبيض: تحديد الموقع/العودة إلى قاعدة الشحن
- باللون الأصفر: Wi-Fi غير متصلة
- وميض باللون الأصفر: خطأ في التشغيل (بطارية منخفضة)/انتظار الاتصال/المكنسة الكهربائية الروبوت
- وميض متدرج باللون الأصفر: قيد الشحن (مستوى البطارية منخفض)
- وميض باللون الأزرق: جارٍ الاتصال بـ Wi-Fi/التحديث
- باللون الأزرق: تم الاتصال بـ Wi-Fi
- إيقاف التشغيل: الإغلاق/في وضع السكون

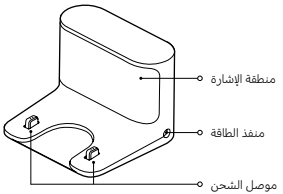


نظرة عامة حول المنتج

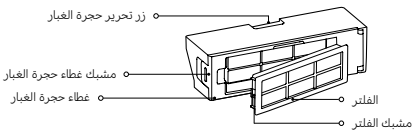




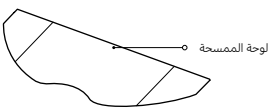
قاعدة الشحن

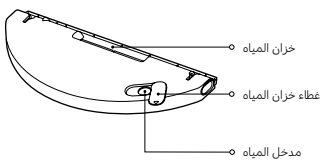


حجرة الغبار



لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه





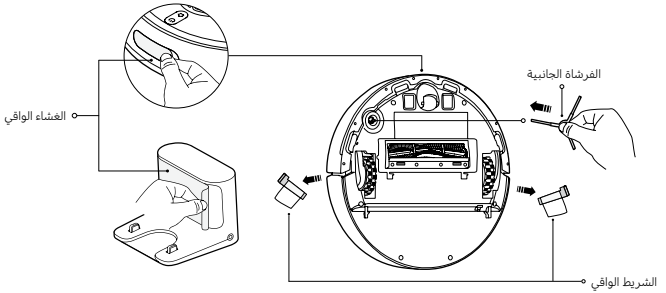
قبل الاستخدام

إزالة الأغطية الواقية

قبل استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت، أزل الشرائط الواقية من كلا جانبي المكنسة الكهربارئية الروبوت والغشاء الواقي من منطقة الإشارة في قاعدة الشحن.

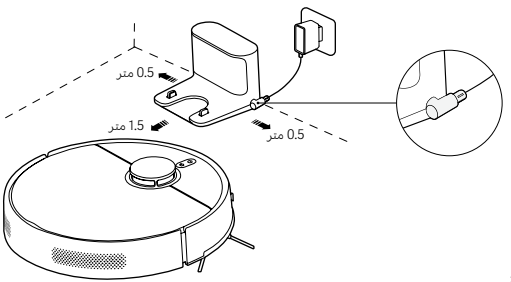
تثبيت الفرشاة الجانبية

ثبّت الفرشاة الجانبية على المشبك الموجود في الجزء السفلي من المكنسة الكهربائية الروبوت.



شحن المكنسة الكهربائية الروبوت

- ضع قاعدة الشحن بالقرب من مأخذ كهربائي في منطقة ذات تغطية إشارة جيدة. بعد ذلك، وصّل قاعدة الشحن بالطاقة.
- ضع المكنسة الكهربائية الروبوت على قاعدة الشحن، وتأكد من محاذاة موصلات الشحن. سيتم تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت وشحنها تلقائيًا. يتعذر إيقاف تشغيلها أثناء الشحن.



تنبيهات:

- لا تعرّض قاعدة الشحن لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تضع أي أجسام ضمن مسافة 0.5 متر من أي جانب من جانبي قاعدة الشحن و1.5 متر أمامها.
- لضمان الأداء الأمثل للبطارية، اشحن البطارية بالكامل للمرة الأولى قبل الاستخدام.

ما طريقة الاستخدام

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Xiaomi Home.
امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.
افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

C6355231

ملاحظات:

- لا يتم دعم سوى شبكات Wi-Fi بتردد 2.4 جيجاهرتز.
- ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.
- عندما تتصل المكنسة الكهربائية الروبوت بتطبيق Xiaomi Home بنجاح، فإنها تتصل بالشبكة بنجاح. يمكنك إعادة ضبط شبكة Wi-Fi لفصلها عن الشبكة.

إعادة ضبط Wi-Fi

تأكد من تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت، واضغط مع الاستمرار في أن واحد على الرزين ⌂ و ⏻ لمدة 7 ثوانٍ. عندما تسمع رسالة صوتية، تنتظر المكنسة الكهربائية الروبوت اتصال الشبكة وتكون إعادة تعيين Wi-Fi قد تمت بنجاح.

استعادة إعدادات المصنع

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 3 ثوانٍ. بعد ذلك، يُعاد تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت، وتتم استعادة إعدادات المصنع بنجاح.

إعداد الخرائط السريع

- بعد اتصال المكنسة الكهربائية الروبوت بالشبكة لأول مرة، اتبع التعليمات الواردة في التطبيق لإنشاء خريطة بسرعة. ستبدأ المكنسة الكهربائية الروبوت في إعداد الخرائط دون تنظيف.
- بمجرد عودتها إلى قاعدة الشحن، يتم إكمال عملية إعداد الخريطة ويتم حفظ الخريطة تلقائيًا.

التجهيز قبل إعداد الخرائط

- تأكد من شحن المكنسة الكهربائية الروبوت بالكامل وبدئها من قاعدة الشحن.
- افتح أبواب الغرف لديك، ورتّب العناصر المتناثرة على الأرض، وأزل أي أجسام قد تؤثر في تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت لضمان إعداد خرائط بديلة.
- يوصى بسد المناطق التي قد لا تكون المكنسة الكهربائية الروبوت مناسبة فيها، مثل: الأماكن التي تعلق فيها أو تتعرّض فيها للكشط.

الإعدادات بعد إعداد الخرائط

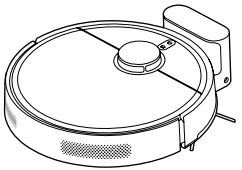
- يوصى بإعداد الجدران الافتراضية أو المناطق المحظورة في الأماكن ذات الشعر الطويل أو السجاد ذي الحواف، أو الأماكن الأخرى التي قد تعلق فيها المكنسة الكهربائية الروبوت أو تتعرض فيها للكشط.
- قم بإعداد جدران افتراضية أو مناطق محظورة لاستبعاد المناطق المغطاة بالسجاد قبل المسح لمنع تعرّض السجاد للبلل.

ما طريقة الاستخدام

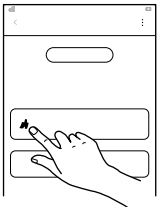
بدء الكنس

اضغط على الزر ⏻ الموجود على المكنسة الكهربائية الروبوت أو اضغط على في التطبيق لبدء التنظيف. ستعود المكنسة الكهربائية الروبوت تلقائيًا إلى قاعدة الشحن للشحن بمجرد اكتمال التنظيف.

الطريقة 1: اضغط على الزر ⏻ على المكنسة الكهربائية الروبوت.



الطريقة 2: اضغط على في التطبيق.

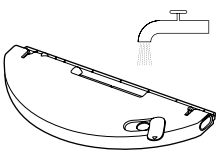


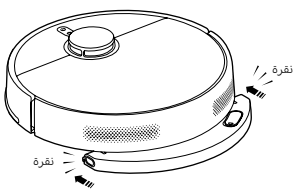
ملاحظات:

- تأكد من بدء المكنسة الكهربائية الروبوت التنظيف من قاعدة الشحن. لا تحرّك قاعدة الشحن أو المكنسة الكهربائية الروبوت أثناء التنظيف.
- عند استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت للمرة الأولى، يوصى بمتابعة المكنسة الكهربائية الروبوت طوال العملية بأكملها لإزالة أي أشياء قد تؤثر في عملها.
- إذا كان من الممكن أن تعلق المكنسة الكهربائية الروبوت أو تخدش سطح الأثاث في بعض المناطق، فيمكنك تحديد مناطق محظورة في التطبيق لمنع المكنسة الكهربائية الروبوت من الدخول إلى تلك المناطق.

بدء الكنس والمسح
(يلزم تثبيت لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه)

1. افتح غطاء خزان المياه، واملأ خزان المياه بمياه الصنبور، وأغلق الغطاء.
2. ثبّت لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه في الاتجاه الموضَّح في الشكل. يكتمل تثبيتهما على النحو الصحيح عندما تسمع صوت "نقرة".



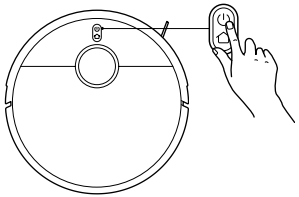


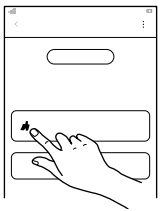
تنبيهات:

- لا تضف سوائل، مثل: الماء الساخن أو المنظفات أو المواد المعمقة في خزان المياه، لمنع إتلاف المكنسة الكهربائية الروبوت.
- تخضع وظائف المكنسة الكهربائية الروبوت للاختبار قبل مغادرة المصنع، لهذا قد يوجد بعض الماء المتبقي فيها، هذا أمر طبيعي.

3. اضغط على الزر ⏻ الموجود على المكنسة الكهربائية الروبوت أو اضغط على في التطبيق لبدء الكنس والمسح.

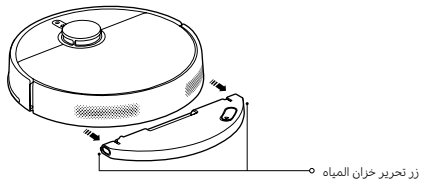
تنبيه: قبل المسح، قم بإعداد جدران افتراضية أو مناطق محظورة عبر التطبيق للمناطق المغطاة بالسجاد.





4. عندما تنتهي المكنسة الكهربائية الروبوت من مهمة ما وتعود إلى قاعدة الشحن، اضغط على أزرار تحرير خزان المياه لإزالة لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه، ثم نظّف لوحة الممسحة فورًا.

ملاحظة: في حال عدم استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت لمدة زمنية طويلة، أزل لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه وأفرغها لمنع الرائحة وحدوث العفن.



الإيقاف المؤقت

عندما تكون المكنسة الكهربائية الروبوت قيد التشغيل، اضغط على أي زر للإيقاف المؤقت. اضغط على الزر ⏻ لاستئناف التنظيف.

ملاحظة: ستدخل المكنسة الكهربائية الروبوت في وضع السكون بعد إيقافها مؤقتًا أو في وضع الاستعداد لمدة 10 دقائق. اضغط على أي زر لتنشيطها.

إضافة المياه أو تنظيف لوحة الممسحة

عندما تكون المكنسة الكهربائية الروبوت قيد التشغيل، يمكنك إيقافها مؤقتًا لإعادة ملء المياه أو تنظيف لوحة الممسحة إذا لزم الأمر. بعد ذلك، أعد تثبيت لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه، واضغط على الزر ⏻ لاستئناف المهمة.

الاقتران بالقاعدة

أثناء عمل المكنسة الكهربائية الروبوت، اضغط على الزر ⌂ لإيقافها مؤقتًا، واضغط على الزر مجددًا لبدء الاقتران بالقاعدة.

عندما تكون المكنسة الكهربائية الروبوت في وضع الاستعداد وغير متصلة بقاعدة الشحن، اضغط على الزر ⌂ لبدء الاقتران بالقاعدة.

عند الانتهاء من مهمة ما أو عندما تكون بطارية المكنسة الكهربائية الروبوت منخفضة، تعود تلقائيًا إلى القاعدة للشحن.

ملاحظة: يرجى الرجوع إلى التطبيق للحصول على مزيد من الوظائف. تخضع تفاصيل كل وظيفة للتطبيق.

العناية والصيانة

الأجزاء	تكرار التنظيف	معدل تكرار الاستبدال
الفرشاة الجانبية	كل أسبوعين	3–6 أشهر
الفرشاة	أسبوعيًا	6–12 شهرًا
الفلتر	أسبوعيًا	3–6 أشهر
غطاء الفرشاة	/	3–6 أشهر (أو عند البلى)
لوحة الممسحة	بعد كل استخدام	3–6 أشهر (أو عند البلى)

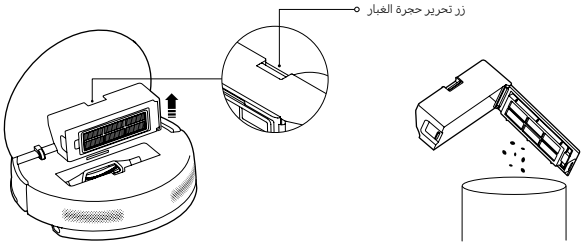
ملاحظات:

- معدل تكرار الاستبدال مرجعي فقط. في حال تلف جزء، ينبغي استبداله على الفور لضمان التنظيف الفعال.
- نظّف الأجزاء ذات الصلة وحافظ عليها عند إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت مؤقتًا فقط.

تفريغ حجرة الغبار

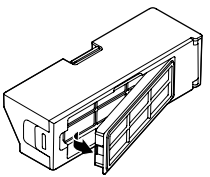
1. افتح غطاء المكنسة الكهربائية الروبوت، واضغط على زر تحرير حجرة الغبار لإزالة حجرة الغبار إلى الأعلى من المكنسة الكهربائية الروبوت.
2. افتح غطاء حجرة الغبار وأفرغ الحطام.

ملاحظة: نظّف الفلتر بانتظام لمنع انسداده.



تنظيف حجرة الغبار والفلتر

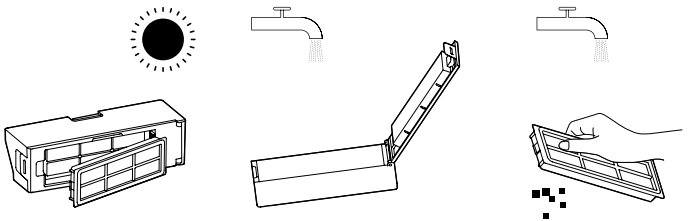
1. حرر مشبك الفلتر لفتح الفلتر وإزالته.



2. اشطف الفلتر واضغط على حوافه برفق بشكل متكرر لإزالة أي غبار حتى يصبح نظيفًا.
3. افتح غطاء حجرة الغبار، واملأ حجرة الغبار بمياه نظيفة، ونظّف حجرة الغبار.
4. جفّف حجرة الغبار والفلتر تمامًا قبل إعادة تثبيتهما للاستخدام.

ملاحظات:

- لا تحاول تنظيف الفلتر باستخدام جسم صلب، مثل: فرشاة أو أصابعك.
- لا تستخدم سوى المياه النظيفة لتنظيف حجرة الغبار والفلتر، لا تستخدم منظفًا.
- جفّف حجرة الغبار والفلتر تمامًا قبل الاستخدام.

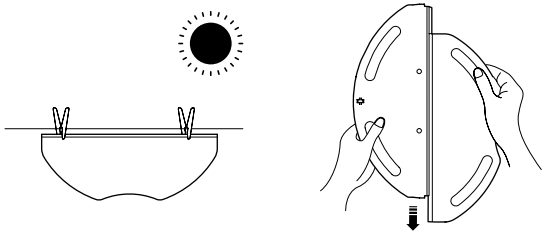


تنظيف لوحة الممسحة

أزل لوحة الممسحة عن طريق تقشير أشرطة الفيلكرو، ثم نظّفها وجفّفها تمامًا.

ملاحظات:

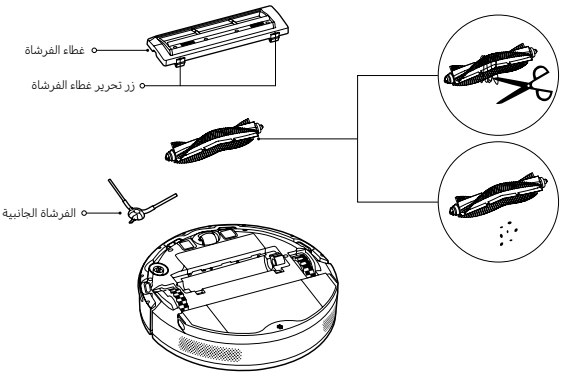
- تأكد من نظافة لوحة الممسحة قبل الاستخدام، لأن أداء المسح قد يتأثر إذا أصبحت لوحة الممسحة متسخة بشدة.
- للحصول على أفضل نتائج التنظيف، يوصى باستبدال لوحة الممسحة كل 3–6 أشهر.



العناية والصيانة

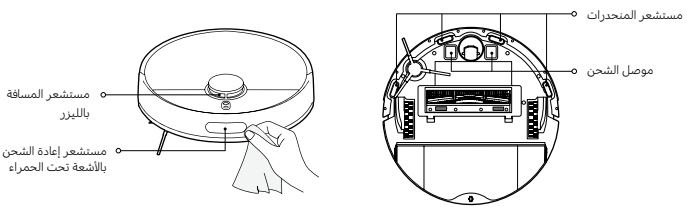
تنظيف الفرشاة الجانبية والفرشاة

1. اسحب الفرشاة الجانبية باتجاه الأعلى.
2. اضغط على أزرار تحرير غطاء الفرشاة لإزالة غطاء الفرشاة وإخراج الفرشاة.
3. نظّف الفرشاة الجانبية والفرشاة.
4. بعد التنظيف، أعد تثبيت الفرشاة وغطاء الفرشاة والفرشاة الجانبية بالترتيب.



تنظيف المستشعرات وموصلات الشحن

نظّف جميع المستشعرات وموصلات الشحن باستخدام قطعة قماش ناعمة في كل 3 أشهر.



المشكلات الشائعة

المشكلة	السبب المحتمل والحل
يتعذر توصيل المكنسة الكهربائية الروبوت بـ Wi-Fi.	تحقق مما إذا كانت كلمة مرور Wi-Fi صحيحة أم لا.
	لا تدعم المكنسة الكهربائية الروبوت نطاق تردد شبكة 5 جيجاهرتز، يرجى توصيلها بشبكة 2.4 جيجاهرتز.
	إشارة Wi-Fi ضعيفة. تأكد من وجود المكنسة الكهربائية الروبوت في منطقة ذات تغطية Wi-Fi جيدة.
	حدث خطأ ما في اتصال Wi-Fi. أعد ضبط Wi-Fi ونزّل أحدث إصدار من تطبيق Xiaomi Home، ثم حاول إعادة الاتصال.
يتعذر تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت.	مستوى البطارية مستنفد. يرجى شحن المكنسة الكهربائية الروبوت بالكامل قبل الاستخدام.
	درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية أو مرتفعة للغاية. يرجى استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت في درجة حرارة محيطية تتراوح بين 0 درجة مئوية و40 درجة مئوية.
لا تبدأ المكنسة الكهربائية الروبوت التنظيف.	مستوى البطارية منخفض. اشحن المكنسة الكهربائية الروبوت بالكامل وحاول مجددًا.
لا تستأنف المكنسة الكهربائية الروبوت التنظيف.	المكنسة الكهربائية الروبوت في وضع عدم الإزعاج. تأكد من أن المكنسة الكهربائية الروبوت ليست في وضع عدم الإزعاج الذي سيمنعها من استئناف التنظيف.
	يتم إرجاع المكنسة الكهربائية الروبوت يدويًا إلى قاعدة الشحن. سيؤدي نقلها إلى قاعدة الشحن يدويًا أو الضغط على الزر (⏻) الموجود على المكنسة الكهربائية الروبوت أو الضغط على في التطبيق إلى منع المكنسة الكهربائية الروبوت من استئناف التنظيف
لا تعود المكنسة الكهربائية الروبوت إلى قاعدة الشحن.	هناك الكثير من العوائق حول قاعدة الشحن. ضع قاعدة الشحن في منطقة أوسع.
	المكنسة الكهربائية الروبوت بعيدة جدًا عن قاعدة الشحن. ضعها في مكان أقرب لقاعدة الشحن وحاول مرة أخرى.
المكنسة الكهربائية الروبوت لا تشحن.	تأكد من وجود مساحة كافية حول قاعدة الشحن؛ وإلا فإن المكنسة الكهربائية الروبوت لن تتمكن من الاقتران بالقاعدة للشحن.
	تأكد من عدم وجود غبار أو أي عوائق أخرى على سطح موصلات الشحن.
تتصرف المكنسة الكهربائية الروبوت بصورة غير طبيعية.	أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت ثم أعد تشغيلها.
لا تؤدي المكنسة الكهربائية الروبوت عمليات التنظيف المجدولة.	يتعذر على المكنسة الكهربائية الروبوت إجراء التنظيف المجدول في حال فصلها عن الشبكة. يرجى التأكد من اتصال المكنسة الكهربائية الروبوت بالشبكة.
	تأكد من عدم ضبط المكنسة الكهربائية الروبوت على وضع عدم الإزعاج. سيمنع وضع عدم الإزعاج المكنسة الكهربائية الروبوت من أداء عمليات التنظيف المجدولة.
تفقد المكنسة الكهربائية الروبوت الاتصال بشكل متكرر.	تأكد من أن المكنسة الكهربائية الروبوت متصلة بالشبكة وموجودة ضمن تغطية Wi-Fi في جميع الأوقات.
تصدر المكنسة الكهربائية الروبوت ضوضاء غريبة أثناء التنظيف.	أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت وتحقق مما إذا كانت الفرشاة أو الفرشاة الجانبية أو عجلة الدفع متشابكة مع أجسام غريبة أم لا. إذا كان الأمر كذلك، فأزل الأجسام الغريبة.
لم تعد المكنسة الكهربائية الروبوت تنظّف بكفاءة أو تترك الغبار وراءها.	حجرة الغبار ممتلئة. نظّفها وحاول مجددًا.
	الفلتر مسدود. نظّفه وحاول مجددًا.
	تم التقاط جسم غريب في الفرشاة. نظّفه وحاول مجددًا.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

عند حدوث أعطال في المكنسة الكهربائية الروبوت، قد تصدر مطالبات صوتية. يرجى الرجوع إلى المعلومات أدناه للحصول على الحل في الوقت المناسب.

المطالبة الصوتية	الحل
تمت إزالة خزان المياه، يُرجى إعادة تثبيته والمحاولة مرة أخرى.	تحقق من ذلك وثبته في المكان الصحيح.
يُرجى تثبيت حجرة الغبار.	تحقق من ذلك وثبته في المكان الصحيح.
المكنسة الكهربائية الروبوت مائلة، يُرجى نقلها إلى موقع جديد للبدء.	أعد وضع المكنسة الكهربائية الروبوت على سطح مستوٍ، وأعد تشغيلها.
يرجى نقل المكنسة الكهربائية الروبوت إلى قاعدة الشحن.	يرجى إعادة المكنسة الكهربائية الروبوت إلى قاعدة الشحن.
مسار التنظيف مسدود، يُرجى إزالة العوائق المحيطة.	أزل أي عوائق حول المكنسة الكهربائية الروبوت وأعد التشغيل.
يوجد خطأ في مستشعر الليزر، يُرجى التحقق وتنظيفه.	أزل أي عوائق أو أجسام غريبة، وأعد التشغيل.
المكنسة الكهربائية الروبوت معلقة، يُرجى نقلها إلى موقع جديد للبدء.	إعادة تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت وإعادة تشغيلها.
	امسح مستشعرات المنحدرات حتى تصبح نظيفة.
خطأ في المصد، يُرجى التحقق مما إذا كان بإمكان المصد الارتداد على النحو الصحيح.	يرجى إزالة أي أجسام غريبة، في حال عدم وجود أجسام غريبة، أعد وضعها وأعد التشغيل.

المواصفات

المكنسة الكهربائية الروبوت S40C من Xiaomi

الاسم	مكنسة التنظيف الكهربائية الروبوت	الطراز	E101
الجهد المقدر	14.4 فولت ⎓	القدرة المقدرة	55 واط
جهد الشحن	20 فولت ⎓	أبعاد المنتج	340 × 340 × 97 ملم
بطارية ليثيوم أيون	2400 مللي أمبير ساعة (السعة المقدرة) 2600 مللي أمبير ساعة (السعة الاسمية)	الوزن الصافي	3.81 كجم
تردد التشغيل	2400–2483.5 ميجاهرتز	الحد الأقصى لطاقة الخرج	< 20 ديسيبل ميلي واط
الاتصال اللاسلكي	2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n جيجاهرتز، Bluetooth 4.2		
استهلاك الطاقة	وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥2.0 واط	الوقت اللازم لدخول الحالة	وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥20 د

قاعدة الشحن

الطراز	E101CDZ	الإدخال المقدر	20 فولت ⎓ 0.6 أمبير
الإخراج المقدر	20 فولت ⎓ 0.6 أمبير	أبعاد المنتج	130 × 121 × 95 ملم
استهلاك الطاقة	وضع الاستعداد: ≤0.5 واط	الوقت اللازم لدخول الحالة	وضع الاستعداد: ≥20 د

محول الطاقة

الجهة المصنّعة	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
الطراز	BLJ15WJ200060P-V	متوسط الكفاءة الفعالة	≤ 82.97%
الإدخال المقدر	100–240 فولت ~ 60/50 هرتز 0.5 أمبير	الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%)	71.95%
الإخراج المقدر	20 فولت ⎓ 0.6 أمبير 12.0 واط	استهلاك الطاقة بدون حمل	≤ 0.10 واط

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

הוראות בטיחות

יש לקרוא מדריך זה בקפידה לפני השימוש ולשמור אותו לסיוע בעתיד.

הגבלות שימוש

- מוצר זה מיועד לניקוי הרצפה בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש בו מחוץ לבית, על משטחים שאינם רצפות או בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- במכשיר זה יכולים להשתמש ילדים מגיל 8 שנים ומעלה ואנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות ונפשיות מוגבלות או חסרי ניסיון וידע, וזאת תחת פיקוח או לאחר מתן הוראות בנוגע לשימוש במכשיר באופן בטוח והבנת הסכנות הכרוכות בכך. אין לילדים לשחק במכשיר. פעולות הניקוי והתחזוקה על ידי המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח.
- מכשיר זה לא נועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות פיזיות, חושיות ונפשיות מוגבלות או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הדבר נעשה תחת פיקוח או לאחר מתן הוראות בנוגע לשימוש במכשיר על ידי אדם האחראי על בטיחותם.
- על ילדים להיות תחת פיקוח כדי לוודא שהם אינם משחקים במכשיר.
- אין להניח ילדים, חיות מחמד או פריט כלשהו על גבי שואב האבק הרובוטי כשהוא עומד או כשהוא נע.
- כדי להימנע מסכנה אפשרית, הרחק את עצמך, את חיות המחמד שלך ואנשים משואב האבק הרובוטי כשהוא פועל.
- מכשיר זה כולל סוללות שניתנות להחלפה על ידי אדם מיומן בלבד.
- המכשיר נועד לשימוש עם יחידת ספק הכוח המצורפת למכשיר בלבד.
- אם המטען או הסוללה נפגמים, הם חייבים להיות מוחלפים עם רכיב מקורי הנרכש מהיצרן או ממחלקת השירות לאחר מכירה.
- אם הפינים של חלקי התקע פגומים, יש להשליך את מתאם החשמל המתחבר.
- אין להשתמש בשואב האבק הרובוטי באזור שתלוי מעל קומת הקרקע, למשל בלופט, במרפסת פתוחה או על גבי ריהוט, אלא אם קיים מחסום מגן.
- אין להתקין את שואב האבק הרובוטי, להטעין אותו או להשתמש בו מחוץ לבית, בחדרי רחצה או בסמוך לבריכה.
- אין להשתמש בשואב האבק הרובוטי בטמפרטורת סביבה הגבוהה מ-40°C או נמוכה מ-0°C.
- אין להניח את שואב האבק הרובוטי הפוך למשך פרק זמן ארוך.
- להשתמש בכיסוי המגן של חיישן הלייזר או בכיסוי העליון או הפגוש של שואב האבק הרובוטי כידית להזזת שואב האבק הרובוטי.
- לפני השימוש בשואב האבק הרובוטי, יש להרים מהרצפה כבלים כדי למנוע את גרירתם במהלך הניקוי.
- יש לאסוף מהרצפה פריטים שבירים או רופפים, כגון אגרטלים או שקיות פלסטיק, כדי למנוע הפרעה לשואב האבק הרובוטי או היתקלות של המכשיר בהם וגרימת נזק.
- אין להשתמש בשואב האבק הרובוטי כדי לנקות חומרים בוערים.
- אין לאפשר לשואב האבק הרובוטי לאסוף חפצים קשים או חדים.
- יש לוודא ששואב האבק הרובוטי כבוי ושמתאם החשמל מנותק משקע החשמל לפני ביצוע פעולות ניקוי ותחזוקה.
- אין לנגב את שואב האבק הרובוטי או את עמדת הטעינה במטלית רטובה או לשטוף אותם בנוזל כלשהו. לאחר ניקוי החלקים הניתנים לשטיפה, צריך לייבש אותם היטב לפני התקנתם לשימוש.
- יש לכבות את שואב האבק ולשמור אותו בארזיתו המקורית במהלך הובלה.
- יש להשתמש במוצר זה רק בהתאם להוראות שבמדריך למשתמש. המשתמשים אחראים לכל אובדן או נזק שנגרם עקב שימוש לא ראוי במוצר זה.

סוללות וטעינה

- **אזהרה:** אין להשתמש בסוללה או בעמדת טעינה של צד שלישי.
- יש להשתמש ביחידת מתאם BLJ15WJ200060P-V בלבד.
- אין לנסות לפרק, לתקן או לשנות את הסוללה או את עמדת הטעינה בעצמך.
- אין להניח את עמדת הטעינה בסמוך למקור חום.
- אין להשתמש במטלית רטובה או בידיים רטובות כדי לנגב או לנקות את מגעי הטעינה של העמדה.
- יש לקחת את הסוללות המוסרות למתקן המחזור המקצועי בשביל להשליכן כהלכה.
- אם אין כוונה להשתמש בשואב האבק הרובוטי לפרק זמן ממושך, יש לטעון אותו עד הסוף, ואז לכבות אותו ולאחסן אותו במקום יבש וקריר. הטען מחדש את שואב האבק הרובוטי מדי 3 חודשים לפחות, זאת כדי להימנע מפריקת יתר של הסוללה.
- אין צורך בפעולה מצד המשתמשים כדי להעביר את עמדת הטעינה בין 50 Hz ל-60 Hz, והמוצר יכול להתאים את עצמו ל-50 Hz וגם ל-60 Hz.
- אין לטעון סוללות שאינן נטענות.

מידע בנושא בטיחות לייזר

- חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1:2014 ו-EN 60825-1:2014/A11:2021 עבור מוצרי לייזר מסוג Class 1. יש להימנע מקשר עין ישיר עימו במהלך השימוש.
- מוצר לייזר מסוג Class 1

- מוצר לייזר לצרכן
- EN 50689:2021

לשימוש בפנים בלבד

יש לקרוא את ההוראות לפני השימוש

הודעה בנושא הסביבה

תא סוללות הליתיום-יון מכיל חומרים המסוכנים לסביבה. לפני השלכת שואב האבק, ראשית יש להוציא את תא הסוללות, ולאחר מכן להשליך או למחזר אותו בהתאם לחוקים והתקנות המקומיים בארץ או באזור שבהם נעשה בו שימוש.

- יש להוציא את הסוללה מהמכשיר לפני השלכתו.
- בעת הוצאת הסוללה, יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל.
- יש להשליך את הסוללה באופן בטיחותי.

זהירות:

- בעת הסרת הסוללות מהמוצר, עדיף לרוקן את הסוללות ולוודא שהמוצר מנותק מהחשמל.
- יש להסיר את תא הסוללות בשלמותו ובבת אחת.
- כדי למנוע קצרים או דליפות של חומרים מסוכנים, אין להזיק לתא הסוללות.
- יש לקחת את הסוללות המוסרות למתקן המחזור המקצועי בשביל להשליכן כהלכה.
- אין להשאיר את הסוללות בסביבה עם טמפרטורה גבוהה; אחרת הן עלולות להתפוצץ.
- במקרה של נזילה מהסוללה, יש להימנע ממגע עם הנוזל. אם הנוזל נכנס לעיניים, יש לשטוף בהרבה מים ולפנות מיד לקבלת סיוע רפואי.

שלבים להוצאת הסוללה:

ההוראות הבאות מיועדות להשלכת שואב אבק רובוטי בלבד, ולא להפעלה רגילה:

1. הרחק את שואב האבק הרובוטי מעמדת הטעינה, והפעל אותו עד שהסוללה שלו תתרוקן.
2. כבה את שואב האבק הרובוטי, השתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הברגים שעל כיסוי תא הסוללות שבחלק התחתון, ולאחר מכן הסר את הכיסוי.
3. כדי להוציא את תא הסוללות, לחץ על התפסים, ומשוך החוצה את מחבר תא הסוללות.

כאשר נשמעת הודעה קולית "רשת מחוברת בהצלחה", למכשיר יש חיבור מוצלח עם הרשת ואחסן את ה- Wi-Fi SSID והסיסמה. המידע ישמש לשירותים הקשורים לרשת, ויש להפנות את עיבוד הנתונים האישיים למדיניות הפרטיות.

מידע על תאימות רגולטורית

הצהרת תאימות של האיחוד האירופי

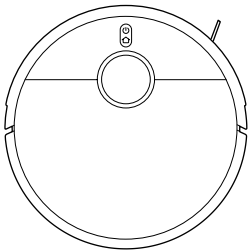
Xiaomi Communications Co., Ltd. מכריז בזאת כי שיצוד הרדיו מסוג E101 מציית להנחיה 2014/53/EU. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: http://www.mi.com/. לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת www.mi.com/global/support/user-guide

למוצר אין מצב המתנה או מצב מקביל אחר במונחים של דרישות צריכת אנרגיה יעילה או פונקציית ניהול צריכת חשמל, צריכת החשמל של המוצר עשויה להיות גבוהה יותר מאשר מוצרים אחרים העומדים בדרישות פונקציונליות אלה.

מידע על השלכה ומחזור לפי WEEEglobal/service/support/declaration.html

כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני (waste electrical and electronic equipment - WEEE) לפי דירקטיבה 2012/19/EU) שאין לערבבה עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם ועל הסביבה על ידי מסירת הפסולת לנקודת איסוף ייעודית למחזור פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני, שנקבעה על ידי הממשלה או הרשויות המקומיות. השלכה ומחזור נכונים יסייעו במניעת ההשלכות השליליות הפוטנציאליות על הסביבה ועל בריאות האדם. לקבלת מידע נוסף על המיקום ועל התנאים וההתניות של נקודות איסוף אלה, פנה למתקין או לרשויות המקומיות.

סקירת המוצר

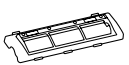


שואב אבק רובוטי

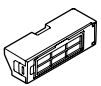
אביזרים מותקנים מראש



מברשת

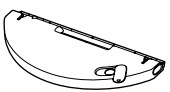


כיסוי מברשת



תא אבק

אביזרים אחרים



כרית שטיפה ומים
מכלול המכל
(עם כרית שטיפה מורכבת)



מברשת צד



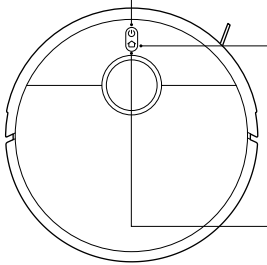
מתאם חשמל



עמדת טעינה

הערה: איורי המוצר, האביזרים וממשק המשתמש במדריך למשתמש הם לצורכי התייחסות בלבד.
המוצר והפעולות בפועל עשויים להשתנות עקב שיפורים שבוצעו במוצר.

שואב אבק רובוטי

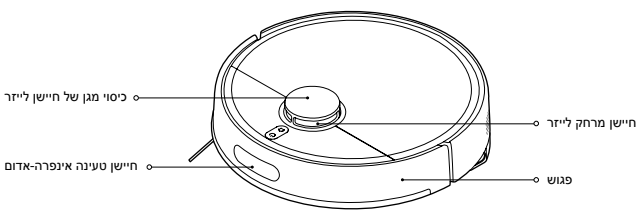


- לחץ והחזק למשך 3 שניות כדי להפעיל או לכבות
- לחץ כדי לנקות/להשהות כאשר הרובוט דולק

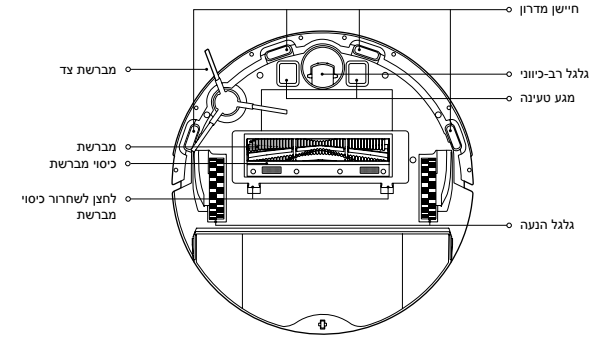
- לחץ כדי להשהות תוך כדי פעולה
- לחץ כדי להתחיל עגינה במהלך השהיה
- לחץ לעצירת העגינה בעת חזרה לעמדה
- לחץ והחזק למשך 3 שניות כדי להפעיל או להשבית נעילת ילדים

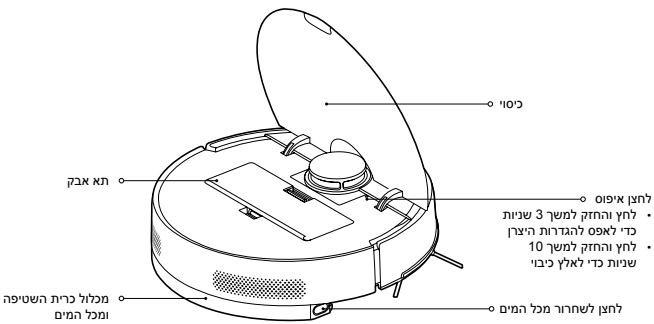
הערה:
לחץ על לחצן כלשהו בשואב האבק הרובוטי כדי להשהות במהלך הפעולה או החזרה לעמדת הטעינה.

נורת חיווי
- לבנה: פועל כרגיל
- לבנה מהבהבת לאט: בטעינה (מצב סוללה בינוני/גבוה)
- לבנה מהבהבת: מתמקם/חוזר לעמדת הטעינה
- צהובה: Wi-Fi מנותק
- צהובה מהבהבת: פועל (סוללה חלשה)/ממתין לחיבור/שגיאה בשואב אבק רובוטי
- צהובה מהבהבת לאט: בטעינה (סוללה חלשה)
- כחולה מהבהבת: מתחבר ל-Wi-Fi/מעדכן קושחה
- כחולה: Wi-Fi מחובר
- כבויה: כיבוי/במצב שינה

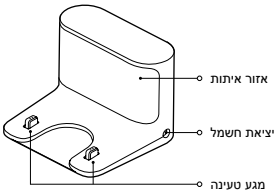


סקירת המוצר

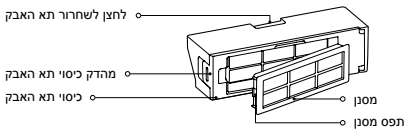




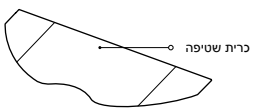
עמדת טעינה

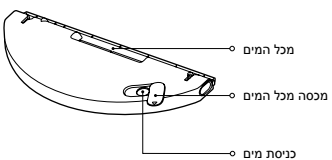


תא אבק



מכלול כרית השטיפה ומכל המים





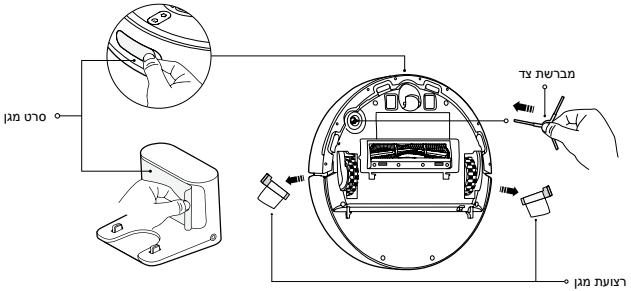
לפני השימוש

הסרת כיסויי המגן

לפני השימוש בשואב האבק הרובוטי, יש להסיר את רצועות ההגנה משני הצדדים של שואב האבק הרובוטי ואת סרט המגן מאזור האיתות של עמדת הטעינה.

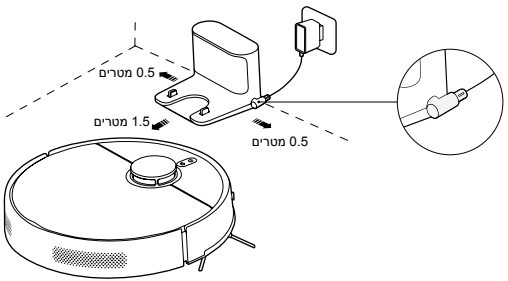
התקנת מברשת הצד

התקן את מברשת הצד על התפס שבחלק התחתון של שואב האבק הרובוטי.



טעינת שואב האבק הרובוטי

- הנח את עמדת הטעינה בקרבת שקע חשמל, באזור עם קליטה טובה. לאחר מכן חבר את עמדת הטעינה לחשמל.
- יש להניח את שואב האבק הרובוטי על עמדת הטעינה ולוודא שמגעי הטעינה שלהם מיושרים נכון זה מול זה. שואב האבק הרובוטי יידלק וייטען באופן אוטומטי. לא ניתן לכבות אותו במהלך טעינה.



זהירות:

- אין לחשוף את עמדת הטעינה לאור שמש ישיר.
- אין להניח כל עצם בטווח של 0.5 מטרים משני הצדדים של עמדת הטעינה או בטווח של 1.5 מטרים מלפניה.
- על מנת להבטיח את הביצועים האופטימליים של הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפני השימוש הראשוני.

כיצד להשתמש

התחברות באמצעות האפליקציה Xiaomi Home

מוצר זה פועל עם האפליקציה Xiaomi Home. שלוט במכשיר שלך עם האפליקציה Xiaomi Home. סרוק את קוד ה-QR כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה. תנותב אל דף הגדרות החיבור אם האפליקציה כבר מותקנת. לחלופין תוכל לחפש את "Xiaomi Home" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין אותה. פתח את האפליקציה Xiaomi Home הקש "+" בצד הימני העליון ומלא את ההנחיות כדי להוסיף את המכשיר שלך.

C6355231

הערות:

- המכשיר תומך ברשתות Wi-Fi בתדר 2.4 GHz בלבד.
- ייתכן שהגרסה של האפליקציה עודכנה, יש לפעול לפי ההוראות המתאימות לגרסת האפליקציה הנוכחית.
- כאשר שואב אבק רובוטי מתחבר בהצלחה לאפליקציית Xiaomi Home, הוא מתחבר לרשת בהצלחה. אתה יכול לבצע איפוס של Wi-Fi כדי לנתק אותו מהרשת.

איפוס רשת ה-Wi-Fi

ודא ששואב האבק הרובוטי דולק, ולחץ לחיצה ארוכה על הלחצנים ⌂ ו- ⏻ בו-זמנית למשך 7 שניות. בהישמע הודעה קולית, שואב האבק הרובוטי ממתין לחיבור הרשת, וה-Wi-Fi מאופס בהצלחה.

איפוס להגדרות היצרן

לחץ והחזק את לחצן האיפוס למשך 3 שניות. לאחר מכן, שואב האבק הרובוטי מופעל מחדש, והגדרות היצרן משוחזרות.

מיפוי מהיר

- אחרי ששואב האבק הרובוטי מתחבר לרשת בפעם הראשונה, יש לפעול בהתאם להנחיות המופיעות באפליקציה כדי ליצור מפה מהר. שואב האבק הרובוטי יתחיל מיפוי בלי לנקות.
- לאחר חזרתו לעמדת הטעינה, תהליך המיפוי מסתיים, והמפה נשמרת באופן אוטומטי.

הכנה לפני מיפוי

- ודא ששואב האבק הרובוטי נטען במלואו ומתחיל מעמדת הטעינה.
- כדי להבטיח מיפוי מדויק, פתח את הדלתות לחדרים שלך, סדר את החפצים המפוזרים על הרצפה, ופנה את כל העצמים שעלולים להשפיע על פעולת שואב האבק הרובוטי.
- מומלץ לחסום אזורים שאינם מתאימים לשואב האבק הרובוטי, כמו מקומות שבהם הוא עלול להיתקע או להישרט.

הגדרות לאחר המיפוי

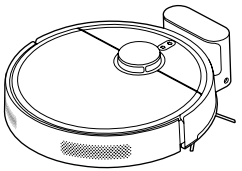
- מומלץ להגדיר קירות וירטואליים או אזורים מוגבלים באזורים המכילים שטיחים עם סיבים ארוכים או גדילים, ובאזורים אחרים שבהם שואב האבק הרובוטי עלול להיתקע או להישרט.
- הגדר קירות וירטואליים או אזורים מוגבלים כדי לא לכלול אזורים המכוסים בשטיחים לפני השטיפה, כדי למנוע את הרטבת השטיח.

כיצד להשתמש

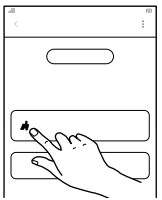
התחלת השאיבה

כדי להתחיל בניקיון, לחץ על הלחצן ⏻ בשואב האבק הרובוטי, או הקש על 📱 באפליקציה. בסיום הניקוי, שואב האבק הרובוטי יחזור באופן אוטומטי לעמדת הטעינה לצורך טעינה.

שיטה 1: לחץ על הלחצן ⏻ בשואב האבק הרובוטי.



שיטה 2: הקש על 📱 באפליקציה.

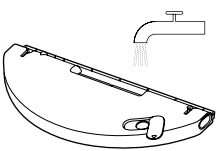


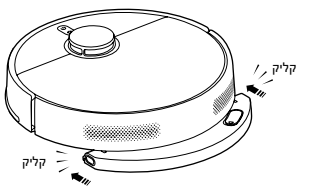
הערות:

- ודא ששואב האבק הרובוטי מתחיל לנקות מעמדת הטעינה. אין להזיז את שואב האבק הרובוטי במהלך הניקוי.
- בעת השימוש הראשון בשואב האבק הרובוטי, מומלץ לעקוב אחר שואב האבק הרובוטי לכל אורך התהליך ולסלק חפצים שעלולים להשפיע על עבודתו.
- אם שואב האבק הרובוטי עלול להיתקע או לשרוט את פני השטח של רהיטים באזורים מסוימים, ניתן להגדיר אזורים מוגבלים באפליקציה, כדי ששואב האבק הרובוטי לא ייכנס אליהם.

התחלת השאיבה והשטיפה (יש להרכיב את מכלול כרית השטיפה ומכל המים)

1. פתח את מכסה מכל המים, מלא את מכל המים במי-ברז, וסגור את הכיסוי.
2. הרכב את מכלול כרית השטיפה ומכל המים בכיוון המוצג באיור. כאשר הוא יורכב כהלכה, יישמע "קליק".

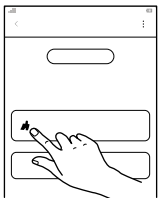


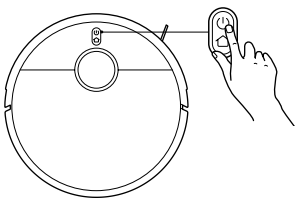


זהירות:

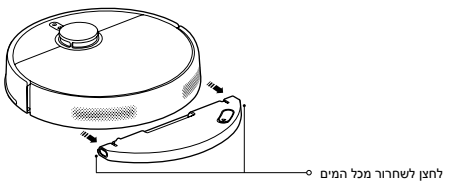
- כדי למנוע פגיעה בשואב האבק הרובוטי, אין להוסיף נוזלים כגון מים חמים, חומר ניקוי או חומר חיטוי לתוך מכל המים.
- הפונקציות של שואב האבק הרובוטי נבדקות בטרם יציאתו מהמפעל, כך שייתכנו שאריות מים בשואב האבק הרובוטי. זהו מצב תקין.

3. כדי להתחיל בשאיבה ושטיפה, לחץ על הלחצן ⏻ בשואב האבק הרובוטי, או הקש על 📱 באפליקציה.
זהירות: לפני השטיפה, הגדר קירות וירטואליים או אזורים מוגבלים באמצעות האפליקציה עבור אזורים המכוסים בשטיחים.





4. כאשר שואב האבק הרובוטי מסיים משימה וחוזר לעמדת הטעינה, לחץ על לחצני שחרור מכל המים כדי להסיר את מכלול כרית השטיפה ומכל המים, ולאחר מכן נקה את כרית השטיפה מיד.
הערה: אם לא ייעשה שימוש בשואב האבק הרובוטי במשך תקופה ממושכת, הסר את מכלול כרית השטיפה ומכל המים ורוקן אותו, כדי למנוע ריח וטחב.



השהיה

כאשר שואב האבק הרובוטי פועל, לחץ על לחצן כלשהו כדי להשהות. לחץ על הלחצן ⏻ כדי להמשיך בניקוי.
הערה: שואב האבק הרובוטי יכנס למצב שינה לאחר השהיה או המתנה במשך 10 דקות. לחץ על לחצן כלשהו כדי להעיר אותו.

הוספת מים או ניקוי כרית השטיפה

כאשר שואב האבק הרובוטי פועל, ניתן להשהות אותו כדי למלא מים או לנקות את כרית השטיפה במידת הצורך. לאחר מכן, הרכב מחדש את מכלול כרית השטיפה ומכל המים, ולחץ על הלחצן ⏻ כדי להמשיך במשימה.

עגינה

במהלך פעולת שואב האבק הרובוטי, לחץ על הלחצן ⌂ כדי להשהות את שואב האבק הרובוטי, ולחץ שוב על הלחצן כדי להתחיל בעגינה.
כאשר שואב האבק הרובוטי נמצא במצב המתנה ואינו מחובר לעמדת הטעינה, לחץ על הלחצן ⌂ כדי להתחיל בעגינה.
כאשר משימה הושלמה או כשהסוללה חלשה, שואב האבק הרובוטי חוזר באופן אוטומטי לעמדה לצורך טעינה.
הערה: נא לעיין באפליקציה לפונקציות נוספות. הפרטים של כל פונקציה תלויים באפליקציה.

טיפול ותחזוקה

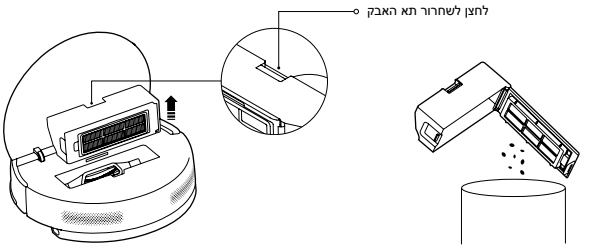
חלקים	תדירות הניקוי	תדירות החלפה
מברשת צד	כל שבועיים	3–6 חודשים
מברשת	כל שבוע	6–12 חודשים
מסנן	כל שבוע	3–6 חודשים
כיסוי מברשת	/	3–6 חודשים (או כאשר מתבלה)
כרית שטיפה	לאחר כל שימוש	3–6 חודשים (או כאשר מתבלה)

הערות:
- תדירות ההחלפה מיועדת לעיון בלבד. אם חלק כזה או אחר נפגם, יש להחליף אותו מיד כדי לשמור על ניקוי יעיל.
- יש לנקות ולתחזק את החלקים הרלוונטיים כאשר שואב האבק כבוי.

ריקון תא האבק

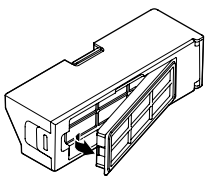
1. פתח את כיסוי שואב האבק הרובוטי, לחץ על לחצן שחרור תא האבק, והוצא את תא האבק כלפי מעלה משואב האבק הרובוטי.
2. פתח את כיסוי תא האבק, ורוקן את הפסולת.

הערה: נקה את המסנן באופן קבוע כדי למנוע את סתימתו.



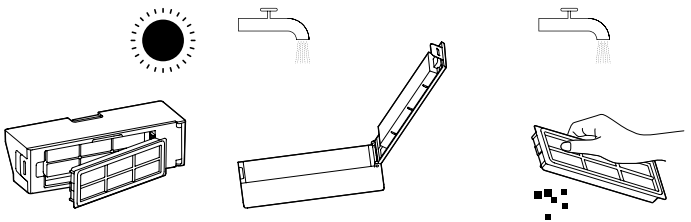
ניקוי תא האבק והמסנן

1. שחרר את תפס המסנן כדי לפתוח את המסנן ולהסירו.



2. שטוף את המסנן, והקש כמה פעמים על קצהו כדי לסלק לכלוך עד שיהיה נקי.
3. פתח את כיסוי תא האבק, מלא את תא האבק במים נקיים, ונקה את תא האבק.
4. לפני הרכבתם מחדש לצורך שימוש, יש לייבש היטב את תא האבק ואת המסנן.

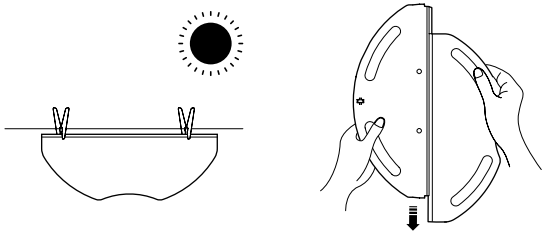
הערות:
- אין לנסות לנקות את המסנן באמצעות חפץ קשיח, כמו מברשת או אצבעותיך.
- השתמש במים נקיים בלבד לניקוי תא האבק והמסנן. אין להשתמש בחומרי ניקוי.
- יש לייבש היטב את תא האבק ואת המסנן לפני השימוש.



ניקוי כרית השטיפה

הסר את כרית השטיפה על ידי קילוף רצועות הסקוטש, ואז נקה אותה וייבש אותה היטב.

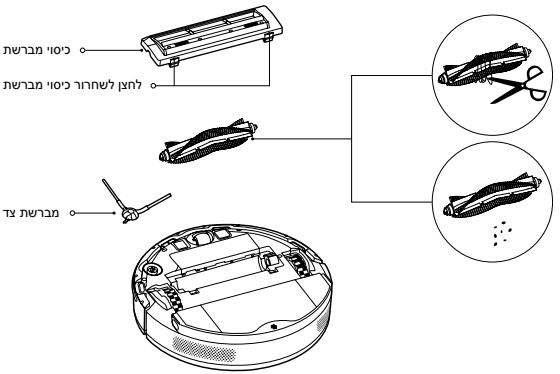
הערות:
- יש לוודא כי כרית השטיפה נקייה לפני השימוש, מכיוון שכרית שטיפה מלוכלכת מדי עלולה לפגום בביצועי השטיפה.
- לקבלת תוצאות הניקוי הטובות ביותר, מומלץ להחליף את כרית השטיפה מדי 3–6 חודשים.



טיפול ותחזוקה

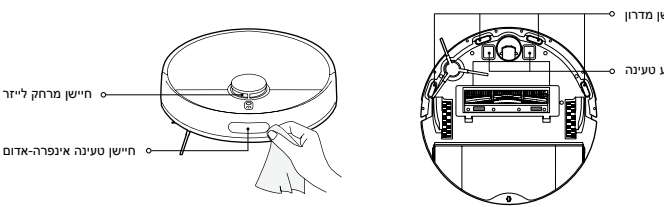
ניקוי מברשת הצד והמברשת

1. משוך את מברשת הצד כלפי מעלה החוצה.
2. לחץ על הלחצנים לשחרור כיסוי המברשת כדי להסיר את כיסוי המברשת, והסר את המברשת.
3. נקה את מברשת הצד ואת המברשת.
4. לאחר הניקוי, הרכב מחדש את המברשת, את כיסוי המברשת ואת מברשת הצד לפי הסדר.



ניקוי החיישנים ומגעי הטעינה

נקה את כל החיישנים ומגעי הטעינה עם מטלית רכה מדי 3 חודשים.



בעיות נפוצות

בעיה	סיבה אפשרית ופתרון
שואב האבק הרובוטי לא מצליח להתחבר ל-Wi-Fi.	בדוק האם סיסמת ה-Wi-Fi נכונה.
	שואב האבק הרובוטי אינו תומך בפס התדרים של רשת 5 GHz, אנא חבר אותו לרשת 2.4 GHz.
	עוצמת האות של רשת ה-Wi-Fi חלשה. ודא ששואב האבק הרובוטי נמצא באזור שבו כיסוי רשת ה-Wi-Fi טוב.
	משהו השתבש בחיבור לרשת ה-Wi-Fi. אפס את ה-Wi-Fi והורד את גרסת האפליקציה Xiaomi Home העדכנית ביותר, ולאחר מכן נסה שוב להתחבר.
לא ניתן להפעיל את שואב האבק הרובוטי.	מצב הסוללה ריק. נא לטעון באופן מלא את שואב האבק הרובוטי לפני השימוש.
	טמפרטורת הסביבה גבוהה מדי או נמוכה מדי. נא להשתמש בשואב האבק הרובוטי בטמפרטורת סביבה בין 0°C ו-40°C.
שואב האבק הרובוטי אינו מתחיל לנקות.	מצב הסוללה חלש. טען את שואב האבק הרובוטי טעינה מלאה, ולאחר מכן נסה שוב.
שואב האבק הרובוטי אינו מחדש את פעולת הניקוי.	שואב האבק הרובוטי במצב 'נא לא להפריע'. ודא ששואב האבק הרובוטי אינו נמצא במצב 'נא לא להפריע', אחרת הוא לא יוכל לחדש את פעולת הניקוי.
	שואב האבק הרובוטי חוזר באופן ידני אל עמדת הטעינה לצורך טעינה. הזזתו אל עמדת הטעינה באופן ידני, לחיצה על הלחצן ⏻ בשואב האבק הרובוטי או הקשה על הלחצן 🏠 באפליקציה ימנעו משואב האבק הרובוטי מלחדש את פעולת הניקוי.
שואב האבק הרובוטי אינו חוזר לעמדת הטעינה.	ישנם מכשולים רבים מדי סביב עמדת הטעינה. הנח את עמדת הטעינה באזור פתוח יותר.
	שואב האבק הרובוטי רחוק מדי מעמדת הטעינה. קרב אותו לעמדת הטעינה, ונסה שוב.
שואב האבק הרובוטי אינו נטען.	ודא שיש מספיק מקום סביב עמדת הטעינה; אחרת, שואב האבק הרובוטי לא יכול לעגון בה לצורך טעינה.
	ודא שאין אבק או מכשולים אחרים על המשטח של מגעי הטעינה.
שואב האבק הרובוטי מתנהג בצורה חריגה.	כבה את שואב האבק הרובוטי, ולאחר מכן הפעל אותו מחדש.
שואב האבק הרובוטי אינו מבצע ניקויים מתוזמנים.	שואב האבק הרובוטי אינו יכול לבצע ניקוי מתוזמן אם הוא מנותק מהרשת. נא לוודא ששואב האבק הרובוטי מחובר לרשת.
	ודא ששואב האבק הרובוטי אינו מוגדר למצב 'נא לא להפריע'. מצב 'נא לא להפריע' ימנע משואב האבק הרובוטי לבצע ניקויים מתוזמנים.
שואב האבק הרובוטי עובר למצב לא מקוון שוב ושוב.	ודא ששואב האבק הרובוטי מחובר לרשת ונשאר תמיד בטווח רשת ה-Wi-Fi.
שואב האבק הרובוטי משמיע רעשים מוזרים בזמן הניקוי.	כבה את שואב האבק הרובוטי, ובדוק אם המברשת, מברשת הצד או גלגל ההנעה הסתבכו בעצמים זרים. אם כן, סלק את העצמים הזרים.
שואב האבק הרובוטי הפסיק לנקות ביעילות, או משאיר אחריו אבק.	תא האבק מלא. נקה אותו, ונסה שוב.
	המסנן סתום. נקה אותו, ונסה שוב.
	עצם זר נלכד במברשת. נקה אותה, ונסה שוב.

פתרון בעיות

במקרה של תקלה בשואב האבק הרובוטי, הוא עשוי להשמיע הנחיות קוליות. אנא עיין במידע שלהלן לקבלת פתרון בזמן.

הנחיה קולית	פתרון
מכל המים הוסר, התקן אותו מחדש, ונסה שוב.	בדוק והתקן במקום.
התקן את תא האבק.	בדוק והתקן במקום.
שואב האבק הרובוטי נטוי, העבר אותו למיקום חדש כדי להתחיל.	העבר את שואב האבק הרובוטי למשטח ישר ומאוזן, והפעל אותו מחדש.
אנא העבר את שואב האבק הרובוטי לעמדת הטעינה.	אנא החזר את שואב האבק הרובוטי לעמדת הטעינה.
נתיב הניקוי חסום, פנה מכשולים מהסביבה.	הסר כל מכשול סביב שואב האבק הרובוטי, והפעל מחדש.
תקלת חיישן לייזר, בדוק ונקה.	הסר כל מכשול או חפץ זר, והפעל מחדש.
שואב האבק הרובוטי מושהה, הזז אותו למיקום חדש כדי להתחיל.	מקם מחדש את שואב האבק הרובוטי, והפעל מחדש. נגב את חיישני המדרון.
תקלת פגוש. בדוק האם הפגוש קופץ חזרה באופן תקין.	אנא הסר כל עצם זר. אם לא נמצאו עצמים זרים, מקם אותו מחדש, והפעל מחדש.

מפרטים

שואב אבק רובוטי Xiaomi S40C

שם	שואב אבק רובוטי לניקוי	דגם	E101
מתח נקוב	14.4 וולט ⎓	כוח נקוב	55 ואט
מתח טעינה	20 וולט ⎓	מידות הפריט	340 × 340 × 97 מ"מ
סוללת ליתיום-יון	2400 mAh (קיבולת נקובה) 2600 mAh (קיבולת נומינלית)	משקל נקי	3.81 ק"ג
תדר פעולה	2400–2483.5 MHz	הספק מוצא מרבי	< 20 dBm
קישוריות אלחוטית	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2		
צריכת חשמל	מצב המתנה ברשת: ≥2.0 וואט	הגיע הזמן להיכנס למצב	מצב המתנה ברשת: ≥20 דקות

עמדת טעינה

דגם	E101CDZ	הספק נקוב	20 וולט ⎓ 0.6 אמפר
פלט נקוב	20 וולט ⎓ 0.6 אמפר	מידות הפריט	130 × 121 × 95 מ"מ
צריכת חשמל	מצב המתנה: ≥0.5 וואט	הגיע הזמן להיכנס למצב	מצב המתנה: ≥20 דקות

מתאם חשמל

יצרן	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
דגם	BLJ15WJ200060P-V	יעילות ממוצעת בחיבור לחשמל	≥ 82.97%
הספק נקוב	100–240 וולט ~ 50/60 Hz 0.5 אמפר	יעילות בעומס נמוך (10%)	71.95%
פלט נקוב	20 וולט ⎓ 0.6 אמפר 12.0 ואט	צריכת חשמל ללא עומס	≤ 0.10 ואט

בתנאי שימוש רגילים, יש לשמור על בציוד זה מרחק סביר של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

Instruções de segurança

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Restrições de utilização

- Este produto destina-se a limpeza de chão apenas num ambiente doméstico. Não o utilize no exterior, em superfície sem ser chão, ou em ambientes comerciais ou industriais.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente ao uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não coloque crianças, animais de estimação ou quaisquer objetos em cima do aspirador robô, esteja ele imóvel ou em movimento.
- Para evitar potenciais perigos, o utilizador deverá manter-se a si próprio, bem como animais de estimação e pessoas, longe do aspirador robô quando este estiver em funcionamento.
- O aparelho inclui baterias que apenas podem ser substituídas por pessoas capacitadas.
- O aparelho deve ser utilizado apenas com a fonte de alimentação fornecida.
- Se a bateria ou o carregador estiver danificado, deve ser substituído por um componente original, adquirido ao fabricante ou ao departamento do serviço de pós-venda.
- Se os pinos das peças da ficha estiverem danificados, o transformador com ficha deve ser eliminado.
- Não utilize o aspirador robô em zonas suspensas acima do nível do solo, tais como sótãos, varandas abertas ou em cima de móveis, exceto se existir uma barreira protetora.
- Não instale, carregue ou utilize o aspirador robô ao ar livre, numa casa de banho ou perto de piscinas.
- Não utilize o aspirador robô a uma temperatura ambiente acima dos 40 °C ou abaixo dos 0 °C.
- Não vire o aspirador robô ao contrário por um longo período de tempo.
- Não use a tampa de proteção do sensor a laser, a tampa superior ou o amortecedor do aspirador robô como uma pega para o mover.
- Retire todos os cabos do chão antes de utilizar o aspirador robô para evitar que este os arraste durante o processo de limpeza.
- Retire quaisquer objetos frágeis ou espalhados pelo chão, tais como vasos ou sacos de plástico, para evitar que o aspirador robô fique obstruído ou embata nos mesmos, provocando danos.
- Não utilize o aspirador robô para limpar substâncias em combustão.
- Não permita que o aspirador robô aspire objetos duros ou afiados.
- Certifique-se de que tanto o aspirador robô como o transformador estão desligados antes de proceder à limpeza ou manutenção.
- Não limpe o aspirador robô ou a estação de carregamento com um pano molhado nem lave os mesmos com líquido. Após limpar as peças laváveis, seque-as bem antes de as instalar para utilização.
- O aspirador deve permanecer desligado e guardado na embalagem original durante o transporte.
- Apenas utilize este produto cumprindo as informações contidas no manual do utilizador. Os utilizadores são responsáveis por eventuais perdas ou danos que possam resultar do uso indevido deste produto.

Bateria e carregamento

- AVISO: não use baterias ou estações de carregamento de terceiros.
- Utilize apenas com o transformador BLJ15WJ200060P-V .
- Não tente desmontar, reparar ou modificar a bateria ou a estação de carregamento de forma autónoma.
- Não coloque a estação de carregamento perto de uma fonte de calor.
- Não utilize um pano molhado e seque as mãos antes de limpar os pontos de contacto para carregamento da estação de carregamento.
- Entregue as baterias removidas num local de reciclagem profissional para as eliminar corretamente.
- Se o aspirador robô não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o totalmente, desligue-o e guarde-o num local fresco e seco. Recarregue o aspirador robô pelo menos uma vez a cada três meses para evitar uma descarga excessiva da bateria.
- Não é necessária qualquer ação por parte dos utilizadores para mudar a estação de carregamento entre 50 Hz e 60 Hz, e o produto pode adaptar-se tanto a 50 Hz como a 60 Hz.
- Não carregar pilhas não recarregáveis.

Informações de segurança sobre o laser

- O sensor a laser neste produto cumpre as normas IEC 60825-1:2014 e EN 60825-1:2014/A11:2021 para produtos a laser de Classe 1. Evite o contacto direto com os olhos durante a utilização.
- PRODUTO A LASER DE CLASSE 1
- PRODUTO A LASER PARA CONSUMIDORES
- EN 50689:2021


Apenas para uso doméstico


Ler as instruções antes de utilizar

Aviso ambiental

O conjunto de bateria de iões de lítio contém substâncias nocivas para o ambiente. Antes de eliminar o aspirador, remova o conjunto de bateria, elimine-o ou recicle-o, de acordo com a legislação local do país ou da região em que o usou.

- A bateria tem de ser removida do aparelho antes de ser eliminada.
- Para remover a bateria, o aparelho tem de estar desligado da corrente elétrica.
- A bateria tem de ser eliminada de forma segura.

Precauções:

- Ao remover a bateria do produto, é melhor gastá-la primeiro e certificar-se de que o produto não está ligado à corrente elétrica.
- Remova todo o conjunto de bateria de uma só vez.
- Não danifique o revestimento da bateria para evitar curtos-circuitos ou fugas de substâncias perigosas.
- Entregue as baterias removidas num local de reciclagem profissional para as eliminar corretamente.
- Não deixe as baterias num ambiente de alta temperatura; caso contrário, podem explodir.
- No caso de fugas da bateria, evite o contacto com o líquido. Em caso de contacto com os olhos, lave com água em abundância e procure imediatamente um médico.

Passos para remover a bateria:

As seguintes instruções são apenas para eliminação do aspirador robô e não para o funcionamento normal:

1. Mantenha o aspirador robô longe da estação de carregamento e em funcionamento até a bateria descarregar.
2. Desligue o aspirador robô, use uma ferramenta para remover os parafusos da tampa do conjunto de bateria na parte inferior e retire a tampa.
3. Prima as presilhas e retire o conetor do conjunto de bateria para o remover.

Quando a mensagem de voz "Rede ligada com sucesso" for ouvida, o dispositivo terá uma ligação bem-sucedida à rede e terá armazenado o SSID e a palavra-passe Wi-Fi. A informação será utilizada para serviços relacionados com a rede, devendo o tratamento de dados pessoais ser consultado na Política de Privacidade.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação



Declaração de conformidade da UE

Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo E101 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/support/user-guide

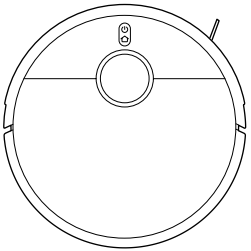
O produto não tem um modo de espera ou outro estado equivalente em termos de requisitos de eficiência energética ou função de gestão de energia. É provável que o consumo de energia do produto seja superior ao de outros produtos que cumprem estes requisitos funcionais.



Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE

Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Visão geral do produto

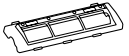


Aspirador robô

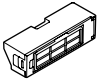
Acessórios pré-instalados



Escova

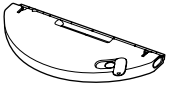


Tampa da escova

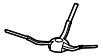


Compartimento do pó

Outros acessórios



Unidade do reservatório de água e pano mopa (com pano mopa instalado)



Escova lateral



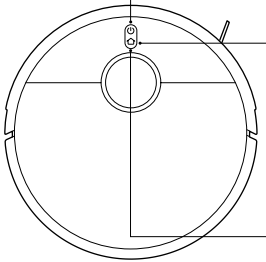
Transformador



Estação de carregamento

Nota: As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência.
O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

Aspirador robô



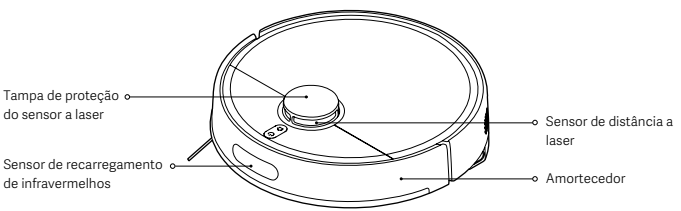
- Mantenha premido durante 3 segundos para ligar ou desligar
- Prima para limpar/pausar quando ligado

- Prima para pausar quando em funcionamento
- Prima para iniciar a ancoragem quando estiver pausado
- Prima para parar a ancoragem quando regressar à estação
- Mantenha premido durante três segundos para ativar ou desativar o bloqueio de crianças

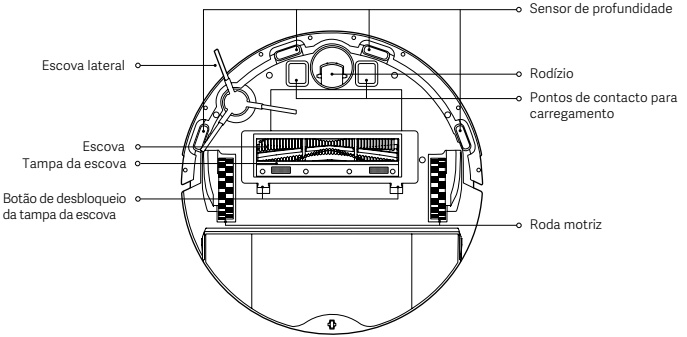
Nota:
Prima qualquer botão no aspirador robô para pausar durante o funcionamento ou regressar à estação de carregamento.

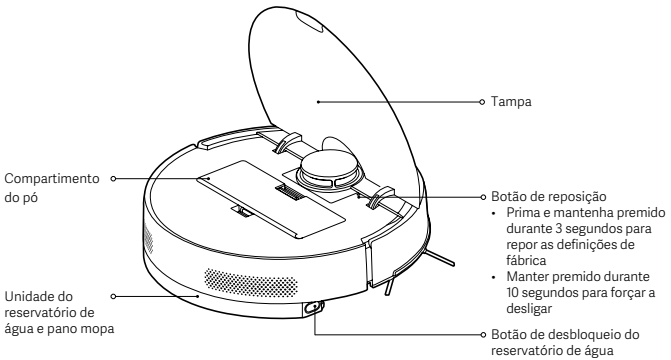
Indicador

- Branco: funcionamento normal
- Branco oscilante: a carregar (nível da bateria médio/alto)
- Branco intermitente: posicionamento/regresso à estação de carregamento/atualização
- Amarelo: Wi-Fi desligado
- Amarelo intermitente: em funcionamento (bateria fraca)/a aguardar ligação/erro do aspirador robô
- Amarelo oscilante: em carregamento (nível da bateria fraca)
- Azul intermitente: a estabelecer ligação com o Wi-Fi/atualização
- Azul: Wi-Fi ligado
- Desligado: desligado/em modo de suspensão

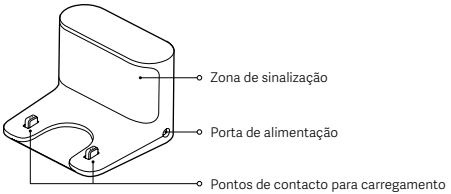


Visão geral do produto

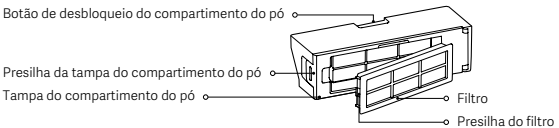




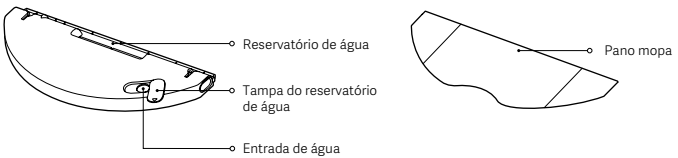
Estação de carregamento



Compartimento do pó



Unidade do reservatório de água e pano mopa



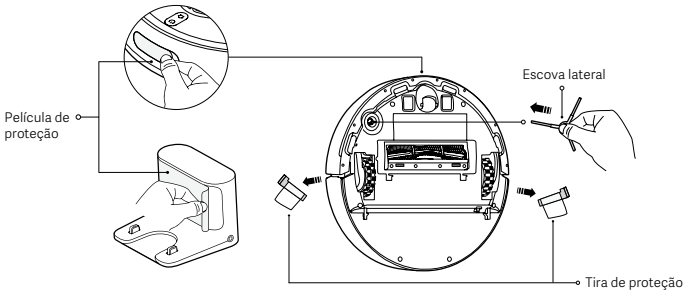
Antes de utilizar

Remover as coberturas de proteção

Antes de utilizar o aspirador robô, remova as tiras de proteção de ambos os lados deste e a película de proteção da zona de sinalização da estação de carregamento.

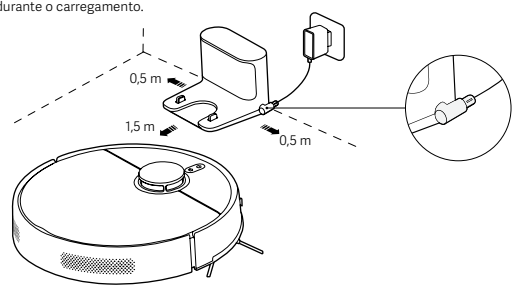
Instalar a escova lateral

Instale a escova lateral na presilha na parte inferior do aspirador robô.



Carregar o aspirador robô

- Coloque a estação de carregamento perto de uma tomada elétrica numa área com boa cobertura de sinal. Em seguida, ligue a estação de carregamento à corrente elétrica.
- Coloque o aspirador robô na estação de carregamento e certifique-se de que os respetivos pontos de contacto para carregamento estão alinhados. O aspirador robô liga-se automaticamente e carrega. Não pode ser desligado durante o carregamento.



Precauções:

- Não exponha a estação de carregamento à luz solar direta.
- Não coloque objetos a menos de 0,5 m de ambos os lados da estação de carregamento e 1,5 m à sua frente.
- Para garantir o desempenho ótimo da bateria, carregue-a completamente antes de a utilizar pela primeira vez.

Como utilizar

Ligar à aplicação Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Xiaomi Home. Controle o seu dispositivo com a aplicação Xiaomi Home.
Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.
Abra a aplicação Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.

C6355231

Notas:

- Só são suportadas redes Wi-Fi de 2,4 GHz.
- A versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.
- Quando o aspirador robô se liga à aplicação Xiaomi Home com êxito, liga à rede com êxito. Pode repor a rede Wi-Fi para o desligar da rede.

Repor a rede Wi-Fi

Certifique-se de que o aspirador robô está ligado e mantenha premidos em simultâneo os botões ⌂ e ⏻ durante 7 segundos. Quando ouvir uma mensagem de voz, isso indica que o aspirador robô aguarda a ligação de rede e o Wi-Fi foi reposto com sucesso.

Restaurar definições de fábrica

Mantenha premido o botão de reposição durante 3 segundos. Em seguida, o aspirador robô reinicia, e as definições de fábrica são repostas com sucesso.

Mapeamento rápido

- Depois de o aspirador robô estabelecer ligação à rede pela primeira vez, siga as instruções na aplicação para criar rapidamente um mapa. O aspirador robô vai iniciar o mapeamento sem limpar.
- Quando regressar à estação de carregamento, o processo de mapeamento fica concluído e o mapa é guardado automaticamente.

Preparação antes do mapeamento

- Certifique-se de que o aspirador robô está totalmente carregado e que inicia a partir da estação de carregamento.
- Abra as portas das divisões, organize os objetos espalhados no chão e remova todos os objetos que possam afetar o funcionamento do aspirador robô para garantir um mapeamento preciso.
- Recomendamos que bloqueie as áreas inadequadas para o aspirador robô, como locais onde possa ficar preso ou raspado.

Definições após o mapeamento

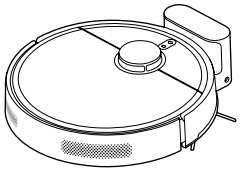
- Recomendamos que configure paredes virtuais ou áreas restritas nos locais com tapetes de pelo comprido ou com franjas, ou outros locais onde o aspirador robô possa ficar preso ou raspado.
- Configure paredes virtuais ou áreas restritas para excluir áreas com tapetes antes da lavagem para evitar que os tapetes fiquem molhados.

Como utilizar

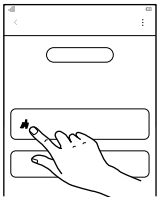
Iniciar a aspiração

Prima o botão ⏻ no aspirador robô ou toque em na aplicação para iniciar a limpeza. O aspirador robô regressa automaticamente à estação de carregamento para carregar após concluir a limpeza.

Método 1: prima o botão ⏻ no aspirador robô.



Método 2: toque em na aplicação.

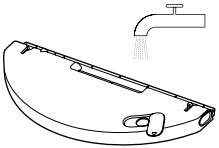


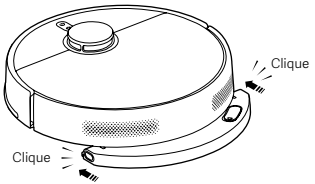
Notas:

- Certifique-se que o aspirador robô inicia a limpeza a partir da estação de carregamento. Não mova a estação de carregamento ou o aspirador robô durante a limpeza.
- Quando utilizar o aspirador robô pela primeira vez, recomenda-se que siga o aspirador robô durante todo o processo e remova quaisquer obstáculos que afetem o respetivo funcionamento.
- Se o aspirador robô ficar preso ou riscar a superfície de mobiliário em algumas áreas, pode definir áreas restritas na aplicação para impedir o aspirador robô de entrar nessas áreas.

Iniciar aspiração e lavagem (É necessário instalar a unidade do reservatório de água e pano mopa)

1. Abra a tampa do reservatório de água, encha o reservatório com água da torneira e feche a tampa.
2. Instale a unidade do reservatório de água e pano mopa na direção apresentada na imagem. Está instalado corretamente quando ouve um "clique".

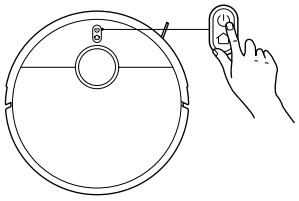


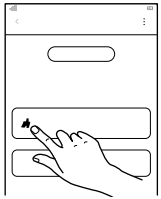


Precauções:

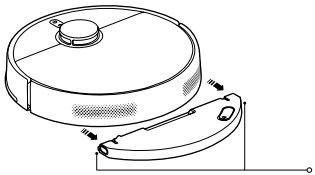
- Para não danificar o aspirador robô, não deite líquidos como água quente, detergente ou desinfetante no reservatório de água.
- As funções do aspirador robô são testadas antes de este deixar a fábrica, pelo que pode conter resíduos de água. Isso é normal.

3. Prima o botão ⏻ no aspirador robô ou toque em na aplicação para iniciar a aspiração e lavagem.
   Precaução: antes da lavagem, defina paredes virtuais ou áreas restritas na aplicação para as superfícies com tapetes.





4. Quando o aspirador robô terminar uma tarefa e regressar à estação de carregamento, prima os botões de desbloqueio do reservatório de água para remover a unidade do reservatório de água e pano mopa e, em seguida, limpe imediatamente o pano mopa.
   Nota: se o aspirador robô não for utilizado por um longo período de tempo, retire a unidade do reservatório de água e pano mopa e esvazie-a para impedir a formação de odores e mofo.



Pausar

Quando o aspirador robô estiver a funcionar, prima qualquer um dos botões para o pausar. Prima o botão ⏻ para retomar a limpeza.

Nota: o aspirador robô entrará no modo de suspensão se estiver em pausa ou em espera durante 10 minutos. Prima qualquer botão para o ativar.

Adicionar água ou limpar o pano mopa

Quando o aspirador robô estiver em funcionamento, pode pausá-lo para reabastecer a água ou limpar o pano mopa, se necessário. Em seguida, volte a colocar
a unidade do reservatório de água e pano mopa,
e prima o botão ⏻ para retomar a tarefa.

Ancoragem

Durante o seu funcionamento, prima o botão ⌂ para pausar o aspirador robô e prima o botão novamente para iniciar a ancoragem.
Com o aspirador robô em modo de espera e sem estar ligado à estação de carregamento, prima o botão ⌂ para iniciar a ancoragem.
Após terminar uma tarefa ou caso a bateria esteja muito fraca, o aspirador robô regressa automaticamente à estação para carregar.

Nota: consulte a aplicação para mais funções. Os detalhes de cada função dependem da aplicação.

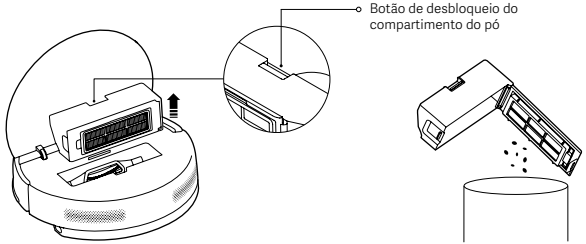
Cuidados e manutenção

Peças	Frequência de limpeza	Frequência de substituição
Escova lateral	A cada 2 semanas	3 a 6 meses
Escova	Semanalmente	6 a 12 meses
Filtro	Semanalmente	3 a 6 meses
Tampa da escova	/	3 a 6 meses (ou quando ocorrer desgaste)
Pano mopa	Após cada utilização	3 a 6 meses (ou quando ocorrer desgaste)

Notas:
- A frequência de substituição serve apenas de referência. Se danificar uma peça, deverá substituí-la o mais rapidamente possível para garantir a eficiência da limpeza.
- Limpe e faça a manutenção dos componentes relevantes apenas quando o aspirador robô estiver desligado.

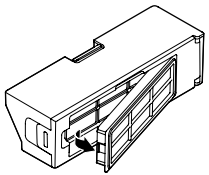
Esvaziar o compartimento do pó

1. Abra a tampa do aspirador robô e pressione o botão de desbloqueio do compartimento do pó para remover o compartimento do pó no sentido ascendente do aspirador robô.
2. Abra a tampa do compartimento do pó e esvazie-o.
   Nota: limpe regularmente o filtro para evitar que fique obstruído.



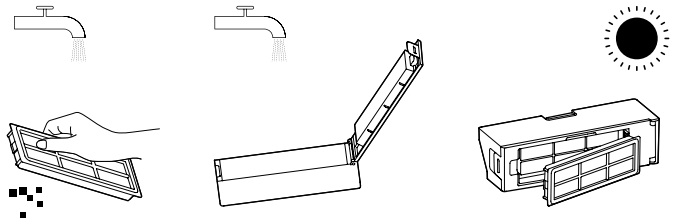
Limpar o compartimento do pó e o filtro

1. Solte a presilha do filtro para abrir o filtro e o retirar.



2. Enxague o filtro e bata com cuidado nas respetivas extremidades repetidamente para remover qualquer sujidade até estar limpo.
3. Abra a tampa do compartimento do pó, encha o compartimento com água limpa e limpe-o.
4. Seque bem o compartimento do pó e o filtro antes de os voltar a instalar.

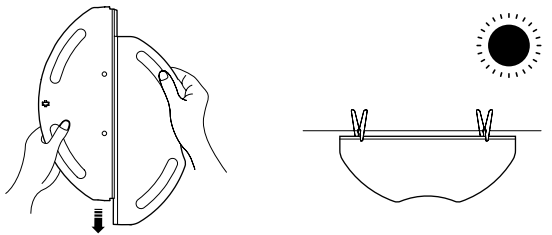
Notas:
- Não tente limpar o filtro com um objeto rígido, como uma escova ou os seus dedos.
- Só use água limpa para limpar o compartimento do pó e o filtro. Não use detergente.
- Seque bem o compartimento do pó e o filtro antes de usar.



Limpar o pano mopa

Remova o pano mopa ao remove as tiras de velcro e, em seguida, limpe-o e seque-o com cuidado.

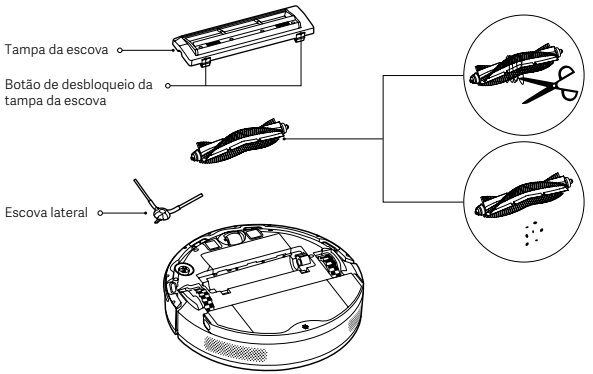
Notas:
- Certifique-se de que o pano mopa está limpo antes de o utilizar, uma vez que o desempenho durante a lavagem pode ser afetado se o pano mopa ficar muito sujo.
- Para obter melhores resultados de limpeza, recomenda-se a substituição do pano mopa a cada 3 a 6 meses.



Cuidados e manutenção

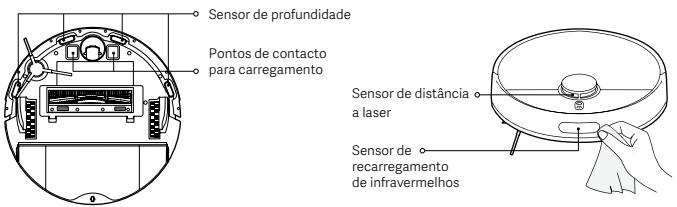
Limpar a escova lateral e a escova

1. Puxe a escova lateral para cima e retire-a.
2. Prima os botões de desbloqueio da tampa da escova para remover a tampa da escova e retire a escova.
3. Limpe a escova lateral e a escova.
4. Após a limpeza, volte a instalar a escova, a tampa da escova e a escova lateral por ordem.



Limpar os sensores e os pontos de contacto para carregamento

Limpe todos os sensores e pontos de contacto para carregamento com um pano macio a cada 3 meses.



Problemas frequentes

Problema	Possível causa e solução
O aspirador robô não liga ao Wi-Fi.	Verifique se a palavra-passe do Wi-Fi está correta.
	O aspirador robô não suporta a banda de frequência de rede de 5 GHz. Ligue-o a uma rede de 2,4 GHz.
	O sinal de Wi-Fi está fraco. Certifique-se de que o aspirador robô se encontra numa área com uma boa cobertura Wi-Fi.
	Existe algum problema com a ligação Wi-Fi. Reponha o Wi-Fi e transfira a versão mais recente da aplicação Xiaomi Home. Em seguida, tente voltar a ligar.
O aspirador robô não liga.	O nível da bateria está descarregado. Carregue totalmente o aspirador robô antes de o utilizar.
	A temperatura ambiente está demasiado baixa ou demasiado alta. Utilize o aspirador robô a uma temperatura ambiente entre os 0 °C e 40 °C.
O aspirador robô não inicia a limpeza.	O nível da bateria está fraco. Carregue totalmente o aspirador robô e tente novamente.
O aspirador robô não retoma a limpeza.	O aspirador robô está no modo Não incomodar. Certifique-se de que não se encontra no modo Não incomodar por impedir o aspirador robô de retomar a limpeza.
	O aspirador robô é colocado manualmente na estação de carregamento. Movê-lo manualmente para a estação de carregamento, premir o botão ⏻ no aspirador robô ou tocar em na aplicação impede o aspirador robô de retomar a limpeza.
O aspirador robô não regressa à estação de carregamento.	Existem demasiados obstáculos perto da estação de carregamento. Coloque a estação de carregamento numa área mais aberta.
	O aspirador robô está demasiado longe da estação de carregamento. Coloque-o mais perto da estação de carregamento e tente novamente.
O aspirador robô não carrega.	Certifique-se de que há espaço suficiente à volta da estação de carregamento; caso contrário, o aspirador robô não poderá encaixar na mesma para carregar.
	Certifique-se de que não há pó nem outros obstáculos na superfície dos pontos de contacto para carregamento.
O aspirador robô funciona de forma anómala.	Desligue e volte a ligar o aspirador robô.
O aspirador robô não efetua as limpezas agendadas.	O aspirador robô não poderá executar uma tarefa de limpeza agendada se estiver desligado da rede. Certifique-se de que o aspirador robô está ligado à rede.
	Certifique-se de que o aspirador robô não se encontra no modo Não incomodar. O modo Não Incomodar impedirá o aspirador robô de efetuar as tarefas de limpezas agendadas.
O aspirador robô está sempre offline.	Certifique-se de que o aspirador robô está ligado à rede e se mantém sempre na cobertura Wi-Fi.
O aspirador robô emite ruídos estranhos durante a limpeza.	Desligue o aspirador robô e verifique se a escova, a escova lateral ou a roda motriz está presa com objetos estranhos. Se estiver, remova quaisquer objetos estranhos.
O aspirador robô já não efetua uma limpeza eficaz ou deixa pó para trás.	O compartimento do pó está cheio. Limpe-o e tente novamente.
	O filtro está bloqueado. Limpe-o e tente novamente.
	Poderá estar um objeto estranho preso na escova. Limpe-a e tente novamente.

Resolução de problemas

Quando o aspirador robô tem uma avaria, pode emitir avisos de voz. Consulte as informações abaixo para resolver o problema atempadamente.

Aviso de voz	Solução
Reservatório de água removido, reinstale-o e tente novamente.	Verifique e instale na posição certa.
Instale o compartimento do pó.	Verifique e instale na posição certa.
O aspirador robô está inclinado. Mova-o para um novo local para iniciar.	Coloque o aspirador robô numa superfície plana e reinicie-o.
Coloque o aspirador robô na estação de carregamento.	Volte a colocar o aspirador robô na estação de carregamento.
O percurso de limpeza está bloqueado. Remova os obstáculos à volta.	Remova quaisquer obstáculos em torno do aspirador robô e reinicie-o.
Erro do sensor a laser. Verifique e limpe.	Remova quaisquer obstáculos ou objetos estranhos e reinicie-o.
O aspirador robô está suspenso. Mova-o para um novo local para iniciar.	Reposicione o aspirador robô e reinicie-o.
	Limpe os sensores de profundidade.
Erro do amortecedor. Verifique se o amortecedor consegue ressaltar corretamente.	Remova quaisquer objetos estranhos. Se não encontrar objetos estranhos, reposicione e reinicie-o.

Especificações

Aspirador robô Xiaomi S40C

Nome	Aspirador robótico	Modelo	E101
Tensão nominal	14,4 V ⎓	Potência nominal	55 W
Tensão de carregamento	20 V ⎓	Dimensões do produto	340 × 340 × 97 mm
Bateria de iões de lítio	2400 mAh (capacidade nominal) 2600 mAh (capacidade prevista)	Peso líquido	3,46 kg
Frequência de operação	2400–2483,5 MHz	Potência máxima de saída	< 20 dBm
Ligação sem fios	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Consumo de energia	Modo de espera em rede: ≤ 2,0 W	Tempo para entrar na condição	Modo de espera em rede: ≤ 20 min

Estação de carregamento

Modelo	E101CDZ	Entrada nominal	20 V ⎓ 0,6 A
Saída nominal	20 V ⎓ 0,6 A	Dimensões do produto	130 × 121 × 95 mm
Consumo de energia	Modo de espera: ≤ 0,5 W	Tempo para entrar na condição	Modo de espera: ≤ 20 min

Transformador

Fabricante	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modelo	BLJ15WJ200060P-V	Eficiência média ativa	≥ 82,97%
Entrada nominal	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Eficiência a baixa carga (10%)	71,95%
Saída nominal	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Consumo de energia sem carga	≤ 0,10 W

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Інструкції з безпеки

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Обмеження щодо експлуатації

- Цей пристрій призначений виключно для прибирання підлоги в житлових приміщеннях. Не використовуйте його зовні, у комерційних чи промислових умовах, а також не на підлозі.
- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше й особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Прибирання та користувацьке технічне обслуговування не повинне виконуватися дітьми без нагляду.
- Прилад не призначений для використання людьми (зокрема, дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Необхідно стежити, щоб діти не грали з приладом.
- Не ставте й не садіть на рухомий чи нерухомий робот-пилосос дітей, домашніх тварин або будь-які предмети.
- Щоб уникнути потенційної небезпеки, не перебувайте самі й не дозволяйте іншим людям чи домашнім тваринам перебувати поблизу робота-пилососа, коли він працює.
- Замінювати батареї цього приладу повинен лише спеціаліст.
- Прилад слід використовувати лише з блоком живлення, що постачається разом із приладом.
- Якщо зарядний пристрій або батарея пошкоджені, їх слід замінити оригінальними компонентами, придбаними у виробника або у відділі післяпродажного обслуговування.
- Якщо штифти вилки пошкоджено, адаптер живлення, що підключається до електромережі, слід утилізувати.
- Не використовуйте робот-пилосос на піднятих над рівнем підлоги ділянках, які не захищено бар'єрами, наприклад на верхніх поверхах приміщень, відкритих балконах або на меблях.
- Не встановлюйте, не заряджайте й не використовуйте робот-пилосос просто неба, у ванній кімнаті або біля басейну.
- Не використовуйте робот-пилосос за температури навколишнього середовища понад 40 °C або нижче за 0 °C.
- Не перевертайте робот-пилосос догори дном на тривалий час.
- Пересуваючи робот-пилосос, не використовуйте кришку лазерного датчика, верхню кришку або бампер як ручку.
- Перед використанням робота-пилососа прибирайте всі кабелі з підлоги, щоб він не тягнув їх під час прибирання.
- Прибирайте з підлоги крихкі й незакріплені предмети, як-от вази або поліетиленові пакети, щоб робот-пилосос не натикався на них і не завдавав шкоди.
- Не використовуйте робот-пилосос для прибирання речовин, що горять.
- Не використовуйте робот-пилосос для прибирання будь-яких твердих або гострих предметів.
- Перед чищенням або технічним обслуговуванням робота-пилососа переконайтеся, що його вимкнено, а адаптер живлення відключено.
- Не витирайте робот-пилосос або зарядну док-станцію вологою тканиною та не промивайте їх рідиною. Після очищення деталей, які можна мити, ретельно висушіть їх, перш ніж установлювати для використання.
- Транспортувати пилосос потрібно у вимкненому стані та в оригінальній упаковці.
- Використовуйте цей пристрій лише згідно з посібником користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які збитки, які можуть виникнути внаслідок неправильного використання цього виробу.

Батареї та заряджання

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не використовуйте батарею чи зарядну док-станцію іншого виробника.
- Використовувати тільки з блоком живлення BLJ15WJ200060P-V .
- Не намагайтеся самостійно розбирати, ремонтувати чи модифікувати батарею або зарядну док-станцію.
- Не розміщуйте зарядну док-станцію поблизу джерела тепла.
- Не витирайте й не очищайте контакти для заряджання зарядної док-станції вологою тканиною або мокрими руками.
- Передавайте вийняті батареї до спеціалізованого пункту переробки для належної утилізації.
- Якщо робот-пилосос не використовуватиметься протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, а потім вимкніть і зберігайте в сухому прохолодному місці. Заряджайте робот-пилосос щонайменше раз на 3 місяці, щоб уникнути надмірного розряджання батареї.
- Користувачу не потрібно виконувати жодних дій для перемикання між частотою 50 і 60 Гц на зарядній док-станції. Прилад самостійно налаштовується на обидві частоти.
- Не заряджайте неперезаряджувані батареї.

Інформація про безпеку під час роботи з лазером

- Лазерний датчик у цьому виробі відповідає вимогам стандартів IEC 60825-1:2014 і EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерних виробів класу 1. Під час використання уникайте прямого контакту променю з очима.
- ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ 1
- СПОЖИВЧИЙ ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ
- EN 50689:2021

Захист довкілля

Призначено для використання лише в приміщенні

Перед використанням прочитайте інструкції

Літій-іонний батарейний блок містить речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Перш ніж утилізувати пилосос, спочатку вийміть батарейний блок, потім утилізуйте його або здайте на переробку відповідно до місцевих законів і норм країни чи регіону, у якому він використовується.

- Перш ніж утилізувати батарею, потрібно вийняти її з пристрою.
- Перш ніж витягнути батарею, пристрій потрібно відключити від електромережі.
- Батарею слід утилізувати безпечно.

Застереження:

- Обов'язково відключіть пристрій від джерела живлення, перш ніж витягати батареї, і краще їх попередньо повністю розрядити.
- Вийміть увесь батарейний блок.
- Не пошкодьте корпус батареї, щоб уникнути короткого замикання або витоку небезпечних речовин.
- Передавайте вийняті батареї до спеціалізованого пункту переробки для належної утилізації.
- Не залишайте батареї в середовищі з високою температурою, інакше вони можуть вибухнути.
- У разі протікання батареї уникайте контакту з рідиною. Якщо рідина потрапила в очі, промийте їх великою кількістю води й негайно зверніться до лікаря.

Етапи виймання батареї:

Зазначені далі інструкції стосуються лише утилізації робота-пилососа, і їх не призначено для застосування впродовж його звичайного функціонування.

1. Тримайте робот-пилосос подалі від зарядної док-станції та використовуйте його, доки батарею не буде розряджено.
2. Вимкніть робот пилосос, за допомогою інструментів викрутіть гвинти на кришці батарейного блока на нижній панелі, а потім зніміть кришку.
3. Натисніть на затискачі й витягніть з'єднувач батарейного блоку, щоб вийняти батарейний блок.

Коли пролунає голосове повідомлення «Успішне підключення до мережі», це означає, що пристрій успішно підключено до мережі, а також збережено SSID мережі Wi-Fi та пароль до неї. Інформація використовуватиметься для надання послуг, пов'язаних із мережею, а оброблення персональних даних описано в Політиці конфіденційності.

Інформація про відповідність вимогам

Декларація відповідності для ЄС

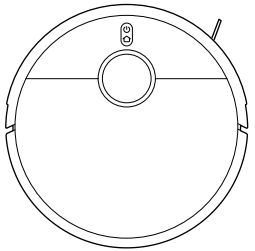
Цим компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу E101 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Докладний електронний посібник можна знайти за адресою
www.mi.com/global/support/user-guide

Продукт не має режиму очікування або іншого еквівалентного стану з точки зору вимог до енергоефективності або функції керування енергоспоживанням. Продукт, імовірно, споживає більше енергії, ніж інші продукти, що відповідають цим функціональним вимогам.

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання

Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до Директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацюючe обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Опис продукту

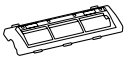


Робот-пилосос

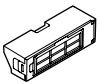
Попередньо встановлені аксесуари



Щітка

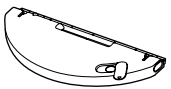


Кришка щітки



Відсік для пилу

Інші аксесуари



Модуль губки та резервуару для води (з установленою губкою)



Бокова щітка



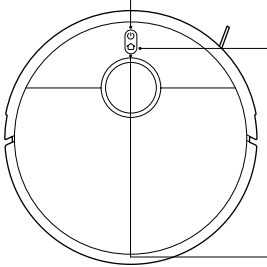
Адаптер живлення



Зарядна док-станція

Примітка. Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки.
Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Робот-пилосос

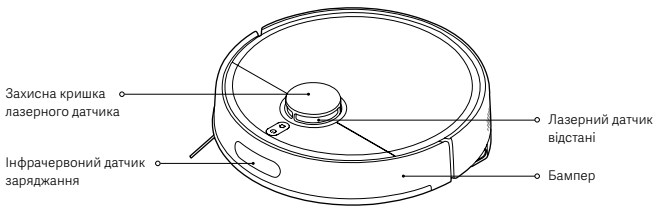


- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб увімкнути або вимкнути
- Натисніть, щоб виконати або призупинити прибирання, коли робот-пилосос увімкнено

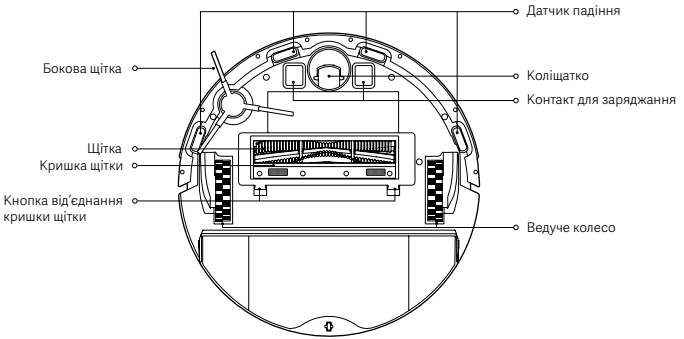
- Натисніть, щоб призупинити прибирання, коли робот-пилосос увімкнено
- Натисніть, щоб почати повернення до зарядного пристрою під час призупинення
- Натисніть, щоб зупинити повернення до зарядного пристрою після повернення до док-станції
- Натисніть і утримуйте протягом трьох секунд, щоб увімкнути або вимкнути блокування від дітей

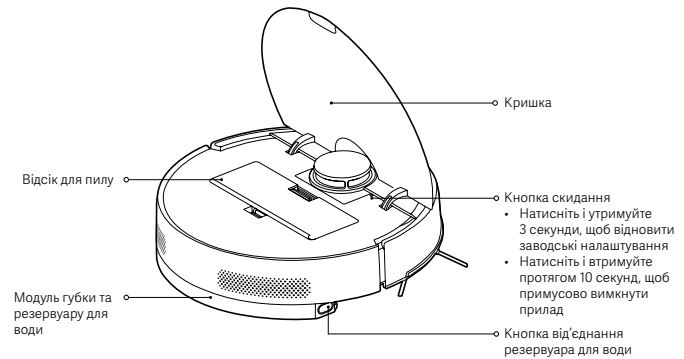
Примітка:
Натисніть будь-яку кнопку робота-пилососа, щоб призупинити його під час роботи або повернути до зарядної док-станції.

Індикатор
- Білий: працює у звичайному режимі
- Повільно блимає білим: триває заряджання (середній/високий рівень заряду батареї)
- Блимає білим: позиціювання / повернення до зарядної док-станції
- Жовтий: відключено від Wi-Fi
- Блимає жовтим: працює (низький рівень заряду батареї) / очікує на підключення / помилка робота-пилососа
- Повільно блимає жовтим: триває заряджання (низький рівень заряду батареї)
- Блимає синім: триває підключення до Wi-Fi / оновлення
- Синій: підключено до Wi-Fi
- Вимкнено: зупинено / у режимі сну

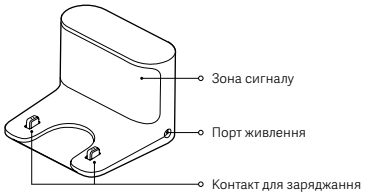


Опис продукту

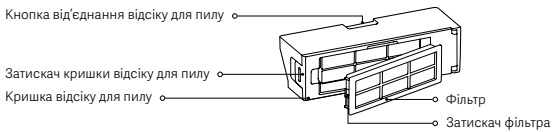




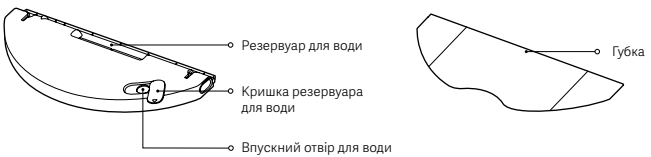
Зарядна док-станція



Відсік для пилу



Модуль губки та резервуару для води



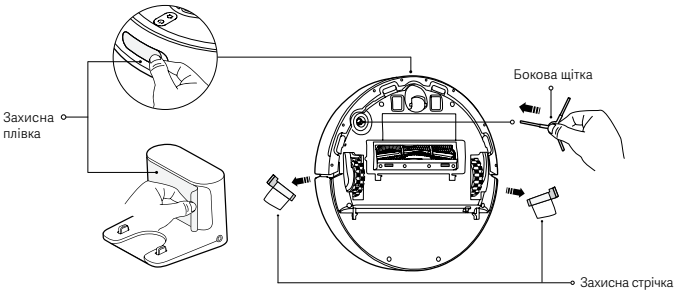
Перед використанням

Знімання захисних елементів

Перш ніж використовувати робот-пилосос, зніміть захисні смужки з його обох боків, а також захисну плівку зони сигналу зарядної док-станції.

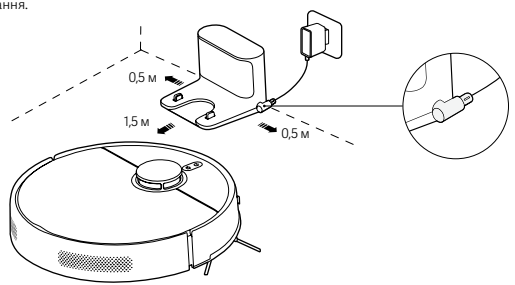
Установлення бокової щітки

Установіть бокову щітку в затискач на нижній поверхні робота-пилососа.



Заряджання робота-пилососа

- Помістіть зарядну док-станцію біля електричної розетки в місці з достатньою зоною покриття сигналу. Потім підключіть зарядну док-станцію до джерела живлення.
- Помістіть робот-пилосос на зарядну док-станцію та переконайтеся, що їхні контакти для заряджання зіставлено. Тоді робот-пилосос автоматично ввімкнеться та почне заряджатися. Його неможливо вимкнути під час заряджання.



Застереження:

- Не піддавайте зарядну док-станцію дії прямих сонячних променів.
- Не розміщуйте нічого в зоні 0,5 м з обох сторін зарядної док-станції та 1,5 м перед нею.
- Щоб забезпечити оптимальну роботу батареї, повністю зарядіть її перед використанням.

Як використовувати

Підключення за допомогою програми Xiaomi Home

Цей продукт працює з програмою Xiaomi Home. Керуйте своїм пристроєм за допомогою програми Xiaomi Home.
Скануйте QR-код, щоб завантажити й інсталювати програму. Ви перейдете на сторінку налаштування підключення, якщо програма вже встановлена. Або знайдіть «Xiaomi Home» у магазині програм, щоб завантажити й інсталювати програму.
Відкрийте програму Xiaomi Home, натисніть «+» у верхньому правому куті та дотримуйтеся вказівок, щоб додати свій пристрій.

C6355231

Примітки.

- Підтримуються лише мережі Wi-Fi із частотою 2,4 ГГц.
- Версію програми може бути оновлено. Дотримуйтесь вказівок для поточної версії програми.
- Коли робот-пилосос підключається за допомогою програми Xiaomi Home, він підключається до мережі. Щоб від'єднати його від мережі, можна скинути налаштування Wi-Fi.

Скидання налаштувань Wi-Fi

Переконайтеся, що робот-пилосос увімкнено, а потім одночасно натисніть і утримуйте кнопки ⌂ і ⏻ протягом 7 секунд. Коли ви почуєте голосове повідомлення, це означає, що робот-пилосос очікує на підключення до мережі, а налаштування Wi-Fi скинуто.

Відновлення заводських налаштувань

Натисніть і утримуйте кнопку скидання протягом 3 секунд. Тоді робот-пилосос перезапуститься, а заводські налаштування буде відновлено.

Швидке створення карти

- Після першого підключення робота-пилососа до мережі дотримуйтесь інструкцій у програмі, щоб швидко створити карту. Робот-пилосос розпочне створювати карту, не виконуючи прибирання.
- Коли він повернеться до зарядної док-станції, процес створення карти буде завершено та її буде збережено автоматично.

Підготовка перед створенням карти

- Переконайтеся, що робот-пилосос повністю заряджено й що він розпочинає роботу із зарядної док-станції.
- Щоб створити точну карту, відкрийте двері в приміщення та приберіть розкидані на підлозі предмети й інші речі, які можуть вплинути на роботу робота-пилососа.
- Рекомендується заблокувати зони, не придатні для робота-пилососа, зокрема ті, де він може застрягти або подряпатися.

Налаштування після створення карти

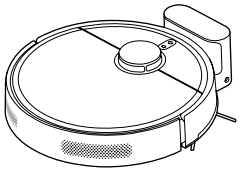
- Рекомендується встановлювати віртуальні стіни або заборонені зони в місцях розташування килимів із довгим ворсом або бахромою, а також на інших ділянках, де робот-пилосос може застрягти чи подряпатися.
- Перш ніж розпочати вологе прибирання, налаштуйте віртуальні стіни або заборонені зони для виключення килимових покриттів, щоб вони не намокли.

Як використовувати

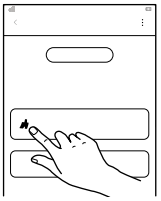
Початок сухого прибирання

Натисніть кнопку ⏻ на роботі-пилососі або торкніться у програмі, щоб розпочати прибирання. Після завершення прибирання робот-пилосос автоматично повернеться на зарядну док-станцію.

Спосіб 1. Натисніть кнопку ⏻ на роботі-пилососі.



Спосіб 2. Торкніться у програмі.

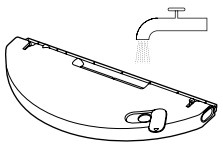


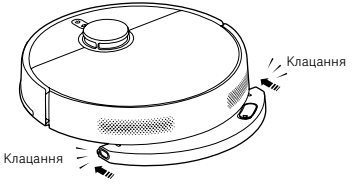
Примітки.

- Переконайтеся, що робот-пилосос розпочинає прибирання із зарядної док-станції. Не переміщуйте зарядну док-станцію або робот-пилосос під час прибирання.
- Під час першого використання робота-пилососа радимо слідувати за ним протягом усього процесу й прибирати будь-які предмети, які можуть завадити його роботі.
- Якщо робот-пилосос може застрягти або подряпати поверхню меблів у деяких місцях, ви можете встановити заборонені зони в програмі, щоб запобігти потраплянню робота-пилососа в ці зони.

Початок сухого й вологого прибирання (потрібно встановити модуль губки та резервуару для води)

1. Відкрийте кришку резервуара для води, наповніть його проточною водою, а потім закрийте кришку.
2. Установіть модуль губки та резервуара для води в напрямку, показаному на рисунку. Його встановлено правильно, якщо ви почули клацання.



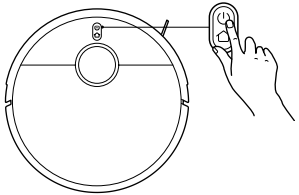


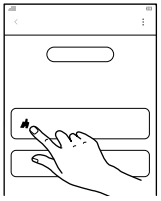
Застереження:

- Не заливайте в резервуар для води рідини на кшталт гарячої води, засобів для миття та дезінфекції, щоб не пошкодити робот-пилосос.
- Функціонування робота-пилососа перевіряється перед відвантаженням із заводу, тому в ньому можуть бути залишки води. Це нормально.

3. Натисніть кнопку ⏻ на роботі-пилососі або торкніться у програмі, щоб розпочати сухе й вологе прибирання.

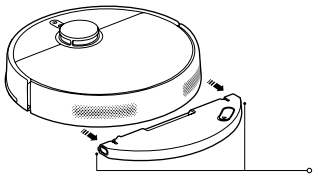
   Застереження: перш ніж розпочати вологе прибирання, установіть віртуальні стіни або заборонені зони навколо килимів за допомогою програми.





4. Коли робот-пилосос завершить завдання та повернеться на зарядну док-станцію, зніміть губку й резервуар для води, натиснувши на кнопки від'єднання, а потім ретельно вимийте губку.

   Примітка: якщо робот-пилосос не використовуватиметься протягом тривалого часу, зніміть модуль губки та резервуара для води та спорожніть його, щоб запобігти появі запаху й цвілі.



Призупинення

Щоб призупинити роботу ввімкненого робота-пилососа, натисніть будь-яку кнопку. Натисніть кнопку ⏻, щоб відновити прибирання.

Примітка: робот-пилосос перейде в режим сну через 10 хвилин після призупинення або перебування в режимі очікування. Щоб увімкнути його, натисніть будь-яку кнопку.

Додавання води або очищення губки

Кол и робот-пилосос працює, ви можете його призупинити, щоб у разі необхідності долити води або очистити губку. Потім установіть модуль губки та резервуару для води на своє місце й натисніть кнопку ⏻, щоб відновити завдання.

Повернення до док-станції

Під час роботи натисніть кнопку ⌂, щоб призупинити робот-пилосос, і натисніть її знову, щоб розпочати повернення до док-станції для заряджання.
Коли робот-пилосос перебуває в режимі очікування та не під'єднаний до зарядної док-станції, натисніть кнопку ⌂, щоб розпочати заряджання.
Коли завдання виконано або заряд батареї низький, робот-пилосос автоматично повернеться до док-станції для заряджання.

Примітка: у програмі ви можете дізнатися про інші функції. Докладні відомості щодо кожної функції залежать від програми.

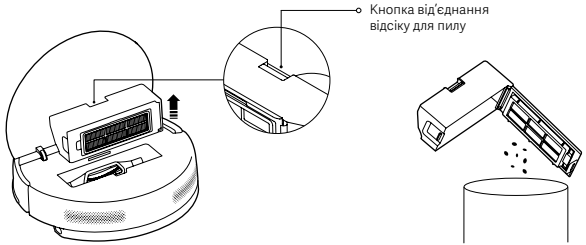
Догляд і технічне обслуговування

Деталі	Періодичність чищення	Частота заміни
Бокова щітка	Кожні 2 тижні	3–6 місяців
Щітка	Щотижня	6–12 місяців
Фільтр	Щотижня	3–6 місяців
Кришка щітки	/	3–6 місяців (або в разі зношення)
Губка	Після кожного використання	3–6 місяців (або в разі зношення)

Примітки.
- Частоту заміни наведено лише для довідки. Якщо деталь пошкоджено, її слід негайно замінити, щоб забезпечити ефективне прибирання.
- Виконуйте очищення та технічне обслуговування відповідних деталей, лише коли робот-пилосос вимкнено.

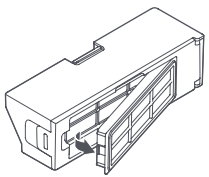
Очищення відсіку для пилу

1. Відкрийте кришку робота-пилососа й натисніть на кнопку від'єднання відсіку для пилу, а потім витягніть відсік для пилу з робота-пилососа.
2. Відкрийте кришку відсіку для пилу та викиньте сміття.
   Примітка: регулярно очищуйте фільтр, щоб він не забивався.



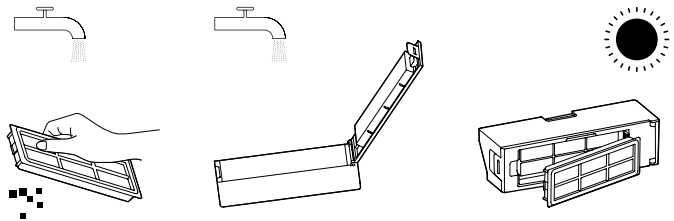
Очищення відсіку для пилу й фільтра

1. Від'єднайте затискач фільтра, щоб відкрити й витягти фільтр.



2. Промийте фільтр і легенько постукайте по його краю кілька разів, щоб видалити пил.
3. Відкрийте кришку відсіку для пилу, заповніть відсік чистою водою та очистьте кришку відсіку.
4. Перш ніж установлювати відсік для пилу й фільтр на місце, дайте їм висохнути.

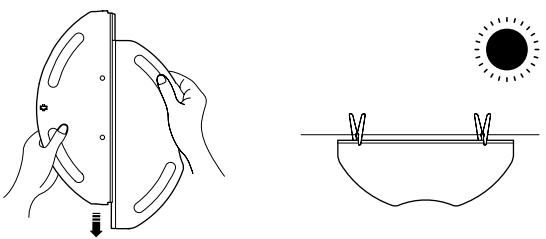
Примітки.
- Не намагайтеся чистити фільтр твердими предметами, наприклад щіткою, або пальцями.
- Для очищення відсіку для пилу й фільтра використовуйте лише чисту воду. Не використовуйте мийні засоби.
- Перш ніж використовувати відсік для пилу й фільтр на місце, дайте їм висохнути.



Очищення губки

Зніміть губку, відкріпивши липучки, потім очистьте її та ретельно висушіть.

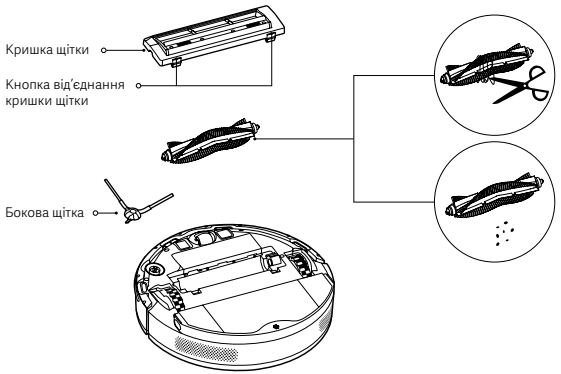
Примітки.
- Перед використанням переконайтеся, що губка чиста, оскільки занадто брудна губка може вплинути на якість вологого прибирання.
- Для найкращого результату прибирання рекомендується замінювати губку кожні 3–6 місяців.



Догляд і технічне обслуговування

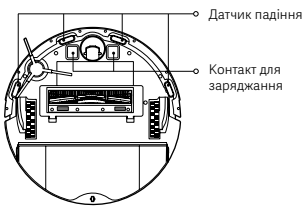
Очищення бокової щітки і щітки

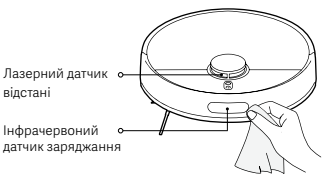
1. Витягніть бокову щітку догори.
2. Натисніть кнопки від'єднання кришки щітки, щоб зняти кришку щітки, а потім витягніть щітку.
3. Очистьте бокову щітку і щітку.
4. Після очищення встановіть на місце щітку, кришку щітки та бокову щітку по порядку.



Очищення датчиків і контактів для заряджання

Кожні 3 місяці очищайте м'якою тканиною всі датчики та контакти для заряджання.





Поширені проблеми

Проблема	Можлива причина та рішення
Робот-пилосос не може підключитися до Wi-Fi.	Перевірте, чи правильний пароль Wi-Fi.
	Робот-пилосос не підтримує частотний діапазон мережі 5 ГГц, підключіть його до мережі 2,4 ГГц.
	Слабкий сигнал Wi-Fi. Переконайтеся, що робот-пилосос перебуває в зоні з хорошим покриттям Wi-Fi.
	Виникла проблема з підключенням до мережі Wi-Fi. Скиньте налаштування Wi-Fi, завантажте останню версію програми Xiaomi Home та спробуйте підключитися знову.
Робот-пилосос не вмикається.	Батарея розряджена. Повністю зарядіть робот-пилосос перед використанням.
	Температура довкілля зависока або занизька. Використовуйте робот-пилосос за температури довкілля від 0 °C до 40 °C.
Робот-пилосос не починає прибирання.	Низький рівень заряду батареї. Повністю зарядіть робот-пилосос і повторіть спробу.
Робот-пилосос не відновлює прибирання.	Робот-пилосос перебуває в режимі «Не турбувати». Перевірте, чи ввімкнено режим «Не турбувати», у якому робот-пилосос не відновлює прибирання.
	Робот-пилосос повернено зарядну док-станцію вручну. Якщо робот-пилосос повернено на зарядну док-станцію вручну, якщо ви натиснули кнопку ⏻ на роботі-пилососі або натиснули у програмі, робот-пилосос не відновлюватиме прибирання.
Робот-пилосос не повертається на зарядну док-станцію.	Навколо зарядної док-станції забагато перешкод. Поставте зарядну док-станцію в доступнішому місці.
	Робот-пилосос перебуває задалеко від зарядної док-станції. Перенесіть його ближче до зарядної док-станції та повторіть спробу.
Робот-пилосос не заряджається.	Переконайтеся, що навколо зарядної док-станції вистачає місця, оскільки в іншому випадку робот-пилосос не зможе повернутся до неї для заряджання.
	Переконайтеся, що на зарядних контактах немає пилу або інших перешкод.
Робот-пилосос поводиться ненормально.	Вимкніть робот-пилосос, а потім перезапустіть його.
Робот-пилосос не виконує заплановане прибирання.	Робот-пилосос не може виконувати заплановане прибирання, оскільки його відключено від мережі. Переконайтеся, що робот-пилосос підключено до мережі.
	Переконайтеся, що робот-пилосос не встановлено в режим «Не турбувати». Режим «Не турбувати» не дозволяє роботу-пилососу виконати заплановане прибирання.
Робот-пилосос продовжує працювати в автономному режимі.	Переконайтеся, що робот-пилосос підключено до мережі та що він постійно перебуває в зоні покриття сигналу Wi-Fi.
Робот-пилосос видає незвичні звуки під час прибирання.	Вимкніть робот-пилосос і перевірте, чи не застрягли сторонні предмети в щітці, боковій щітці або ведучому колесі. Якщо сторонні предмети виявлено, приберіть їх.
Робот-пилосос неефективно прибирає або залишає пил після себе.	Відсік для пилу заповнений. Очистьте його та повторіть спробу.
	Фільтр забитий. Очистьте його та повторіть спробу.
	У щітку потрапив сторонній предмет. Видаліть його та повторіть спробу.

Вирішення проблем

У разі несправності робота-пилососа він може видавати голосові підказки. Перегляньте наведену нижче інформацію, щоб вчасно вирішити проблему.

Голосова підказка	Рішення
Резервуар для води знято. Установіть його повторно й повторіть спробу.	Перевірте та встановіть на місце.
Установіть відсік для пилу.	Перевірте та встановіть на місце.
Робот-пилосос нахилений, перемістіть його в інше місце й увімкніть його там.	Перенесіть робот-пилосос на рівну поверхню та перезапустіть його.
Перемістіть робот-пилосос на зарядну док-станцію.	Поверніть робот-пилосос на зарядну док-станцію.
Маршрут прибирання заблоковано, приберіть навколишні перешкоди.	Приберіть усі перешкоди навколо робота-пилососа й перезапустіть його.
Помилка лазерного датчика, перевірте та почистьте його.	Приберіть сторонні предмети та перешкоди й перезапустіть.
Робот-пилосос піднятий, перемістіть його в інше місце й увімкніть його там.	Переставте робот-пилосос і перезапустіть його.
	Начисто протріть датчики падіння.
Помилка бампера, перевірте, чи може бампер правильно амортизувати.	Приберіть сторонні предмети. Якщо сторонні предмети не знайдено, переставте пилосос на інше місце й перезапустіть його.

Характеристики

Робот-пилосос Xiaomi Robot Vacuum S40C

Назва	Робот-пилосос	Модель	E101
Номінальна напруга	14,4 В ⎓	Номінальна потужність	55 Вт
Напруга заряджання	20 В ⎓	Розміри виробу	340 × 340 × 97 мм
Літій-іонна батарея	2400 мАг (реальна ємність) 2600 мАг (реальна ємність)	Вага нетто	3,81 кг
Робоча частота	2400–2483,5 МГц	Максимальна вихідна потужність	< 20 дБм
Бездротове підключення	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц, Bluetooth 4.2		
Споживання енергії	Мережевий режим очікування: ≤ 2,0 Вт	Час до виконання умови	Мережевий режим очікування: ≤ 20 хв

Зарядна док-станція

Модель	E101CDZ	Номінальний вхід	20 В ⎓ 0,6 А
Номінальна вихідна потужність	20 В ⎓ 0,6 А	Розміри виробу	130 × 121 × 95 мм
Споживання енергії	Режим очікування: ≤ 0,5 Вт	Час до виконання умови	Режим очікування: ≤ 20 хв

Адаптер живлення

Виробник	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Модель	BLJ15WJ200060P-V	Середній ККД активного режиму	≥ 82,97 %
Номінальний вхід	100–240 В ~ 50/60 Гц, 0,5 А	ККД при низькому навантаженні (10 %)	71,95 %
Номінальна вихідна потужність	20 В ⎓ 0,6 А 12,0 Вт	Споживання енергії без навантаження	≤ 0,10 Вт

За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Omezení použití

- Tento výrobek je určen k úklidu podlah pouze v domácím prostředí. Nepoužívejte ho venku, na jiných površích než podlahách nebo v komerčních či průmyslových prostorách.
- Toto zařízení mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pouze pokud je jim poskytnut dohled a vedení týkající se bezpečného použití zařízení a pochopení případných rizik. Děti by si neměly se zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dohledu.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim není poskytnut dohled a vedení týkající se použití zařízení osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Ať už robotický vysavač stojí, nebo je v pohybu, neusazujte na něj děti, domácí zvířata ani na něj neumisťujte žádné předměty.
- Abyste předešli potenciálnímu nebezpečí, neměli byste se vy, vaši mazlíčci ani další lidé k robotickému vysavači přibližovat, když je v provozu.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze zkušené osoby.
- Spotřebič je třeba používat pouze s napájecí jednotkou, která je s ním dodávána.
- Pokud dojde k poškození nabíječky nebo baterie, je třeba ji nahradit originální komponentou, kterou zakoupíte u výrobce nebo v poprodejním servisu.
- Jsou-li poškozeny kolíky částí zástrčky, je třeba napájecí adaptér vyřadit.
- Nepoužívejte robotický vysavač v oblastech vyvýšených nad úrovní terénu, jako jsou podkroví, otevřené balkóny nebo povrchy nábytku, pokud není na místě ochranná bariéra.
- Robotický vysavač neinstalujte, nenabíjejte a nepoužívejte venku, v koupelně nebo kolem bazénu.
- Nepoužívejte robotický vysavač při teplotě okolí vyšší než 40 °C nebo nižší než 0 °C.
- Nepokládejte robotický vysavač na dlouhou dobu vzhůru nohama.
- Nepoužívejte ochranný kryt laserového senzoru ani vrchní kryt nebo nárazník robotického vysavače jako rukojeť k přesouvání robotického vysavače.
- Před použitím robotického vysavače odstraňte z podlahy všechny kabely, abyste zabránili jejich tahání během úklidu.
- Odstraňte z podlahy všechny křehké nebo volně ležící předměty, jako jsou vázy nebo plastové sáčky, aby robotickému vysavači nebránily v pohybu nebo aby do nich nevrazil a nepoškodil je.
- Nepoužívejte robotický vysavač k čištění žádných hořících látek.
- Nenechte robotický vysavač sbírat tvrdé nebo ostré objekty.
- Před čištěním a prováděním údržby se ujistěte, jestli je robotický vysavač vypnutý a napájecí adaptér odpojený od napájení.
- Robotický vysavač ani nabíjecí dokovací stanici neotírejte mokrým hadříkem ani je neoplachujte žádnou tekutinou. Po vyčištění omyvatelných dílů je před instalací a následným používáním důkladně vysušte.
- Při přepravě by měl být robotický vysavač odpojen od napájení a uložen v původním balení.
- Používejte tento výrobek pouze v souladu s uživatelskou příručkou. Za jakékoli ztráty či poškození způsobená nevhodným použitím tohoto výrobku odpovídá uživatel.

Baterie a nabíjení

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte žádnou baterii, nabíjecí dokovací stanici jiných výrobců.
- Používejte pouze napájecí adaptér BLJ15WJ200060P-V .
- Nepokoušejte se sami rozebírat, opravovat nebo upravovat baterii nebo nabíjecí dokovací stanici.
- Neumisťujte nabíjecí dokovací stanici blízko zdroje tepla.
- Nepoužívejte k čištění nabíjecích kontaktů dokovací stanice mokrou utěrku nebo mokré ruce.
- Odneste vyjmuté baterie do profesionálního recyklačního zařízení, kde zajistí jejich řádnou likvidaci.
- Pokud nebude robotický vysavač delší dobu používán, plně ho nabijte a pak ho vypněte a uložte na suchém a chladném místě. Aby nedošlo k poškození baterie nadměrným vybitím, dobijte robotický vysavač aspoň jednou za 3 měsíce.
- K přepínání nabíjecí dokovací stanice mezi 50 Hz a 60 Hz není potřeba žádný zásah ze strany uživatelů a produkt se dokáže přizpůsobit jak pro 50 Hz, tak pro 60 Hz.
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie.

Bezpečnostní informace o laserovém zařízení

- Laserový senzor v tomto produktu splňuje normu IEC 60825-1:2014 a EN 60825-1:2014/A11:2021 pro laserové produkty třídy 1. Během používání se vyhněte přímému kontaktu s očima.
- LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1
- SPOTŘEBITELSKÝ LASEROVÝ PRODUKT
- EN 50689:2021


Pouze pro použití ve vnitřních prostorech


Před použitím si přečtěte pokyny

Oznámení o životním prostředí

Sada lithium-iontového akumulátoru obsahuje látky, které jsou pro životní prostředí nebezpečné. Před likvidací robotického vysavače nejprve vyjměte blok baterií a pak jej zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními zákony a předpisy země nebo regionu, kde je používán.

- Před sešrotováním je nutné baterii ze spotřebiče vyjmout.
- Při vyjmutí baterie musí být spotřebič odpojen od zdroje napájení.
- Baterii je třeba bezpečně zlikvidovat.

Varování:

- Když vyjímáte baterie z produktu, je lepší, jsou-li vybité. Zkontrolujte také, že je produkt odpojen od napájení.
- Vyjměte celý blok baterií najednou.
- Nepoškoďte kryt baterie, aby nedošlo ke zkratům nebo úniku nebezpečných látek.
- Odneste vyjmuté baterie do profesionálního recyklačního zařízení, kde zajistí jejich řádnou likvidaci.
- Nenechávejte baterie v prostředí s vysokými teplotami; v opačném případě mohou explodovat.
- V případě úniku kapaliny z baterie se této kapaliny nedotýkejte. Pokud tato kapalina vnikne do očí, vypláchněte je velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Postup vyjmutí baterie:

Následující pokyny se týkají pouze likvidace robotického vysavače a nejsou určeny pro běžný provoz:

1. Zabraňte robotickému vysavači v přístupu k nabíjecí dokovací stanici a nechte jej běžet, dokud se baterie nevybije.
2. Robotický vysavač vypněte, pomocí nástroje vyšroubujte šrouby na krytu bloku baterií na dně, a poté tento kryt sejměte.
3. Stiskněte západky a zatažením za konektor bloku baterií tento blok baterií vyjměte.

Když zazní hlasová zpráva „Síť byla úspěšně připojena", zařízení se úspěšně připojilo k síti a uložilo SSID sítě Wi-Fi a heslo. Tyto informace se budou používat ve službách souvisejících se sítí a informace o zpracování osobních údajů naleznete v dokumentu Zásady ochrany osobních údajů.

Informace o shodě s předpisy



EU – Prohlášení o shodě

Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu E101 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce www.mi.com/global/support/user-guide

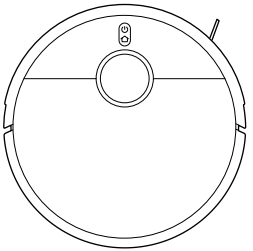
Produkt nemá pohotovostní režim ani jiný ekvivalentní stav z hlediska požadavků na energetickou účinnost nebo funkci řízení spotřeby energie; spotřeba energie produktu bude pravděpodobně vyšší než u jiných produktů splňujících tyto funkční požadavky.



Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ

Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísena s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Přehled o výrobku

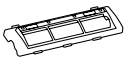


Robotický vysavač

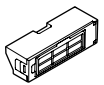
Předinstalované příslušenství



Kartáč

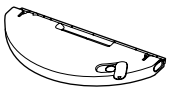


Kryt kartáče



Nádoba na prach

Další příslušenství



Sestava podušky mopu
a nádrže na vodu
(s připevněnou podložkou mopu)



Boční kartáč



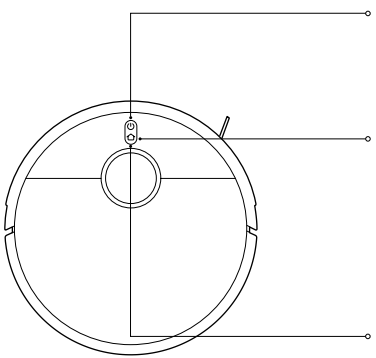
Napájecí adaptér



Nabíjecí dokovací
stanice

Poznámka: Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům.
Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.

Robotický vysavač



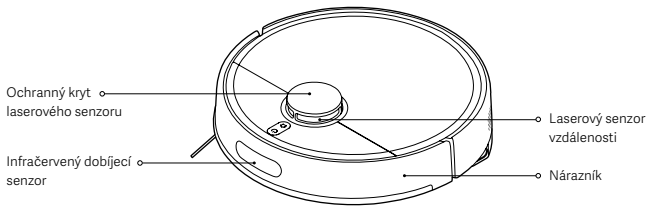
- K vypnutí nebo zapnutí stiskněte a podržte po dobu 3 vteřin
- Stisknutím zahájíte nebo pozastavíte úklid, pokud je zařízení zapnuté

- Stisknutím vysavač pozastavíte, když je v provozu
- Stisknutím spustíte dokování, když je pozastaveno
- Stisknutím zastavíte dokování, když se vrátí do dokovací stanice
- Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zapnete nebo vypnete dětskou pojistku

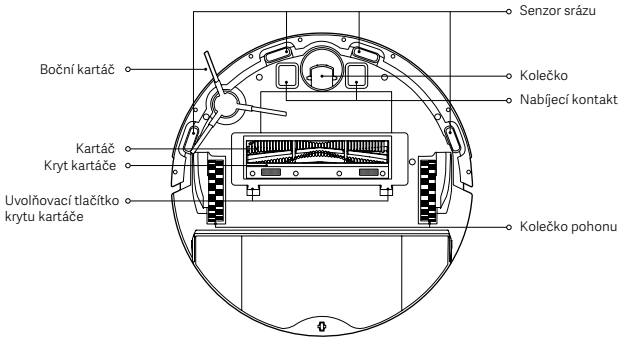
Poznámka:
Stisknutím libovolného tlačítka na robotickém vysavači pozastavíte jej během provozu nebo jej vrátíte do nabíjecí dokovací stanice.

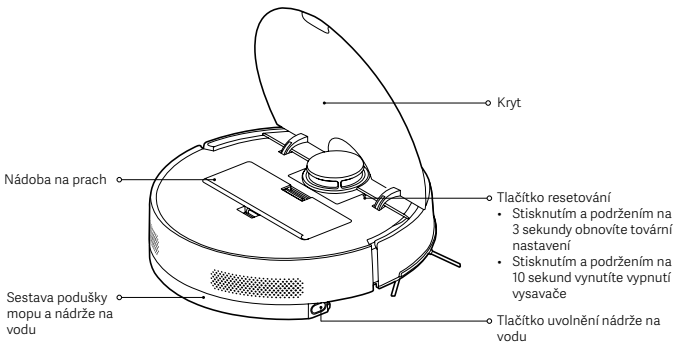
Kontrolka

- Bílá: Funguje normálně
- Pulzuje bíle: Probíhá nabíjení (střední/vysoké nabití baterie)
- Bliká bílá: Polohování/návrat do nabíjecí dokovací stanice
- Žlutá: Odpojená Wi-Fi
- Bliká žlutá: V provozu (vybitá baterie)/Čekání na připojení/Chyba robotického vysavače
- Pomalu pulzující žlutá: Nabíjení (vybitá baterie)
- Bliká modrá: Připojování k Wi-Fi/aktualizace
- Modrá: Připojená Wi-Fi
- Nesvítí: Vypnutí/Spánek

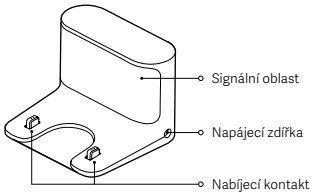


Přehled o výrobku

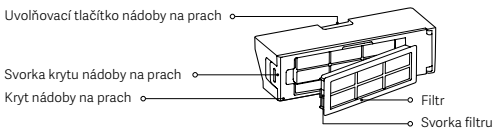




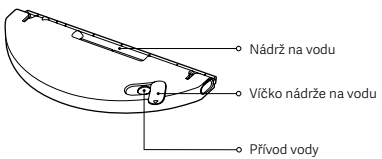
Nabíjecí dokovací stanice

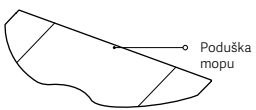


Nádoba na prach



Sestava podušky mopu a nádrže na vodu





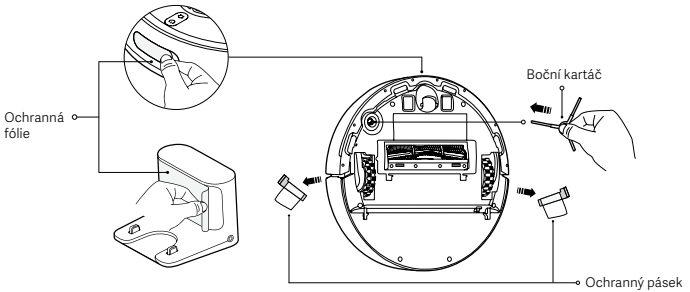
Před použitím

Odstranění ochranných krytů

Před používáním robotického vysavače odstraňte ochranné pásky z obou stran robotického vysavače a ochrannou fólii ze signální oblasti nabíjecí dokovací stanice.

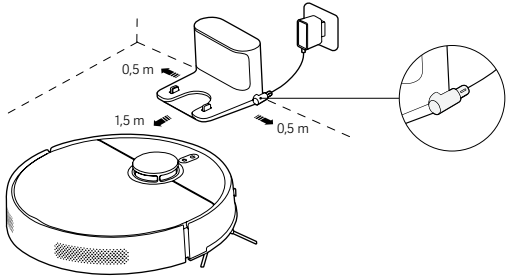
Instalace bočního kartáče

Nainstalujte boční kartáč na svorku na dně robotického vysavače.



Nabíjení robotického vysavače

- Umístěte nabíjecí dokovací stanici poblíž elektrické zásuvky do oblasti s dobrým pokrytím signálem. Poté připojte nabíjecí dokovací stanici ke zdroji napájení.
- Umístěte robotický vysavač na nabíjecí dokovací stanici a ujistěte se, jestli jsou jeho nabíjecí kontakty zarovnány. Robotický vysavač se automaticky zapne a začne se nabíjet. Během nabíjení jej nelze vypnout.



Varování:

- Nevystavujte nabíjecí dokovací stanici přímému slunci.
- Nepokládejte žádné předměty do vzdálenosti 0,5 m po obou stranách nabíjecí dokovací stanice nebo 1,5 m před ní.
- Chcete-li zajistit optimální výkon baterie, před prvním použitím baterii úplně nabijte.

Jak používat

Připojení k aplikaci Xiaomi Home

Tento výrobek pracuje s aplikací Xiaomi Home. Ovládejte své zařízení pomocí aplikace Xiaomi Home.
Nasnímáním kódu QR stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pokud je aplikace už nainstalovaná, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Nebo vyhledejte v obchodu s aplikacemi text „Xiaomi Home", abyste ji mohli stáhnout a nainstalovat.
Otevřete aplikaci Xiaomi Home, klepněte vpravo nahoře na ikonu „+" a pak podle pokynů přidejte své zařízení.

C6355231

Poznámky:

- Jsou podporovány pouze sítě Wi-Fi s frekvencí 2,4 GHz.
- Verze aplikace může být aktualizována. Postupujte podle pokynů pro aktuální verzi aplikace.
- Když se robotický vysavač úspěšně připojí k aplikaci Xiaomi Home, úspěšně se připojí k síti. Můžete provést reset Wi-Fi a odpojit ho od sítě.

Opětovné nastavení Wi-Fi

Ověřte, zda je robotický vysavač zapnutý a poté po dobu 7 sekund současně stiskněte a podržte tlačítka ⌂ a ⏻. Až uslyšíte hlasovou zprávu, čeká robotický vysavač na připojení k síti a Wi-Fi byla úspěšně resetována.

Obnovení továrního nastavení

Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund tlačítko resetování. Poté se robotický vysavač restartuje a tovární nastavení se úspěšně obnoví.

Rychlé mapování

- Po prvním připojení robotického vysavače k síti rychle vytvořte mapu podle pokynů v aplikaci. Robotický vysavač zahájí mapování bez úklidu.
- Jakmile se vrátí do nabíjecí dokovací stanice, proces mapování je dokončen a mapa se automaticky uloží.

Příprava před mapováním

- Ujistěte se, že je robotický vysavač plně nabitý a začíná z nabíjecí dokovací stanice.
- Chcete li zajistit přesné mapování, otevřete dveře do všech místností, uspořádejte roztroušené předměty na podlaze a odstraňte všechny předměty, které by mohly ovlivnit provoz robotického vysavače.
- Je doporučeno zablokovat oblasti, které jsou pro robotický vysavač nevhodné, například místa, kde by se robotický vysavač mohl zaseknout nebo poškrábat.

Nastavení po mapování

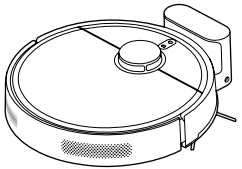
- V oblastech s koberci s dlouhými vlasy nebo třásněmi nebo na jiných místech, kde by mohlo dojít k zaseknutí nebo poškrábání robotického vysavače se doporučuje vytvořit virtuální stěny nebo zakázané oblasti.
- Před mopováním nastavte virtuální stěny nebo zakázané oblasti, abyste vyloučili oblasti s kobercem, čímž zabráníte navlhnutí koberce.

Jak používat

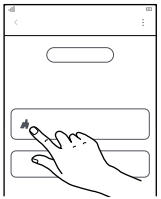
Spuštění vysávání

Úklid zahájíte stisknutím tlačítka ⏻ na robotickém vysavači nebo klepnutím na tlačítko v aplikaci. Po dokončení úklidu se robotický vysavač automaticky vrátí do nabíjecí dokovací stanice, aby se nabil.

1. způsob: Stisknutím tlačítka ⏻ na robotickém vysavači.



2. způsob: Klepnutím na tlačítko v aplikaci.

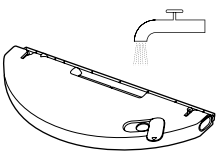


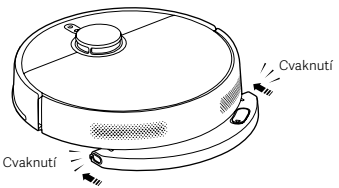
Poznámky:

- Ujistěte se, že robotický vysavač zahajuje úklid z nabíjecí dokovací stanice. Během úklidu nabíjecí dokovací stanici ani robotický vysavač nepřemisťujte.
- Když robotický vysavač používáte poprvé, doporučujeme ho po celou dobu sledovat a odstraňovat ze země veškeré překážky, které by mu mohly bránit v práci.
- Pokud by robotický vysavač mohl v některých oblastech uvíznout nebo poškrábat povrch nábytku, můžete v aplikaci nastavit zakázané oblasti, abyste robotickému vysavači zabránili ve vstupu do těchto oblastí.

Spuštění vysávání a mopování (Je vyžadována instalace sestavy podušky mopu a nádrže na vodu)

1. Otevřete víčko nádrže na vodu, naplňte nádrž na vodu vodou z vodovodu a pak kryt zavřete.
2. Ve směru znázorněném na obrázku nasaďte sestavu podušky mopu a nádrže na vodu. Při správném nasazení uslyšíte „zacvaknutí".

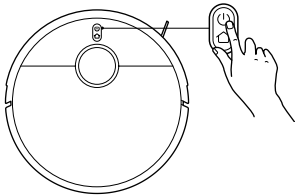


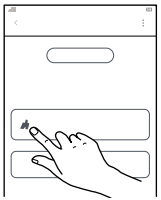


Varování:

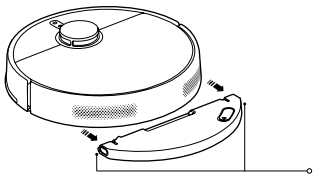
- Nepřidávejte do nádrže na vodu kapaliny, jako je horká voda, čisticí nebo dezinfekční prostředky, aby nedošlo k poškození robotického vysavače.
- Funkce robotického vysavače jsou před opuštěním továrny testovány, takže v něm mohou být zbytky vody. To je normální.

3. Vysávání a mopování zahájíte stisknutím tlačítka ⏻ na robotickém vysavači nebo klepnutím na tlačítko v aplikaci.
   Varování: Před mopováním nastavte prostřednictvím aplikace virtuální stěny nebo zakázané oblasti v místech, kde jsou koberce.





4. Když robotický vysavač dokončí úkol a vrátí se do nabíjecí dokovací stanice, vyjměte stisknutím tlačítka uvolnění nádrže na vodu sestavu podušky mopu a nádrže na vodu a urychleně vyperte podušku mopu.
   Poznámka: Pokud robotický vysavač nebudete delší dobu používat, vyjměte sestavu podušky mopu a nádrže na vodu a vyprázdněte ji, abyste zabránili vzniku zápachu a plísní.



Pozastavení

Když je robotický vysavač v provozu, stisknutím libovolného tlačítka jej pozastavíte. Stisknutím tlačítka ⏻ znovu obnovíte úklid.

Poznámka: Robotický vysavač přejde do režimu spánku po 10 minutách pozastavení nebo pohotovostního režimu. Stisknutím libovolného tlačítka jej probudíte.

Přidání vody nebo čištění podušky mopu

Činnost robotického vysavače můžete v případě potřeby pozastavit za účelem doplnění vody nebo vyčištění podušky mopu. Poté vraťte zpět sestavu podušky mopu a nádrže na vodu a stisknutím tlačítka ⏻ pokračujte v úklidu.

Dokování

Během jeho činnosti stiskněte tlačítko ⌂ pro pozastavení robotického vysavače a znovu stiskněte tlačítko pro spuštění dokování.
Až bude robotický vysavač v pohotovostním režimu a nebude připojen k nabíjecí dokovací stanici, stisknutím tlačítka ⌂ zahájíte dokování.
Až bude úkol dokončen nebo bude baterie robotického vysavače příliš vybitá, robotický vysavač se automaticky vrátí do dokovací stanice k nabití.

Poznámka: Další funkce naleznete v aplikaci. Podrobnosti jednotlivých funkcí závisejí na aplikaci.

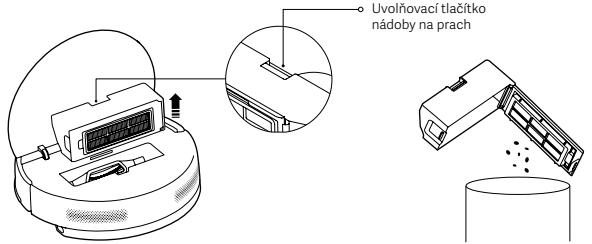
Péče a údržba

Díly	Frekvence čištění	Četnost výměny
Boční kartáč	Každé 2 týdny	3–6 měsíců
Kartáč	Týdně	6–12 měsíců
Filtr	Týdně	3–6 měsíců
Kryt kartáče	/	3–6 měsíců (nebo po opotřebení)
Poduška mopu	Po každém použití	3–6 měsíců (nebo po opotřebení)

Poznámky:
- Četnost výměny je pouze orientační. Pokud je díl poškozený, je nutné jej vyměnit okamžitě, aby byl zajištěn efektivní úklid.
- Čištění a údržbu příslušných dílů provádějte pouze tehdy, když je robotický vysavač vypnutý.

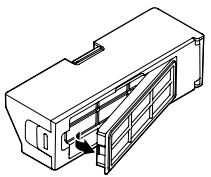
Vyprázdnění nádoby na prach

1. Otevřete kryt robotického vysavače, stiskněte uvolňovací tlačítko nádoby na prach a vyjměte nádobu na prach směrem nahoru z robotického vysavače.
2. Otevřete kryt nádoby na prach a vyprázdněte ji.
   Poznámka: Aby se filtr nezanášel, pravidelně jej čistěte.



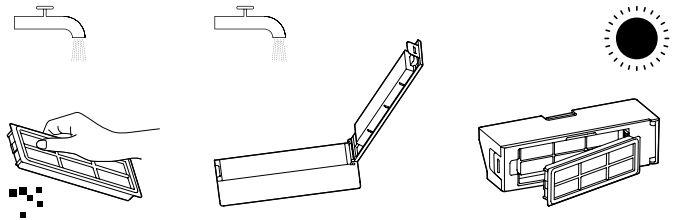
Čištění nádoby na prach a filtru

1. Uvolněním svorky filtru filtr otevřete a vyjměte.



2. Opláchněte filtr a opakovaně jemně poklepejte na jeho okraj, abyste odstranili nečistoty, dokud nebude čistý.
3. Otevřete kryt nádoby na prach, naplňte nádobu na prach čistou vodou a vyčistěte nádobu na prach.
4. Před opětovnou instalací a používáním nechte nádobu na prach a filtr důkladně vyschnout.

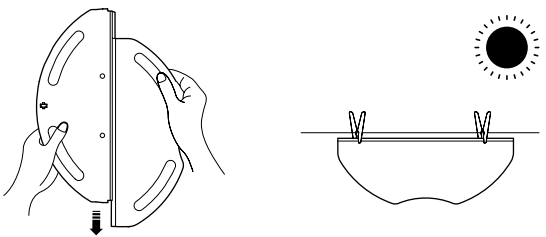
Poznámky:
- Nezkoušejte čistit filtr pomocí tvrdého předmětu, např. kartáče či prstů.
- K čištění nádoby na prach a filtru používejte pouze čistou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky.
- Před používáním nechte nádobu na prach a filtr důkladně vyschnout.



Čištění podušky mopu

Uvolněním popruhů se suchým zipem vyjměte podušku mopu, poté ji vyčistěte a důkladně vysušte.

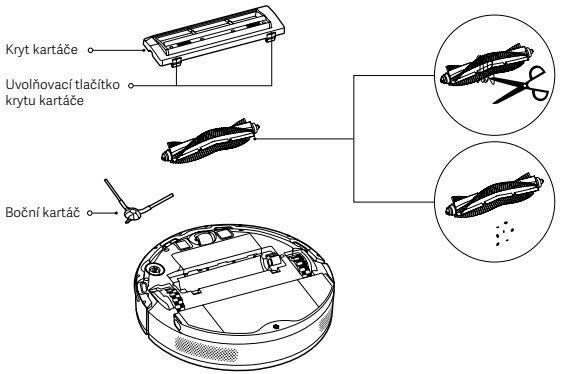
Poznámky:
- Před použitím ověřte, že je poduška mopu čistá, protože pokud je příliš zašpiněná, může to mít vliv na kvalitu mopování.
- Pro dosažení nejlepších výsledků úklidu se doporučuje podušku mopu měnit každých 3 až 6 měsíců.



Péče a údržba

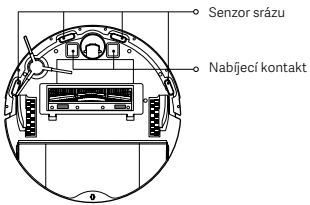
Čištění bočního kartáče a kartáče

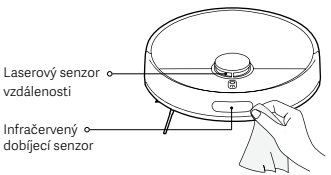
1. Vytáhněte boční kartáč směrem nahoru.
2. Stisknutím uvolňovacích tlačítek krytu kartáče sejměte kryt kartáče a vyjměte kartáč.
3. Vyčistěte boční kartáč a kartáč.
4. Po vyčištění namontujte zpět kartáč, kryt kartáče a boční kartáč v daném pořadí.



Čištění senzorů a nabíjecích kontaktů

Každé 3 měsíce očistěte všechny senzory a nabíjecí kontakty měkkým hadříkem.





Běžné problémy

Problém	Možná příčina a řešení
Robotický vysavač se nemůže připojit k síti Wi-Fi.	Zkontrolujte, zda je heslo Wi-Fi správné.
	Robotický vysavač nepodporuje frekvenční pásmo sítě 5 GHz, připojte jej k síti 2,4 GHz.
	Signál Wi-Fi je slabý. Zkontrolujte, jestli je robotický vysavač v oblasti s dobrým pokrytím signálem Wi-Fi.
	S připojením Wi-Fi je problém. Resetujte Wi-Fi a stáhněte nejnovější verzi aplikace Xiaomi Home, a pak se zkuste připojit znovu.
Robotický vysavač nelze zapnout.	Baterie je vybitá. Před použitím robotický vysavač plně nabijte.
	Okolní teplota je příliš nízká nebo příliš vysoká. Používejte robotický vysavač při teplotě okolí v rozsahu od 0 °C do 40 °C.
Robotický vysavač nezačne uklízet.	Baterie je téměř vybitá. Úplně robotický vysavač nabijte a zkuste to znovu.
Robotický vysavač nepokračuje v úklidu.	Robotický vysavač je v režimu Nerušit. Zajistěte, aby nebyl v režimu Nerušit, který robotickému vysavači brání pokračovat v úklidu.
	Robotický vysavač byl ručně navrácen do nabíjecí dokovací stanice. Pokud robotický vysavač ručně přesunete do nabíjecí dokovací stanice a stisknete tlačítko ⏻ na robotickém vysavači nebo klepnete na tlačítko v aplikaci, nebude robotický vysavač schopen pokračovat v úklidu.
Robotický vysavač se nevrací do nabíjecí dokovací stanice.	Kolem nabíjecí dokovací stanice je příliš mnoho překážek. Umístěte nabíjecí dokovací stanici do otevřenějšího prostoru.
	Robotický vysavač je příliš daleko od nabíjecí dokovací stanice. Přesuňte ho blíž k nabíjecí dokovací stanici a zkuste to znovu.
Robotický vysavač se nenabíjí.	Zkontrolujte, jestli je kolem nabíjecí dokovací stanice dostatek místa; v opačném případě se nemůže robotický vysavač připojit k doku a začít se nabíjet.
	Zkontrolujte, zda na povrchu nabíjecích kontaktů není prach nebo jiné překážky.
Robotický vysavač se chová abnormálně.	Vypněte robotický vysavač a pak ho znovu zapněte.
Robotický vysavač neprovádí plánované úklidy.	Robotický vysavač nemůže provést naplánovaný úklid, pokud je odpojen od sítě. Zajistěte, aby byl robotický vysavač připojen k síti.
	Ujistěte se, že robotický vysavač není nastaven do režimu Nerušit. Režim Nerušit zabrání robotickému vysavači provádět naplánované úklidy.
Robotický vysavač se stále odpojuje.	Zkontrolujte, že je robotický vysavač připojený k síti a stále se pohybuje v dosahu Wi-Fi.
Robotický vysavač vydává při úklidu podivné zvuky.	Vypněte robotický vysavač a zkontrolujte, jestli nejsou v kartáči, bočním kartáči nebo kolečku pohonu zachyceny cizí předměty. Pokud tomu tak je, tyto cizí předměty odstraňte.
Robotický vysavač již neuklízí účinně nebo za sebou nechává prach.	Nádoba na prach je plná. Vyčistěte ji a zkuste to znovu.
	Filtr je ucpaný. Vyčistěte ho a zkuste to znovu.
	V kartáči se mohl zachytit cizí předmět. Vyčistěte ho a zkuste to znovu.

Řešení problémů

Když robotický vysavač nefunguje správně, může vydávat hlasové výzvy. Včasné vyřešení naleznete v níže uvedených informacích.

Hlasová výzva	Řešení
Byla odebrána nádrž na vodu, znovu ji nainstalujte a zkuste to znovu.	Proveďte kontrolu a instalaci na své místo.
Nainstalujte nádobu na prach.	Proveďte kontrolu a instalaci na své místo.
Robotický vysavač je nakloněn, přemístěte jej na nové místo a znovu spusťte úklid.	Přemístěte robotický vysavač na rovný povrch a znovu jej spusťte.
Přesuňte robotický vysavač do nabíjecí dokovací stanice.	Vraťte robotický vysavač do nabíjecí dokovací stanice.
Trasa úklidu je zablokovaná, odstraňte překážky z okolí.	Odstraňte všechny překážky v okolí robotického vysavače a znovu jej spusťte.
Chyba laserového senzoru, proveďte kontrolu a vyčištění.	Odstraňte všechny překážky nebo cizí předměty a znovu jej spusťte.
Robotický vysavač byl zdvižen ze země. Přemístěte robotický vysavač a znovu jej spusťte.	Přemístěte robotický vysavač a restartujte jej.
	Otřením vyčistěte senzory srázu.
Chyba nárazníku, zkontrolujte, jestli se může nárazník správným způsobem vrátit do výchozí polohy.	Odstraňte všechny cizí předměty. Pokud žádné cizí předměty nenaleznete, přemístěte jej a restartujte.

Parametry

Robotický vysavač Xiaomi S40C			
Název	Robotický vysavač	Model	E101
Jmenovité napětí	14,4 V ⎓	Jmenovitý výkon	55 W
Nabíjecí napětí	20 V ⎓	Rozměry výrobku	340 × 340 × 97 mm
Lithium-iontová baterie	2400 mAh (jmenovitá kapacita) 2600 mAh (nominální kapacita)	Čistá hmotnost	3,81 kg
Provozní frekvence	2400–2483,5 MHz	Maximální výstupní výkon	< 20 dBm
Bezdrátová konektivita	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Spotřeba energie	Pohotovostní režim při připojení na síť: ≤ 2,0 W	Doba do přechodu do stavu	Pohotovostní režim při připojení na síť: ≤ 20 min
Nabíjecí dokovací stanice			
Model	E101CDZ	Jmenovitý příkon	20 V ⎓ 0,6 A
Jmenovitý výstup	20 V ⎓ 0,6 A	Rozměry výrobku	130 × 121 × 95 mm
Spotřeba energie	Pohotovostní režim: ≤ 0,5 W	Doba do přechodu do stavu	Pohotovostní režim: ≤ 20 min
Napájecí adaptér			
Výrobce	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Průměrná aktivní účinnost	≥ 82,97 %
Jmenovitý příkon	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	71,95 %
Jmenovitý výstup	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Spotřeba energie bez zatížení	≤ 0,10 W

Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Περιορισμοί χρήσης

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για τον καθαρισμό δαπέδων σε οικιακό περιβάλλον μόνο. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, σε άλλες επιφάνειες πλην δαπέδων, ή σε επαγγελματικούς ή βιομηχανικούς χώρους.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εφόσον έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση και έχουν επίγνωση των ενεχόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εκτός αν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση από άτομο που ευθύνεται για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να είναι υπό επίβλεψη για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Μη βάζετε παιδιά, κατοικίδια ζώα ή οποιοδήποτε αντικείμενο πάνω στη ρομποτική σκούπα, ανεξάρτητα από το εάν είναι ακίνητη ή κινείται.
- Για να αποφύγετε ενδεχόμενο κίνδυνο, κρατήστε τον εαυτό σας, τα κατοικίδια ζώα σας και τους ανθρώπους μακριά από τη ρομποτική σκούπα όταν λειτουργεί.
- Η αντικατάσταση των μπαταριών της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μόνο από άτομα με επαρκή κατάρτιση.
- Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη μονάδα παροχής ενέργειας που τη συνοδεύει.
- Εάν ο φορτιστής ή η μπαταρία υποστούν βλάβη, πρέπει να αντικατασταθούν με γνήσιο εξάρτημα που έχετε αγοράσει από τον κατασκευαστή ή το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Αν οι ακίδες της πρίζας έχουν υποστεί ζημιά, ο προσαρμογέας ρεύματος πρέπει να αφαιρεθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τη ρομποτική σκούπα σε περιοχή που ίπταται πάνω από το επίπεδο του εδάφους, όπως σοφίτα, ανοιχτό μπαλκόνι ή πάνω σε έπιπλα, εκτός αν υπάρχει προστατευτικό κιγκλίδωμα.
- Μην εγκαθιστάτε, φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε τη ρομποτική σκούπα σε εξωτερικούς χώρους στο μπάνιο ή γύρω από την πισίνα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη ρομποτική σκούπα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από 40°C ή κάτω από 0°C.
- Μην τοποθετείτε τη ρομποτική σκούπα ανάποδα για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προστατευτικό κάλυμμα του αισθητήρα λέιζερ ή το επάνω κάλυμμα ή τον αποσβεστήρα της ρομποτικής σκούπας ως λαβή για να μετακινήσετε τη ρομποτική σκούπα.
- Μαζέψτε τυχόν καλώδια από το δάπεδο προτού χρησιμοποιήσετε τη ρομποτική σκούπα, ώστε να μην παρασυρθούν κατά τον καθαρισμό.
- Απομακρύνετε τα αντικείμενα που είναι εύθραυστα ή που δεν είναι στερεωμένα, όπως βάζα ή πλαστικές σακούλες, ώστε η ρομποτική σκούπα να μην παρεμποδίζεται ή να μην πέφτει πάνω τους και να μην προκαλεί ζημιές.
- Μη χρησιμοποιείτε τη ρομποτική σκούπα για να καθαρίσετε φλεγόμενες ουσίες.
- Μην αφήνετε τη ρομποτική σκούπα να απορροφά σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα.
- Βεβαιωθείτε ότι η ρομποτική σκούπα έχει απενεργοποιηθεί και ότι ο προσαρμογέας ρεύματος έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό ή την εκτέλεση συντήρησης.
- Μη σκουπίζετε με υγρό ύφασμα τη ρομποτική σκούπα ή τον σταθμό φόρτισης και μην τα ξεπλένετε με οποιοδήποτε υγρό. Αφού καθαρίσετε τα πλενόμενα εξαρτήματα, στεγνώστε τα σχολαστικά πριν τα τοποθετήσετε για χρήση.
- Η ηλεκτρική σκούπα πρέπει να είναι απενεργοποιημένη και να διατηρείται στην αρχική της συσκευασία κατά τη μεταφορά.
- Το παρόν προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης. Οι χρήστες είναι υπεύθυνοι για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημία που προκαλείται από την εσφαλμένη χρήση αυτού του προϊόντος.

Μπαταρίες και φόρτιση

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε μπαταρία, σταθμό φόρτισης τρίτου κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιήστε μόνο με τον προσαρμογέα ρεύματος BL.J15WJ200060P-V .
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε την μπαταρία ή τον σταθμό φόρτισης μόνοι σας.
- Μην τοποθετήσετε τον σταθμό φόρτισης κοντά σε κάποια πηγή θερμότητας.
- Μη σκουπίζετε ή καθαρίζετε τις επαφές φόρτισης του σταθμού με υγρό ύφασμα ή με βρεγμένα χέρια.
- Μεταφέρετε τις μπαταρίες που αφαιρέσατε σε επαγγελματική εγκατάσταση ανακύκλωσης για την ορθή απόρριψή τους.
- Αν η ρομποτική σκούπα δεν θα χρησιμοποιηθεί για εκτεταμένο χρονικό διάστημα, φορτίστε την πλήρως, έπειτα απενεργοποιήστε τη και φυλάξτε τη σε δροσερό και στεγνό μέρος. Επαναφορτίζετε τη ρομποτική σκούπα τουλάχιστον κάθε 3 μήνες ώστε να αποφύγετε την υπερβολική εκφόρτιση της μπαταρίας.
- Δεν απαιτείται καμία ενέργεια από τους χρήστες για να ρυθμίσουν τον σταθμό φόρτισης μεταξύ 50 Hz και 60 Hz και το προϊόν μπορεί να προσαρμοστεί μόνο του και στα 50 Hz και στα 60 Hz.
- Μην φορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Πληροφορίες ασφαλείας για τα λέιζερ

- Ο αισθητήρας λέιζερ σε αυτό το προϊόν πληροί τα Πρότυπα IEC 60825-1:2014 και EN 60825-1:2014/A11:2021 για τα προϊόντα λέιζερ Κλάσης 1. Αποφύγετε την απευθείας επαφή με τα μάτια κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΪΖΕΡ ΚΛΑΣΗΣ 1
- ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΪΖΕΡ
- EN 50689:2021

Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση

Δήλωση προστασία περιβάλλοντος

Η συστοιχία μπαταριών ιόντων λιθίου περιέχει ουσίες επιβλαβείς για το περιβάλλον. Προτού απορρίψετε τη σκούπα, αφαιρέστε πρώτα τη συστοιχία μπαταριών και, έπειτα, απορρίψτε ή ανακυκλώστε τη σύμφωνα με ό, τι ορίζεται από την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς της χώρας ή της περιοχής στην οποία χρησιμοποιείται.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την κεντρική παροχή τροφοδοσίας, κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.
- Η απόρριψη της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με ασφάλεια.

Προφυλάξεις:

- Όταν αφαιρείτε τις μπαταρίες από το προϊόν, είναι καλύτερο να είναι πλήρως αποφορτισμένες και να βεβαιώνεστε ότι το προϊόν έχει αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία ρεύματος.
- Αφαιρέστε ολόκληρη τη συστοιχία μπαταριών κάθε φορά.
- Μην καταστρέφετε τη θήκη της μπαταρίας για να αποφευχθεί το βραχυκύκλωμα ή η διαρροή επικίνδυνων ουσιών.
- Μεταφέρετε τις μπαταρίες που αφαιρέσατε σε επαγγελματική εγκατάσταση ανακύκλωσης για την ορθή απόρριψή τους.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας. Διαφορετικά, μπορεί να εκραγούν.
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή με το υγρό. Εάν το υγρό εισέλθει στα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονο νερό και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Βήματα για την αφαίρεση της μπαταρίας:

Οι παρακάτω οδηγίες αφορούν μόνο την απόρριψη της ρομποτικής σκούπας και όχι την κανονική λειτουργία:

1. Κρατήστε τη ρομποτική σκούπα μακριά από τον σταθμό φόρτισης και χρησιμοποιήστε τη μέχρι να εξαντληθεί η μπαταρία της.
2. Απενεργοποιήστε τη ρομποτική σκούπα, χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο για να αφαιρέσετε τις βίδες στο κάλυμμα της συστοιχίας μπαταριών στο κάτω μέρος και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το κάλυμμα.
3. Πιέστε προς τα κάτω τα κλιπ και τραβήξτε έξω τον υποδοχέα της συστοιχίας μπαταριών για να βγάλετε τη συστοιχία μπαταριών.

Όταν ακουστεί το ηχητικό μήνυμα «Η σύνδεση στο δίκτυο ήταν επιτυχής», η συσκευή έχει συνδεθεί με επιτυχία στο δίκτυο και έχει αποθηκεύσει το SSID και τον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi. Οι πληροφορίες θα χρησιμοποιηθούν για υπηρεσίες που σχετίζονται με το δίκτυο και η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων διέπεται από την Πολιτική Απορρήτου.

Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις

Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ

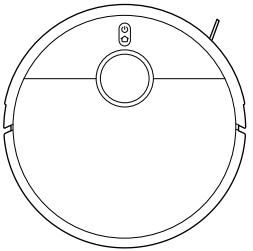
Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου E101 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση
www.mi.com/global/support/user-guide

Το προϊόν δεν έχει λειτουργία αναμονής ή άλλη ισοδύναμη κατάσταση όσον αφορά τις απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης ή τη λειτουργία διαχείρισης ενέργειας, η κατανάλωση ισχύος του προϊόντος είναι πιθανό να είναι υψηλότερη από άλλα προϊόντα που πληρούν αυτές τις λειτουργικές απαιτήσεις.

Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση ΑΗΗΕ

Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

Επισκόπηση προϊόντος

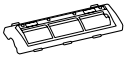


Ρομποτική σκούπα

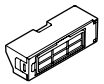
Προεγκατεστημένα αξεσουάρ



Βούρτσα

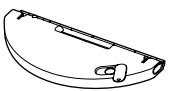


Κάλυμμα βούρτσας



Θάλαμος σκόνης

Άλλα αξεσουάρ



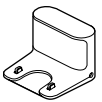
Πέλμα σφουγγαρίσματος και μονάδα δοχείου νερού (με τοποθετημένο πέλμα σφουγγαρίσματος)



Πλευρική βούρτσα



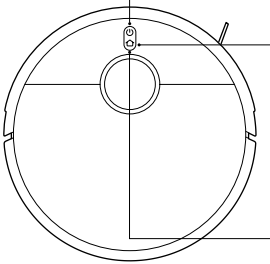
Προσαρμογέας ρεύματος



Σταθμός φόρτισης

Σημείωση: Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ και της διεπαφής χρήστη που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά.
Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.

Ρομποτική σκούπα

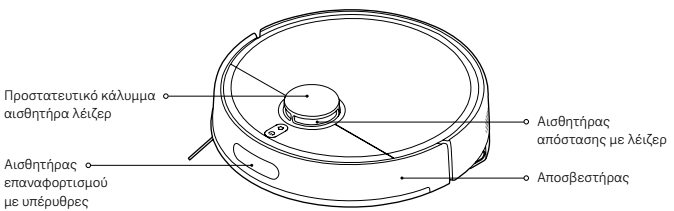


- Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση
- Πατήστε για καθαρισμό/παύση ενώ είναι σε λειτουργία

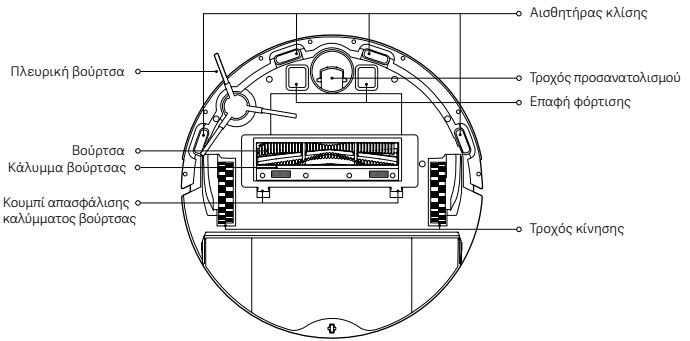
- Πατήστε για παύση κατά τη λειτουργία
- Πατήστε για να ξεκινήσει η στάθμευση κατά τη διάρκεια της παύσης
- Πατήστε για να σταματήσει η στάθμευση όταν επιστρέψει στον σταθμό
- Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά

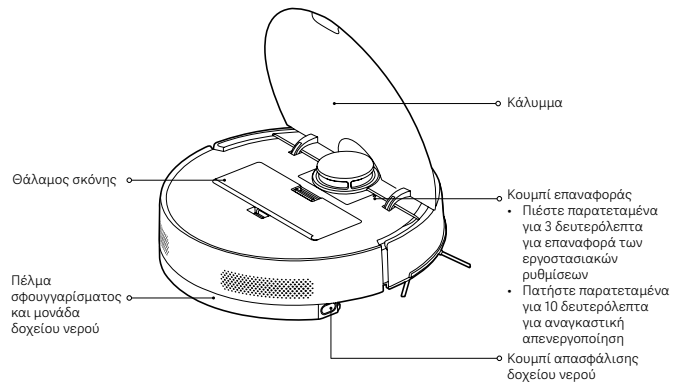
Σημείωση:
Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στη ρομποτική σκούπα για παύση κατά τη λειτουργία ή την επιστροφή στον σταθμό φόρτισης.

Ένδειξη
- Λευκό: Λειτουργεί κανονικά
- Παλλόμενο λευκό: Σε φόρτιση (μεσαίο/υψηλό επίπεδο μπαταρίας)
- Λευκό που αναβοσβήνει: Τοποθέτηση/Επιστροφή στον σταθμό φόρτισηςΚίτρινο: Το Wi-Fi απουσδέθηκε
- Κίτρινο που αναβοσβήνει: Λειτουργεί (χαμηλή μπαταρία)/Αναμονή σύνδεσης/Σφάλμα ρομποτικής σκούπας
- Παλλόμενο κίτρινο: Γίνεται φόρτιση (επίπεδο χαμηλής μπαταρίας)
- Μπλε που αναβοσβήνει: Σύνδεση σε Wi-Fi/ Ενημέρωση
- Μπλε: Συνδέθηκε σε Wi-Fi
- Απενεργοποιημένο: Απενεργοποίηση/Σε αδράνεια

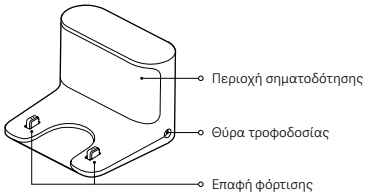


Επισκόπηση προϊόντος

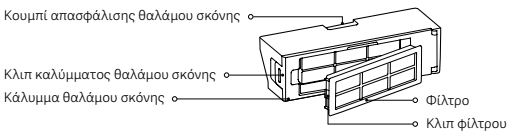




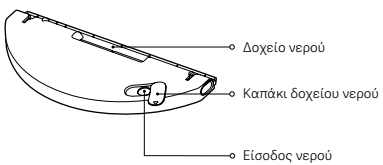
Σταθμός φόρτισης

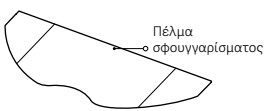


Θάλαμος σκόνης



Πέλμα σφουγγαρίσματος και μονάδα δοχείου νερού





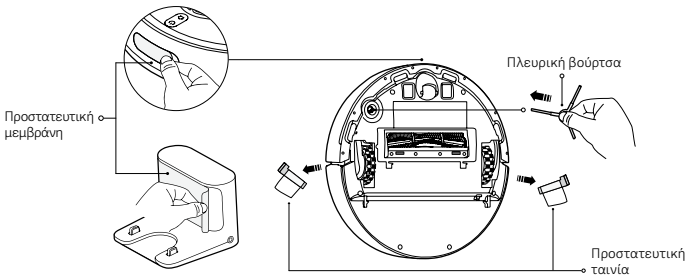
Πριν από τη χρήση

Αφαίρεση προστατευτικών καλυμμάτων

Πριν χρησιμοποιήσετε τη ρομποτική σκούπα, αφαιρέστε τις προστατευτικές ταινίες και από τις δύο πλευρές της ρομποτικής σκούπας και την προστατευτική μεμβράνη από την περιοχή σηματοδότησης του σταθμού φόρτισης.

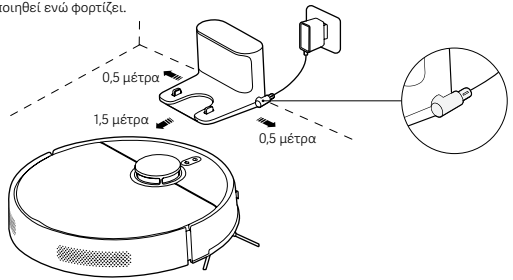
Τοποθέτηση της πλευρικής βούρτσας

Τοποθετήστε την πλευρική βούρτσα στο κλιπ στο κάτω μέρος της ρομποτικής σκούπας.



Φόρτιση της ρομποτικής σκούπας

- Τοποθετήστε τον σταθμό φόρτισης κοντά σε μια ηλεκτρική πρίζα, σε κάποιο σημείο με καλή κάλυψη σήματος. Στη συνέχεια, συνδέστε τον σταθμό φόρτισης στην τροφοδοσία ρεύματος.
- Τοποθετήστε τη ρομποτική σκούπα πάνω στον σταθμό φόρτισης και βεβαιωθείτε ότι οι επαφές φόρτισής τους είναι ευθυγραμμισμένες. Η ρομποτική σκούπα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και θα φορτίσει. Δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί ενώ φορτίζει.



Προφυλάξεις:

- Μην εκθέτετε τον σταθμό φόρτισης στο άμεσο φως του ήλιου.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα σε απόσταση κάτω από 0,5 μέτρα σε κάθε πλευρά του σταθμού φόρτισης και 1,5 μέτρα μπροστά από αυτόν.
- Για να εξασφαλιστεί η βέλτιστη απόδοση της μπαταρίας, φορτίστε πλήρως την μπαταρία για πρώτη φορά πριν τη χρήση.

Τρόπος χρήσης

Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Xiaomi Home. Ελέγξτε τη συσκευή σας με την εφαρμογή Xiaomi Home.
Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν είναι ήδη εγκατεστημένη, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα ρύθμισης σύνδεσης. Εναλλακτικά, αναζητήστε «Xiaomi Home» στο κατάστημα εφαρμογών για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάστασή της.
Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε «+» πάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή σας.

C6355231

Σημειώσεις:

- Υποστηρίζονται μόνο δίκτυα Wi-Fi 2,4 GHz.
- Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις οδηγίες, οι οποίες βασίζονται στην τρέχουσα έκδοση.
- Όταν η ρομποτική σκούπα συνδεθεί με την εφαρμογή Xiaomi Home με επιτυχία, συνδέεται με επιτυχία με το δίκτυο. Μπορείτε να κάνετε επαναφορά του Wi-Fi για να την αποσυνδέσετε από το δίκτυο.

Επαναφορά του Wi-Fi

Βεβαιωθείτε ότι η ρομποτική σκούπα είναι ενεργοποιημένη και ταυτόχρονα πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά ⌂ και ⏻ για 7 δευτερόλεπτα. Όταν ακούτε ένα φωνητικό μήνυμα, η ρομποτική σκούπα περιμένει τη σύνδεση δικτύου και το Wi-Fi επαναφέρεται με επιτυχία.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, η ρομποτική σκούπα κάνει επανεκκίνηση και οι εργοστασιακές ρυθμίσεις επαναφέρονται με επιτυχία.

Γρήγορη χαρτογράφηση

- Αφού συνδεθεί η ρομποτική σκούπα στο δίκτυο για πρώτη φορά, ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να δημιουργήσετε γρήγορα έναν χάρτη. Η ηλεκτρική σκούπα ρομπότ θα αρχίσει τη χαρτογράφηση χωρίς να καθαρίζει.
- Μόλις επιστρέψει στον σταθμό φόρτισης, η διαδικασία χαρτογράφησης έχει ολοκληρωθεί και ο χάρτης αποθηκεύεται αυτόματα.

Προετοιμασία πριν τη χαρτογράφηση

- Βεβαιωθείτε ότι η ρομποτική σκούπα έχει φορτιστεί πλήρως και ξεκινάει από τον σταθμό φόρτισης.
- Ανοίξτε τις πόρτες στα δωμάτιά σας, οργανώστε τα διάσπαρτα αντικείμενα στο πάτωμα και καθαρίστε τυχόν αντικείμενα που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία της ρομποτικής σκούπας για να εξασφαλίσετε ακριβή χαρτογράφηση.
- Συνιστάται να αποκλείσετε περιοχές ακατάλληλες για τη ρομποτική σκούπα, όπως μέρη όπου μπορεί να κολλήσει ή να γρατσουνιστεί.

Ρυθμίσεις μετά τη χαρτογράφηση

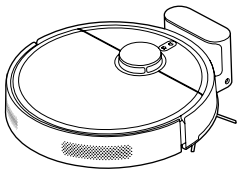
- Συνιστάται η τοποθέτηση εικονικών τοίχων ή απαγορευμένων περιοχών σε μέρη με χαλιά που έχουν μακριές τρίχες ή κρόσσια ή άλλα μέρη όπου η ρομποτική σκούπα μπορεί να κολλήσει ή να γρατσουνιστεί.
- Ρυθμίστε εικονικούς τοίχους ή απαγορευμένες περιοχές για να εξαιρέσετε τις περιοχές με χαλιά πριν το σφουγγάρισμα, προκειμένου να μη βραχεί το χαλί.

Τρόπος χρήσης

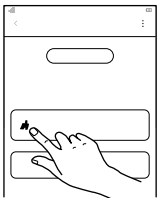
Έναρξη σκουπίσματος

Πατήστε το κουμπί ⏻ στη ρομποτική σκούπα ή πατήστε στην εφαρμογή για να ξεκινήσει ο καθαρισμός. Η ρομποτική σκούπα θα επιστρέψει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης για να φορτιστεί όταν ολοκληρωθεί ο καθαρισμός.

Μέθοδος 1: Πατήστε το κουμπί ⏻ στη ρομποτική σκούπα.



Μέθοδος 2: Πατήστε στην εφαρμογή.

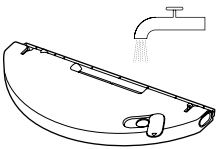


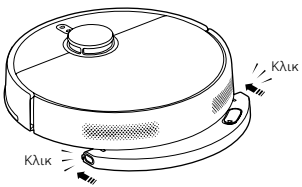
Σημειώσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι η ρομποτική σκούπα αρχίζει να καθαρίζει από τον σταθμό φόρτισης. Μη μετακινείτε τον σταθμό φόρτισης ή τη ρομποτική σκούπα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη ρομποτική σκούπα για πρώτη φορά, συνιστάται να ακολουθήσετε τη ρομποτική σκούπα καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας για να αφαιρέσετε τα αντικείμενα που μπορεί να επηρεάσουν την εργασία της.
- Αν η ρομποτική σκούπα καλλήσει ή γρατζουνίσει την επιφάνεια των επίπλων σε μερικές περιοχές, μπορείτε να ορίσετε απαγορευμένες περιοχές στην εφαρμογή για να εμποδίσετε τη ρομποτική σκούπα να μπει σε αυτές τις περιοχές.

Έναρξη σκουπίσματος και σφουγγαρίσματος (απαιτείται η τοποθέτηση του πέλματος σφουγγαρίσματος και της μονάδας δοχείου νερού)

1. Ανοίξτε το καπάκι δοχείου νερού, γεμίστε το δοχείο νερού με νερό βρύσης και κλείστε το κάλυμμα.
2. Τοποθετήστε το πέλμα σφουγγαρίσματος και τη μονάδα δοχείου νερού στην κατεύθυνση που φαίνεται στην εικόνα. Εάν έχει τοποθετηθεί σωστά, θα ακούσετε ένα κλικ.



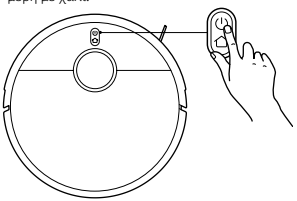


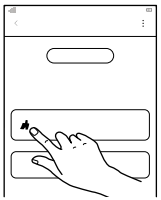
Προφυλάξεις:

- Μην προσθέτετε υγρά όπως καυτό νερό, απορρυπαντικό ή απολυμαντικό στο δοχείο νερού για να αποφύγετε ζημιές στη ρομποτική σκούπα.
- Οι λειτουργίες της ρομποτικής σκούπας ελέγχονται πριν φύγει από το εργοστάσιο, επομένως ενδέχεται να υπάρχουν υπολείμματα νερού μέσα σε αυτή. Αυτό είναι φυσιολογικό.

3. Πατήστε το κουμπί ⏻ στη ρομποτική σκούπα ή πατήστε στην εφαρμογή για να ξεκινήσει το σκούπισμα και σφουγγάρισμα.

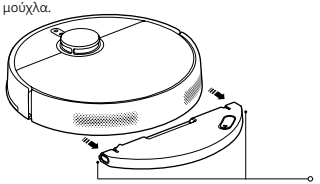
   Προσοχή: Πριν από το σφουγγάρισμα, δημιουργήστε εικονικούς τοίχους ή απαγορευμένες περιοχές, για τα μέρη με χαλί.





4. Όταν η ρομποτική σκούπα ολοκληρώσει μια εργασία και επιστρέψει στον σταθμό φόρτισης, πατήστε τα κουμπιά απασφάλισης του δοχείου νερού για να αφαιρέσετε το πέλμα σφουγγαρίσματος και τη μονάδα δοχείου νερού και, στη συνέχεια, καθαρίστε αμέσως το πέλμα σφουγγαρίσματος.

   Σημείωση: Εάν η ρομποτική σκούπα δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε το πέλμα σφουγγαρίσματος και τη μονάδα δοχείου νερού και αδειάστε τη για να αποφύγετε τις οσμές και τη μούχλα.



Παύση

Όταν η ρομποτική σκούπα είναι εν λειτουργία, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για παύση. Πατήστε το κουμπί ⏻ για συνέχεια καθαρισμού.

Σημείωση: Η ρομποτική σκούπα θα μπει σε λειτουργία αδράνειας εφόσον είναι σε παύση ή σε αναμονή για 10 λεπτά. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να την αφυπνίσετε.

Προσθήκη νερού ή καθαρισμός του πέλματος σφουγγαρίσματος

Όταν η ρομποτική σκούπα λειτουργεί, μπορείτε να τη θέσετε σε παύση για να ξαναγεμίσετε νερό ή να καθαρίσετε το πέλμα σφουγγαρίσματος, εάν χρειάζεται. Στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά το πέλμα σφουγγαρίσματος και τη μονάδα δοχείου νερού και πατήστε το κουμπί ⏻ για να συνεχιστεί η εργασία.

Γίνεται στάθμευση

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της, πατήστε το κουμπί ⌂ για να γίνει παύση της ρομποτικής σκούπας και πατήστε ξανά το κουμπί για να αρχίσει η στάθμευση.
Όταν η ρομποτική σκούπα βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής και δεν είναι συνδεδεμένη με τον σταθμό φόρτισης, πατήστε το κουμπί ⌂ για να ξεκινήσει η στάθμευση.
Όταν μια εργασία έχει ολοκληρωθεί ή η μπαταρία της είναι χαμηλή, η ρομποτική σκούπα επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό για φόρτιση.

Σημείωση: Ανατρέξτε στην εφαρμογή για περισσότερες λειτουργίες. Οι λεπτομέρειες για κάθε λειτουργία εξαρτώνται από την εφαρμογή.

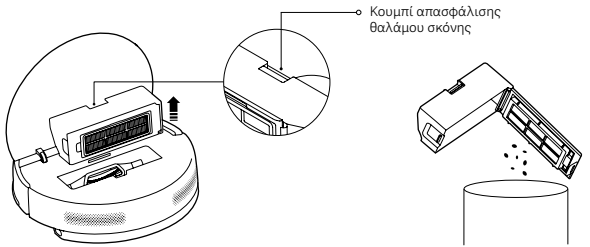
Φροντίδα και συντήρηση

Εξαρτήματα	Συχνότητα καθαρισμού	Συχνότητα αντικατάστασης
Πλευρική βούρτσα	Κάθε 2 εβδομάδες	3–6 μήνες
Βούρτσα	Εβδομαδιαία	6–12 μήνες
Φίλτρο	Εβδομαδιαία	3–6 μήνες
Κάλυμμα βούρτσας	/	3–6 μήνες (ή κατόπιν φθοράς)
Πέλμα σφουγγαρίσματος	Μετά από κάθε χρήση	3–6 μήνες (ή κατόπιν φθοράς)

Σημειώσεις:
- Η συχνότητα αντικατάστασης είναι απλά ενδεικτική. Εάν ένα εξάρτημα είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως για να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός καθαρισμός.
- Καθαρίζετε και συντηρείτε τα σχετικά εξαρτήματα μόνο όταν η ρομποτική σκούπα είναι απενεργοποιημένη.

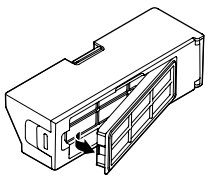
Άδειασμα του θαλάμου σκόνης

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της ρομποτικής σκούπας και πιέστε το κουμπί απασφάλισης του θαλάμου σκόνης για να αφαιρέσετε τον θάλαμο σκόνης από τη ρομποτική σκούπα τραβώντας προς τα πάνω.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα θαλάμου σκόνης και αδειάστε τα υπολείμματα.
   Σημείωση: Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο για να μη βουλώσει.



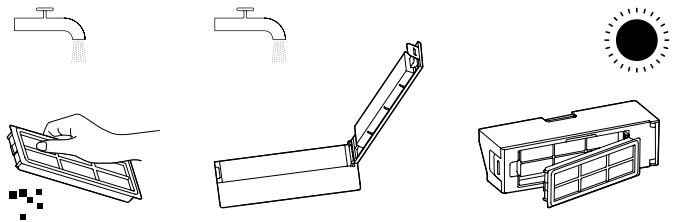
Καθαρισμός του θαλάμου σκόνης και του φίλτρου

1. Απασφαλίστε το κλιπ φίλτρου για να ανοίξετε το φίλτρο και να το αφαιρέσετε.



2. Ξεπλύνετε το φίλτρο και χτυπήστε ελαφρά στην άκρη του επανειλημμένα για να αφαιρέσετε τυχόν βρομιά έως ότου καθαρίσει.
3. Ανοίξτε το κάλυμμα θαλάμου σκόνης, γεμίστε τον θάλαμο σκόνης με καθαρό νερό και καθαρίστε τον θάλαμο σκόνης.
4. Στεγνώστε τον θάλαμο σκόνης και το φίλτρο σχολαστικά προτού τα τοποθετήσετε ξανά για χρήση.

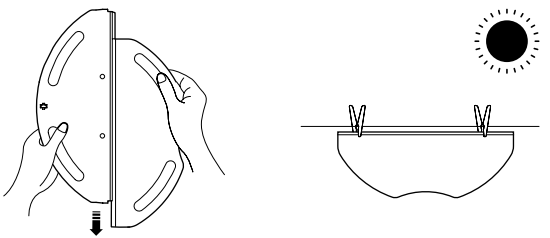
Σημειώσεις:
- Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε το φίλτρο με βούρτσα με κάποιο σκληρό αντικείμενο, όπως βούρτσα, ή με τα δάκτυλά σας.
- Για τον καθαρισμό του θαλάμου σκόνης και του φίλτρου πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο καθαρό νερό. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό.
- Στεγνώστε τον θάλαμο σκόνης και το φίλτρο σχολαστικά πριν από τη χρήση.



Καθαρισμός του πέλματος σφουγγαρίσματος

Αφαιρέστε το πέλμα σφουγγαρίσματος ξεκολλώντας τους ιμάντες velcro, στη συνέχεια καθαρίστε το και στεγνώστε το σχολαστικά.

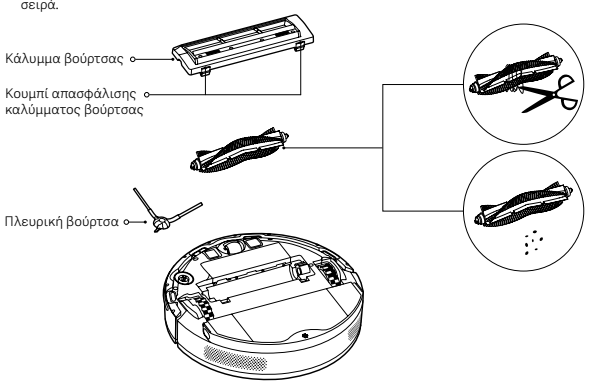
Σημειώσεις:
- Σιγουρευτείτε ότι το πέλμα σφουγγαρίσματος είναι καθαρό πριν τη χρήση, καθώς η απόδοση του σφουγγαρίσματος μπορεί να επηρεαστεί αν το πέλμα σφουγγαρίσματος γίνει πολύ βρόμικο.
- Για καλύτερα αποτελέσματα καθαρισμού, συνιστάται η αντικατάσταση του πέλματος σφουγγαρίσματος κάθε 3–6 μήνες.



Φροντίδα και συντήρηση

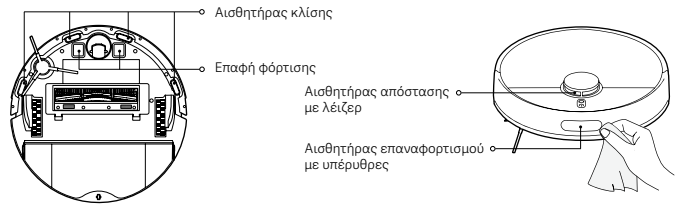
Καθαρισμός της πλευρικής βούρτσας και της βούρτσας

1. Τραβήξτε την πλευρική βούρτσα προς τα πάνω.
2. Πατήστε τα κουμπιά απασφάλισης του καλύμματος βούρτσας για να αφαιρέσετε το κάλυμμα βούρτσας και αφαιρέστε τη βούρτσα.
3. Καθαρίστε την πλευρική βούρτσα και τη βούρτσα.
4. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε ξανά τη βούρτσα, το κάλυμμα βούρτσας και την πλευρική βούρτσα με τη σειρά.



Αισθητήρες καθαρισμού και επαφές φόρτισης

Καθαρίζετε όλους τους αισθητήρες και τις επαφές φόρτισης με ένα μαλακό πανί κάθε 3 μήνες.



Συχνά προβλήματα

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία και λύση
Η ρομποτική σκούπα δεν μπορεί να συνδεθεί με το Wi-Fi.	Ελέγξτε αν ο κωδικός πρόσβασης του Wi-Fi είναι σωστός.
	Η ρομποτική σκούπα δεν υποστηρίζει τη ζώνη συχνοτήτων των 5 GHz, συνδέστε τη σε δίκτυο των 2,4 GHz.
	Το σήμα Wi-Fi είναι αδύναμο. Βεβαιωθείτε ότι η ρομποτική σκούπα βρίσκεται σε μια περιοχή με καλή κάλυψη Wi-Fi.
	Υπάρχει κάποιο πρόβλημα με τη σύνδεση Wi-Fi. Επαναφέρετε το Wi-Fi και κατεβάστε την πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής Xiaomi Home και προσπαθήστε να συνδεθείτε ξανά.
Η ρομποτική σκούπα δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.	Η στάθμη της μπαταρίας έχει εξαντληθεί. Φορτίστε πλήρως τη ρομποτική σκούπα πριν από τη χρήση.
	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή. Χρησιμοποιήστε τη ρομποτική σκούπα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 0°C και 40°C.
Η ρομποτική σκούπα δεν ξεκινά τον καθαρισμό.	Η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή. Φορτίστε πλήρως τη ρομποτική σκούπα και δοκιμάστε ξανά.
Η ρομποτική σκούπα δεν συνεχίζει τον καθαρισμό.	Η ρομποτική σκούπα είναι σε λειτουργία Μην ενοχλείτε. Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε λειτουργία Μην ενοχλείτε, η οποία εμποδίζει τη ρομποτική σκούπα να συνεχίσει τον καθαρισμό.
	Η ρομποτική σκούπα επιστρέφει μη αυτόματα στον σταθμό φόρτισης. Μετακινώντας τη στον σταθμό φόρτισης μη αυτόματα, πατώντας το κουμπί ⏻ στη ρομποτική σκούπα ή πατώντας στην εφαρμογή, θα αποτραπεί η συνέχιση του καθαρισμού από τη ρομποτική σκούπα.
Η ρομποτική σκούπα δεν επιστρέφει στον σταθμό φόρτισης.	Υπάρχουν υπερβολικά πολλά εμπόδια γύρω από τον σταθμό φόρτισης. Τοποθετήστε τον σταθμό φόρτισης σε πιο προσβάσιμη περιοχή.
	Η ρομποτική σκούπα βρίσκεται πολύ μακριά από τον σταθμό φόρτισης. Μετακινήστε την πιο κοντά στον σταθμό φόρτισης και προσπαθήστε ξανά.
Η ρομποτική σκούπα δεν φορτίζει.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από τον σταθμό φόρτισης. Διαφορετικά, η ρομποτική σκούπα δεν μπορεί να συνδεθεί σε αυτόν για φόρτιση.
	Σιγουρευτείτε ότι δεν υπάρχει σκόνη ή άλλα εμπόδια στην επιφάνεια των επαφών φόρτισης.
Η ρομποτική σκούπα συμπεριφέρεται μη φυσιολογικά.	Απενεργοποιήστε τη ρομποτική σκούπα και στη συνέχεια επανεκκινήστε τη.
Η ρομποτική σκούπα δεν διεξάγει προγραμματισμένους καθαρισμούς.	Η ρομποτική σκούπα δεν μπορεί να πραγματοποιήσει προγραμματισμένο καθαρισμό εάν αποσυνδεθεί από το δίκτυο. Βεβαιωθείτε ότι η ρομποτική σκούπα είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο.
	Βεβαιωθείτε ότι η ρομποτική σκούπα δεν έχει τεθεί σε λειτουργία Μην ενοχλείτε. Η λειτουργία Μην ενοχλείτε εμποδίζει τη ρομποτική σκούπα να πραγματοποιήσει προγραμματισμένους καθαρισμούς.
Η ρομποτική σκούπα συνεχίζει να βγαίνει εκτός σύνδεσης.	Βεβαιωθείτε ότι η ρομποτική σκούπα είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο και ότι παραμένει συνεχώς εντός της κάλυψης Wi-Fi.
Η ρομποτική σκούπα κάνει περίεργους θορύβους ενώ καθαρίζει.	Απενεργοποιήστε τη ρομποτική σκούπα και ελέγξτε εάν η βούρτσα, η πλευρική βούρτσα ή ο τροχός κίνησης έχουν μπλεχτεί με ξένα αντικείμενα. Εάν ναι, αφαιρέστε τα ξένα αντικείμενα.
Η ρομποτική σκούπα δεν καθαρίζει πλέον αποτελεσματικά ή αφήνει πίσω σκόνη.	Ο θάλαμος σκόνης είναι γεμάτος. Καθαρίστε τον και δοκιμάστε ξανά.
	Το φίλτρο είναι μπλοκαρισμένο. Καθαρίστε το και δοκιμάστε ξανά.
	Ένα ξένο αντικείμενο έχει πιαστεί στη βούρτσα. Καθαρίστε το και δοκιμάστε ξανά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Όταν η ρομποτική σκούπα δυσλειτουργεί, ενδέχεται να απευθύνει φωνητικές οδηγίες. Ανατρέξτε στις παρακάτω πληροφορίες για έγκαιρη επίλυση.

Φωνητική εντολή	Λύση
Το δοχείο νερού αφαιρέθηκε, τοποθετήστε το ξανά και δοκιμάστε ξανά.	Ελέγξτε και τοποθετήστε το στη θέση του.
Τοποθετήστε τον θάλαμο σκόνης.	Ελέγξτε και τοποθετήστε το στη θέση του.
Η ρομποτική σκούπα έχει πάρει κλίση, μετακινήστε τη σε νέα τοποθεσία για να ξεκινήσει.	Μετακινήστε τη ρομποτική σκούπα σε μια επίπεδη επιφάνεια και επανεκκινήστε τη.
Μετακινήστε τη ρομποτική σκούπα στον σταθμό φόρτισης.	Επιστρέψτε τη ρομποτική σκούπα στον σταθμό φόρτισης.
Η διαδρομή καθαρισμού είναι μπλοκαρισμένη, καθαρίστε τα γύρω εμπόδια.	Απομακρύνετε τυχόν εμπόδια γύρω από τη ρομποτική σκούπα και κάντε επανεκκίνηση.
Σφάλμα αισθητήρα λέιζερ, ελέγξτε και καθαρίστε.	Αφαιρέστε τυχόν εμπόδια ή ξένα αντικείμενα και κάντε επανεκκίνηση.
Η ρομποτική σκούπα έχει βγει εκτός δαπέδου. Αλλάξτε θέση στη ρομποτική σκούπα και εκκινήστε την ξανά.	Αλλάξτε θέση στη ρομποτική σκούπα και κάντε επανεκκίνηση.
	Σκουπίστε για να καθαρίσετε τους αισθητήρες κλίσης.
Σφάλμα αποσβεστήρα, ελέγξτε εάν ο αποσβεστήρας μπορεί να αναπηδήσει σωστά.	Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα. Εάν δεν εντοπιστούν ξένα αντικείμενα, αλλάξτε της θέση και κάντε επανεκκίνηση.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Ρομποτική σκούπα Xiaomi S40C			
Όνομα	Ρομποτική σκούπα	Μοντέλο	E101
Ονομαστική τάση	14,4 V ⎓	Ονομαστική ισχύς	55 W
Τάση φόρτισης	20 V ⎓	Διαστάσεις προϊόντος	340 × 340 × 97 χιλ.
Μπαταρία ιόντων λιθίου	2400 mAh (διαβαθμισμένη χωρητικότητα) 2600 mAh (ονομαστική χωρητικότητα)	Καθαρό βάρος	3,81 κιλά
Συχνότητα λειτουργίας	2400–2483,5 MHz	Μέγιστη ισχύς εξόδου	< 20 dBm
Ασύρματη σύνδεση	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Κατανάλωση ισχύος	Λειτουργία αναμονής σε δίκτυο: ≤2,0 W	Ώρα να εισαγάγετε τη συνθήκη	Λειτουργία αναμονής σε δίκτυο: ≤20 λεπ.
Σταθμός φόρτισης			
Μοντέλο	E101CDZ	Ονομαστική είσοδος	20 V ⎓ 0,6 A
Ονομαστική έξοδος	20 V ⎓ 0,6 A	Διαστάσεις προϊόντος	130 × 121 × 95 χιλ.
Κατανάλωση ισχύος	Λειτουργία αναμονής: ≤0,5 W	Ώρα να εισαγάγετε τη συνθήκη	Λειτουργία αναμονής: ≤20 λεπ.
Προσαρμογέας ρεύματος			
Κατασκευάζεται από	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Μοντέλο	BLJ15WJ200060P-V	Μέση ενεργή απόδοση	≥ 82,97%
Ονομαστική είσοδος	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%)	71,95%
Ονομαστική έξοδος	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο	≤ 0,10 W

Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να διατηρείται σε τέτοια θέση ώστε να υπάρχει απόσταση διαχωρισμού τουλάχιστον 20 εκ. μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.

Instrucțiuni privind siguranța

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Restricții de utilizare

- Acest produs este destinat curățării podelelor doar în mediul rezidențial. Nu îl utilizați în aer liber, pe alte suprafețe decât podele sau în medii comerciale sau industriale.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura faptul că nu se joacă cu aparatul.
- Nu plasați copii, animale de companie sau obiecte pe aspiratorul robot în timp ce acesta este staționar sau în mișcare.
- Pentru a evita un pericol potențial, dvs., animalele de companie și alte persoane trebuie să stea departe de aspiratorul robot atunci când acesta funcționează.
- Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de către persoane calificate.
- Aparatul trebuie utilizat numai împreună cu unitatea sursă de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- În cazul în care încărcătorul sau bateria sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite cu componente originale cumpărate de la producător sau de la departamentul de service post-vânzare.
- Dacă pinii pieselor din fișă sunt deteriorați, sursa de alimentare cu fișă va fi eliminată.
- Nu utilizați aspiratorul robot într-o zonă suspendată deasupra nivelului solului, cum ar fi un pod, un balcon deschis sau pe partea superioară a mobilierului, cu excepția cazului în care există o barieră de protecție.
- Nu montați, încărcați sau utilizați aspiratorul robot în exterior, în băi sau în apropierea unei piscine.
- Nu utilizați aspiratorul robot la o temperatură ambiantă peste 40 °C sau sub 0 °C.
- Nu așezați aspiratorul robot în poziție răsturnată o perioadă îndelungată.
- Nu folosiți capacul de protecție al senzorului cu laser, capacul superior sau amortizorul pe post de mâner pentru a deplasa aspiratorul robot.
- Ridicați cablurile de pe pardoseală înainte de a folosi aspiratorul robot pentru a preveni tragerea acestora în timpul curățării.
- Ridicați de pe pardoseală orice articole fragile sau libere, cum ar fi vaze sau pungi de plastic, pentru a preveni obstrucționarea aspiratorului robot sau lovirea lor de către acesta și provocarea de daune.
- Nu folosiți aspiratorul robot pentru a curăța substanțe caustice.
- Nu permiteți aspiratorului robot să ridice obiecte dure sau ascuțite.
- Asigurați-vă că aspiratorul robot este oprit și sursa de alimentare electrică este deconectată înainte de curățare sau de întreținere.
- Nu ștergeți aspiratorul robot sau stația de încărcare cu o lavetă umedă și nu le clătiți cu lichid. După curățarea pieselor lavabile, uscați-le bine înainte de a le instala pentru utilizare.
- În timpul transportului aspiratorul trebuie oprit și păstrat în ambalajul original.
- Utilizați acest produs numai conform instrucțiunilor din manualul de utilizare. Utilizatorii sunt răspunzători pentru orice pierdere sau daună rezultată din utilizarea necorespunzătoare a acestui produs.

Baterii și încărcare

- AVERTIZARE: Nu utilizați baterii sau stații de încărcare de la terți.
- Utilizați numai cu unitatea de alimentare BLJ15WJ200060P-V .
- Nu încercați să dezasamblați, să reparați sau să modificați singur bateria sau stația de încărcare.
- Nu amplasați stația de încărcare lângă o sursă de căldură.
- Nu utilizați cârpe ude sau mâinile ude pentru a șterge sau a curăța contactele pentru încărcare ale stației.
- Duceți bateriile îndepărtate la instalația de reciclare profesională pentru a fi eliminate în mod corespunzător.
- Dacă aspiratorul robot nu va fi folosit pentru o perioadă îndelungată, încărcați-l complet, apoi opriți-l și păstrați-l într-un loc răcoros și uscat. Reîncărcați aspiratorul robot cel puțin o dată la 3 luni, pentru a evita descărcarea excesivă a bateriei.
- Stația de încărcare poate comuta între frecvențele de 50 Hz și 60 Hz, fără intervenția utilizatorului, iar produsul se poate adapta atât pentru 50 Hz, cât și pentru 60 Hz.
- Nu încărcați bateriile nereîncărcabile.

Informații importante referitoare la siguranță

- Senzorul cu laser din acest produs respectă standardele IEC 60825-1:2014 și EN 60825-1:2014/A11:2021 pentru produse laser Clasa 1. Evitați contactul direct cu ochii în timpul folosirii.
- PRODUS LASER CLASA 1
- PRODUS LASER DE CONSUM
- EN 50689:2021


Doar pentru utilizare în interior


Citiți instrucțiunile înainte de utilizare

Aviz de mediu

Pachetul de baterii litiu-ion conține substanțe periculoase pentru mediu. Înainte de a elimina aspiratorul la deșeuri, scoateți mai întâi pachetul de baterii, apoi eliminați-l sau reciclați-l în conformitate cu legislația și reglementările locale din țara sau regiunea în care îl folosiți.

- Bateria trebuie eliminată din aparat înainte ca acesta să fie casat.
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua de alimentare atunci când scoateți bateria.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

Precauții:

- Când scoateți bateriile din acest produs, este recomandat să le descărcați complet și să vă asigurați că produsul este deconectat de la curent.
- Îndepărtați întregul pachet de baterii odată.
- Pentru a preveni scurtcircuitele sau scurgerile de substanțe periculoase, nu deteriorați carcasa bateriei.
- Duceți bateriile îndepărtate la instalația de reciclare profesională pentru a fi eliminate în mod corespunzător.
- Nu lăsați bateria în medii cu temperaturi ridicate, în caz contrar, acestea pot exploda.
- În cazul unei scurgeri a bateriei, evitați contactul cu lichidul. În cazul în care lichidul intră în ochi, clătiți cu multă apă și solicitați imediat asistență medicală.

Pași pentru scoaterea bateriei:

Următoarele instrucțiuni sunt doar pentru eliminarea aspiratorului robot și nu pentru utilizarea obișnuită:

1. Țineți aspiratorul robot departe de stația de încărcare și folosiți-l până când bateria este descărcată.
2. Opriți aspiratorul robot, utilizați o unealtă pentru a scoate șuruburile din partea inferioară a capacului pachetului de baterii și apoi scoateți capacul.
3. Apăsați în jos pe cleme și trageți de conectorii pachetului de baterii pentru a scoate pachetul de baterii.

Atunci când se aude mesajul vocal „Rețea conectată cu succes”, dispozitivul s-a conectat cu succes la rețea și a stocat SSID-ul și parola Wi-Fi. Informațiile vor fi utilizate pentru servicii legate de rețea, iar prelucrarea datelor cu caracter personal trebuie să fie menționată în Politica de confidențialitate.

Informații de conformitate cu reglementările

Declarație de conformitate UE

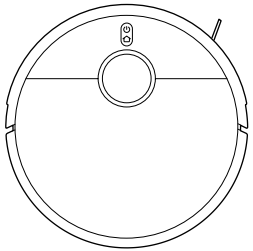
Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip E101 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați www.mi.com/global/support/user-guide

Produsul nu are un mod standby sau altă stare echivalentă în ceea ce privește cerințele de eficiență energetică sau funcția de gestionare a energiei; consumul de energie al produsului poate fi mai mare decât al altor produse care îndeplinesc aceste cerințe funcționale.

Informații privind reciclarea și eliminarea DEEE

Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Prezentare generală a produsului

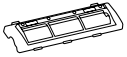


Aspirator robot

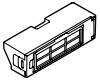
Accesorii preinstalate



Perie

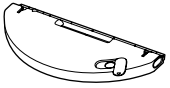


Capac perie

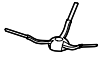


Compartiment pentru praf

Alte accesorii



Ansamblu lavetă de mop și rezervor de apă (cu lavetă de mop montată)



Perie laterală



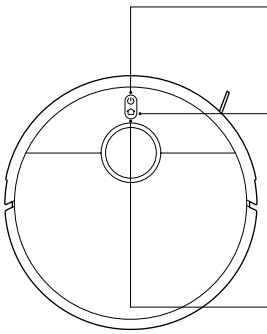
Sursă de alimentare



Stație de încărcare

Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriilor și interfeței cu utilizatorul din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.

Aspirator robot



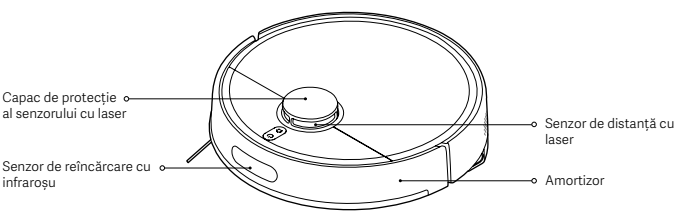
- Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a porni sau opri aparatul
- Apăsați pentru a curăța/pune pauză în timp ce aparatul este pornit

- Apăsați pentru a pune pauză în timpul funcționării
- Apăsați pentru a începe andocarea atunci când este în pauză
- Apăsați pentru a opri andocarea atunci când se întoarce la stația de încărcare
- Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a activa sau a dezactiva funcția de blocare pentru copii

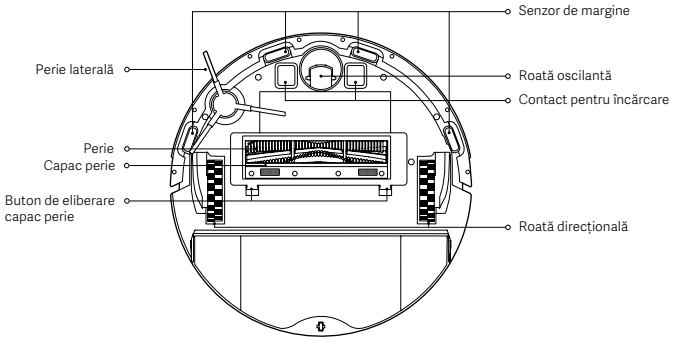
Notă:
Apăsați orice buton de pe aspiratorul robot pentru a-l pune pe pauză sau pentru ca acesta să se întoarcă la stația de încărcare.

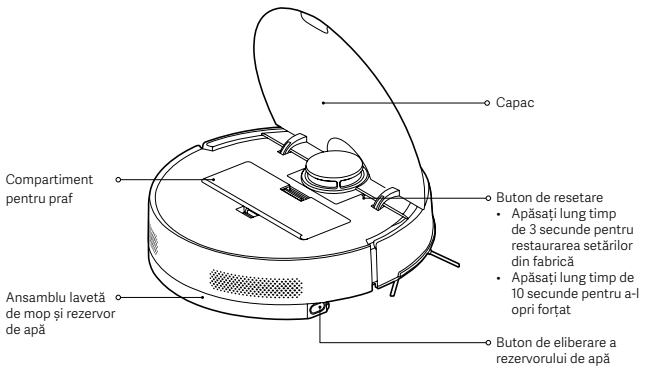
Indicator

- Alb: funcționează normal
- Alb cu variație de intensitate: se încarcă (nivel mediu/ridicat al bateriei)
- Alb intermitent: poziționare/revenire la stația de încărcare
- Galben: Wi-Fi deconectat
- Galben intermitent: funcționare (baterie descărcată)/în așteptarea conectării/eroare aspirator robot
- Galben cu variație de intensitate: încărcare (nivel baterie descărcată)
- Albastru intermitent: se conectează la Wi-Fi/actualizare
- Albastru: Wi-Fi conectat
- Stins: oprit/în repaus

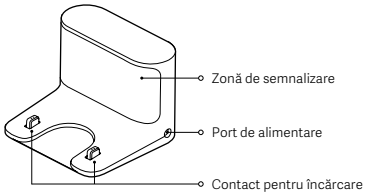


Prezentare generală a produsului

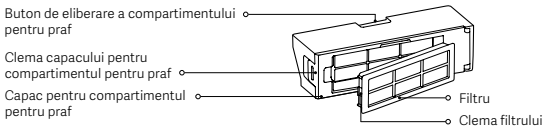




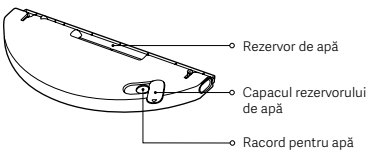
Stație de încărcare

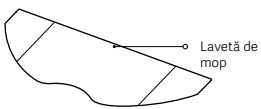


Compartiment pentru praf



Ansamblu lavetă de mop și rezervor de apă





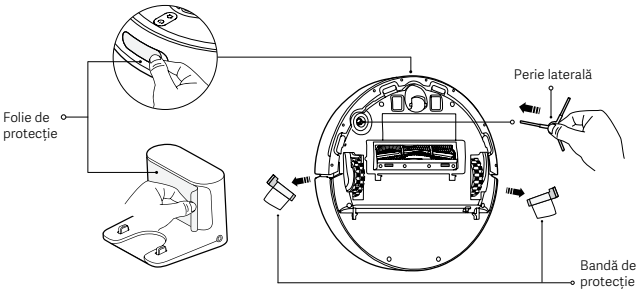
Înainte de utilizare

Îndepărtarea ambalajelor de protecție

Înainte de a utiliza aspiratorul robot, îndepărtați benzile de protecție aplicate de pe ambele laturi ale aspiratorului robot și folia de protecție de pe zona de semnalizare a stației de încărcare.

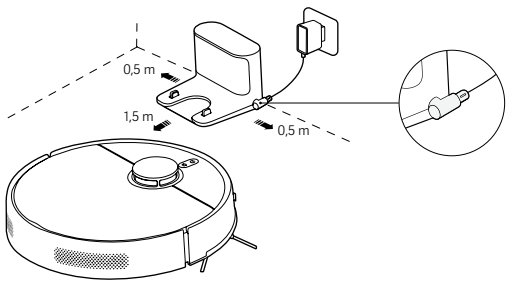
Instalarea periei laterale

Instalați peria laterală pe clema de pe partea inferioară a aspiratorului robot.



Încărcarea aspiratorului robot

- Așezați stația de încărcare lângă o priză de alimentare cu energie electrică într-o zonă cu semnal bun. Apoi, conectați stația de încărcare la o sursă de alimentare.
- Poziționați aspiratorul robot pe stația de încărcare și asigurați-vă că sunt aliniate contactele pentru încărcare. Aspiratorul robot va porni automat și va începe să se încarce. Nu poate fi oprit în timp ce se încarcă.



Precauții:

- Nu expuneți stația de încărcare la lumina directă a soarelui.
- Nu așezați obiecte în raza de 0,5 m de o parte și de alta sau la mai puțin de 1,5 m în fața stației de încărcare.
- Pentru a asigura performanța optimă a bateriei, încărcați complet bateria pentru prima dată înainte de folosire.

Cum se utilizează

Se conectează cu Aplicația Xiaomi Home

Acest produs funcționează cu aplicația Xiaomi Home. Controlați dispozitivul cu aplicația Xiaomi Home.
Scanați codul QR pentru a descărca și a instala aplicația. Veți fi direcționat către pagina de configurare a conexiunii dacă aplicația a fost deja instalată. Sau căutați „Xiaomi Home" în magazinul de aplicații pentru a o descărca și a o instala.
Deschideți aplicația Xiaomi Home, atingeți „+" din partea dreapta-sus, apoi urmați instrucțiunile pentru a adăuga dispozitive.

C6355231

Note:

- Sunt acceptate numai rețele Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Este posibil ca versiunea aplicației să fi fost actualizată, urmați instrucțiunile în funcție de versiunea curentă a aplicației.
- Atunci când aspiratorul robot se conectează cu succes la aplicația Xiaomi Home, acesta se conectează cu succes la rețea. Puteți reseta rețeaua Wi-Fi pentru a-l deconecta de la rețea.

Resetarea conexiunii Wi-Fi

Asigurați-vă că aspiratorul robotului este pornit, apoi țineți apăsate simultan butoanele ⌂ și ⏻ timp de 7 secunde. Când auziți un mesaj vocal, aspiratorul robot așteaptă conexiunea la rețea și Wi-Fi-ul a fost resetat cu succes.

Restaurarea setărilor din fabrică

Apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 3 secunde. Apoi, aspiratorul robot repornește, iar setările din fabrică sunt restaurate cu succes.

Mapare rapidă

- După ce aspiratorul robot se conectează la rețea pentru prima dată, urmați instrucțiunile din aplicație pentru a crea rapid o hartă. Aspiratorul robot va începe maparea fără a curăța.
- Odată ce s-a întors la stația de încărcare, procesul de mapare este complet și harta este salvată automat.

Pregătirea înainte de mapare

- Asigurați-vă că aspiratorul robot a fost complet încărcat și pornește de la stația de încărcare.
- Pentru a asigura o mapare precisă, deschideți ușile camerelor, organizați obiectele împrăștiate pe podea și îndepărtați obiectele care ar putea afecta funcționarea aspiratorului robot.
- Este recomandat să blocați zonele nepotrivite pentru aspiratorul robot, cum ar fi locurile în care acesta se poate bloca sau zgâria.

Setări după mapare

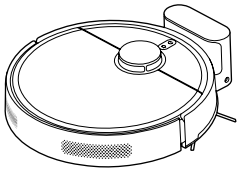
- Este recomandat să configurați pereții virtuali sau zonele restricționate în locuri cu covoare cu fir lung sau cu franjuri sau în alte locuri în care aspiratorul robot se poate bloca sau zgâria.
- Configurați pereții virtuali sau zonele restricționate, în vederea excluderii zonelor cu covor înainte de spălarea cu mopul, pentru a preveni udarea covorului.

Cum se utilizează

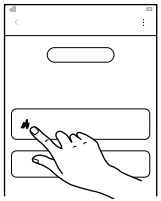
Începerea aspirării

Apăsați butonul ⏻ de pe aspiratorul robot sau apăsați în aplicație pentru a începe curățarea. După ce curățarea este finalizată, aspiratorul robot va reveni automat la stația de încărcare pentru încărcare.

Metoda 1: Apăsați butonul ⏻ de pe aspiratorul robot.



Metoda 2: Atingeți în aplicație.

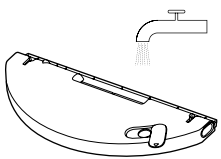


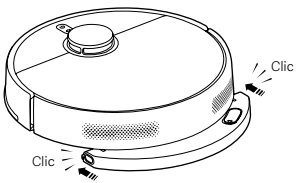
Note:

- Asigurați-vă că aspiratorul robot începe curățarea de la stația de încărcare. Nu mutați stația de încărcare sau aspiratorul robot în timpul curățării.
- Atunci când utilizați aspiratorul robot pentru prima dată, se recomandă să urmăriți aspiratorul robot pe tot parcursul procesului pentru a îndepărta obiectele care ar putea afecta activitatea acestuia.
- Dacă aspiratorul robot se blochează sau zgârie suprafața mobilei în unele zone, puteți seta zone restricționate din aplicație pentru a împiedica aspiratorul robot să intre în acele zone.

Începerea aspirării și spălării cu mopul (Este necesară instalarea ansamblului lavetă de mop și rezervor de apă)

1. Deschideți capacul rezervorului de apă, umpleți rezervorul cu apă și închideți capacul cu atenție.
2. Instalați ansamblul lavetă de mop și rezervor de apă ținând cont de direcția indicată în figură. Când auziți un clic, înseamnă că acesta este instalat corect.

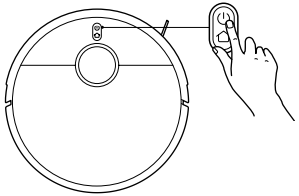


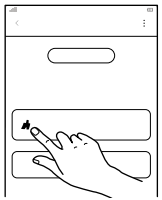


Precauții:

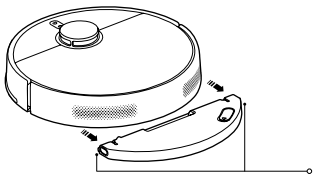
- Nu adăugați lichide precum apă fierbinte, detergent sau dezinfectant în rezervorul de apă, pentru a nu deteriora aspiratorul robot.
- Funcțiile aspiratorului robot au fost testate înainte de a ieși din fabrică, drept urmare, este posibil să mai aibă reziduuri de apă. Acest lucru este normal.

3. Apăsați butonul ⏻ de pe aspiratorul robot sau apăsați în aplicație pentru a începe aspirarea și spălarea cu mopul.
   Atenție: Înainte de spălarea cu mopul, configurați pereți virtuali sau zone restricționate în aplicație pentru zonele cu mochetă.





4. Atunci când aspiratorul robot finalizează o sarcină și se întoarce la stația de încărcare, apăsați butoanele de eliberare a rezervorului de apă pentru a îndepărta ansamblul lavetă de mop și rezervor de apă și apoi spălați prompt laveta de mop.
   Notă: Dacă aspiratorul robot nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată, îndepărtați ansamblul lavetă de mop și rezervor de apă și goliți-l pentru a preveni apariția mirosurilor și a mucegaiului.



Punerea în pauză

Atunci când aspiratorul robot este în funcțiune, apăsați orice buton pentru a-l pune în pauză. Pentru a relua curățarea, apăsați butonul ⏻.

Notă: Aspiratorul robot va intra în modul repaus după ce a fost pus în pauză sau în modul de așteptare timp de 10 minute. Apăsați orice buton pentru a-l reactiva.

Adăugarea de apă sau curățarea lavetei de mop

Atunci când aspiratorul robot este în funcțiune, îl puteți pune în pauză pentru a-l realimenta cu apă sau pentru a curăța laveta de mop, dacă este necesar. Apoi, reinstalați ansamblul lavetă de mop și rezervor de apă și apăsați butonul ⏻ pentru a relua sarcina.

Andocare

În timpul funcționării, apăsați butonul ⌂ pentru a pune în pauză aspiratorul robot și apăsați din nou butonul pentru a începe andocarea.
Atunci când aspiratorul robot este în modul așteptare și nu este conectat la stația de încărcare, apăsați butonul ⌂ pentru a începe andocarea.
Când o sarcină este finalizată sau când nivelul bateriei este prea scăzut, aspiratorul robot va reveni automat la stație pentru încărcare.

Notă: Consultați aplicația pentru mai multe funcții. Detaliile fiecărei funcții depind de aplicație.

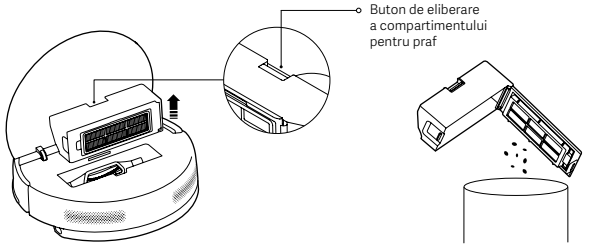
Îngrijire și întreținere

Componente	Frecvența de curățare	Frecvență de înlocuire
Perie laterală	La fiecare două săptămâni	3–6 luni
Perie	Săptămânal	6–12 luni
Filtru	Săptămânal	3–6 luni
Capac perie	/	3–6 luni (sau la uzare)
Lavetă de mop	După fiecare utilizare	3–6 luni (sau la uzare)

Note:
- Frecvența de înlocuire este doar cu titlu de referință. În cazul în care o piesă este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită imediat pentru a asigura o curățare eficientă.
- Curățați și întrețineți componentele numai atunci când aspiratorul robot este oprit.

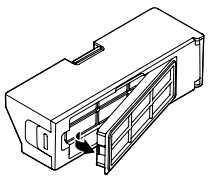
Golirea compartimentului pentru praf

1. Deschideți capacul aspiratorului robot și apăsați butonul de eliberare a compartimentului pentru praf pentru a scoate în sus compartimentul pentru praf al aspiratorului robot.
2. Deschideți capacul pentru compartimentul pentru praf și goliți resturile.
   Notă: Pentru a preveni înfundarea filtrului, se recomandă curățarea regulată a filtrului.



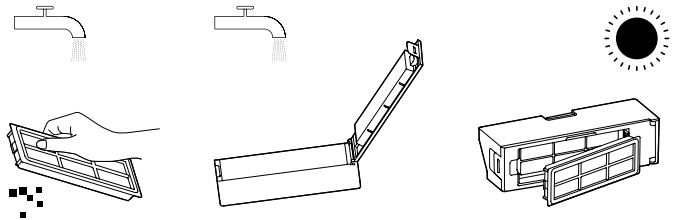
Curățarea compartimentului pentru praf și a filtrului

1. Eliberați clema filtrului pentru a deschide filtrul și a-l scoate.



2. Clătiți filtrul și bateți ușor marginile acestuia, în mod repetat, pentru a îndepărta praful până când acesta este curat.
3. Deschideți capacul pentru compartimentul pentru praf, umpleți compartimentul pentru praf cu apă curată și curățați compartimentul pentru praf.
4. Uscați bine compartimentul pentru praf și filtrul înainte de a le reinstala pentru utilizare.

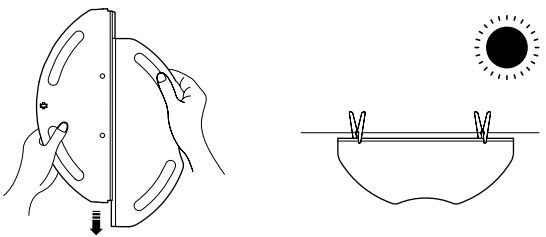
Note:
- Nu încercați să curățați filtrul cu un obiect dur, precum o perie sau degetele.
- Utilizați doar apă curată la curățarea compartimentului pentru praf și a filtrului. Nu utilizați detergent.
- Uscați bine compartimentul pentru praf și filtrul înainte de utilizare.



Curățarea lavetei de mop

Scoateți laveta de mop prin desprinderea curelelor cu arici, apoi curățați-o și uscați-o bine.

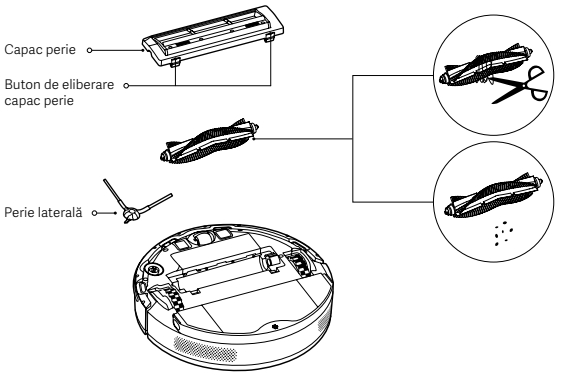
Note:
- Asigurați-vă că laveta de mop este curată înainte de folosire, deoarece performanța de spălare cu mopul poate fi afectată dacă laveta de mop devine prea murdară.
- Pentru cele mai bune rezultate de curățare, se recomandă înlocuirea lavetei de mop la fiecare 3–6 luni.



Îngrijire și întreținere

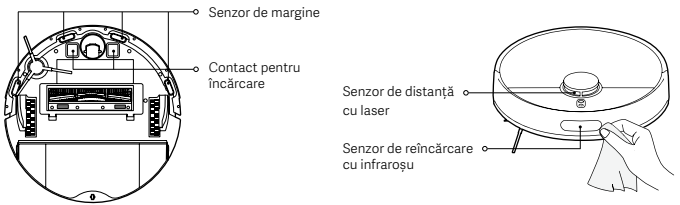
Curățarea periei laterale și a periei

1. Trageți peria laterală în sus.
2. Apăsați butoanele de eliberare a capacului periei pentru a scoate capacul periei și scoateți peria.
3. Curățați peria laterală și peria.
4. După curățare, reinstalați peria, capacul periei și peria laterală în ordine.



Curățarea senzorilor și a contactelor pentru încărcare

Curățați toți senzorii și contactele pentru încărcare cu o cârpă moale la fiecare 3 luni.



Probleme uzuale

Problemă	Cauză posibilă și soluție
Aspiratorul robot nu se poate conecta la Wi-Fi.	Verificați dacă parola Wi-Fi este corectă.
	Aspiratorul robot nu acceptă banda de frecvență a rețelei de 5 GHz, conectați-l la o rețea de 2,4 GHz.
	Semnalul Wi-Fi este slab. Asigurați-vă că aspiratorul robot este într-o zonă cu acoperire Wi-Fi bună.
	Este ceva în neregulă la conexiunea Wi-Fi. Resetați conexiunea Wi-Fi și descărcați cea mai recentă versiune a aplicației Xiaomi Home, apoi încercați să vă reconectați.
Aspiratorul robot nu poate fi pornit.	Bateria este descărcată. Înainte de utilizare, încărcați complet aspiratorul robot.
	Temperatura ambiantă este prea ridicată sau prea scăzută. Utilizați aspiratorul robot la o temperatură ambiantă între 0 °C și 40 °C.
Aspiratorul robot nu începe curățarea.	Nivelul de încărcare a bateriei este redus. Încărcați complet aspiratorul robot, apoi încercați din nou.
Aspiratorul robot nu reia curățarea.	Aspiratorul robot este în modul DND. Asigurați-vă că acesta nu este în modul DND, care împiedică aspiratorul robot să reia curățenia.
	Aspiratorul robot este readus manual la stația de încărcare. Mutarea manuală a acestuia înapoi la stația de încărcare, apăsarea butonului ⏻ de pe aspiratorul robot sau atingerea 🏠 în aplicație va împiedica aspiratorul robot să reia curățarea.
Aspiratorul robot nu revine la stația de încărcare.	Există prea multe obstacole în jurul stației de încărcare. Plasați stația de încărcare într-o zonă mai deschisă.
	Aspiratorul robot este prea departe de stația de încărcare. Mutați aspiratorul robot mai aproape de stația de încărcare și încercați din nou.
Aspiratorul robot nu se încarcă.	Asigurați-vă că există suficient spațiu în jurul stației de încărcare; în caz contrar, aspiratorul robot nu se poate andoca la aceasta pentru încărcare.
	Asigurați-vă că nu există praf sau alte obstacole pe contactele pentru încărcare.
Aspiratorul robot se comportă anormal.	Opriți aspiratorul robot, apoi reporniți-l.
Aspiratorul robot nu efectuează curățări programate.	Aspiratorul robot nu poate efectua o curățare programată dacă este deconectat de la rețea. Asigurați-vă că aspiratorul robot este conectat la rețea.
	Asigurați-vă că aspiratorul robot nu este setat în modul DND. Modul DND împiedică aspiratorul robot să efectueze curățări programate.
Aspiratorul robot continuă să funcționeze offline.	Asigurați-vă că aspiratorul robot este conectat la rețea și rămâne în permanență în raza de acoperire Wi-Fi.
Aspiratorul robot face zgomote ciudate în timpul curățării.	Opriți aspiratorul robot și verificați dacă peria, peria laterală sau roata direcțională este încălcită cu obiecte străine. În acest caz, îndepărtați obiectele străine.
Aspiratorul robot nu mai curăță eficient sau lasă praf în urma sa.	Compartimentul pentru praf este plin. Curățați-l și încercați din nou.
	Filtrul este blocat. Curățați-l și încercați din nou.
	Este posibil să fi fost prins un obiect străin în perie. Curățați-l și încercați din nou.

Depanare

Atunci când aspiratorul robot funcționează defectuos, poate emite mesaje vocale. Consultați informațiile de mai jos pentru o rezolvare la timp.

Mesaj vocal	Soluție
Rezervor de apă demontat, reinstalați-l și încercați din nou.	Verificați și instalați pe poziție.
Instalați compartimentul pentru praf.	Verificați și instalați pe poziție.
Aspiratorul robot este înclinat, mutați-l în alt loc pentru a-l porni.	Repoziționați aspiratorul robot pe o suprafață orizontală și reporniți-l.
Mutați aspiratorul robot la stația de încărcare.	Readuceți aspiratorul robot la stația de încărcare.
Traseul de curățare este blocat, îndepărtați obstacolele din jur.	Eliminați orice obstacole din jurul aspiratorului robot și reporniți-l.
Eroare la senzorul cu laser, verificați-l și curățați-l.	Îndepărtați eventualele obstacole sau obiecte străine și reporniți-l.
Aspiratorul robot este suspendat deasupra solului. Repoziționați aspiratorul robot și porniți-l din nou.	Repoziționați aspiratorul robot și reporniți-l.
	Curățați senzorii de margine.
Eroare la amortizor; verificați dacă amortizorul poate reveni corect.	Îndepărtați eventualele obiecte străine. Dacă nu există obiecte străine, repoziționați-l și reporniți-l.

Specificații

Aspirator robot Xiaomi S40C			
Nume	Aspirator robot	Model	E101
Tensiune evaluată	14,4 V ⎓	Putere evaluată	55 W
Tensiune de încărcare	20 V⎓	Dimensiuni articol	340 × 340 × 97 mm
Baterie litiu-ion	2400 mAh (capacitate evaluată) 2600 mAh (capacitate nominală)	Greutate netă	3,81 kg
Frecvență de operare	2400–2483,5 MHz	Putere maximă la ieșire	< 20 dBm
Conectivitate wireless	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Consum de energie	Mod standby în rețea: ≤2,0 W	Interval pentru introducerea condiției	Mod standby în rețea: ≤20 min
Stație de încărcare			
Model	E101CDZ	Intrare evaluată	20 V ⎓ 0,6 A
Ieșire evaluată	20 V ⎓ 0,6 A	Dimensiuni articol	130 × 121 × 95 mm
Consum de energie	Mod standby: ≤0,5 W	Interval pentru introducerea condiției	Mod standby: ≤20 min
Sursă de alimentare			
Fabricat de	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Eficiență activă medie	≥ 82,97%
Intrare evaluată	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Eficiență la sarcină redusă (10%)	71,95%
Ieșire evaluată	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Consum de energie fără sarcină	≤ 0,10 W

În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie așezat cu o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

Säkerhetsinstruktioner

Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.

Användningsrestriktioner

- Denna produkt är endast avsedd för golvrengöring i hemmiljö. Använd den inte utomhus, på ytor som inte är golv eller i kommersiella eller industriella miljöer.
- Den här apparaten kan användas av barn som är åtta år eller äldre och personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under tillsyn eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Den här enheten är inte avsedd för användning av personer (däribland barn) med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar, eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur enheten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Placera inte barn, husdjur eller föremål ovanpå robotdammsugaren, oavsett om den är stillastående eller rör sig.
- Undvik potentiella skador genom att hålla dig själv, dina husdjur och andra undan från robotdammsugaren när den är i användning.
- Apparaten innehåller batterier som endast får bytas av experter.
- Apparaten ska endast användas med den medföljande strömförsörjningsenheten.
- Om skada uppstår på laddaren eller batteriet måste de bytas ut mot en äkta komponent från tillverkaren eller dess serviceverkstad.
- Om stiften på kontakten är skadade, ska strömförsörjningsenheten kasseras.
- Använd inte robotdammsugaren på en plats upphöjd över marken, som ett loft, öppen balkong eller ovanpå möbler såvida det inte finns ett skyddsräcke.
- Installera, ladda eller använd inte robotdammsugaren utomhus, i badrum eller i närheten av en pool.
- Använd inte robotdammsugaren i en omgivande temperatur över 40 °C eller under 0 °C.
- Placera inte robotdammsugaren upp och ner under en längre tidsperiod.
- Flytta inte robotdammsugaren genom att använda skyddslocket till lasersensorn, det övre locket eller stötfångaren som handtag.
- Ta upp kablar från golvet innan du använder robotdammsugaren för att förhindra att den drar runt dem under rengöringen.
- Ta upp ömtåliga eller lösa föremål från golvet, exempelvis vaser eller plastpåsar, för att inte robotdammsugaren ska hindras eller köra på dem och orsaka skada.
- Använd inte robotdammsugaren för att rengöra brinnande ämnen.
- Låt inte robotdammsugaren dammsuga upp hårda eller vassa föremål.
- Se till att robotdammsugaren är avstängd och att strömförsörjningsenheten är frånkopplad innan du rengör eller utför underhåll.
- Torka inte av robotdammsugaren eller laddningsstationen med en våt trasa och skölj inte av dem med någon vätska. Efter rengöring av tvättbara delar, torka dem noggrant innan du monterar dem för användning.
- Under transport ska dammsugaren vara avstängd och förvaras i sin originalförpackning.
- Använd produkten enbart i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen. Användare är ansvariga för förlust eller skada som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt.

Batterier och laddning

- VARNING: Använd inte batteri eller laddningsstation från tredje part.
- Använd endast med BLJ15WJ200060P-V -strömförsörjningsenhet.
- Försök inte ta isär, reparera eller modifiera batteriet eller laddningsstationen på egen hand.
- Placera inte laddningsstationen nära en värmekälla.
- Använd inte en våt trasa eller våta händer för att torka eller rengöra stationens laddningskontakter.
- Lämna in uttjänta batterier till återvinningsanläggningen för att kassera dem på korrekt sätt.
- Om robotdammsugaren inte kommer att användas under en längre tid ska du ladda den helt, därefter stänga av den och förvara den på en sval, torr plats. Ladda robotdammsugaren minst en gång var tredje månad för att undvika att batteriet laddas ur för mycket.
- Inget åtgärd behövs från användarna för att växla laddningsstationen mellan 50 Hz och 60 Hz och produkten kan anpassa sig för både 50 Hz och 60 Hz.
- Ladda aldrig icke-uppladdningsbara batterier.

Lasersäkerhetsinformation

- Lasersensorn i denna produkt uppfyller IEC 60825-1:2014- och EN 60825-1:2014/A11:2021-standarden för klass 1-laserprodukter. Undvik direkt ögonkontakt med den under användning.
- KLASS 1-LASERPRODUKT
- KONSUMENTLASERPRODUKT
- EN 50689:2021


Endast för inomhusbruk


Läs instruktionerna före användning

Miljöinformation

Litiumjonbatteripaketet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar dammsugaren ska du först ta bort batteripaketet och sedan kassera det eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och regler i det land eller den region det används i.

- Batteriet måste tas ur apparaten innan det kastas.
- Apparaten måste kopplas ifrån strömkällan när batteriet ska tas ur.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

Försiktighet:

- När du tar bort batterierna från produkten är det lämpligt att köra slut på batterierna och se till att din produkt är frånkopplad från en strömkälla.
- Ta ut hela batteripaketet på en gång.
- Skada inte batterihöljet för att undvika kortslutningar eller läckage av farliga ämnen.
- Lämna in uttjänta batterier till återvinningsanläggningen för att kassera dem på korrekt sätt.
- Lämna inte batterierna i en miljö med hög temperatur, eftersom de då kan explodera.
- Om ett batteri börjar läcka, undvik kontakt med batterivätskan. Om du får vätskan i ögonen ska du skölja dem med mycket vatten och söka vård omedelbart.

Steg för att ta ur batteriet:

Följande instruktioner gäller endast för kassering av robotdammsugare och gäller inte vid normal drift:

1. Håll robotdammsugaren borta från laddningsstationen och kör den tills batteriet är urladdat.
2. Stäng av robotdammsugaren, använd ett verktyg för att lossa skruvarna till batteripaketets lock på undersidan och ta sedan bort locket.
3. Tryck ner klämmorna och dra ut batteripaketets kontakt för att ta ut batteripaketet.

När röstmeddelandet "Nätverksanslutet lyckades" hörs har enheten en lyckad anslutning till nätverket och har lagrat Wi-Fi-SSID och lösenord. Informationen kommer att användas för nätverksrelaterade tjänster, och behandlingen av personuppgifter bör ske enligt Integritetspolicyn.

Information om regelefterlevnad



EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen E101 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
För en detaljerad e-manual, gå till www.mi.com/global/support/user-guide

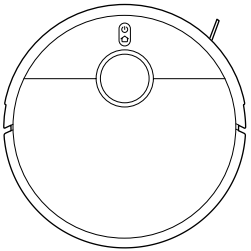
Produkten har inte läge standby eller annat likvärdigt tillstånd vad gäller energieffektivitetskrav eller energihanteringsfunktion, produktens elförbrukning är sannolikt högre än andra produkter som uppfyller dessa funktionskrav.



Information om avyttring och återvinning av elektroniskt avfall

Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

Produktöversikt

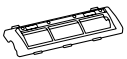


Robotdammsugare

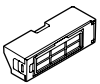
Förinstallerade tillbehör



Borste

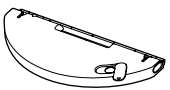


Borsthölje



Dammbehållare

Andra tillbehör



Montering av moppdyna och vattenbehållare (med monterad moppdyna)



Sidoborste



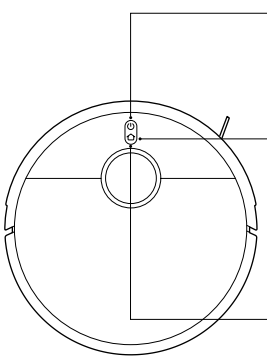
Strömförsörjningsenhet



Laddningsstation

Anteckning: Illustrationerna av produkten, tillbehören och användargränssnittet i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.

Robotdammsugare



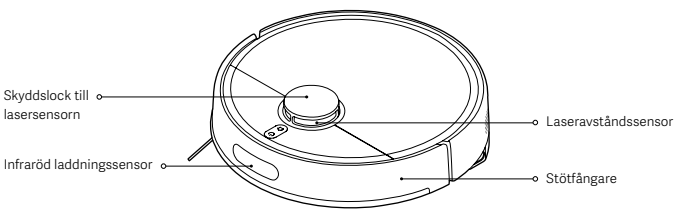
- Håll intryckt i 3 sekunder för att slå på eller stänga av
- Tryck för att rengöra/pausa när den är påslagen

- Tryck för att pausa när den körs
- Tryck för att starta dockningen när den är pausad
- Tryck för att stoppa dockningen när den återgår till dockningen
- Tryck in och håll i 3 sekunder för att aktivera eller inaktivera barnlåset

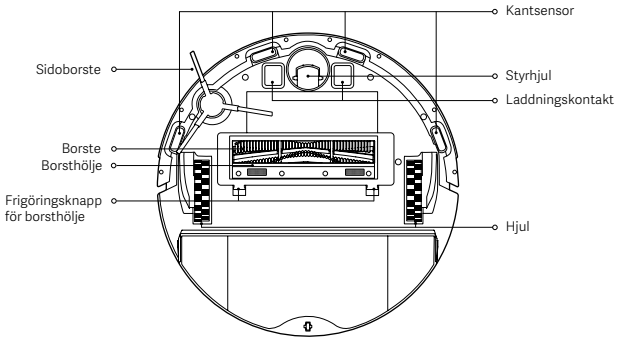
Anteckning:
Tryck på valfri knapp på robotdammsugaren för att pausa under drift eller när den återvänder till laddningsstationen.

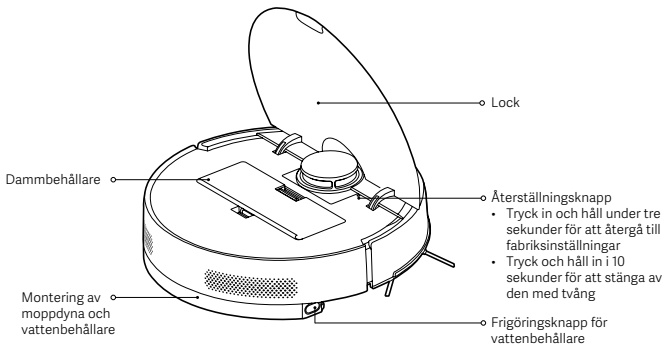
Indikator

- Vit: Arbetar normalt
- Pulserande vit: Under laddning (medium/hög batterinivå)
- Blinkande vit: Positionerar/Återvänder till laddningsstationen
- Gul: Wifi frånkopplad
- Blinkande gul: I drift (låg batterinivå)/Väntar på anslutning/ Fel på robotdammsugaren
- Pulserande gul: Laddning pågår (låg batterinivå)
- Blinkande blå: Ansluter till wifi/Uppdaterar
- Blå: Wifi ansluten
- Av: Avstängd/I viloläge

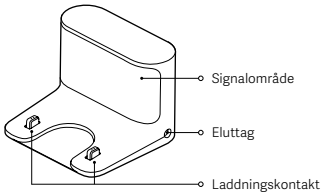


Produktöversikt

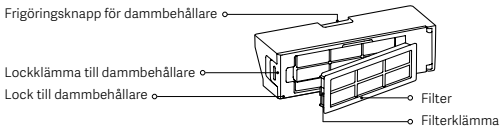




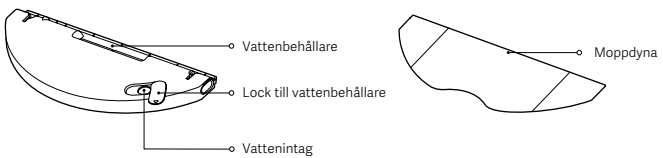
Laddningsstation



Dammbehållare



Montering av moppdyna och vattenbehållare



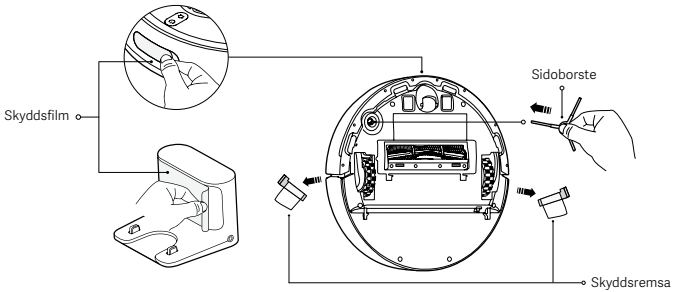
Innan användning

Avlägsna skyddande förpackningsmaterial

Innan du använder robotdammsugaren, ta bort skyddsremsorna från båda sidorna av robotdammsugaren och skyddsfilmen från laddningsstationens signalområde.

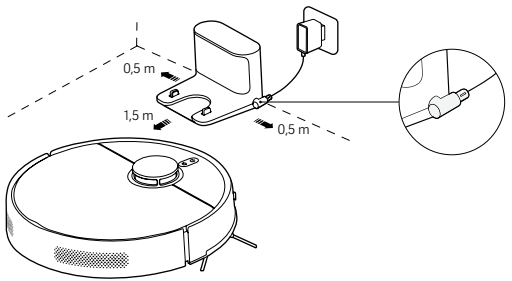
Montera sidoborsten

Montera sidoborsten på klämman på robotdammsugarens undersida.



Ladda robotdammsugaren

- Placera laddningsstationen nära ett eluttag i ett område med bra signal. Anslut sedan laddningsstationen till elnätet.
- Placera robotdammsugaren på laddningsstationen och se till att deras laddningskontakter är inriktade mot varandra. Robotdammsugaren slås på automatiskt och börjar laddas. Den kan inte stängas av under laddning.



Försiktighet:

- Utsätt inte laddningsstationen för direkt solljus.
- Placera inte något föremål inom 0,5 m från någon sida på laddningsstationen och 1,5 m framför den.
- För att säkerställa batteriets optimala prestanda, ladda batteriet helt första gången före användning.

Hur du använder

Ansluta med Xiaomi Home-appen

Denna produkt fungerar med Xiaomi Home-appen. Styr din enhet med Xiaomi Home-appen. Skanna QR-koden för att ladda ned och installera appen. Du kommer att skickas till anslutnings inställningssida om appen redan finns installerad. Eller sök efter "Xiaomi Home" i app store för att ladda ned och installera den.
Öppna Xiaomi Home-appen, tryck på "+" i det övre högre hörnet och följ sedan anvisningarna för att lägga till din enhet.

C6355231

Anteckningar:

- Endast 2,4 GHz wifi-nätverk stöds.
- Versionen av appen kan ha uppdaterats. Följ instruktionerna baserat på den aktuella app-versionen.
- När robotdammsugaren ansluter till Xiaomi Home-appen ansluter den till nätverket. Du måste återställa Wi-Fi för att koppla bort den från nätverket.

Återställa wifi

Se till att robotdammsugaren är påslagen och håll samtidigt ned knapparna ⌂ och ⏻ i 7 sekunder. När du hör ett röstmeddelande väntar robotdammsugaren på nätverksanslutningen och wifi återställs.

Återställa fabriksinställningar

Tryck ned och håll återställningsknappen intryckt i tre sekunder. Robotdammsugaren startas om och fabriksinställningarna återställs.

Snabb kartläggning

- När robotdammsugaren ansluter till nätverket för första gången följer du instruktionerna i appen för att snabbt skapa en karta. Robotdammsugaren börjar kartlägga utan att rengöra.
- När den har återvänt till laddningsstationen är kartläggningen avslutad och kartan sparas automatiskt.

Förberedelser före kartläggning

- Se till att robotdammsugaren har laddats helt och startar från laddningsstationen.
- Öppna dörrarna till rummen, ta upp föremål på golvet och objekt som kan påverka driften av robotdammsugaren för att få en korrekt kartläggning.
- Det rekommenderas att blockera områden som inte är lämpliga för robotdammsugaren, till exempel ställen där den kan fastna eller skrapas.

Inställningar efter kartläggning

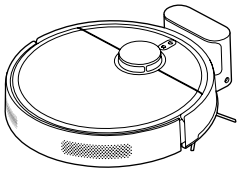
- Det rekommenderas att sätta upp virtuella väggar eller begränsade områden på ställen där det finns mattor med lång lugg eller fransar, och på andra ställen där robotdammsugaren kan fastna eller skrapas.
- Konfigurera virtuella väggar eller begränsade områden för att undanta mattor innan du moppar för att förhindra att mattorna blir blöta.

Hur du använder

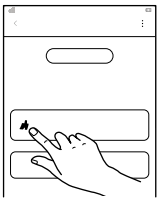
Starta dammsugning

Tryck på knappen ⏻ på robotdammsugaren eller på i appen för att starta rengöringen. Robotdammsugaren återvänder automatiskt till laddningsstationen för att laddas när rengöringen är klar.

Metod 1: Tryck på knappen ⏻ på robotdammsugaren.



Metod 2: Tryck på i appen.

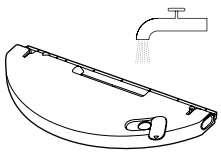


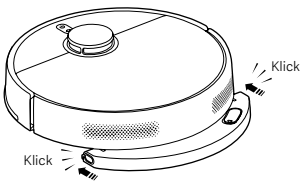
Anteckningar:

- Se till att robotdammsugaren startar rengöringen från laddningsstationen. Flytta inte laddningsstationen eller robotdammsugaren under rengöringen.
- När du använder robotdammsugaren första gången rekommenderar vi att du följer robotdammsugaren under hela processen och tar bort föremål som kan påverka dess funktion.
- Om robotdammsugaren kan fastna eller repa ytan på möbler i vissa områden, kan du ställa in begränsade områden i appen för att förhindra att robotdammsugaren tar sig in i dessa områden.

Starta dammsugning och moppning (Montering av moppdyna och vattenbehållare krävs)

1. Öppna vattenbehållarens lock, fyll vattenbehållaren med kranvatten och stäng locket.
2. Montera moppdynan och vattenbehållaren i den riktning som visas på bilden. Den är korrekt monterad när du hör ett "klick"-ljud.

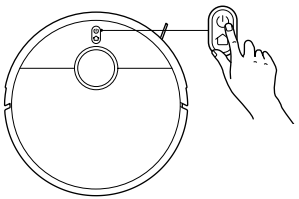


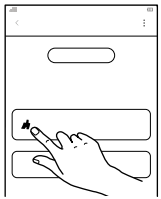


Försiktighet:

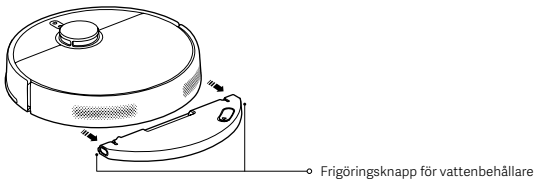
- Tillsätt inte vätskor som varmt vatten, rengöringsmedel eller desinfektionsmedel i vattenbehållaren för att förhindra att robotdammsugaren skadas.
- Robotdammsugarens funktioner testas innan den lämnar fabriken, så det kan finnas en del vattenrester kvar. Detta är normalt.

3. Tryck på knappen ⏻ på robotdammsugaren eller på i appen för att starta dammsugning och moppning.
   Försiktighet: Innan du påbörjar moppning, ställ in virtuella väggar eller begränsade områden via appen för områden med mattor.





4. När robotdammsugaren har slutfört en uppgift och återvänder till laddningsstationen, tryck på vattenbehållarens frigöringsknappar för att ta bort moppdynan och vattenbehållaren och rengör sedan moppdynan snarast.
   Anteckning: Om robotdammsugaren inte kommer att användas under en längre tid, ta bort moppdynan och vattenbehållaren och töm den för att förhindra lukt och mögel.



Pausa

När robotdammsugaren är igång trycker du på valfri knapp för att pausa. Tryck på knappen ⏻ för att återuppta rengöringen.

Anteckning: Robotdammsugaren kommer att gå in i viloläge efter att ha varit pausad eller standby i tio minuter. Tryck på valfri knapp för att väcka den.

Tillsätta vatten eller rengöra moppdynan

När robotdammsugaren är i drift kan du pausa den för att fylla på vatten eller för att rengöra moppdynan om det behövs. Sätt sedan tillbaka moppdynan och vattenbehållaren och tryck på knappen ⏻ för att återuppta uppgiften.

Dockning

Under drift trycker du på knappen ⌂ för att pausa robotdammsugaren och trycker på knappen igen för att börja docka.

När robotdammsugaren är i vilo-läge och inte är ansluten till laddningsstationen, tryck på knappen ⌂ för att starta dockning.

När en uppgift är klar eller batterinivån är låg kommer robotdammsugaren automatiskt att återvända till stationen för att laddas.

Anteckning: Se appen för fler funktioner. Information om varje funktion beror på appen.

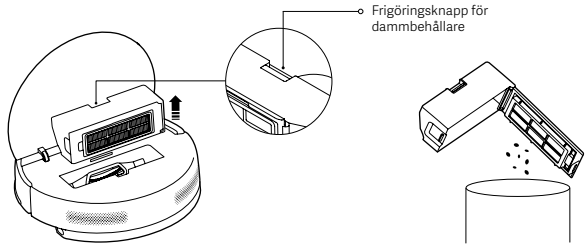
Skötsel och underhåll

Delar	Rengöringsfrekvens	Utbytesfrekvens
Sidoborste	Varannan vecka	3–6 månader
Borste	Varje vecka	6–12 månader
Filter	Varje vecka	3–6 månader
Borsthölje	/	3–6 månader (eller vid slitage)
Moppdyna	Efter varje användning	3–6 månader (eller vid slitage)

Anteckningar:
- Utbytesfrekvensen är endast avsedd som referens. Om en del skadas ska den bytas ut omedelbart för att säkerställa effektiv rengöring.
- Rengör och underhåll de relevanta delarna endast när robotdammsugaren är avstängd.

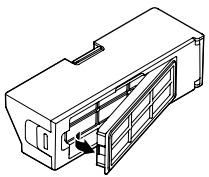
Tömma dammbehållaren

1. Öppna robotdammsugarens lock och tryck på dammbehållarens frigöringsknapp för att ta bort dammbehållaren i riktning uppåt från robotdammsugaren.
2. Öppna dammbehållarens lock och töm ut skräpet.
   Anteckning: Rengör filtret regelbundet för att förhindra att det täpps till.



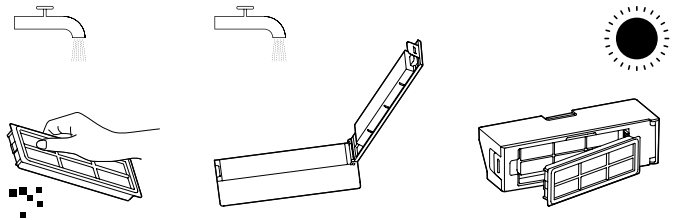
Rengöra dammbehållaren och filtret

1. Frigör filterklämman för att öppna filtret och ta bort det.



2. Skölj filtret och knacka lätt på dess kanter för att ta bort smutsen tills det är rent.
3. Öppna dammbehållarens lock, fyll dammbehållaren med rent vatten och rengör dammbehållaren.
4. Torka dammbehållaren och filtret ordentligt innan du sätter tillbaka dem.

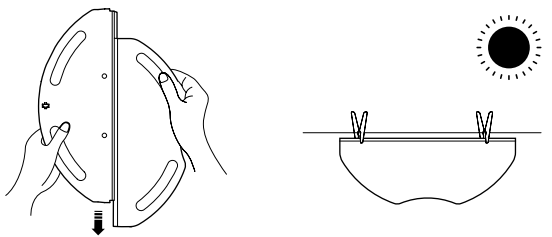
Anteckningar:
- Försök inte rengöra filtret med ett hårt föremål, till exempel en borste eller dina fingrar.
- Använd endast rent vatten för att rengöra dammbehållaren och filtret. Använd inte rengöringsmedel.
- Torka dammbehållaren och filtret ordentligt innan användning.



Rengöra moppdynan

Ta bort moppdynan genom att dra av kardborrbanden, rengör den och torka den noggrant.

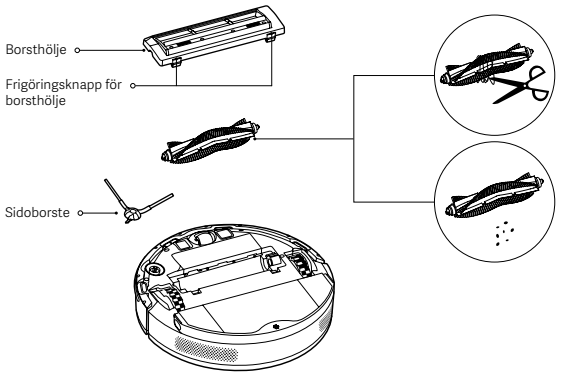
Anteckningar:
- Se till att moppdynan är ren före användning, eftersom moppningsprestandan kan påverkas om moppdynan blir för smutsig.
- För bästa städresultat rekommenderas det att byta ut moppdynan var 3:e–6:e månad.



Skötsel och underhåll

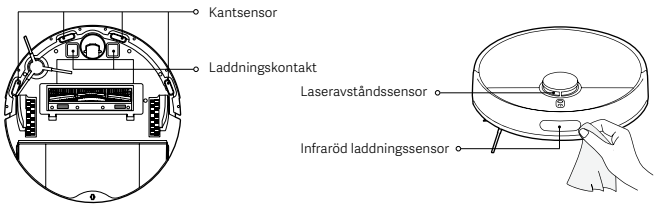
Rengöra sidoborsten och borsten

1. Dra ut sidoborsten uppåt.
2. Tryck på borsthöljets frigöringsknappar för att ta bort borsthöljet och ta ut borsten.
3. Rengör sidoborsten och borsten.
4. Efter rengöring, sätt tillbaka borsten, borsthöljet och sidoborsten i ordning.



Rengöra sensorer och laddningskontakter

Rengör alla sensorer och laddningskontakter med en mjuk trasa var tredje månad.



Vanliga problem

Problem	Möjlig orsak och lösning
Robotdammsugaren kan inte ansluta till wifi.	Kontrollera om wifi-lösenordet är korrekt.
	Robotdammsugaren stöder inte 5 GHz-nätverkets frekvensband, anslut den till ett 2,4 GHz-nätverk.
	Wifi-signalen är svag. Se till att robotdammsugaren är i ett område med bra wifi-täckning.
	Det är något fel med wifi-anslutningen. Återställ wifi och ladda ner den senaste versionen av Xiaomi Home-appen, försök sedan ansluta igen.
Robotdammsugaren går inte att starta.	Batterinivån är tom. Ladda robotdammsugaren helt före användning.
	Den omgivande temperaturen är för låg eller för hög. Använd robotdammsugaren i en omgivande temperatur mellan 0 °C och 40 °C.
Robotdammsugaren börjar inte städa.	Batterinivån är låg. Ladda robotdammsugaren helt och försök igen.
Robotdammsugaren återupptar inte städningen.	Robotdammsugaren är i DND-läge. Kontrollera att robotdammsugaren inte är i DND-läge, eftersom det hindrar den från att återuppta städningen.
	Robotdammsugaren flyttas manuellt till laddningsstationen. Om du flyttar den till laddningsstationen manuellt, trycker på knappen ⏻ på robotdammsugaren eller trycker på 🧹 i appen, förhindrar detta robotdammsugaren från att återuppta rengöringen.
Robotdammsugaren går inte tillbaka till laddningsstationen.	Det finns för många hinder runt laddningsstationen. Placera laddningsstationen på en mer öppen plats.
	Robotdammsugaren är för långt ifrån laddningsstationen. Flytta den närmare laddningsstationen och försök igen.
Robotdammsugaren laddas inte.	Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt laddningsstationen. I annat fall kan inte robotdammsugaren återvända till stationen för att laddas.
	Se till att det inte finns något damm eller andra hinder på ytan av laddningskontakterna.
Robotdammsugaren beter sig onormalt.	Stäng av robotdammsugaren och starta sedan om den.
Robotdammsugaren utför inte schemalagda städningar.	Robotdammsugaren kan inte genomföra en schemalagd rengöring om den är frånkopplad från nätverket. Se till att robotdammsugaren är ansluten till nätverket.
	Se till att robotdammsugaren inte är inställd på DND-läge. DND-läget förhindrar robotdammsugaren från att utföra schemalagda städningar.
Robotdammsugaren fortsätter att gå offline.	Se till att robotdammsugaren är ansluten till nätverket och hela tiden blir kvar inom wifi-täckningen.
Robotdammsugaren avger konstiga ljud under städning.	Stäng av robotdammsugaren och kontrollera om borsten, sidoborsten eller hjulet har fastnat i något främmande föremål. Ta i så fall bort de främmande föremålen.
Robotdammsugaren rengör inte längre effektivt eller lämnar damm efter sig.	Dammbehållaren är full. Rengör den och försök igen.
	Filtret är blockerat. Rengör det och försök igen.
	Ett främmande föremål har fastnat i borsten. Rengör den och försök igen.

Felsökning

När robotdammsugaren inte fungerar kan den ge röstmeddelanden. Se informationen nedan för snabb lösning.

Röstmeddelande	Lösning
Vattenbehållaren har tagits bort. Sätt tillbaka den och försök igen.	Kontrollera och montera på sin plats.
Montera dammbehållaren.	Kontrollera och montera på sin plats.
Robotdammsugaren lutar. Flytta den till en annan plats för att starta.	Positionera om robotdammsugaren på en plan yta och starta om den.
Flytta robotdammsugaren till laddningsstationen.	Sätt tillbaka robotdammsugaren i laddningsstationen.
Rengöringsvägen är blockerad. Ta bort omgivande hinder.	Ta bort eventuella hinder runt robotdammsugaren och starta om.
Lasersensorfel. Kontrollera och rengör.	Ta bort eventuella hinder eller främmande föremål och starta om.
Robotdammsugaren har lyft från golvet. Flytta robotdammsugaren och börja om.	Positionera om robotdammsugaren och starta om. Torka av kantsensorerna.
Stötfångarfel. Kontrollera om stötfångaren kan gå tillbaka ordentligt.	Ta bort eventuella främmande föremål. Om inga främmande föremål hittas, positionera om och starta om.

Specifikationer

Xiaomi-robotdammsugare S40C			
Namn	Robotdammsugare	Modell	E101
Märkspänning	14,4 V ⎓	Märkeffekt	55 W
Laddningsspänning	20 V ⎓	Artikelns dimensioner	340 × 340 × 97 mm
Litiumjonbatteri	2400 mAh (märkkapacitet) 2600 mAh (nominell kapacitet)	Nettovikt	3,81 kg
Driftfrekvens	2400–2483,5 MHz	Max uteffekt	< 20 dBm
Trådlös anslutning	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Elförbrukning	Nätverksanslutet vänteläge: ≤ 2,0 W	Dags att ange villkoret	Nätverksanslutet vänteläge: ≤ 20 min
Laddningsstation			
Modell	E101CDZ	Märkeffekt in	20 V ⎓ 0,6 A
Märkeffekt ut	20 V ⎓ 0,6 A	Artikelns dimensioner	130 × 121 × 95 mm
Elförbrukning	Vänteläge: ≤ 0,5 W	Dags att ange villkoret	Vänteläge: ≤ 20 min
Strömförsörjningsenhet			
Tillverkad av	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modell	BLJ15WJ200060P-V	Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	≥ 82,97 %
Märkeffekt in	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Verkningsgrad vid låg last (10 %)	71,95 %
Märkeffekt ut	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Elförbrukning vid noll-last	≤ 0,10 W

Under normala användningsförhållanden ska denna utrustnings antenn hållas på ett avstånd av minst 20 cm från användarens kropp.

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

ข้อจำกัดในการใช้งาน

- ผลิตภัณฑ์นี้มีไว้สำหรับการทำความสะอาดพื้นในสภาพแวดล้อมของบ้านเท่านั้น อย่าใช้นอกอาคาร หรือบนพื้นผิวที่ไม่มีพื้น หรือในพื้นที่สำหรับการทำหรือดูสาหกรรม
- เด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่มีข้อจำกัดทางร่างกาย ระบบประสาท หรือสภาวะจิต หรือขาดประสบการณ์และความรู้ ล้วนแต่สามารถใช้อุปกรณ์นี้ได้ แต่ต้องได้รับการควบคุมดูแลหรือแนะนำวิธีใช้งานเครื่องอย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกิดขึ้นด้วย เด็ก ๆ ไม่ควรเล่นกับอุปกรณ์นี้ ทั้งนี้ ห้ามไม่ให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษาอุปกรณ์นี้โดยปราศจากการควบคุมดูแล
- ห้ามให้เด็ก สัตว์เลี้ยง หรือสิ่งของใด ๆ ทับหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่ว่าเครื่องจะอยู่หรือปิดเครื่องก็ตาม
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานโดยบุคคล (ซึ่งรวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางกายภาพ ประสาทสัมผัส หรือทางจิต หรือขาดประสบการณ์หรือขาดความรู้ เว้นแต่จะอยู่ภายใต้การกำกับดูแลหรือการให้คำแนะนำเบื้องต้นจากบุคคลที่รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว
- เด็กจะต้องได้รับการกำกับดูแลเพื่อให้แน่ใจได้ว่า เด็กจะไม่เล่นกับอุปกรณ์นี้
- เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น ให้ตัวคุณ สัตว์เลี้ยง และบุคคลทั่วไปอยู่ห่างจากหุ่นยนต์ดูดฝุ่นในขณะที่เครื่องกำลังทำงาน
- อุปกรณ์นี้มีแบตเตอรี่ที่ต้องใช้บุคคลที่มีทักษะในการเปลี่ยนเท่านั้น
- อุปกรณ์นี้มีไว้สำหรับใช้กับเครื่องชาร์จไฟที่ให้มาพร้อมอุปกรณ์เท่านั้น
- เมื่อที่ชาร์จหรือแบตเตอรี่ชำรุด จะต้องเปลี่ยนส่วนประกอบใหม่ที่เป็นของแท้ซึ่งซื้อมาจากผู้ผลิตหรือฝ่ายบริการหลังการขายแทนทันที
- หากบาดชิ้นส่วนของอุปกรณ์ชำรุด จะต้องทิ้งแหล่งจ่ายไฟแบบเสียบปลั๊ก
- ห้ามไม่ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไหลึกสูงเหมือนระดับพื้นดิน เช่น ห้องใต้หลังคา ระเบียงเปิด หรือบนฟองน้ำยอร์ เว้นแต่จะมีกำแพงป้องกันอยู่
- ห้ามติดตั้ง ชาร์จ หรือให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นลากเข้าใกล้น้ำ หรือใกล้สระน้ำ
- ห้ามไม่ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นในที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 40°C หรือต่ำกว่า 0°C
- ห้ามวางหุ่นยนต์ดูดฝุ่นคร่อมเป็นเวลานาน
- ห้ามไม่ให้ฝาครอบป้องกันของเซ็นเซอร์เลเซอร์หรือฝาครอบด้านบนหรือกันชนของหุ่นยนต์ดูดฝุ่นเป็นที่จับในการเคลื่อนย้ายหุ่นยนต์ดูดฝุ่น
- เก็บสายไฟออกจากพื้นก่อนที่จะใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นลากสายไปนอนที่ทำความสะอาด
- หยิบสิ่งของที่เศษหักง่ายหรือหลุดออกง่ายเป็นจากพื้น เช่น เจจกันหรือถุงพลาสติก เพื่อป้องกันไม่ให้ขวางกั้นหรือกระแทกกับหุ่นยนต์ดูดฝุ่นและก่อให้เกิดความเสียหาย
- ห้ามไม่ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นในการทำความสะอาดสารไวไฟ
- ห้ามไม่ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นในการดูดวัตถุของเหลือหรือมีคม
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ดูดฝุ่นปิดอยู่และทำการถอดปลั๊กแหล่งจ่ายไฟให้เรียบร้อยก่อนที่จะทำความสะอาดหรือบำรุงรักษา
- ห้ามเช็ดหุ่นยนต์ดูดฝุ่นหรือแท่นชาร์จด้วยผ้าเปียกหรือสำลีด้วยของเหลวใด ๆ หรือจากน้ำความสะอาดชิ้นส่วนที่สึกหรอก่อนสะอาดใช้ผ้าเช็ดชิ้นส่วนให้หมาดก่อนติดตั้งเพื่อใช้งาน
- ควรปิดเครื่องดูดฝุ่นและเก็บไว้ในบริเวณที่ปิดในระหว่างการขนส่ง
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ตามที่แนะนำในคู่มือการใช้งานเท่านั้น ผู้ใช้จะต้องรับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้อย่างไม่เหมาะสม

แบตเตอรี่และการชาร์จ

- **คำเตือน:** ห้ามใช้แท่นชาร์จแบตเตอรี่ชี้หักอื่น
- ใช้กับอุปกรณ์จ่ายไฟ BIJ15WJ20006DP-V เท่านั้น
- ห้ามพยายามถอดชิ้นส่วน ซ่อมแซม หรือดัดแปลงแบตเตอรี่หรือแท่นชาร์จด้วยตัวคุณเอง
- ห้ามวางแท่นชาร์จใกล้กับแหล่งความร้อน
- ห้ามใช้ผ้าเปียกหรือมือที่เปียกเพื่อถอดหรือทำความสะอาดหน้าสัมผัสการชาร์จของแท่นชาร์จ
- นำแบตเตอรี่ที่ถอดออกแล้วไปยังศูนย์รีไซเคิลมืออาชีพ เพื่อทำต่อย่างเหมาะสม
- หากจำไม่ได้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นในระยะเวลานาน โปรดชาร์จหุ่นยนต์ดูดฝุ่นให้เต็ม จากนั้นปิดเครื่อง และดึงปลั๊กไฟที่ซึ่งเย็นและแห้ง ชาร์จหุ่นยนต์ดูดฝุ่นอย่างน้อยทุก ๆ 3 เดือน เพื่อหลีกเลี่ยงการคายประจุแบตเตอรี่มากเกินไป
- ผู้ใช้ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใด ๆ เพื่อเปลี่ยนแท่นชาร์จระหว่าง 50 Hz และ 60 Hz และผลิตภัณฑ์สามารถปรับตัวเองให้ใช้งานได้กับทั้ง 50 Hz และ 60 Hz
- ห้ามชาร์จแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟไม่ได้

ข้อมูลความปลอดภัยของเลเซอร์

- เซ็นเซอร์เลเซอร์ในผลิตภัณฑ์นี้ตรงตามมาตรฐาน IEC 60825-1:2014 และ EN 60825-1:2014/A11:2021 สำหรับผลิตภัณฑ์เลเซอร์ระดับ 1 โปรดหลีกเลี่ยงการสัมผัสโดยตรงระหว่างการใช้งาน
- ผลิตภัณฑ์เลเซอร์ระดับ 1
- ผลิตภัณฑ์เลเซอร์สำหรับผู้บริโภค
- EN 50689:2021


สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น


โปรดอ่านคำแนะนำก่อนใช้งาน

ประกาศด้านสิ่งแวดล้อม

ชุดแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนมีสารต่าง ๆ ที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม ก่อนที่จะกำจัดเครื่องดูดฝุ่น โปรดถอดชุดแบตเตอรี่ออกก่อน จากนั้นจึงทิ้งหรือรีไซเคิลตามกฎหมายและกฎข้อบังคับท้องถิ่นของประเทศหรือภูมิภาคที่ใช้งาน

- ต้องถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องก่อนนำไปทำลาย
- ต้องตัดการเชื่อมต่อผู้บริโภคจากแหล่งจ่ายไฟหลักก่อนทำการถอดแบตเตอรี่
- แบตเตอรี่จะต้องถูกกำจัดอย่างปลอดภัย

ข้อควรระวัง:

- เมื่อถอดแบตเตอรี่ออกจากผลิตภัณฑ์ ควรใช้แบตเตอรี่ใหม่ถอ่อนและตรวจสอบให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์ของคุณจะไม่ถูกเชื่อมต่อกับพลังงาน
- ถอดอุดแบตเตอรี่ออกทิ้งหมดในครั้งเดียว
- อย่าทำให้ที่เก็บแบตเตอรี่เสียหายเพื่อป้องกันไฟฟ้าลัดวงจรหรือการร่วไหลของสารอันตราย
- นำแบตเตอรี่ที่ถอดออกแล้วไปยังศูนย์รีไซเคิลมืออาชีพ เพื่อทำต่อย่างเหมาะสม
- ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง มิฉะนั้นอาจเกิดการระเบิดได้
- ในกรณีที่แบตเตอรี่รั่ว ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับของเหลว หากของเหลวเข้าตา ให้ล้างออกด้วยน้ำปริมาณมาก และไปพบแพทย์ทันที

ขั้นตอนการถอดแบตเตอรี่:

คำแนะนำต่อไปนี้มีไว้สำหรับการกำจัดหุ่นยนต์ดูดฝุ่นเท่านั้น และไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานปกติ:

1. ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นอยู่ห่างจากแท่นชาร์จ และใช้งานจนกว่าแบตเตอรี่จะหมด
2. ปิดหุ่นยนต์ดูดฝุ่น ไอ้เครื่องมือถอดสกรูที่ฝาครอบดูดฝุ่นออกมาที่ด้านล่าง จากนั้นถอดฝาครอบออก
3. ถอดสปริงสองเส้นถัดตัวต่อดูดแบตเตอรี่ออกเพื่อถอดชุดแบตเตอรี่ออก

เมื่อได้ยินข้อความเสียง "เชื่อมต่อเครือข่ายสำเร็จแล้ว" แสดงว่าอุปกรณ์ทำการเชื่อมต่อกับเครือข่ายสำเร็จ และได้จัดเก็บ SSID และรหัสผ่าน Wi-Fi ไว้แล้ว ข้อมูลของคุณมีไว้สำหรับบริการที่เกี่ยวข้องกับเครือข่าย และการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลควรดำเนินการตามนโยบายความเป็นส่วนตัว

ข้อมูลการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป

Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท E101 เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปของยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

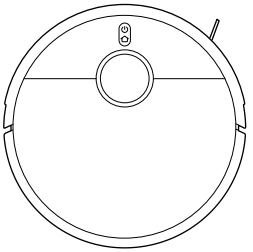
สำหรับคู่มือผู้ใช้การรถนิกส์ต่อย่างสะดวก โปรดไปที่ www.mi.com/global/support/user-guide

ผลิตภัณฑ์นี้มีโหมดสแตนด์บายหรือสถานะเทียบเท่าอื่น ๆ ด้านความต้องการในการใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพหรือฟังก์ชันการจัดการพลังงาน การใช้พลังงานของผลิตภัณฑ์ต่อจุดสูงกว่าพลังงานที่ต้องการในการทำงานเหล่านี้

ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิลของ WEEE

ผลิตภัณฑ์ที่ใช้หมดที่มีชิ้นส่วนนี้เป็นยอยอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปนเปื้อนยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งมอบอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมสำหรับการรีไซเคิลของยอยอุปกรณ์ไฟฟ้าและยอยอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลวัสดุก่อของจะช่วยป้องกันไฟผลาดและที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ถ้าอุปกรณ์ของคุณไม่ได้รับการจัดการอย่างเหมาะสม โปรดติดต่อผู้ขายตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

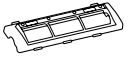


หุ่นยนต์ดูดฝุ่น

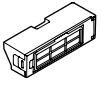
อุปกรณ์เสริมที่ติดตั้งไว้ล่วงหน้า



แปรง

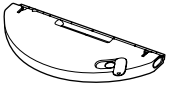


ฝาครอบแปรง

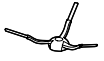


ส่วนเก็บฝุ่น

อุปกรณ์เสริมอื่น ๆ



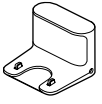
แผ่นถูพื้นและชุดถังเก็บน้ำ
(ที่ติดตั้งแผ่นถูพื้นแล้ว)



แปรงด้านข้าง



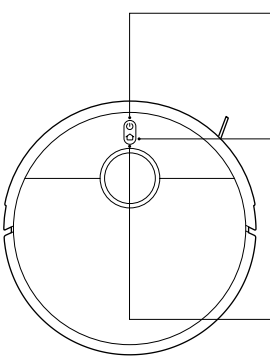
แหล่งจ่ายไฟ



แท่นชาร์จ

หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และยูสเซอร์อินเตอร์เฟสในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์

หุ่นยนต์ดูดฝุ่น



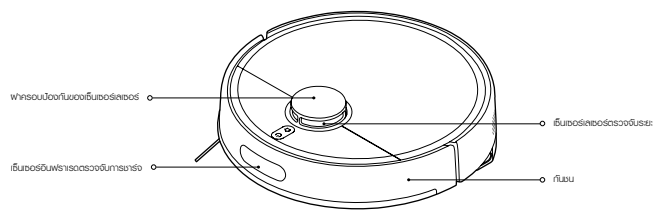
- กดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดหรือปิดเครื่อง
- กดเพื่อทำความสะอาดหรือหยุดชั่วคราวในขณะเปิดเครื่อง

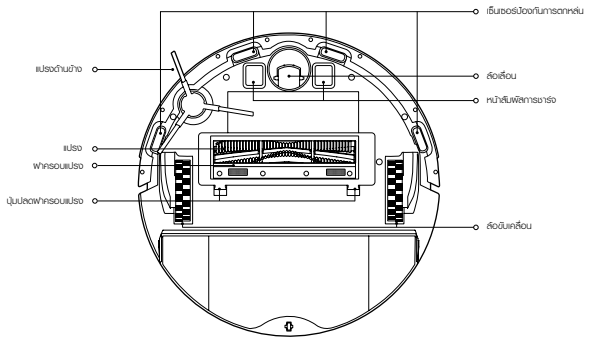
- กดเพื่อหยุดชั่วคราวขณะทำสิ่งทำงาน
- กดเพื่อเริ่มต้นการกลับแท่นชาร์จเมื่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นหยุดชั่วคราว
- กดเพื่อหยุดการกลับแท่นชาร์จเมื่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นกลับมาที่แท่นชาร์จ
- กดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดหรือปิดใช้งานล็อกป้องกันเด็ก

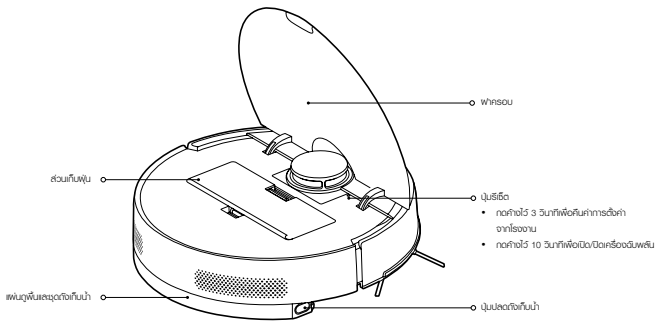
  หมายเหตุ:
  กดปุ่มใดก็ได้เมื่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่น เพื่อหยุดชั่วคราวในระหว่างการทำงาน หรือกลับไปที่แท่นชาร์จ

ไฟแสดงสถานะ:

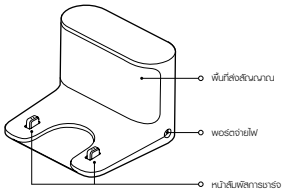
- สีขาว: ทำงานตามปกติ
- สีขาวกะพริบเร็ว ๆ: กำลังชาร์จ
  (ระดับแบตเตอรี่ปานกลาง/สูง)
- สีขาวกะพริบ: แปรงด้านล่าง/กรองฝุ่นที่แท่นชาร์จ
- สีเหลืองอำพัน: ตัดการเชื่อมต่อ Wi-Fi แล้ว
- สีเหลืองอำพันกะพริบ: กำลังทำงาน (แบตเตอรี่ต่ำ)/รอการเชื่อมต่อ/
  หุ่นยนต์ดูดฝุ่นเกิดข้อผิดพลาด
- สีเหลืองอำพันกะพริบเร็ว ๆ: กำลังชาร์จ (ระดับแบตเตอรี่ต่ำ)
- สีน้ำเงินกะพริบ: กำลังเชื่อมต่อ Wi-Fi/กำลังอัปเดต
- สีน้ำเงิน: เชื่อมต่อ Wi-Fi แล้ว
- ปิด: ปิดเครื่อง/พักเครื่อง



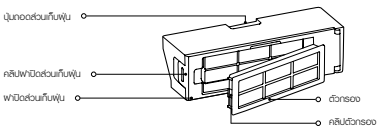




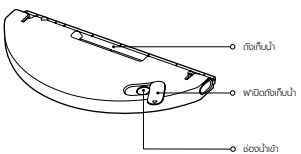
แท่นชาร์จ

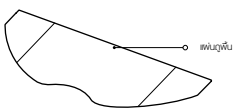


ส่วนเก็บฝุ่น



แผ่นถูพื้นและชุดถังเก็บน้ำ





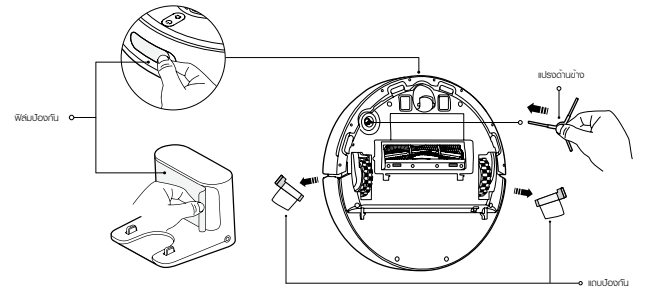
ก่อนใช้งาน

ถอดแผ่นปิดป้องกันออก

ก่อนใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่น ให้ถอดแถบป้องกันออกจากทั้งสองด้านของหุ่นยนต์ดูดฝุ่น รวมถึงฟิล์มป้องกันออกจากพื้นที่ส่องสัญญาณของแท่นชาร์จ

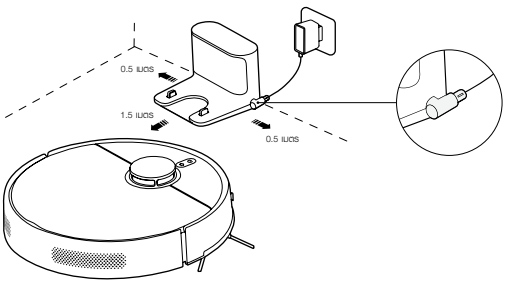
การติดตั้งแปรงด้านข้าง

ติดตั้งแปรงด้านข้างเข้ากับคลิปที่ด้านล่างของหุ่นยนต์ดูดฝุ่น



การชาร์จหุ่นยนต์ดูดฝุ่น

- วางแท่นชาร์จไว้ใกล้กับเต้ารับไฟฟ้าในบริเวณที่มีสัญญาณครอบคลุมดี จากนั้นเชื่อมต่อแท่นชาร์จเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
- วางหุ่นยนต์ดูดฝุ่นสอบแท่นชาร์จ และตรวจสอบให้แน่ใจว่า หน้าสัมผัสการชาร์จอยู่ในแนวเดียวกัน หุ่นยนต์ดูดฝุ่นจะเปิดทำงานและทำการชาร์จโดยอัตโนมัติ ไม่สามารถปิดได้ในขณะที่กำลังชาร์จ



ข้อควรระวัง:

- ห้ามให้แท่นชาร์จโดนแสงแดดโดยตรง
- ห้ามวางสิ่งของใกล้ตามทางในระยะ 0.5 เมตรไว้ที่ด้านใดด้านหนึ่งของแท่นชาร์จ และทางในระยะ 1.5 เมตรตรงด้านหน้าแท่นชาร์จ
- คุณจะต้องชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มในครั้งแรกก่อนที่จะใช้งานเพื่อให้มั่นใจได้ถึงประสิทธิภาพสูงสุดของแบตเตอรี่

วิธีการใช้งาน

การเชื่อมต่อกับ แอป Xiaomi Home

ฟลิตเทิ่นที่ทำงานร่วมกันแอป Xiaomi Home ควบคุมอุปกรณ์ของคุณในแอป Xiaomi Home

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว หรือค้นหา "Xiaomi Home" ในแอปสโตร์ เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

เปิดแอป Xiaomi Home แล้วแตะ "+" ที่ด้านขวาบน จากนั้นให้ปฏิบัติตามพร้อมทำเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

C6355231

หมายเหตุ:

- รองรับเฉพาะเครือข่าย Wi-Fi 2.4 GHz เท่านั้น
- เวอร์ชันของแอปอาจมีการอัปเดตแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป
- หุ่นยนต์ดูดฝุ่นจะเชื่อมต่อกับเครือข่ายได้สำเร็จเมื่อเชื่อมต่อกับแอป Xiaomi Home สำเร็จแล้ว คุณสามารถรีเซ็ต Wi-Fi เพื่อยกเลิกการเชื่อมต่อจากเครือข่ายได้

การรีเซ็ต Wi-Fi

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ดูดฝุ่นปิดอยู่ และกดปุ่ม และ ค้างไว้พร้อมกันเป็นเวลา 7 วินาที เมื่อคุณได้ยินข้อความเสียง แสดงว่า หุ่นยนต์ดูดฝุ่นกำลังรอการเชื่อมต่อเครือข่าย และ Wi-Fi ได้รับการรีเซ็ตเรียบร้อยแล้ว

การคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงาน

กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ 3 วินาที จากนั้นหุ่นยนต์ดูดฝุ่นจะรีสตาร์ท และมีการคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงานเรียบร้อยแล้ว

การสร้างแผนที่อย่างรวดเร็ว

- หลังจากหุ่นยนต์ดูดฝุ่นเชื่อมต่อกับเครือข่ายเป็นครั้งแรก ให้ทำตามคำแนะนำในแอปเพื่อสร้างแผนที่อย่างรวดเร็ว หุ่นยนต์ดูดฝุ่นจะเริ่มการสร้างแผนที่โดยไม่มีการทำความสะอาด
- เมื่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นกลับไปที่แท่นชาร์จแล้ว กระบวนการสร้างแผนที่จะเสร็จสิ้น และแผนที่จะได้รับการบันทึกโดยอัตโนมัติ

การเตรียมการก่อนการสร้างแผนที่

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า หุ่นยนต์ดูดฝุ่นได้รับการชาร์จจนเต็มแล้ว และเริ่มต้นจากแท่นชาร์จ
- เปิดประตูห้องของคุณ จัดระเบียบสิ่งของที่กระจัดกระจายบนพื้น และนำสิ่งของใด ๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของหุ่นยนต์ดูดฝุ่นออก เพื่อรับประกันการสร้างแผนที่อย่างแม่นยำ
- ขอแนะนำให้ปิดกั้นบริเวณที่ไม่เหมาะสมสำหรับหุ่นยนต์ดูดฝุ่น เช่น บริเวณที่อาจติดขัดหรือถูกชิดช่วนได้

การตั้งค่าหลังจากการสร้างแผนที่

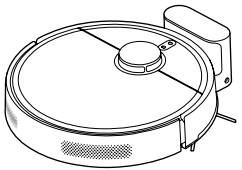
- ขอแนะนำให้คุณกำหนดกำแพงเสมือนหรือพื้นที่ห้ามเข้าในบริเวณที่มีพรมแบบยาวหรือพรมแบบฟอย หรือบริเวณอื่น ๆ ที่หุ่นยนต์ดูดฝุ่นอาจติดขัดหรือถูกชิดช่วนได้
- กำหนดกำแพงเสมือนหรือพื้นที่ห้ามเข้าเพื่อแยกบริเวณที่ไม่พรมก่อนที่จะทำการดูดฝุ่นเพื่อป้องกันไม่ให้พรมเปียก

วิธีการใช้งาน

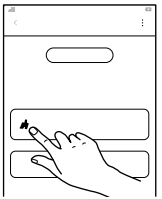
การเริ่มต้นการดูดฝุ่น

กดปุ่ม ⏻ บนหุ่นยนต์ดูดฝุ่นหรือแตะ 🏠 ในแอปเพื่อเริ่มการทำความสะอาด หุ่นยนต์ดูดฝุ่นจะกลับไปที่แท่นชาร์จโดยอัตโนมัติเพื่อทำการชาร์จ เมื่อการทำความสะอาดเสร็จสิ้น

วิธีที่ 1: กดปุ่ม ⏻ บนหุ่นยนต์ดูดฝุ่น



วิธีที่ 2: แตะ 🏠 ในแอป

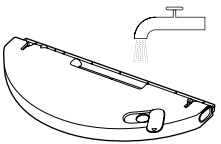


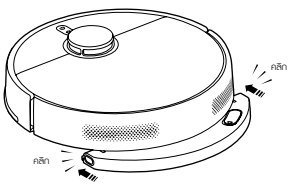
หมายเหตุ:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ดูดฝุ่นเริ่มการทำความสะอาดจากแท่นชาร์จ ห้ามเคลื่อนย้ายแท่นชาร์จหรือหุ่นยนต์ดูดฝุ่นในระหว่างการทำความสะอาด
- เมื่อใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นเป็นครั้งแรก แนะนำให้ติดตามหุ่นยนต์ดูดฝุ่นของคุณระบบการใช้งานหมดเพื่อป้องกันวัตถุต่างๆ ที่อาจส่งผลต่อการทำงานของท่านบนพื้น
- หากหุ่นยนต์ดูดฝุ่นมีโอกาสเข้าไปติดค้างหรือทำให้พื้นผิวของเฟอร์นิเจอร์เป็นรอยในบางพื้นที่ คุณสามารถสร้างพื้นที่ห้ามเข้าภายในแอปได้ เพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นเข้าไปยังพื้นที่เหล่านั้น

การเริ่มต้นการดูดฝุ่นและการถูพื้น
(จำเป็นต้องติดตั้งแผ่นถูพื้นและชุดถังเก็บน้ำ)

1. เปิดฝาปิดถังเก็บน้ำ เติมน้ำประปาลงในถังเก็บน้ำ แล้วปิดฝาปิด
2. ใส่แผ่นถูพื้นและชุดถังเก็บน้ำตามทิศทางที่แสดงในรูป เมื่อได้ยินเสียง "คลิก" นั่นหมายความว่าคุณติดตั้งเสร็จเรียบร้อยแล้ว

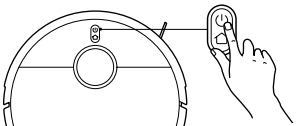


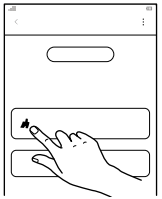


ข้อควรระวัง:

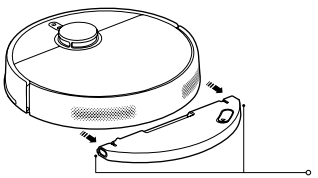
- ห้ามใส่ของเหลว เช่น น้ำร้อน น้ำยาทำความสะอาด หรือน้ำยาฆ่าเชื้อ ลงในถังเก็บน้ำเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นได้รับความเสียหาย
- หุ่นยนต์ดูดฝุ่นได้รับการทดสอบฟังก์ชันต่างๆ ก่อนที่จะออกจากโรงงาน ดังนั้นจึงอาจมีน้ำตกค้างอยู่ในหุ่นยนต์ดูดฝุ่นบ้าง เรื่องดังกล่าวถือเป็นเรื่องปกติ

3. กดปุ่ม ⏻ บนหุ่นยนต์ดูดฝุ่นหรือแตะ 🏠 ในแอปเพื่อเริ่มการดูดฝุ่นและการถูพื้น
   ข้อควรระวัง: ก่อนถูพื้น ให้ตั้งค่าน้ำแพงเสมือนหรือพื้นที่ห้ามเข้าผ่านแอปสำหรับบริเวณที่ปูพรม





4. เมื่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นทำงานเสร็จสิ้นกลับไปที่แท่นชาร์จแล้ว ให้กดปุ่มปลดถังเก็บน้ำเพื่อถอดแผ่นถูพื้นและชุดถังเก็บน้ำออก จากนั้นจึงทำความสะอาดแผ่นถูพื้นก่อนที่
   หมายเหตุ: หากจะไม่ใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นเป็นระยะเวลานาน ให้ถอดแผ่นถูพื้นและชุดถังเก็บน้ำออก และเทน้ำออกเพื่อป้องกันกลิ่นเหม็นรบกวน



หยุดชั่วคราว

เมื่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นกำลังทำงานอยู่ ให้กดปุ่มใดก็ได้เพื่อหยุดชั่วคราว กดปุ่ม ⏻ เพื่อให้เครื่องดูดฝุ่นทำงานต่ออีกครั้ง

หมายเหตุ: หุ่นยนต์ดูดฝุ่นจะเข้าสู่โหมดพักเครื่องหลังจากหยุดทำงานชั่วคราวหรืออยู่ในโหมดสแตนด์บายเป็นเวลา 10 นาที กดปุ่มใดก็ได้เพื่อปลุกหุ่นยนต์ดูดฝุ่น

การเติมน้ำหรือการทำความสะอาดแผ่นถูพื้น

เมื่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นกำลังทำงาน คุณสามารถหยุดเครื่องชั่วคราวเพื่อเติมน้ำหรือทำความสะอาดแผ่นถูพื้นได้หากจำเป็น จากนั้นจึงใส่แผ่นถูพื้นและชุดถังเก็บน้ำกลับเข้าไป แล้วกดปุ่ม ⏻ เพื่อทำงานต่อ

การกลับแท่นชาร์จ

ในขณะที่หุ่นยนต์ดูดฝุ่นกำลังทำงาน ให้กดปุ่ม ⌂ เพื่อหยุดหุ่นยนต์ดูดฝุ่นชั่วคราว และกดปุ่มอีกครั้งเพื่อเริ่มต้นการกลับแท่นชาร์จ

เมื่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นอยู่ในสแตนด์บาย และไม่ได้เชื่อมต่อด้วยกับแท่นชาร์จ ให้กดปุ่ม ⌂ เพื่อเริ่มต้นการกลับแท่นชาร์จ

เมื่อทำงานเสร็จแล้ว หรือเมื่อแบตเตอรี่ของหุ่นยนต์ดูดฝุ่นต่ำ หุ่นยนต์ดูดฝุ่นจะกลับไปที่แท่นชาร์จโดยอัตโนมัติเพื่อทำการชาร์จ

หมายเหตุ: โปรดดูแอปเพื่อดูฟังก์ชันเพิ่มเติม รายละเอียดของแต่ละฟังก์ชันจะขึ้นอยู่กับแอป

การดูแลและการบำรุงรักษา

ชิ้นส่วน	ความถี่ในการทำความสะอาด	ความถี่ของการเปลี่ยนอุปกรณ์
แปรงด้านข้าง	ทุก 2 สัปดาห์	3–6 เดือน
แปรง	ทุกสัปดาห์	6–12 เดือน
ตัวกรอง	ทุกสัปดาห์	3–6 เดือน
ฝาครอบแปรง	/	3–6 เดือน (หรือเมื่อสึกหรอ)
แผ่นถูพื้น	หลังจากการใช้งานแต่ละครั้ง	3–6 เดือน (หรือเมื่อสึกหรอ)

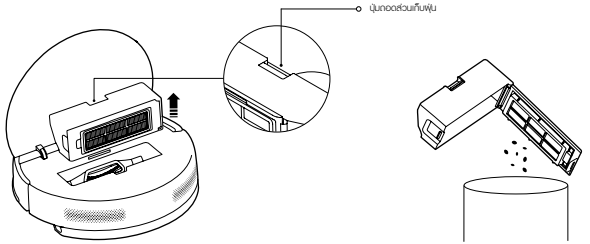
หมายเหตุ:

- ความถี่ของการเปลี่ยนอุปกรณ์มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น หากชิ้นส่วนเสียหาย ควรเปลี่ยนทันทีเพื่อให้สามารถทำความสะอาดได้อย่างมีประสิทธิภาพ
- ทำความสะอาดและดูแลรักษาชิ้นส่วนที่เกี่ยวข้องเฉพาะเมื่อปิดหุ่นยนต์ดูดฝุ่นแล้วเท่านั้น

การเทฝุ่นออกจากส่วนเก็บฝุ่น

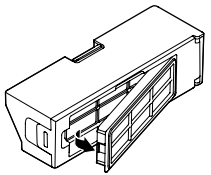
1. เปิดฝาปิดของหุ่นยนต์ดูดฝุ่น และถอดปุ่มถอดส่วนเก็บฝุ่นเพื่อถอดส่วนเก็บฝุ่น โดยการดึงขึ้นด้านบนออกจากหุ่นยนต์ดูดฝุ่น
2. เปิดฝาปิดส่วนเก็บฝุ่น และเทเศษผงทิ้ง

   หมายเหตุ: ทำความสะอาดตัวกรองเป็นประจำเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการอุดตัน



การทำความสะอาดส่วนเก็บฝุ่นและตัวกรอง

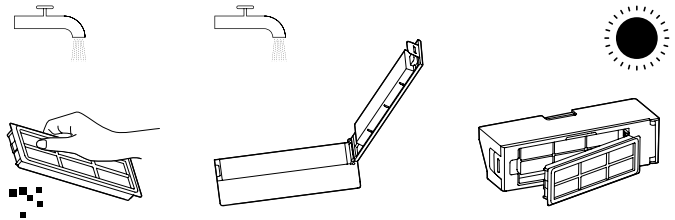
1. ปลดคลิปตัวกรองเพื่อเปิดตัวกรองและถอดออก



2. ล้างตัวกรองและคาร์ทีออนเบา ๆ ซ้ำ ๆ เพื่อขจัดสิ่งสกปรกออกจนกว่าจะสะอาด
3. เปิดฝาปิดส่วนเก็บฝุ่น เติมน้ำสะอาดลงในส่วนเก็บฝุ่น แล้วทำความสะอาดส่วนเก็บฝุ่น
4. เช็ดส่วนเก็บฝุ่นและตัวกรองให้แห้งสนิทก่อนทำการติดตั้งใหม่เพื่อใช้งาน

หมายเหตุ:

- ห้ามพยายามทำความสะอาดตัวกรองด้วยวัตถุแข็ง เช่น แปรงหรือมือ
- ใช้น้ำสะอาดเท่านั้นในการทำความสะอาดส่วนเก็บฝุ่นและตัวกรอง ห้ามใช้ไฟฟอกฟอก
- เช็ดส่วนเก็บฝุ่นและตัวกรองให้แห้งสนิทก่อนใช้งาน

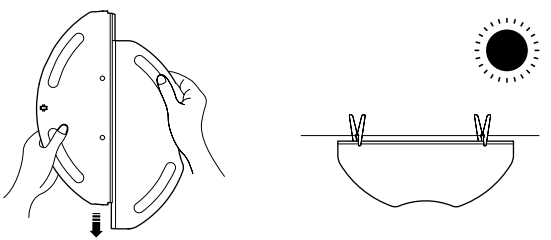


การทำความสะอาดแผ่นถูพื้น

ถอดแผ่นถูพื้นโดยการลอกสายรัดตีนตุ๊กแกออก จากนั้นทำความสะอาดและเช็ดให้แห้งสนิท

หมายเหตุ:

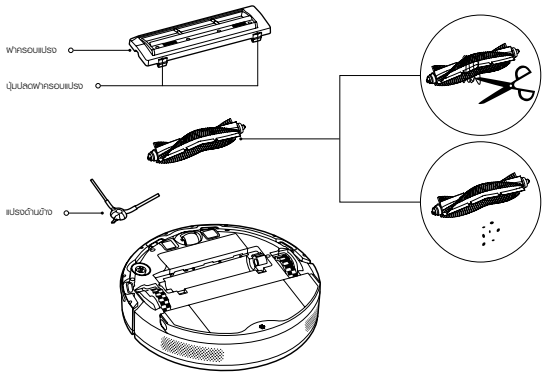
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นถูพื้นสะอาดก่อนใช้งาน เนื่องจากประสิทธิภาพการถูพื้นอาจลดลงหากแผ่นถูพื้นสกปรกมากเกินไป
- เพื่อผลลัพธ์ในการทำความสะอาดที่ดีที่สุด ขอแนะนำให้เปลี่ยนแผ่นถูพื้นทุก ๆ 3–6 เดือน



การดูแลและการบำรุงรักษา

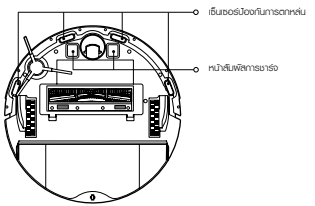
การทำความสะอาดแปรงด้านข้างและแปรง

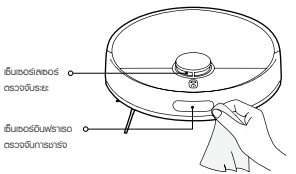
1. ดึงแปรงด้านข้างขึ้น
2. กดปุ่มปลดฝาครอบแปรงเพื่อถอดฝาครอบแปรงและนำแปรงออก
3. ทำความสะอาดแปรงด้านข้างและแปรง
4. หลังจากทำความสะอาด ใส่แปรง ฝาครอบแปรง และแปรงด้านข้างกลับเข้าไปตามลำดับ



การทำความสะอาดเซ็นเซอร์และหน้าสัมผัสการชาร์จ

ทำความสะอาดเซ็นเซอร์และหน้าสัมผัสการชาร์จทั้งหมดโดยใช้ผ้าแห้งทุก 3 เดือน





ปัญหาที่พบบ่อย

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้และวิธีการแก้ไข
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่สามารถเชื่อมต่อกับ Wi-Fi ได้	ตรวจสอบว่ารหัสผ่าน Wi-Fi ถูกต้องหรือไม่
	หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่รองรับย่านความถี่เครือข่าย 5 GHz โปรดเชื่อมต่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นเข้ากับเครือข่าย 2.4 GHz
	สัญญาณ Wi-Fi อ่อน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ดูดฝุ่นอยู่ในพื้นที่ซึ่งมีความครอบคลุมของสัญญาณ Wi-Fi ดี
	มีบางอย่างผิดปกติในการเชื่อมต่อ Wi-Fi รีเซ็ต Wi-Fi และตัวแปโหลดเวอร์ชันล่าสุดของแอป Xiaomi Home จากนั้นจึงลองเชื่อมต่ออีกครั้ง
ไม่สามารถเปิดหุ่นยนต์ดูดฝุ่นได้	ระดับแบตเตอรี่หมด โปรดชาร์จหุ่นยนต์ดูดฝุ่นให้เต็มก่อนที่จะใช้งาน
	อุณหภูมิโดยรอบต่ำเกินไปหรือสูงเกินไป โปรดใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นในที่มีอุณหภูมิแวดล้อมระหว่าง 0°C และ 40°C
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่เริ่มต้นทำความสะอาด	ระดับแบตเตอรี่ต่ำ ชาร์จหุ่นยนต์ดูดฝุ่นให้เต็ม และลองอีกครั้ง
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่ทำความสะอาดต่อ	หุ่นยนต์ดูดฝุ่นอยู่ในโหมดห้ามรบกวน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่ได้อยู่ในโหมดห้ามรบกวน ซึ่งจะทำให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่เกลี้ยมาทำงานเพื่อทำความสะอาดพื้นที่ดังกล่าวต่อไป
	หุ่นยนต์ดูดฝุ่นถูกนำกลับไปที่แท่นชาร์จด้วยตัวคุณเอง การย้ายหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไปยังแท่นชาร์จด้วยตัวคุณเอง การกดปุ่ม ⏻ บนหุ่นยนต์ดูดฝุ่น หรือการแตะ 🏠 ในแอป จะเป็นการสั่งให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นกลับไปทำความสะอาดต่อ
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่กลับไปที่แท่นชาร์จ	มีสิ่งกีดขวางอยู่รอบแท่นชาร์จมากเกินไป วางแท่นชาร์จในพื้นที่เปิดโล่งมากขึ้น
	หุ่นยนต์ดูดฝุ่นอยู่ห่างจากแท่นชาร์จมากเกินไป นำหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไปวิ่งกลับแท่นชาร์จมากขึ้น และลองอีกครั้ง
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่ชาร์จ	ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีพื้นที่ว่างเพียงพอรอบ ๆ แท่นชาร์จ มิฉะนั้นหุ่นยนต์ดูดฝุ่นจะไม่สามารถเชื่อมต่อเข้ากับแท่นเพื่อชาร์จได้
	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีฝุ่นหรือสิ่งกีดขวางอื่น ๆ บนพื้นผิวของหน้าสัมผัสการชาร์จ
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นมีพฤติกรรมผิดปกติ	ปิดหุ่นยนต์ดูดฝุ่น จากนั้นจึงรีสตาร์ทหุ่นยนต์ดูดฝุ่น
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่ทำความสะอาดตามกำหนดเวลา	หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่สามารถทำความสะอาดตามกำหนดเวลาได้ หากถูกตัดการเชื่อมต่อจากเครือข่าย โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ดูดฝุ่นเชื่อมต่อกับเครือข่ายแล้ว
	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่ได้ถูกตั้งค่าให้อยู่ในโหมดห้ามรบกวน โหมดห้ามรบกวนจะทำให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่ทำความสะอาดตามกำหนดเวลา
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นส่งเสียงแปลก ๆ อยู่	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้เชื่อมต่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นเข้ากับเครือข่ายแล้ว และอยู่ในความครอบคลุมของสัญญาณ Wi-Fi ตลอดเวลา
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นส่งเสียงแปลก ๆ ขณะที่ทำความสะอาด	ปิดหุ่นยนต์ดูดฝุ่น และตรวจสอบว่าแปรง แปรงด้านข้าง หรือล้อมีเศษสิ่งแปลกปลอมพันอยู่หรือไม่ หากเป็นเช่นนั้น ให้นำสิ่งแปลกปลอมออก
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นทำความสะอาดได้ไม่มีประสิทธิภาพ หรือดูดฝุ่นได้ไม่หมด	ส่วนเก็บฝุ่นเต็ม ทำความสะอาดแปรง และลองอีกครั้ง
	ตัวกรองอุดตัน ทำความสะอาดแปรง และลองอีกครั้ง
	มีวัตถุแปลกปลอมติดอยู่ในแปรง ทำความสะอาดแปรง และลองอีกครั้ง

การแก้ปัญหา

เมื่อหุ่นยนต์ดูดฝุ่นทำงานผิดปกติ หุ่นยนต์ดูดฝุ่นอาจส่งเสียงแจ้งเตือน โปรดดูที่ข้อมูลที่ด้านล่างสำหรับวิธีการแก้ไขที่เหมาะสม

เสียงแจ้งเตือน	วิธีการแก้ไข
ถอดถังเก็บน้ำแล้ว โปรดติดตั้งใหม่แล้วลองอีกครั้ง	ตรวจสอบและติดตั้งให้เรียบร้อย
โปรดติดตั้งส่วนเก็บฝุ่น	ตรวจสอบและติดตั้งให้เรียบร้อย
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นเอียงอยู่ โปรดเคลื่อนย้ายหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไปยังตำแหน่งใหม่เพื่อเริ่มต้น	ย้ายหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไปยังพื้นที่ราบเรียบให้ทำการรีสตาร์ท
โปรดย้ายหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไปยังแท่นชาร์จ	โปรดนำหุ่นยนต์ดูดฝุ่นกลับไปยังแท่นชาร์จ
เส้นทางการทำความสะอาดถูกขวาง โปรดเคลียร์สิ่งกีดขวางรอบหุ่นยนต์ดูดฝุ่น และทำการรีสตาร์ท	กำจัดสิ่งกีดขวางรอบหุ่นยนต์ดูดฝุ่น และทำการรีสตาร์ท
เกิดข้อผิดพลาดที่เซ็นเซอร์เสยอร์ โปรดตรวจสอบและทำความสะอาด	นำสิ่งกีดขวางหรือวัตถุแปลกปลอมออก และทำการรีสตาร์ท
หุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่ทำงาน โปรดเคลื่อนย้ายหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไปยังตำแหน่งใหม่เพื่อเริ่มต้น	ย้ายตำแหน่งหุ่นยนต์ดูดฝุ่นและทำการรีสตาร์ท
	เช็ดเซ็นเซอร์ป้องกันการตกหล่นให้สะอาด
กันชนเกิดข้อผิดพลาด โปรดตรวจสอบว่ากันชนสามารถขยับได้อย่างถูกต้องหรือไม่	โปรดนำวัตถุแปลกปลอมออก หากไม่พบวัตถุแปลกปลอม ให้ย้ายตำแหน่งใหม่และทำการรีสตาร์ท

ข้อมูลจำเพาะ

หุ่นยนต์ดูดฝุ่น Xiaomi S40C

ชื่อ	เครื่องดูดฝุ่นหุ่นยนต์	รุ่น	E101
อัตราแรงดันไฟฟ้า	14.4 V ⎓	อัตรากำลังไฟฟ้า	55 W
แรงดันไฟฟ้าในการชาร์จ	20 V ⎓	ขนาดวัตถุ	340 × 340 × 97 มม.
แบตเตอรี่ลิเธียมไอออน	2400 mAh (อัตราความจุ) 2600 mAh (ความจุปกติ)	น้ำหนักสุทธิ	3.81 กก.
ย่านความถี่ปฏิบัติการ	2400–2483.5 MHz	กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุด	< 20 dBm
การเชื่อมต่อแบบไร้สาย	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz, Bluetooth 4.2		
การใช้พลังงาน	โหมดสแตนด์บายเครือข่าย: ≤2.0 W	เวลาในการเข้าสู่เงื่อนไข	โหมดสแตนด์บายเครือข่าย: ≤20 น.

แท่นชาร์จ

รุ่น	E101CDZ	อัตราขาเข้า	20 V ⎓ 0.6 A
อัตราขาออก	20 V ⎓ 0.6 A	ขนาดวัตถุ	130 × 121 × 95 มม.
การใช้พลังงาน	โหมดสแตนด์บาย: ≤0.5 W	เวลาในการเข้าสู่เงื่อนไข	โหมดสแตนด์บาย: ≤20 น.

แหล่งจ่ายไฟ

ผู้ผลิต	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
รุ่น	BLJ15WJ200060P-V	ประสิทธิภาพการใช้งานโดยเฉลี่ย	≥ 82.97%
อัตราขาเข้า	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A	ประสิทธิภาพโหลดต่ำ (10%)	71.95%
อัตราขาออก	20 V ⎓ 0.6 A 12.0 W	การใช้พลังงานเมื่อไม่มีโหลด	≤ 0.10 W

อุปกรณ์นี้มีจำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ

Instruksi Keselamatan

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

Pembatasan Penggunaan

- Produk ini hanya untuk membersihkan lantai di lingkungan rumah. Jangan gunakan di luar ruangan, pada permukaan yang bukan lantai, atau di lingkungan komersial maupun industri.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas, orang dengan keterbatasan fisik, sensoris, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman menggunakan alat ini asalkan mereka diawasi atau sudah diberi petunjuk mengenai penggunaan alat secara aman dan telah memahami bahaya yang mungkin terjadi. Anak-anak tidak boleh memainkan alat ini. Pembersihan dan pemeliharaan alat oleh pengguna tidak boleh dilakukan anak-anak kecuali dengan pengawasan.
- Alat ini tidak untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan keterbatasan fisik, sensorik, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman, kecuali mereka diawasi atau diberi petunjuk penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan peralatan.
- Jangan meletakkan anak-anak, hewan peliharaan, atau benda apa pun ke atas robot vakum baik saat robot vakum sedang diam maupun bergerak.
- Untuk menghindari potensi bahaya, jauhkan diri Anda, hewan peliharaan Anda, dan orang lain dari robot vakum yang sedang berjalan.
- Alat ini berisi baterai yang hanya dapat diganti oleh orang yang memiliki kualifikasi untuk melakukannya.
- Alat ini hanya untuk digunakan dengan unit catu daya yang disediakan bersama alat.
- Jika pengisi daya atau baterai rusak, harus diganti dengan komponen asli yang dibeli dari produsen atau departemen layanan purnajual.
- Jika pin komponen steker rusak, adaptor daya steker harus dibuang.
- Jangan menggunakan robot vakum di area yang menggantung di atas permukaan tanah, seperti loteng, balkon terbuka, atau di atas furnitur, kecuali terdapat palang pengaman.
- Jangan memasang, mengisi daya, atau menggunakan robot vakum ini di luar ruang, di kamar mandi, atau dekat kolam.
- Jangan menggunakan robot vakum ini pada suhu ruangan di atas 40 °C atau di bawah 0 °C.
- Jangan menempatkan robot vakum secara terbalik untuk waktu yang lama.
- Jangan menggunakan tutup pelindung sensor laser atau penutup atas atau bumper robot vakum sebagai pegangan untuk memindahkan robot vakum.
- Angkat semua kabel dari lantai sebelum menggunakan robot vakum agar tidak terseret saat melakukan pembersihan.
- Angkat barang-barang yang rapuh dan berserakan dari lantai, seperti vas dan kantong plastik, agar robot vakum tidak terhalang atau menabrak benda tersebut dan merusaknya.
- Jangan menggunakan robot vakum untuk membersihkan zat yang terbakar.
- Jangan membiarkan robot vakum memungut benda keras atau tajam.
- Pastikan untuk mematikan robot vakum dan mencabut adaptor daya sebelum melakukan pemeliharaan atau pembersihan.
- Jangan mengelap robot vakum atau dok pengisian daya dengan kain basah atau mencucinya dengan cairan apa pun. Setelah membersihkan bagian yang dapat dicuci, keringkan bagian tersebut secara menyeluruh sebelum memasangnya untuk digunakan.
- Pembersih vakum harus dimatikan dan disimpan dalam kemasan aslinya saat dipindahkan.
- Hanya gunakan produk ini sesuai petunjuk dalam panduan pengguna. Pengguna bertanggung jawab atas segala kerugian atau kerusakan yang terjadi akibat penggunaan produk yang tidak benar.

Baterai dan Pengisian Daya

- PERINGATAN: Jangan gunakan baterai pihak ketiga, dok pengisian daya.
- Gunakan hanya dengan unit catu daya BLJ15WJ200060P-V .
- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi baterai atau dok pengisian daya sendiri.
- Jangan meletakkan dok pengisian daya di dekat sumber panas.
- Jangan menggunakan kain basah atau tangan yang basah untuk menyeka atau membersihkan kontak pengisian daya dok.
- Bawa baterai yang telah dilepaskan tersebut ke fasilitas daur ulang profesional untuk dibuang dengan benar.
- Jika robot vakum tidak akan digunakan untuk waktu yang lama, isi dayanya hingga penuh, lalu matikan dan simpan di tempat yang sejuk dan kering. Isi ulang daya robot vakum setidaknya setiap 3 bulan sekali untuk menghindari pemakaian daya baterai yang berlebihan.
- Tidak ada tindakan yang perlu dilakukan oleh pengguna untuk mengalihkan dok pengisian daya antara 50 Hz dan 60 Hz. Produk dapat beradaptasi sendiri untuk 50 Hz dan 60 Hz.
- Jangan mengisi daya baterai yang tidak dapat diisi ulang.

Informasi Keselamatan Laser

- Sensor laser di produk ini memenuhi Standar IEC 60825-1:2014 dan EN 60825-1:2014/A11:2021 untuk produk laser Kelas 1. Hindari kontak mata langsung dengannya selama penggunaan.
- PRODUK LASER KELAS 1
- PRODUK LASER KONSUMEN
- EN 50689:2021


Hanya untuk penggunaan dalam ruangan


Bacalah petunjuknya sebelum penggunaan

Pemberitahuan Lingkungan

Paket baterai ion litium mengandung zat yang berbahaya bagi lingkungan. Sebelum membuang robot vakum, pertama-tama, harap lepaskan baterai, lalu buang atau daur ulang baterai sesuai dengan hukum dan peraturan setempat di negara atau wilayah tempat baterai itu digunakan.

- Baterai harus dilepas dari alat sebelum dibuang.
- Alat harus dilepaskan dari sumber listrik saat baterai dilepas.
- Baterai harus dibuang dengan aman.

Perhatian:

- Saat melepas baterai dari produk, sebaiknya habiskan daya baterai dan pastikan produk tidak tersambung ke catu daya.
- Lepaskan seluruh baterai sekaligus.
- Jangan merusak casing baterai untuk mencegah terjadinya korsleting atau kebocoran zat berbahaya.
- Bawa baterai yang telah dilepaskan tersebut ke fasilitas daur ulang profesional untuk dibuang dengan benar.
- Jangan biarkan baterai di lingkungan bersuhu tinggi; jika tidak, baterai ini dapat meledak.
- Jika terjadi kebocoran baterai, hindari kontak dengan cairan tersebut. Jika cairan masuk ke mata, bilas dengan air yang banyak dan segera cari bantuan medis.

Langkah untuk Melepaskan Baterai:

Petunjuk berikut ini hanya berlaku untuk pembuangan robot vakum, bukan untuk penggunaan biasa:

1. Jauhkan robot vakum dari dok pengisian daya dan jalankan hingga baterainya habis.
2. Matikan robot vakum, gunakan alat untuk melepas sekrup pada penutup baterai di bagian bawah, lalu lepas penutupnya.
3. Tekan klip dan tarik konektor unit baterai untuk mengeluarkan baterai.

Ketika pesan suara "Jaringan berhasil terhubung" terdengar, perangkat berhasil terhubung dengan jaringan dan telah menyimpan SSID dan kata sandi Wi-Fi. Informasi tersebut akan digunakan untuk layanan terkait jaringan, dan pemrosesan data pribadi harus mengacu pada Kebijakan Privasi.

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan



Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio E101 sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi www.mi.com/global/support/user-guide

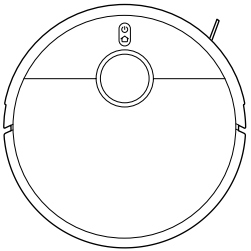
Produk ini tidak memiliki mode siaga atau mode lainnya yang serupa terkait ketentuan efisiensi energi atau fungsi manajemen daya. Konsumsi daya produk ini mungkin lebih tinggi daripada produk lainnya yang memenuhi persyaratan fungsional ini.



Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE

Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Ikhtisar Produk

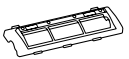


Robot Vakum

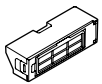
Aksesori Terpasang



Sikat

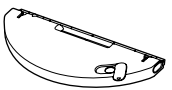


Penutup Sikat



Wadah debu

Aksesori Lain



Papan Pel dan
Perakitan Tangki Air
(dengan papan pel yang terpasang)



Sikat Samping



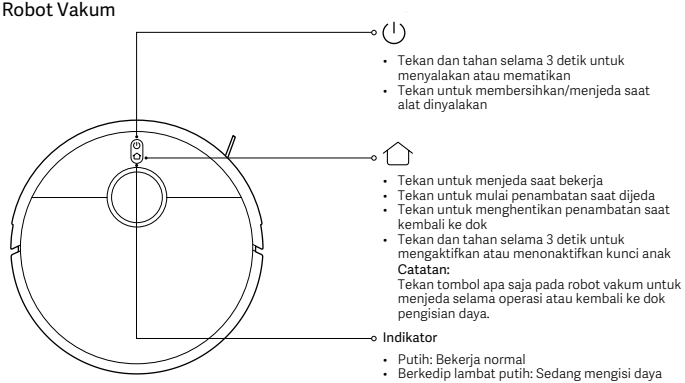
Adaptor Daya



Dok Pengisian Daya

Catatan: Ilustrasi produk, aksesori, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

Robot Vakum



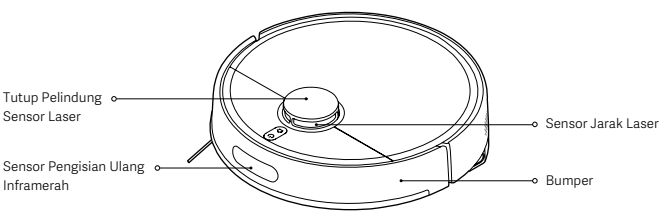
- Tekan dan tahan selama 3 detik untuk menyalakan atau mematikan
- Tekan untuk membersihkan/menjeda saat alat dinyalakan

- Tekan untuk menjeda saat bekerja
- Tekan untuk mulai penambatan saat dijeda
- Tekan untuk menghentikan penambatan saat kembali ke dok
- Tekan dan tahan selama 3 detik untuk mengaktifkan atau menonaktifkan kunci anak

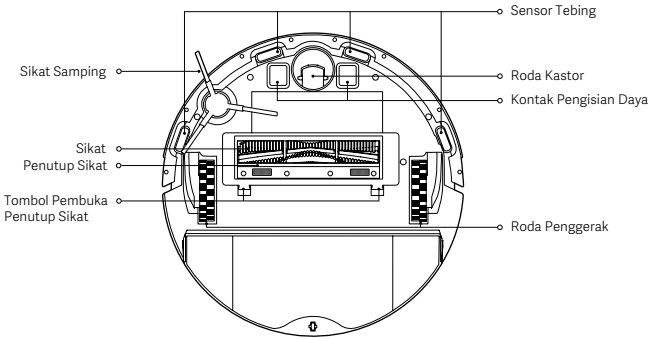
Catatan:
Tekan tombol apa saja pada robot vakum untuk menjeda selama operasi atau kembali ke dok pengisian daya.

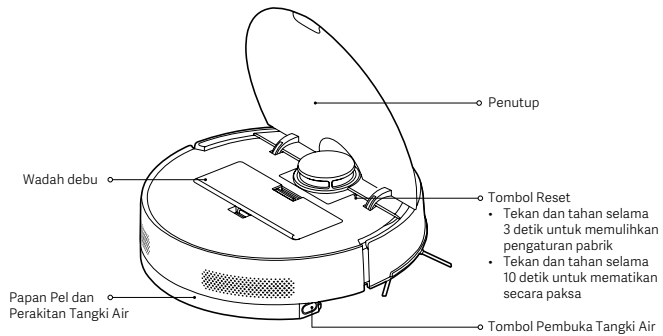
Indikator

- Putih: Bekerja normal
- Berkedip lambat putih: Sedang mengisi daya (level baterai menengah/tinggi)
- Berkedip putih: Memosisikan/Kembali ke dok pengisian daya
- Kuning: Wi-Fi terputus
- Berkedip kuning: Berjalan (baterai lemah)/ Menunggu koneksi/ Kesalahan robot vakum
- Berkedip lambat kuning: Sedang mengisi daya (level baterai rendah)
- Berkedip biru: Menghubungkan ke Wi-Fi/ Memperbarui
- Biru: Wi-Fi terhubung
- Mati: Mati/Tidur

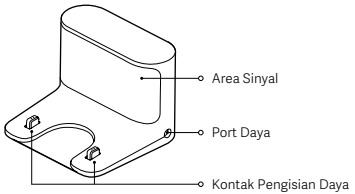


Ikhtisar Produk

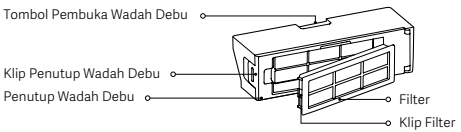




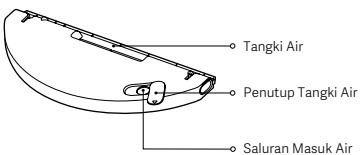
Dok Pengisian Daya

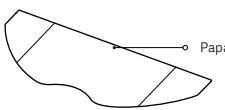


Wadah debu



Papan Pel dan Perakitan Tangki Air





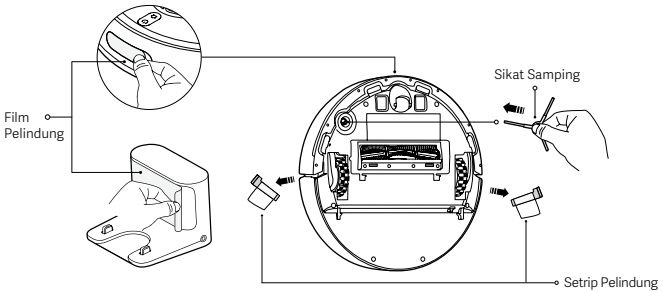
Sebelum Menggunakan

Melepaskan Penutup Pelindung

Sebelum menggunakan robot vakum, lepaskan setrip pelindung dari kedua sisi robot vakum dan film pelindung dari area sinyal pada dok pengisian daya.

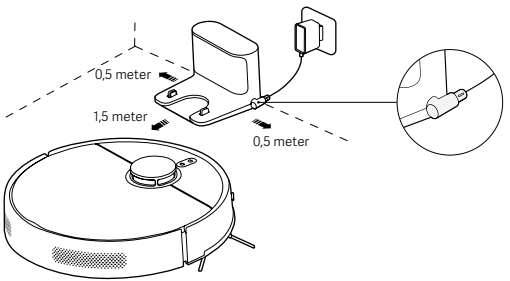
Memasang Sikat Samping

Pasang sikat samping pada klip di bagian bawah robot vakum.



Mengisi Daya Robot Vakum

- Tempatkan dok pengisian daya di dekat stopkontak di area yang jangkauan sinyalnya bagus. Kemudian, sambungkan dok pengisian daya ke daya.
- Letakkan robot vakum di atas dok pengisian daya dan pastikan kontak pengisian dayanya sejajar. Robot vakum akan menyala dan mengisi daya secara otomatis. Robot vakum tidak dapat dimatikan saat sedang diisi daya.



Perhatian:

- Jangan memaparkan dok pengisian daya ini ke sinar matahari langsung.
- Jangan meletakkan benda apa pun dalam 0,5 meter di kedua sisi dok pengisian daya dan 1,5 meter di depannya.
- Untuk memastikan kinerja optimal baterai, isi penuh baterai untuk pertama kalinya sebelum penggunaan.

Cara Penggunaan

Menghubungkan dengan Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini dapat digunakan dengan aplikasi Xiaomi Home. Kontrol perangkat Anda menggunakan aplikasi Xiaomi Home.
Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi. Anda akan dialihkan ke halaman penyiapan koneksi jika aplikasi telah diinstal. Atau cari "Xiaomi Home" di toko aplikasi untuk mengunduh dan menginstalnya.
Buka aplikasi Xiaomi Home, ketuk "+" di kanan atas, kemudian ikuti petunjuk untuk menambahkan perangkat Anda.

C6355231

Catatan:

- Hanya mendukung jaringan Wi-Fi 2,4 GHz.
- Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi saat ini.
- Saat berhasil terhubung dengan aplikasi Xiaomi Home, berarti robot vakum berhasil terhubung dengan jaringan. Anda dapat mereset Wi-Fi untuk memutus koneksinya dari jaringan.

Mereset Wi-Fi

Pastikan robot vakum menyala, lalu tekan dan tahan tombol ⌂ dan ⏻ secara bersamaan selama 7 detik. Saat Anda mendengar pesan suara, itu berarti robot vakum sedang menunggu koneksi jaringan dan Wi-Fi berhasil direset.

Memulihkan Pengaturan Pabrik

Tekan dan tahan tombol reset selama 3 detik. Kemudian, robot vakum akan dimulai ulang dan pengaturan pabrik berhasil dikembalikan.

Pemetaan Cepat

- Setelah robot vakum terhubung ke jaringan untuk pertama kalinya, ikuti petunjuk dalam aplikasi untuk dengan cepat membuat peta. Robot vakum akan mulai memetakan tanpa membersihkan.
- Setelah robot vakum kembali ke dok pengisian daya, proses pemetaan selesai dan peta disimpan secara otomatis.

Persiapan sebelum pemetaan

- Pastikan robot vakum telah diisi daya penuh dan mulai dari dok pengisian daya.
- Buka pintu ruangan Anda, rapikan barang-barang yang berserakan di lantai, dan bersihkan benda apa pun yang dapat memengaruhi pengoperasian robot vakum guna memastikan pemetaan yang akurat.
- Disarankan untuk menghalangi area yang tidak cocok untuk robot vakum, seperti tempat yang dapat membuat robot vakum macet atau lecet.

Pengaturan setelah pemetaan

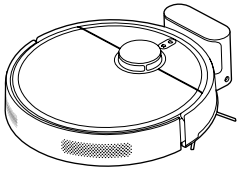
- Disarankan untuk menyiapkan dinding virtual atau area terlarang di tempat yang memiliki karpet berbulu panjang atau berumbai, atau tempat lain yang bisa membuat robot vakum macet atau lecet.
- Siapkan dinding virtual atau area terlarang untuk mengecualikan area dengan karpet sebelum mengepel untuk mencegah karpet menjadi basah.

Cara Penggunaan

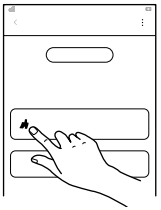
Memulai Pengisapan Debu

Tekan tombol ⏻ pada robot vakum atau ketuk di aplikasi untuk mulai membersihkan. Robot vakum akan otomatis kembali ke dok pengisian daya untuk mengisi daya setelah selesai membersihkan.

Metode 1: Tekan tombol ⏻ pada robot vakum.



Metode 2: Ketuk di aplikasi.

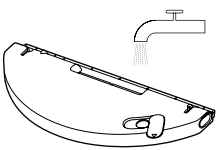


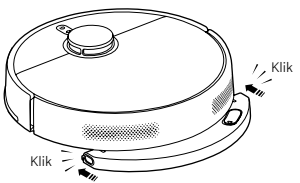
Catatan:

- Pastikan robot vakum mulai membersihkan dari dok pengisian daya. Jangan memindahkan dok pengisian daya atau robot vakum selama pembersihan.
- Saat menggunakan robot vakum untuk pertama kalinya, disarankan untuk memantau robot vakum selama seluruh proses pembersihan guna menyingkirkan benda-benda yang dapat memengaruhi kinerjanya.
- Jika ada kemungkinan robot vakum macet atau menggores permukaan perabot di beberapa area, Anda dapat mengatur area terlarang di aplikasi untuk mencegah robot vakum masuk ke area tersebut.

Memulai Pengisapan Debu & Pengepelan (Papan pel dan perakitan tangki air harus dipasang)

1. Buka penutup tangki air, isi tangki air dengan air keran, lalu tutup penutupnya.
2. Pasang papan pel dan perakitan tangki air sesuai arah yang ditunjukkan dalam gambar. Akan terdengar bunyi klik jika papan pel dan tangki air sudah terpasang dengan benar.

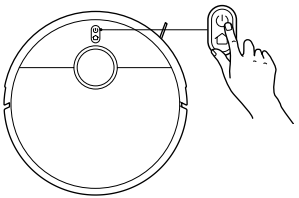


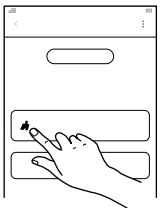


Perhatian:

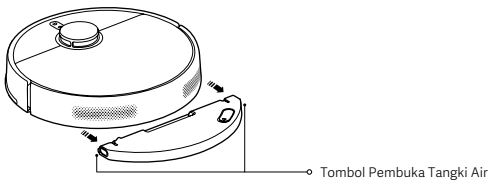
- Jangan menambahkan cairan, seperti air panas, detergen, atau disinfektan, ke dalam tangki air untuk mencegah kerusakan pada robot vakum.
- Fungsi-fungsi robot vakum telah diuji sebelum robot meninggalkan pabrik sehingga mungkin terdapat sisa air di dalamnya. Kondisi ini normal.

3. Tekan tombol ⏻ pada robot vakum atau ketuk di aplikasi untuk mulai mengisap debu dan mengepel.
   Perhatian: Sebelum mengepel, siapkan dinding virtual atau area terlarang melalui aplikasi untuk area berkarpet.





4. Setelah robot vakum menyelesaikan tugasnya dan kembali ke dok pengisian daya, tekan tombol pembuka tangki air untuk melepas papan pel dan perakitan tangki air, lalu langsung bersihkan papan pel.
   Catatan: Jika robot vakum tidak akan digunakan dalam jangka waktu lama, lepas papan pel dan perakitan tangki air, lalu kosongkan untuk mencegah bau dan jamur.



Menjeda

Saat robot vakum sedang bekerja, tekan tombol apa saja untuk menjeda. Tekan tombol ⏻ untuk melanjutkan pembersihan.
Catatan: Robot vakum akan memasuki mode tidur setelah dijeda atau siaga selama 10 menit. Tekan tombol apa saja untuk membangunkannya.

Menambahkan Air atau Membersihkan Papan Pel

Saat robot vakum bekerja, Anda dapat menjedanya untuk mengisi ulang air atau membersihkan papan pel jika diperlukan. Kemudian, pasang kembali papan pel dan perakitan tangki air, lalu tekan tombol ⏻ untuk melanjutkan tugas.

Penambatan

Selama robot vakum bekerja, tekan tombol ⌂ untuk menjeda robot vakum, lalu tekan tombol tersebut sekali lagi untuk memulai penambatan.
Jika robot vakum dalam mode siaga dan tidak terhubung ke dok pengisian daya, tekan tombol ⌂ untuk memulai penambatan.
Pada saat tugas selesai atau baterai terlalu lemah, robot vakum akan secara otomatis kembali ke dok untuk mengisi daya.

Catatan: Silakan lihat fungsi lainnya di aplikasi. Detail untuk setiap fungsi tergantung pada aplikasi.

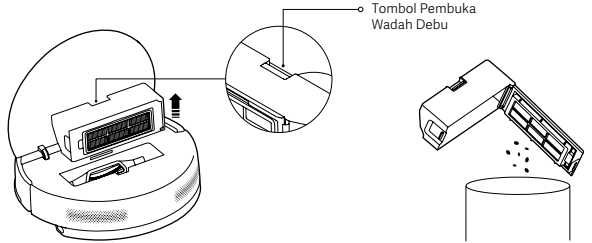
Perawatan & Pemeliharaan

Komponen	Frekuensi Pembersihan	Frekuensi Penggantian
Sikat Samping	Setiap 2 minggu	3–6 bulan
Sikat	Mingguan	6–12 bulan
Filter	Mingguan	3–6 bulan
Penutup Sikat	/	3–6 bulan (atau setelah aus)
Papan Pel	Setelah setiap penggunaan	3–6 bulan (atau setelah aus)

Catatan:
- Frekuensi penggantian hanya untuk referensi. Jika komponen rusak, komponen harus diganti dengan cepat untuk memastikan pembersihan yang efisien.
- Bersihkan dan lakukan pemeliharaan pada komponen terkait hanya saat robot vakum dimatikan.

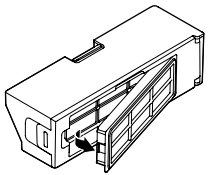
Mengosongkan Wadah Debu

1. Buka penutup robot vakum, lalu tekan tombol pembuka wadah debu untuk melepas wadah debu ke atas dari robot vakum.
2. Buka penutup wadah debu dan kosongkan isinya.
   Catatan: Bersihkan filter secara rutin untuk mencegahnya tersumbat.



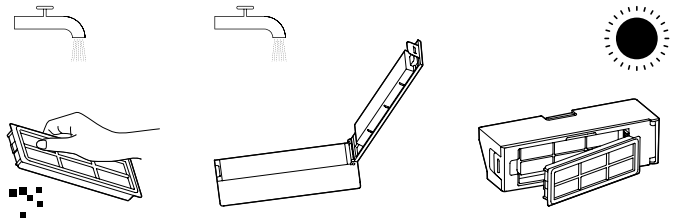
Membersihkan Wadah Debu dan Filter

1. Lepaskan klip filter untuk membuka filter dan melepaskannya.



2. Bilas filter dan ketuk tepuk bagian tepinya secara perlahan berulang kali untuk menghilangkan kotoran hingga bersih.
3. Buka penutup wadah debu, isi wadah debu dengan air bersih, lalu bersihkan wadah debu.
4. Keringkan wadah debu dan filter secara menyeluruh sebelum memasangnya kembali untuk digunakan.

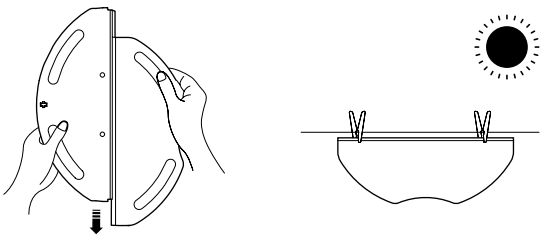
Catatan:
- Jangan mencoba membersihkan filter dengan benda keras, seperti sikat atau jari tangan.
- Gunakan hanya air bersih untuk membersihkan wadah debu dan filter. Jangan menggunakan detergen.
- Keringkan wadah debu dan filter secara menyeluruh sebelum menggunakannya.



Membersihkan Papan Pel

Lepas papan pel dengan cara melepas tali velcro, kemudian bersihkan dan keringkan secara menyeluruh.

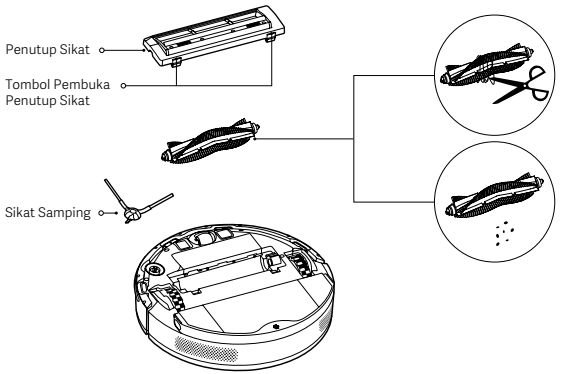
Catatan:
- Pastikan papan pel bersih sebelum digunakan karena kinerja mengepel dapat terpengaruh jika papan pel terlalu kotor.
- Untuk memaksimalkan hasil pembersihan, sebaiknya ganti papan pel setiap 3–6 bulan.



Perawatan & Pemeliharaan

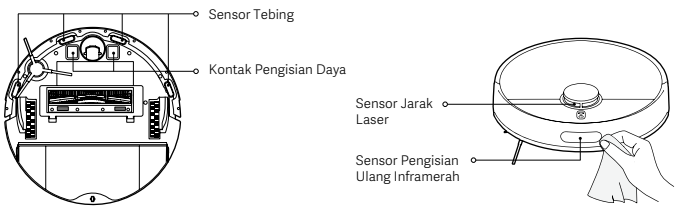
Membersihkan Sikat Samping dan Sikat

1. Tarik sikat samping ke atas.
2. Tekan tombol pembuka penutup sikat untuk melepaskan penutup sikat, lalu lepaskan sikat.
3. Bersihkan sikat samping dan sikat.
4. Setelah membersihkan, pasang kembali sikat, penutup sikat, dan sikat samping sesuai urutan.



Membersihkan Sensor dan Kontak Pengisian Daya

Bersihkan semua sensor dan kontak pengisian daya dengan kain lembut setiap 3 bulan.



Masalah Umum

Masalah	Kemungkinan Penyebab dan Solusi
Robot vakum tidak dapat terhubung ke Wi-Fi.	Pastikan kata sandi Wi-Fi sudah benar.
	Robot vakum tidak mendukung pita frekuensi jaringan 5 GHz. Harap sambungkan ke jaringan 2,4 GHz.
	Sinyal Wi-Fi lemah. Pastikan robot vakum berada di area dengan jangkauan sinyal Wi-Fi yang bagus.
	Ada masalah dengan koneksi Wi-Fi. Reset Wi-Fi dan unduh aplikasi Xiaomi Home versi terbaru, lalu coba hubungkan ulang.
Robot vakum tidak dapat dinyalakan.	Level baterai habis. Isi daya robot vakum hingga penuh sebelum digunakan.
	Suhu sekitar terlalu rendah atau terlalu tinggi. Harap menggunakan robot vakum ini pada suhu sekitar antara 0 °C dan 40 °C.
Robot vakum tidak mulai membersihkan.	Level baterai rendah. Isi penuh daya robot vakum, kemudian coba lagi.
Robot vakum tidak melanjutkan pembersihan.	Robot vakum dalam mode DND. Pastikan robot vakum tidak diatur ke mode DND karena dapat mencegah robot vakum melanjutkan pembersihan.
	Robot vakum kembali ke dok pengisian daya secara manual. Memindahkan robot vakum ke dok pengisian daya secara manual, menekan tombol (⏻) pada robot vakum, atau mengetuk 👍 di aplikasi akan mencegah robot vakum melanjutkan pembersihan.
Robot vakum tidak kembali ke dok pengisian daya.	Ada terlalu banyak penghalang di sekitar dok pengisian daya. Letakkan dok pengisian daya di area yang lebih lapang.
	Robot vakum terlalu jauh dari dok pengisian daya. Dekatkan robot vakum ke dok pengisian daya dan coba lagi.
Robot vakum tidak mengisi daya.	Pastikan ada cukup ruang di sekitar dok pengisian daya; jika tidak, robot vakum tidak dapat melakukan penambatan untuk mengisi daya.
	Pastikan tidak ada debu atau penghalang lain pada permukaan kontak pengisian daya.
Robot vakum berperilaku tidak normal.	Matikan robot vakum, lalu mulai ulang.
Robot vakum tidak melakukan pembersihan terjadwal.	Robot vakum tidak dapat melakukan pembersihan terjadwal jika terputus dari jaringan. Pastikan robot vakum terhubung ke jaringan internet.
	Pastikan robot vakum tidak diatur ke mode DND. Mode DND akan mencegah robot vakum melakukan pembersihan terjadwal.
Robot vakum tetap offline.	Pastikan robot vakum terhubung ke jaringan dan berada dalam jangkauan Wi-Fi setiap saat.
Robot vakum mengeluarkan suara aneh saat membersihkan.	Matikan robot vakum dan periksa apakah sikat, sikat samping, atau roda penggeraknya tersangkut benda asing. Jika ya, singkirkan benda asing tersebut.
Robot vakum tidak lagi membersihkan secara efisien atau banyak debu tertinggal.	Wadah debu penuh. Bersihkan, lalu coba lagi.
	Filter terhalang. Bersihkan, lalu coba lagi.
	Benda asing tersangkut di sikat. Bersihkan, lalu coba lagi.

Pemecahan Masalah

Jika robot vakum mengalami kerusakan, ini dapat mengeluarkan perintah suara. Harap lihat informasi di bawah untuk memperbaikinya tepat waktu.

Perintah Suara	Solusi
Tangki air dilepas. Silakan pasang kembali dan coba lagi.	Periksa dan pasang di tempatnya.
Harap pasang wadah debu.	Periksa dan pasang di tempatnya.
Robot vakum miring, pindahkan ke tempat baru untuk memulai.	Ubah posisi robot vakum ke permukaan yang rata dan mulai ulang.
Harap pindahkan robot vakum ke dok pengisian daya.	Harap kembalikan robot vakum ke dok pengisian daya.
Jalur pembersihan terhalang, bersihkan penghalang di sekitarnya.	Harap singkirkan benda penghalang di sekitar robot vakum dan mulai ulang.
Kesalahan sensor laser, periksa dan bersihkan sensor.	Singkirkan semua penghalang atau benda asing, lalu mulai ulang.
Robot vakum tergantung dan terangkat dari permukaan lantai. Harap ubah posisi robot vakum dan mulai ulang.	Ubah posisi robot vakum dan mulai ulang.
	Seka sensor tebing hingga bersih.
Kesalahan bumper, pastikan bumper dapat memantul dengan benar.	Singkirkan benda asing. Jika tidak ditemukan ada benda asing, ubah posisi dan mulai ulang.

Spesifikasi

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Nama	Pembersih Vakum Robotik	Model	E101
Tegangan Pengenal	14,4 V ⎓	Daya Pengenal	55 W
Tegangan Pengisian Daya	20 V ⎓	Dimensi Barang	340 × 340 × 97 mm
Baterai Li-ion	2400 mAh (kapasitas pengenal) 2600 mAh (kapasitas nominal)	Berat Bersih	3,81 kg
Frekuensi Operasi	2400–2483,5 MHz	Daya Keluaran Maksimum	< 20 dBm
Konektivitas Nirkabel	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Konsumsi Daya	Mode siaga terhubung: ≤2,0 W	Waktu untuk Memasuki Kondisi	Mode siaga terhubung: ≤20 mnt
Dok Pengisian Daya			
Model	E101CDZ	Masukan Pengenal	20 V ⎓ 0,6 A
Keluaran Pengenal	20 V ⎓ 0,6 A	Dimensi Barang	130 × 121 × 95 mm
Konsumsi Daya	Mode siaga: ≤0,5 W	Waktu untuk Memasuki Kondisi	Mode siaga: ≤20 mnt
Adaptor Daya			
Diproduksi oleh	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Efisiensi Aktif Rata-Rata	≥ 82,97%
Masukan Pengenal	100–240 V~ 50/60 Hz 0,5 A	Efisiensi pada Beban Rendah (10%)	71,95%
Keluaran Pengenal	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Konsumsi Daya Tanpa Beban	≤ 0,10 W

Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antena dan tubuh pengguna.

Model: E101 **Nomor Registrasi Barang K3L:** 25-L-005664 **MKG:** IMKG.2827.10.2024
Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia
Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com
Dibuat di Tiongkok

Bezpečnostné pokyny

Túto príručku si ešte pred použitím zariadenia pozorne prečítajte a uschovajte ju na nahliadnutie v budúcnosti.

Obmedzenia pri používaní

- Tento produkt je určený len na upratovanie podlahy v domácom prostredí. Nepoužívajte ho vonku, na povrchy, ktoré nie sú podlahami, ani v komerčnom alebo priemyselnom prostredí.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, ak spotrebič používajú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli rizikám spojeným s jeho používaním. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú so spotrebičom upratovať ani vykonávať jeho údržbu bez dohľadu dospelej osoby.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania zariadenia.
- Deti musia byť pod dohľadom, aby sa so zariadením nehrali.
- Na stojaci ani pohybujúci sa robotický vysávač nekladťe deti, domáce zvieratá ani žiadne iné predmety.
- Aby sa zabránilo možnému nebezpečenstvu, keď je robotický vysávač v prevádzke, buďte vy aj domáce zvieratá a iné osoby mimo jeho dosahu.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymieňať len poučené osoby.
- Spotrebič sa môže používať len so zdrojom napájania, ktorý sa dodáva s daným spotrebičom.
- Ak sa nabíjačka alebo batéria poškodí, musí sa vymeniť za originálny diel zakúpený u výrobcu alebo v záručnom a pozáručnom servise.
- Ak sú kolíky častí konektora poškodené, napájací zdroj sa musí vymeniť a zlikvidovať.
- Robotický vysávač nepoužívajte na ploche, ktorá sa nachádza nad úrovňou podlahy, napríklad na galérii, otvorenom balkóne, vrchnej ploche nábytku, ak sa na ich okraji nenachádza ochranná zábrana.
- Robotický vysávač neumiestňujte, nenabíjajte ani nepoužívajte vonku, v kúpeľni alebo v okolí bazéna.
- Robotický vysávač nepoužívajte pri teplote prostredia, ktorá prekračuje 40 °C alebo je nižšia ako 0 °C.
- Robotický vysávač neumiestňujte na dlhšiu dobu dnom nahor.
- Nepoužívajte ochranný kryt laserového snímača ani horný kryt alebo nárazník robotického vysávača ako rukoväť na presúvanie robotického vysávača.
- Pred použitím robotického vysávača odstráňte z podlahy všetky káble, aby ste zabránili ich ťahaniu počas čistenia.
- Z podlahy odstráňte akékoľvek krehké alebo uvoľnené predmety, napríklad vázy alebo plastové vrecká, aby ste zabránili zablokovaniu robotického vysávača alebo jeho nárazu do predmetu, ktorým sa predmet môže poškodiť.
- Robotický vysávač nepoužívajte na čistenie žiadnych horľavých látok.
- Zabráňte robotickému vysávaču vysávať tvrdé alebo ostré predmety.
- Pred čistením alebo údržbou sa uistite, že je robotický vysávač vypnutý a napájací zdroj je odpojený od siete.
- Robotický vysávač ani nabíjací dok neutierajte vlhkou utierkou ani ich neoplachujte žiadnou tekutinou. Po vyčistení umývateľných častí ich pred namontovaním a použitím dôkladne vysušte.
- Vysávač musí byť počas prepravy vypnutý a uložený v pôvodnom obale.
- Tento produkt používajte len v súlade s jeho používateľskou príručkou. Za akúkoľvek stratu alebo poškodenie tohto produktu spôsobené jeho nesprávnym používaním nesie zodpovednosť používateľ.

Batérie a nabíjanie

- VAROVANIE: Nepoužívajte žiadne batérie ani nabíjacie doky tretích strán.
- Používajte len so zdrojom napájania BLJ15WJ200060P-V .
- Nepokúšajte sa sami rozoberať, opravovať ani upravovať batériu ani nabíjací dok.
- Nabíjací dok neumiestňujte vedľa zdroja tepla.
- Na utretie alebo očistenie nabíjacích kontaktov doku nepoužívajte vlhkú tkaninu ani mokré ruky.
- Vybrané batérie odovzdajte v špecializovanom recyklačnom stredisku, kde ich správne zlikvidujú.
- Ak sa robotický vysávač nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, potom ho vypnite a odložte na chladné a suché miesto. Robotický vysávač je potrebné opakovane nabiť minimálne raz za 3 mesiace, aby nedošlo k nadmernému vybitiu batérie.
- Od používateľov sa nevyžaduje žiadna akcia na prepnutie nabíjacieho doku medzi 50 a 60 Hz, produkt sa dokáže sám prispôsobiť pre 50 Hz aj 60 Hz.
- Nenabíjajte nedobíjateľné batérie.

Bezpečnostné informácie k laseru

- Laserový snímač v tomto výrobku spĺňa normy IEC 60825-1:2014 a EN 60825-1:2014/A11:2021 pre laserové výrobky triedy 1. Počas používania sa vyhnite priamemu kontaktu s očami.
- LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1
- LASEROVÝ VÝROBOK PRE SPOTREBITEĽOV
- EN 50689:2021

Len na použitie v interiéri

Pred použitím si prečítajte pokyny

Upozornenia týkajúce sa životného prostredia

Lítiovo-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Ak chcete robotický vysávač zlikvidovať, najskôr z neho vyberte súpravu batérií a potom ho zlikvidujte alebo odovzdajte na recykláciu v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami krajiny alebo oblasti, v ktorej ho používate.

- Batériu je potrebné pred vyradením vybrať zo spotrebiča.
- Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete.
- Batériu je potrebné bezpečne zlikvidovať.

Upozornenia:

- Pri vyberaní batérií z produktu je vhodnejšie ich najskôr vybiť a skontrolovať, či je produkt odpojený od zdroja napájania.
- Vyberte celú súpravu batérií naraz.
- Nepoškoďte kryt batérie, aby nedošlo ku skratu alebo úniku nebezpečných látok.
- Vybrané batérie odovzdajte v špecializovanom recyklačnom stredisku, kde ich správne zlikvidujú.
- Batérie nenechávajte v prostredí s vysokou teplotou, pretože by mohli vybuchnúť.
- V prípade úniku kvapaliny z batérie zabráňte kontaktu s kvapalinou. Ak sa kvapalina dostane do očí, vypláchnite ich veľkým množstvom vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Kroky na vybratie batérie:

Nasledujúce pokyny sú určené len pre likvidáciu robotického vysávača a nie pre bežnú prevádzku:

1. Robotický vysávač udržujte mimo nabíjacieho doku a používajte ho, kým sa nevybije batéria.
2. Vypnite robotický vysávač, pomocou nástroja odstráňte skrutky na kryte súpravy batérií v spodnej časti a následne odstráňte kryt.
3. Stlačte svorky a vytiahnite konektor súpravy batérií, aby ste mohli vybrať batériu.

Keď zaznie hlasová správa „Sieť bola úspešne pripojená“, zariadenie sa úspešne pripojilo k sieti a uložilo si Wi-Fi SSID a heslo. Informácie budú použité na služby súvisiace so sieťou a spracovanie osobných údajov by malo byť uvedené v Zásadách ochrany osobných údajov.

Informácie o dodržiavaní súladu s regulačnými predpismi

Vyhlásenie o súlade pre EÚ

Výrobca Xiaomi Communications Co., Ltd. vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu E101 je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ. Celý text Vyhlásenia o súlade pre EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

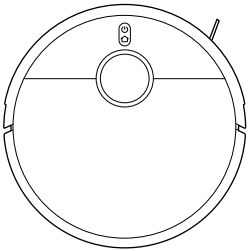
Podrobnú elektronickú príručku nájdete na stránke www.mi.com/global/support/user-guide

Výrobok nemá pohotovostný režim ani iný ekvivalentný stav z hľadiska požiadaviek na energetickú účinnosť alebo funkciu správy napájania, spotreba energie výrobku bude pravdepodobne vyššia ako u iných výrobkov spĺňajúcich tieto funkčné požiadavky.

Informácie o likvidácii a recyklovaní odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)

Všetky produkty označené týmto symbolom sú definované ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (tzv. OEEZ, ako sa udáva v smernici 2012/19/EÚ) a nesmú sa vyhadzovať do bežného netriedeného domáceho odpadu. S cieľom ochrany ľudského zdravia aj životného prostredia je potrebné, aby ste svoje zariadenie určené do odpadu odovzdali na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určili štátne alebo miestne orgány. Správna likvidácia a recyklovanie pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach a požiadavkách platných pre zberné miesta vám poskytne zástupca servisu alebo miestne orgány.

Prehľad produktu

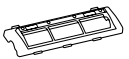


Robotický vysávač

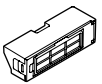
Vopred namontované príslušenstvo



Kefa

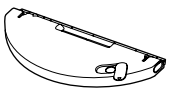


Kryt na kefu



Kazeta na zber prachu

Iné príslušenstvo



Zostava mopovacej vložky a zásobníka na vodu (s namontovanou mopovacou vložkou)



Bočná kefa



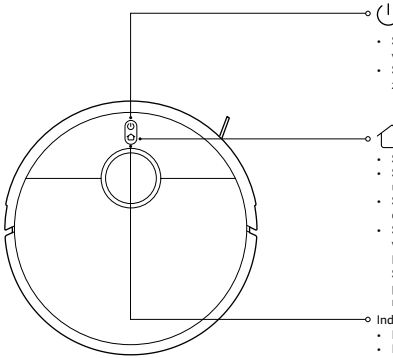
Napájací zdroj



Nabíjací dok

Poznámka: Ilustrácie produktu, príslušenstva a používateľského rozhrania v používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely.
Skutočný produkt a funkcie sa môžu líšiť v dôsledku vylepšení produktu.

Robotický vysávač



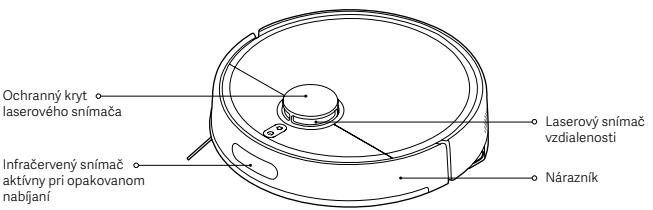
- Stlačením a podržaním na 3 sekundy zapnite alebo vypnite vysávač
- Stlačením spustíte/pozastavíte čistenie, kým je zapnuté

- Stlačením pozastavíte počas činnosti
- Stlačením spustíte dokovanie, keď je pozastavené upratovanie
- Stlačením zastavíte dokovanie, keď sa vysávač vracia do nabíjacieho doku
- Stlačením a podržaním na 3 sekundy zapnete alebo vypnete detskú poistku

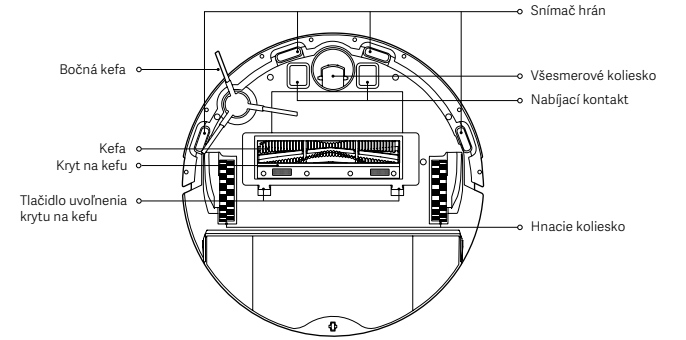
Poznámka:
Stlačením ľubovoľného tlačidla na robotickom vysávači pozastavíte činnosť počas prevádzky alebo návratu do nabíjacieho doku.

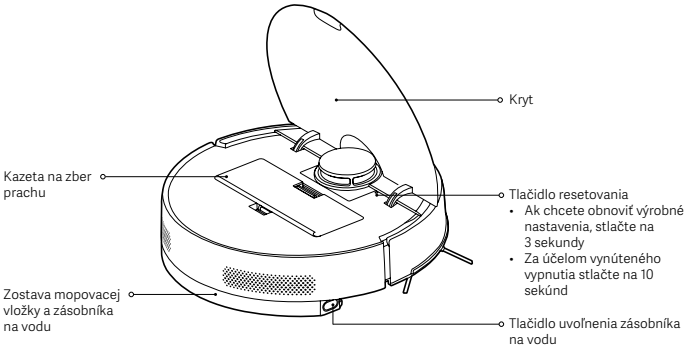
Indikátor

- Biela: Bežná prevádzka
- Pomaly bliká na bielo: Nabíjanie (stredná/vysoká úroveň nabitia batérie)
- Bliká na bielo: Umiestnenie/návrat do nabíjacieho doku
- Žltá: Sieť Wi-Fi je odpojená
- Bliká na žlto: V prevádzke (takmer vybitá batéria)/ čaká na pripojenie/ chyba robotického vysávača
- Pomaly bliká na žlto: Nabíjanie (takmer vybitá batéria)
- Bliká na modro: Prebieha pripájanie k sieti Wi-Fi/ aktualizácia
- Modrá: Sieť Wi-Fi je pripojená
- Nesvieti: Vypnutie/v režime spánku

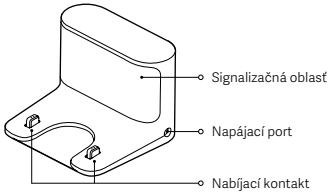


Prehľad produktu

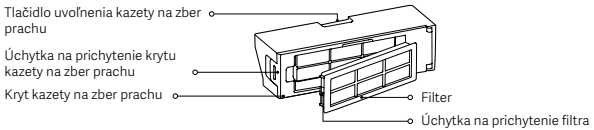




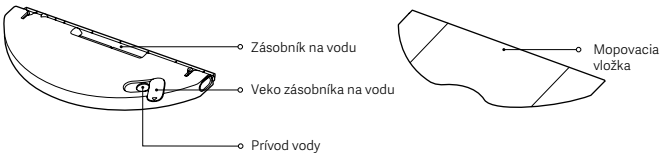
Nabíjací dok



Kazeta na zber prachu



Zostava mopovacej vložky a zásobníka na vodu



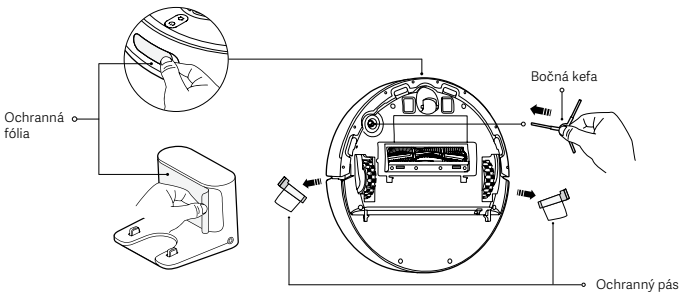
Skôr než začnete produkt používať

Odstránenie ochranných krytov

Pred použitím robotického vysávača odstráňte ochranné pásy z oboch strán robotického vysávača a ochrannú fóliu signalizačnej oblasti nabíjacieho doku.

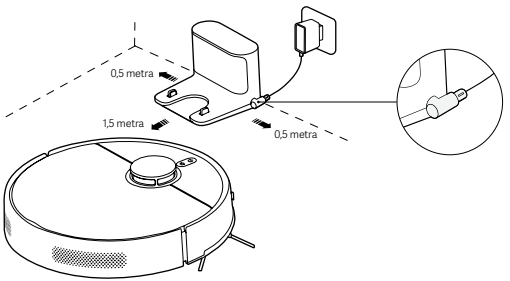
Montáž bočnej kefy

Bočnú kefu nasaďte na úchytku na spodnej časti robotického vysávača.



Nabíjanie robotického vysávača

- Nabíjací dok umiestnite do blízkosti elektrickej zásuvky v oblasti s dobrým pokrytím signálom. Potom nabíjací dok pripojte k zdroju napájania.
- Umiestnite robotický vysávač na nabíjací dok a uistite sa, že sú nabíjacie kontakty zarovnané. Robotický vysávač sa automaticky zapne a začne sa nabíjať. Počas nabíjania sa nedá vypnúť.



Upozornenia:

- Nabíjací dok nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- Vo vzdialenosti 0,5 metra po oboch stranách nabíjacieho doku a 1,5 metra pred ním neumiestňujte žiadne predmety.
- Ak chcete zabezpečiť optimálny výkon batérie, pred prvým použitím ju úplne nabite.

Používanie

Pripojenie k aplikácii Xiaomi Home

Tento produkt funguje s aplikáciou Xiaomi Home. Ovládajte svoje zariadenie pomocou aplikácie Xiaomi Home.
Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte naskenovaním QR kódu. Ak už máte aplikáciu nainštalovanú, budete presmerovaní na stránku nastavenia pripojenia. Aplikáciu „Xiaomi Home" môžete tiež vyhľadať v obchode s aplikáciami, odkiaľ si ju môžete stiahnuť a nainštalovať.
Otvorte aplikáciu Xiaomi Home, ťuknite na znamienko „+" v pravom hornom rohu a postupom podľa pokynov pridajte svoje zariadenie.

C6355231

Poznámky:

- Podporované sú len siete Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz.
- Verzia aplikácie mohla byť aktualizovaná, postupujte podľa pokynov v aktuálnej verzii aplikácie.
- Keď sa robotický vysávač správne pripojí k aplikácii Xiaomi Home, úspešne sa pripojí k sieti. Môžete resetovať sieť Wi-Fi, aby ste ho odpojili od siete.

Resetovanie pripojenia k sieti Wi-Fi

Uistite sa, že je robotický vysávač zapnutý, a súčasne stlačte a podržte tlačidlá ⌂ a ⏻ na 7 sekúnd. Keď začujete hlasovú správu, robotický vysávač čaká na pripojenie k sieti a sieť Wi-Fi bola úspešne resetovaná.

Obnovenie výrobných nastavení

Stlačte a podržte tlačidlo resetovania na 3 sekundy. Robotický vysávač sa následne reštartuje a úspešne sa obnovia výrobné nastavenia.

Rýchle mapovanie

- Po prvom pripojení robotického vysávača k sieti postupujte podľa pokynov v aplikácii na rýchle vytvorenie mapy. Robotický vysávač spustí mapovanie bez upratovania.
- Po návrate do nabíjacieho doku sa proces mapovania dokončí a mapa sa automaticky uloží.

Príprava pred mapovaním

- Uistite sa, že robotický vysávač bol úplne nabitý a začína prevádzku z nabíjacieho doku.
- Otvorte dvere do miestností, usporiadajte rozhádzané predmety na podlahe a odstráňte všetky predmety, ktoré by mohli ovplyvniť činnosť robotického vysávača, aby ste zabezpečili presné mapovanie.
- Odporúča sa zablokovať miesta nevhodné pre robotický vysávač, napríklad miesta, kde by mohol uviaznuť alebo sa poškriabať.

Nastavenia po mapovaní

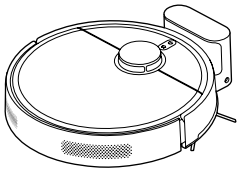
- Na miestach s kobercami s dlhým vlasom alebo strapcami, prípadne na iných miestach, kde by sa robotický vysávač mohol zaseknúť alebo poškriabať, sa odporúča nastaviť virtuálne steny alebo zakázané oblasti.
- Pred mopovaním nastavte virtuálne steny alebo zakázané oblasti, aby ste vylúčili plochy s kobercami a zabránili tak ich namočeniu.

Používanie

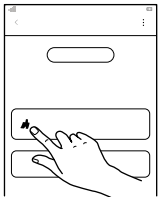
Spustenie vysávania

Stlačením tlačidla ⏻ na robotickom vysávači alebo ťuknutím na tlačidlo v aplikácii spustíte upratovanie. Robotický vysávač sa po dokončení upratovania automaticky vráti do nabíjacieho doku, aby sa nabil.

1. spôsob: Stlačte tlačidlo ⏻ na robotickom vysávači.



2. spôsob: Ťuknite na tlačidlo v aplikácii.

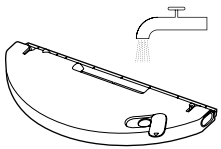


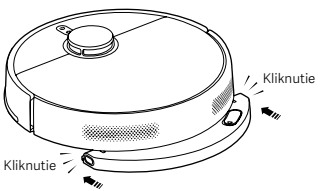
Poznámky:

- Uistite sa, že robotický vysávač začína upratovať z nabíjacieho doku. Počas upratovania nepremiestňujte nabíjací dok ani robotický vysávač.
- Pri prvom použití robotického vysávača sa odporúča sledovať robotický vysávač počas celého procesu, aby ste odstránili predmety, ktoré môžu ovplyvniť jeho prácu.
- Ak sa robotický vysávač môže v niektorých oblastiach zaseknúť alebo poškriabať povrch nábytku, môžete v aplikácii nastaviť zakázané oblasti, aby sa robotický vysávač do týchto oblastí nedostal.

Začíname vysávať a mopovať (Vyžaduje sa montáž zostavy mopovacej vložky a zásobníka na vodu)

1. Otvorte veko zásobníka na vodu, zásobník na vodu naplňte vodou z vodovodu a kryt znova zatvorte.
2. Zostavu mopovacej vložky a zásobníka na vodu namontujte v smere znázornenom na obrázku. Správnu montáž potvrdí počuteľné kliknutie.

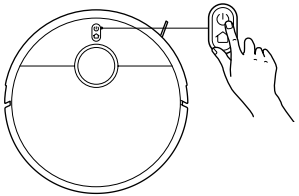


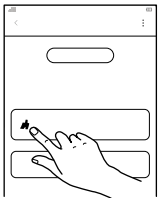


Upozornenia:

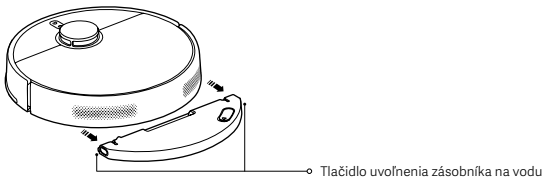
- Do zásobníka na vodu nepridávajte tekutiny, ako je horúca voda, čistiaci alebo dezinfekčný prostriedok, aby ste predišli poškodeniu robotického vysávača.
- Funkcie robotického vysávača sa testujú pred opustením výrobného závodu, preto sa v ňom môžu vyskytnúť zvyšky vody. Je to normálne.

3. Stlačením tlačidla ⏻ na robotickom vysávači alebo ťuknutím na tlačidlo v aplikácii spustíte vysávanie a mopovanie.
   Upozornenie: Pred mopovaním nastavte v aplikácii virtuálne steny alebo zakázané oblasti pre miesta pokryté kobercami.





4. Keď robotický vysávač dokončí úlohu a vráti sa do nabíjacieho doku, stlačením tlačidiel uvoľnenia zásobníka na vodu vyberte zostavu mopovacej vložky a zásobníka na vodu a následne okamžite vyčistite mopovaciu vložku.
   Poznámka: Ak sa robotický vysávač nebude dlhší čas používať, vyberte zostavu mopovacej vložky a zásobníka na vodu a vyprázdnite ju, aby ste predišli vzniku zápachu a plesní.



Pozastavenie

Keď je robotický vysávač v prevádzke, pozastavíte ho stlačením ľubovoľného tlačidla. Stlačením tlačidla ⏻ obnovíte upratovanie.

Poznámka: Robotický vysávač prejde do režimu spánku po 10 minútach pozastavenia alebo pohotovostného režimu. Stlačením akéhokoľvek tlačidla ho môžete zobudiť.

Pridávanie vody alebo čistenie mopovacej vložky

Keď je robotický vysávač v prevádzke, môžete jeho činnosť pozastaviť, aby ste v prípade potreby doplnili vodu alebo vyčistili mopovaciu vložku. Následne znovu namontujte zostavu mopovacej vložky a zásobníka na vodu a stlačením tlačidla ⏻ obnovte úlohu.

Dokovanie

Počas prevádzky robotického vysávača môžete jeho činnosť pozastaviť stlačením tlačidla ⌂ a opätovným stlačením tlačidla spustiť dokovanie.
Keď je robotický vysávač v pohotovostnom režime
a nie je pripojený k nabíjaciemu doku, stlačením tlačidla ⌂ spustíte dokovanie.
Po dokončení úlohy alebo vybití batérie sa robotický vysávač automaticky vráti do doku, aby sa nabil.

Poznámka: Ďalšie funkcie nájdete v aplikácii. Podrobnosti o jednotlivých funkciách sú uvedené v aplikácii.

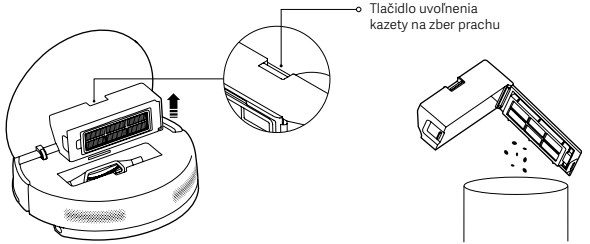
Starostlivosť a údržba

Diely	Frekvencia čistenia	Frekvencia výmeny
Bočná kefa	Každé 2 týždne	3 až 6 mesiacov
Kefa	Každý týždeň	6 až 12 mesiacov
Filter	Každý týždeň	3 až 6 mesiacov
Kryt na kefu	/	3 až 6 mesiacov (alebo pri opotrebovaní)
Mopovacia vložka	Po každom použití	3 až 6 mesiacov (alebo pri opotrebovaní)

Poznámky:
- Frekvencia výmeny je len referenčná. Ak je niektorý diel poškodený, treba ho okamžite vymeniť, aby sa zabezpečilo účinné čistenie.
- Čistenie a údržbu príslušných dielov vykonávajte len vtedy, keď je robotický vysávač vypnutý.

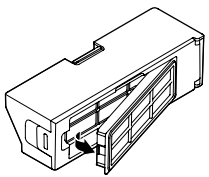
Vyprázdňovanie kazety na zber prachu

1. Otvorte kryt robotického vysávača a stlačením tlačidla uvoľnenia kazety na zber prachu vyberte kazetu na zber prachu smerom nahor z robotického vysávača.
2. Otvorte kryt kazety na zber prachu a vysypte nečistoty.
   Poznámka: Filter pravidelne čistite, aby ste zabránili upchatiu.



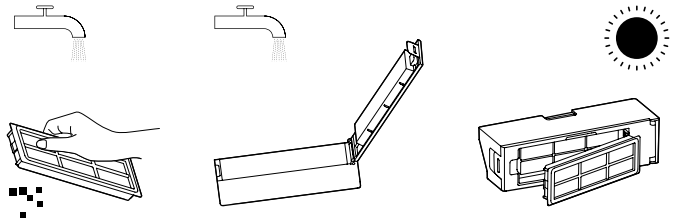
Čistenie kazety na zber prachu a filtra

1. Uvoľnením úchytky na prichytenie filtra otvorte filter a vyberte ho.



2. Filter opláchnite a opakovaným jemným poklepaním na jeho okraj odstráňte všetky nečistoty, kým nebude čistý.
3. Otvorte kryt kazety na zber prachu, naplňte kazetu na zber prachu čistou vodou a vyčistite kazetu na zber prachu.
4. Pred opätovným namontovaním kazety na zber prachu a filtra na použitie ich dôkladne ich vysušte.

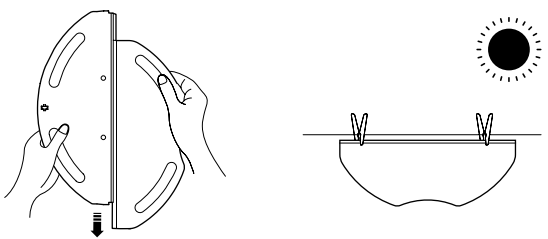
Poznámky:
- Filter sa nepokúšajte čistiť tvrdým predmetom, napríklad kefou alebo prstami.
- Na čistenie kazety na zber prachu a filtra používajte len čistú vodu. Nepoužívajte žiaden čistiaci prostriedok.
- Pred použitím dôkladne vysušte kazetu na zber prachu a filter.



Čistenie mopovacej vložky

Odstráňte mopovaciu vložku odlepením pásikov so suchým zipsom, následne ju vyčistite a dôkladne vysušte.

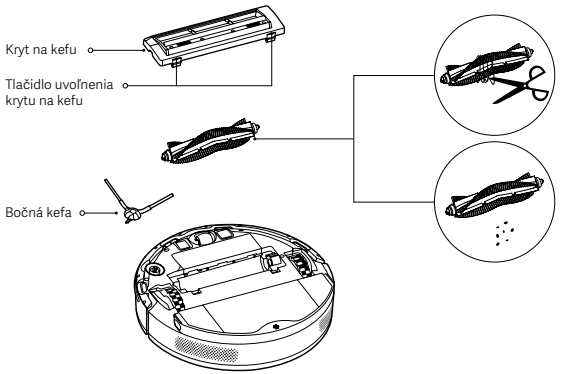
Poznámky:
- Pred použitím skontrolujte, či je mopovacia vložka čistá. Jej nadmerné znečistenie môže ovplyvniť výkon čistenia.
- Najlepšie výsledky pri čistení dosiahnete, ak mopovaciu vložku vymeníte raz za 3 až 6 mesiacov.



Starostlivosť a údržba

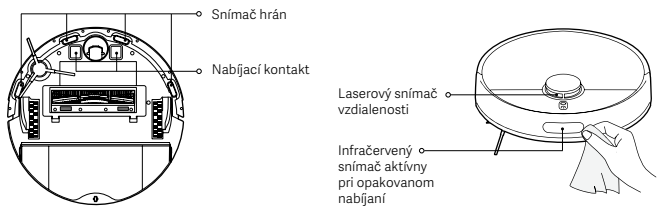
Čistenie bočnej kefy a kefy

1. Vytiahnite bočnú kefu smerom nahor.
2. Stlačením tlačidiel uvoľnenia krytu na kefu odstráňte kryt na kefu a vyberte kefu.
3. Vyčistite bočnú kefu a kefu.
4. Po vyčistení znovu namontujte kefu, kryt na kefu a bočnú kefu v správnom poradí.



Čistenie snímačov a nabíjacích kontaktov

Každé 3 mesiace vyčistite všetky snímače a nabíjacie kontakty mäkkou handričkou.



Bežné problémy

Problém	Možná príčina a riešenie
Robotický vysávač sa nevie pripojiť k sieti Wi-Fi.	Skontrolujte, či je heslo siete Wi-Fi správne.
	Robotický vysávač nepodporuje sieťové frekvenčné pásmo 5 GHz, pripojte ho k sieti 2,4 GHz.
	Signál siete Wi-Fi je slabý. Uistite sa, že sa robotický vysávač nachádza v oblasti s dobrým pokrytím sieťou Wi-Fi.
	Vyskytol sa problém s pripojením k sieti Wi-Fi. Reštartujte sieť Wi-Fi a stiahnite si najnovšiu verziu aplikácie Xiaomi Home, následne sa skúste znova pripojiť.
Robotický vysávač nie je možné zapnúť.	Batéria je vybitá. Pred použitím robotický vysávač úplne nabite.
	Teplota okolitého prostredia je príliš nízka alebo príliš vysoká. Robotický vysávač používajte pri teplote okolitého prostredia v rozsahu od 0 °C do 40 °C.
Robotický vysávač nezačne upratovať.	Úroveň nabitia batérie je nízka. Robotický vysávač úplne nabite a skúste to znova.
Robotický vysávač neobnoví upratovanie.	Robotický vysávač je v režime Nerušiť (DND). Uistite sa, že robotický vysávač nie je v režime Nerušiť (DND), ktorý bráni robotickému vysávaču pokračovať v upratovaní.
	Robotický vysávač sa manuálne vrátil do nabíjacieho doku. Manuálne premiestnenie do nabíjacieho doku, stlačenie tlačidla ⏻ na robotickom vysávači alebo ťuknutie na tlačidlo 🏠 v aplikácii zabráni robotickému vysávaču pokračovať v upratovaní.
Robotický vysávač sa nevracia do nabíjacieho doku.	Okolo nabíjacieho doku sa nachádza príliš veľa prekážok. Nabíjací dok umiestnite na voľnejšie priestranstvo.
	Robotický vysávač je príliš ďaleko od nabíjacieho doku. Posuňte ho bližšie k nabíjaciemu doku a skúste to znova.
Robotický vysávač sa nenabíja.	Uistite sa, že je v okolí nabíjacieho doku dostatok miesta, inak sa robotický vysávač nebude môcť pripojiť, aby sa nabil.
	Skontrolujte, či sa na povrchu nabíjacích kontaktov nenachádza prach alebo iná prekážka.
Robotický vysávač sa správa neobvykle.	Robotický vysávač vypnite a reštartujte ho.
Robotický vysávač nevykonáva plánované upratovanie.	Robotický vysávač nemôže vykonať plánované upratovanie, ak je odpojený od siete. Uistite sa, že je robotický vysávač pripojený k sieti.
	Uistite sa, že robotický vysávač nie je nastavený na režim Nerušiť (DND). Režim Nerušiť (DND) zabráni robotickému vysávaču vykonávať plánované upratovanie.
Robotický vysávač prechádza do režimu offline.	Uistite sa, že je robotický vysávač pripojený k sieti a vždy zostáva v dosahu siete Wi-Fi.
Robotický vysávač vydáva pri upratovaní zvláštne zvuky.	Vypnite robotický vysávač a skontrolujte, či sa do kefy, bočnej kefy alebo hnacieho kolieska nezamotali cudzie predmety. Ak áno, odstráňte cudzie predmety.
Robotický vysávač už neupratuje efektívne alebo za sebou zanecháva prach.	Kazeta na zber prachu je plná. Vyčistite ju a skúste to znova.
	Filter je zablokovaný. Vyčistite ho a skúste to znova.
	Do kefy sa zachytil cudzí predmet. Vyčistite ju a skúste to znova.

Riešenie problémov

V prípade poruchy môže robotický vysávač vydávať hlasové pokyny. Informácie o včasnom riešení nájdete nižšie.

Hlasová výzva	Riešenie
Zásobník na vodu bol odstránený, znovu ho namontujte a skúste to znova.	Skontrolujte to a namontujte na miesto.
Namontujte kazetu na zber prachu.	Skontrolujte to a namontujte na miesto.
Robotický vysávač je naklonený; ak chcete vysávač spustiť, presuňte ho na nové miesto.	Premiestnite robotický vysávač na rovný povrch a reštartujte ho.
Presuňte robotický vysávač do nabíjacieho doku.	Vráťte robotický vysávač do nabíjacieho doku.
Trasa na upratovanie je zablokovaná, odstráňte okolité prekážky.	Odstráňte akékoľvek prekážky v okolí robotického vysávača a reštartujte ho.
Chyba laserového snímača, skontrolujte a vyčistite ho.	Odstráňte akékoľvek prekážky alebo cudzie predmety a reštartujte zariadenie.
Robotický vysávač bol nadvihnutý nad úroveň podlahy. Zmeňte umiestnenie robotického vysávača a znova ho spustite.	Premiestnite robotický vysávač a reštartujte ho.
	Utrite snímače hrán dočista.
Chyba nárazníka, skontrolujte, či sa nárazník dokáže správne odraziť.	Odstráňte akékoľvek cudzie predmety. Ak sa nenájdu žiadne cudzie predmety, premiestnite vysávač a reštartujte ho.

Špecifikácie

Robotický vysávač Xiaomi S40C			
Názov	Robotický vysávač	Model	E101
Menovité napätie	14,4 V ⎓	Menovitý výkon	55 W
Nabíjacie napätie	20 V ⎓	Rozmery položky	340 × 340 × 97 mm
Lítiovo-iónová batéria	2400 mAh (menovitá kapacita) 2600 mAh (nominálna kapacita)	Čistá hmotnosť	3,81 kg
Prevádzková frekvencia	2400–2483,5 MHz	Maximálny výstupný výkon	< 20 dBm
Bezdrôtové pripojenie	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Spotreba energie	Sieťový pohotovostný režim: ≤2,0 W	Čas na zadanie podmienky	Sieťový pohotovostný režim: ≤20 min
Nabíjací dok			
Model	E101CDZ	Menovitý vstup	20 V ⎓ 0,6 A
Menovitý výstup	20 V ⎓ 0,6 A	Rozmery položky	130 × 121 × 95 mm
Spotreba energie	Pohotovostný režim: ≤0,5 W	Čas na zadanie podmienky	Pohotovostný režim: ≤20 min
Napájací zdroj			
Výrobca	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Priemerná prevádzková účinnosť	≥ 82,97 %
Menovitý vstup	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	71,95 %
Menovitý výstup	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Spotreba energie bez zaťaženia	≤ 0,10 W

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by mala byť vzdialenosť medzi anténou a telom používateľa minimálne 20 cm.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

Пайдалану шектеулері

- Бұл өнім тек үй жағдайында еден жууға арналған. Оны таза ауада, еден емес беттерде, коммерциялық немесе өнеркәсіптік орталарда пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар және физикалық, көру немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілген болса және қауіптерді түсінсе, пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс. Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану нұсқауларынсыз, физикалық және ойлау қабілеті шектеулі, сезімталдығы төмен, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) бұл құрылғыны қолданбауы керек.
- Балалар құрылғымен ойнамауына көз жеткізу үшін қадағалауда болуы керек.
- Робот шаңсорғыштың (ол қозғалмай тұрғанда немесе қозғалып тұрғанда) үстіне балаларды, үй жануарларын немесе кез келген затты қоймаңыз.
- Ықтимал қауіпті болдырмау үшін робот шаңсорғыш жұмыс істеп тұрған кезде өзіңізді, үй жануарларыңызды және адамдарды одан алыс ұстаңыз.
- Бұл құрылғыда тек білікті адамдар ауыстыра алатын батареялар бар.
- Құралды тек құрылғымен бірге берілетін қуат блогымен бірге пайдалануға болады.
- Зарядтағыш немесе батарея зақымдалса, оны өндіруші немесе сатудан кейінгі қызмет көрсету бөлімінен сатып алынған түпнұсқа құрамдасқа ауыстыру керек.
- Штепсельдік бөлшектердің түйреуіштері зақымдалған болса, розеткаға қосылатын қуат кезі ажыратылуы керек.
- Қорғаныс бөгет болмаса, робот шаңсорғышты шатыр, ашық балкон сияқты жер деңгейінен жоғары биіктікте тұрған жерде немесе жиналудың үстінде пайдаланбаңыз.
- Робот шаңсорғышты ашық аспанда, ваннада немесе бассейннің айналасында орнатпаңыз, зарядтамаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Робот шаңсорғышты 40° С-тан жоғары немесе 0° С-тан төмен қоршаған орта температурасында қолданбаңыз.
- Робот шаңсорғышты ұзақ уақыт бойы теңкеріп қоймаңыз.
- Робот шаңсорғышты жылжыту үшін лазер датчигінің қорғаныс қақпағын немесе робот шаңсорғыштың үстіңгі қақпағын немесе бамперін тұтқа ретінде пайдаланбаңыз.
- Тазалау кезінде сүйретілмеуі үшін робот шаңсорғышты пайдалану алдында барлық кабельді еденнен көтеріп қойыңыз.
- Робот шаңсорғыштың бітелуіне немесе соғылып, зақымдануына жол бермеу үшін вазалар немесе пластик пакеттер сияқты кез келген нәзік немесе бос заттарды еденнен алыңыз.
- Кез келген жанып тұрған заттарды тазалау үшін робот шаңсорғышты пайдаланбаңыз.
- Робот шаңсорғыштың қатты немесе өткір заттарды соруына жол берменіз.
- Тазалау немесе техникалық қызмет көрсету алдында робот шаңсорғыштың өшірілгеніне және қуат көзінің розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Робот шаңсорғышты немесе зарядтау док-станциясын дымқыл шүберекпен сүртпеңіз немесе кез келген сұйықтықпен шаймаңыз. Жууға болатын бөлшектерді тазалап болғаннан кейін пайдалану үшін орнатпас бұрын оларды мұқият кептіріңіз.
- Тасымалдау кезінде шаңсорғышты өшіріп, өзінің бастапқы орамында сақтау керек.
- Бұл өнімді тек пайдалануы нұсқаулығында көрсетілгендей пайдаланыңыз. Пайдаланушылар осы өнімді дұрыс пайдаланбау нәтижесінде туындайтын кез келген шығынға немесе залалға жауапты.

Батареялар және зарядтау

- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: үшінші тараптың аккумуляторын, зарядтау док-станциясын пайдаланбаңыз.
- Тек BLJ15WJ200060P-V қуат беру блогын пайдаланыңыз.
- Батареяны немесе зарядтау док-станциясын өз бетіңізше бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге әрекет жасамаңыз.
- Зарядтау док-станциясын жылу көзінің жанына қоймаңыз.
- Зарядтау док-станциясының зарядтау түйіспелерін дымқыл шүберекпен немесе дымқыл қолмен сүртуге немесе тазалауға болмайды.
- Алынған батареяларды дұрыс кәдеге жарату үшін оларды кәсіби қайта өңдеу орнына апарыңыз.
- Егер робот шаңсорғыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оны толығымен зарядтаңыз, содан кейін оны өшіріп, салқын, құрғақ жерде сақтаңыз. Батареяның шамадан тыс зарядсыздануын болдырмау үшін робот шаңсорғышты кемінде 3 айда бір рет қайта зарядтаңыз.
- Зарядтау док-станциясын 50 Гц және 60 Гц арасында ауыстыру үшін пайдаланушылардың ешбір әрекеті керек емес, өнім 50 Гц және 60 Гц жиілікке өздігінен бейімделе алады.
- Қайта зарядталмайтын батареяларды зарядтауға болмайды.

Лазер қауіпсіздігі туралы ақпарат

- Осы өнімдегі лазер датчигі 1-класты лазер өнімдеріне арналған IEC 60825-1:2014 және EN 60825-1:2014/A11:2021 стандарттарына сәйкес. Пайдалану барысында оған тікелей көз контактісін болдырмаңыз.
- 1-КЛАСТЫ ЛАЗЕРЛІК ӨНІМ
- ТҰТЫНУШЫНЫҢ ЛАЗЕРЛІК ӨНІМІ
- EN 50689:2021


Тек үй ішінде пайдалануға арналған


Пайдалану алдында нұсқауларды оқып шығыңыз

Экологиялық ескерту

Литий-ионды батареялар жинағында қоршаған ортаға қауіпті заттар бар. Шаңсорғышты қоқысқа тастамас бұрын алдымен батареялар жинағын алып тастаңыз, содан кейін ол қолданылатын елдің немесе аймақтың жергілікті заңдары мен ережелеріне сәйкес оны тастаңыз немесе қайта өңдеуге тапсырыңыз.

- Батареяны істен шығарудан бұрын құрылғыдан шығарып алу керек.
- Батареяны алып тастаған кезде құрылғыны қуат көзінен ажырату керек.
- Батарея қауіпсіз түрде қоқысқа лақтырылуы керек.

Абай болыңыз:

- Батареяларды өнімнен шығарып алған кезде, батареялар зарядын тауысып, өніміңіздің қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізген дұрыс.
- Бір уақытта бүкіл батареялар жинағын шығарып алыңыз.
- Қысқа тұйықталуды немесе қауіпті заттардың жылыстауын болдырмау үшін батарея корпусын зақымдамаңыз.
- Алынған батареяларды дұрыс кәдеге жарату үшін оларды кәсіби қайта өңдеу орнына апарыңыз.
- Батареяларды жоғары температуралы ортада қалдырмаңыз; әйтпесе, олар жарылуы мүмкін.
- Батарея ағып кеткен жағдайда сұйықтықпен жанасудан аулақ болыңыз. Егер сұйықтық көзге түссе, көп сумен шайыңыз және дереу дәрігерге қаралыңыз.

Батареяны шығару қадамдары:

Келесі нұсқаулар тұрақты жұмыс үшін емес, тек робот шаңсорғышты жоюға арналған:

1. Робот шаңсорғышты зарядтау док-станциясынан алыс ұстап, батареясы таусылғанша жұмыс істетіңіз.
2. Робот шаңсорғышты өшіріп, төменгі жағындағы батареялар жинағының қақпағындағы бұрандаларды шешу үшін құралды пайдаланып, қақпақты шешіп алыңыз.
3. Батареялар жинағын шығару үшін қысқыштарды басып, батареялар жинағының коннекторын тартып шығарыңыз.

Импорттаушы бұл өнімді сатады және импорттаушының ақпаратын қораптан қараңыз.
Өндірілген күні: қорапты қараңыз
Қытайда жасалған
Сақтау температурасы: 0° С және 40° С аралығы
Салыстырмалы ылғалдылық: 0–75%
Қызмет ету мерзімі: 2 жыл
Өнімді тасымалдау немесе жылжыту кезінде қораптағы нұсқауларды орындаңыз.

«Желі сәтті қосылды» дауыстық хабары естілгенде, құрылғы желіге сәтті қосылды және Wi-Fi SSID идентификаторы мен құпиясөзін сақтады. Ақпарат желіге қатысты қызметтер үшін пайдаланылады және жеке деректерді өңдеу құпиялық саясатына сәйкес болуы керек.

Нормативтік талаптарға сәйкестік туралы ақпарат

ЕО сәйкестік декларациясы

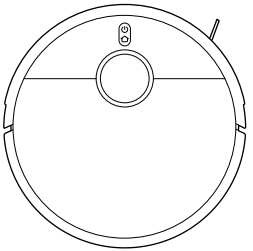
Осымен Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы E101 радиожабдығының 2014/53/ЕО директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін www.mi.com/global/support/user-guide сайтына өтіңіз

Өнімде күту режимі немесе энергия тиімділігі талаптары немесе қуатты басқару функциясы тұрғысынан басқа баламалы күй жоқ, өнімнің қуат тұтынуы осы функционалдық талаптарға сай келетін басқа өнімдерге қарағанда жоғары болуы мүмкін.

WEEE директивасының қоқысқа тастау және кәдеге жарату туралы ақпараты

Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Өнімге шолу

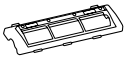


Робот шаңсорғыш

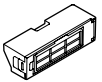
Алдын ала орнатылған қосалқы құралдар



Қылшақ

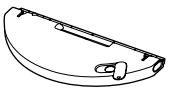


Қылшақ қақпағы



Шаң контейнері

Басқа қосалқы құралдар



Еден жуғыш төсеніші мен су ыдысының жинағы (бекітілген еден жуғыш төсенішімен)



Бүйірлік қылшақ



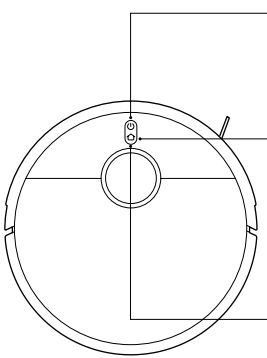
Қуат көзі



Зарядтау док-станциясы

Ескерту: пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім, қосалқы құралдар мен пайдаланушы интерфейсінің суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген.
Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.

Робот шаңсорғыш

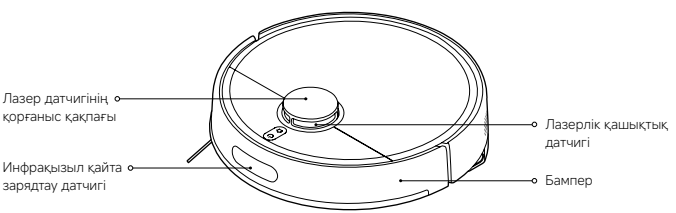


- Қосу немесе өшіру үшін 3 секунд бойы басып тұрыңыз
- Қосулы кезде тазалау/кідірту үшін басыңыз

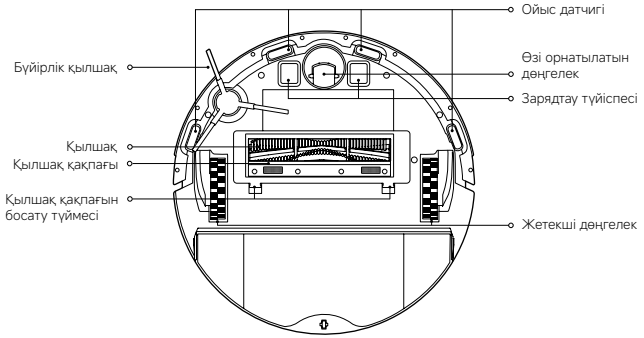
- Іске қосулы кезінде кідірту үшін басыңыз
- Кідіртулі кезінде, түйістіруді бастау үшін басыңыз
- Док-станцияға оралғанда түйістіруді тоқтату үшін басыңыз
- Балалардан қорғау құлпын өшіру үшін 3 секунд басып тұрыңыз

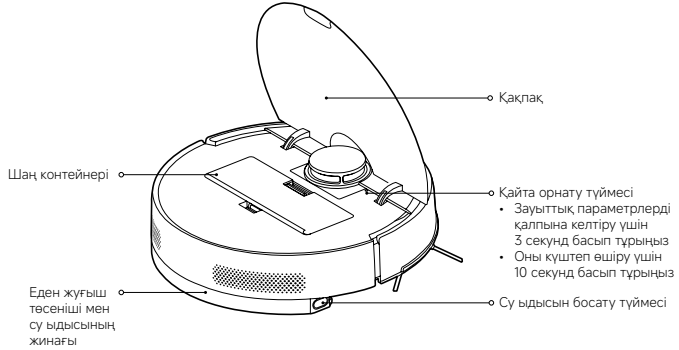
Ескерту:
жұмыс кезінде немесе зарядтау док-станциясына оралғанда кідірту үшін робот шаңсорғыштағы кез келген түймені басыңыз.

Индикатор
- Ақ: қалыпты түрде жұмыс істеп тұр
- Ақ түсте лүпілдеу: зарядтауда (батареяның орташа/жоғары деңгейі)
- Ақ түсте жыпылықтау: орынды анықтауда/зарядтау док-станциясына оралуда
- Сары: Wi-Fi желісінен ажыратылған
- Сары түсте жыпылықтау: жұмыс істеп тұр (батарея заряды төмен)/байланыс күтілуде/ робот шаңсорғыш қатесі
- Сары түсте лүпілдеу: зарядталуда (батарея деңгейі төмен)
- Көк түсте жыпылықтау: Wi-Fi желісіне қосылуда/ жаңартылуда
- Көк: Wi-Fi желісіне қосылған
- Өшірулі: өшіру/ұйқы режимінде

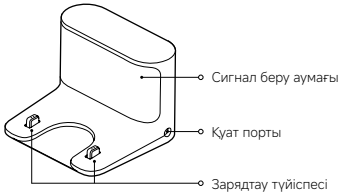


Өнімге шолу

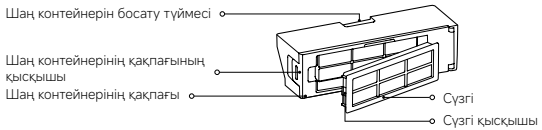




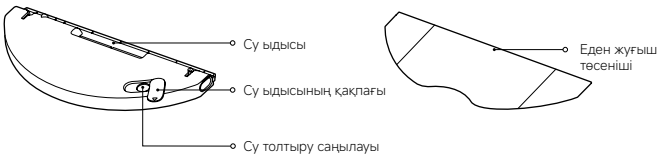
Зарядтау док-станциясы



Шаң контейнері



Еден жуғыш төсеніші мен су ыдысының жинағы



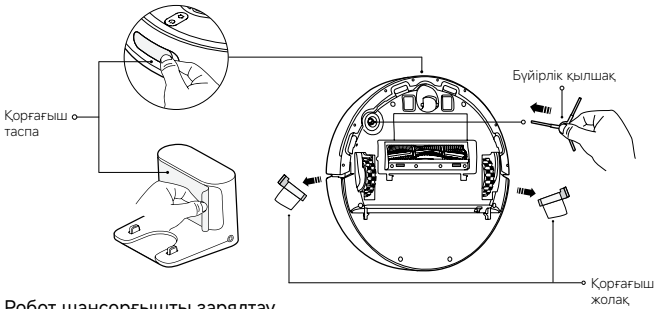
Пайдалану алдында

Қорғағыш қақпақтарды шешіп алу

Робот шаңсорғышты пайдаланар алдында робот шаңсорғыштың екі жағынан қорғағыш жолақтар мен зарядтау док-станциясының сигнал беру аумағына арналған қорғағыш таспаны алып тастаңыз.

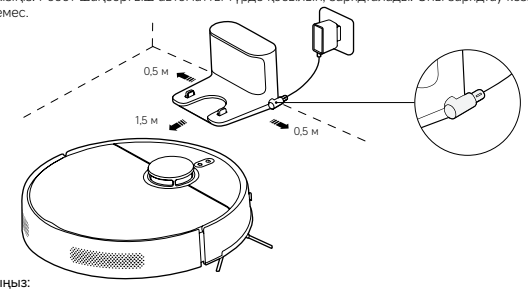
Бүйірлік қылшақты орнату

Робот шаңсорғыштың астындағы қысқышқа бүйірлік қылшақты орнатыңыз.



Робот шаңсорғышты зарядтау

- Зарядтау док-станциясын сигналдың қамту аймағы жақсы аумақтағы электр розеткасының жанына қойыңыз. Одан кейін зарядтау док-станциясын құятқа қосыңыз.
- Робот шаңсорғышты зарядтау док-станциясына қойып, олардың зарядтау түйіспелерінің туралығанына көз жеткізіңіз. Робот шаңсорғыш автоматты түрде қосылып, зарядталады. Оны зарядтау кезінде өшіру мүмкін емес.



Абай болыңыз:

- Зарядтау док-станциясын тікелей күн сәулесінің астында қалдырмаңыз.
- Зарядтау док-станциясының екі жағынан 0,5 м және алдынан 1,5 м қашықтықта ешбір зат қоймаңыз.
- Батареяның оңтайлы өнімділігін қамтамасыз ету үшін пайдалану алдында бірінші рет батареяны толық зарядтаңыз.

Қалай пайдалануға болады

Xiaomi Home қолданбасымен байланыстыру

Бұл өнім Xiaomi Home қолданбасымен жұмыс істейді. Құрылғыңызды Xiaomi Home қолданбасымен басқарыңыз.
Қолданбаны жүктеп алу және орнату үшін осы QR кодын сканерлеңіз. Егер қолданба әлдеқашан орнатылған болса, сіз қосылым параметрлері бетіне қайта бағытталасыз. Болмаса жүктеп алу және орнату үшін қолданбалар дүкенінен «Xiaomi Home» деп іздеңіз.
Xiaomi Home қолданбасын ашып, жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» түймесін түртіңіз, содан кейін құрылғыны қосу үшін нұсқауларды орындаңыз.

C6355231

Ескертулер:

- Тек 2,4 ГГц Wi-Fi желілеріне қолдау көрсетіледі.
- қолданба нұсқасы жаңартылған болуы мүмкін, қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз.
- Робот шаңсорғыш Xiaomi Home қолданбасымен сәтті қосылса, ол желіге сәтті қосылады. Желіден ажырату үшін Wi-Fi желісін қайта орнатуға болады.

Wi-Fi желісіне қосылу

Робот шаңсорғыштың қосулы екеніне көз жеткізіп, ⌂ және ⏻ түймелерін бір уақытта 7 секунд басып тұрыңыз. Дауыстық хабарды естіген кезде, робот шаңсорғыш желі байланысын күтуде және Wi-Fi сәтті қалпына келтірілді.

Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру

Қайта орнату түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Одан кейін робот шаңсорғыш қайта іске қосылады және зауыттық параметрлер сәтті қалпына келтіріледі.

Жылдам карталау

- Робот шаңсорғыш желіге бірінші рет қосылғаннан кейін картаны жылдам жасау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз. Робот шаңсорғыш тазалаусыз карталауды бастайды.
- Ол зарядтау док-станциясына оралғанда, карталау процесі аяқталды және карта автоматты түрде сақталды.

Карталау алдындағы дайындық

- Робот шаңсорғыштың толық зарядталғанына және зарядтау док-станциясынан іске қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Бөлмелеріңіздің есіктерін ашып, едендегі шашылған заттарды реттеп, дәл карталауды қамтамасыз ету үшін робот шаңсорғыштың жұмысына әсер етуі мүмкін кез келген заттарды тазалаңыз.
- Робот шаңсорғыш үшін жарамсыз аумақтарды (мысалы, ол кептеліп қалуы немесе сызат түсуі мүмкін жерлер) бұғаттау ұсынылады.

Карталаудан кейінгі параметрлер

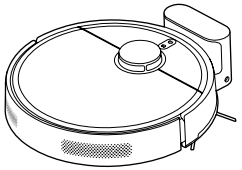
- Виртуалды қабырғаларды немесе шектеулі аймақтарды ұзын шашты немесе жиекті кілемдері бар жерлерде немесе робот шаңсорғыш кептеліп қалуы немесе сызат түсуі мүмкін басқа жерлерде орнату ұсынылады.
- Кілемнің сулануын болдырмау үшін еден жұмас бұрын кілем төселген аймақтарды болдырмайтын виртуалды қабырғаларды немесе шектеулі аймақтарды орнатыңыз.

Қалай пайдалануға болады

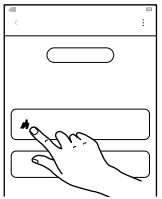
Шаңсорғышпен тазалауды бастау

Тазалауды бастау үшін робот шаңсорғыштағы ⏻ түймесін басыңыз немесе қолданбада түймесін түртіңіз. Тазалау аяқталғаннан кейін робот шаңсорғыш зарядтау үшін зарядтау док-станциясына автоматты түрде оралады.

1-әдіс: робот шаңсорғыштағы ⏻ түймесін басыңыз.



2-әдіс: қолданбада түймесін түртіңіз.

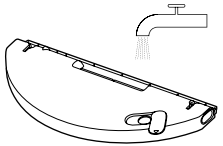


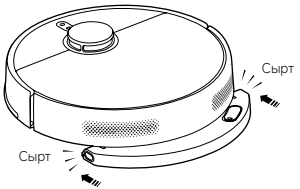
Ескертулер:

- Робот шаңсорғыштың тазалауды зарядтау док-станциясынан бастайтынына көз жеткізіңіз. Тазалау кезінде зарядтау док-станциясын немесе робот шаңсорғышты жылжытпаңыз.
- Робот шаңсорғышты бірінші рет пайдаланған кезде оның жұмысына әсер етуі мүмкін элементтерді жою үшін бүкіл процесс бойы робот шаңсорғышты бақылау ұсынылады.
- Робот шаңсорғыштың кейбір аймақтарда тұрып қалуы немесе жиһаз бетін сыруы мүмкін болса, робот шаңсорғыштың сол аумақтарға енуіне жол бермеу үшін қолданбада шектеулі аймақтарды орнатуға болады.

Шаңсорғышпен тазалауды және еден жууды бастау (Еден жуғыш төсеніші мен су ыдысының жинағын орнату қажет)

1. Су ыдысының қақпағын ашып, су ыдысын сумен толтырып, қақпақты жабыңыз.
2. Еден жуғыш төсеніші мен су ыдысының жинағын суретте көрсетілген бағытта орнатыңыз. «Сырт» еткен дыбыс естілсе, ол дұрыс орнатылған.



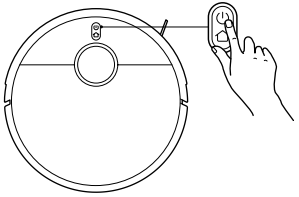


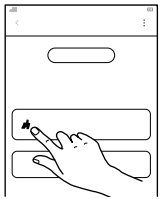
Абай болыңыз:

- Робот шаңсорғышына зақым келтірмеу үшін ыстық су, жуғыш зат немесе зарарсыздандыру құралы сияқты сұйықтықтарды су ыдысына қоспаңыз.
- Робот шаңсорғыштың функциялары зауыттан шықпас бұрын тексеріледі, сондықтан оның ішінде су қалдықтары болуы мүмкін. Бұл — қалыпты жағдай.

3. Шаңсорғышпен тазалауды мен еден жууды бастау үшін робот шаңсорғыштағы ⏻ түймесін басыңыз немесе қолданбада түймесін түртіңіз.

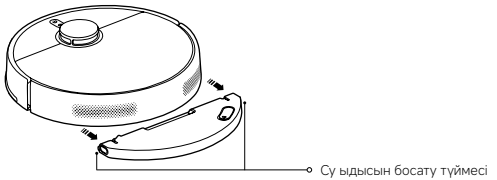
   Абай болыңыз: жұмас бұрын кілем төселген аумақтар үшін қолданба арқылы виртуалды қабырғаларды немесе шектеулі аймақтарды орнатыңыз.





4. Робот шаңсорғыш тапсырманы аяқтап, зарядтау док-станциясына оралғанда, еден жуғыш төсеніші мен су ыдысының жинағын шығарып алу үшін су ыдысын босату түймелерін басып, еден жуғыш төсенішін бірден тазалаңыз.

   Ескерту: робот шаңсорғыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, иіс пен көгерудің алдын алу үшін еден жуғыш төсеніші мен су ыдысының жинағын шығарып алып, оны босатыңыз.



Кідірту

Робот шаңсорғыш жұмыс істеп тұрғанда, кідірту үшін кез келген түймені басыңыз. Тазалауды жалғастыру үшін ⏻ түймесін басыңыз.

Ескерту: робот шаңсорғыш кідіртуден немесе 10 минут күту режимінде болғаннан кейін ұйқы режиміне өтеді. Оны ояту үшін кез келген түймені басыңыз.

Су құю немесе еден жуғыш төсенішін тазалау

Робот шаңсорғыш жұмыс істеп тұрғанда, суды толтыру немесе еден жуғыш төсенішін тазалау үшін оны керегінше кідіртуге болады. Одан кейін еден жуғыш төсеніші мен су ыдысының жинағын қайта орнатып, тапсырманы жалғастыру үшін ⏻ түймесін басыңыз.

Түйістіру

Жұмыс барысында робот шаңсорғышты кідірту үшін ⌂ түймесін басыңыз, ал түйістіруді бастау үшін түймені қайтадан басыңыз.
Робот шаңсорғыш күту режимінде болғанда және зарядтау док-станциясына қосылмаған кезде, түйістіруді бастау үшін ⌂ түймесін басыңыз.
Тапсырма аяқталғанда немесе батарея заряды аз болғанда, робот шаңсорғыш зарядтау үшін зарядтау док-станциясына автоматты түрде оралады.

Ескерту: қосымша функциялар үшін қолданбаны қараңыз. Әр функцияның мәліметтері қолданбаға байланысты.

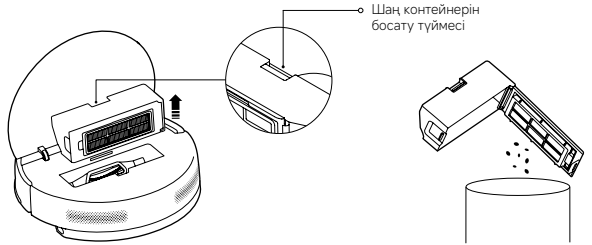
Күтім және техникалық қызмет көрсету

Бөліктер	Тазалау жиілігі	Ауыстыру жиілігі
Бүйірлік қылшақ	Әр 2 апта сайын	3–6 ай
Қылшақ	Апта сайын	6–12 ай
Сүзгі	Апта сайын	3–6 ай
Қылшақ қақпағы	/	3–6 ай (немесе тозған кезде)
Еден жуғыш төсеніші	Әр пайдаланғаннан кейін	3–6 ай (немесе тозған кезде)

Ескертулер:
- Ауыстыру жиілігі тек анықтама үшін берілген. Бөлшек зақымдалған болса, тиімді тазалауды қамтамасыз ету үшін оны дереу ауыстыру керек.
- Робот шаңсорғыш өшірілгенде ғана тиісті бөлшектерді тазалаңыз және техникалық қызмет көрсетіңіз.

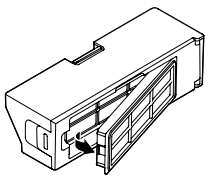
Шаң контейнерін босату

1. Робот шаңсорғыш қақпағын ашып, шаң контейнерін робот шаңсорғыштан жоғары қарай шығарып алу үшін шаң контейнерін босату түймесін басыңыз.
2. Шаң контейнерінің қақпағын ашып, қоқысты босатыңыз.
   Ескерту: сүзгі бітеліп қалмас үшін оны жүйелі түрде тазалаңыз.



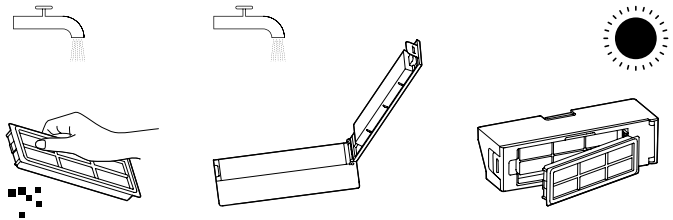
Шаң контейнері мен сүзгіні тазалау

1. Сүзгіні ашып, шығарып алу үшін сүзгі қысқышын босатыңыз.



2. Сүзгіні шайып, таза болғанша кірді кетіру үшін оның жиегін қайта-қайта ақырын түртіңіз.
3. Шаң контейнерінің қақпағын ашып, шаң контейнерін таза сумен толтырып, шаң контейнерін тазалаңыз.
4. Шаң контейнері мен сүзгіні пайдалану үшін қайта орнатпас бұрын жақсылап кептіріңіз.

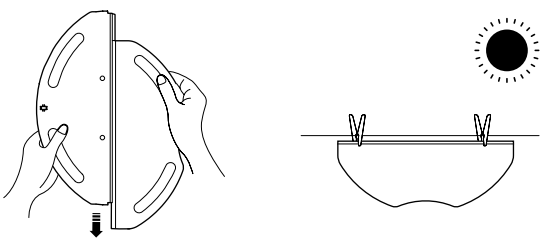
Ескертулер:
- Сүзгіні қылшақ немесе саусақтар сияқты қатты нысанмен тазалауға әрекеттенбеңіз.
- Шаң контейнері мен сүзгіні тазалау үшін тек таза суды пайдаланыңыз. Ағартқышты пайдаланбаңыз.
- Шаң контейнері мен сүзгіні пайдаланбас бұрын жақсылап кептіріңіз.



Еден жуғыш төсенішін тазалау

Жабысқақ белдіктерді алу арқылы еден жуғыш төсенішін шығарып алып, тазалап, мұқият кептіріңіз.

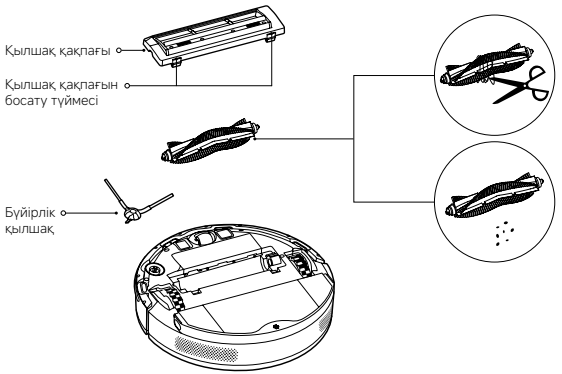
Ескертулер:
- Қолданар алдында еден жуғыш төсенішінің таза екеніне көз жеткізіңіз, себебі еден жуғыш төсеніші тым ластанса, жуу өнімділігіне әсер етуі мүмкін.
- Тазалаудың ең жақсы нәтижелері үшін еден жуғыш төсенішін 3–6 ай сайын ауыстырған жөн.



Күтім және техникалық қызмет көрсету

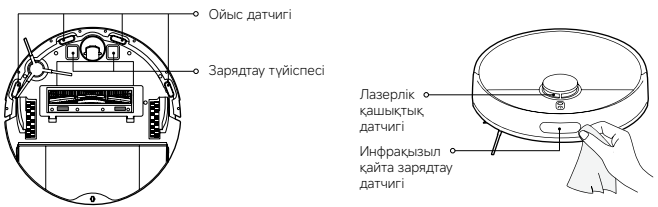
Бүйірлік қылшақ пен қылшақты тазалау

1. Бүйірлік қылшақты жоғары қарай тартыңыз.
2. Қылшақ қақпағын алып, қылшақты шығарып алу үшін қылшақ қақпағын босату түймелерін басыңыз.
3. Бүйірлік қылшақ пен қылшақты тазалаңыз.
4. Тазалаудан кейін қылшақты, қылшақ қақпағын және бүйірлік қылшақты ретімен қайта орнатыңыз.



Тазалау сенсорлары мен зарядтау түйіспелері

Барлық датчиктер мен зарядтау түйіспелерін 3 ай сайын жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.



Жалпы мәселелер

Мәселе	Ықтимал себебі мен шешімі
Робот шаңсорғыш Wi-Fi желісіне қосыла алмайды.	Wi-Fi құпия сөзі дұрыс екенін тексеріңіз.
	Робот шаңсорғыш 5 ГГц желінің жиілік жолағын қолдамайды, оны 2,4 ГГц желісіне қосыңыз.
	Wi-Fi сигналы әлсіз. Робот шаңсорғыштың Wi-Fi қамтуы жақсы аумақта екеніне көз жеткізіңіз.
	Wi-Fi қосылымында ақау бар. Wi-Fi желісін қалпына келтіріп, Xiaomi Home қолданбасының соңғы нұсқасын жүктеп алыңыз, содан кейін қайта қосылып көріңіз.
Робот шаңсорғыш қосылмайды.	Батарея деңгейі тәуелды. Қолданар алдында робот шаңсорғышты толығымен зарядтаңыз.
	Орта температурасы тым төмен немесе тым жоғары. Робот шаңсорғышты 0–40° C аралығындағы орта температурасында пайдаланбаңыз.
Робот шаңсорғыш тазалауды бастамайды.	Батарея деңгейі төмен. Робот шаңсорғышты толығымен зарядтап, әрекетті қайталаңыз.
Робот шаңсорғыш тазалауды жалғастырмайды.	Робот шаңсорғыш DND режимінде. Оның DND режимінде емес екеніне көз жеткізіңіз, бұл робот шаңсорғыштың тазалауды жалғастыруына жол бермейді.
	Робот шаңсорғыш зарядтау док-станциясына қолмен оралады. Оны зарядтау док-станциясына қолмен жылжыту, робот шаңсорғыштағы ⏻ түймесін басу немесе қолданбада 🏠 түймесін түрту робот шаңсорғыштың тазалауды жалғастыруына жол бермейді.
Робот шаңсорғыш зарядтау док-станциясына оралмайды.	Зарядтау док-станциясының айналасында тым көп кедергілер бар. Зарядтау док-станциясын ашығырақ жерге қойыңыз.
	Робот шаңсорғыш зарядтау док-станциясынан тым алыс. Оны зарядтау док-станциясына жақындатып, әрекетті қайталаңыз.
Робот шаңсорғыш зарядталмайды.	Зарядтау док-станциясының айналасында жеткілікті орын бар екеніне көз жеткізіңіз, әйтпесе робот шаңсорғыш зарядтау үшін оған қосыла алмайды.
	Зарядтау түйіспелерінің бетінде шаң немесе басқа кедергілер жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
Робот шаңсорғыш әдеттен тыс әрекет етеді.	Робот шаңсорғышты өшіріп, қайта іске қосыңыз.
Робот шаңсорғыш жоспарланған тазалауды орындамайды.	Робот шаңсорғыш желіден ажыратылған болса, ол жоспарланған тазалауды орындай алмайды. Робот шаңсорғыштың желіге қосылғанына көз жеткізіңіз.
	Робот шаңсорғыштың DND режиміне орнатылмағанын тексеріңіз. DND режимі робот шаңсорғышының жоспарланған тазалауды орындауына жол бермейді.
Робот шаңсорғыш офлайн жұмыс істейді.	Робот шаңсорғыштың желіге қосылғанына және әрқашан Wi-Fi қамту аймағында болып тұратынына көз жеткізіңіз.
Тазалау кезінде робот шаңсорғыштан біртүрлі дыбыстар шығарады.	Робот шаңсорғышты өшіріп, қылшақтың, бүйірлік қылшақтың немесе жетекші дөңгелектің бөгде заттармен шатасып қалмағанын тексеріңіз. Олай болса, бөгде заттарды алып тастаңыз.
Робот шаңсорғыш енді тиімді тазаламайды немесе шаң қалдырады.	Шаң контейнері толы. Оны тазалап, әрекетті қайталаңыз.
	Сүзгі бітеліп қалды. Оны тазалап, әрекетті қайталаңыз.
	Қылшаққа бөгде зат түсіп қалған. Оны тазалап, әрекетті қайталаңыз.

Ақаулықтарды жою

Робот шаңсорғыш дұрыс жұмыс істемесе, ол дауыстық сұраулар беруі мүмкін. Уақытылы шешу үшін төмендегі ақпаратты қараңыз.

Дауыстық сұрау	Шешімі
Су ыдысы шығарып алынды, оны қайта орнатып, әрекетті қайталаңыз.	Тексеріп, орнына орнатыңыз.
Шаң контейнерін орнатыңыз.	Тексеріп, орнына орнатыңыз.
Робот шаңсорғыш еңкейтілген, іске қосу үшін оны жаңа орынға жылжытыңыз.	Робот шаңсорғыш орнын тегіс жерге ауыстырып, оны қайта іске қосыңыз.
Робот шаңсорғышты зарядтау док-станциясына жылжытыңыз.	Робот шаңсорғышты зарядтау док-станциясына қайтарыңыз.
Тазалау жолы бітеліп қалды, айналадағы кедергілерді тазалаңыз.	Робот шаңсорғыштың айналасындағы барлық кедергіні алып тастап, қайта іске қосыңыз.
Лазер датчигінің қатесі, тексеріп, тазалаңыз.	Кез келген кедергілерді немесе бөгде заттарды алып тастап, қайта іске қосыңыз.
Робот шаңсорғыш жерден жоғары биіктікте тұр. Робот шаңсорғыштың орнын ауыстырып, қайта іске қосыңыз.	Робот шаңсорғыштың орнын ауыстырып, қайта іске қосыңыз.
	Ойыс датчиктерін тазалап сүртіңіз.
Бампер қатесі, бампердің дұрыс қайта орала алатынын тексеріңіз.	Кез келген бөгде заттарды алып тастаңыз. Бөгде заттар табылмаса, оның орнын ауыстырып, қайта іске қосыңыз.

Техникалық сипаттамалар

Xiaomi S40C робот шаңсорғышы

Аты	Робот шаңсорғыш	Модель	E101
Номиналды кернеуі	14,4 В ⎓	Номиналды қуаты	55 Вт
Зарядтау кернеуі	20 В ⎓	Тауар өлшемдері	340 × 340 × 97 мм
Литий-ионды батарея	2400 мА/сағ (номиналды қуаттылығы) 2600 мА/сағ (номинал сыйымдылық)	Таза салмағы	3,81 кг
Жұмыс жиілігі	2400–2483,5 МГц	Ең жоғары шығыс қуаты	<20 дБм
Сымсыз қосылу мүмкіндігі	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц, Bluetooth 4.2		
Қуат тұтыну	Желілік күту режимі: ⩽ 2,0 Вт	Шартты енгізу уақыты	Желілік күту режимі: ⩽ 20 мин

Зарядтау док-станциясы

Модель	E101CDZ	Номиналды кірісі	20 В ⎓ 0,6 А
Номиналды шығысы	20 В ⎓ 0,6 А	Тауар өлшемдері	130 × 121 × 95 мм
Қуат тұтыну	Күту режимі: ⩽ 0,5 Вт	Шартты енгізу уақыты	Күту режимі: ⩽ 20 мин

Қуат көзі

Өндіруші	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Модель	BLJ15WJ200060P-V	Орташа белсенді тиімділік	⩾ 82,97%
Номиналды кірісі	100–240 В ~ 50/60 Гц 0,5 А	Төмен жүктемедегі тиімділік (10%)	71,95%
Номиналды шығысы	20 В ⎓ 0,6 А 12,0 Вт	Жүктемесіз қуат тұтыну	⩽ 0,10 Вт

Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.

Hướng dẫn an toàn

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

Giới hạn sử dụng

- Sản phẩm này chỉ dùng để vệ sinh sàn trong không gian nhà. Không sử dụng sản phẩm ở ngoài trời, trên các bề mặt không phải sàn, hoặc trong môi trường thương mại hoặc công nghiệp.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra. Để thiết bị xa tầm tay trẻ em. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.
- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của mình giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Cần giám sát trẻ em để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Không đặt trẻ em, vật nuôi hoặc bất kỳ vật dụng nào lên trên robot hút bụi, bắt kể robot đứng yên hay đang di chuyển.
- Để tránh mối nguy hiểm có thể xảy ra, đảm bảo bản thân, vật nuôi và mọi người tránh xa robot hút bụi trong khi robot đang chạy.
- Chỉ những người có chuyên môn mới có thể thay pin của thiết bị.
- Chỉ sử dụng thiết bị với bộ cấp nguồn điện đi kèm.
- Khi bộ sạc hoặc pin bị hỏng, phải thay thế bằng linh kiện chính hãng được mua từ nhà sản xuất hoặc bộ phận dịch vụ hậu mãi.
- Nếu chân của bộ phận phích cắm bị hỏng, phích cắm sẽ không có nguồn điện.
- Không sử dụng robot hút bụi ở khu vực lơ lửng trên mặt đất, chẳng hạn như gác xép, ban công mở hoặc trên đỉnh của đồ nội thất, trừ khi có hàng rào bảo vệ.
- Không lắp đặt, sạc hoặc sử dụng robot hút bụi này ngoài trời, trong phòng tắm hoặc gần hồ bơi.
- Không sử dụng robot hút bụi này ở nhiệt độ môi trường trên 40°C hoặc dưới 0°C.
- Không đặt ngược robot hút bụi trong thời gian dài.
- Không sử dụng nắp bảo vệ của cảm biến laser hoặc nắp phía trên hoặc bộ giảm xung của robot hút bụi làm tay cầm để di chuyển robot hút bụi.
- Dọn bất kỳ dây cáp nào trên sàn trước khi sử dụng robot hút bụi để ngăn robot kéo chúng khi đang dọn dẹp.
- Nhặt bất kỳ vật dụng dễ vỡ hoặc lỏng lẻo nào trên sàn như lọ hoa hoặc túi nhựa để ngăn robot hút bụi bị cản trở hoặc va đập vào chúng và gây hư hỏng.
- Không sử dụng robot hút bụi để làm sạch bất kỳ chất cháy nào.
- Không để robot hút bụi hút các vật cứng hoặc sắc nhọn.
- Đảm bảo robot hút bụi đã tắt và rút nguồn điện ra trước khi làm sạch hoặc tiến hành bảo trì.
- Không lau robot hút bụi hoặc để sạc bằng khăn ướt hoặc rửa bằng bất kỳ chất lỏng nào. Sau khi làm sạch những bộ phận có thể rửa được, phơi khô hoàn toàn trước khi lắp vào để sử dụng.
- Cần tắt máy hút bụi và bảo quản trong bao bì gốc trong suốt quá trình vận chuyển.
- Chỉ sử dụng sản phẩm theo thông tin trong hướng dẫn sử dụng. Người dùng chịu trách nhiệm cho mọi tổn thất hoặc hư hại phát sinh do sử dụng sản phẩm không đúng cách.

Pin và Sạc

- CẢNH BÁO: Không sử dụng bất kỳ pin, để sạc nào của bên thứ ba.
- Chỉ sử dụng với bộ nguồn BLJ15WJ200060P-V .
- Không cố gắng tự tháo rời, sửa chữa hoặc sửa đổi pin hoặc đế sạc.
- Không đặt đế sạc gần nguồn nhiệt.
- Không sử dụng khăn ướt hoặc tay ướt để lau hoặc làm sạch các điểm tiếp xúc sạc của đế.
- Mang pin đã tháo đến cơ sở tái chế chuyên nghiệp để thải bỏ pin đúng cách.
- Nếu không sử dụng robot hút bụi trong một thời gian dài, hãy sạc đầy pin, sau đó tắt và bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát. Sạc lại robot hút bụi ít nhất 3 tháng một lần để tránh cạn kiệt pin.
- Người dùng không cần làm gì để chuyển trạm sạc đa năng từ 50 Hz đến 60 Hz và sản phẩm có thể tự điều chỉnh cho cả 50 Hz và 60 Hz.
- Không sạc pin không sạc lại được.

Thông tin an toàn laser

- Cảm biến laser trong sản phẩm này đáp ứng Tiêu chuẩn IEC 60825-1:2014 và EN 60825-1:2014/A11:2021 cho các sản phẩm laser Loại 1. Vui lòng tránh tiếp xúc trực tiếp bằng mắt với bộ phận này trong quá trình sử dụng.
- SẢN PHẨM LASER LOẠI 1
- SẢN PHẨM LASER TIÊU DÙNG
- EN 50689:2021


Chỉ sử dụng trong nhà


Vui lòng đọc hướng dẫn trước khi sử dụng

Thông báo môi trường

Pin lithium-ion có chứa các chất độc hại cho môi trường. Trước khi vứt bỏ máy hút bụi, trước tiên hãy tháo bộ pin, sau đó thải bỏ hoặc tái chế theo luật và quy định tại địa phương của quốc gia hoặc khu vực sử dụng máy.

- Phải tháo pin ra khỏi thiết bị trước khi thải bỏ.
- Phải ngắt thiết bị khỏi nguồn điện khi tháo pin.
- Phải thải bỏ pin một cách an toàn.

Thận trọng:

- Khi tháo pin ra khỏi sản phẩm, tốt hơn là nên sử dụng hết pin và đảm bảo rằng sản phẩm của bạn đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện.
- Tháo toàn bộ bộ pin cùng một lúc.
- Không làm hỏng vỏ pin để tránh gây đoản mạch hoặc rò rỉ các chất độc hại.
- Mang pin đã tháo đến cơ sở tái chế chuyên nghiệp để thải bỏ pin đúng cách.
- Không để pin ở môi trường có nhiệt độ cao; nếu không, pin có thể phát nổ.
- Trong trường hợp pin bị rò rỉ, hãy tránh tiếp xúc với chất lỏng. Nếu chất lỏng bị dính vào mắt, hãy rửa sạch bằng thật nhiều nước và tìm đến cơ sở y tế để được thăm khám ngay lập tức.

Các bước tháo pin:

Hướng dẫn dưới đây chỉ dành cho trường hợp thải bỏ robot hút bụi chứ không phải cho hoạt động thường lệ:

1. Để robot hút bụi xả khỏi để sạc và chạy cho đến khi cạn kiệt pin.
2. Tắt robot hút bụi, sử dụng dụng cụ để tháo vít trên nắp bộ pin ở dưới đáy và sau đó tháo nắp ra.
3. Nhấn xuống các kẹp và tháo đầu nối của bộ pin để lấy bộ pin ra.

Khi nghe thấy tin nhắn thoại "Kết nối mạng thành công", thiết bị đã kết nối thành công với mạng và đã lưu trữ SSID và mật khẩu Wi-Fi. Thông tin sẽ được sử dụng cho các dịch vụ liên quan đến mạng và việc xử lý dữ liệu cá nhân phải được tham khảo trong Chính sách Quyền riêng tư.

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Tuyên bố về sự phù hợp với EU

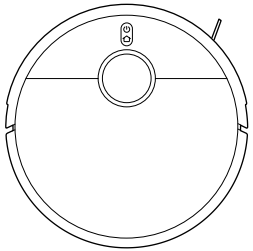
Qua tài liệu này, chúng tôi, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị và Tiêu chuẩn Châu Âu áp dụng, cùng với các phần sửa đổi. Toàn bộ nội dung của Tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập www.mi.com/global/support/user-guide

Sản phẩm không có chế độ chờ hoặc trạng thái tương đương khác về yêu cầu tiết kiệm năng lượng hoặc chức năng quản lý điện, mức tiêu thụ điện của sản phẩm có thể sẽ cao hơn các sản phẩm khác đáp ứng các yêu cầu chức năng này.

Thông tin về việc tái chế và xử lý vứt bỏ WEEE

Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tổng quan về sản phẩm

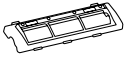


Robot hút bụi

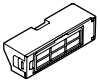
Phụ kiện được lắp sẵn



Chổi

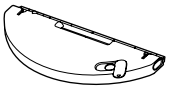


Bọc chổi

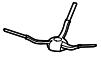


Ngăn chứa bụi

Phụ kiện khác



Miếng lau và Cụm bình nước (có gắn miếng lau)



Chổi cạnh



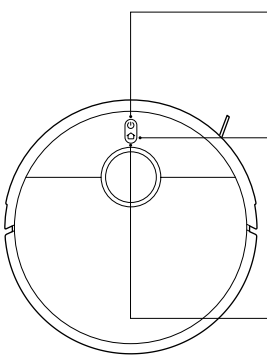
Nguồn điện



Đế sạc

Lưu ý: Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.

Robot hút bụi



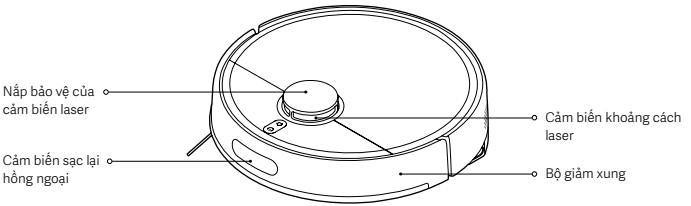
- Nhấn và giữ trong khoảng 3 giây để bật hoặc tắt
- Nhấn để dọn dẹp/tạm dừng trong khi đang bật

- Nhấn để tạm dừng trong khi đang chạy
- Nhấn để bắt đầu gắn đế khi tạm dừng
- Nhấn để dừng gắn đế khi robot quay trở lại đế
- Nhấn và giữ trong 3 giây để bật hoặc tắt chức năng khóa trẻ em

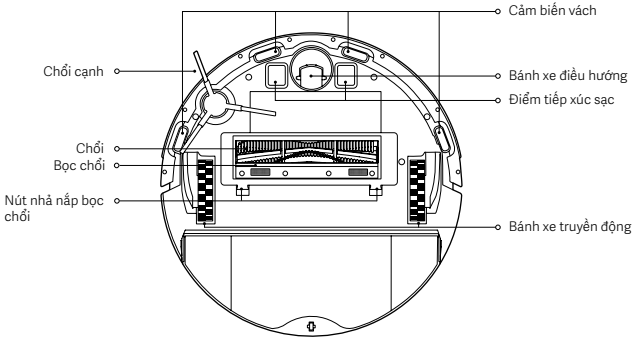
Lưu ý:
Nhấn bất kỳ nút nào trên robot hút bụi để tạm dừng trong khi đang hoạt động hoặc đang quay trở lại đế sạc.

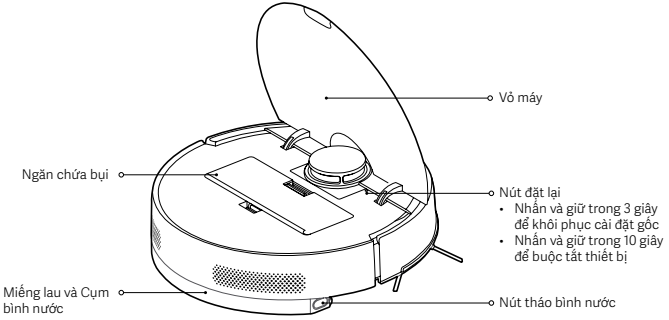
Đèn báo

- Màu trắng: Làm việc bình thường
- Nháy chậm màu trắng: Đang sạc (mức pin trung bình/cao)
- Nhấp nháy màu trắng: Đang tái định vị/Đang quay lại đế sạc/Đang cập nhật
- Màu vàng: Đã ngắt kết nối Wi-Fi
- Nhấp nháy màu vàng: Đang chạy (pin yếu)/Đang chờ kết nối/Đang kết nối/Lỗi robot hút bụi
- Nháy chậm màu vàng: Đang sạc (mức pin yếu)
- Nhấp nháy màu xanh lam: Đang kết nối với Wi-Fi
- Đèn xanh lam: Đã kết nối Wi-Fi
- Tắt: Tắt máy/Đang ngủ

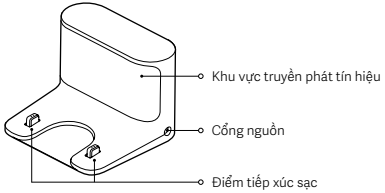


Tổng quan về sản phẩm

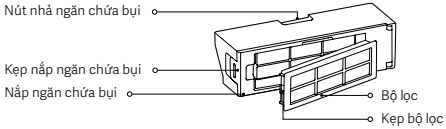




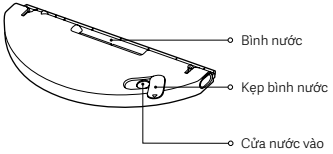
Đế sạc

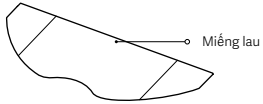


Ngăn chứa bụi



Miếng lau và Cụm bình nước





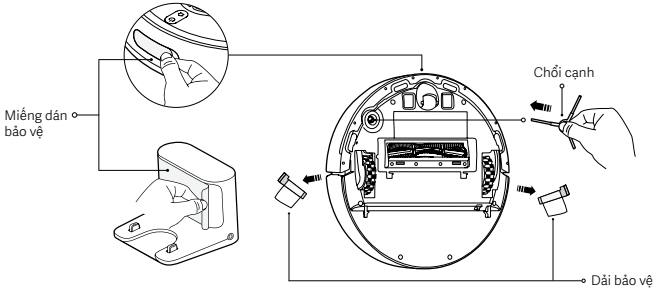
Trước khi sử dụng

Tháo bỏ các lớp phủ bảo vệ

Trước khi sử dụng robot hút bụi, hãy tháo các dải bảo vệ ở cả hai bên robot hút bụi và miếng dán bảo vệ ở khu vực truyền phát tín hiệu của đế sạc.

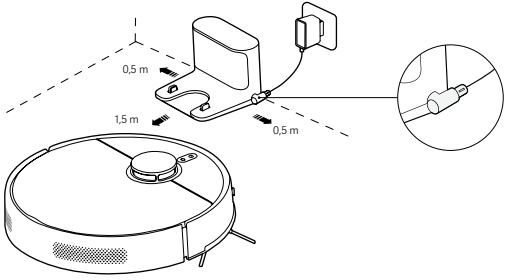
Lắp đặt chổi cạnh

Lắp chổi cạnh vào kẹp ở dưới đáy của robot hút bụi.



Sạc robot hút bụi

- Đặt đế sạc gần ổ điện trong khu vực có tín hiệu tốt. Sau đó, kết nối đế sạc với nguồn điện.
- Đặt robot hút bụi lên đế sạc và đảm bảo các điểm tiếp xúc sạc của chúng thẳng hàng. Robot hút bụi sẽ tự động bật và sạc. Không thể tắt robot hút bụi trong khi sạc.



Thận trọng:

- Không để đế sạc tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời.
- Không đặt bất kỳ vật dụng nào trong phạm vi 0,5 m ở hai bên đế sạc và trong phạm vi 1,5 m phía trước đế sạc.
- Để đảm bảo pin hoạt động tối ưu, hãy sạc đầy pin lần đầu tiên trước khi sử dụng.

Cách sử dụng

Đang kết nối với Ứng dụng Xiaomi Home

Sản phẩm này tương thích với ứng dụng Xiaomi Home. Điều khiển thiết bị của bạn bằng ứng dụng Xiaomi Home.
Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Bạn sẽ được chuyển hướng đến trang thiết lập kết nối nếu ứng dụng đã được cài đặt. Hoặc tìm kiếm "Xiaomi Home" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt ứng dụng.
Mở ứng dụng Xiaomi Home, nhấn "+" ở góc trên cùng bên phải, và sau đó làm theo lời nhắc để thêm thiết bị của bạn.

C6355231

Lưu ý:

- Chỉ hỗ trợ mạng Wi-Fi 2,4 GHz.
- Phiên bản ứng dụng có thể đã được cập nhật, vui lòng làm theo các hướng dẫn trên phiên bản ứng dụng hiện tại.
- Khi robot hút bụi kết nối thành công với ứng dụng Xiaomi Home thì nó cũng kết nối mạng thành công. Bạn có thể đặt lại Wi-Fi để ngắt kết nối khỏi mạng.

Đặt lại Wi-Fi

Đảm bảo robot hút bụi đã bật, nhấn và giữ đồng thời các nút ⌂ và ⏻ trong 7 giây. Khi bạn nghe thấy thông báo bằng giọng nói, robot hút bụi đang chờ kết nối mạng và Wi-Fi được đặt lại thành công.

Khôi phục cài đặt gốc

Nhấn và giữ nút đặt lại trong 3 giây. Sau đó, robot hút bụi khởi động lại và cài đặt gốc được khôi phục thành công.

Lập bản đồ nhanh

- Sau khi kết nối robot hút bụi với mạng lần đầu tiên, hãy làm theo hướng dẫn trong ứng dụng để lập bản đồ nhanh. Robot hút bụi sẽ bắt đầu lập bản đồ mà không dọn dẹp.
- Khi nó đã quay trở lại đế sạc, quá trình lập bản đồ sẽ hoàn tất và bản đồ sẽ được lưu tự động.

Chuẩn bị trước khi lập bản đồ

- Đảm bảo robot hút bụi đã được sạc đầy và khởi động từ đế sạc.
- Mở các cửa phòng, sắp xếp gọn gàng các vật dụng phân tán trên sàn và dọn sạch mọi đồ vật có thể ảnh hưởng đến hoạt động của robot hút bụi để đảm bảo lập bản đồ chính xác.
- Nên chặn các khu vực không thích hợp sử dụng robot hút bụi, ví dụ như những nơi robot hút bụi có thể bị kẹt hoặc trầy xước.

Cài đặt sau khi lập bản đồ

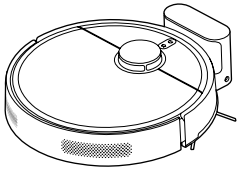
- Nên thiết lập các bức tường ảo hoặc các khu vực hạn chế ở những khu vực thảm có tua rua hoặc sợi dài vì robot hút bụi có thể bị kẹt hoặc trầy xước.
- Thiết lập các bức tường ảo hoặc các khu vực hạn chế để loại trừ các khu vực trải thảm trước khi lau nhằm tránh thảm bị ướt.

Cách sử dụng

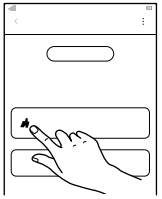
Bắt đầu hút bụi

Nhấn nút ⏻ trên robot hút bụi hoặc chạm vào trong ứng dụng để bắt đầu dọn dẹp. Robot hút bụi sẽ tự động quay lại để sạc để sạc sau khi dọn dẹp xong.

Cách 1: Nhấn nút ⏻ trên robot hút bụi.



Cách 2: Chạm vào trong ứng dụng.

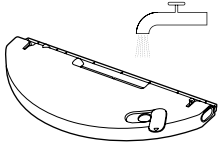


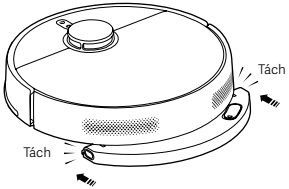
Lưu ý:

- Đảm bảo robot hút bụi bắt đầu làm sạch từ đế sạc. Không di chuyển đế sạc hoặc robot hút bụi trong khi dọn dẹp.
- Khi sử dụng robot hút bụi lần đầu tiên, bạn nên đi theo robot hút bụi trong suốt quá trình để dọn bất kỳ vật dụng nào ảnh hưởng đến hoạt động của robot.
- Nếu robot hút bụi bị kẹt hoặc làm trầy xước bề mặt của đồ đạc ở một số khu vực, bạn có thể cài đặt các khu vực hạn chế trong ứng dụng để ngăn robot hút bụi đi vào những khu vực này.

Bắt đầu hút bụi và lau nhà (Cần lắp miếng lau và cụm bình nước)

1. Mở kẹp bình nước, đổ nước máy vào bình nước và đóng nắp lại.
2. Lắp miếng lau và cụm bình nước theo hướng như hình minh họa. Tiếng "tách" báo hiệu mọi thứ đã được lắp vào đúng vị trí.

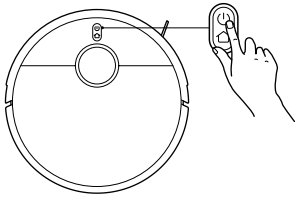


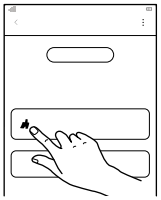


Thận trọng:

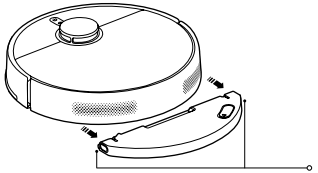
- Không thêm chất lỏng như nước nóng, chất tẩy rửa hoặc chất khử trùng vào bình nước để tránh làm hỏng robot hút bụi.
- Các chức năng của robot hút bụi được kiểm tra trước khi xuất xưởng nên có thể còn sót lại một ít nước trong đó. Điều này là bình thường.

3. Nhấn nút ⏻ trên robot hút bụi hoặc chạm vào trong ứng dụng để bắt đầu hút bụi và lau nhà.
   Thận trọng: Trước khi lau nhà, hãy thiết lập các bức tường ảo hoặc khu vực hạn chế cho các khu vực trải thảm qua ứng dụng.





4. Khi robot hút bụi hoàn tất công việc và quay lại để sạc, nhấn nút nhả bình nước để tháo miếng lau và cụm bình nước, sau đó làm sạch miếng lau đúng cách.
   Lưu ý: Nếu bạn không sử dụng robot hút bụi trong một thời gian dài, hãy tháo miếng lau và cụm bình nước rồi đổ sạch nước trong bình để tránh mùi và nấm mốc.



Tạm dừng

Khi robot hút bụi đang di chuyển, hãy nhấn nút bất kỳ để tạm dừng. Nhấn nút ⏻ để tiếp tục vệ sinh.

Lưu ý: Robot hút bụi sẽ chuyển sang chế độ ngủ sau khi tạm dừng hoặc ở chế độ chờ trong 10 phút. Nhấn nút bất kỳ để đánh thức nó.

Thêm nước hoặc làm sạch miếng lau

Khi robot hút bụi đang hoạt động, bạn có thể tạm dừng để đổ nước hoặc làm sạch miếng lau nếu cần. Sau đó, lắp lại miếng lau và cụm bình nước và nhấn nút ⏻ để tiếp tục công việc.

Gắn đế

Trong khi robot đang hoạt động, hãy nhấn nút ⌂ để tạm dừng robot hút bụi và nhấn lại nút này để bắt đầu gắn đế.
Khi robot hút bụi ở chế độ chờ và chưa được kết nối với đế sạc, hãy nhấn nút ⌂ để bắt đầu gắn đế.
Khi hoàn thành nhiệm vụ hoặc pin yếu, robot hút bụi sẽ tự động quay trở lại đế để sạc.

Lưu ý: Vui lòng tham khảo ứng dụng để biết các chức năng khác. Chi tiết về từng chức năng tùy thuộc vào ứng dụng.

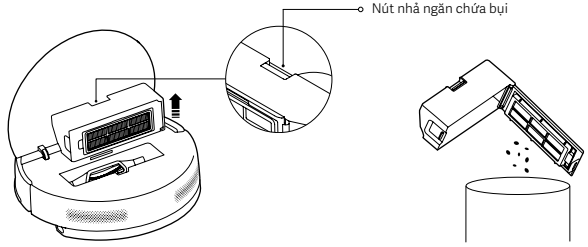
Chăm sóc và Bảo trì

Các bộ phận	Tần suất dọn dẹp	Tần suất thay thế
Chổi cạnh	2 tuần một lần	3–6 tháng
Chổi	Hàng tuần	6–12 tháng
Bộ lọc	Hàng tuần	3–6 tháng
Bọc chổi	/	3–6 tháng (hoặc khi bị mòn)
Miếng lau	Sau mỗi lần sử dụng	3–6 tháng (hoặc khi bị mòn)

Lưu ý:
- Tần suất thay thế chỉ mang tính chất tham khảo. Nếu một bộ phận nào đó bị hỏng thì cần thay kịp thời để đảm bảo dọn dẹp hiệu quả.
- Chỉ làm sạch và bảo trì các bộ phận có liên quan khi đã tắt robot hút bụi.

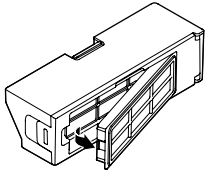
Dọn rác ngăn chứa bụi

1. Mở vỏ máy của robot hút bụi, sau đó nhấn vào nút nhả ngăn chứa bụi để tháo ngăn chứa bụi khỏi robot hút bụi theo hướng lên trên.
2. Mở nắp ngăn chứa bụi và đổ hết mọi thứ bên trong.
   Lưu ý: Thường xuyên vệ sinh bộ lọc để tránh bị tắc.



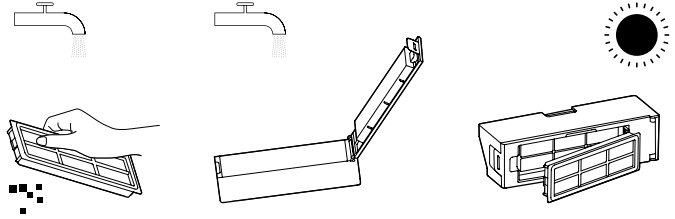
Vệ sinh ngăn chứa bụi và bộ lọc

1. Nhả kẹp bộ lọc để mở và tháo bộ lọc.



2. Rửa sạch bộ lọc và vỗ nhẹ mép nhiều lần để loại bỏ hết bụi bẩn cho đến khi sạch.
3. Mở nắp ngăn chứa bụi, đổ nước sạch vào và vệ sinh ngăn chứa bụi.
4. Phơi khô hoàn toàn ngăn chứa bụi và bộ lọc trước khi lắp lại.

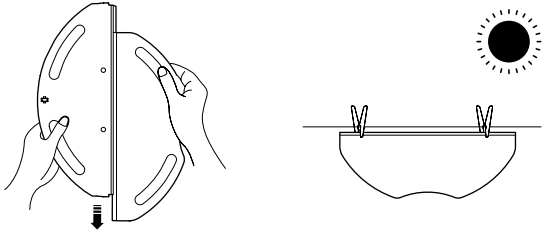
Lưu ý:
- Không tìm cách làm sạch bộ lọc bằng vật cứng, chẳng hạn như chổi hoặc ngón tay bạn.
- Chỉ sử dụng nước sạch để vệ sinh ngăn chứa bụi và bộ lọc. Không sử dụng chất tẩy rửa.
- Phơi khô hoàn toàn ngăn chứa bụi và bộ lọc trước khi sử dụng.



Làm sạch miếng lau

Tháo miếng lau bằng cách bóc dải băng dính gai, sau đó làm sạch và phơi khô hoàn toàn.

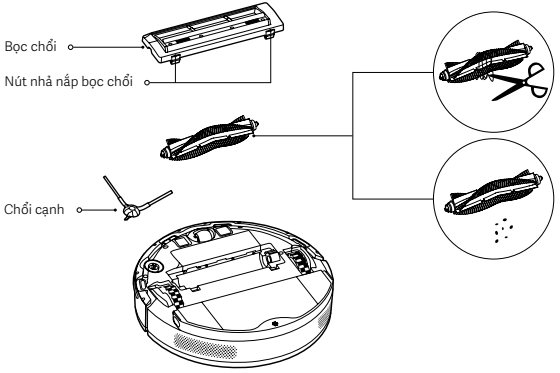
Lưu ý:
- Đảm bảo miếng lau sạch trước khi sử dụng vì hiệu suất lau nhà có thể bị ảnh hưởng nếu miếng lau quá bẩn.
- Để có kết quả vệ sinh tốt nhất, nên thay thế miếng lau 3–6 tháng một lần.



Chăm sóc và Bảo trì

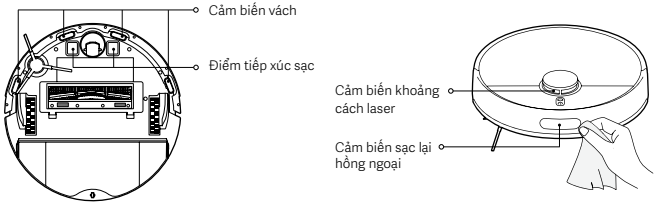
Vệ sinh chổi cạnh và chổi

1. Kéo chổi cạnh lên trên.
2. Nhấn nút nhả bọc chổi để tháo bọc chổi và lấy chổi ra.
3. Vệ sinh chổi cạnh và chổi.
4. Sau khi vệ sinh, lắp lại chổi, bọc chổi và chổi cạnh theo thứ tự.



Vệ sinh các cảm biến và các điểm tiếp xúc sạc

Vệ sinh tất cả các cảm biến và các điểm tiếp xúc sạc bằng vải mềm 3 tháng một lần.



Vấn đề chung

Vấn đề	Nguyên nhân có thể xảy ra và Hướng xử lý
Robot hút bụi không kết nối được với Wi-Fi.	Kiểm tra mật khẩu Wi-Fi có chính xác không.
	Robot hút bụi không hỗ trợ băng tần mạng 5 GHz, vui lòng kết nối với mạng 2,4 GHz.
	Tín hiệu Wi-Fi yếu. Đảm bảo robot hút bụi ở trong khu vực có tín hiệu Wi-Fi mạnh.
	Đã xảy ra sự cố với kết nối Wi-Fi. Đặt lại Wi-Fi và tải xuống phiên bản mới nhất của ứng dụng Xiaomi Home, sau đó thử kết nối lại.
Thiết bị iOS không thể kết nối với điểm phát sóng "xiaomi-vacuum- e101_ miapxxxx" của robot hút bụi.	Đảm bảo robot hút bụi ở trong khu vực có tín hiệu Wi-Fi mạnh. Sau đó, đặt lại Wi-Fi của robot và kết nối lại với mạng.
Không bật được robot hút bụi.	Mức pin cạn kiệt. Vui lòng sạc đầy robot hút bụi trước khi sử dụng.
	Nhiệt độ môi trường quá thấp hoặc quá cao. Vui lòng sử dụng robot hút bụi này ở nhiệt độ môi trường từ 0°C đến 40°C.
Robot hút bụi không bắt đầu dọn dẹp.	Mức pin thấp. Sạc đầy robot hút bụi và thử lại.
Robot hút bụi không tiếp tục dọn dẹp.	Robot hút bụi đang ở chế độ Không làm phiền (DND). Đảm bảo là robot hút bụi không được đặt ở chế độ Không làm phiền (DND) vì chế độ này sẽ ngăn robot hút bụi tiếp tục dọn dẹp.
	Robot hút bụi trở lại để sạc theo cách thủ công. Di chuyển robot hút bụi về để sạc theo cách thủ công, nhấn nút ⏻ trên robot hút bụi hoặc chạm vào trong ứng dụng sẽ ngăn robot hút bụi tiếp tục dọn dẹp.
Robot hút bụi không trở lại để sạc.	Có quá nhiều vật cản xung quanh đế sạc. Đặt đế sạc ở một khu vực thoáng hơn.
	Robot hút bụi cách đế sạc quá xa. Di chuyển robot đến gần đế sạc hơn và thử lại.
Robot hút bụi không sạc được.	Đảm bảo có đủ không gian quanh đế sạc; nếu không, robot hút bụi không thể gắn lên đế để sạc.
	Đảm bảo không có bụi bẩn hoặc bất kỳ vật cản nào khác trên bề mặt của các điểm tiếp xúc sạc.
Robot hút bụi hoạt động bất thường.	Tắt robot hút bụi, sau đó khởi động lại.
Robot hút bụi không thực hiện dọn dẹp theo lịch trình.	Robot hút bụi không thể thực hiện dọn dẹp theo lịch trình nếu bị ngắt kết nối mạng. Vui lòng đảm bảo robot hút bụi đã kết nối với mạng.
	Đảm bảo robot hút bụi không được đặt ở chế độ Không làm phiền (DND). Chế độ Không làm phiền (DND) sẽ ngăn robot hút bụi tiếp tục quá trình làm sạch.
Robot hút bụi tiếp tục ngoại tuyến.	Đảm bảo robot hút bụi được kết nối mạng và luôn nằm trong phạm vi phủ sóng của Wi-Fi.
Robot hút bụi phát ra tiếng động lạ khi dọn dẹp.	Tắt robot hút bụi và kiểm tra xem chổi, chổi cạnh hoặc bánh xe truyền động có bị vướng vật lạ không. Nếu vướng thì lấy vật lạ ra.
Robot hút bụi không làm sạch hiệu quả như trước hoặc vẫn còn bụi.	Ngăn chứa bụi đã đầy. Làm sạch và thử lại.
	Bộ lọc bị chặn. Làm sạch và thử lại.
	Vật lạ đã bị mắc vào chổi. Làm sạch và thử lại.

Xử lý sự cố

Khi gặp trục trặc, robot hút bụi có thể đưa ra lời nhắc bằng giọng nói. Vui lòng tham khảo thông tin bên dưới để tìm ra giải pháp kịp thời.

Lời nhắc bằng giọng nói	Giải pháp
Bình nước đã được tháo, vui lòng lắp lại vào rồi thử lại.	Kiểm tra và lắp đặt đúng vị trí.
Vui lòng lắp ngăn chứa bụi.	Kiểm tra và lắp đặt đúng vị trí.
Robot hút bụi bị nghiêng, hãy chuyển robot sang vị trí mới để khởi động.	Chuyển robot hút bụi đến bề mặt bằng phẳng và khởi động lại.
Vui lòng di chuyển robot hút bụi đến đế sạc.	Vui lòng đưa robot hút bụi trở lại để sạc.
Lộ trình vệ sinh đang bị chặn, vui lòng dọn sạch các chướng ngại vật xung quanh.	Loại bỏ các chướng ngại vật xung quanh robot hút bụi và khởi động lại.
Lỗi cảm biến laser, vui lòng kiểm tra và vệ sinh cảm biến.	Loại bỏ mọi vật cản hoặc vật lạ và khởi động lại.
Robot hút bụi bị lơ lửng trên mặt đất. Vui lòng chuyển vị trí robot hút bụi và khởi động lại.	Chuyển vị trí robot hút bụi và khởi động lại.
	Lau sạch cảm biến vách.
Lỗi bộ giảm xung, vui lòng kiểm tra xem bộ giảm xung có thể đàn hồi phù hợp không.	Vui lòng loại bỏ bất kỳ vật lạ nào. Nếu không phát hiện vật lạ, hãy chuyển vị trí và khởi động lại.

Thông số kỹ thuật

Robot hút bụi Xiaomi S40C

Tên	Robot hút bụi lau nhà	Model	E101
Điện áp định mức	14,4 V ⎓	Công suất định mức	55 W
Điện áp sạc	20 V ⎓	Kích thước sản phẩm	340 × 340 × 97 mm
Pin li-ion	2400 mAh (công suất định mức) 2600 mAh (công suất danh định)	Trọng lượng tịnh	3,81 kg
Tần số vận hành	2400–2483,5 MHz	Công suất đầu ra tối đa	< 20 dBm
Khả năng kết nối không dây	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Tiêu thụ điện	Chế độ chờ kết nối mạng: ≤2,0 W	Thời gian để vào trạng thái	Chế độ chờ kết nối mạng: ≤20 phút

Đế sạc

Model	E101CDZ	Đầu vào định mức	20 V ⎓ 0,6 A
Đầu ra định mức	20 V ⎓ 0,6 A	Kích thước sản phẩm	130 × 121 × 95 mm
Tiêu thụ điện	Chế độ chờ: ≤0,5 W	Thời gian để vào trạng thái	Chế độ chờ: ≤20 phút

Nguồn điện

Model	BLJ15WJ200060P-V	Hiệu quả hoạt động trung bình	≥ 82,97 %
Đầu vào định mức	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Hiệu quả khi tải thấp (10%)	71,95 %
Đầu ra định mức	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Tiêu thụ điện năng không tải	≤ 0,10 W

Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.

Sikkerhedsanvisninger

Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.

Begrænsninger for anvendelse

- Dette produkt er kun beregnet til rengøring af gulve i et hjemmemiljø. Må ikke anvendes udendørs, på andet end gulvoverflader eller i et kommercielt eller industrielt miljø.
- Dette apparat kan bruges af børn fra en alder på 8 år samt af personer med reducerede fysisk, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og viden, hvis det foregår under opsyn, eller de instrueres i brugen af anordningen på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller som ikke har nok erfaring og viden, medmindre de overvåges eller vejledes i brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Placer ikke børn, kæledyr eller genstande ovenpå robotstøvsugeren, mens den står stille eller bevæger sig.
- For at undgå potentiel fare skal du holde dig selv, dine kæledyr og andre mennesker væk fra robotstøvsugeren, når den kører.
- Dette apparat indeholder batterier, der kun må udskiftes af personer uddannet til dette.
- Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der leveres med apparatet.
- Hvis opladeren eller batteriet bliver beskadiget, skal de udskiftes med en original reservedel, der er købt fra producenten eller eftersalgsserviceafdeling.
- Hvis benene på stikdelene er beskadigede, skal stikkets strømforsyning kasseres.
- Brug ikke robotstøvsugeren på områder hævet over jordoverfladen, som f.eks. en hems, åben altan eller oven på møbler, medmindre der er en beskyttende barriere.
- Denne robotstøvsuger må ikke installeres, oplades eller bruges udendørs, på badeværelser eller i nærheden af et svømmebassin.
- Anvend ikke robotstøvsugeren ved en omgivelsestemperatur på over 40 °C eller under 0 °C.
- Placer ikke robotstøvsugeren på hovedet i længere tid.
- Brug ikke lasersensorens beskyttelsesdæksel eller robotstøvsugerens topdæksel eller støddfanger som håndtag til at flytte robotstøvsugeren.
- Saml eventuelle kabler op fra gulvet, inden robotstøvsugeren anvendes, så den ikke trækker kablerne med sig under rengøringen.
- Saml skrøbelige eller løse genstande op fra gulvet, f.eks. vaser eller plastposer, for at forhindre, at robotstøvsugeren blokeres eller støder ind i dem og forårsager skade.
- Anvend ikke robotstøvsugeren til at rengøre brændende substanser.
- Lad ikke robotstøvsugeren samle hårde eller skarpe genstande op.
- Sørg for, at robotstøvsugeren er slukket, og at strømforsyningen er frakoblet, før rengøring eller vedligeholdelse.
- Robotstøvsugeren eller ladestationen må ikke tørres af med en våd klud eller rengøres med nogen form for væske. Når du har rengjort vaskbare dele, skal du tørre dem grundigt, før du igen installerer dem.
- Støvsugeren skal være slukket og skal opbevares i sin originale emballage under transport.
- Brug kun dette produkt som anvist i brugervejledningen. Brugere er ansvarlige for tab eller skader forårsaget af forkert brug af dette produkt.

Batterier og opladning

- ADVARSEL: Brug ikke tredjeparts batterier eller ladestationer.
- Brug kun med forsyningsenheden til BLJ15WJ200060P-V .
- Forsøg ikke selv at reparere eller modificere batteriet eller ladestationen eller skille dem ad.
- Placer ikke ladestationen i nærheden af en varmekilde.
- Brug ikke en våd klud eller våde hænder til at tørre eller rengøre ladestationens ladekontakter.
- Aflevér det fjernede batteri til en godkendt genbrugsplads med henblik på korrekt bortskaffelse.
- Hvis robotstøvsugeren ikke skal bruges i en længere periode, skal den oplades helt, slukkes og opbevares på et køligt, tørt sted. Genoplad robotstøvsugeren mindst hver 3. måned for at undgå overafladning af batteriet.
- Det kræver ingen handling fra brugerne at omstille omnistationen mellem 50 Hz og 60 Hz, og produktet kan selv tilpasse sig både 50 Hz og 60 Hz.
- Oplad ikke ikke-genopladelige batterier.

Sikkerhedsinformation om laser

- Lasersensoren i dette produkt opfylder IEC 60825-1:2014 og EN 60825-1:2014/A11:2021-standarden for klasse 1-laserprodukter. Undgå direkte øjenkontakt med den under brug.
- KLASSE 1 LASERPRODUKT
- LASERPRODUKT TIL FORBRUGERE
- EN 50689:2021


Kun til indendørs brug


Læs instruktionerne før brug

Miljømeddelelse

Litium-ion-batteripakken indeholder substanser, der er farlige for miljøet. Før støvsugeren bortskaffes, skal batteripakken først fjernes og derefter bortskaffes eller genanvendes i overensstemmelse med lokal lovgivning og bestemmelserne i landet eller området, hvor robotstøvsugeren bruges.

- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det kasseres.
- Apparatet skal afbrydes fra strømforsyningen, når batteriet tages ud.
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde.

Forsigtigheder:

- Når batterierne fjernes fra produktet, er det bedst at bruge batterierne helt op og sørge for, at produktet afbrydes fra strømforsyningen.
- Fjern hele batteripakken ad gangen.
- Undgå at beskadige batterikassen for at undgå kortslutning eller lækage af farlige substanser.
- Aflevér det fjernede batteri til en godkendt genbrugsplads med henblik på korrekt bortskaffelse.
- Opbevar ikke batterierne i et miljø med høj temperatur, ellers kan de eksplodere.
- I tilfælde af batterilækage skal du undgå kontakt med væsken. Hvis du får væske i øjnene, skal du skylle med rigeligt vand og straks søge læge.

Trin til fjernelse af batteriet:

Følgende instruktioner gælder kun bortskaffelse af robotstøvsugere og ikke almindelig drift:

1. Hold robotstøvsugeren væk fra ladestationen, og lad den køre, indtil batteriet er opbrugt.
2. Sluk for robotstøvsugeren, brug et værktøj til at fjerne skruerne på batteripakkens dæksel i bunden, og fjern så dækslet.
3. Tryk på de dertilhørende clips for at trække batteriets stik ud, og tag så batteripakken ud.

Når du hører stemmebeskeden "Netværk tilsluttet", har enheden oprettet forbindelse til netværket samt gemt SSID og adgangskode for Wi-Fi. Oplysningerne bruges til netværksrelaterede tjenester, og der henvises til databeskyttelsespolitikken vedrørende behandlingen af de personlige data.

Oplysninger om overholdelse af lovgivningen

EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd. at radioudstyrstypen E101 overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

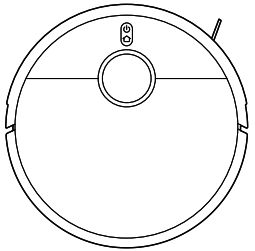
Du finder en detaljeret e-vejledning på www.mi.com/global/support/user-guide

Dette produkt har ingen standbytilstand eller tilsvarende tilstand, hvad angår krav til energieffektivitet eller strømstyring. Produktets strømforbrug vil sandsynligvis være højere end for andre produkter, der lever op til disse funktionelle krav.

Oplysninger om WEEE Bortskaffelse og genanvendelse

Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet opsamlingspunkt til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne opsamlingspunkter.

Produktoversigt

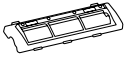


Robotstøvsuger

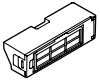
Forudinstalleret tilbehør



Børste

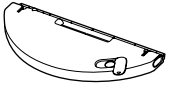


Børstedæksel

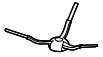


Støvbeholder

Andet tilbehør



Samling af moppepude og vandbeholder (med monteret moppepude)



Kantbørste



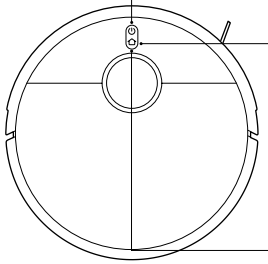
Strømforsyning



Ladestation

Bemærk: Illustrationer af produktet, tilbehør og brugergrænsefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.

Robotstøvsuger



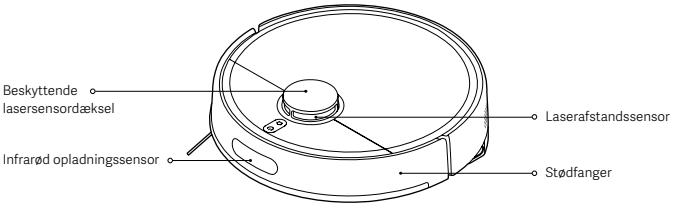
- Tryk og hold i 3 sekunder for at tænde eller slukke
- Tryk, når apparatet er tændt, for at starte eller sætte rengøringen på pause

- Tryk for at sætte på pause under brug
- Tryk for at starte sammenkobling, når den er sat på pause
- Tryk for at stoppe sammenkobling, når den vender tilbage til ladestationen
- Tryk i tre sekunder for at aktivere eller deaktivere børnesikringen

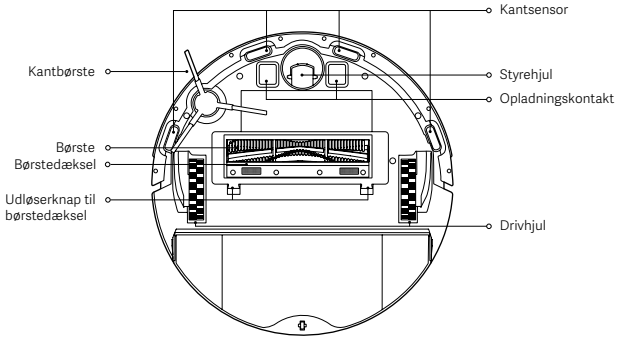
Bemærk:
Tryk på en vilkårlig knap på robotstøvsugeren for at sætte den på pause under betjening eller vende tilbage til ladestationen.

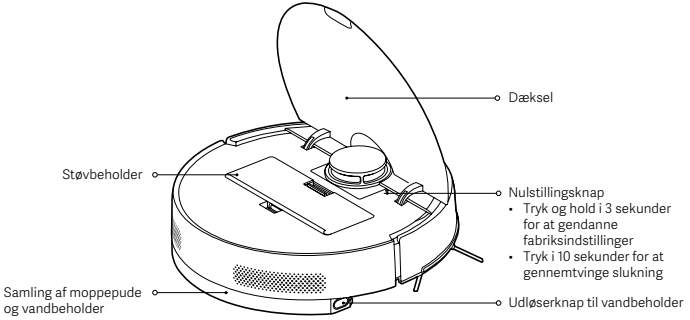
Indikator

- Hvid: Fungerer normalt
- Pulserer hvidt: Oplader (mellemhøjt/højt batteriniveau)
- Blinker hvidt: Genberegner position/Vender tilbage til ladestation
- Gul: Wi-Fi afbrudt
- Blinker gult: Kører (lavt batteriniveau)/ Venter på forbindelse/Opretter forbindelse/Robotstøvsugerfejl
- Pulserende gult: Under opladning (lavt batteriniveau)
- Blinker blåt: Opretter forbindelse til Wi-Fi/ Opdaterer
- Blå: Wi-fi tilsluttet
- Slukket: Nedlukning/i dvale

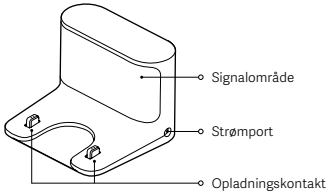


Produktoversigt

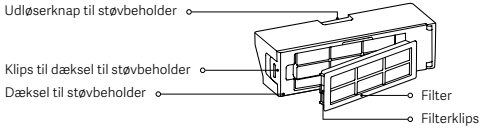




Ladestation



Støvbeholder



Samling af moppepude og vandbeholder



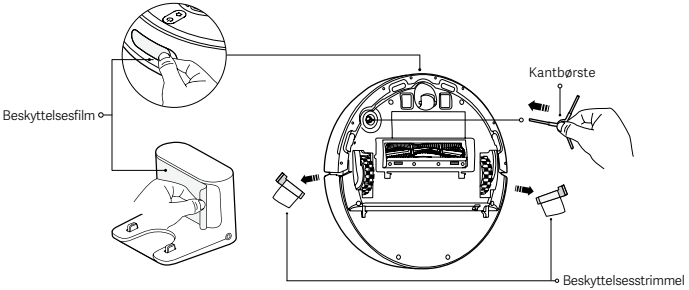
Før brug

Fjernelse af beskyttelsesdæksler

Før du bruger robotstøvsugeren, skal du fjerne beskyttelsesstrimlerne fra begge sider af robotstøvsugeren og beskyttelsesfilmen på ladestationens signalområde.

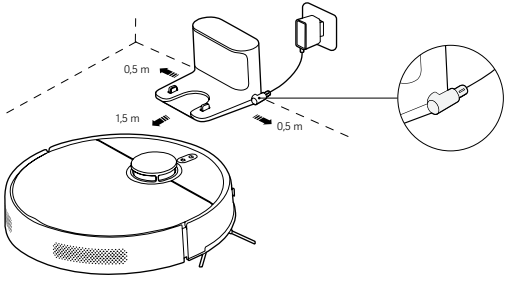
Installation af kantbørsten

Installer kantbørsten på klipsen i bunden af robotstøvsugeren.



Opladning af robotstøvsugeren

- Placer ladestationen i nærheden af en stikkontakt i et område med god signaldækning. Tilslut derefter ladestationen til strøm.
- Placer robotstøvsugeren på ladestationen, og sørg for, at deres ladekontakter er tilpasset. Robotstøvsugeren tænder automatisk og lader. Den kan ikke slukkes, imens den lader op.



Forsigtigheder:

- Udsæt ikke ladestationen for direkte sollys.
- Placer ikke genstande inden for en afstand af 0,5 m på begge sider eller inden for 1,5 m foran ladestationen.
- For at sikre batteriets optimale ydeevne skal batteriet oplades helt første gang før brug.

Sådan bruges

Tilslutning med Xiaomi Home-appen

Dette produkt fungerer sammen med Xiaomi Home-appen. Styr din enhed med Xiaomi Home-appen.
Scan QR-koden for at downloade og installere appen. Du vil blive videreledt til konfigurationssiden, hvis appen allerede er installeret. Eller søg på "Xiaomi Home" i appbutikken for at downloade og installere appen.
Åbn Xiaomi Home-appen, tryk på "+" i øverste højre hjørne, og følg derefter anvisningerne for at tilføje din enhed.

C6355231

Bemærkninger:

- Apparatet understøtter kun 2,4 GHz Wi-Fi-netværk.
- Appen skal muligvis opdateres til en nyere version. Følg vejledningerne i forhold til den aktuelle appversion.
- Når robotstøvsugeren opretter forbindelse til Xiaomi Home-appen, opretter den også forbindelse til netværket. Du kan nulstille Wi-Fi for at afbryde dens forbindelse til netværket.

Nulstilling af Wi-Fi

Sørg for, at robotstøvsugeren er tændt, og tryk og hold på knapperne ⌂ og ⏻ samtidigt i 7 sekunder. Når du hører en talebesked, venter robotstøvsugeren på netværksforbindelsen, og Wi-Fi er blevet nulstillet.

Gendannelse af fabriksindstillinger

Tryk og hold på nulstillingsknappen i 3 sekunder. Derefter genstarter robotstøvsugeren, og fabriksindstillingerne gendannes.

Lynkortlægning

- Når robotstøvsugeren opretter forbindelses til netværket for første gang, skal du følge anvisningerne i appen for hurtigt at oprette et kort. Robotstøvsugeren vil begynde kortlægningen uden at rengøre.
- Når den er vendt tilbage til ladestationen, er kortlægningsprocessen afsluttet, og kortet gemmes automatisk.

Forberedelser før kortlægning

- Sørg for, at robotstøvsugeren er fuldt opladet og starter fra ladestationen.
- Åbn dørene til dine rum, skab orden i genstande på gulvet, og fjern alle genstande, der kan påvirke robotstøvsugeren, for at sikre en nøjagtig kortlægning.
- Det anbefales at blokere områder, der ikke egner sig til robotstøvsugeren, f.eks. steder, hvor den kan sætte sig fast eller skrabe imod noget.

Indstillinger efter kortlægning

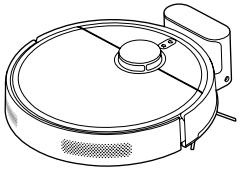
- Det anbefales at opsætte virtuelle vægge eller begrænsede områder på steder med tæpper med lange hår eller frynser eller andre steder, hvor robotstøvsugeren kan sidde fast eller skrabe imod noget.
- Opsæt virtuelle vægge eller begrænsede områder for at udelukke tæppebelagte områder før gulvvask for at forhindre, at tæppet bliver vådt.

Sådan bruges

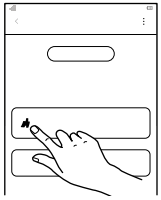
Start støvsugning

Tryk på knappen ⏻ på robotstøvsugeren, eller tryk på. i appen for at begynde støvsugningen. Når den er færdig med rengøringen, vender robotstøvsugeren automatisk tilbage til ladestationen for at oplade.

Metode 1: Tryk på ⏻-knappen på robotstøvsugeren.



Metode 2: Tryk på i appen.

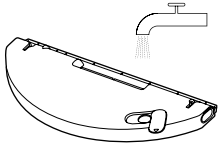


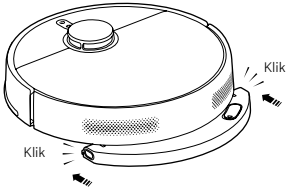
Bemærkninger:

- Sørg for, at robotstøvsugeren starter rengøringen fra ladestationen. Flyt ikke ladestationen eller robotstøvsugeren under rengøring.
- Når robotstøvsugeren bruges første gang, anbefales det at følge støvsugeren under hele forløbet for at fjerne eventuelle genstande, der kan påvirke rengøringen.
- Hvis robotstøvsugeren sidder fast eller ridser overfladen på møblerne i nogle områder, kan du indstille begrænsninger for områder i appen for at forhindre robotstøvsugeren i at komme ind i disse områder.

Start støvsugning og gulvvask (Installation og samling af moppepude og vandbeholder er påkrævet)

1. Åbn låget til vandbeholderen og fyld vandbeholderen med vand fra hanen og luk derefter dækslet.
2. Installer den samlede moppepude og vandbeholder i den retning, der er vist på billedet. Den er monteret korrekt, når du hører et "klik".

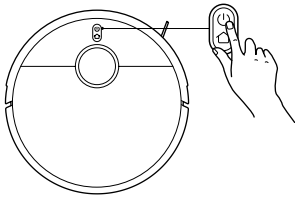


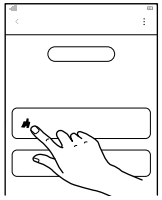


Forsigtigheder:

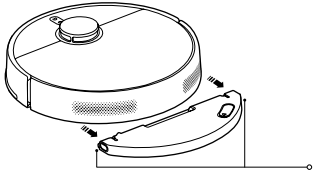
- Tilføj ikke væsker som varmt vand, rengøringsmiddel eller desinficeringsmiddel til vandbeholderen for at undgå at forvolde skade på robotstøvsugeren.
- Robotstøvsugernes funktioner testes, inden de forlader fabrikken, så der kan være nogle vandrester i robotstøvsugeren. Dette er normalt.

3. Tryk på knappen ⏻ på robotstøvsugeren, eller tryk på. i appen for at begynde støvsugning og gulvvask.
   Forsigtig: Inden gulvvask skal du oprette virtuelle vægge eller begrænsede områder i appen til tæppebelagte områder.





4. Når robotstøvsugeren afslutter en opgave og vender tilbage til ladestationen, skal du trykke på udløserknappen til vandbeholderen for at fjerne den samlede moppepude og vandbeholder, og så rengøre moppepuden med det samme.
   Bemærk: Hvis robotstøvsugeren ikke skal anvendes i en længere periode, skal du fjerne den samlede moppepude og vandbeholder og tømme den for at forhindre lugt og mug.



Sæt på pause

Når robotstøvsugeren kører, skal du trykke på en tilfældig knap for at sætte den på pause. Tryk på knappen ⏻ for at genoptage rengøringen.

Bemærk: Robotstøvsugeren går i dvaletilstand efter at være sat på pause eller standby i 10 minutter. Tryk på en tilfældig knap for at vække den.

Tilføjelse af vand eller rengøring af moppepuden

Når robotstøvsugeren kører, kan du sætte den på pause for at fylde vand på eller rengøre moppepuden efter behov. Installer derefter den samlede moppepude og vandbeholder igen, og tryk på knappen ⏻ for at genoptage rengøringsopgaven.

Sammenkobling

Mens den er i gang skal du trykke på knappen ⌂ for at sætte robotstøvsugeren på pause, og trykke på knappen igen for at vende tilbage til sammenkobling.
Når robotstøvsugeren er i standbytilstand og ikke er tilsluttet ladestationen, trykkes på knappen ⌂ for at vende tilbage til sammenkobling.
Når en opgave er fuldført, eller batteriet er lavt, vil robotstøvsugeren automatisk vende tilbage til ladestationen for at oplade.

Bemærk: Se i appen efter flere funktioner. Oplysninger om alle funktioner er i henhold til appen.

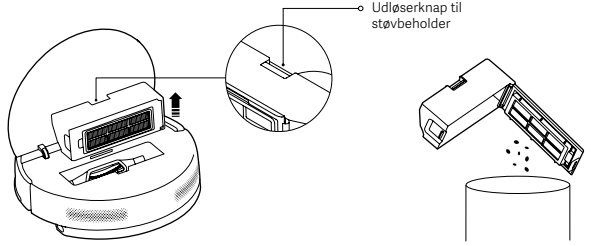
Pleje og vedligeholdelse

Dele	Rengøringshyppighed	Udskiftningsfrekvens
Kantbørste	Hver 2. uge	3–6 måneder
Børste	Ugentligt	6–12 måneder
Filter	Ugentligt	3–6 måneder
Børstedæksel	/	3–6 måneder (eller ved slid)
Moppepude	Efter hver brug	3–6 måneder (eller ved slid)

Bemærkninger:
- Udskiftningsfrekvensen er kun vejledende. Hvis en del er beskadiget, skal den straks udskiftes for at sikre en effektiv rengøring.
- Rengør og vedligehold kun de relevante dele, når robotstøvsugeren er slukket.

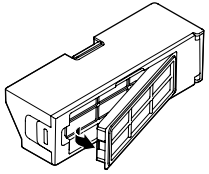
Tømning af støvbeholderen

1. Åbn dækslet til robotstøvsugeren, og tryk på udløserknappen til støvbeholderen for at fjerne støvbeholderen opad fra robotstøvsugeren.
2. Åbn dækslet til støvbeholderen, og tøm det for snavs.
   Bemærk: Rengør regelmæssigt filteret for at forhindre, at det bliver tilstoppet.



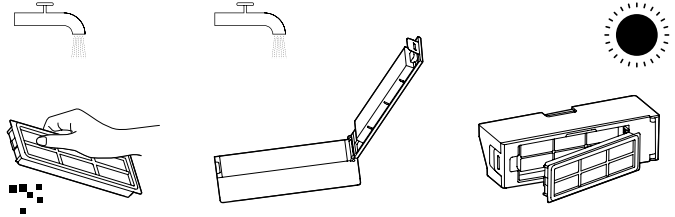
Rengøring af støvbeholderen og filteret

1. Tryk på filterklipsen for at åbne filteret og fjerne det.



2. Skyl filteret, og tryk forsigtigt på dets kanter gentagne gange for at fjerne støv og snavs, indtil det er rent.
3. Åbn dækslet til støvbeholderen og fyld støvbeholderen med rent vand og rengør støvbeholderen.
4. Tør støvbeholderen og filteret grundigt, før du sætter dem på plads igen.

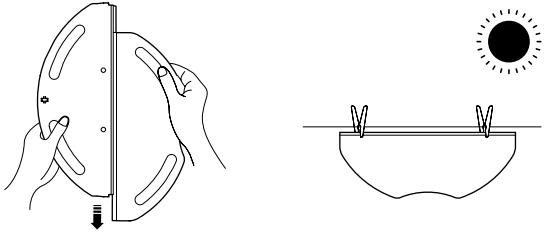
Bemærkninger:
- Forsøg ikke at rense filteret med en hård genstand som f.eks. en børste eller fingrene.
- Brug kun rent vand til at rengøre støvbeholderen og filteret. Brug ikke rengøringsmiddel.
- Tør støvbeholderen og filteret grundigt inden brug.



Rengøring af moppepuden

Fjern moppepuden ved at trække velcrobåndene af, rengør den og tør den grundigt.

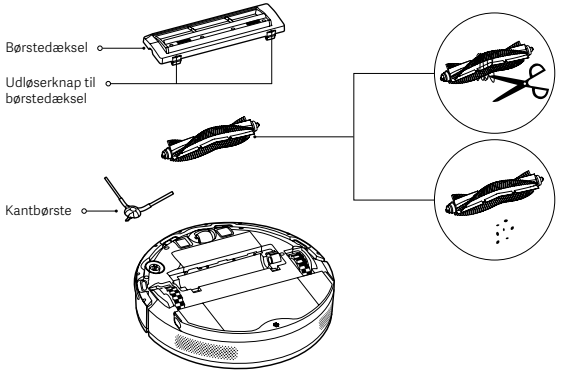
Bemærkninger:
- Sørg for, at moppepuden er ren før brug, da gulvvaskefunktionen kan blive påvirket, hvis moppepuden bliver for beskidt.
- De bedste rengøringsresultater opnås, hvis moppepuden udskiftes for hver 3 til 6 måneder.



Pleje og vedligeholdelse

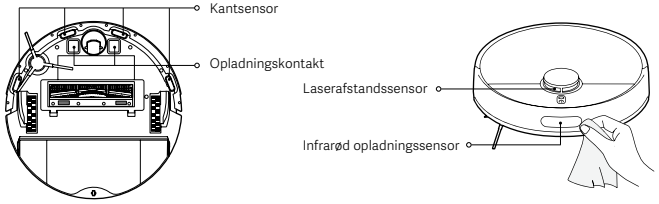
Rengøring af kantbørsten og børsten

1. Træk kantbørsten opad og ud.
2. Tryk på udløserknappen til børstedæksel for at fjerne børstedækslet, og fjern børsten.
3. Rengør kantbørsten og børsten.
4. Efter rengøring skal børsten, børstedækslet og kantbørsten geninstalleres i rækkefølge.



Rengøring af sensorer og ladekontakter

Rengør alle sensorer og ladekontakter med en blød klud hver 3. måned.



Almindelige problemer

Problem	Mulig årsag og løsning
Robotstøvsugeren kan ikke forbinde til wi-fi.	Kontrollér, om adgangskoden til Wi-Fi er korrekt.
	Robotstøvsugeren understøtter ikke 5 GHz-netværkets frekvensbånd. Opret forbindelse til et 2,4 GHz-netværk.
	Wi-fi-signalet er svagt. Sørg for, at robotstøvsugeren er placeret i et område med god Wi-Fi-dækning.
	Der er noget galt med wi-fi-forbindelsen. Nulstil Wi-Fi, og download den nyeste version af Xiaomi Home-appen, og prøv at oprette forbindelse igen.
Robotstøvsugeren kan ikke tændes.	Batteriniveauet er i bund. Lad robotstøvsugeren helt op, før den tages i brug.
	Omgivelsestemperaturen er for høj eller for lav. ·Anvend robotstøvsugeren ved en omgivelsestemperatur mellem 0 °C og 40 °C.
Robotstøvsugeren begynder ikke at rengøre.	Batteriniveauet er lavt. Oplad robotstøvsugeren helt, og prøv igen.
Robotstøvsugeren genoptager ikke rengøringen.	Robotstøvsugeren er i tilstanden Forstyr-ikke. Sørg for, at den ikke er i tilstanden Forstyr-ikke, da det forhindrer robotstøvsugeren i at genoptage rengøringen.
	Robotstøvsugeren skal manuelt returneres til ladestationen. Hvis du flytter den til ladestationen manuelt, vil tryk på knappen ⏻ på robotstøvsugeren eller tryk på 🏠 i appen forhindre robotstøvsugeren i at genoptage rengøringen.
Robotstøvsuger vender ikke tilbage til ladestationen.	Der er for mange forhindringer omkring ladestationen. Anbring ladestationen i et mere åbent område.
	Robotstøvsuger er for langt væk fra ladestationen. Flyt den tættere på ladestationen, og prøv igen.
Robotstøvsugeren oplader ikke.	Sørg for, at der er plads nok omkring ladestationen, ellers kan robotstøvsugeren ikke komme på plads til opladning.
	Sørg for, at der ikke er støv eller andre forhindringer på ladekontakternes overflade.
Robotstøvsugeren opfører sig unormalt.	Sluk for robotstøvsugeren, og genstart den.
Robotstøvsugeren udfører ikke planlagte rengøringer.	Robotstøvsugeren kan ikke udføre en planlagt rengøring, hvis den ikke har forbindelse til netværket. Sørg for, at robotstøvsugeren har forbindelse til netværket.
	Sørg for, at robotstøvsugeren ikke er indstillet til tilstanden Forstyr-ikke. Tilstanden Forstyr-ikke forhindrer robotstøvsugeren i at udføre planlagt rengøring.
Robotstøvsugeren bliver ved med at gå offline.	Sørg for, at robotstøvsugeren har forbindelse til netværket og altid er inden for rækkevidde af Wi-Fi.
Robotstøvsugeren laver mærkelige lyde under rengøring.	Sluk for robotstøvsugeren, og tjek, om børsten, kantbørsten eller drivhjulet er viklet ind i andre genstande. Hvis det er tilfældet, skal du fjerne genstandene.
Robotstøvsuger rengør ikke længere effektivt eller efterlader støv.	Støvbeholderen er fuld. Rengør den, og prøv igen.
	Filteret er blokeret. Rengør det, og prøv igen.
	Et fremmedlegeme sidder fast i børsten. Rengør den, og prøv igen.

Fejlsøgning

Når robotstøvsugeren ikke fungerer, afgiver den muligvis stemmemeddelelser. Se oplysningerne nedenfor for rettidig løsning.

Talemeddelelse	Løsning
Vandbeholderen er fjernet, installer den, og prøv igen.	Kontroller og installer.
Installer støvbeholderen.	Kontroller og installer.
Robotstøvsugeren er væltet. Flyt den til et nyt sted for at starte.	Placer robotstøvsugeren på en jævn overflade, og start den igen.
Flyt robotstøvsugeren til ladestationen.	Returner robotstøvsugeren til ladestationen.
Rengøringsruten er blokeret. Ryd ruten for genstande.	Fjern eventuelle forhindringer omkring robotstøvsugeren, og genstart.
Lasersensorfejl, tjek og rengør.	Fjern evt. forhindringer eller genstande, og genstart.
Robotstøvsuger er blevet løftet op fra gulvet. Placer robotstøvsuger, og start den igen.	Placer robotstøvsugeren, og genstart.
	Tør kantsensorerne af.
Stødfangerfejl. Kontroller, om stødfangeren kan komme fri.	Tjek og fjern eventuelle genstande. Hvis der ikke findes genstande, skal du igen placere den og genstarte.

Specifikationer

Xiaomi Robotstøvsuger S40C			
Navn	Robotstøvsuger	Model	E101
Mærkespænding	14,4 V ⎓	Mærkeeffekt	55 W
Opladningsspænding	20 V ⎓	Varemål	340 × 340 × 97 mm
Li-ion-batteri	2400 mAh (mærkekapacitet) 2600 mAh (nominel kapacitet)	Nettovægt	3,46 kg
Driftsfrekvens	2400–2483,5 MHz	Maksimal udgangsstrøm	< 20 dBm
Trådløs forbindelse	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz, Bluetooth 4.2		
Strømforbrug	Standby-tilstand med netværk: ≤2,0 W	Time to Enter the Condition	Standby-tilstand med netværk: ≤20 min
Ladestation			
Model	E101CDZ	Nominelt input	20 V ⎓ 0,6 A
Nominel udgang	20 V ⎓ 0,6 A	Varemål	130 × 121 × 95 mm
Strømforbrug	Standby-tilstand: ≤0,5 W	Tid, før tilstanden nås	Standby-tilstand: ≤20 min
Strømforsyning			
Fremstillet af	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Gennemsnitlig aktiv effektivitet	≥ 82.97 %
Nominelt input	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Effektivitet ved lav ladning (10 %)	71.95 %
Nominel udgang	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Strømforbrug med ingen-ladning	≤ 0.10 W

Under normale betingelser skal dette udstyr holdes på en separationsafstand på mindst 20 cm mellem antennen og brugerens krop.

Turvallisuusohjeet

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Käyttörajoitukset

- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan lattioiden puhdistamiseen kotiolosuhteissa. Älä käytä ulkotiloissa, muilla pinnoilla kuin lattioilla tai kaupallisissa tai teollisissa tiloissa.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai suorittaa huoltoa ilman valvontaa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ohjeista heitä riittävästi laitteen käytössä.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Älä aseta lapsia, lemmikkejä tai esineitä robotti-imurin päälle sen liikkuessa tai seistessä paikallaan.
- Jotta vältetään mahdollinen vaara, pidä itsesi, lemmikit ja henkilöt poissa robotti-imurin luota, kun se on toiminnassa.
- Laite sisältää akkuja, jotka saa vaihtaa vain pätevä henkilö.
- Tätä laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun virransyöttöyksikön kanssa.
- Jos laturi tai akku vaurioituu, on se korvattava alkuperäisellä, valmistajalta tai jälleenmyyntikumppanilta hankitulla uudella osalla.
- Jos pistokkeen pinnit ovat vaurioituneet, on pistokkeellinen virtalähde romutettava.
- Älä käytä robotti-imuria lattian yläpuolella olevilla tasoilla, kuten parvilla, avoimilla parvekkeilla tai huonekalujen päällä, ellei alueita ole eristetty suoja-aidalla.
- Älä asenna, lataa tai käytä tätä robotti-imuria ulkona, kylpyhuoneissa tai uima-altaan lähellä.
- Älä käytä robotti-imuria yli 40 °C:n tai alle 0 °C:n lämpötiloissa.
- Älä aseta robotti-imuria ylösalaisin pitkäksi aikaa.
- Älä käytä laseranturin suojakantta, robotti-imurin yläkantta tai puskuria kahvana robotti-imurin siirtämiseen.
- Poimi kaapelit lattialta ennen robotti-imurin käyttöä, jottei se raahaa niitä siivotessaan.
- Kerää lattialta kaikki hauraat tai irralliset esineet, kuten maljakot tai muovipussit. Näin voidaan välttää robotti-imurin tarttuminen esineisiin tai törmääminen niihin, ja näin mahdolliset vahingot.
- Älä siivoa palavia aineita robotti-imurilla.
- Älä anna robotti-imurin poimia kovia tai teräviä esineitä.
- Varmista, että robotti-imuri on sammutettu ja että virtalähde on irrotettu pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Älä pyyhi robotti-imuria tai latausasemaa märällä liinalla tai huuhtele niitä millään nesteellä. Kuivaa pestävät osat pesun jälkeen huolellisesti ennen niiden asentamista käyttöön.
- Imuri tulee aina kuljettaa sammutettuna alkuperäisessä pakkauksessaan.
- Käytä tätä tuotetta vain käyttöohjeiden mukaan. Käyttäjät ovat vastuussa kaikista vahingoista ja vioista, jotka aiheutuvat tuotteen vääränlaisesta käytöstä.

Akut ja lataaminen

- VAROITUS: Älä käytä kolmannen osapuolen akkua tai latausasemaa.
- Käytä vain virtalähteen BLJ15WJ200060P-V kanssa.
- Älä yritä omillasi purkaa, korjata tai muokata akkua tai latausasemaa.
- Älä sijoita latausasemaa lämpölähteen lähelle.
- Älä puhdista latausaseman latausliittimiä märällä kankaalla tai märin käsin.
- Vie poistetut akut ammattilaiseen kierrätyskeskukseen niiden oikeaoppista hävittämistä varten.
- Jos robotti-imuri on pidemmän aikaa käyttämättömänä, lataa se täyteen, sammuta se ja varastoi viileään ja kuivaan paikkaan. Lataa robotti-imuri uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein, jottei akku tyhjene liikaa.
- Käyttäjän toimia ei tarvita monitoimiaseman muuttamiseen 50 Hz:stä 60 Hz:iin, sillä tuote mukautuu kyseisiin taajuuksiin automaattisesti.
- Älä lataa ei ladattavia akkuja.

Laseria koskevat turvallisuustiedot

- Tämän tuotteen laseranturi täyttää luokan 1 lasertuotteita koskevat standardit IEC 60825-1:2014 ja EN 60825-1:2014/A11:2021. Vältä suoraa silmäkosketusta sen kanssa käytön aikana.
- LUOKAN 1 LASERTUOTE
- KULUTTAJALASERTUOTE
- EN 50689:2021


Vain sisäkäyttöön


Lue ohjeet ennen käyttöä

Ympäristöä koskeva huomautus

Litiumioniakkupaketti sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Irrota akkupaketti ennen robotti-imurin hävittämistä. Toimita akku kierrätykseen sen maan tai alueen lakien ja säädösten mukaisesti, jossa laitetta käytetään.

- Akku on poistettava laitteesta ennen sen romuttamista.
- Laite on kytkettävä irti verkkovirrasta akkua irrotettaessa.
- Akku on hävitettävä turvallisesti.

Huomiot:

- Kun poistat akkuja tuotteesta, varmista että akut on käytetty loppuun ja että tuote on irrotettu virransyötöstä.
- Poista koko akkupaketti kerralla.
- Älä vahingoita akun koteloa, jotta vältytään oikosuluilta tai vaarallisten aineiden vuodoilta.
- Vie poistetut akut ammattilaiseen kierrätyskeskukseen niiden oikeaoppista hävittämistä varten.
- Älä jätä akkuja korkeaan lämpötilaan, muutoin ne voivat räjähtää.
- Jos akku vuotaa, vältä kosketusta nesteen kanssa. Jos nestettä joutuu silmiin, huuhtele runsaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Akun poistamisen vaiheet:

Seuraavat ohjeet ovat vain robotti-imurin hävittämiseen eikä normaaliin käyttöön:

1. Pidä robotti-imuri poissa latausasemasta ja käytä sitä, kunnes akku on täysin tyhjä.
2. Sammuta robotti-imuri, poista pohjassa olevan akkupaketin kannen ruuvit työkalulla ja poista kansi.
3. Paina lukituksia ja vedä akkupaketti ulos vetämällä liittimestä.

Kun ääniviesti "Verkkoyhteys muodostettu" kuuluu, on laite yhdistänyt verkkoon ja tallentanut Wi-Fin SSID:n ja salasanan. Tietoja käytetään verkkoon liittyviin palveluihin ja henkilötietojen käsittely tulee katsoa Tietosuojakäytännöstä.

Lainsäädännön noudattamista koskevat tiedot



EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten Xiaomi Communications Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi E101 noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Yksityiskohtaisen e-oppaan löydät osoitteesta www.mi.com/global/support/user-guide

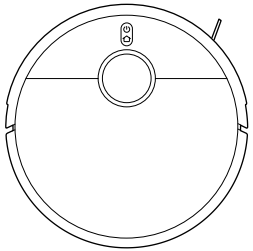
Tuotteessa ei ole valmiustilaa tai muita vastaavia energiatehokkuusvaatimusten mukaisia tiloja tai virranhallintatoimintoa. Tuotteen virrankulutus on todennäköisesti suurempi kuin muissa nämä toiminnalliset vaatimukset täyttävissä tuotteissa.



WEEE hävittämis- ja kierrättämistiedot

Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöehdoista.

Tuotteen yleiskuva

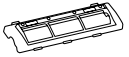


Robotti-imuri

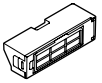
Esiasennetut varusteet



Harja

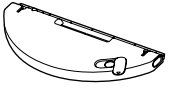


Harjan suojus

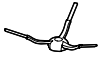


Pölysäiliö

Muut lisävarusteet



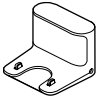
Moppityyny ja vesisäiliö (moppityyny asennettuna)



Sivuharja



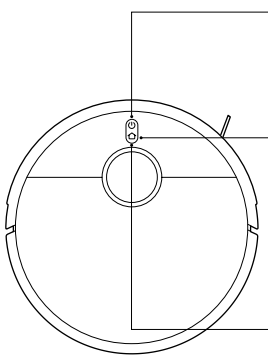
Virtalähde



Latausasema

Huomautus: Tuotteen, lisätarvikkeiden ja käyttöliittymän kuvat käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote ja toiminnot voivat vaihdella tuoteparannusten takia.

Robotti-imuri

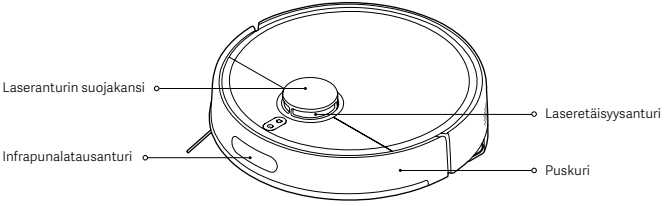


- Käynnistä tai sammuta painamalla kolmen sekunnin ajan
- Käynnistä/keskeytä siivous painamalla, kun laite on käynnissä

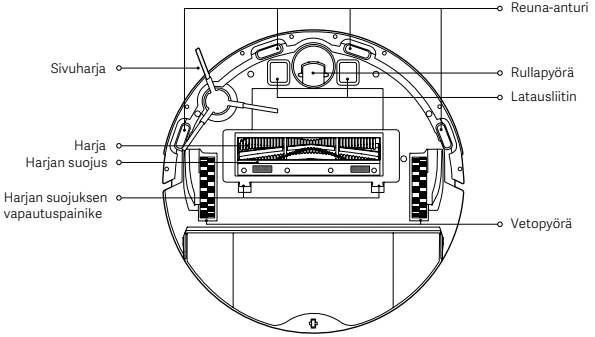
- Keskeytä painamalla toiminnan aikana
- Käynnistä telakointi, kun se on keskeytetty, painamalla
- Pysäytä telakointi, kun se palaa asemaan, painamalla
- Ota lapsilukko käyttöön tai poista se käytöstä painamalla kolmen sekunnin ajan

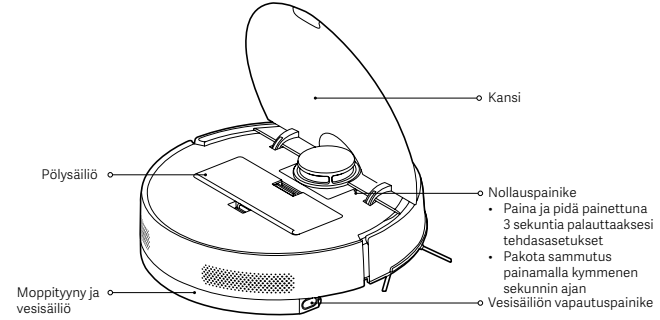
Huomautus:
Paina mitä tahansa robotti-imurin painiketta, jotta se keskeyttää toiminnan tai latausasemaan palaamisen.

Merkkivalo
- Valkoinen: toimii normaalisti
- Hengittävä valkoinen: latauksessa (keskitasoinen/korkea akun taso)
- Vilkkuva valkoinen: paikantaa / palaa latausasemaan
- Keltainen: Wi-Fi-yhteys katkaistu
- Vilkkuva keltainen: toiminnassa (akun alhainen varaus) / odottaa yhteyttä / yhdistää / robotti-imurin virhe
- Hengittävä keltainen: latauksessa (akun alhainen varaus)
- Vilkkuva sininen: yhdistää Wi-Fiin / päivittää
- Sininen: Wi-Fi yhdistetty
- Pois: sammutus/lepotila

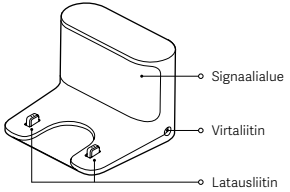


Tuotteen yleiskuva

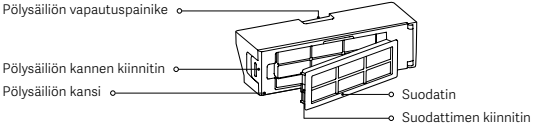




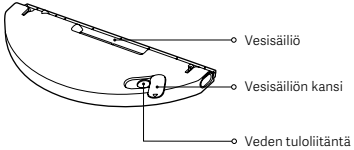
Latausasema

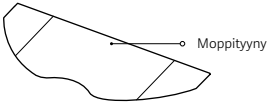


Pölysäiliö



Moppityyny ja vesisäiliö





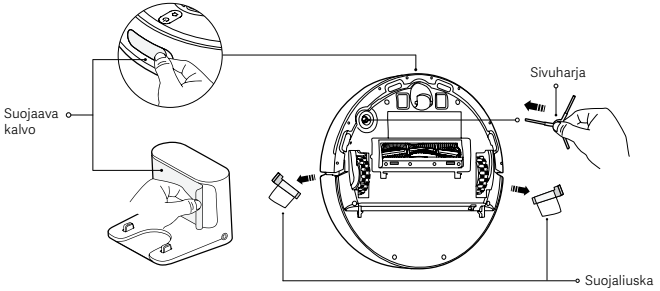
Ennen käyttöä

Suojusten poistaminen

Ennen robotti-imurin käyttöä poista suojaliuskat sen kummaltakin puolelta sekä suojaava kalvo latausaseman signaalialueelta.

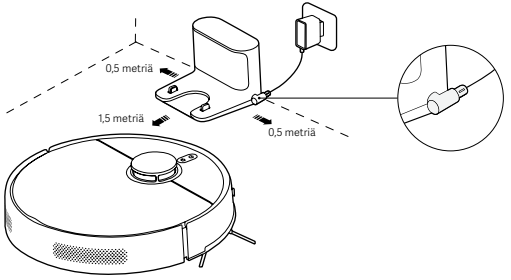
Asenna sivuharja

Asenna sivuharja robotti-imurin pohjassa olevaan kiinnikkeeseen.



Robotti-imurin lataaminen

- Aseta latausasema lähelle sähköpistoketta alueelle, jossa on hyvä signaalipeitto. Yhdistä latausasema sitten virtalähteeseen.
- Aseta robotti-imuri latausasemaan ja varmista, että latausliittimet ovat kohdakkain. Robotti-imuri kytkeytyy automaattisesti päälle ja latautuu. Sitä ei voi sammuttaa lataamisen aikana.



Huomiot:

- Älä altista latausasemaa suoralle auringonvalolle.
- Jätä vähintään 0,5 metriä tyhjää tilaa latausaseman sivuille ja 1,5 metriä sen etupuolelle.
- Varmista akun optimaalinen suorituskyky lataamalla akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Miten sitä käytetään

Yhdistäminen Xiaomi Home -sovellukseen

Tämä tuote toimii Xiaomi Home -sovelluksen kanssa. Ohjaa laitettasi Xiaomi Home -sovelluksella.
Lataa ja asenna sovellus skannaamalla QR-koodi. Sinut siirretään yhteyden määrityssivulle, jos sovellus on jo asennettuna. Voit myös etsiä sovelluksen sovelluskaupasta hakusanalla "Xiaomi Home" ja sitten ladata ja asentaa sen laitteellesi.
Lisää laitteesi avaamalla Xiaomi Home -sovellus, napauttamalla oikeasta yläkulmasta "+" ja noudattamalla näkyviin tulevia ohjeita.

C6355231

Huomautukset:

- Vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoja tuetaan.
- Sovelluksen versiota on saatettu päivittää. Noudatathan uusimman version ohjeita.
- Kun robotti-imuri yhdistyy Xiaomi Home -sovellukseen, se yhdistetään verkkoon. Voit katkaista verkkoyhteyden nollaamalla Wi-Fin.

Wi-Fin nollaus

Varmista, että robotti-imuri on päällä, paina ja pidä painikkeita ⌂ ja ⏻ painettuna seitsemän sekunnin ajan. Kun kuulet ääniviestin, robotti-imuri odottaa verkkoyhteyttä ja Wi-Fi on nollattu.

Tehdasasetusten palauttaminen

Pidä nollauspainiketta painettuna noin kolmen sekunnin ajan. Sitten robotti-imuri käynnistyy uudelleen ja tehdasasetukset on palautettu.

Pikakartoitus

- Kun robotti-imuri yhdistää ensimmäisen kerran verkkoon, seuraa sovelluksen ohjeita pikakartan luomiseen. Robotti-imuri aloittaa kartoittamisen ilman siivousta.
- Kun se on palannut latausasemaan, kartoitusprosessi on valmis ja kartta tallennetaan automaattisesti.

Valmistelut ennen kartoitusta

- Varmista, että robotti-imuri on ladattu täyteen ja että se lähtee latausasemasta.
- Varmista tarkka kartoitus avaamalla huoneiden ovet, järjestämällä lattialla hajallaan olevat esineet ja poistamalla esineet, jotka voivat vaikuttaa robotti-imurin toimintaan.
- On suositeltavaa estää robotti-imurille sopimattomat alueet, kuten paikat, jossa se voi jäädä jumiin tai naarmuuntua.

Kartoittamisen jälkeiset asetukset

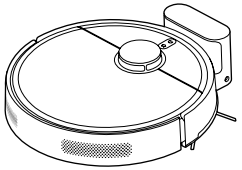
- Tiloihin, joissa on pitkäkarvaisia tai hapsumattoja, on suositeltavaa asettaa virtuaaliseinät tai rajoitetut alueet, jotta robotti-imuri ei juutu tai naarmuta.
- Poista mattoalueet asettamalla virtuaaliseinät tai rajoitetut alueet ennen moppausta, jotta vältetään maton kastuminen.

Miten sitä käytetään

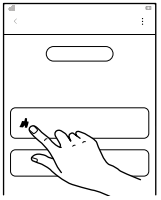
Imuroinnin käynnistäminen

Paina robotti-imurin painiketta ⏻ tai napauta sovelluksessa kohtaa siivouksen aloittamista varten. Robotti-imuri palaa automaattisesti latausasemaan latautumaan, kun siivous on suoritettu.

Menetelmä 1: paina robotti-imurin painiketta ⏻.



Menetelmä 2: napauta kohtaa sovelluksessa.

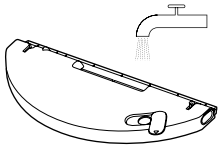


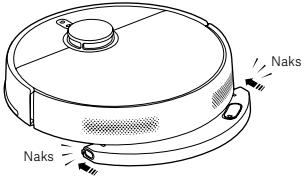
Huomautukset:

- Varmista, että robotti-imuri aloittaa siivouksen latausasemasta. Älä siirrä latausasemaa tai robotti-imuria siivouksen aikana.
- Kun käytät robotti-imuria ensimmäistä kertaa, on suositeltavaa seurata robotti-imuria koko toiminnon ajan ja poistaa kaikki esineet, jotka voivat vaikuttaa sen työskentelyyn.
- Jos robotti-imuri juuttuu kiinni tai naarmuttaa huonekalujen pintaa joillakin alueilla, voit asettaa sovelluksessa rajoitettuja alueita, jotta robotti-imuri ei mene näille alueille.

Imuroinnin ja moppaamisen käynnistäminen (Moppityynyjen ja vesisäiliön asennusta tarvitaan)

1. Avaa vesisäiliön kansi, täytä säiliö vesijohtovedellä ja aseta tulppa paikalleen.
2. Asenna moppityynyn ja vesisäiliön muodostama kokoonpano kuvassa osoitetun suuntaisesti. Se on asennettu oikein, kun kuulet naksahduksen.

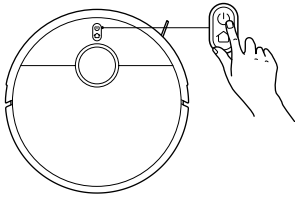


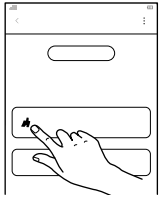


Huomiot:

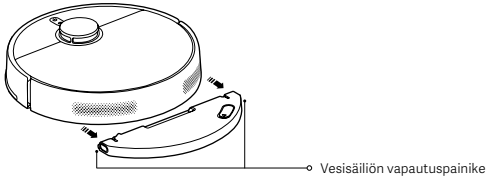
- Älä lisää vesisäiliöön nesteitä, kuten kuumaa vettä, pesu- tai desinfiointiainetta, jotta robotti-imuri ei vahingoitu.
- Robotti-imurin toiminnot on testattu ennen sen tehtaalta lähtöä, joten siinä voi olla vesijäämiä. Tämä on normaalia.

3. Paina robotti-imurin painiketta ⏻ tai napauta sovelluksessa kohtaa imuroinnin ja moppauksen aloittamista varten.
   Huomio: Aseta ennen moppausta virtuaaliset seinät tai rajatut alueet mattojen kohdalle.





4. Kun robotti-imuri lopettaa tehtävän ja palaa latausasemaan, irrota moppityyny ja vesisäiliö painamalla vesisäiliön vapautuspainikkeita ja puhdista moppityyny heti.
   Huomautus: Jos robotti-imuria ei käytetä pitkään aikaan, irrota moppityyny ja vesisäiliö ja tyhjennä vesisäiliö, jotta hajuja tai hometta ei muodostu.



Tauko

Kun robotti-imuri on käynnissä, voit keskeyttää käynnin painamalla mitä tahansa painiketta. Jatka siivousta painamalla painiketta ⏻.

Huomautus: Robotti-imuri siirtyy lepotilaan oltuaan tauolla tai valmiustilassa 10 minuuttia. Herätä se painamalla mitä tahansa painiketta.

Veden lisääminen tai moppityynyn puhdistaminen

Kun robotti-imuri on toiminnassa, voit keskeyttää sen tarvittaessa vesisäiliön täyttämistä tai moppityynyn puhdistamista varten. Asenna sitten moppityyny ja vesisäiliö takaisin ja jatka tehtävää painamalla painiketta ⏻.

Telakoi

Keskeytä robotti-imuri työskentelyn aikana painamalla painiketta ⌂ ja käynnistä telakointi painamalla painiketta uudelleen.
Kun robotti-imuri on valmiustilassa eikä kytkeytyneenä latausasemaan, käynnistä telakointi painamalla painiketta ⌂. Kun tehtävä on suoritettu tai akun varaus on liian alhainen, robotti-imuri palaa automaattisesti asemaan ladattavaksi.

Huomautus: Katso sovelluksesta lisää toimintoja. Kunkin toiminnon yksityiskohdat riippuvat sovelluksesta.

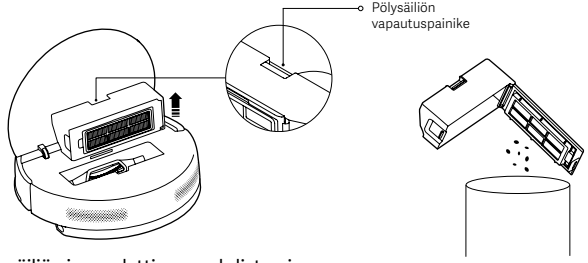
Hoito ja huolto

Osat	Puhdistusväli	Vaihtotiheys
Sivuharja	Joka toinen viikko	3–6 kk
Harja	Viikoittain	6–12 kk
Suodatin	Viikoittain	3–6 kk
Harjan suojus	/	3–6 kk välein (tai kun on kulunut)
Moppityyny	Joka käyttökerran jälkeen	3–6 kk välein (tai kun on kulunut)

Huomautukset:
- Vaihtotiheys on vain viitteellinen. Jos osa on vaurioitunut, se tulee vaihtaa heti tehokkaan puhdistuksen varmistamista varten.
- Puhdista ja huolla asiaankuuluvat osat vain, kun robotti-imuri on sammutettu.

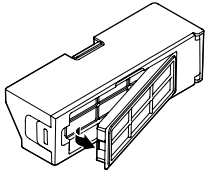
Pölysäiliön tyhjentäminen

1. Avaa robotti-imurin kansi, ja paina pölysäiliön vapautuspainiketta, jotta saat nostettua pölysäiliön irti.
2. Avaa pölysäiliön kansi ja tyhjennä sisältö.
   Huomautus: puhdista suodatin säännöllisesti, jotta se ei tukkeudu.



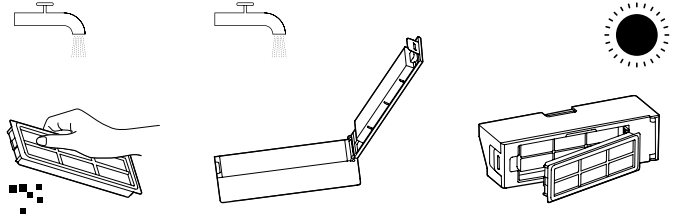
Pölysäiliön ja suodattimen puhdistaminen

1. Vapauta suodatin avaamalla suodattimen kiinnitin, ja irrota sitten suojus.



2. Huuhtele suodatin ja poista siitä lika napauttamalla sen reunaa hellävaraisesti toistuvasti, kunnes se on puhdas.
3. Avaa pölysäiliön kansi, täytä säiliö puhtaalla vedellä ja puhdista pölysäiliö.
4. Kuivaa pölysäiliö ja suodatin huolellisesti, ennen kuin asetat ne takaisin paikoilleen.

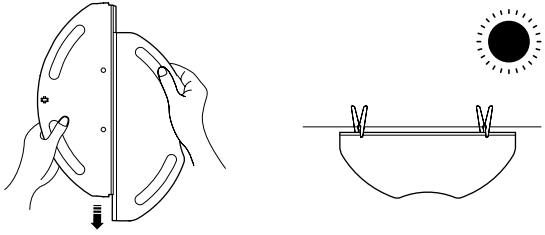
Huomautukset:
- Älä yritä puhdistaa suodatinta kovalla esineellä, kuten harjalla tai sormella.
- Käytä vain puhdasta vettä pölysäiliön ja suodattimen puhdistamiseen. Älä käytä pesuainetta.
- Kuivaa pölysäiliö ja suodatin huolellisesti ennen käyttöä.



Moppityynyn puhdistaminen

Irrota moppityyny vetämällä se irti tarranauhoista, ja puhdasta ja kuivaa se sitten huolellisesti.

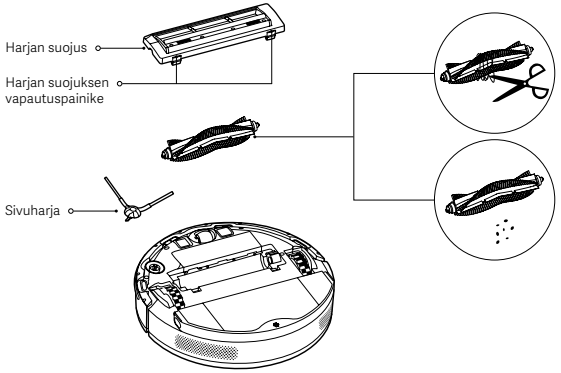
Huomautukset:
- Varmista ennen käyttöä, että moppityyny on puhdas, sillä mopin toiminta saattaa muuttua, jos moppityyny likaantuu liikaa.
- Parhaan puhdistustuloksen saavuttamiseksi on suositeltavaa vaihtaa moppityyny 3–6 kuukauden välein.



Hoito ja huolto

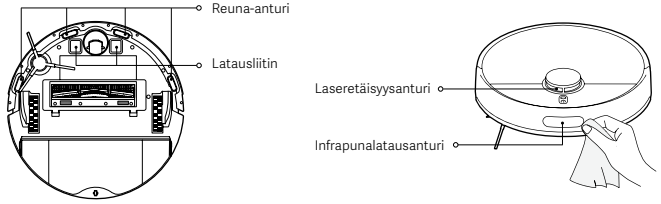
Sivuharjan ja harjan puhdistaminen

1. Vedä sivuharja ulos ylöspäin.
2. Irrota harjan suojus painamalla harjan suojuksen vapautuspainikkeita ja ota harja pois.
3. Puhdista sivuharja ja harja.
4. Asenna harja, harjan suojus ja sivuharja takaisin paikalleen puhdistamisen jälkeen.



Antureiden ja latausliittimien puhdistaminen

Puhdista kaikki anturit ja latausliittimet pehmeällä liinalla 3 kuukauden välein.



Yleisiä ongelmia

Ongelma	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Robotti-imuri ei voi muodostaa Wi-Fi-yhteyttä.	Tarkista, onko Wi-Fin salasana oikein.
	Robotti-imuri ei tue 5 GHz:n verkkotaajuuskaistaa, liitä se 2,4 GHz:n verkkoon.
	Wi-Fi-signaali on heikko. Varmista, että robotti-imuri on alueella, jossa on hyvä Wi-Fi-kattavuus.
	Wi-Fi-yhteydessä on jokin vika. Nollaa Wi-Fi, lataa Xiaomi Home -sovelluksen uusin versio ja yritä muodostaa yhteys sitten uudelleen.
Robotti-imuria ei voi käynnistää.	Akku on tyhjentynyt. Lataa robotti-imurin akku täyteen ennen käyttöä.
	Ympäristön lämpötila on liian matala tai liian korkea. Käytä robotti-imuria 0–40 °C:n lämpötiloissa.
Robotti-imuri ei aloita puhdistusta.	Akun varaustaso on alhainen. Lataa robotti-imurin akku täyteen ja yritä sitten uudelleen.
Robotti-imuri ei jatka siivousta.	Robotti-imuri on DND-tilassa. Varmista, että robotti-imuri ei ole DND-tilassa (älä häiritse), mikä estää robotti-imuria jatkamasta siivoamista.
	Robotti-imuri on palautettu käsin latausasemaan. Sen siirtäminen latausasemaan käsin, painamalla robotti-imurin painiketta ⏻ tai napauttamalla sovelluksessa estää robotti-imuria jatkamasta siivousta.
Robotti-imuri ei palaa latausasemaan.	Latausaseman ympärillä on liikaa esteitä. Sijoita latausasema avoimempaan paikkaan.
	Robotti-imuri on liian kaukana latausasemasta. Siirrä se lähemmäs latausasemaa ja yritä uudelleen.
Robotti-imuri ei lataudu.	Varmista, että latausaseman ympärillä on tarpeeksi tilaa, muutoin robotti-imuri ei pysty telakoitumaan ladattavaksi.
	Varmista, ettei latausliitinten pinnassa ole pölyä tai muita esteitä.
Robotti-imuri käyttäytyy epänormaalisti.	Sammuta robotti-imuri ja käynnistä se sitten uudelleen.
Robotti-imuri ei suorita ajastettuja puhdistuksia.	Robotti-imuri ei pysty suorittamaan ajoitettua siivousta, jos sillä ei ole verkkoyhteyttä. Varmista, että robotti-imuri on yhdistetty verkkoon.
	Varmista, että robotti-imuria ei ole asetettu DND-tilaan. DND-tila estää robotti-imuria suorittamasta ajoitettuja siivouksia.
Robotti-imuri menee jatkuvasti offline-tilaan.	Varmista, että robotti-imuri on yhdistetty verkkoon, ja että se pysyy aina Wi-Fi:n kattavuusalueella.
Robotti-imuri pitää outoja ääniä puhdistuksen aikana.	Sammuta robotti-imuri ja tarkasta, onko harjaan, sivuharjaan tai vetopyörään tarttunut vierasesineitä. Jos on, poista vierasesineet.
Robotti-imuri ei puhdistaa enää tehokkaasti tai se jättää jälkeensä pölyä.	Pölysäiliö on täynnä. Puhdista se ja yritä uudelleen.
	Suodatin on tukossa. Puhdista se ja yritä uudelleen.
	Vierasesine on tarttunut harjaan. Puhdista se ja yritä uudelleen.

Vianmääritys

Kun robotti-imurissa on toimintahäiriö, se voi antaa äänikehotteita. Tutustu alla oleviin tietoihin oikea-aikaisen ratkaisun löytämiseksi.

Äänikehote	Ratkaisu
Vesisäiliö irrotettu. Asenna se takaisin ja yritä uudelleen.	Tarkista ja asenna paikalleen.
Asenna pölysäiliö.	Tarkista ja asenna paikalleen.
Robotti-imuri on kallellaan. Siirrä se uuten paikkaan käynnistämistä varten.	Siirrä robotti-imuri tasaiselle alustalle ja käynnistä se uudelleen.
Siirrä robotti-imuri latausasemaan.	Palauta robotti-imuri takaisin latausasemaan.
Siivouspolku on estetty. Poista ympäröivät esteet.	Poista mahdolliset esteet robotti-imurin ympäriltä ja käynnistä se uudelleen.
Laseranturivirhe. Tarkista ja puhdista se.	Poista esteet tai vierasesineet ja käynnistä se uudelleen.
Robotti-imuri on nostettu irti maasta. Laita robotti-imuri toiseen paikkaan ja käynnistä se uudelleen.	Aseta robotti-imuri toiseen paikalleen ja käynnistä se uudelleen.
	Pyyhi reuna-anturit puhtaiksi.
Puskurivirhe. Tarkista, palautuuko puskuri oikein.	Poista mahdolliset vierasesineet. Jos vierasesineitä ei ole, aseta se uuteen paikkaan ja käynnistä se uudelleen.

Tiedot

Xiaomi S40C -robotti-imuri

Nimi	Robotti-imuri	Malli	E101
Mitoitusjännite	14,4 V ⎓	Mitoitusteho	55 W
Latausjännite	20 V ⎓	Tuotteen mitat	340 × 340 × 97 mm
Litiumioniakku	2400 mAh (mitoituskapasiteetti) 2600 mAh (nimelliskapasiteetti)	Nettopaino	3,46 kg
Toimintataajuus	2400–2483,5 MHz	Enimmäislähtöteho	<20 dBm
Langaton yhteys	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Virrankulutus	Valmiustila verkkoyhteydellä: ≤ 2,0 W	Aika tilaan siirtymiseen	Valmiustila verkkoyhteydellä: ≤ 20 min

Latausasema

Malli	E101CDZ	Mitoitettu otto	20 V ⎓ 0,6 A
Mitoituslähtö	20 V ⎓ 0,6 A	Tuotteen mitat	130 × 121 × 95 mm
Virrankulutus	Valmiustila: ≤ 0,5 W	Aika tilaan siirtymiseen	Valmiustila: ≤ 20 min

Virtalähde

Valmistaja	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Malli	BLJ15WJ200060P-V	Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde	≥ 82,97 %
Mitoitettu otto	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	71,95 %
Mitoituslähtö	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Kuormittamaton virrankulutus	≤ 0,10 W

Normaaleissa käyttöolosuhteissa tämä laite on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyydellä antennista käyttäjän kehoon.

Sikkerhetsinstruksjoner

Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.

Bruksbegrensninger

- Dette produktet er kun for gulvrengjøring i hjemmemiljøet. Ikke bruk det utendørs, på ikke-gulvoverflater, eller i en kommersiell eller industriell setting.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med fysisk, sensorisk eller mental funksjonsnedsettelse, eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, med mindre det er gitt veiledning eller instruksjon om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for personen(e)s sikkerhet.
- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Ikke plasser barn, kjæledyr eller andre gjenstander på toppen av robotstøvsuger, uansett om den er stasjonær eller i bevegelse.
- For å unngå potensiell fare hold deg selv, kjæledyrene dine og personer borte fra robotstøvsugeren når den er i gang.
- Dette apparatet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av kvalifiserte personer.
- Apparatet er bare ment for bruk med strømforsyningen som ble levert med apparatet.
- Hvis laderen eller batteriet er skadet, må den skiftes ut med en original komponent, kjøpt fra produsenten eller ettersalgsavdelingen.
- Hvis pinnene i pluggdelen er skadet, skal strømforsyningen som plugges i kasseres.
- Ikke bruk robotstøvsugeren i områder over gulvnivå, slik som et loft, en åpen balkong eller på møbler, med mindre en beskyttende barrier er til stede.
- Ikke installer, lad eller bruk denne robotstøvsugeren utendørs, på badet eller ved et svømmebasseng.
- Ikke bruk robotstøvsugeren ved en omgivelsestemperatur over 40 °C eller under 0 °C.
- Ikke plasser robotstøvsugeren opp-ned over en lengre periode.
- Ikke flytt robotstøvsugeren ved å bruke dekselet til lasersensoren, toppdekselet eller støtfangeren som håndtak.
- Fjern eventuelle kabler fra gulvet før du bruker robotstøvsugeren, for å forhindre at støvsugeren drar de med seg under rengjøring.
- Fjern eventuelle skjøre eller løse gjenstander fra gulvet, slik som vaser og plastposer, for å forhindre at robotstøvsuger blokkeres eller støter på dem og forårsaker skade.
- Ikke bruk robotstøvsugeren til å rengjøre brennende stoffer.
- Ikke la robotstøvsugeren plukke opp harde eller skarpe objekter.
- Sørg for at robotstøvsugeren er slått av og at strømforsyningen er frakoblet før rengjøring eller vedlikeholdsarbeid.
- Ikke tørk av robotstøvsugeren eller ladedokkingen med en våt klut, og ikke skyll dem med væske. Etter rengjøring av vaskbare deler, tørk dem grundig før du installerer dem for bruk.
- Robotstøvsugeren bør være avslått og oppbevart i originalforpakningen under transport.
- Bruk kun dette produktet som anvist i brukerhåndboken. Brukere har ansvar for tap eller skade som oppstår fra feil bruk av dette produktet.

Batterier og lading

- ADVARSEL: Ikke bruk batteri eller ladedokking fra tredjepartsleverandør.
- Brukes bare med strømforsyningen BLJ15WJ200060P-V .
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller endre batteriet eller ladedokkingen på egen hånd.
- Ikke plasser ladedokkingen nær en varmekilde.
- Ikke bruk en våt klut eller våte hender til å tørke eller rengjøre ladekontaktene på ladedokkingen.
- Ta med de fjernede batteriene til et profesjonelt resirkuleringsmottak for riktig avhending.
- Hvis robotstøvsugeren ikke skal brukes over lengre tid, må den fullades, deretter slås av og oppbevares på et kjølig og tørt sted. Lad opp robotstøvsuger minst hver 3. måned for å unngå overutlading av batteriet.
- Ingen handling er nødvendig fra brukere for å skifte omnistasjonen mellom 50 og 60 Hz, produktet tilpasses både 50 og 60 Hz av seg selv.
- Ikke lad ikke oppladbare batterier.

Sikkerhetsinformasjon om laseren

- Lasersensoren i dette produktet møter IEC 60825-1: 2014 og EN 60825-1:2014/A11:2021-standarden for laserprodukter i klasse 1. Unngå direkte øyekontakt med laseren ved bruk.
- LASERPRODUKT KLASSE 1
- LASERPRODUKT TIL FORBRUKERBRUK
- EN 50689:2021


Kun for innendørs bruk


Les instruksjonene før bruk

Miljømerknad

Litium-ion-batteripakken inneholder miljøfarlige stoffer. Før avhending av støvsugeren, fjern først batteripakken, og kast eller resirkuler den deretter i samsvar med lokale lover og forskrifter i landet eller regionen den brukes i.

- Batteriet må fjernes fra apparatet før det kasseres.
- Apparatet må kobles fra strømforsyningen når du tar ut batteriet.
- Batteriet må kasseres på en trygg måte.

Forsiktig:

- Batteriene bør være helt utladet før de fjernes fra maskinen. Pass også på at maskinen er koblet fra strøm.
- Fjern hele batteripakken samtidig.
- Ikke skad batteridekselet for å hindre kortslutninger eller lekkasje av farlige stoffer.
- Ta med de fjernede batteriene til et profesjonelt resirkuleringsmottak for riktig avhending.
- Batteriene skal ikke oppbevares på et sted med høy temperatur, da de kan eksplodere.
- Ved batterilekkasje, unngå kontakt med væsken. Hvis væsken kommer inn i øyet, skyll med rikelig vann og søk medisinsk hjelp umiddelbart.

Slik tar du ut batteriet:

Følgende instruksjoner gjelder bare avhending av robotstøvsugeren og gjelder ikke for ordinær bruk:

1. Hold robotstøvsugeren unna ladedokkingen og la den gå til batteriene er oppbrukte.
2. Slå av robotstøvsugeren, bruk et verktøy for å fjerne skruene på batteripakkens deksel på undersiden og fjern dekselet.
3. Trykk på klemmen for å dra ut batterikoblingen, og ta ut batteripakken.

Når du hører talemeldingen «Nettverket er tilkoblet», har enheten en vellykket tilkobling til nettverket og har lagret Wi-Fi-SSID-en og passordet. Informasjonen benyttes til nettverksrelaterte tjenester, og behandlingen av personopplysninger skal henvises til personvernerklæringen.

Informasjon om overholdelse av forskrifter



EU-samsvarserklæring

Herved erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd. at radioutstyrstypen E101 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

For detaljert e-håndbok, gå til www.mi.com/global/support/user-guide

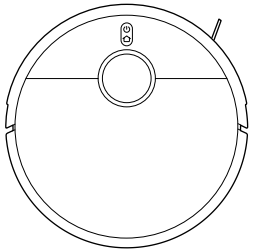


Produktet har ikke standby-modus eller annen tilsvarende tilstand når det gjelder energieffektivitetskrav eller strømstyringsfunksjon. Strømforbruket til produktet er sannsynligvis høyere enn andre produkter som oppfyller disse funksjonskravene.

Informasjon om avhending og resirkulering av WEEE

Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

Produktoversikt

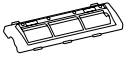


Robotstøvsuger

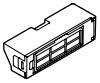
Forhåndsmontert tilbehør



Børste

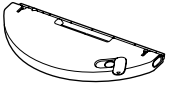


Børstedeksel

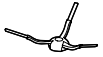


Støvbeholder

Annet tilbehør



Montering av moppepute og vanntank (med montert moppepute)



Sidebørste



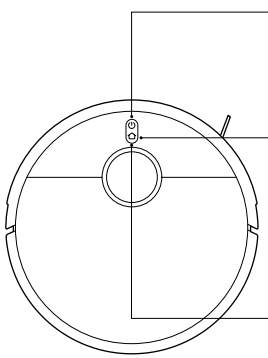
Strømforsyning



Ladedokking

Merk: Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.

Robotstøvsuger



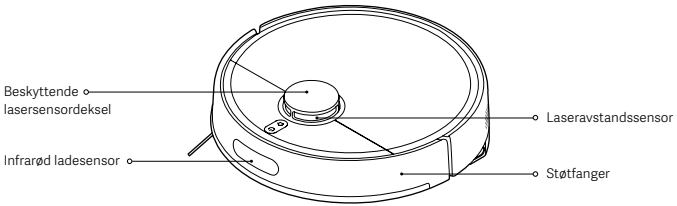
- Trykk og hold i 3 sekunder for å slå på eller av
- Trykk for å rengjøre/pause når den er på

- Trykk for å pause når den kjører
- Trykk for å starte dokking når den er satt på pause
- Trykk for å stanse lading når den går tilbake til ladedokkingen
- Trykk og hold i tre sekunder for å aktivere eller deaktivere barnelåsen

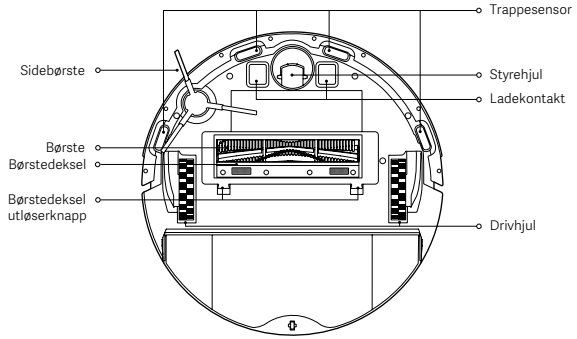
Merk:
Trykk på en vilkårlig knapp på robotstøvsugeren for å sette den på pause under arbeid eller returnere den til ladedokkingen.

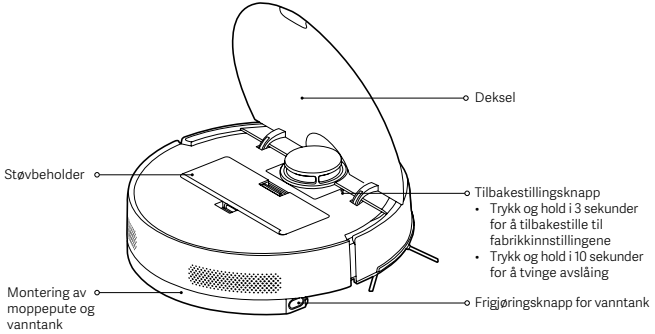
Indikator

- Hvit: Fungerer normalt
- Pulserer hvitt: Lader (middels / høyt batterinivå)
- Blinker hvitt: Omplassering / går tilbake til ladedokking
- Gul: Wi-Fi frakoblet
- Blinker gult: Kjører (lavt batterinivå) / avventer tilkobling / feil ved tilkobling av robotstøvsugeren
- Pulserer gult: Lader (lavt batterinivå)
- Blinker blått: Kobler til Wi-Fi / oppdaterer
- Blå: Wi-Fi tilkoblet
- Av: Slås av / Hvilemodus

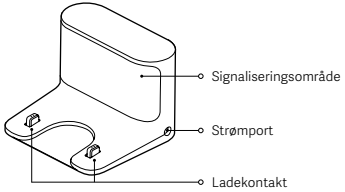


Produktoversikt

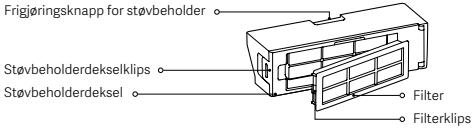




Ladedokking



Støvbeholder



Montering av moppepute og vanntank



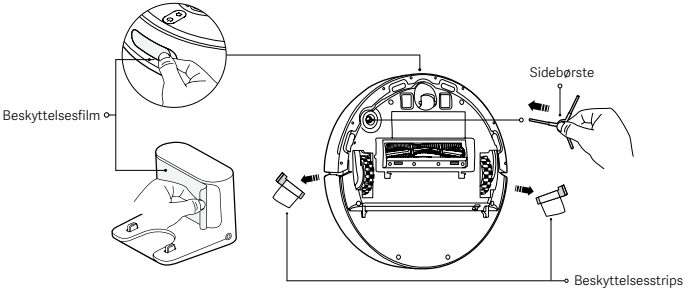
Før bruk

Fjerne beskyttelsesdeksler

Fjern beskyttelsesstrimlene fra begge sider av robotstøvsugeren samt beskyttelsesfilmen for signaliseringsområdet på ladedokkingen før bruk.

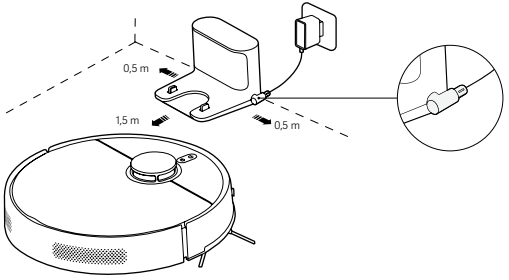
Installere sidebørsten

Installer sidebørsten på klipset på bunnen av robotstøvsugeren.



Lade robotstøvsugeren

- Plasser ladedokkingen nær et strømuttak i et område med et godt Wi-Fi-signal. Koble deretter ladedokkingen til strøm.
- Sett robotstøvsugeren i ladedokkingen og sørg for at ladekontaktene er riktig justert i forhold til hverandre. Robotstøvsugeren slår seg automatisk på og begynner ladingen. Den kan ikke slås av under lading.



Forsiktig:

- Ikke eksponer ladedokkingen for direkte sollys.
- Ikke plasser gjenstander innenfor 0,5 m på begge sider av ladedokkingen og 1,5 m foran ladedokkingen.
- For å sikre at batteriet fungerer optimalt, må batteriet fullades før den brukes for første gang.

Slik bruker du

Koble til med Xiaomi Home-appen

Dette produktet fungerer med Xiaomi Home-appen. Kontrollere enheten med Xiaomi Home-appen.
Skann QR-koden for å laste ned og installere appen. Du sendes videre til siden for tilkoblingskonfigurasjon hvis appen allerede er installert. Eller søk etter «Xiaomi Home» i app-butikken for å laste ned og installere den.
Åpne Xiaomi Home-appen, trykk på «+» øverst til høyre og følg meldingene for å legge til enheten.

C6355231

Merknader:

- Kun 2,4 GHz Wi-Fi-nettverk støttes.
- Versjonen av appen kan ha blitt oppdatert, følg instruksjonene basert på den gjeldende appversjonen.
- Når robotstøvsugeren kobles til Xiaomi Home-appen, kobles den til nettverket. Du kan tilbakestille Wi-Fi for å koble den fra nettverket.

Tilbakestille WiFi

Sørg for at robotstøvsugeren er slått på og trykk og hold inne knappene ⌂ ⏻ i 7 sekunder. Når du hører en talemelding venter robotstøvsugeren på nettverkstilkobling og Wi-Fi er vellykket tilbakestilt.

Gjenopprette fabrikkinnstillinger

Trykk og hold tilbakestillingsknappen i tre sekunder. Robotstøvsugeren starter på nytt og fabrikkinnstillingene er vellykket gjenopprettet.

Hurtigkartlegging

- Etter at robotstøvsugeren kobler seg til nettverket for første gang, følger du instruksjonene i appen for raskt å lage et kart. Robotstøvsugeren starter kartleggingen uten å rengjøre.
- Når den går tilbake til ladedokkingen, er kartleggingen fullført og kartet er lagret automatisk.

Forberedelser før kartlegging

- Sørg for at robotstøvsugeren er fulladet og starter fra ladedokkingen.
- Åpne dørene til rommene dine, rydd bort løse gjenstander på gulvet og fjern gjenstander som kan påvirke arbeidet til robotstøvsugeren for å sikre nøyaktig kartlegging.
- Det er anbefalt å blokkere områder somer er uegende for robotstøvsugeren, slik som områder hvor den kan sette seg fast eller bli oppskrapet.

Innstillinger etter kartlegging

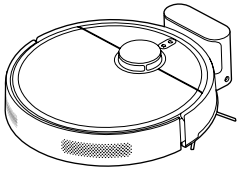
- Det anbefales å sette opp virtuelle vegger eller begrensede områder med langhårede tepper eller tepper med frynser, eller andre områder der robotstøvsugeren kan bli sittende fast eller oppripet.
- Sett opp virtuelle vegger eller begrensede områder for å ekskludere områder med tepper før du mopper, for å forhindre at teppet blir vått.

Slik bruker du

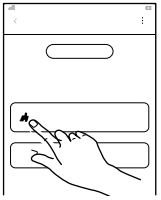
Starte støvsuging

Trykk på knappen ⏻ på robotstøvsugeren eller trykk på i appen for å starte rengjøringen. Når rengjøringen er fullførtgår robotstøvstøvsugeren automatisktilbake til ladedokkingen for lading.

Metode 1: Trykk på knappen ⏻ på robotstøvsugeren.



Metode 2: Trykk på i appen.

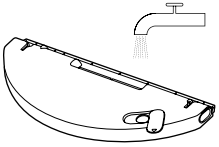


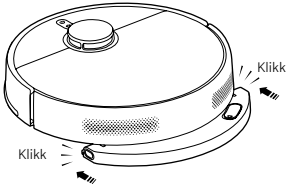
Merknader:

- Sørg for at robotstøvsugeren starter rengjøringen fra ladedokkingen. Ikke flytt ladedokkingen eller robotstøvsugerenunder rengjøring.
- Når du bruker robotstøvsugeren for første gang, anbefales det å følge robotstøvsugeren gjennom hele prosessen for å fjerne gjenstander som kan påvirke arbeidet.
- Hvis robotstøvsugeren kan sette seg fast eller skrape opp overflaten på møbler i enkelte områder, kan du angi begrensede områder i appen for å hindre robotstøvsugeren i å komme til disse områdene.

Start støvsuging og mopping (Montering av moppepute og vanntank er påkrevd)

1. Åpne lokket til vanntanken, fyll tanken med vann, og lukk deretter lokket sikkert.
2. Sett i moppeputen og vanntanken som vist på figuren. Den er på plass når du hører et «klikk».

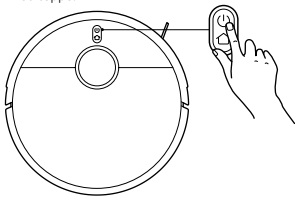


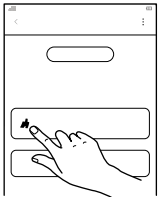


Forsiktig:

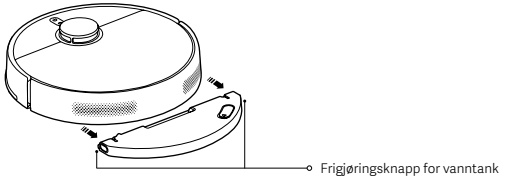
- Ikke tilsett væsker som varmt vann, vaskemiddel eller desinfeksjonsmiddel i vanntanken for å unngå å skade robotstøvsugeren.
- Funksjonene til robotstøvsugere testes før de forlater fabrikken, så det kan være noen vannrester i den. Dette er vanlig.

3. Trykk på knappen ⏻ på robotstøvsugeren eller trykk på i appen for å begynne å støvsuge og moppe.
   Forsiktig: Før du mopper, kan du konfigurere virtuelle vegger eller begrensede områder via appen for områder med teppe.





4. Når robotstøvsugeren fullfører en oppgave og returnerer til ladedokkingenn, trykker du på frigjøringsknappene til vanntanken for å fjerne moppeputen og vanntanken, og rengjør deretter moppeputen grundig.
   Merk: Hvis robotstøvsugeren ikke skal brukes over en lengre periode, fjern moppeputen og fjern og tøm vanntanken for å forhindre lukt og mugg.



Sette på pause

Når robotstøvsugeren kjører, trykker du på en hvilken som helst knapp for å pause. Trykk på ⏻-knappen for å fortsette rengjøringen.
Merk: Robotstøvsugeren går inn hvilemodus etter å ha vært satt på pause eller standby i 10 minutter. Trykk på en vilkårlig knapp for å vekke den.

Fylle på vann eller rengjøre moppeputen

Når robotstøvsugeren arbeider kan du sette den på pause for å etterfylle vann eller rengjøre moppeputen om nødvendig. Sett deretter tilbake moppeputen og vanntanken ogtrykk på knappen ⏻ for å fortsette rengjøringen.

Dokking

Når støvsugeren kjører, trykk på knappen ⌂ for å pause robotstøvsugeren, trykk på knappen en gang til for å starte dokking.
Når robotstøvsugeren er i standby-modus og ikke koblet til ladedokkingen, trykk på knappen ⌂ for å starte tilkobling.
Når en oppgave er fullført eller batteriet er lavt, vil robotstøvsugeren automatisk gå tilbake til ladedokkingen for å lade.

Merk: Henvis til appen for flere funksjoner. Detaljer om hver funksjon som vises i appen.

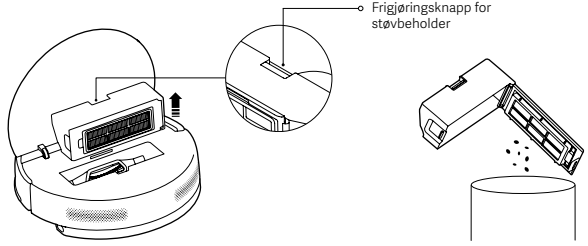
Pleie og vedlikehold

Deler	Rengjøringsfrekvens	Utskiftningsfrekvens
Sidebørste	Hver 2. uke	3–6 måneder
Børste	Ukentlig	6–12 måneder
Filter	Ukentlig	3–6 måneder
Børstedeksel	/	3–6 måneder (eller når utslitt)
Moppepute	Etter hver bruk	3–6 måneder (eller når utslitt)

Merknader:
- Utskiftningsfrekvens er bare for referanse. Hvis en del er skadet, skal den byttes umiddelbart for å sikre effektiv rengjøring.
- Rengjør og utfør vedlikehold på relevante deler kun når robotstøvsugeren er slått av.

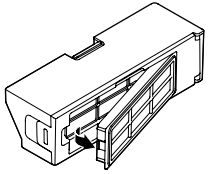
Tømme støvbeholderen

1. Åpne dekselet på robotstøvsugeren, og trykk på frigjøringsknappen til støvbeholderen for å fjerne støvkammeret oppover fra robotstøvsugeren.
2. Åpne støvbeholderdekselet, og tøm ut innholdet.
   Merk: Rengjør filteret regelmessig for å hindre at det blir tilstoppet.



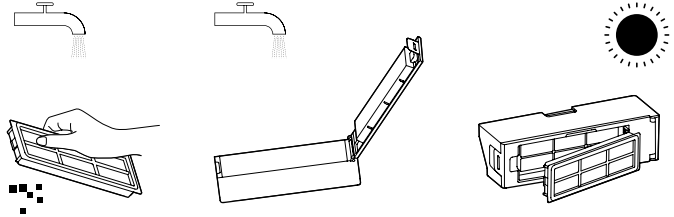
Rengjøre støvbeholderen og filteret

1. Utløs filterklipset for å åpne filteret og fjerne det.



2. Skyll filteret og trykk forsiktig gjentatte ganger på kanten av det å fjerne rusk til det er rent.
3. Åpne støvbeholderdekselet, fyll støvbeholderen med rent vann og rengjør støvbeholderden.
4. Tørk støvbeholderen og filteret grundig før de installeres tilbake for bruk.

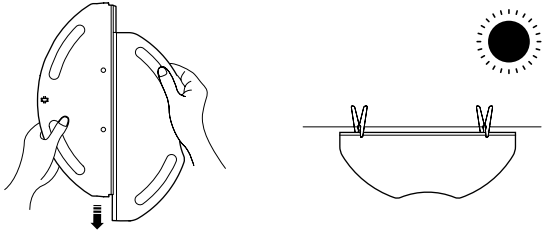
Merknader:
- Ikke forsøk å rengjøre filteret med en børste eller fingrene.
- Bruk kun rent vann for å rengjøre støvbeholderen og filteret. Ikke bruk rengjøringsmiddel.
- Tørk støvbeholderen og filteret grundig før bruk.



Rengjøre moppeputen

Fjern moppeputen ved å dra av borrelåsstroppene rengjør den og tørk den grundig.

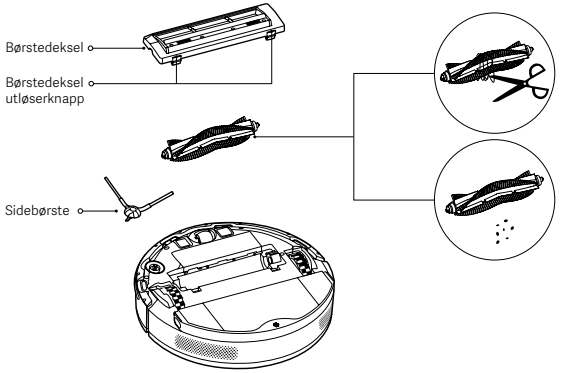
Merknader:
- Pass på at moppeputen er ren før bruk, da den fungerer mindre effektiv hvis den er for skitten.
- Rengjøringen gir best resultater hvis moppeputen skiftes ut hver tredje til sjette måned.



Pleie og vedlikehold

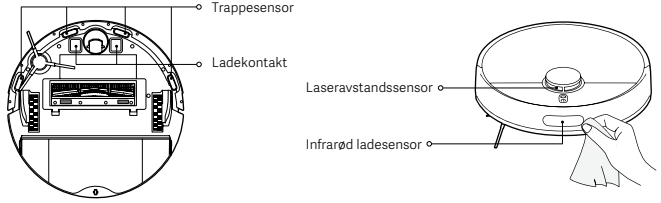
Rengjøre sidebørstene og børsten

1. Dra ut sidebørsten oppover.
2. Trykk på frigjøringsknappene til børstedekselet for å fjerne børstedekselet og ta ut børsten.
3. Rengjøre sidebørsten og børsten.
4. Etter rengjøring, sett tilbake børsten, børstedekselet og sidebørsten i riktig rekkefølge.



Rengjøre sensorer og ladekontakter

Gjør rent alle sensorer og ladekontakter med en myk klut hver 3. måned.



Vanlige problemer

Feil	Mulig årsak og løsning
Robotstøvsugeren kan ikke koble til Wi-Fi.	Sjekk om Wi-Fi-passordet er riktig.
	Robotstøvsugeren støtter ikke 5 GHz-nettverk, den må kobles til 2,4 GHz-nettverk.
	Wi-Fi-signalet er svakt. Pass på at robotstøvsugeren er i et område med god Wi-Fi-dekning.
	Noe er galt med Wi-Fi-forbindelsen. Tilbakestill Wi-Fi og last ned den nyeste versjonen av Xiaomi Home -appen, og prøv deretter å koble til på nytt.
Robotstøvsugeren kan ikke slås på.	Batteriet er utladet. Lad robotstøvsugeren helt opp før den brukes.
	Omgivelsestemperaturen er for lav eller høy. Bruk robotstøvsugeren ved en omgivelsestemperatur mellom 0 °C og 40 °C.
Robotstøvsugeren starter ikke rengjøring.	Batterinivået er lavt. Fullade robotstøvsugeren, og prøv på nytt.
Robotstøvsugeren gjenopptar ikke rengjøringen.	Robotstøvsugeren er i DND-modus. Sørg for at robotstøvsugeren ikke er i DND-modus, da det vil forhindre den fra å fortsette rengjøringen.
	Robotstøvsugeren må manuelt tilbakeføres til ladedokkingen. Manuell flytting av robotstøvsugeren til ladedokkingen, trykke på knappen ⏻ eller 👍 i appen, vil hindre robotstøvsugeren fra å fortsette rengjøringen.
Robotstøvsugeren vender ikke tilbake til ladedokkingen.	Det er for mange hindringer rundt ladedokkingen. Plasser ladedokkingen på et åpnere område.
	Robotstøvsugeren er for langt unna ladedokkingen. Flytt den nærmere ladedokkingen og prøv på nytt.
Robotstøvsugeren lader ikke.	Sørg for at det er nok plass rundt ladedokkingen, ellers kan ikke robotstøvsugeren koble seg til for lading.
	Pass på at ladekontaktene ikke er dekket av støv eller andre hindringer.
Robotstøvsugeren oppfører seg unormalt.	Slå av robotstøvsugeren og start den på nytt.
Robotstøvsugeren utfører ikke planlagte rengjøringer.	Robotstøvsugeren kan ikke utføre planlagt rengjøring dersom den ikke er koblet til nettverket. Sørg for at robotstøvsugeren er koblet til nettverket.
	Kontroller at robotstøvsugeren ikke er satt til DND-modus. DND-modusen forhindrer at robotstøvsugeren utfører planlagte rengjøringer.
Robotstøvsugeren fortsetter å gå offline.	Sørg for at robotstøvsugeren er koblet til nettverket og holder seg innenfor Wi-Fi-rekkevidde til enhver tid.
Robotstøvsugeren lager merkelige lyder under rengjøring.	Slå av robotstøvsugeren og sjekk om børsten, sidebørsten eller drivhjulet har satt seg fast i fremmedlegemer. I så fall fjern fremmedlegemer.
Robotstøvsugeren renser ikke lenger effektivt, eller etterlater støv.	Støvbeholderen er full. Rens den og prøv på nytt.
	Filteret er blokkert. Rens den og prøv på nytt.
	Et fremmedlegeme sitter fast i børsten. Rens den og prøv på nytt.

Feilsøking

Ved feil på robotstøvsugeren, så kan den gi talemeldinger. Referer til informasjonen nedenfor for rettidig løsning.

Stemmekommando	Løsning
Vanntanken er fjernet, sett den tilbake på plass og prøv igjen.	Sjekk og sett tilbake på plass.
Installer støvbeholderen.	Sjekk og sett tilbake på plass.
Hvis robotstøvsugeren er vippet, flytt den til et nytt sted for å starte.	Flytt robotstøvsuger til en jevn overflate og start den på nytt.
Flytt robotstøvsugeren til ladedokkingen.	Returner robotstøvsugeren til ladedokkingen.
Rengjøringsområdet er blokkert, fjern omkringliggende hindringer.	Fjern alle hindringer rundt robotstøvsugeren og start på nytt.
Feil på lasersensor, sjekk og rengjør.	Kontroller og fjern eventuelle fremmedobjekter og start på nytt.
Robotstøvsugeren har blitt hengende opp i luften. Flytt robotstøvsugeren og start på nytt.	Flytt robotstøvsugeren og start på nytt.
	Tørk trappesensorene rene.
Støtfangerfeil, sjekk om støtfangeren fungerer som den skal.	Fjern eventuelle fremmedlegemer. Dersom ingen fremmedlegemer er funnet, sett tilbake i posisjon og start på nytt.

Spesifikasjoner

Xiaomi-robotstøvsuger S40C			
Navn	Robotstøvsuger	Modell	E101
Nominell spenning	14,4 V ⎓	Nominell effekt	55 W
Ladespenning	20 V ⎓	Varedimensjoner	340 × 340 × 97 mm
Li-ion-batteri	2400 mAh (nominell ytelse) 2600 mAh (nominell ytelse)	Nettovekt	3,46 kg
Driftsfrekvens	2400–2483,5 MHz	Maksimal utgangseffekt	<20 dBm
Trådløs tilkobling	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Strømforbruk	Nettverkstilkoblet standby-modus: ≤2,0 W	Tidspunkt for å legge inn betingelsen	Nettverkstilkoblet standby-modus: ≤20 min
Ladedokking			
Modell	E101CDZ	Nominell inngang	20 V ⎓ 0,6 A
Nominell utgang	20 V ⎓ 0,6 A	Varedimensjoner	130 × 121 × 95 mm
Strømforbruk	Standby-modus: ≤0,5 W	Tidspunkt for å legge inn betingelsen	Standby-modus: ≤20 min
Strømforsyning			
Produsert av	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modell	BLJ15WJ200060P-V	Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	≥ 82,97 %
Nominell inngang	100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	71,95 %
Nominell utgang	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Strømforbruk uten belastning	≤ 0,10 W

Under normal brukstilstand, bør dette utstyret holdes i en avstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.

Saugos instrukcijos

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite ateičiai.

Naudojimo apribojimai

- Šis gaminys skirtas grindims valyti ir jį galima naudoti tik namų aplinkoje. Nenaudokite lauke, ne grindų paviršiams valyti, komercinėje ar pramoninėje aplinkoje.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinių, sensorinių ar psichinių negalių arba neturintys patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokomi, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir atlikti priežiūros darbus be suaugusiųjų priežiūros.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurie turi fizinių, sensorinių ar psichinių negalių arba neturintys patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, nebent juos prižiūri arba prietaisą naudoti išmoko asmuo, kuris yra atsakingas už jų saugumą.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Nedėkite vaikų, naminių gyvūnų ar kitų daiktų tiek ant nejudančio, tiek ant judančio dulkių siurblio-roboto.
- Kad išvengtumėte galimo pavojaus, laikykite save, naminius gyvūnus ir žmones atokiau nuo veikiančio dulkių siurblio-roboto.
- Šiame prietaise naudojamos baterijos, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.
- Šį prietaisą galima naudoti tik su maitinimo bloku, pridėtu prie prietaiso.
- Jei įkroviklis arba baterija sugadinami, jie turi būti pakeisti originaliu komponentu, įsigytu iš gamintojo arba garantinio aptarnavimo skyriaus.
- Jei kištuko dalių kaištčiai yra pažeisti, kištukinis maitinimo blokas turi būti pašalintas.
- Nenaudokite dulkių siurblio-roboto paviršiams virš grindų lygio valyti, pavyzdžiui, palėpėje, atvirame balkone, arba baldų paviršiams valyti, nebent yra apsauginis barjeras.
- Nemontuokite, neįkraukite ir nenaudokite dulkių siurblio-roboto lauke, vonios kambaryje arba prie baseino.
- Nenaudokite dulkių siurblio roboto esant aukštesnei nei 40 °C arba žemesnei nei 0 °C aplinkos temperatūrai.
- Nelaikykite dulkių siurblio-roboto apversto ilgą laiką.
- Nenaudokite apsauginio lazerinio jutiklio dangtelio arba dulkių siurblio-roboto viršutinio dangtelio ar buferio kaip rankenos, dulkių siurblio-roboto perkėlimui.
- Prieš naudodami dulkių siurblį-robotą nuo grindų pakelkite visus kabelius, nes valymo metu jie gali būti ištampyti.
- Pakelkite nuo grindų visus trapius ar nepritvirtintus daiktus, pavyzdžiui, vazas ir plastikinius maišelius, kad dulkių siurblys-robotas nesusidurtų su kliūtimis ar neatsitrenktų į tokius daiktus ir jų nesugadintų.
- Nenaudokite dulkių siurblio-roboto degioms medžiagoms valyti.
- Neleiskite dulkių siurbliui-robotui įsiurbti kietų ar aštrių daiktų.
- Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas išjungtas ir maitinimo blokas yra atjungtas.
- Nevalykite dulkių siurblio-roboto ar įkrovimo stotelės drėgnu skudurėliu ir neplaukite jų jokiais skysčiais. Išvalę plaunamas dalis, prieš vėl sumontuodami, kruopščiai jas išdžiovinkite.
- Transportuojant dulkių siurblys turi būti išjungtas ir laikomas originalioje pakuotėje.
- Naudokite gaminį tik kaip nurodyta šiame naudotojo vadove. Naudotojai prisiima visą atsakomybę už nuostolius ar žalą, kurią gali sukelti netinkamai naudojamas šis gaminys.

Baterijos ir įkrovimas

- ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite jokių trečiųjų šalių baterijų, įkrovimo stotelės.
- Naudokite tik su BLJ15WJ200060P-V maitinimo bloku.
- Nebandykite patys išrinkti, taisyti ar modifikuoti baterijos ar įkrovimo stotelės.
- Nestatykite įkrovimo stotelės šalia šilumos šaltinio.
- Nevalykite ir nešluostykite stotelės įkrovimo kontaktų drėgna šluoste ar šlapiomis rankomis.
- Išimtas baterijas nuneškite į profesionalią perdirbimo įmonę ir tinkamai jas utilizuokite.
- Jei dulkių siurblio-roboto nenaudosite ilgesnį laiką, pilnai jį įkraukite, išjunkite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Įkraukite dulkių siurblį-robotą bent kartą kas 3 mėn., kad baterija per daug neišsikrautų.
- Naudotojams nereikia atlikti jokių veiksmų, kad perjungtų bazinę stotį iš 50 Hz į 60 Hz, nes gaminys gali pats prisitaikyti tiek prie 50 Hz, tiek prie 60 Hz.
- Nebandykite įkrauti neįkraunamų baterijų.

Lazerio saugos informacija

- Šio gaminio lazerinis jutiklis atitinka IEC 60825-1: 2014 ir EN 60825-1:2014/A11:2021 standartus, taikomus 1 klasės lazeriniams gaminiams. Naudojimo metu venkite tiesioginio kontakto su akimis.
- 1 KATEGORIJOS LAZERINIS PRODUKTAS
- VARTOTOJŲ LAZERINIS PRODUKTAS
- EN 50689:2021

Naudoti tik viduje

Prieš naudodami perskaitykite instrukcijas.

Aplinkosaugos pranešimas

Ličio jonų baterijų bloke yra aplinkai pavojingų medžiagų. Prieš išmesdami dulkių siurblį, pirmiausia išimkite baterijos bloką ir išmeskite arba perdirbkite jį pagal šalies, kurioje naudojate gaminį, įstatymus ir taisykles.

- Baterija turi būti išimta iš prietaiso prieš atiduodant ją į metalo laužą.
- Išimant bateriją, prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo tinklo.
- Baterija turi būti saugiai išmesta.

Perspėjimai:

- Išimant baterijas iš gaminio, geriau, kad jos būtų išnaudotos; taip pat atjunkite gaminį nuo maitinimo tinklo.
- Išimkite visą baterijos bloką vienu metu.
- Nepažeiskite baterijos korpuso, kad išvengtumėte trumpojo jungimo ar pavojingų medžiagų nuotėkio.
- Išimtas baterijas nuneškite į profesionalią perdirbimo įmonę ir tinkamai jas utilizuokite.
- Nepalikite baterijų aukštos temperatūros aplinkoje, kitaip jos gali sprogti.
- Baterijoms ištekėjus, venkite sąlyčio su skysčiu. Jei skysčio pateko į akis, praplaukite jas dideliu kiekiu vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Baterijos išėmimo veiksmai:

Toliau pateiktos instrukcijos skirtos tik dulkių siurblio-roboto šalinimui, o ne įprastam naudojimui:

1. Laikykite dulkių siurblį-robotą atokiau nuo įkrovimo stotelės ir naudokite jį, kol išsikraus baterija.
2. Išjunkite dulkių siurblį-robotą, įrankiu išsukite apačioje esančio baterijos bloko dangtelio varžtus ir nuimkite dangtį.
3. Prispauskite spaustukus ir ištraukite baterijos bloko jungtį, kad išimtumėte baterijų bloką.

Kai pasigirsta balso pranešimas „Tinklas sėkmingai prijungtas", įrenginys sėkmingai prisijungia prie tinklo ir išsaugojo „Wi-Fi" SSID ir slaptažodį. Informacija bus naudojama su tinklu susijusioms paslaugoms, o asmeninių duomenų apdorojimas aprašytas Privatumo politikoje.

Normatyvinės atitikties informacija

ES atitikties deklaracija

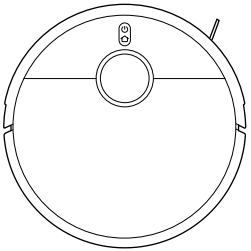
Šiuo dokumentu, „Xiaomi Communications Co., Ltd." patvirtina, kad [designation of type of radio equipment] radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo adresu: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Norėdami gauti išsamų el. vadovą, eikite į www.mi.com/global/support/user-guide

Produktas neturi budėjimo ar lygiaverčio režimo, turint omeny energijos vartojimo efektyvumo reikalavimus ar energijos valdymo funkciją, gaminio energijos suvartojimas gali būti didesnis už kitų gaminių, atitinkančių šiuos funkcinius reikalavimus.

EEĮA išmetimo ir perdirbimo informacija

Visi gaminiai, turintys šį simbolį, yra elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEĮA, kaip nurodyta direktyvoje 2012/19/ES), kurios negali būti maišomos su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Apsaugokite žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami savo įrangos atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdirbimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie tokią vietą bei surinkimo punktų sąlygas, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucija.

Gaminio apžvalga

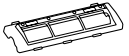


Dulkių siurblys-robotas

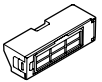
Iš anksto įrengti priedai



Šepetys

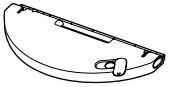


Šepečio dangtis

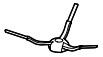


Dulkių talpykla

Kiti priedai



Šluostės padas ir vandens talpyklos agregatas (su pritvirtintu šluostės padu)



Šoninis šepetys



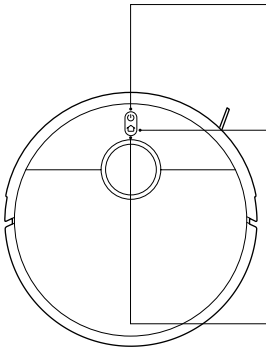
Maitinimo blokas



Įkrovimo stotelė

Pastaba: naudotojo vadove pateikiamos gaminio, priedų ir naudotojo sąsajos iliustracijos yra tik informacinio pobūdžio. Faktinis gaminys ir funkcijos gali skirtis dėl gaminio patobulinimų.

Dulkių siurblys-robotas

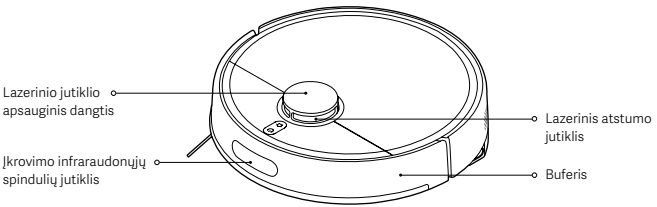


- Norėdami įjungti ir išjungti, paspauskite ir laikykite nuspaustą 3 sekundes
- Paspauskite norėdami valyti arba jį pristabdyti, kai prietaisas įjungtas

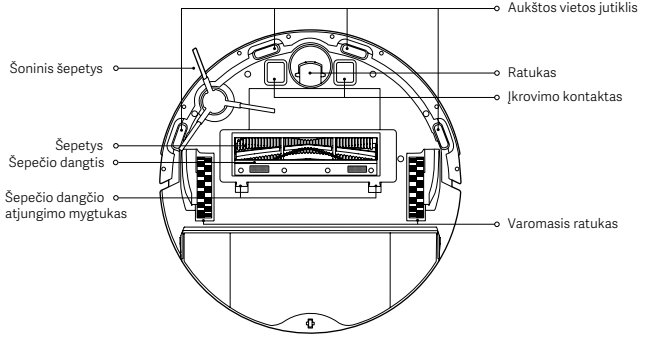
- Paspauskite norėdami pristabdyti, kai prietaisas veikia
- Paspauskite norėdami pradėti prijungimą prie stotelės po pristabdymo
- Paspauskite norėdami atšaukti prijungimą prie stotelės, kai grįžta į stotelę
- Nuspauskite ir tris sekundes palaikykite norėdami įjungti arba išjungti užraktą nuo vaikų

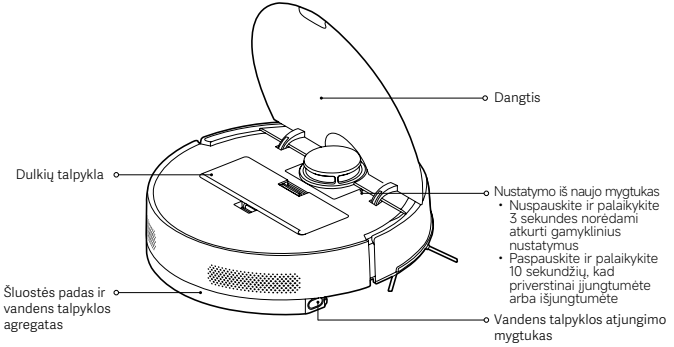
Pastaba:
Paspauskite bet kurį dulkių siurblio-roboto mygtuką sustabdyti veikimą arba grįžti į įkrovimo stotelę.

Indikatorius
- Balta spalva: veikia normaliai
- Blanki balta: įkraunama (vidutinis / aukštas baterijos įkrovos lygis)
- Mirksinti balta: padėties nustatymas / grįžimas į įkrovimo stotelę
- Geltona: „Wi-Fi" atjungtas
- Mirksinti geltona: veikia (žemas baterijos įkrovos lygis) / laukia prisijungimo / jungiasi / dulkių siurblio-roboto klaida
- Blanki geltona: įkraunama (žemas baterijos įkrovos lygis)
- Blanki mėlyna: jungiasi prie „Wi-Fi" / atnaujinimas
- Mėlyna: „Wi-Fi" prijungtas
- Išjungtas: Išjungtas / Miego režimas

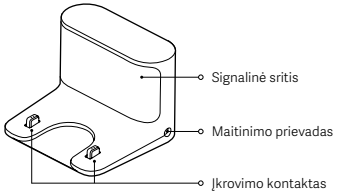


Gaminio apžvalga

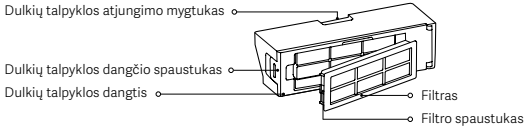




Įkrovimo stotelė



Dulkių talpykla



Šluostės padas ir vandens talpyklos agregatas



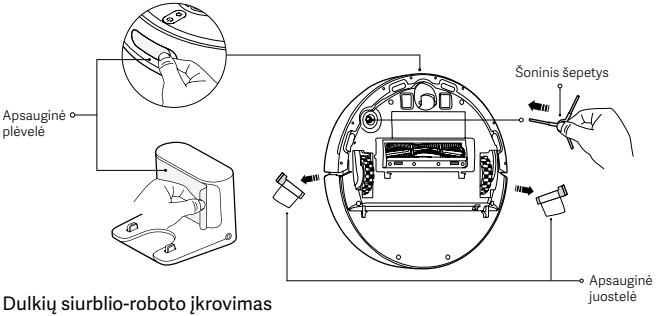
Prieš naudojimą

Apsauginės dangos nuėmimas

Prieš naudodamiesi dulkių siurbliu-robotu nuimkite apsaugines juostas nuo abiejų dulkių siurblio-roboto pusių ir apsauginę plėvelę nuo įkrovimo stotelės signalinės srities.

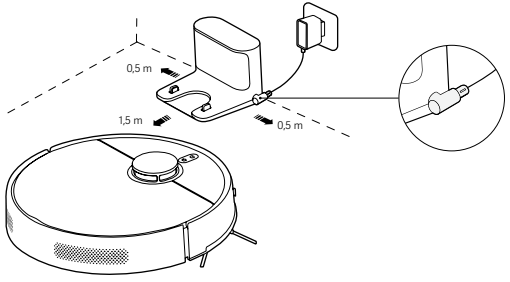
Šoninio šepečio įstatymas

Uždėkite šoninį šepetį ant spaustuko, esančio dulkių siurblio-roboto apačioje.



Dulkių siurblio-roboto įkrovimas

- Pastatykite įkrovimo stotelę šalia elektros lizdo toje vietoje, kurioje gaunamas geras ryšio signalas. Tada prijunkite įkrovimo stotelę prie maitinimo.
- Pastatykite dulkių siurblį-robotą ant įkrovimo stotelės ir įsitikinkite, kad jų įkrovimo kontaktai yra sulygiuoti. Tada dulkių siurblys-robotas automatiškai įsijungs ir krausis. Įkrovimo metu jo negalima išjungti.



Perspėjimai:

- Nelaikykite įkrovimo stotelės tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Nestatykite jokių daiktų 0,5 m atstumu iš abiejų įkrovimo stotelės pusių arba 1,5 m atstumu priešais ją.
- Norėdami užtikrinti optimalų baterijos veikimą, pirmą kartą prieš naudodami ją visiškai įkraukite.

Kaip naudotis

Prisijungimas su programėle „Xiaomi Home“

Šis gaminys veikia su programėle „Xiaomi Home“. Valdykite prietaisą naudodami programėlę „Xiaomi Home“.
Nuskaitykite QR kodą, norėdami atsisiųsti ir įdiegti programėlę. Jei programėlė jau įdiegta, būsite nukreipti į ryšio nustatymo puslapį. Arba ieškokite „Xiaomi Home“ programėlių parduotuvėje, iš kurios galėsite atsisiųsti ir įdiegti programėlę.
Atidarykite „Xiaomi Home“, palieskite „+“ viršuje dešinėje ir vadovaukitės instrukcijomis, kaip pridėti savo įrenginį.

C6355231

Pastabos:

- palaikomi tik 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklai.
- Programėlės versija gali būti atnaujinta; vadovaukitės instrukcijomis, pateiktomis esamoje programėlės versijoje.
- Kai dulkių siurblys-robotas sėkmingai prisijungia prie programėlės „Xiaomi Home“, jis sėkmingai prisijungia prie tinklo. Galite iš naujo nustatyti Wi-Fi, kad atjungtumėte jį nuo tink.

„Wi-Fi“ nustatymas iš naujo

Norėdami įjungti dulkių siurblį-robotą, nuspauskite ir septynias sekundes palaikykite mygtukus ⌂ ir ⏻. Kai išgirsite balso pranešimą, reiškia, kad dulkių siurblys-robotas laukia tinklo ryšio ir „Wi-Fi“ sėkmingai iš naujo nustatytas.

Gamyklinių nustatymų atkūrimas

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nustatymo iš naujo mygtuką. Tada dulkių siurblys-robotas paleidžiamas iš naujo ir sėkmingai atkuriami gamykliniai nustatymai.

Greitas žemėlapio kūrimas

- Pirmą kartą prijungę dulkių siurblį-robotą prie tinklo, vadovaukitės programėlėje pateiktomis instrukcijomis ir greitai sukurkite žemėlapį. Dulkių siurblys-robotas pradės kurti žemėlapį be valymo.
- Kai jis grįžta į įkrovimo stotelę, žemėlapių sudarymo procesas baigiamas ir žemėlapis išsaugomas automatiškai.

Pasiruošimas prieš žemėlapio kūrimą

- Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas buvo visiškai įkrautas ir paleistas nuo įkrovimo stotelės.
- Atidarykite kambarių duris, sutvarkykite ant grindų išmėtytus daiktus ir pašalinkite bet kokius daiktus, kurie gali trukdyti dulkių siurbliui-robotui veikti, kad užtikrintumėte tikslų žemėlapio kūrimą.
- Rekomenduojama užblokuoti dulkių siurbliui-robotui netinkamas vietas, pavyzdžiui, vietas, kuriose jis gali užstrigti arba būti subraižytas.

Nuostatos po žemėlapių kūrimo

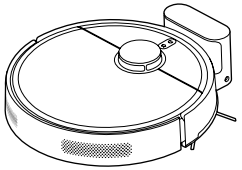
- Rekomenduojama įrengti virtualias sienas arba ribotas zonas tose vietose, kur yra ilgaplaukių kilimų arba kilimų su pakraščiais, arba kitose vietose, kur dulkių siurblys-robotas gali užstrigti arba būti subraižytas.
- Prieš plovimą nustatykite virtualias sienas arba apribotas zonas, kad neįtrauktumėte zonų, padengtų kilimais, kad kilimas nesušlaptų.

Kaip naudotis

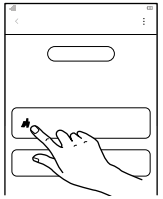
Pradėti siurbimą

Paspauskite mygtuką ⏻ ant dulkių siurblio-roboto arba palieskite programėlėje, kad pradėtumėte valymą. Baigęs valymą dulkių siurblys-robotas automatiškai grįš į įkrovimo stotelę.

1 būdas: paspauskite mygtuką ⏻ ant dulkių siurblio-roboto.



2 būdas: palieskite programėlėje.

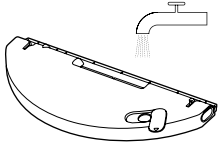


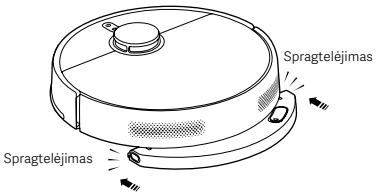
Pastabos:

- Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas pradeda valyti iš įkrovimo stotelės. Valymo metu nejudinkite įkrovimo stotelės ir dulkių siurblio-roboto.
- Prieš pirmą kartą naudojant dulkių siurblį-robotą, rekomenduojama sekti dulkių siurblį-robotą viso proceso metu ir pašalinti visas kliūtis ant žemės, kurios gali jam trukdyti dirbti.
- Jei dulkių siurblys-robotas stringa ar braižo baldų paviršių kai kuriose vietose, galite nustatyti apribotas zonas programėlėje, kad dulkių siurblys-robotas į jas nepatektų.

Pradėti siurbimą ir plovimą (Būtina sumontuoti šluostės padą ir vandens talpyklos agregatą)

1. Atidarykite vandens talpyklos dangtį, pripilkite į talpą vandens ir uždarykite dangtį.
2. Sumontuokite šluostės padą ir vandens talpyklos agregatą paveikslėlyje parodyta kryptimi. Tinkamai įstatytas yra tuomet, kai pasigirsta spragtelėjimas.

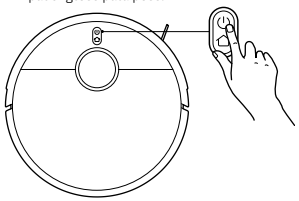


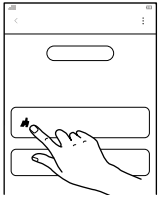


Perspėjimai:

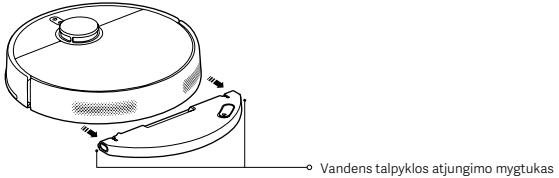
- Nepilkite skysčių, pvz., karšto vandens, ploviklio ar dezinfekavimo priemonių į vandens talpyklą, kad nesugadintumėte dulkių siurblio-roboto.
- Prieš išsiunčiant dulkių siurblius-robotus iš gamyklos jų funkcijos yra išbandomos, todėl dulkių siurbliuose-robotuose gali būti vandens likučių. Tai normalu.

3. Paspauskite mygtuką ⏻ ant dulkių siurblio-roboto arba palieskite programėlėje, kad pradėtumėte siurbimą ir plovimą.
   Perspėjimas: prieš plovimą, programėlėje nustatykite virtualias sienas arba ribotas zonas kilimine danga padengtose patalpose.





4. Kai dulkių siurblys-robotas baigia užduotį ir grįžta į įkrovimo stotelę, paspauskite vandens talpyklos atjungimo mygtukus, kad nuimtumėte šluostės padą ir vandens talpyklos agregatą, tada nedelsdami išvalykite šluostės padą.
   Pastaba: jeigu dulkių siurblys robotas nebus naudojamas ilgesnį laiką, nuimkite šluostės padą ir vandens talpyklos agregatą ir jį ištuštinkite, kad išvengtumėte nemalonaus kvapo ir pelėsio.



Pristabdymas

Kai veikia dulkių siurblys-robotas, paspauskite bet kurį mygtuką, kad pristabdytumėte. Norėdami tęsti, paspauskite ⏻ mygtuką.

Pastaba: dulkių siurblys - robotas įjungs miego režimą, kai bus pristabdytas arba budėjimo režimu dirbs 10 minučių. Norėdami jį pažadinti, paspauskite bet kurį mygtuką.

Vandens įpylimas arba šluostės pado valymas

Kai dulkių siurblys-robotas dirba, galite jį pristabdyti ir prireikus papildyti vandeniu arba išvalyti šluostės padą. Tada vėl sumontuokite šluostės padą ir vandens talpyklos agregatą ir paspauskite mygtuką, ⏻ kad tęstumėte užduotį.

Prijungimas prie stotelės

Jo veikimo metu paspauskite mygtuką ⌂, kad pristabdytumėte dulkių siurblį-robotą, ir paspauskite mygtuką dar kartą, kad pradėtumėte prijungimą prie įkrovimo stotelės.

Kai dulkių siurblys-robotas veikia budėjimo režimu ir neprijungtas prie įkrovimo stotelės, paspauskite mygtuką ⌂ kad pradėtumėte prijungimą.

Kai užduotis bus baigta arba baterija per daug išsekusi, dulkių siurblys-robotas automatiškai grįš į stotelę įkrovimui.

Pastaba: daugiau funkcijų galite rasti programėlėje. Išsami informacija apie kiekvieną funkciją priklauso nuo programėlės.

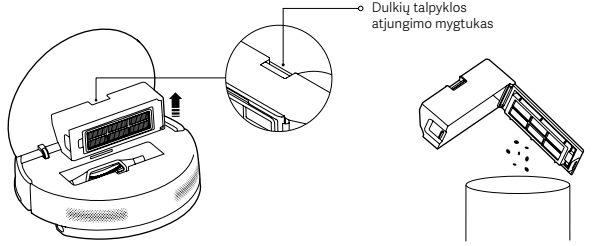
Priežiūra ir techninė priežiūra

Dalys	Valymo dažnumas	Keitimo dažnumas
Šoninis šepetys	Kas 2 savaites	3–6 mėn.
Šepetys	Kas savaitę	6–12 mėn.
Filtras	Kas savaitę	3–6 mėn.
Šepečio dangtis	/	3–6 mėn. (arba priklausomai nuo susidėvėjimo)
Šluostės padas	Po kiekvieno naudojimo	3–6 mėn. (arba priklausomai nuo susidėvėjimo)

Pastabos:
- Keitimo dažnumas pateiktas tik informaciniais tikslais. Jei pažeista dalis, ją būtina skubiai pakeisti, kad būtų užtikrintas veiksmingas valymas.
- Atitinkamas dalis valykite ir prižiūrėkite tik tada, kai dulkių siurblys-robotas yra išjungtas.

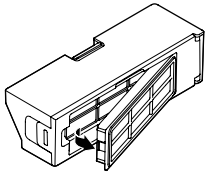
Dulkių talpyklos ištuštinimas

1. Atidarykite dulkių siurblio-roboto dangtį, paspauskite dulkių talpyklos atjungimo mygtuką ir traukdami į viršų išimkite dulkių talpyklą iš dulkių siurblio-roboto.
2. Atidarykite dulkių talpyklos dangtį ir ištuštinkite dulkių talpyklą.
   Pastaba: reguliariai valykite filtrą, kad jis neužsikimštų.



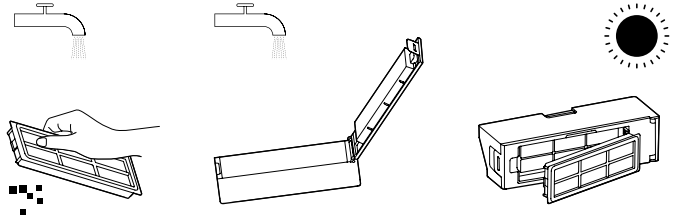
Dulkių talpyklos ir filtro valymas

1. Atlaisvinkite filtro spaustuką, kad atidarytumėte filtrą ir jį nuimtumėte.



2. Filtrą nuplaukite ir švelniai bakstelėkite jo kraštą, kad pašalintumėte nešvarumus, kol jis bus švarus.
3. Atidarykite dulkių skyriaus dangtį, pripilkite į dulkių talpyklą švaraus vandens ir išvalykite dulkių talpyklą.
4. Prieš vėl montuodami dulkių talpyklą ir filtrą kruopščiai juos išdžiovinkite.

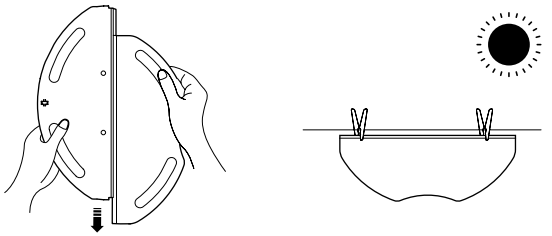
Pastabos:
- Nevalykite filtro kietu daiktu, pvz., šepečiu ar pirštu.
- Dulkių talpyklą ir filtrą valykite tik švariu vandeniu. Nenaudokite ploviklio.
- Prieš naudodami dulkių talpyklą ir filtrą, kruopščiai juos išdžiovinkite.



Šluostės pado valymas

Nuimkite šluostės padą nuplėšdami lipnias juosteles, tada jį išvalykite ir kruopščiai išdžiovinkite.

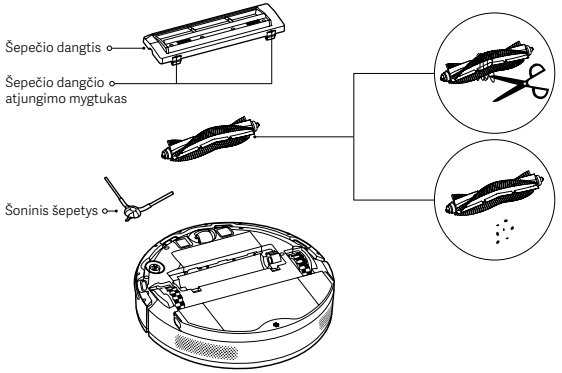
Pastabos:
- Prieš plovimą įsitikinkite, kad šluostės padas yra sausas, nes šluostymo efektyvumas gali suprastėti, jei šluostė per daug susipurvins.
- Siekiant geriausių valymo rezultatų, rekomenduojama keisti šluostės padą kas 3–6 mėn.



Priežiūra ir techninė priežiūra

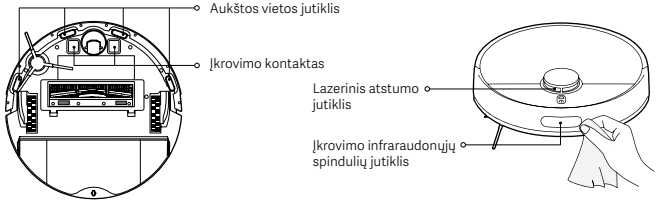
Šoninio šepečio ir šepečio valymas

1. Patraukite šoninį šepetį aukštyn.
2. Paspauskite šepečio dangčio atjungimo mygtukus, kad nuimtumėte šepečio dangtį ir išimtumėte šepetį.
3. Išvalykite šoninį šepetį ir šepetį.
4. Išvalę šepetį, šepečio dangtį ir šoninį šepetį sumontuokite eilės tvarka.



Jutiklių ir įkrovimo kontaktų valymas

Kas 3 mėn. valykite visus jutiklius ir įkrovimo kontaktus minkšta šluoste.



Bendrosios problemos

Problema	Galima priežastis ir sprendimas
Dulkių siurblys-robotas negali prisijungti prie „Wi-Fi".	Patikrinkite, ar teisingas „Wi-Fi" slaptažodis.
	Dulkių siurblys-robotas nepalaiko 5 GHz tinklo dažnių juostos, prijunkite jį prie 2,4 GHz tinklo.
	„Wi-Fi" signalas yra silpnas. Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas yra vietoje su stipriu „Wi-Fi" signalu.
	Kažkas negerai su „Wi-Fi" ryšiu. Iš naujo nustatykite „Wi-Fi", atsisiųskite naujausią „Xiaomi Home" programėlės versiją ir pabandykite prisijungti iš naujo.
Dulkių siurblys-robotas negali būti įjungtas.	Maža baterijos įkrova. Prieš pirmą kartą naudojant, dulkių siurblį-robotą pilnai įkraukite.
	Aplinkos temperatūra yra per žema arba per aukšta. Nenaudokite dulkių siurblio-roboto esant aukštesnei nei 40 °C arba žemesnei nei 0 °C aplinkos temperatūrai.
Dulkių siurblys-robotas nepradeda valyti.	Žemas baterijos įkrovos lygis. Visiškai įkraukite dulkių siurblį-robotą ir bandykite dar kartą.
Dulkių siurblys-robotas netęsia valymo.	Dulkių siurblys-robotas nustatytas DND režimu. Įsitikinkite, kad nėra įjungtas dulkių siurblio-roboto DND režimas, nes šis režimas neleidžia tęsti valymo.
	Rankiniu būdu grąžinkite dulkių siurblį-robotą į įkrovimo stotelę. Rankiniu būdu perkėlus dulkių siurblį-robotą į įkrovimo stotelę, paspaudus dulkių siurblio-roboto mygtuką ⏻ arba bakstelėjus programėlėje, dulkių siurblys-robotas nebegalės tęsti valymo.
Dulkių siurblys-robotas negrįžta į įkrovimo stotelę.	Aplink įkrovimo stotelę per daug kliūčių. Padėkite įkrovimo stotelę atviresnėje vietoje.
	Dulkių siurblys-robotas yra per toli nuo įkrovimo stotelės. Padėkite jį arčiau įkrovimo stotelės ir pabandykite dar kartą.
Dulkių siurblys-robotas nesikrauna.	Įsitikinkite, kad aplink įkrovimo stotelę yra pakankamai vietos; priešingu atveju, dulkių siurblys-robotas negalės prisijungti prie jos ir įsikrauti.
	Įsitikinkite, kad ant įkrovimo kontaktų paviršiaus nėra dulkių ar kitų kliūčių.
Dulkių siurblys-robotas veikia nenormaliai.	Išjunkite dulkių siurblį-robotą ir paleiskite jį iš naujo.
Dulkių siurblys-robotas neatlieka suplanuoto valymo.	Dulkių siurblys-robotas negali atlikti suplanuoto valymo, jei yra atjungtas nuo tinklo. Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas yra prijungtas prie tinklo.
	Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas nenustatytas į DND režimą. DND režimas neleis dulkių siurbliui-robotui atlikti suplanuotų valymo užduočių.
Dulkių siurblys-robotas toliau veikia neprisijungęs.	Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas prijungtas prie tinklo ir visada yra „Wi-Fi" ryšio tinkle.
Dulkių siurblys-robotas valymo metu skleidžia keistus garsus.	Išjunkite dulkių siurblį-robotą ir patikrinkite, ar šepetys, šoninis šepetys arba varomasis ratukas nėra įsipainiojęs į pašalinius objektus. Jei taip, pašalinkite pašalinius daiktus.
Dulkių siurblys-robotas valo nebe taip veiksmingai ar palieka dulkių.	Dulkių talpykla yra pilna. Išvalykite ir bandykite dar kartą.
	Filtras yra užblokuotas. Išvalykite ir bandykite dar kartą.
	Šepetyje įstrigo pašalinių objektų. Išvalykite ir bandykite dar kartą.

Trikčių šalinimas

Kai dulkų siurblys-robotas sugenda, jis gali duoti nurodymus balsu. Norėdami laiku išspręsti problemą, žr. toliau pateiktą informaciją.

Balso užklausa	Sprendimas
Vandens talpykla pašalinta, įdėkite ją iš naujo ir bandykite dar kartą.	Patikrinkite ir sumontuokite vietoje.
Sumontuokite dulkių talpyklą.	Patikrinkite ir sumontuokite vietoje.
Dulkių siurblys-robotas yra pasviręs, perkelkite jį į kitą vietą, kad galėtumėte pradėti darbą.	Perstatykite dulkių siurblį-robotą ant lygaus paviršiaus ir paleiskite jį iš naujo.
Perkelkite dulkių siurblį-robotą į įkrovimo stotelę.	Grąžinkite dulkių siurblį-robotą į įkrovimo stotelę.
Valymo kelias užblokuotas, pašalinkite aplinkines kliūtis.	Pašalinkite visas kliūtis aplink dulkių siurblį-robotą ir paleiskite jį iš naujo.
Lazerio jutiklio klaida, patikrinkite ir išvalykite.	Pašalinkite bet kokias kliūtis ar pašalinius daiktus ir paleiskite iš naujo.
Dulkių siurblys-robotas pakeltas nuo grindų. Pakeiskite dulkių siurblio-roboto padėtį ir pradėkite iš naujo.	Pakeiskite dulkių siurblio-roboto padėtį ir paleiskite iš naujo.
	Švariai nuvalykite aukštos vietos jutiklius.
Buferio klaida, patikrinkite, ar bamperis gali tinkamai atšokti.	Pašalinkite bet kokius pašalinius daiktus. Jei pašalinių objektų nerasta, pakeiskite padėtį ir paleiskite iš naujo.

Specifikacijos

Dulkių siurblys-robotas „Xiaomi S40C“

Pavadinimas	Dulkių siurblys-robotas	Modelis	E101
Vardinė įtampa	14,4 V ⎓	Vardinė galia	55 W
Įkrovimo įtampa	20 V ⎓	Gaminio matmenys	340 × 340 × 97 mm
Ličio jonų baterija	2400 mAh (vardinė talpa) 2600 mAh (nominali talpa)	Grynasis svoris	3,46 kg
Veikimo dažnis	2400–2483,5 MHz	Maksimali išvesties galia	<20 dBm
Belaidis ryšys	„Wi-Fi“ IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz, „Bluetooth“ 4.2		
Energijos suvartojimas	Tinklo budėjimo režimas: ≤2,0 W	Laikas įvesti būklę	Tinklo budėjimo režimas: ≤20 min

Įkrovimo stotelė

Modelis	E101CDZ	Vardinė įvesties galia	20 V ⎓ 0,6 A
Vardinė išvesties galia	20 V ⎓ 0,6 A	Gaminio matmenys	130 × 121 × 95 mm
Energijos suvartojimas	Budėjimo režimas: ≤0,5 W	Laikas įvesti būklę	Budėjimo režimas: ≤20 min

Maitinimo blokas

Modelis	BLJ15WJ200060P-V	Vidutinis aktyvus efektyvumas	≥ 82,97 %
Vardinė įvesties galia	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	71,95 %
Vardinė išvesties galia	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Energijos suvartojimas tuščiąja eiga	≤ 0,10 W

Naudojant įprastomis sąlygomis, šis įrenginys turi būti bent 20 cm atstumu tarp antenos ir naudotojo kūno.

Biztonsági figyelmeztetések

Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.

Használatra vonatkozó korlátozások

- Ez a termék egy kizárólag otthoni felhasználásra szánt, padló tisztítására szolgáló eszköz. Ne használja kültéren, nem padlóburkolatú felületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkezők csak felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a berendezés biztonságos használatáról tájékoztatták őket, ők pedig megértették az esetleges kockázatokat. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tudás és tapasztalat híján lévő személy (beleértve a gyermekeket) csak az érte felelős személy felügyelete mellett használhatja ezt a készüléket, illetve csak akkor, ha megfelelő instrukciókat kapott tőle a készülék használatát illetően.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, és ne játszhassanak a készülékkel.
- A robotporszívó tetején sem annak mozdulatlan, sem pedig mozgó állapotában nem tartózkodhat gyermek vagy kisállat, és semmilyen tárgy sem helyezhető el rajta.
- Az esetleges veszélyek elkerülése érdekében működés közben ne közelítse meg a robotporszívót, és ezt háziállatai és más emberek számára se hagyja.
- A készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyek cseréjét kizárólag szakképzett személyek végezhetik el.
- A készülék kizárólag a hozzá tartozó tápegységgel használható.
- Ha a töltő vagy az akkumulátor megsérül, a cseréjéhez a gyártótól vagy az értékesítés utáni szerviz részlegtől vásárolt, eredeti alkatrész használandó.
- Ha a dugós csatlakozó tűi megrongálódtak, akkor a dugaszolható tápegységet le kell selejtezni.
- Ne használja a robotporszívót földszint feletti, kiugró vagy felfüggesztett területen, például galérián vagy nyitott erkélyen, illetve bútorzat tetején, kivéve, ha van védőkorlát.
- A robotporszívót ne üzemelje be, ne töltse, illetve ne használja kültéren, fürdőszobában vagy medence közelében.
- Ne használja a robotporszívót 40 °C feletti vagy 0 °C alatti hőmérsékletű környezetben.
- Ne fordítsa a robotporszívót fejjel lefelé hosszabb ideig.
- Ne mozgassa a robotporszívót a lézeres érzékelő védőfedelénél, a felső fedélnél vagy az ütközőnél fogva.
- A robotporszívó használata előtt szedje fel a padlóról a vezetékeket, így megakadályozva, hogy a készülék a takarítás során maga után húzza azokat.
- Szedjen fel minden törékeny és mozdítható tárgyat (pl. vázákat és műanyag zacskókat) a padlóról, hogy ne akadályozzák a robotporszívót, az ne ütközhessen nekik, illetve ne keletkezzen kár.
- Ne használja a robotporszívót égő anyagok feltakarításához.
- Ne hagyja, hogy a robotporszívó kemény vagy éles tárgyakat szívjon fel.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a robotporszívó ki van kapcsolva, és a tápegység nem csatlakozik áramforráshoz.
- Ne törölje át nedves kendővel sem a robotporszívót, sem a töltődokkolót, és ne öblítse le ezeket semmilyen folyadékkal. A mosható alkatrészeket tisztítás után alaposan szárítsa meg mielőtt visszahelyezné őket a készülékbe.
- A porszívót kikapcsolt állapotban és eredeti csomagolásában szállítsa.
- Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a terméket. A készülék nem megfelelő használatából eredő veszteségért vagy kárért a felelősség a felhasználót terheli.

Akkumulátor és töltés

- FIGYELMEZTETÉS: ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort vagy töltődokkolót!
- Kizárólag BLJ15WJ200060P-V tápegységgel használható.
- Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, megjavítani vagy módosítani az akkumulátort, sem a töltődokkolót.
- Ne helyezze a töltődokkolót hőforrás közelébe.
- A dokkoló töltőérintkezőinek áttörléséhez és tisztításához ne használjon nedves ruhát, és a keze ilyenkor mindig legyen száraz.
- A megfelelő hulladékkezelés érdekében az eltávolított akkumulátorokat a hivatalos újrahasznosító létesítményben adja le.
- Amennyiben a robotporszívót huzamosabb időn át nem fogja használni, töltse fel teljesen a készüléket, majd kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Az akkumulátor mélykisülésének elkerülése érdekében legalább 3 havonta töltse fel újra a robotporszívót.
- A felhasználónak nem kell átállítania a töltődokkolót 50-ről 60 Hz-re, és a termék önállóan alkalmazkodik az 50 vagy 60 Hz-hez.
- Ne töltsön nem újratölthető elemeket.

Lézerbiztonsági információk

- A termékben található lézeres érzékelő megfelel az IEC 60825-1:2014 és az EN 60825-1:2014/A11:2021, az 1. osztályba tartozó lézergyártmányokról szóló szabványoknak. Használat közben ne nézzen közvetlenül bele.
- 1. OSZTÁLYBA TARTOZÓ LÉZERGYÁRTMÁNY
- FOGYASZTÓI LÉZERES TERMÉK
- EN 50689:2021

Környezetvédelmi közlemény

A lítium-ion-akkumulátor környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. A robotporszívó hulladékba helyezése előtt távolítsa el az akkumulátorcsomagot, majd a felhasználás szerinti országban vagy régióban hatályos törvényeknek vagy rendelkezéseknek megfelelően helyezze hulladékba vagy hasznosítsa újra.
– Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt leselejtezné azt.
– Húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból, mielőtt eltávolítaná az akkumulátort.
– Biztonságosan helyezze hulladékba az akkumulátort.

Figyelem!

- A termékből való eltávolítás előtt célszerű lemeríteni az akkumulátort, és arról is gondoskodni kell, hogy a készülék ne csatlakozzon áramforráshoz.
- Egyszerre vegye ki az egész akkumulátorcsomagot.
- A rövidzárlat vagy a veszélyes anyagok szivárgásának elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne sérüljön.
- A megfelelő hulladékkezelés érdekében az eltávolított akkumulátorokat a hivatalos újrahasznosító létesítményben adja le.
- Ne vigye az akkumulátort nagyon magas hőmérsékletű környezetekbe, mert felrobbanhat.
- Ha az akkumulátor szivárog, kerülje a folyadékkal való érintkezést. Ha a folyadék a szemébe kerül, bő vízzel mossa ki, majd haladéktalanul forduljon orvoshoz.

Az akkumulátor eltávolításának lépései:

Az alábbi utasítások csak a robotporszívó hulladékba helyezése esetén érvényesek, a normál használat során nem követendők:
1. Tartsa távol a robotporszívót a töltődokkolótól mindaddig, míg teljesen le nem merül az akkumulátora.
2. Kapcsolja ki a robotporszívót, majd szerszám segítségével távolítsa el az akkumulátorcsomag fedelét tartó csavarokat a készülék alsó részéről, és vegye le a fedelet.
3. Nyomja le a rögzítőfüleket és húzza ki az akkumulátorcsomag csatlakozóját az akkumulátorcsomag eltávolításához.

Amikor a „Sikeres hálózat kapcsolat" hangüzenet hallható, akkor a készülék sikeresen csatlakozott a hálózathoz, és tárolta a Wi-Fi SSID-t és a jelszót. Az információkat a hálózattal kapcsolatos szolgáltatásokhoz fogjuk felhasználni, a személyes adatok feldolgozásáról az Adatvédelmi nyilatkozatból tájékozódhat.

 Csak beltéri használatra

 Használat előtt olvassa el az utasításokat

A jogszabályi megfelelőséggel kapcsolatos információk

EU-megfelelőségi nyilatkozat

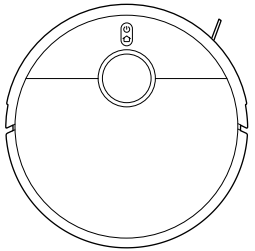
A(z) Xiaomi Communications Co., Ltd. vállalat ezennel kijelenti, hogy a(z) E101 típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
A részletes elektronikus használati útmutató a
www.mi.com/global/support/user-guide címen érhető el.

A termék nem rendelkezik készenléti üzemmóddal vagy más azzal egyenértékű állapottal az energiahatékonysági követelmények vagy az energiagazdálkodási funkció tekintetében, a termék energiafogyasztása valószínűleg magasabb, mint a többi terméknek, amely megfelel ezeknek a funkcionális követelményeknek.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv szerinti ártalmatlanítással és újrahasznosítással kapcsolatos információk

Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól), amely nem vegyíthető a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőponton, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezővel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

A termék áttekintése

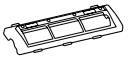


Robotporszívó

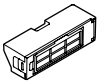
Gyárilag felszerelt tartozékok



Kefe

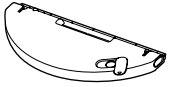


Kefefedél

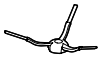


Portartály

Egyéb tartozékok



Feltörlőfeltét és víztartályszerelvény (rögzített feltörlőfeltéttel)



Oldalsó kefe



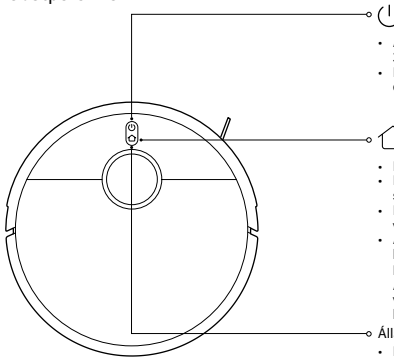
Tápegység



Töltődokkoló

Megjegyzés: A használati útmutatóban termék, a tartozékok és a felhasználói felület ábrái csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.

Robotporszívó



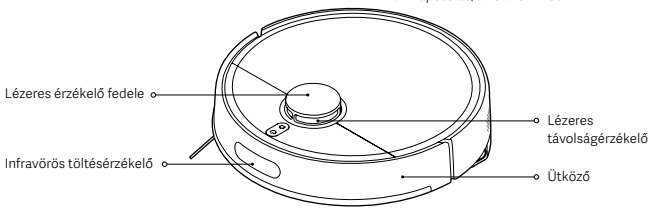
- A be- és kikapcsoláshoz tartsa nyomva 3 másodpercig
- Bekapcsolt állapotban nyomja meg a tisztítás elindításához vagy a szüneteltetéshez

- Nyomja meg a szüneteltetéshez működés közben
- Nyomja meg a dokkolás indításához, amikor szünetel
- Nyomja meg a dokkolás leállításához, amikor visszatér a dokkolóba
- A gyermekzár be- vagy kikapcsolásához tartsa három másodpercig lenyomva a gombot

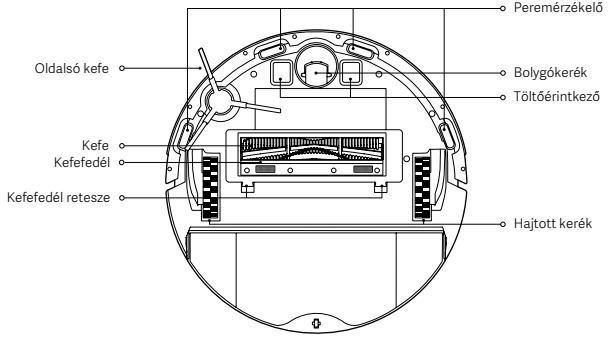
Megjegyzés:
A működés szüneteltetéshez és a töltődokkolóhoz való visszatéréshez nyomja meg a robotporszívó bármelyik gombját.

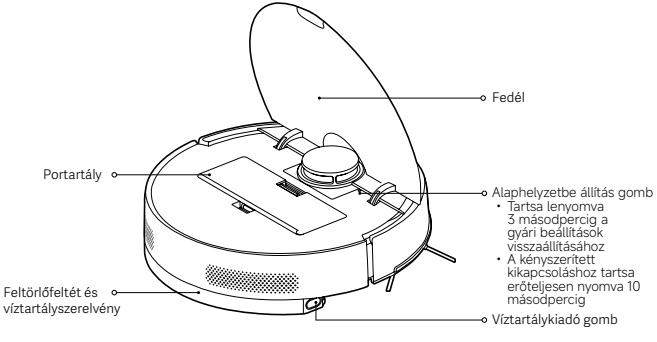
Állapotjelző

- Fehér: normál működés
- Lassan villogó fehér: töltés (közepes/magas akkumulátor-töltöttségi szint)
- Gyorsan villogó fehér: pozicionálás/visszatérés a töltődokkolóhoz
- Sárga: Wi-Fi-kapcsolat megszakadt
- Gyorsan villogó sárga: működés (alacsony akkumulátor-töltöttségi szint)/csatlakozásra vár/csatlakozás/robotporszívó-hiba
- Lassan villogó sárga: töltés (alacsony akkumulátor-töltöttségi szint)
- Gyorsan villogó kék: csatlakozás a Wi-Fi-hálózathoz/frissítés
- Kék: csatlakozva a Wi-Fi-hálózathoz
- Ki: kikapcsolás/alvó üzemmód

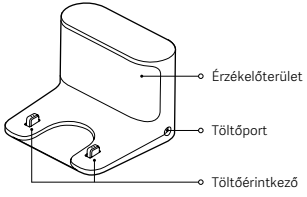


A termék áttekintése

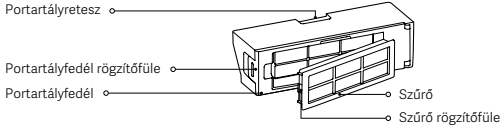




Töltődokkoló



Portartály



Feltörlőfeltét és víztartályszerelvény



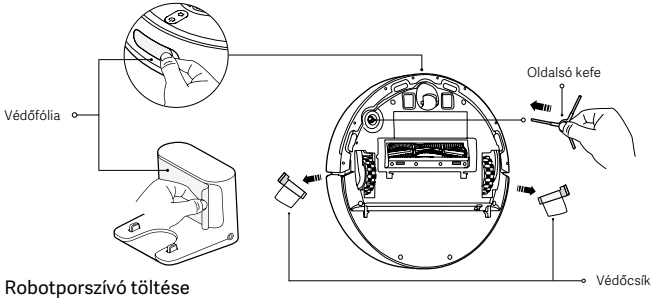
A használat megkezdése előtt

Védőelemek eltávolítása

A robotporszívó használata előtt mindkét oldalról távolítsa el a védőcsíkokat és a töltődokkoló érzékelőterületének védőfóliáját.

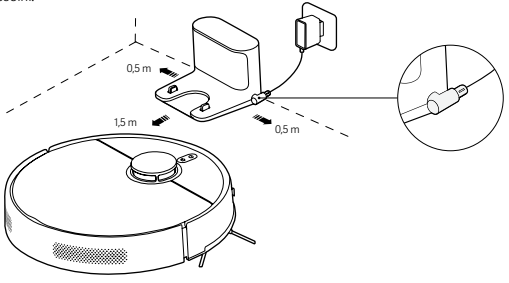
Az oldalsó kefe felszerelése

Csatlakoztassa az oldalsó kefét a robotporszívó alsó részén található rögzítőfülhöz.



Robotporszívó töltése

- Helyezze el a töltődokkolót egy jó lefedettségű helyen található csatlakozóaljzathoz. Csatlakoztassa a töltődokkolót az áramhoz.
- Helyezze a robotporszívót a töltődokkolóra, és győződjön meg róla, hogy a töltőérintkezők igazodnak-e egymáshoz. A robotporszívó automatikusan bekapcsol, és megkezdi a töltést. A készüléket töltés közben nem lehet kikapcsolni.



Figyelem!

- Ne tegye ki közvetlen napfény hatásának a töltődokkolót.
- Ne helyezzen tárgyakat a töltődokkoló két oldalától számított 0,5 m-en belül, illetve a töltődokkoló előtt 1,5 m-en belül.
- Az akkumulátor optimális teljesítményének biztosítása érdekében az első használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.

A készülék használata

Csatlakoztatás a Xiaomi Home alkalmazáshoz

Ez a termék a Xiaomi Home alkalmazással együtt is használható. Irányítsa az eszközét a Xiaomi Home alkalmazással.
Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR kódot. Amennyiben már telepítette az alkalmazást, a rendszer a csatlakoztatási képernyőre lépteti. Vagy, a „Xiaomi Home" alkalmazásra rákeresve az alkalmazás-áruházból is letöltheti, majd onnan telepítheti azt.
A készülék hozzáadásához nyissa meg a Xiaomi Home alkalmazást, koppintson a „+" jelre a jobb felső sarokban, majd kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

C6355231

Megjegyzések:

- Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi-hálózatok támogatottak.
- Lehet, hogy az alkalmazás verziója frissült. Kérjük, kövesse az aktuális verzió szerinti utasításokat.
- Ha a robotporszívó sikeresen csatlakozik a Xiaomi Home alkalmazáshoz, a hálózathoz is sikeresen csatlakozik. A Wi-Fi-t alaphelyzetbe állíthatja, hogy lecsatlakoztassa a hálózatról.

A Wi-Fi alaphelyzetbe állítása

Bizonyosodjon meg róla, hogy a robotporszívó be van kapcsolva, majd tartsa lenyomva hét másodpercig a(z) ⌂ és a(z) ⏻ gombot. Ezt követően egy hangüzenetet hall majd, amely jelzi, hogy a robotporszívó hálózati kapcsolatra vár és hogy a Wi-Fi alaphelyzetbe állítása sikeres volt.

Gyári beállítások visszaállítása

Tartsa lenyomva az alaphelyzetbe állítás gombot 3 másodpercig. Ezt követően a robotporszívó újraindul, a gyári beállítások visszaállítása sikeres volt.

Gyors leképezés

- Azt követően, hogy a robotporszívó először csatlakozott a hálózathoz, a gyors feltérképezéshez kövesse az alkalmazásban kapott utasításokat. A robotporszívó megkezdi a leképezést, de eközben még nem takarít.
- Amint visszatért a töltődokkolóhoz, a leképezési folyamat befejeződött, és a térkép automatikusan mentésre kerül.

Előkészületek a leképezés előtt

- Gondoskodjon róla, hogy a robotporszívó teljesen fel legyen töltve, és a töltődokkolóról induljon.
- A pontos leképezés érdekében nyissa ki a szobák ajtaját, rendezze el a földön szétszórt tárgyakat és tegyen el minden olyan tárgyat, amely befolyásolhatja a robotporszívó működését.
- Ajánlott elzárni a robotporszívó működtetéséhez alkalmatlan területeket, például azokat ahol a készülék elakadhat vagy megkarcolódhat.

Beállítások a leképezés után

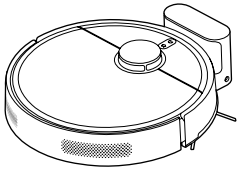
- Ajánlott virtuális falakat vagy korlátozott területeket felállítani azokon a területeken, ahol előfordulhatnak hosszú hajszálak, ahol rojtos szőnyegek vannak leterítve, valamint minden egyéb olyan helyen ahol a robotporszívó elakadhat vagy megkarcolódhat.
- Feltörlés előtt állítson fel virtuális falakat vagy korlátozott területeket a szőnyegeknél, hogy megakadályozza a szőnyegek benedvesítését.

A készülék használata

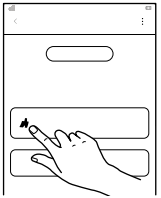
A porszívózás megkezdése

A takarítás megkezdéséhez nyomja meg a robotporszívó ⏻ gombját vagy koppintson a(z) lehetőségre az alkalmazásban. A takarítás befejezését követően a robotporszívó automatikusan visszatér a töltődokkolóhoz töltésre.

1. módszer: ⏻ gomb megnyomása a robotporszívón.



2. módszer: lehetőségre koppintás az alkalmazásban.

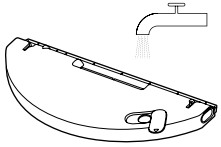


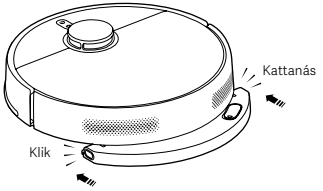
Megjegyzések:

- Bizonyosodjon meg róla, hogy a robotporszívó a töltődokkolótól induljon el. Takarítás közben ne mozdítsa el sem a töltődokkolót, sem a robotporszívót.
- A robotporszívó első használatakor ajánlott követni a robotporszívót a teljes folyamat során, hogy eltávolítsa az útjából az olyan tárgyakat, amelyek befolyásolhatják a működését.
- Ha a robotporszívó bizonyos helyeken elakadhat vagy megkarcolhatja a bútort, akkor az alkalmazásban kijelölhet olyan korlátozott területeket, ahová a robotporszívó nem mehet.

Porszívózás és feltörlés indítása (a feltörlőfeltét és a víztartályszerelvény felhelyezése szükséges)

1. Nyissa ki a víztartály fedelét, töltse meg a víztartályt csapvízzel, majd zárja vissza a fedelet.
2. Az ábrán látható módon tájolva helyezze fel a feltörlőfeltétet és a víztartályszerelvényt. A megfelelő rögzülést kattanó hang jelzi.



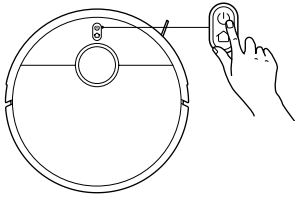


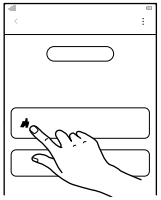
Figyelem!

- A robotporszívó károsodásának elkerülése érdekében ne öntsön más folyadékot, például forró vizet, tisztító- vagy fertőtlenítőszert a víztartályba.
- A gyár elhagyása előtt tesztelik a robotporszívók funkcióit, ezért előfordulhat, hogy a robotporszívóban némi víz maradt. Ez normális jelenség.

3. A porszívózás és feltörlés megkezdéséhez nyomja meg a robotporszívó ⏻ gombját vagy koppintson a(z) lehetőségre az alkalmazásban.

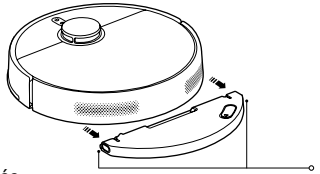
   Figyelem! Feltörlés előtt állítson be virtuális falakat vagy lezárt területeket a szőnyeggel fedett szobarészek köré.





4. Amikor a robotporszívó végez egy feladattal, és visszatér a töltődokkolóhoz, nyomja meg a víztartálykiadó gombokat a feltörlőfeltét és a víztartályszerelvény eltávolításához, majd azonnal tisztítsa meg a feltörlőfeltétet.

   Megjegyzés: Ha a robotporszívót huzamosabb ideig nem használja, távolítsa el a feltörlőfeltétet és a víztartályszerelvényt, majd ürítse ki azt a szagok és penész kialakulásának elkerüléséhez.



Szüneteltetés

Amikor a robotporszívó üzemel, a működés szüneteltetéshez nyomja meg bármelyik gombot.
A tisztítás folytatásához nyomja meg a(z) ⏻ gombot.

Megjegyzés: A robotporszívó 10 perc szüneteltetés vagy készenléti mód után alvó módba lép. A felébresztéséhez nyomja meg bármelyik gombot.

Víz hozzáadása vagy a feltörlőfeltét tisztítása

Ha szükséges, a robotporszívó megállítható működés közben a víz újratöltése vagy a feltörlőfeltét megtisztítása céljából. Ezt követően szerelje fel ismét a feltörlőfeltétet és a víztartályszerelvényt, majd a takarítási feladat folytatásához nyomja meg a(z) ⏻ gombot.

Dokkolás

Működés közben nyomja meg a(z) ⌂ gombot a robotporszívó szüneteltetéséhez, majd nyomja meg ismét a gombot a dokkolás elindításához.
Amikor a robotporszívó készenléti üzemmódban van, és nem csatlakozik a töltődokkolóhoz, nyomja meg a(z) ⌂ gombot a dokkolás elindításához.
Amikor egy feladat kész, vagy az akkumulátor töltöttsége alacsony, a robotporszívó automatikusan visszatér a dokkolóhoz töltődni.

Megjegyzés: További funkciókért nyissa meg az alkalmazást. Az egyes funkciók részletei az alkalmazásban állíthatók be.

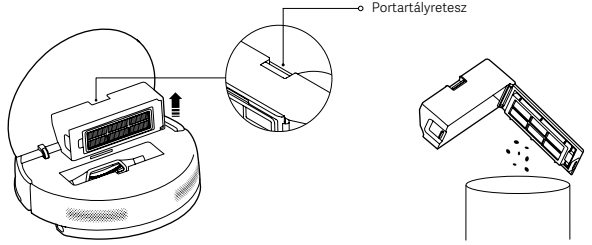
Tisztítás és karbantartás

Alkatrészek	Tisztítási gyakoriság	Csere gyakorisága
Oldalsó kefe	2 hetente	3–6 havonta
Kefe	Hetente	6–12 havonta
Szűrő	Hetente	3–6 havonta
Kefefedél	/	3–6 havonta (vagy elhasználódás esetén)
Feltörlőfeltét	Minden egyes használat után	3–6 havonta (vagy elhasználódás esetén)

Megjegyzések:
- A csere gyakorisága csak tájékoztatásul szolgál. Ha egy alkatrész megsérül, a hatékony takarítás érdekében azonnal ki kell cserélni.
- Csak a robotporszívó kikapcsolását követően kezdje meg az érintett alkatrészek tisztítását és karbantartását.

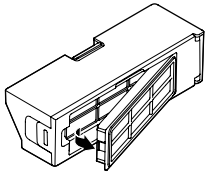
A portartály ürítése

1. Nyissa fel a robotporszívó fedelét, nyomja meg a portartályreteszt majd emelje ki a portartályt a robotporszívóból.
2. Nyissa ki a portartály fedelét, és ürítse ki a tartály tartalmát.
   Megjegyzés: A szűrő eltömődésének megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa azt.



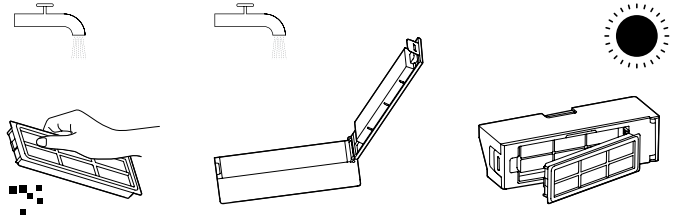
A portartály és a szűrő tisztítása

1. Engedje fel a szűrő rögzítőfülét a szűrő kinyitásához és eltávolításához.



2. Öblítse át, és óvatosan ütögesse meg a szűrő peremét, hogy minden szennyeződés távozzon belőle.
3. Nyissa fel a portartály fedelét, töltse fel a portartályt tiszta vízzel, majd tisztítsa meg.
4. Alaposan szárítsa meg a portartályt és a szűrőt, mielőtt visszaszerelné őket használat céljából.

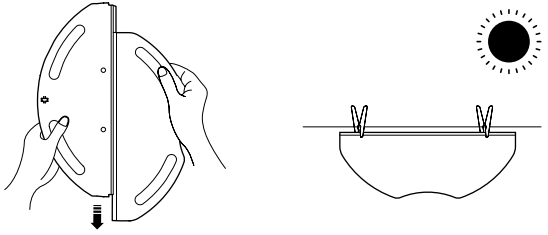
Megjegyzések:
- Ne próbálja a szűrőt kemény tárggyal, például kefével vagy az ujjaival tisztítani.
- A portartály és a szűrő tisztításához csak tiszta vizet használjon. Ne használjon tisztítószert.
- Alaposan szárítsa meg a portartályt és a szűrőt használat előtt.



A feltörlőfeltét tisztítása

Távolítsa el a feltörlőfeltétet a tépőzáras pántok leválasztásával, tisztítsa meg, majd szárítsa ki alaposan.

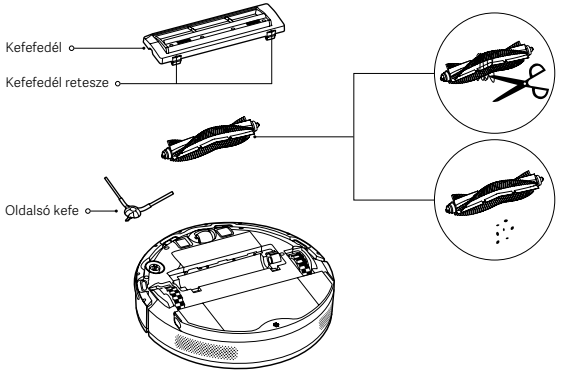
Megjegyzések:
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a feltörlőfeltét tiszta-e, mivel a feltörlés kevésbé lesz hatékony, ha a feltörlőfeltét piszkos.
- A lehető legjobb eredmény elérése érdekében javasoljuk, hogy 3–6 havonta cserélje le a feltörlőfeltétet.



Tisztítás és karbantartás

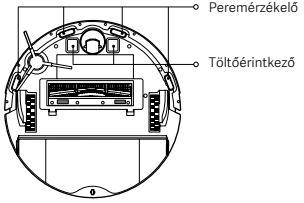
Az oldalsó kefe és a kefe tisztítása

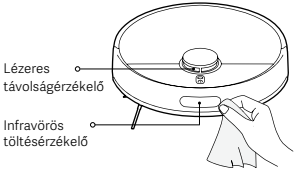
1. Felfelé húzza ki az oldalsó kefét.
2. Nyomja le a kefefedél reteszét, távolítsa el a kefefedelet, majd vegye ki a kefét.
3. Tisztítsa meg az oldalsó kefét és a kefét.
4. Tisztítás után sorrendben helyezze vissza a kefét, a kefefedelet, és az oldalsó kefét.



Érzékelők és töltőérintkezők tisztítása

Egy puha kendővel 3 havonta tisztítsa meg az összes érzékelőt és töltőérintkezőt.





Gyakori problémák

Probléma	Lehetséges ok és megoldás
A robotporszívó nem csatlakozik a Wi-Fi-hez.	Ellenőrizze, hogy helyes Wi-Fi jelszót használt-e.
	A robotporszívó nem támogatja az 5 GHz hálózati frekvenciasávot; kérjük, csatlakoztassa egy 2,4 GHz-es hálózathoz.
	Gyenge a Wi-Fi-jel. Győződjön meg róla, hogy a robotporszívó olyan területen van, ahol jó a Wi-Fi-lefedettség.
	Probléma merült fel a Wi-Fi-kapcsolattal. Állítsa alaphelyzetbe a Wi-Fi-kapcsolatot, és töltse le a Xiaomi Home alkalmazás legfrissebb verzióját, majd próbáljon meg újra csatlakozni.
A robotporszívót nem lehet bekapcsolni.	Az akkumulátor lemerült. Használat előtt töltse fel teljesen a robotporszívót.
	A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas. Ne használja a robotporszívót 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékletű környezetben.
A robotporszívó nem kezd takarítani.	Alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje. Töltse fel teljesen a robotporszívót, és próbálja újra.
A robotporszívó nem folytatja a takarítást.	A robotporszívó DND üzemmódra lett állítva. Győződjön meg róla, hogy a robotporszívó nem lett DND üzemmódra állítva, mivel ebben az üzemmódban a készülék nem folytatja a takarítást.
	A robotporszívó kézileg került vissza a töltődokkolóhoz. Ha robotporszívó kézileg került vissza a töltődokkolóhoz, a(z) ⏻ gomb megnyomása a robotporszívón, vagy a(z) 👍 lehetőségre való koppintás az alkalmazásban megakadályozza, hogy a robotporszívó folytassa a takarítást.
A robotporszívó nem tér vissza a töltődokkolóra.	Túl sok akadály van a töltődokkoló körül. Helyezze át a töltődokkolót egy olyan helyre, ahol több szabad terület van.
	A robotporszívó túlságosan messze van a töltődokkolótól. Helyezze közelebb a töltődokkolóhoz, és próbálja meg újra.
A robotporszívó nem tölt.	Ellenőrizze, hogy elegendő szabad hely van-e a töltődokkoló körül, ellenkező esetben a robotporszívó nem tud töltés céljából csatlakozni a dokkolóhoz.
	Ellenőrizze, hogy nincs-e por vagy más akadályozó tényező a töltőérintkezők felületén.
A robotporszívó rendellenesen viselkedik.	Kapcsolja ki a robotporszívót, majd indítsa el újra.
A robotporszívó nem végzi el az ütemezett tisztításokat.	A robotporszívó nem tudja elvégezni az ütemezett takarítást ha nem csatlakozik a hálózathoz. Bizonyosodjon meg róla, hogy a robotporszívó csatlakozik a hálózathoz.
	Bizonyosodjon meg róla, hogy a robotporszívó nem lett-e DND üzemmódra állítva. A DND üzemmód megakadályozza, hogy a robotporszívó elvégezze az ütemezett takarítási feladatokat.
A robotporszívó folyton offline állapotba kerül.	Bizonyosodjon meg róla, hogy a robotporszívó csatlakozik-e a hálózathoz, és mindig a Wi-Fi hatótávolságán belül tartózkodik-e.
A robotporszívó tisztítás közben furcsa zajokat ad ki.	Kapcsolja ki a robotporszívót és ellenőrizze, hogy a kefe, az oldalsó kefe vagy a hajtott kerék nem akadt-e idegen tárgyakba. Ilyen esetben távolítsa el az idegen tárgyakat.
A robotporszívó takarítási hatékonysága csökkent, vagy port hagy maga után.	Megtelt a portartály. Tisztítsa meg, és próbálja meg újra.
	A szűrő eltömődött. Tisztítsa meg, és próbálja meg újra.
	Idegen tárgy szorult a kefébe. Tisztítsa meg, és próbálja meg újra.

Hibaelhárítás

Ha a robotporszívó hibásan működik, hangüzeneteket adhat. A probléma mielőbbi megoldásához alább tájékoztatót közlünk.

Hangüzenet	Megoldás
Víztartály eltávolítva, helyezze vissza, és próbálja meg újra.	Ellenőrizze, és szerelje be a helyére.
Helyezze be a portartályt.	Ellenőrizze, és szerelje be a helyére.
A robotporszívó ferdén áll. Az indításhoz vigye egy másik helyre.	Helyezze a robotporszívót vízszintes felületre, majd indítsa újra.
Vigye a robotporszívót a töltődokkolóhoz.	Vigye vissza a robotporszívót a töltődokkolóhoz.
Takarítási útvonal elzárva, távolítsa el a környező akadályokat.	Távolítson el minden akadályt a robotporszívó körül, és próbálja meg újra.
Lézeres érzékelő hibája. Ellenőrizze, és tisztítsa meg.	Távolítson el minden esetleges akadályt vagy idegen tárgyat.
A robotporszívó fel lett emelve a földről. Pozicionálja újra a robotporszívót, és kezdje újból.	Pozicionálja újra a robotporszívót, és kezdje újból. Törölje tisztára a peremérzékelőket.
Ütközőhiba, ellenőrizze, hogy az ütköző megfelelően vissza tud-e pattani.	Távolítson el minden esetleges idegen tárgyat. Ha nem talált idegen tárgyakat, pozicionálja újra a robotporszívót, és kezdje újból.

Jellemzők

Xiaomi S40C robotporszívó

Megnevezés	Robotporszívó	Modell	E101
Névleges feszültség	14,4 V ⎓	Névleges teljesítmény	55 W
Töltési feszültség	20 V ⎓	A termék méretei	340 × 340 × 97 mm
Lítium-ion-akkumulátor	2400 mAh (névleges kapacitás) 2600 mAh (névleges kapacitás)	Tiszta tömeg	3,46 kg
Üzemi frekvencia	2400–2483,5 MHz	Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm
Vezeték nélküli csatlakozási lehetőségek	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Áramfogyasztás	Hálózati készenléti mód: ≤2,0 W	A feltételbe lépés ideje	Hálózati készenléti mód: ≤20 perc

Töltődokkoló

Modell	E101CDZ	Névleges bemeneti teljesítmény	20 V ⎓ 0,6 A
Névleges kimeneti teljesítmény	20 V ⎓ 0,6 A	A termék méretei	130 × 121 × 95 mm
Áramfogyasztás	Készenléti mód: ≤0,5 W	A feltételbe lépés ideje	Készenléti mód: ≤20 perc

Tápegység

Modell	BLJ15WJ200060P-V	Átlagos aktív hatékonyság	≥ 82,97%
Névleges bemeneti teljesítmény	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Hatásfok alacsony terhelésnél (10%)	71,95%
Névleges kimeneti teljesítmény	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Terhelésmentes áramfogyasztás	≤ 0,10 W

Általános használati körülmények között a készülék és az antenna, illetve a felhasználó közötti távolságnak legalább 20 cm-nek kell lennie.

Sigurnosne upute

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe i zadržite ga za buduću referencu.

Ograničenja uporabe

- Ovaj proizvod služi isključivo za čišćenje poda u kućanstvu. Nemojte ga koristiti na otvorenom, na površinama koje nisu podovi, kao ni u poslovnim i industrijskim prostorima.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca u dobi od osam i više godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako to čine pod nadzorom ili su dobile upute za uporabu uređaja na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti provoditi radnje održavanja bez nadzora.
- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako osobe odgovorne za njihovu sigurnost ne nadziru njihovu upotrebu ili im pružaju upute za upotrebu ovog uređaja.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s aparatom.
- Nemojte stavljati djecu, kućne ljubimce ili bilo koji drugi predmet na robotski usisavač dok miruje ili se kreće.
- Kako biste izbjegli potencijalnu opasnost, ne prilazite robotskom usisavaču dok radi i držite svoje ljubimce i ljude podalje od njega.
- Uređaj sadržava baterije koje smiju mijenjati isključivo kvalificirane osobe.
- Uređaj se smije upotrebljavati samo s priloženom jedinicom napajanja.
- Ako se punjač ili baterija oštete, moraju se zamijeniti originalnom komponentom kupljenom od proizvođača ili postprodajnog servisa.
- Ako su igle dijela priključka oštećene, napajanje s priključkom mora se odbaciti.
- Nemojte upotrebljavati robotski usisavač na području iznad razine tla, kao što je potkrovlje, otvoreni balkon ili na vrhu namještaja, osim ako postoji zaštitna barijera.
- Nemojte instalirati, puniti ili upotrebljavati robotski usisavač na otvorenom, u kupaonici ili blizu bazena.
- Nemojte upotrebljavati robotski usisavač na temperaturi okoline iznad 40 °C ili ispod 0 °C.
- Robotski usisavač nemojte postavljati naopako na duže vrijeme.
- Nemojte upotrebljavati zaštitni poklopac laserskog senzora, gornji poklopac ili odbojnik robotskog usisavača kao ručku za pomicanje robotskog usisavača.
- Uklonite sve kablove s poda prije korištenja robotskog usisavača kako biste spriječili da ih on vuče tijekom čišćenja.
- Pokupite sve krhke ili labave predmete s poda, kao što su vaze ili plastične vrećice, kako biste spriječili da se robotski usisavač ometa ili udari u njih i izazove štetu.
- Nemojte upotrebljavati robotski usisavač za čišćenje zapaljenih tvari.
- Nemojte dopustiti da robotski usisavač pokupi tvrde ili oštre predmete.
- Prije čišćenja ili održavanja provjerite je li robotski usisavač isključen i adapter za napajanje odspojen.
- Nemojte brisati robotski usisavač ili stanicu za punjenje mokrom krpom niti ih ispirati bilo kakvom tekućinom. Nakon čišćenja dijelova koji se mogu prati, temeljito ih osušite prije postavljanja za uporabu.
- Tijekom transporta usisavač treba isključiti i čuvati ga u originalnom pakiranju.
- Koristite se ovim proizvodom isključivo u skladu s uputama u korisničkom priručniku. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu koja proizlazi iz neispravne uporabe ovog proizvoda.

Baterije i punjenje

- **UPOZORENJE:** nemojte upotrebljavati bateriju ili stanicu za punjenje treće strane.
- Upotrebljavajte samo s jedinicom napajanja BLJ15WJ200060P-V.
- Nemojte pokušavati sami rastaviti, popraviti ni modificirati bateriju ili stanicu za punjenje.
- Ne stavljajte stanicu za punjenje blizu izvora topline.
- Nemojte brisati ni čistiti kontakte za punjenje stanice mokrom krpom ili mokrim rukama.
- Odnesite izvađene baterije u profesionalni pogon za recikliranje kako biste ih pravilno zbrinuli.
- Ako se robotski usisavač neće upotrebljavati dulje vrijeme, do kraja ga napunite, zatim isključite i pohranite na hladnom i suhom mjestu. Napunite robotski usisavač najmanje jednom svaka 3 mjeseca kako biste izbjegli prekomjerno pražnjenje baterije.
- Korisnici ne moraju poduzimati nikakve radnje za prebacivanje višefunkcijske stanice između 50 i 60 Hz, a proizvod se može samostalno prilagoditi za 50 i 60 Hz.
- Nemojte puniti baterije koje nisu punjive.

Sigurnosne informacije o laseru

- Laserski senzor u ovom proizvodu ispunjava standarde IEC 60825-1: 2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske proizvode klase 1. Izbjegavajte izravni kontakt s očima tijekom upotrebe.
- LASERSKI PROIZVOD KLASE 1
- POTROŠAČKI LASERSKI PROIZVOD
- EN 50689:2021


Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru


Prije upotrebe pročitajte upute

Obavijest o zaštiti okoliša

Litij-ionska baterija sadržava tvari koje su štetne za okoliš. Prije odlaganja robotskog usisavača u otpad najprije uklonite paket baterije, a zatim je odbacite ili reciklirajte u skladu s lokalnim zakonima i propisima države ili regije u kojoj se upotrebljava.

– Baterija se mora ukloniti iz uređaja prije nego što se uređaj baci u otpad.
– Uređaj ne smije biti priključen na električnu mrežu tijekom uklanjanja baterije.
– Bateriju je potrebno baciti u otpad uz pridržavanje sigurnosnih mjera.

Oprez:

- Pri uklanjanju baterija iz proizvoda najbolje je potpuno iskoristiti baterije i provjeriti je li uređaj iskopčan iz izvora električne energije.
- Uklonite cijeli paket baterije odjednom.
- Nemojte oštetiti kućište baterije kako biste spriječili kratke spojeve ili curenje opasnih tvari.
- Odnesite izvađene baterije u profesionalni pogon za recikliranje kako biste ih pravilno zbrinuli.
- Ne ostavljajte baterije u okolini visoke temperature, inače bi mogle eksplodirati.
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt s tekućinom. Ako tekućina dospije u oči, isperite s puno vode i odmah potražite liječničku pomoć.

Koraci za uklanjanje baterije:

Sljedeće upute vrijede samo za odlaganje robotskog usisavača, a ne za uobičajeni rad:

1. Držite robotski usisivač dalje od stanice za punjenje i pustite ga da radi dok mu se baterija ne isprazni.
2. Isključite robotski usisavač, pomoću alata uklonite vijke na donjem dijelu poklopca paketa baterije, a zatim skinite poklopac.
3. Pritisnite kopče prema dolje i izvucite konektor paketa baterije kako biste izvadili paket baterije.

Kada se čuje glasovna poruka „Mreža je uspješno povezana", uređaj je uspostavio uspješnu vezu s mrežom i pohranio Wi-Fi SSID i lozinku. Podaci će se upotrijebiti za usluge povezane s mrežom, a za obradu osobnih podataka pogledajte Pravilnik o zaštiti privatnosti.

Informacije o usklađenosti s propisima



Izjava o sukladnosti za EU

Ovime Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radijska oprema tipa E101 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst Izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Detaljni elektronički priručnik dostupan je na www.mi.com/global/support/user-guide

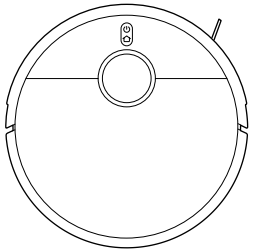
Proizvod nema način pripravnosti ili drugo slično stanje u smislu zahtjeva energetske učinkovitosti ili funkcije za upravljanje energijom, pa će potrošnja energije proizvoda vjerojatno biti veća od drugih proizvoda koji ispunjavaju ove zahtjeve funkcionalnosti.



Informacije o odlaganju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE)

Svi proizvodi s ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektroničkom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smiju se miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ljudsko zdravlje i okoliš potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagalište namijenjeno prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme koje je odredilo državno ili lokalno nadležno tijelo. Propisno rukovanje i recikliranje pridonosi sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim tijelima za dodatne informacije o lokaciji i uvjetima i odredbama tih odlagališta.

Pregled proizvoda

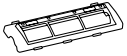


Robotski usisavač

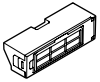
Prethodno ugrađeni dodaci



Četka

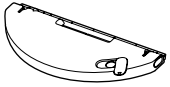


Poklopac četke



Spremnik za sakupljanje prašine

Ostali dodaci



Postavljanje jastučića za brisanje i spremnika za vodu (s montiranim jastučićem za brisanje)



Bočna četka



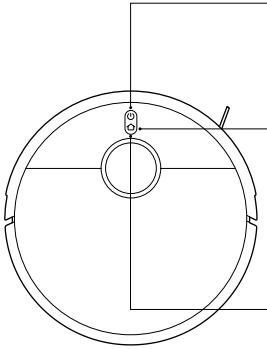
Napajanje



Stanica za punjenje

Napomena: ilustracije proizvoda, dodatne opreme i korisničkog sučelja u korisničkom priručniku služe samo u svrhu reference.
Stvarni proizvod i funkcije mogu se razlikovati zbog poboljšanja proizvoda.

Robotski usisavač



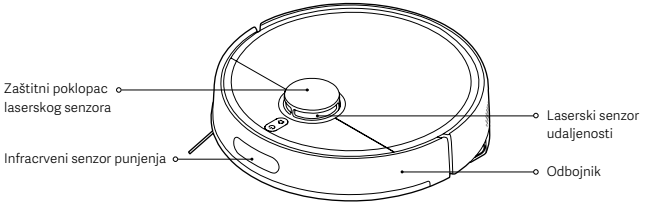
- Pritisnite i držite tipku 3 sekunde kako biste uključili ili isključili uređaj
- Pritisnite za čišćenje/pauziranje kada je uređaj uključen

- Pritisnite za pauzu tijekom rada uređaja
- Pritisnite za početak spajanja kada je pauzirano
- Pritisnite za zausavljanje spajanja kada se vrati na spajanje
- Pritisnite i držite tri sekunde kako biste omogućili ili onemogućili zaključavanje za djecu

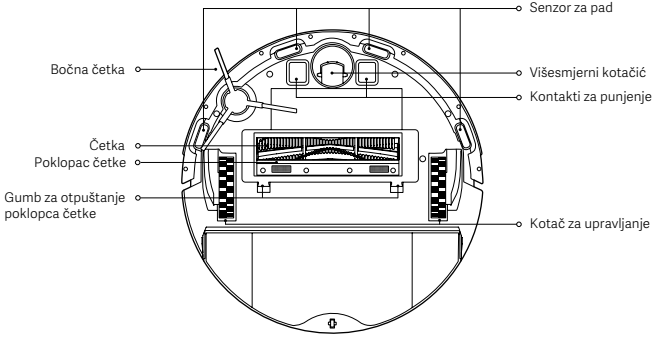
Napomena:
Pritisnite bilo koji gumb na robotskom usisavaču za pauziranje tijekom rada ili povratak na stanicu za punjenje.

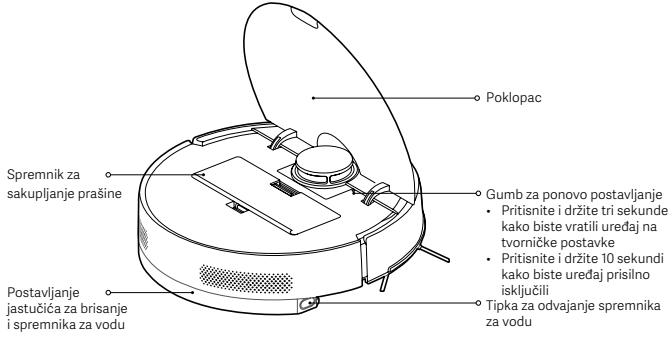
Indikator

- Bijelo: radi normalno
- Bijelo, postupno jača i slabi: punjenje u tijeku (srednja/visoka razina napunjenosti baterije)
- Treperi bijelo: premještanje / povratak na stanicu za punjenje
- Žuto: prekinuta Wi-Fi mreža
- Treperi žuto: radi (niska napunjenost baterije) / čeka se povezivanje / povezivanje u tijeku / pogreška robotskog usisavača
- Žuto, postupno jača i slabi: punjenje u tijeku (niska razina napunjenosti baterije)
- Treperi plavo: povezivanje s Wi-Fi mrežom/ ažuriranje
- Plavo: povezano s Wi-Fi mrežom
- Ugašeno: ugašeno / stanje mirovanja

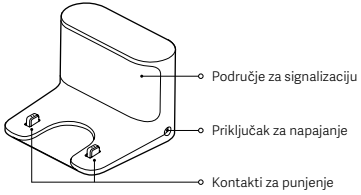


Pregled proizvoda

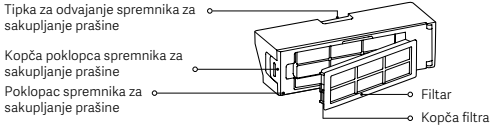




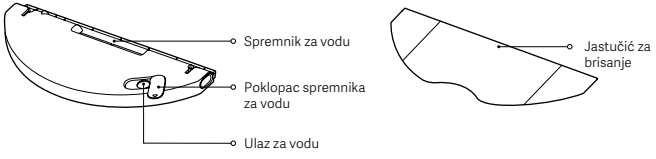
Stanica za punjenje



Spremnik za sakupljanje prašine



Postavljanje jastučića za brisanje i spremnika za vodu



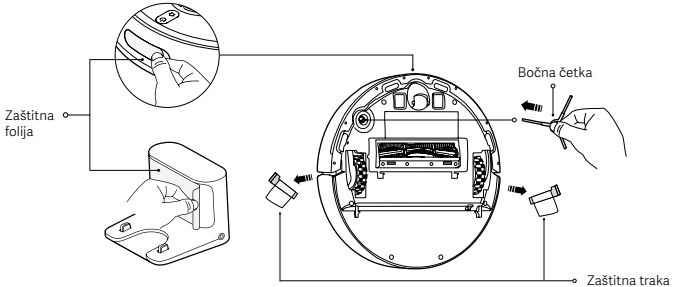
Prije uporabe

Uklanjanje zaštitnih pokrova

Prije upotrebe robotskog usisavača uklonite zaštitne trake s obje strane robotskog usisavača i zaštitnu foliju s područja za signalizaciju stanice za punjenje.

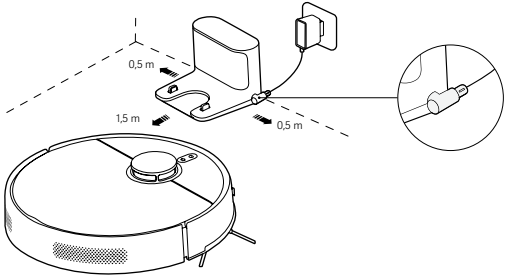
Postavljanje bočne četke

Instalirajte bočnu četku na kopču na dnu robotskog usisavača.



Punjenje robotskog usisavača

- Postavite stanicu za punjenje blizu električne utičnice u području s dobrom pokrivenošću. Nakon toga prikopčajte stanicu za punjenje na izvor napajanja.
- Postavite robotski usisavač na stanicu za punjenje i uvjerite se da su njihovi kontakti za punjenje poravnati. Robotski usisavač automatski će se uključiti i početi puniti. Nije ga moguće isključiti tijekom punjenja.



Oprez:

- Nemojte stanicu za punjenje izlagati izravnom sunčevom svjetlu.
- Ne postavljajte nikakve predmete na udaljenost manju od 0,5 m s bilo koje strane niti na udaljenost manju od 1,5 m s prednje strane stanice za punjenje.
- Kako biste osigurali optimalan rad baterije do kraja napunite bateriju prvi put prije uporabe.

Način uporabe

Povezivanje s aplikacijom Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi s aplikacijom Xiaomi Home. Upravljajte uređajem aplikacijom Xiaomi Home.
Skenirajte QR kod kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Ako je aplikacija već instalirana, bit ćete preusmjereni na stranicu za postavljanje veze. Aplikaciju „Xiaomi Home" možete potražiti i u trgovini aplikacijama kako biste je preuzeli i instalirali.
Otvorite aplikaciju Xiaomi Home, dodirnite „+" u gornjem desnom kutu i zatim slijedite upute kako biste dodali svoj uređaj.

C6355231

Napomene:

- Podržane su isključivo Wi-Fi mreže od 2,4 GHz.
- Verzija aplikacije možda je ažurirana – slijedite upute na temelju trenutne verzije aplikacije.
- Kada se robotski usisavač uspješno poveže s aplikacijom Xiaomi Home, uspješno se poveže s mrežom. Možete ponovno postaviti Wi-Fi kako biste ga odspojili od mreže.

Ponovno postavljanje bežične veze

Provjerite je li robotski usisavač uključen i istovremeno pritisnite i držite tipke ⌂ i ⏻ 7 sekundi. Kada čujete glasovnu poruku, robotski usisivač čeka mrežnu vezu i Wi-Fi je uspješno resetiran.

Vraćanje tvorničkih postavki

Pritisnite i držite gumb za ponovno postavljanje 3 sekunde. Zatim se robotski usisavač ponovno pokreće i tvorničke postavke se uspješno vraćaju.

Brzo mapiranje

- Nakon što se robotski usisavač prvi put poveže s mrežom, slijedite upute u aplikaciji za brzo stvaranje karte. Robotski usisavač započet će mapiranje bez čišćenja.
- Kada se vrati na stanicu za punjenje, postupak mapiranja je dovršen i karta se automatski sprema.

Priprema prije mapiranja

- Uvjerite se da je robotski usisavač potpuno napunjen i da se pokreće iz stanice za punjenje.
- Otvorite vrata svojih soba, organizirajte razbacane predmete po podu i uklonite sve predmete koji bi mogli utjecati na rad robotskog usisavača kako biste osigurali točno mapiranje.
- Preporučuje se blokirati područja koja nisu prikladna za robotski usisivač, kao što su mjesta na kojima se može zaglaviti ili ostrugati.

Postavke nakon mapiranja

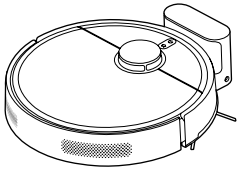
- Preporuča se postaviti virtualne zidove ili ograničena područja u područjima s tepisima od krzna ili resa ili u drugim područjima gdje bi se robotski usisavač mogao zaglaviti ili izgrebati.
- Postavite virtualne zidove ili ograničena područja kako biste isključili područja s tepihom prije brisanja poda kako biste spriječili da se tepih smoči.

Način uporabe

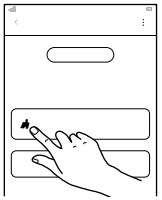
Početak usisavanja

Pritisnite gumb ⏻ na robotskom usisavaču ili dodirnite kako biste započeli s čišćenjem. Robotski usisavač automatski će se vratiti na stanicu za punjenje kako bi se napunio nakon što čišćenje završi.

Metoda 1: pritisnite gumb ⏻ na robotskom usisavaču.



Metoda 2: dodirnite u aplikaciji.

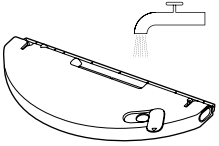


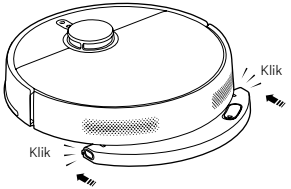
Napomene:

- Pazite da robotski usisavač počne čistiti od stanice za punjenje. Nemojte micati stanicu za punjenje ili robotski usisavač tijekom čišćenja.
- Kada prvi put upotrijebite robotski usisavač, preporučuje se da ga pratite tijekom cijelog postupka kako biste uklonili predmete koji mu mogu smetati.
- Ako robotski usisavač može zaglaviti ili ogrebati površinu namještaja u nekim područjima, u aplikaciji možete postaviti ograničena područja kako biste spriječili ulazak robotskog usisavača u ta područja.

Početak usisavanja i brisanja (Potrebno je postavljanje jastučića za brisanje i sklopa spremnika za vodu)

1. Podignite poklopac spremnika za vodu, spremnik za vodu napunite vodom iz slavine i zatim zatvorite poklopac.
2. Postavite jastučić za brisanje i sklop spremnika za vodu u smjeru kako je prikazano na slici. Pravilno je montiran kada začujete „klik".

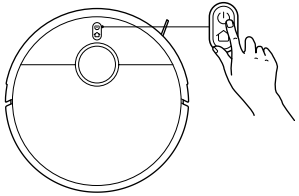


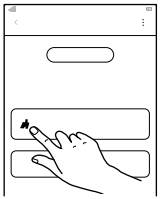


Oprez:

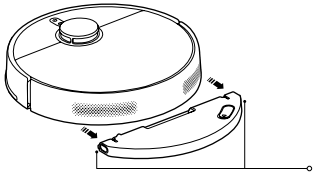
- Nemojte dodavati tekućine poput vruće vode, deterdženta ili dezinficijensa u spremnik za vodu kako biste spriječili oštećenje robotskog usisavača.
- Funkcije robotskih usisavača ispituju se prije napuštanja tvornice, tako da u robotskom usisavaču može biti ostataka vode. To je normalno.

3. Pritisnite gumb ⏻ na robotskom usisavaču ili dodirnite kako biste započeli s usisavanjem i brisanjem.
   Oprez: prije brisanja postavite virtualne zidove ili odredite ograničena područja putem aplikacije za površine pokrivene sagovima.





4. Kada robotski usisavač završi zadatak i vrati se na stanicu za punjenje, pritisnite gumbe za otpuštanje spremnika za vodu kako biste uklonili jastučić za brisanje i sklop spremnika za vodu, a zatim odmah očistite jastučić za brisanje.
   Napomena: ako dulje vrijeme nećete upotrebljavati robotski usisavač, izvadite jastučić za brisanje i sklop spremnika za vodu i ispraznite ga kako biste spriječili neugodne mirise ili plijesan.



Pauziranje

Kada robotski usisavač radi, pritisnite bilo koji gumb za pauzu. Pritisnite gumb ⏻ za nastavak čišćenja.

Napomena: robotski usisavač ući će u stanje mirovanja nakon deset minuta pauze ili pripravnosti. Pritisnite bilo koji gumb da ga aktivirate.

Dodavanje vode ili čišćenje jastučića za brisanje

Kada robotski usisavač radi, možete ga pauzirati kako biste napunili vodu ili očistili jastučić za brisanje ako je potrebno. Zatim ponovno postavite jastučić za brisanje i sklop spremnika za vodu te pritisnite gumb ⏻ kako biste nastavili zadatak.

Spajanje

Tijekom njegovog rada pritisnite tipku ⌂ za pauziranje robotskog usisivača i ponovno pritisnite tipku za početak spajanja.
Kada je robotski usisavač u stanju pripravnosti i nije spojen na stanicu za punjenje, pritisnite gumb ⌂ za početak spajanja.
Kada je zadatak dovršen ili je baterija preniska, robotski usisavač će se automatski vratiti na postaju za punjenje.

Napomena: za dodatne funkcije posjetite aplikaciju. Pojedinosti svake funkcije ovise o aplikaciji.

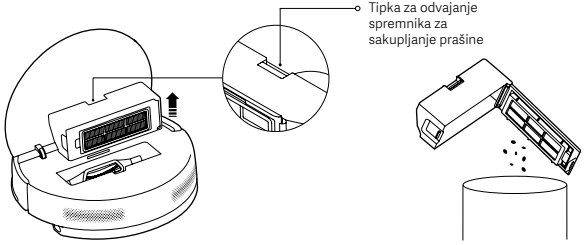
Briga i održavanje

Dijelovi	Učestalost čišćenja	Učestalost zamjene
Bočna četka	Svaka dva tjedna	3–6 mjeseci
Četka	Tjedno	6–12 mjeseci
Filtar	Tjedno	3–6 mjeseci
Poklopac četke	/	3–6 mjeseci (ili nakon nošenja)
Jastučić za brisanje	Nakon svake uporabe	3–6 mjeseci (ili nakon nošenja)

Napomene:
- Učestalost zamjene služi samo za referencu. Ako je dio oštećen, potrebno ga je zamijeniti u što kraćem roku kako bi se zajamčilo učinkovitije čišćenje.
- Čistite i održavajte relevantne dijelove samo kada je robotski usisavač isključen.

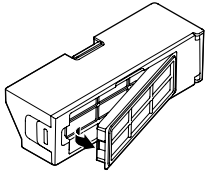
Praženjenje spremnika za sakupljanje prašine

1. Podignite poklopac robotskog usisavača i pritisnite tipku za odvajanje spremnika za sakupljanje prašine kako biste izvukli spremnik za sakupljanje prašine iznad robotskog usisavača.
2. Podignite poklopac spremnika za sakupljanje prašine i ispraznite prašinu.
   Napomena: redovito čistite filtar kako se ne bi zaštopao.



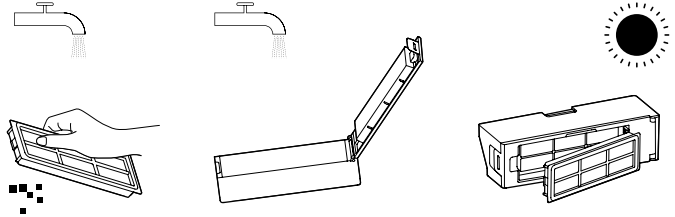
Čišćenje spremnika za sakupljanje prašine i filtra

1. Otpustite kopču filtra kako biste otvorili filtar i izvadili ga.



2. Isperite filtar i više puta nježno lupkajte po rubu kako biste uklonili svu prljavštinu dok ne bude čist.
3. Podignite poklopac spremnika za sakupljanje prašine, napunite odjeljak čistom vodom i očistite spremnik za sakupljanje prašine.
4. Potpuno osušite spremnik za sakupljanje prašine i filtar prije ponovnog postavljanja za upotrebu.

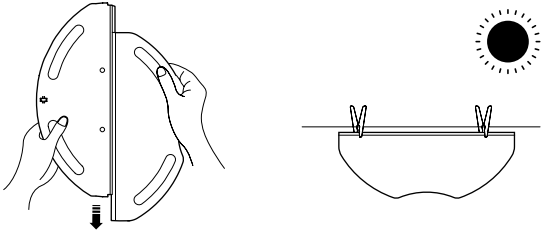
Napomene:
- Ne pokušavajte očistiti filtar grubim predmetom, kao što su četka ili prsti.
- Za čišćenje filtra i spremnika za sakupljanje prašine upotrebljavajte samo čistu vodu. Nemojte upotrebljavati deterdžent.
- Potpuno osušite spremnik za sakupljanje prašine i filtar prije upotrebe.



Čišćenje jastučića za brisanje

Uklonite jastučić za brisanje tako da skinete traku s čičkom, zatim ga očistite i temeljito osušite.

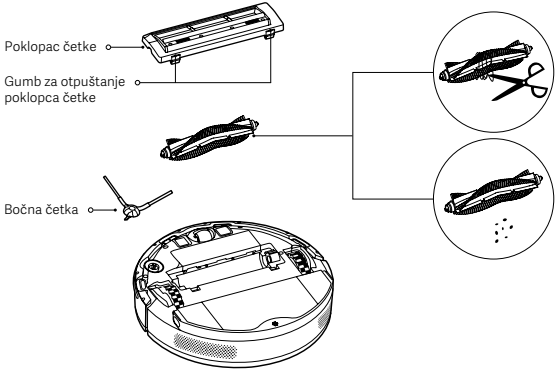
Napomene:
- Prije upotrebe provjerite je li jastučić za brisanje čist, jer ako je previše prljav, to može utjecati na učinak brisanja.
- Za najbolje rezultate čišćenja preporučuje se zamjena jastučića za brisanje svakih 3 do 6 mjeseci.



Briga i održavanje

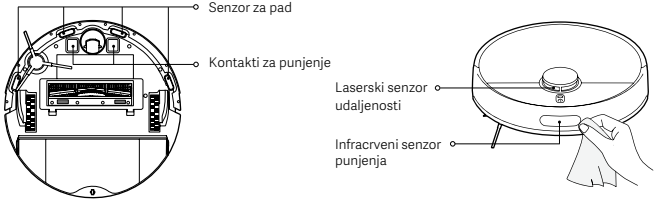
Čišćenje bočne četke i četke

1. Povucite bočnu četku prema gore.
2. Pritisnite gumbe za otpuštanje poklopca četke kako biste uklonili poklopac četke i izvadili četku.
3. Očistite bočnu četku i četku.
4. Nakon čišćenja redom ponovno postavite četku, poklopac četke i bočnu četku.



Senzori za čišćenje i kontakti za punjenje

Očistite sve senzore i kontakte za punjenje mekom krpom svaka tri mjeseca.



Najčešći problemi

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Robotski usisavač se ne može povezati na bežičnu mrežu.	Provjerite je li zaporka za bežičnu mrežu ispravna.
	Robotski usisavač ne podržava frekvencijski pojas mreže od 5 GHz, molimo vas da ga spojite na mrežu od 2,4 GHz.
	Wi-Fi signal je slab. Provjerite nalazi li se robotski usisavač u području s dobrom pokrivenošću signalom bežične mreže.
	Nešto nije u redu s Wi-Fi vezom. Poništite bežičnu mrežu i preuzmite najnoviju inačicu aplikacije Xiaomi Home, a zatim se pokušajte ponovno povezati.
Robotski usisivač ne može se uključiti.	Baterija je prazna. U potpunosti napunite robotski usisivač prije upotrebe.
	Okolišna je temperatura preniska ili previsoka. Upotrijebite robotski usisavač na temperaturi okoline između 0°C i 40°C.
Robotski usisavač ne počinje čistiti.	Niska razina napunjenosti baterije. Do kraja napunite robotski usisavač pa pokušajte ponovno.
Robotski usisavač ne nastavlja sa čišćenjem.	Robotski usisivač u načinu je rada Ne ometaj (DND). Pobrinite se da robotski usisavač nije u načinu DND koji će spriječiti robotski usisivač da nastavi čišćenje.
	Robotski usisavač ručno se vraća na stanicu za punjenje. Nastavak čišćenja spriječit ćete ručnim postavljanjem robotskog usisavača na stanicu za punjenje ⏻ ili pritiskanjem 🏠 u aplikaciji.
Robotski usisavač se ne vraća na stanicu za punjenje.	Oko stanice za punjenje nalazi se previše prepreka. Postavite stanicu za punjenje na otvorenije područje.
	Robotski usisavač je predaleko od stanice za punjenje. Pomaknite ga bliže stanici za punjenje i pokušajte ponovno.
Robotski usisavač se ne puni.	Provjerite ima li dovoljno prostora oko stanice za punjenje, u protivnom se robotski usisavač neće moći priključiti na nju radi punjenja.
	Provjerite ima li prašine ili bilo koje druge prepreke na površini kontakata za punjenje.
Robotski usisavač ponaša se neuobičajeno.	Isključite robotski usisavač i ponovo ga pokrenite.
Robotski usisavač ne obavlja planirana čišćenja.	Robotski usisavač ne može izvršiti zakazano čišćenje ako nije povezan s mrežom. Provjerite je li robotski usisavač povezan s mrežom.
	Provjerite da robotski usisavač nije postavljen na način rada DND. Način rada DND spriječit će robotski usisavač da izvrši zakazano čišćenje.
Robotski usisavač nastavlja raditi izvan mreže.	Provjerite ostaje li robotski usisavač povezan s mrežom cijelo vrijeme u dometu mreže.
Robotski usisavač proizvodi čudne zvukove tijekom čišćenja.	Isključite robotski usisavač i provjerite jesu li četka, bočna četka ili kotač za upravljanje zahvaćeni stranim predmetima. Ako je to slučaj, uklonite strane predmete.
Robotski usisavač više ne čisti učinkovito ili ostavlja prašinu za sobom.	Spremnik za sakupljanje prašine pun je. Očistite ga i pokušajte ponovo.
	Filtar je blokiran. Očistite ga i pokušajte ponovo.
	Strani predmet uhvaćen je u četku. Očistite ga i pokušajte ponovo.

Otklanjanje poteškoća

Kada robotski usisivač ne radi, može izdavati glasovne upute. Molimo pogledajte informacije u nastavku za pravovremeno rješenje.

Glasovna naredba	Rješenje
Spremnik za vodu uklonjen, ponovno ga postavite i pokušajte ponovo.	Provjerite i postavite na mjesto.
Umetnite spremnik za sakupljanje prašine.	Provjerite i postavite na mjesto.
Robotski usisavač nagnut je, premjestite ga na novo mjesto za početak.	Ponovno postavite robotski usisavač na ravnu površinu i ponovno ga pokrenite.
Premjestite robotski usisavač na stanicu za punjenje.	Vratite robotski usisavač na stanicu za punjenje.
Put za čišćenje je blokiran, uklonite okolne prepreke.	Uklonite sve prepreke oko robotskog usisavača i ponovno ga pokrenite.
Pogreška laserskog senzora, provjerite i očistite.	Uklonite sve prepreke ili strane predmete i ponovno pokrenite.
Robotski usisavač ne dodiruje tlo. Premjestite robotski usisavač i počnite ponovno.	Ponovno postavite robotski usisivač i ponovno ga pokrenite.
	Obrišite senzore za pad.
Pogreška odbojnika, provjerite može li se odbojnik pravilno odbiti.	Uklonite sve strane predmete. Ako nisu pronađeni strani predmeti, premjestite ga i ponovno pokrenite.

Specifikacije

Xiaomi robotski usisavač S40C

Ime	Robotski usisavač	Model	E101
Nazivni napon	14,4 V ⎓	Nazivna snaga	55 W
Napon za punjenje	20 V ⎓	Dimenzije proizvoda	340 × 340 × 97 mm
Litij-ionska baterija	2400 mAh (nazivni kapacitet) 2600 mAh (nominalni kapacitet)	Neto masa	3,46 kg
Radna frekvencija	2400–2483,5 MHz	Maksimalna izlazna snaga	< 20 dBm
Bežična povezivost	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Potrošnja energije	Način rada Stanje pripravnosti na mreži: ≤ 2,0 W	Vrijeme do ulaska u stanje	Način rada Stanje pripravnosti na mreži: ≤ 20 min

Stanica za punjenje

Model	E101CDZ	Nazivni ulaz	20 V ⎓ 0,6 A
Nazivni izlaz	20 V ⎓ 0,6 A	Dimenzije proizvoda	130 × 121 × 95 mm
Potrošnja energije	Način rada Stanje pripravnosti: ≤ 0,5 W	Vrijeme do ulaska u stanje	Način rada Stanje pripravnosti: ≤ 20 min

Napajanje

Model	BLJ15WJ200060P-V	Prosječna aktivna učinkovitost	≥ 82,97 %
Nazivni ulaz	100–240 V~ 50/60 Hz 0,5 A	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	71,95 %
Nazivni izlaz	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Potrošnja energije bez opterećenja	≤ 0,10 W

U normalnim uvjetima uporabe za ovu opremu potrebno je osigurati najmanje 20 cm udaljenosti između antene i tijela korisnika.

Varnostna navodila

Pred uporabo natančno preberite priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Omejitve uporabe

- Ta izdelek je namenjen samo čiščenju tal v domu. Ne uporabljajte ga na prostem, na površinah, ki niso tla, ali v komercialnih oziroma industrijskih prostorih.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila glede varne uporabe naprave ter razumejo nevarnosti. Otroci naj se z napravo ne igrajo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebam s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jih pouči o uporabi naprave.
- Otroci morajo biti pod nadzorom in se z napravo ne smejo igrati.
- Na robotski sesalnik ne postavljajte otrok, hišnih ljubljenčkov ali drugih predmetov, medtem ko je naprava v mirovanju ali ko čisti.
- Da preprečite morebitne nevarnosti, zagotovite, da se vi, hišni ljubljenčki in ljudje ne približujete robotskemu sesalniku med njegovim delovanjem.
- Ta naprava vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo le strokovno usposobljene osebe.
- Napravo lahko uporabljate samo z napajalno enoto, ki je priložena napravi.
- Če se polnilnik ali baterija poškoduje, jo je treba zamenjati z originalnim sestavnim delom, ki ga kupite pri proizvajalcu ali v poprodajnem servisu.
- Če so zatiči delov vtiča poškodovani, je treba vtični napajalnik zavreči.
- Robotskega sesalnika ne uporabljajte na območjih, ki so dvignjena nad višino tal, kot je npr. podstrešje, odprt balkon ali na pohištvu, razen če je nameščena zaščitna pregrada.
- Robotskega sesalnika ne nameščajte, ne polnite in ne uporabljajte na prostem, v kopalnici ali v bližini bazena.
- Robotskega sesalnika ne uporabljajte pri sobni temperaturi nad 40 °C ali pod 0 °C.
- Robotskega sesalnika ne obračajte na glavo za daljši čas.
- Zaščitnega pokrova laserskega senzorja ali zgornjega pokrova ali odbijača robotskega sesalnika ne uporabljajte kot ročaj za premikanje robotskega sesalnika.
- Pred uporabo robotskega sesalnika poberite s tal vse kable, da jih naprava med čiščenjem ne povleče za seboj.
- S tal poberite vse lomljive ali nepritrjene predmete, kot so vaze ali plastične vrečke, da se robotski sesalnik ne zatakne ali trči vanje in tako ne povzroči škodo.
- Z robotskim sesalnikom ne čistite nobenih gorečih snovi.
- Ne dovolite, da robotski sesalnik pobira trdne ali ostre predmete.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem se prepričajte, da je robotski sesalnik izklopljen in da je napajanje izklopljeno.
- Robotskega sesalnika ali polnilne postaje ne brišite z mokro krpo in ju ne izpirajte z nobeno tekočino. Po čiščenju delov, ki jih je mogoče prati, jih pred namestitvijo za uporabo temeljito posušite.
- Sesalnik mora biti med prevozom izklopljen in shranjen v originalni embalaži.
- Ta izdelek uporabljajte le v skladu z navodili v uporabniškem priročniku. Uporabniki so odgovorni za kakršno koli izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

Baterije in polnjenje

- OPOZORILO: Ne uporabljajte baterij in polnilnih postaj drugih proizvajalcev.
- Uporabljajte samo z napajalno enoto BLJ15WJ200060P-V .
- Baterije ali polnilne postaje ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte sami.
- Polnilne postaje ne postavljajte v bližino vira toplote.
- Za brisanje ali čiščenje stikov za polnjenje postaje ne uporabljajte mokre krpe ali tega ne opravljajte z mokrima rokama.
- Odstranjene baterije odnesite v strokovno ustanovo za recikliranje in jih pravilno odstranite.
- Če robotskega sesalnika dalj časa ne boste uporabljali, ga popolnoma napolnite, nato pa ga izklopite in hranite v hladnem, suhem prostoru. Robotski sesalnik napolnite vsaj enkrat na tri mesece, da se baterija preveč ne izprazni.
- Pri preklopu postaje omni na vrednost med 50 Hz in 60 Hz ukrepanje uporabnika ni potrebno, saj se izdelek lahko sam prilagodi na 50 Hz in 60 Hz.
- Ne polnite baterij, ki jih ni mogoče ponovno napolniti.

Varnostni podatki o laserju

- Laserski senzor v tem izdelku izpolnjuje zahteve standardov IEC 60825-1:2014 in EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske izdelke razreda 1. Med njegovo uporabo se izogibajte neposrednemu stiku z očmi.
- LASERSKI IZDELEK RAZREDA 1
- POTROŠNIŠKI LASERSKI IZDELEK
- EN 50689:2021


Samo za uporabo v zaprtih prostorih


Pred uporabo preberite navodila

Okoljsko obvestilo

Litij-ionski baterijski sklop vsebuje snovi, ki so nevarne za okolje. Preden robotski sesalnik zavržete, najprej odstranite baterijski sklop, nato ga zavrzite ali reciklirajte v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi države ali regije, v kateri ga uporabljate.

- Preden aparat zavržete, je treba odstraniti baterijo.
- Pred odstranjevanjem baterije je treba aparat izključiti iz električnega omrežja.
- Baterijo je treba varno odložiti.

Svarila:

- Ko iz izdelka odstranjujete baterije, jih raje izpraznite in se prepričajte, da je izdelek odklopljen z električnega omrežja.
- Istočasno odstranite celotni baterijski sklop.
- Ne poškodujte ohišja baterije, da preprečite kratek stik ali uhajanje nevarnih snovi.
- Odstranjene baterije odnesite v strokovno ustanovo za recikliranje in jih pravilno odstranite.
- Baterij ne puščajte v okolju z visoko temperaturo, sicer lahko eksplodirajo.
- V primeru iztekanja baterije se izogibajte stiku s tekočino. Če tekočina pride v oči, jih sperite z veliko vode in takoj poiščite zdravniško pomoč.

Koraki za odstranitev baterije:

Naslednja navodila ne veljajo za redno delovanje, ampak so namenjena le za odstranjevanje robotskega sesalnika:

1. Zagotovte, da robotski sesalnik ni v bližini polnilne postaje in da neprekinjeno deluje, dokler se baterija ne izprazni.
2. Izklopite robotski sesalnik, z orodjem odstranite vijake na spodnjem delu baterijskega sklopa in nato snemite pokrov.
3. Pritisnite na sponki in izvlecite priključek baterijskega sklopa, da ga izvlečete.

Ko se zasliši glasovno sporočilo »Omrežje uspešno povezano«, naprava uspešno vzpostavi povezavo z omrežjem ter shrani SSID in geslo Wi-Fi. Informacije bodo uporabljene za storitve, povezane z omrežjem, pri obdelavi osebnih podatkov pa je treba upoštevati Pravilnik o zasebnosti.

Informacije o skladnosti s predpisi



Izjava EU o skladnosti

S tem Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavlja, da je radijska oprema tipa E101 skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spodnjem spletnem naslovu: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Za izčrpen e-priročnik obiščite spletno mesto www.mi.com/global/support/user-guide

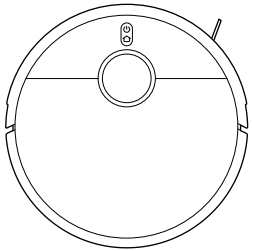
Izdelek nima načina pripravljenosti ali drugega enakovrednega stanja v smislu zahtev glede energetske učinkovitosti ali funkcije upravljanja moči, zato je poraba energije izdelka verjetno večja kot pri drugih izdelkih, ki te funkcionalne zahteve izpolnjujejo.



Informacije o odstranjevanju in recikliranju OEEO

Vsi izdelki, ki so označeni s tem simbolom, spadajo med odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO v Direktivi 2012/19/EU) in jih ne smete odlagati med gospodinjske odpadke. Zaradi varstva zdravja in okolja odpadno opremo odnesite v pooblaščene zbirne centre za reciklažo odpadne električne in elektronske opreme, ki jih določijo vlada ali lokalni organi. Pravilno odlaganje in recikliranje bo pripomoglo k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi. Za več informacij o lokacijah ter pogojih poslovanja zbirnih centrov se obrnite na lokalne organe.

Pregled izdelka

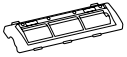


Robotski sesalnik

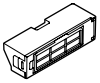
Vnaprej nameščena dodatna oprema



Krtača

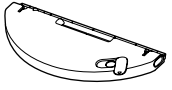


Pokrov krtače

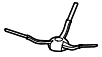


Posoda za prah

Druga dodatna oprema



Krpa za pomivanje tal in sestava rezervoarja za vodo (s pritrjeno krpo za pomivanje tal)



Stranska krtača



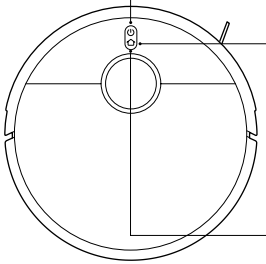
Napajanje



Polnilna postaja

Opomba: Ilustracije izdelka, dodatne opreme in uporabniškega vmesnika v uporabniškem priročniku so samo za referenco. Dejanski izdelek in funkcije se morda razlikujejo zaradi izboljšav izdelka.

Robotski sesalnik



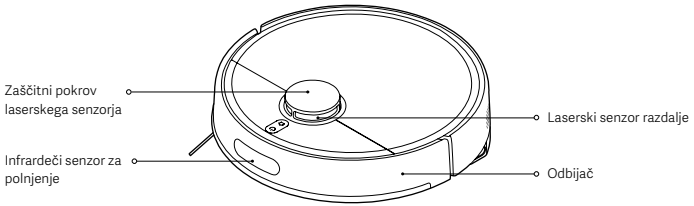
- Za vklop ali izklop pritisnite in zadržite za 3 sekunde
- Pritisnite za čiščenje/začasno ustavitev, ko je aparat vklopljen

- Pritisnite za začasno zaustavitev med delovanjem
- Ko je začasno zaustavljeno, pritisnite za začetek priklapljanja
- Pritisnite za zaustavitev priklapljanja, ko se vrne do priklopne postaje
- Pritisnite in držite tri sekunde, da omogočite ali onemogočite zaklepanje za otroke

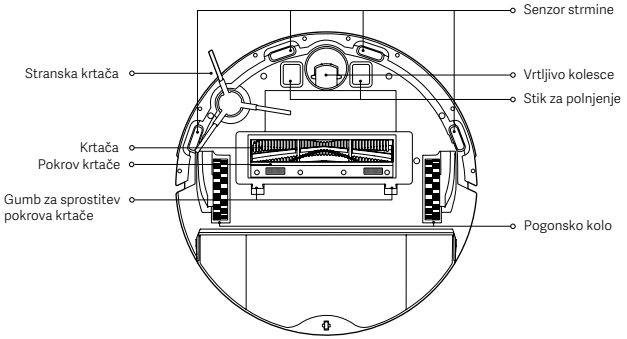
Opomba:
Pritisnite kateri koli gumb na robotskem sesalniku, da začasno zaustavite med delovanjem ali vrnitvijo v polnilno postajo.

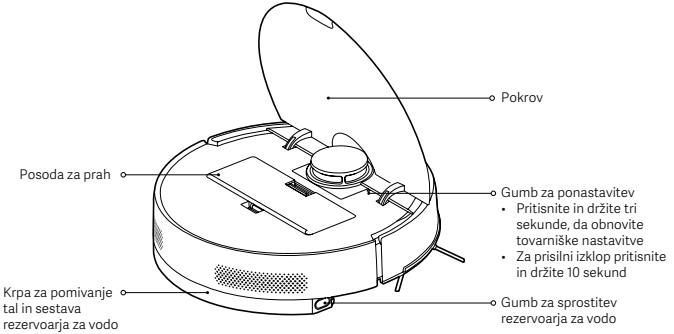
Indikator

- Bela: Deluje normalno
- Počasi utripajoča bela: V načinu polnjenjenja (srednja/visoka raven napolnjenosti baterije)
- Utripajoča bela: Postavitev/vračanje v polnilno postajo
- Rumena: Omrežje Wi-Fi je izklopljeno
- Utripa rumena: Deluje (napolnjenost baterije slaba)/Čaka na povezavo/ Priključitev/Napaka robotskega sesalnika
- Počasi utripajoča rumena: Polnjenjenje (nizka raven napolnjenosti baterije)
- Utripajoča modra: Povezovanje z omrežjem Wi-Fi/ posodabljanje
- Modra: Povezava z omrežjem Wi-Fi
- Izklopljeno: Zaustavitev/v mirovanju

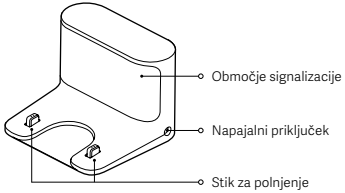


Pregled izdelka

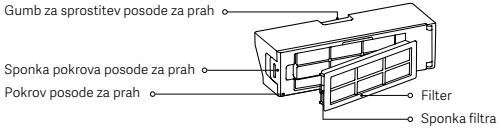




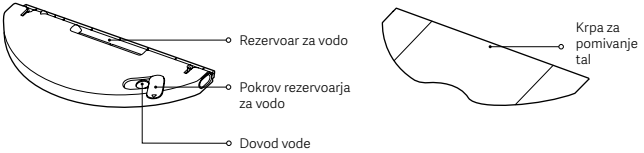
Polnilna postaja



Posoda za prah



Krpa za pomivanje tal in sestava rezervoarja za vodo



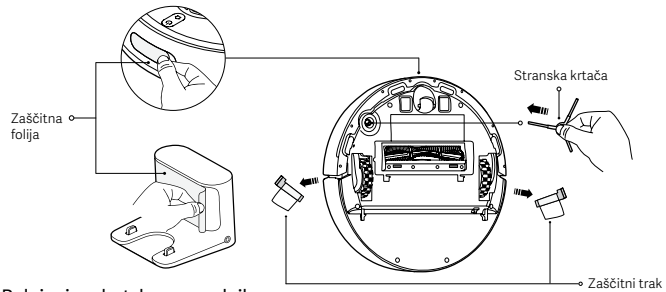
Pred uporabo

Odstranitev zaščitnih oblog

Pred uporabo robotskega sesalnika odstranite zaščitna trakova z obeh strani robotskega sesalnika in zaščitno folijo z območja signalizacije na polnilni postaji.

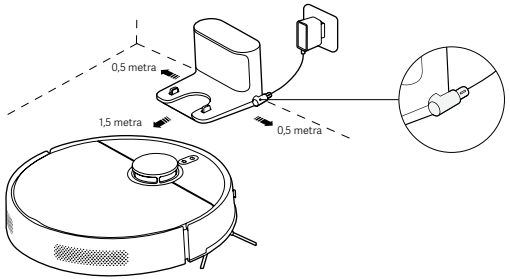
Namestitev stranske krtače

Namestite stransko krtačo na sponko na spodnjem delu robotskega sesalnika.



Polnjenje robotskega sesalnika

- Polnilno postajo postavite v bližino električne vtičnice na območju z dobro pokritostjo s signalom. Nato jo povežite na napajanje.
- Robotski sesalnik postavite na polnilno postajo in se prepričajte, da so njuni stiki za polnjenje poravnani. Robotski sesalnik se samodejno vklopi in napolniti. Ni ga mogoče izklopiti med polnjenjem.



Svarila:

- Polnilne postaje ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Na območje v razdalji 0,5 metra na obeh straneh polnilne postaje in 1,5 metra pred njo ne postavljajte nobenih predmetov.
- Da zagotovite optimalno delovanje baterije, jo pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

Uporaba

Povezovanje z aplikacijo Xiaomi Home

Ta izdelek deluje z aplikacijo Xiaomi Home. Upravljajte napravo z aplikacijo Xiaomi Home. Optično preberite kodo QR, da prenesete in namestite aplikacijo. Če je aplikacija že nameščena, boste preusmerjeni na stran za nastavitev povezave. Ali pa v trgovini z aplikacijami poiščite aplikacijo »Xiaomi Home« in jo prenesite ter namestite. Odprite aplikacijo Xiaomi Home, tapnite »+« v zgornjem desnem kotu in sledite navodilom za dodajanje naprave.

C6355231

Opombe:

- Podprta so samo omrežja Wi-Fi s frekvenco 2,4 GHz.
- Različica aplikacije je bila morda posodobljena, zato upoštevajte navodila glede na trenutno različico aplikacije.
- Ko se robotski sesalnik uspešno poveže z aplikacijo Xiaomi Home, se uspešno poveže z omrežjem. Wi-Fi lahko ponastavite, da ga odklopite iz omrežja.

Ponastavljanje povezave z omrežjem Wi-Fi

Prepričajte se, da je robotski sesalnik vklopljen, ter hkrati pritisnite in za 7 sekund pridržite gumba ⌂ in ⏻. Ko zaslišite glasovno sporočilo, robotski sesalnik čaka na omrežno povezavo in omrežje Wi-Fi je uspešno ponastavljeno.

Obnovitev tovarniških nastavitev

Pritisnite gumb za ponastavitev in ga držite 3 sekunde. Nato se robotski sesalnik znova zažene in tovarniške nastavitve se uspešno obnovijo.

Hitra izdelava zemljevida

- Ko se robotski sesalnik prvič poveže z omrežjem, sledite navodilom v aplikaciji in hitro ustvarite zemljevid. Robotski sesalnik bo začel izdelavo zemljevida, ne da bi očistil.
- Ko se naprava vrne v polnilno postajo, se postopek izdelave zemljevida zaključi in zemljevid se samodejno shrani.

Priprava pred izdelavo zemljevida

- Prepričajte se, da je robotski sesalnik popolnoma napolnjen, in ga zaženite iz polnilne postaje.
- Odprite vrata v sobe, pospravite raztresene predmete po tleh in odstranite vse predmete, ki bi lahko vplivali na delovanje robotskega sesalnika, da zagotovite natančno izdelavo zemljevida.
- Priporočljivo je, da blokirate območja, ki niso primerna za robotski sesalnik, na primer mesta, kjer bi se lahko zataknil ali odrgnil.

Nastavitve po izdelavi zemljevida

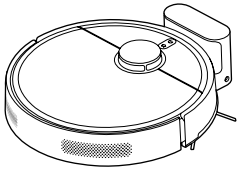
- Priporočljivo je, da virtualne stene ali območja z omejenim dostopom postavite na mestih, kjer so preproge z dolgimi lasmi ali obrobami, ali na drugih mestih, kjer bi se lahko robotski sesalnik zataknil ali odrgnil.
- Pred čiščenjem nastavite navidezne stene ali območja z omejitvami, da izključite območja s preprogami in preprečite, da bi se preproga zmočila.

Uporaba

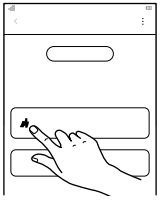
Začetek sesanja

Pritisnite gumb ⏻ na robotskem sesalniku ali se dotaknite v aplikaciji, da začnete čistiti. Robotski sesalnik se samodejno vrne na polnilno postajo, da se napolni, ko je čiščenje končano.

Način 1: Pritisnite gumb ⏻ na robotskem sesalniku.



Način 2: Dotaknite se v aplikaciji.

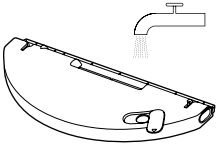


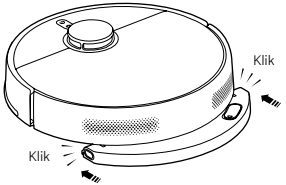
Opombe:

- Prepričajte se, da robotski sesalnik začne čistiti od polnilne postaje. Med čiščenjem ne premikajte polnilne postaje ali robotskega sesalnika.
- Pri prvi uporabi robotskega sesalnika je priporočljivo, da ga spremljate med celotnim postopkom in odstranite predmete, ki bi lahko vplivali na njegovo delovanje.
- Če se robotski sesalnik na nekaterih mestih zatakne ali opraska površino pohištva, lahko v aplikaciji nastavite omejena območja, da preprečite vstop robotskega sesalnika na ta območja.

Začetek sesanja in pomivanja (Potrebna je namestitev krpe za pomivanje tal in sestave rezervoarja za vodo)

1. Odprite pokrov rezervoarja za vodo, napolnite rezervoar za vodo z vodo iz pipe in zaprite pokrov.
2. Krpo za pomivanje tal in sestavo rezervoarja za vodo namestite v smeri, ki je prikazana na sliki. Pravilno je nameščeno, ko zaslišite »klik«.

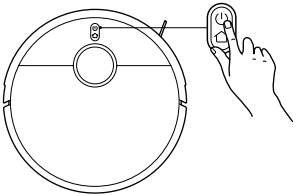


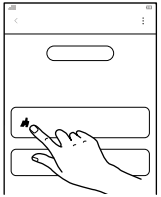


Svarila:

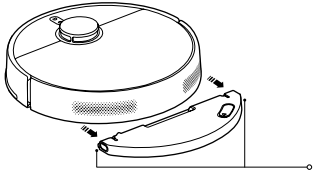
- V rezervoar za vodo ne dodajajte tekočin, kot so vroča voda, detergent ali dezinfekcijsko sredstvo, da preprečite poškodbo robotskega sesalnika.
- Preden robotski sesalniki zapustijo tovarno, preskusimo delovanje njihovih funkcij, zato so njem morda ostanki vode. To ni nič nenavadnega.

3. Pritisnite gumb ⏻ na robotskem sesalniku ali se dotaknite v aplikaciji, da začnete sesati in pomivati.
   Svarilo: Pred pomivanjem v aplikaciji nastavite navidezne stene ali območja z omejitvami za površine s preprogami.





4. Ko robotski sesalnik konča opravilo in se vrne v polnilno postajo, pritisnite gumbe za sprostitev rezervoarja za vodo, da odstranite krpo za pomivanje tal in sestavo rezervoarja za vodo, nato pa takoj očistite krpo za pomivanje tal.
   Opomba: Če robotskega sesalnika dlje časa ne boste uporabljali, odstranite krpo za pomivanje tal in sestavo rezervoarja za vodo ter ga izpraznite, da preprečite nastanek neprijetnega vonja in plesni.



Začasna zaustavitev

Ko robotski sesalnik deluje, pritisnite kateri koli gumb za začasno zaustavitev. Pritisnite gumb ⏻, da nadaljujete čiščenje.

Opomba: Robotski sesalnik bo preklopil v način mirovanja, ko bo 10 minut začasno zaustavljen ali v stanju pripravljenosti. Pritisnite kateri koli gumb, da ga aktivirate.

Dodajanje vode ali čiščenje krpe za pomivanje tal

Ko robotski sesalnik deluje, ga lahko začasno zaustavite, da napolnite vodo ali po potrebi očistite krpo za pomivanje tal. Nato ponovno namestite krpo za pomivanje tal in sestavo rezervoarja za vodo ter pritisnite gumb ⏻ za nadaljevanje opravila.

Priklop

Med delovanjem pritisnite gumb ⌂, da robotski sesalnik začasno zaustavite, in znova pritisnite gumb, da začnete priklapljanje.
Ko je robotski sesalnik v načinu pripravljenosti in ni priključen na polnilno postajo, pritisnite gumb ⌂, da začnete priklapljanje.
Ko robotski sesalnik opravi nalogo ali ko je njegova baterija izpraznjena, se samodejno vrne v polnilno postajo, da se napolni.

Opomba: Več funkcij je na voljo v aplikaciji. Podrobnosti posameznih funkcij so odvisne od aplikacije.

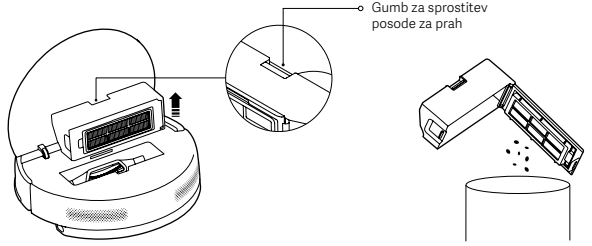
Nega in vzdrževanje

Deli	Pogostost čiščenja	Pogostost menjave
Stranska krtača	Vsaka 2 tedna	3–6 mesecev
Krtača	Tedensko	6–12 mesecev
Filter	Tedensko	3–6 mesecev
Pokrov krtače	/	3–6 mesecev (ali ob obrabi)
Krpa za pomivanje tal	Po vsaki uporabi	3–6 mesecev (ali ob obrabi)

Opombe:
- Pogostost zamenjave je navedena zgolj okvirno. Če je del poškodovan, ga je treba takoj zamenjati, da se zagotovi učinkovito čiščenje.
- Ustrezne dele čistite in vzdržujte le, ko je robotski sesalnik izklopljen.

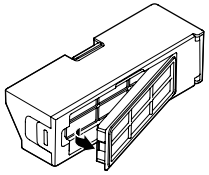
Praznjenje posode za prah

1. Odprite pokrov robotskega sesalnika in pritisnite gumb za sprostitev posode za prah, da odstranite posodo za prah navzgor iz robotskega sesalnika.
2. Odprite pokrov posode za prah in izpraznite ostanke.
   Opomba: Filter redno čistite, da se ne zamaši.



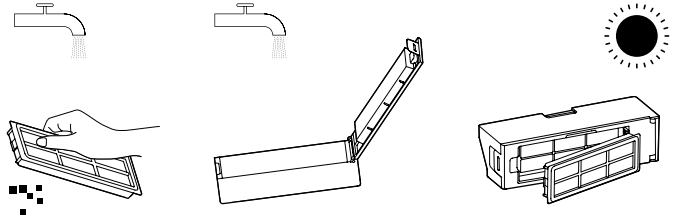
Čiščenje posode za prah in filtra

1. Sprostite sponko filtra, da odprete filter in ga odstranite.



2. Izperite filter in se večkrat nežno dotaknite njegovega roba, da odstranite morebitno umazanijo, dokler ni čist.
3. Odprite pokrov posode za prah, napolnite posodo za prah s čisto vodo in očistite posodo za prah.
4. Preden ponovno namestite posodo za prah in filter, ju temeljito posušite.

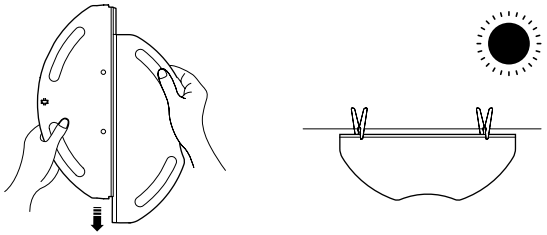
Opombe:
- Filtra ne poskušajte očistiti s trdnim predmetom, na primer s krtačo ali prsti.
- Za čiščenje posode za prah in filtra uporabljajte samo čisto vodo. Ne uporabljajte čistilnega sredstva.
- Pred uporabo temeljito posušite posodo za prah in filter.



Čiščenje krpe za pomivanje tal

Krpo za pomivanje odstranite tako, da odlepite velkro trakove, nato pa jo očistite in temeljito posušite.

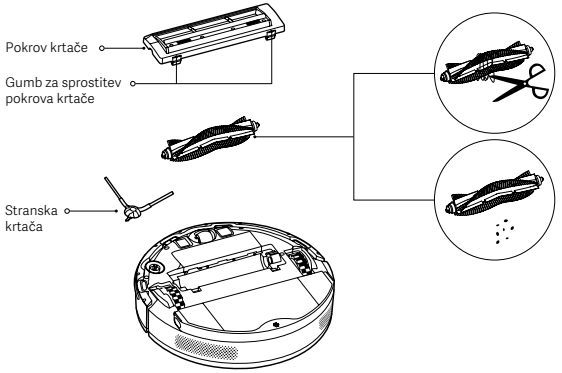
Opombe:
- Prepričajte se, da je krpa za pomivanje tal pred uporabo čista, saj lahko prekomerno umazana krpa za pomivanje tal vpliva na učinkovitost pomivanja.
- Za najboljše rezultate čiščenja je priporočljivo, da krpo za pomivanje tal zamenjate vsake 3–6 mesecev.



Nega in vzdrževanje

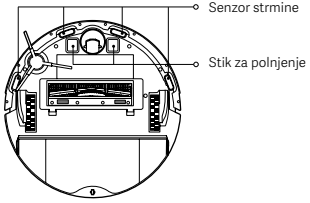
Čiščenje stranske krtače in krtače

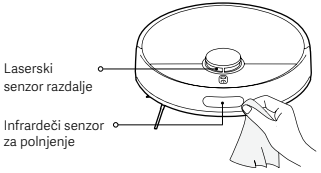
1. Potegnite stransko krtačo navzgor.
2. Pritisnite gumba za sprostitev pokrova krtače, da odstranite pokrov krtače in vzamete krtačo.
3. Čiščenje stranske krtače in krtače.
4. Po čiščenju ponovno namestite krtačo, pokrov krtače in stransko krtačo po vrstnem redu.



Čiščenje senzorjev in stikov za polnjenje

Vse senzorje in stike za polnjenje očistite z mehko krpo vsake 3 mesece.





Pogoste težave

Težava	Možni vzrok in rešitev
Robotski sesalnik se ne more povezati z omrežjem Wi-Fi.	Preverite, ali je geslo za omrežje Wi-Fi pravilno.
	Robotski sesalnik ne podpira omrežnega frekvenčnega pasu 5 GHz, zato ga povežite z omrežjem 2,4 GHz.
	Signal omrežja Wi-Fi je šibek. Prepričajte se, da je robotski sesalnik na območju z dobro pokritostjo z omrežjem Wi-Fi.
	Nekaj je narobe s povezavo z omrežjem Wi-Fi. Ponastavite omrežje Wi-Fi in prenesite najnovejšo različico aplikacije Xiaomi Home, nato se poskusite znova povezati.
Robotskega sesalnika ni mogoče vklopiti.	Baterija je izpraznjena. Pred uporabo robotski sesalnik popolnoma napolnite.
	Temperatura okolice je prenizka ali previsoka. Robotski sesalnik uporabljajte pri temperaturi okolice med 0 °C in 40 °C.
Robotski sesalnik ne začne s čiščenjem.	Raven napolnjenosti baterije je nizka. Popolnoma napolnite robotski sesalnik in poskusite znova.
Robotski sesalnik ne nadaljuje s čiščenjem.	Robotski sesalnik je v načinu Ne moti. Prepričajte se, da ni v načinu Ne moti, ki robotskemu sesalniku preprečuje nadaljevanje čiščenja.
	Robotski sesalnik se ročno vrne v polnilno postajo. Če robotski sesalnik ročno premaknete v polnilno postajo, pritisnete gumb (⏻) na robotskem sesalniku ali se dotaknete v aplikaciji, robotski sesalnik ne bo mogel nadaljevati s čiščenjem.
Robotski sesalnik se ne vrne na polnilno postajo.	Okoli polnilne postaje je preveč ovir. Polnilno postajo prestavite na bolj odprto mesto.
	Robotski sesalnik je predaleč od polnilne postaje. Prestavite ga bližje polnilni postaji in poskusite znova.
Robotski sesalnik se ne polni.	Prepričajte se, da je okoli polnilne postaje dovolj prostora, saj se robotski sesalnik sicer ne bo mogel priklopiti nanjo za polnjenje.
	Prepričajte se, da na površini stikov za polnjenje ni prahu ali katerih koli drugih ovir.
Robotski sesalnik se obnaša neobičajno.	Robotski sesalnik izklopite in ga nato zaženite znova.
Robotski sesalnik ne izvaja načrtovanih čiščenj.	Robotski sesalnik ne more izvesti načrtovanega čiščenja, če je izključen iz omrežja. Prepričajte se, da je robotski sesalnik povezan v omrežje.
	Prepričajte se, da robotski sesalnik ni nastavljen na način Ne moti. Način Ne moti bo preprečil, da bi robotski sesalnik izvajal načrtovana čiščenja.
Robotski sesalnik nenehno izgublja povezavo z omrežjem.	Prepričajte se, da je robotski sesalnik povezan v omrežje in da je ves čas v dosegu omrežja Wi-Fi.
Med čiščenjem se iz robotskega sesalnika sliši nenavadni zvoki.	Izklopite robotski sesalnik in preverite, ali so se v krtačo, stransko krtačo ali pogonsko kolo zapletli tuji predmeti. Če je tako, odstranite tujke.
Robotski sesalnik več ne čisti učinkovito ali za seboj pušča prah.	Posoda za prah je polna. Očistite ga in poskusite znova.
	Filter je blokiran, zato ga očistite. Očistite ga in poskusite znova.
	V krtačo se je zataknil tujek. Očistite ga in poskusite znova.

Odpravljanje težav

Kadar robotski sesalnik deluje nepravilno, lahko predvaja glasovne pozive. Za pravočasno rešitev si oglejte spodnje informacije.

Glasovni poziv	Rešitev
Odstranjen je rezervoar za vodo, ponovno ga namestite in poskusite znova.	Preverite in namestite na svoje mesto.
Namestite posodo za prah.	Preverite in namestite na svoje mesto.
Robotski sesalnik je nagnjen, zato ga za začetek premaknite na novo mesto.	Robotski sesalnik ponovno postavite na ravno površino in ga ponovno zaženite.
Robotski sesalnik prestavite v polnilno postajo.	Robotski sesalnik vrnite na polnilno postajo.
Pot čiščenja je blokirana, odstranite okoliške ovire.	Odstranite vse ovire okoli robotskega sesalnika in ga znova zaženite.
Napaka laserskega senzorja, preverite in očistite.	Odstranite vse ovire ali tuje predmete in znova zaženite.
Robotski sesalnik je dvignjen nad tlemi. Robotski sesalnik znova postavite na tla in ga zaženite znova.	Spremenite položaj robotskega sesalnika in ga znova zaženite.
	Obrišite senzorje strmine.
Napaka odbijača, preverite, ali se lahko odbijač pravilno odbije.	Odstranite vse tujke. Če ne najdete nobenih tujkov, ga znova namestite in znova zaženite.

Tehnični podatki

Robotski sesalnik Xiaomi S40C			
Ime	Robotski sesalnik	Model	E101
Nazivna napetost	14,4 V ⎓	Nazivna moč	55 W
Polnilna napetost	20 V ⎓	Mere izdelka	340 × 340 × 97 mm
Litij-ionska baterija	2400 mAh (nazivna zmogljivost) 2600 mAh (nominalna zmogljivost)	Neto teža	3,46 kg
Delovna frekvenca	2400–2483,5 MHz	Največja izhodna moč	< 20 dBm
Brezžična povezljivost	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Poraba energije	Omrežni način pripravljenosti: ≤ 2,0 W	Čas preklopa načina	Omrežni način pripravljenosti: ≤ 20 min
Polnilna postaja			
Model	E101CDZ	Vhodna nazivna napetost	20 V ⎓ 0,6 A
Izhodna nazivna napetost	20 V ⎓ 0,6 A	Mere izdelka	130 × 121 × 95 mm
Poraba energije	Način pripravljenosti: ≤ 0,5 W	Čas preklopa načina	Način pripravljenosti: ≤ 20 min
Napajanje			
Model	BLJ15WJ200060P-V	Povprečni izkoristek pod obremenitvijo	≥ 82,97 %
Vhodna nazivna napetost	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %)	71,95 %
Izhodna nazivna napetost	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Poraba energije brez obremenitve	≤ 0,10 W

Pri normalni uporabi mora biti ta oprema med anteno in telesom uporabnika oddaljena vsaj 20 cm.

Инструкции за безопасност

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

Ограничения за употреба

- Този продукт е предназначен само за почистване на подови настилки в домашна среда. Не го използвайте на открито, върху повърхности, различни от подове, или в търговска или промишлена среда.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. С уреда не бива да играят деца. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този уред не е предназначен да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или на които им липсват опит и познания, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да се наблюдават и да не им се позволява да си играят с уреда.
- Не поставяйте деца, домашни любимци или каквито и да е предмети върху прахосмукачката робот, когато е неподвижна или в движение.
- За да избегнете потенциална опасност, пазете себе си, домашните си любимци и други хора от прахосмукачката робот, когато тя работи.
- Този уред съдържа батерии, които могат да се сменят само от компетентни лица.
- Уредът трябва да се използва само със захранващия блок, предоставен с уреда.
- Ако зарядното устройство или батерията се повредят, те трябва да бъдат заменени с оригинален компонент, закупен от производителя или отдела за следпродажбено обслужване.
- Ако щифтовете на частите на щепсела са повредени, захранващият адаптер трябва да се бракува.
- Не използвайте прахосмукачката робот в зони над равнището на пода, като например таванско помещение, открит балкон или върху мебели, освен ако не е поставена предпазна бариера.
- Не монтирайте, зареждайте и не използвайте прахосмукачката робот на открито, в баня или около басейн.
- Не използвайте прахосмукачката робот при температура на околната среда над 40°C или под 0°C.
- Не поставяйте прахосмукачката робот обърната наопаки за дълго време.
- Не използвайте предпазния капак на лазерния сензор, горния капак или буфера на прахосмукачката робот като дръжка за преместването ѝ.
- Съберете всички кабели от пода, преди да използвате прахосмукачката робот, за да предотвратите влаченето им по време на почистване.
- Премахнете от пода чупливите или свободно движещите се предмети, като например вази или пластмасови торбички, за да не възпрепятстват или повредят прахосмукачката робот.
- Не използвайте прахосмукачката робот за почистване на горящи вещества.
- Внимавайте прахосмукачката робот да не засмуква твърди или остри предмети.
- Преди почистване или извършване на поддръжка по прахосмукачката робот се уверете, че тя и захранващият адаптер са изключени.
- Не бършете прахосмукачката робот или докинг станцията за зареждане с мокра кърпа и не ги мийте с течности. След почистване на миещите се части ги подсушете добре, преди да ги монтирате за използване.
- Прахосмукачката робот трябва да бъде изключена от захранването и прибрана в оригиналната си опаковка по време на транспортиране.
- Използвайте този продукт само както е указано в ръководството за потребителя. Потребителите носят отговорност за всяка загуба или щета, произтичаща от неправилна употреба на този продукт.

Батерии и зареждане

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не използвайте батерия и докинг станция за зареждане, произведени от трета страна.
- Използвайте само със захранването BLJ15WJ200060P-V .
- Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или модифицирате батерията или докинг станцията за зареждане.
- Не поставяйте докинг станцията за зареждане близо до източник на топлина.
- Не използвайте мокра кърпа или мокри ръце, за да бършете или почиствате контактните пластини за зареждане на докинг станцията.
- За да изхвърлите правилно отстранените батерии, отнесете ги в специализиран център за рециклиране.
- Ако няма да използвате прахосмукачката робот за продължителен период от време, я заредете напълно, след което я изключете и съхранявайте на хладно и сухо място. Презареждайте прахосмукачката робот поне веднъж на всеки 3 месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.
- Не са необходими действия от потребителите за превключване на омни станцията между 50 Hz и 60 Hz – продуктът може да се адаптира както към 50 Hz, така и към 60 Hz.
- Не зареждайте батерии, които не могат да се презареждат.

Информация за безопасност за лазера

- Лазерният сензор на този продукт отговаря на Стандарт IEC 60825-1:2014 и EN 60825-1:2014/A11:2021 за лазерни продукти от Клас 1. По време на употреба избягвайте директен контакт с очите.
- ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1
- ПОТРЕБИТЕЛСКИ ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ
- EN 50689:2021

Само за употреба на закрито

Преди употреба прочетете инструкциите

Декларация за околната среда

Литиевойонната батерия съдържа вещества, които са опасни за околната среда. Преди да изхвърлите прахосмукачката, първо извадете батерията, след което я изхвърлете или рециклирайте в съответствие с местните закони и разпоредби на държавата или региона, където се използва.

- Батерията трябва да бъде извадена от уреда, преди да бъде изхвърлена за скрап.
- Уредът трябва да бъде изключен от електрозахранването, когато изваждате батерията.
- Батерията трябва да се изхвърли по безопасен начин.

Внимание:

- Когато изваждате батериите от продукта, по-добре е да изтощите батериите и да се уверите, че продуктът е изключен от захранването.
- Отстранявайте цялата батерия едновременно.
- Не повреждайте корпуса на батерията, за да предотвратите окъсяване на веригите или изтичане на опасни вещества.
- За да изхвърлите правилно отстранените батерии, отнесете ги в специализиран център за рециклиране.
- Не оставяйте батериите, изложени на висока температура. В противен случай може да експлодират.
- В случай на протичане на батериите, избягвайте контакт с течността. Ако течността попадне в очите, изплакнете с голямо количество вода и потърсете незабавно медицинска помощ.

Стъпки за отстраняване на батерията:

Следващите инструкции са само за изхвърляне на прахосмукачката робот, но не и за нормална работа с нея:

1. Поставете прахосмукачката робот така, че да няма достъп до докинг станцията за зареждане и я пуснете да работи, докато батерията ѝ се изтощи.
2. Изключете прахосмукачката робот, използвайте инструмент, за да отстраните винтовете от капака на батерията на долната част на прахосмукачката и свалете капака.
3. Натиснете щипките и изтеглете конектора на батерията, за да извадите батерията.

Когато се чуе гласово съобщение „Мрежата е свързана успешно", устройството има успешна връзка с мрежата и е запазило SSID и паролата за Wi-Fi. Информацията ще бъде използвана за услуги, свързани с мрежата, а обработката на лични данни трябва да бъде посочена в Декларацията за поверителност.

Информация за законово съответствие

ЕС декларация за съответствие

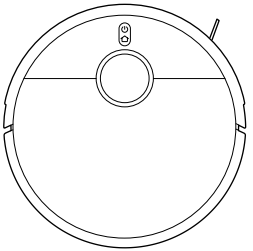
С настоящото Xiaomi Communications Co., Ltd. декларира, че радиооборудването тип E101 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
За подробно електронно ръководство отворете www.mi.com/global/support/user-guide

Продуктът няма режим на готовност или друго еквивалентно състояние по отношение на изискванията за енергийна ефективност, или функция за управление на захранването. Консумацията на енергия на продукта вероятно ще бъде по-висока от тази на други продукти, отговарящи на тези функционални изисквания.

Информация за изхвърляне и рециклиране на ОЕЕО

Всички продукти, носещи този символ, са отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО съгласно Директива 2012/19/ЕС), които не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното си оборудване в определен пункт за рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, посочен от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Свържете се с техника или местните власти за повече информация относно местоположението, както и правилата и условията на такива пунктове за събиране.

Общ преглед на продукта

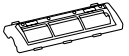


Прахосмукачка робот

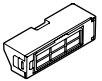
Предварително монтирани аксесоари



Четка

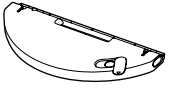


Капак на четката

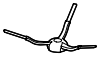


Отделение за прах

Други аксесоари



Подложка за моп и резервоар за вода (с монтирана подложка за моп)



Странична четка



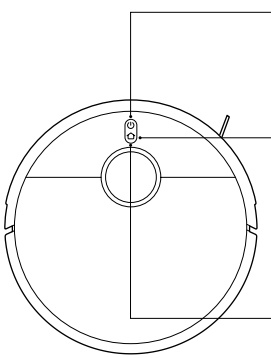
Захранващ адаптер



Докинг станция за зареждане

Забележка: илюстрациите на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в ръководството за потребителя са предназначени само за справка.
Действителните продукт и функции може да се различават поради подобрения на продукта.

Прахосмукачка робот

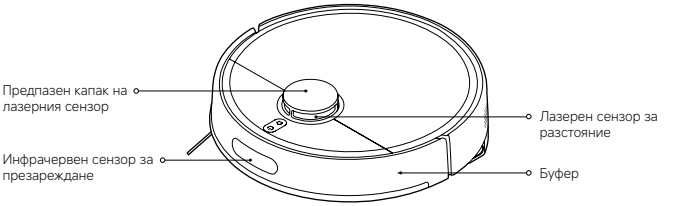


- Натиснете и задръжте за 3 секунди за включване или изключване
- Натиснете за почистване/пауза на почистването по време на работа

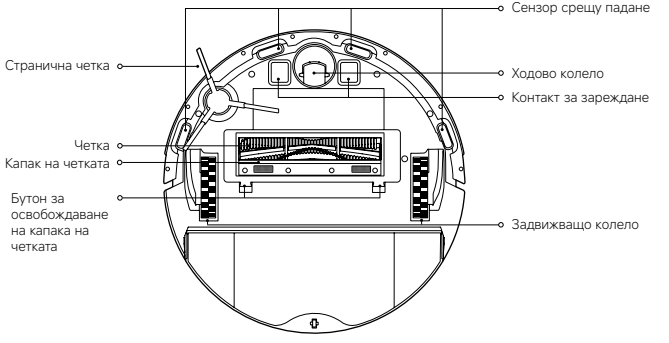
- Натиснете за пауза по време на работа
- Натиснете за стартиране на връщането към докинг станция, когато уредът е на пауза
- Натиснете за спиране на връщането към докинг станцията
- Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да активирате или деактивирате функцията за защита от деца

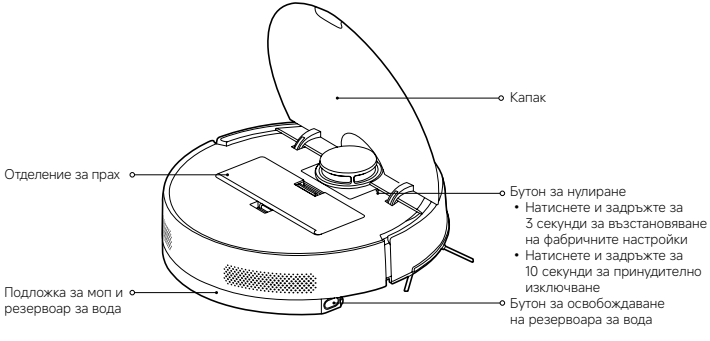
Забележка:
Натиснете който и да е бутон на прахосмукачката робот, за да я поставите на пауза по време на работа или връщане към докинг станцията за зареждане.

Индикатор
- Бяло: работи нормално
- Бавно мигане в бяло: в процес на зареждане (средно/високо ниво на батерия)
- Мигащо бяло: позициониране/връщане към докинг станцията за зареждане
- Жълто: прекъсната връзка с Wi-Fi
- Мигащо жълто: работи (ниско ниво на батерията)/ изчаква свързване/свързване/ грешка в прахосмукачката робот
- Бавно мигане в жълто: в процес на зареждане (ниско ниво на батерията)
- Мигащо синьо: свързване с Wi-Fi /актуализиране
- Синьо: има връзка с Wi-Fi
- Не свети: изключена/в режим на заспиване

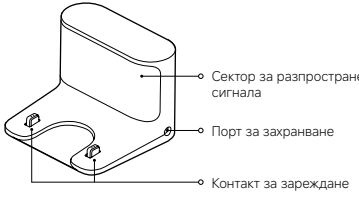


Общ преглед на продукта

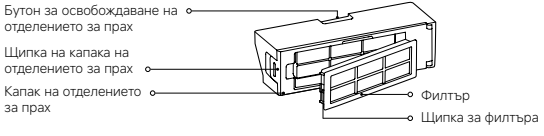




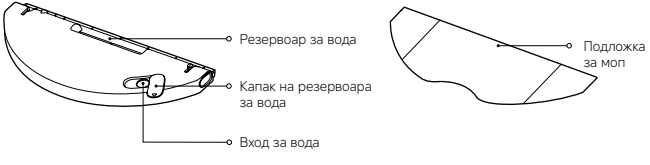
Докинг станция за зареждане



Отделение за прах



Подложка за моп и резервоар за вода



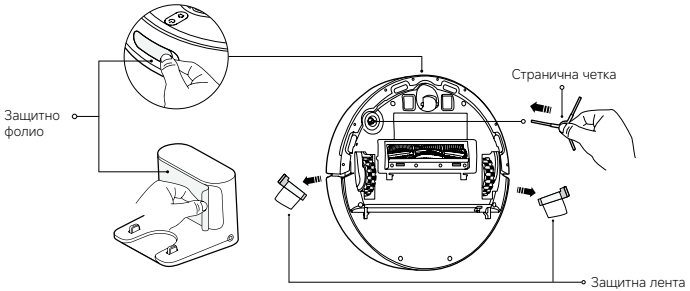
Преди употреба

Отстраняване на защитните покрития

Преди да използвате прахосмукачката робот, свалете защитните ленти от двете й страни, както и защитното фолио от сектора за разпространение на сигнала на докинг станцията за зареждане.

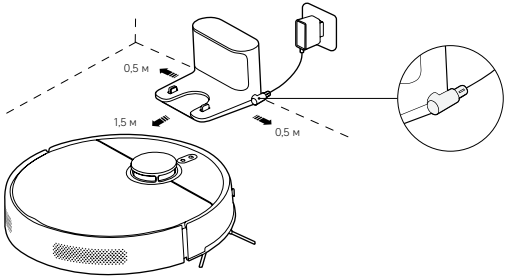
Поставяне на страничната четка

Поставете страничната четка върху щипката в долната част на прахосмукачката робот.



Зареждане на прахосмукачката робот

- Поставете докинг станцията за зареждане в близост до електрически контакт в зона с добро покритие на сигнала. След това свържете докинг станцията за зареждане към захранване.
- Поставете прахосмукачката робот на докинг станцията за зареждане и се уверете, че контактните им пластини за зареждане са подравнени. Прахосмукачката робот автоматично ще се включи и ще започне да се зарежда. Не може да бъде изключена по време на зареждане.



Внимание:

- Не излагайте докинг станцията за зареждане на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте предмети в радиус от 0,5 м от двете страни на докинг станцията за зареждане и на 1,5 м пред нея.
- За да осигурите оптимална работа на батерията, заредете я напълно за първи път преди употреба.

Как се използва

Свързване с приложението Xiaomi Home

Този продукт работи с приложението Xiaomi Home. Управлявайте своето устройство с приложението Xiaomi Home.
Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ще бъдете пренасочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете Xiaomi Home в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате.
Отворете приложението Xiaomi Home, докоснете „+" в горния десен ъгъл и след това следвайте инструкциите, за да добавите устройството си.

C6355231

Забележки:

- Поддържат се само Wi-Fi мрежи от 2,4 GHz.
- Версията на приложението може да е била актуализирана. Следвайте инструкциите въз основа на текущата версия на приложението.
- Когато прахосмукачката робот се свърже успешно с приложението Xiaomi Home, тя се свързва успешно с мрежата. Можете да нулирате Wi-Fi, за да я изключите от мрежата.

Нулиране на Wi-Fi

Уверете се, че прахосмукачката е включена, и натиснете и задръжте едновременно бутоните ⌂ и ⏻ за 7 секунди. Когато чуете гласово съобщение, прахосмукачката робот изчаква свързване с мрежата и Wi-Fi е успешно нулирана.

Възстановяване на фабричните настройки

Натиснете и задръжте бутона за нулиране за 3 секунди. След това прахосмукачката робот се рестартира и фабричните настройки са успешно възстановени.

Бързо картографиране

- След като прахосмукачката робот се свърже към мрежата за първи път, следвайте инструкциите в приложението за бързо създаване на карта. Прахосмукачката робот ще стартира картографиране без почистване.
- След като се върне към докинг станцията за зареждане, процесът на картографиране е завършен и картата се запазва автоматично.

Подготовка преди картографиране

- Уверете се, че прахосмукачката робот е напълно заредена и стартира от докинг станцията за зареждане.
- Отворете вратите на стаите си, подредете разпръснатите предмети по пода и премахнете всички предмети, които могат да се отразят на работата на прахосмукачката робот, за да осигурите точно картографиране.
- Препоръчва се да се блокират неподходящи за прахосмукачката робот зони, например места, където тя може да заседне или да бъде одраскана.

Настройки след картографиране

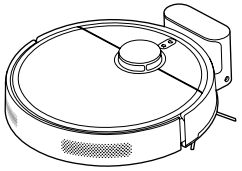
- Препоръчително е да поставите виртуални стени или зони с ограничен достъп на места с килими с дълъг косъм или ресни или на други места, където прахосмукачката робот може да заседне или да бъде одраскана.
- Задайте виртуални стени или зони с ограничен достъп, за да изключите зоните с килим преди почистване с моп, за да предотвратите намокрянето на килима.

Как се използва

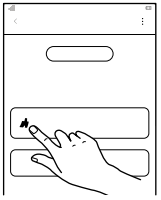
Начало на прахосмучене

Натиснете бутона ⏻ на прахосмукачката робот или докоснете в приложението за стартиране на почистването. Прахосмукачката робот автоматично ще се върне до докинг станцията за зареждане, за да се зареди, след като почистването приключи.

Метод 1: натиснете бутон ⏻ на прахосмукачката робот.



Метод 2: докоснете в приложението.

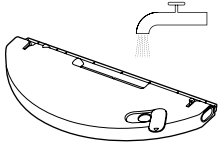


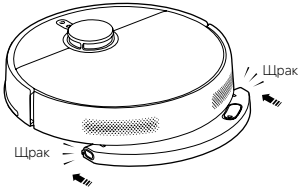
Забележки:

- Уверете се, че прахосмукачката робот започва почистването от докинг станцията за зареждане. По време на почистване не местете докинг станцията за зареждане или прахосмукачката робот.
- Когато използвате прахосмукачката робот за първи път, е препоръчително да следвате прахосмукачката робот през целия процес, за да отстраните всички препятствия, които могат да се отразят на работата ѝ.
- Ако прахосмукачката робот заседне или одраска повърхността на мебелите в някои от зоните, можете да настроите ограничени зони в приложението, за да забраните на прахосмукачката робот да влиза в тях.

Начало на прахосмучене и почистване с моп (Изисква се поставяне на подложка за моп и резервоара за вода)

1. Отворете капака на резервоара за вода, напълнете го с чешмяна вода, след което затворете капака.
2. Поставете подложката за моп и резервоара за вода в посоката, показана на фигурата. Ако е поставен правилно, ще чуете щракване.



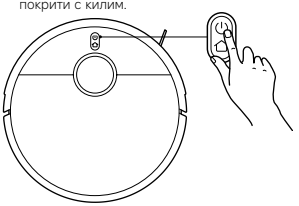


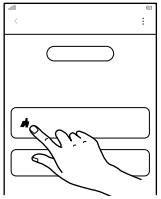
Внимание:

- Не наливайте в резервоара за вода други течности, като например гореща вода, миещ препарат или дезинфектант, за да предотвратите повреждането на прахосмукачката робот.
- Функциите на прахосмукачката робот са тествани, преди тя да напусне фабриката, така че е възможно да има малко остатъчна вода в нея. Това е нормално.

3. Натиснете бутона ⏻ на прахосмукачката робот или докоснете в приложението за стартиране на прахосмученето и почистването с моп.

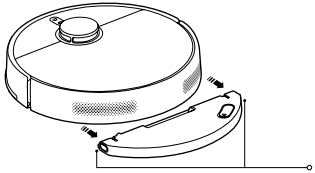
Внимание: преди почистване с моп настройте виртуални стени или зони с ограничен достъп за местата, покрити с килим.





4. Когато прахосмукачката робот завърши задача и се върне в докинг станцията за зареждане, натиснете бутоните за освобождаване на резервоара за вода, за да отстраните подложката за моп и резервоара за вода и след това почистете своевременно подложката за моп.

Забележка: ако няма да използвате прахосмукачката робот продължителен период от време, изваждете подложката за моп и резервоара за вода и го изпразнете, за да предотвратите появата на миризми и плесен.



Бутон за освобождаване на резервоара за вода

Поставяне на пауза

Когато прахосмукачката робот работи, натиснете който и да е бутон, за да я поставите на пауза. Натиснете бутона ⏻ за подновяване на почистването.

Забележка: прахосмукачката робот ще влезе в спящ режим, след като е била на пауза или в режим на готовност в продължение на 10 минути. За да я събудите, натиснете който и да е бутон.

Добавяне на вода или почистване на подложката за моп

Когато прахосмукачката робот работи, можете да я спрете в пауза, за да долеете вода или да почистите подложката за моп при необходимост. След това поставете отново подложката за моп и резервоара за вода и натиснете бутона ⏻, за да подновите изпълнението на задачата.

Докинг станция

Докато работи, натиснете бутона , за да поставите на пауза прахосмукачката робот, и натиснете бутона отново, за да стартирате докинг станцията.
Когато прахосмукачката робот е в режим на готовност и не е свързана към докинг станцията за зареждане, натиснете бутона за започване на докинг.
Когато задачата е приключена или нивото на батерията е ниско, прахосмукачката робот автоматично ще се върне към докинг станцията, за да се зареди.

Забележка: вижте приложението за още функции. Подробностите за всяка функция зависят от приложени ето.

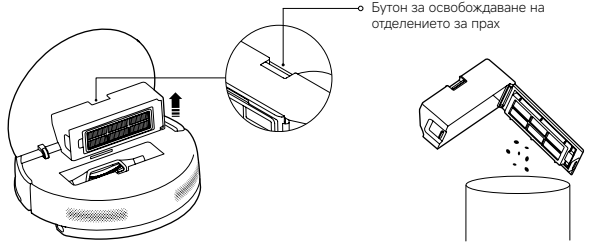
Грижа и поддръжка

Части	Честота на почистването	Честота на смяна
Странична четка	На всеки 2 седмици	3–6 месеца
Четка	Всяка седмица	6–12 месеца
Филтър	Всяка седмица	3–6 месеца
Капак на четката	/	3–6 месеца (или при износване)
Подложка за моп	След всяко използване	3–6 месеца (или при износване)

Забележки:
- Честотата на смяна е само за справка. Ако някоя част е повредена, тя трябва да бъде заменена своевременно, за да се гарантира ефикасно почистване.
- Почиствайте и изпълнявайте поддръжка на съответните части само когато прахосмукачката робот е изключена.

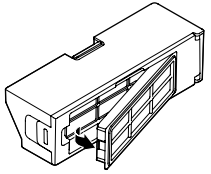
Изпразване на отделението за прах

1. Отворете капака на прахосмукачката робот и натиснете бутона за освобождаване на отделението за прах, за да го изтеглите нагоре от прахосмукачката робот.
2. Отворете капака на отделението за прах и изпразнете отпадъците.
   Забележка: почиствайте редовно филтъра, за да предотвратите задръстването му.



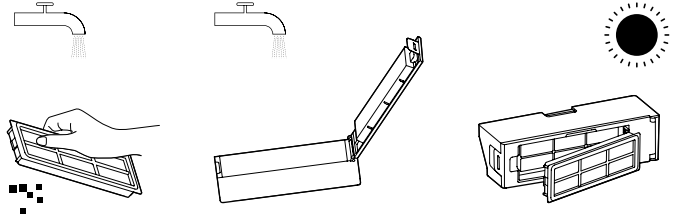
Почистване на отделението за прах и филтъра

1. Освободете щипката на филтъра, за да отворите и извадите филтъра.



2. Измийте филтъра и внимателно го потупайте няколко пъти по ръбовете, за да премахнете натрупаните остатъци до окончателно почистване.
3. Отворете капака на отделението за прах, напълнете отделението за прах с чиста вода и го почистете.
4. Изсушете напълно отделението за прах и филтъра, преди да ги монтирате обратно.

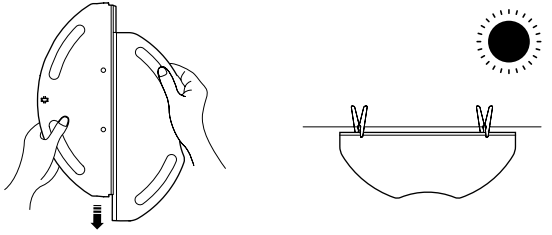
Забележки:
- Не се опитвайте да почиствате филтъра с твърд предмет като четка или пръсти.
- Използвайте само чиста вода за почистване на отделението за прах и филтъра. Не използвайте препарат.
- Изсушете напълно отделението за прах и филтъра, преди да ги използвате.



Почистване на подложката за моп

Отстранете подложката за моп, като отделите велкро лентите, след което я почистете и подсушете напълно.

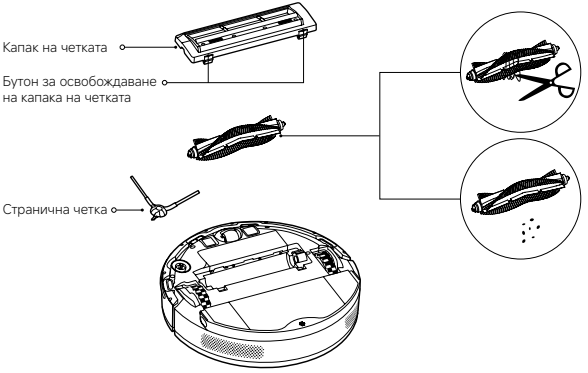
Забележки:
- Уверете се, че подложката за моп е чиста преди употреба, тъй като, ако е замърсена твърде много, това може да се отрази на ефективността на почистването с моп.
- За най-добри резултати от почистването се препоръчва да сменяте подложката за моп на всеки 3–6 месеца.



Грижа и поддръжка

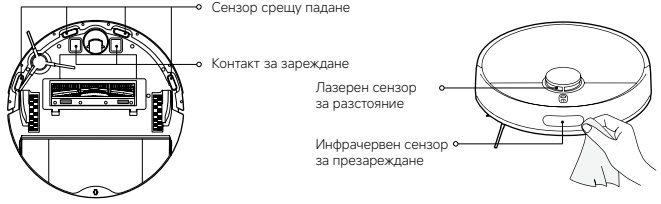
Почистване на страничната четка и четката

1. Издърпайте страничната четка нагоре.
2. Натиснете бутоните за освобождаване на капака на четката, за да отстраните капака на четката и извадете четката.
3. Почистете страничната четка и четката.
4. След почистване поставете отново четката, капака на четката и страничната четка поред.



Почистване на сензори и контактни пластини за зареждане

Почиствайте всички сензори и контактни пластини за зареждане с мека кърпа на всеки 3 месеца.



Общи проблеми

Проблем	Възможна причина и решение
Прахосмукачката робот не може да се свърже с Wi-Fi.	Проверете дали паролата за Wi-Fi е правилна.
	Прахосмукачката робот не поддържа честотната лента на мрежата от 5 GHz, моля, свържете я към мрежа от 2,4 GHz.
	Wi-Fi сигналът е слаб. Уверете се, че прахосмукачката робот е в зона с добро Wi-Fi покритие.
	Има проблем с Wi-Fi връзката. Нулирайте Wi-Fi и изтеглете най-новата версия на приложението Xiaomi Home, след което опитайте да се свържете отново.
Прахосмукачката робот не може да се включи.	Зарядът на батерията е изчерпан. Преди употреба заредете прахосмукачката робот напълно.
	Температурата на околната среда е твърде ниска или твърде висока. Не използвайте прахосмукачката робот при температура на околната среда между 0° C и 40° C.
Прахосмукачката робот не започва да чисти.	Нивото на заряд на батерията е ниско. Заредете прахосмукачката робот докрай и опитайте отново.
Прахосмукачката робот не възобновява почистването.	Прахосмукачката робот е в режим „Не безпокой". Уверете се, че не е в режим „Не безпокой", който ще попречи на прахосмукачката робот да възобнови почистването.
	Прахосмукачката робот се връща ръчно до докинг станцията за зареждане. Ръчното преместване до докинг станцията за зареждане, като се натисне бутон ⏻ на прахосмукачката робот или се докосне бутон 🏠 в приложението, ще попречи на прахосмукачката робот да възобнови почистването.
Прахосмукачката робот не се връща до докинг станцията за зареждане.	Има твърде много препятствия около докинг станцията за зареждане. Поставете докинг станцията за зареждане на по-открито място.
	Прахосмукачката робот е твърде далеч от докинг станцията за зареждане. Преместете я по-близо до докинг станцията за зареждане и опитайте отново.
Прахосмукачката робот не се зарежда.	Уверете се, че има достатъчно място около докинг станцията за зареждане, тъй като в противен случай прахосмукачката робот няма да може да се разположи на нея за зареждане.
	Уверете се, че няма прах или други препятствия по повърхността на контактните пластини за зареждане.
Прахосмукачката робот се държи необичайно.	Изключете прахосмукачката робот и след това я рестартирайте.
Прахосмукачката робот не извършва почистванията по график.	Прахосмукачката робот не може да изпълни планирано почистване, ако връзката с мрежата е прекъсната. Уверете се, че прахосмукачката робот е свързана с мрежата.
	Уверете се, че прахосмукачката робот не е в режим „Не безпокой". Режимът „Не безпокой" ще предотврати изпълняване на почистване по график от прахосмукачката робот.
Прахосмукачката робот продължава да работи офлайн.	Уверете се, че прахосмукачката робот е свързана към мрежата и остава в покритието на Wi-Fi през цялото време.
Прахосмукачката робот издава странни звуци, докато почиства.	Изключете прахосмукачката робот и проверете дали по четката, страничната четка или задвижващото колело няма заплетени странични предмети. Ако има, отстранете страничните предмети.
Прахосмукачката робот вече не почиства ефективно или оставя прах след себе си.	Отделението за прах е пълно. Почистете го и опитайте отново.
	Филтърът е блокиран. Почистете го и опитайте отново.
	В четката се е закачил външен предмет. Почистете го и опитайте отново.

Отстраняване на неизправности

Когато прахосмукачката робот не работи, тя може да издава гласови указания. Вижте информацията по-долу за своевременно разрешаване.

Гласово съобщение	Решение
Резервоарът за вода е отстранен, моля, поставете го и опитайте отново.	Проверете и поставете на място.
Моля, поставете отделението за прах.	Проверете и поставете на място.
Прахосмукачката робот е наклонена, моля, преместете я на ново място за стартиране.	Преместете прахосмукачката робот на равна повърхност и я рестартирайте.
Моля, преместете прахосмукачката робот до докинг станцията за зареждане.	Моля, върнете прахосмукачката робот до докинг станцията за зареждане.
Маршрутът на почистване е блокиран, моля, отстранете препятствията.	Отстранете всички препятствия около прахосмукачката робот и я рестартирайте.
Грешка в лазерния сензор, моля, проверете го и го почистете.	Премахнете всички препятствия или чужди предмети и стартирайте отново.
Прахосмукачката робот е увиснала над равнището на земята. Моля, преместете прахосмукачката робот и започнете отново.	Преместете прахосмукачката робот и я рестартирайте.
	Избършете сензорите срещу падане, за да ги почистите.
Грешка в буфера, моля, проверете дали буферът може да отскача правилно.	Моля, премахнете всички чужди предмети. Ако няма чужди предмети, преместете я и я рестартирайте.

Спецификации

Прахосмукачка робот Xiaomi S40C

Име	Прахосмукачка робот	Модел	E101
Номинално напрежение	14,4 V ⎓	Номинална мощност	55 W
Напрежение за зареждане	20 V ⎓	Размери на артикула	340 × 340 × 97 мм
Литиево-йонна батерия	2400 mAh (проектен капацитет) 2600 mAh (номинален капацитет)	Нетно тегло	3,46 кг
Работна честота	2400–2483,5 MHz	Максимална изходна мощност	< 20 dBm
Безжична връзка	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Консумация на енергия	Режим на готовност в мрежа: ⩽ 2,0 W	Час на въвеждане на състоянието	Режим на готовност в мрежа: ⩽ 20 мин

Докинг станция за зареждане

Модел	E101CDZ	Номинална входна мощност	20 V ⎓ 0,6 A
Номинална изходна мощност	20 V ⎓ 0,6 A	Размери на артикула	130 × 121 × 95 мм
Консумация на енергия	Режим на готовност: ⩽ 0,5 W	Час на въвеждане на състоянието	Режим на готовност: ⩽ 20 мин

Захранващ адаптер

Модел	BLJ15WJ200060P-V	Средна активна ефективност	⩾ 82,97%
Номинална входна мощност	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Ефективност при ниско натоварване (10%)	71,95%
Номинална изходна мощност	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Консумация на мощност без натоварване	⩽ 0,10 W

При нормални условия на употреба трябва да се поддържа разстояние най-малко 20 cm между антената на уреда и тялото на потребителя.

Bezbednosna uputstva

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga ako vam ubuduće zatreba.

Ograničenja upotrebe

- Ovaj proizvod je namenjen isključivo čišćenju podova u kućnom okruženju. Nemojte ga koristiti na otvorenom, na površinama koje nisu podovi, kao ni u poslovnim i industrijskim prostorima.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i razumeju potencijalne opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj bez nadzora.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im je dat nadzor ili uputstva o upotrebi uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.
- Nemojte stavljati decu, kućne ljubimce ili bilo koji drugi predmet na robotski usisivač dok miruje ili se kreće.
- Kako biste izbegli potencijalne opasnosti, držite sebe, kućne ljubimce i druge ljude dalje od robotskog usisivača dok radi.
- Ovaj aparat ima baterije koje smeju da menjaju samo stručna lica.
- Aparat se mora koristiti samo isključivo uz jedinicu za napajanje koja se uz njega isporučuje.
- Ako se punjač ili baterija ošteti, mora biti zamenjena originalnim delom kupljenim od proizvođača ili odeljenja za postprodajnu uslugu.
- Ako su pinovi na delovima utikača oštećeni, adapter za napajanje sa utikačem treba biti odbačen.
- Ne koristite robotski usisivač u oblasti koja je iznad nivoa zemlje, npr. na galeriji, otvorenom balkonu ili na nameštaju, osim ako ne postoji zaštitna barijera.
- Nemojte da postavljate, punite ili koristite robotski usisivač na otvorenom, u kupatilima ili u blizini bazena.
- Nemojte da koristite robotski usisivač na temperaturi višoj od 40 °C ili nižoj od 0 °C.
- Ne okrećite robotski usisivač naopako duži vremenski period.
- Nemojte koristiti zaštitni poklopac laserskog senzora ili gornji poklopac ili odbojnik robotskog usisivača kao dršku pomoću koje pomerate robotski usisivač.
- Sklonite sve kablove s poda pre korišćenja robotskog usisivača da ih ne bi povukao tokom čišćenja.
- Pokupite sve krhke ili labave predmete s poda, kao što su vaze ili plastične vrećice, da biste sprečili da se robotski usisivač ometa ili udari u njih i izazove štetu.
- Nemojte koristiti robotski usisivač za čišćenje zapaljivih supstanci.
- Ne dozvolite da robotski usisivač skuplja tvrde ili oštre predmete.
- Pre čišćenja ili održavanja proverite da li je robotski usisivač isključen i adapter za napajanje isključen.
- Nemojte da brišete robotski usisivač ili bazu za punjenje vlažnom krpom i ne ispirajte ih tečnošću. Nakon čišćenja delova koji se mogu prati, dobro ih osušite pre nego ih montirate radi upotrebe.
- Robotski usisivač treba biti isključen sa napajanja i treba ga držati u originalnom pakovanju tokom transporta.
- Ovaj proizvod koristite samo u skladu s korisničkim priručnikom. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu koja proizađe iz nepravilne upotrebe ovog proizvoda.

Baterije i punjenje

- **UPOZORENJE:** Ne koristite baterije niti bazu za punjenje drugih proizvođača.
- Koristite samo sa adapterom za napajanje BLJ15WJ200060P-V.
- Ne pokušavajte sami da rastavite, popravite ili zamenite bateriju ili bazu za punjenje.
- Nemojte da postavljate bazu za punjenje u blizinu izvora toplote.
- Nemojte mokrom krpom ili mokrim rukama brisati ili čistiti kontakte za punjenje na bazi.
- Odnesite uklonjene baterije u profesionalno postrojenje za recikliranje kako biste ih pravilno odložili.
- Ukoliko duže vreme nećete koristiti robotski usisivač, potpuno ga napunite, isključite i čuvajte na hladnom i suvom mestu. Napunite robotski usisivač najmanje jednom svaka 3 meseca da ne bi došlo do prekomernog pražnjenja baterije.
- Korisnik ne mora samostalno da bira frekvenciju napajanja višenamenske stanice od 50 Hz ili 60 Hz; napajanje proizvoda se automatski prilagođava frekvenciji napajanja i od 50 Hz i od 60 Hz.
- Nemojte puniti nepunjive baterije.

Bezbednosne informacije za laser

- Laserski senzor u ovom proizvodu ispunjava standarde IEC 60825-1:2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske proizvode klase 1. Tokom upotrebe izbegavajte direktno gledanje u laser.
- LASERSKI PROIZVOD KLASE 1
- POTROŠAČKI LASERSKI PROIZVOD
- EN 50689:2021


Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru


Pre upotrebe pročitajte uputstva

Obaveštenje o zaštiti okoline

Litijum-jonska baterija sadrži supstance koje su štetne za okruženje. Pre odlaganja robotskog usisivača, najpre uklonite bateriju, a zatim ga odložite u otpad ili reciklirajte u skladu sa lokalnim zakonima i propisima zemlje ili regiona u kojem ga koristite.

- Neophodno je da se baterija ukloni iz aparata pre odlaganja u otpad.
- Prilikom vađenja baterije uređaj se mora isključiti sa električne mreže.
- Bateriju treba bezbedno odložiti.

Mere opreza:

- Pri uklanjanju baterija iz proizvoda, bolje je da potrošite baterije do kraja i uverite se da je proizvod iskopčan iz struje.
- Uklonite celo baterijsko pakovanje odjednom.
- Nemojte oštetiti kućište baterije kako ne bi došlo do kratkog spoja ili curenja opasnih supstanci.
- Odnesite uklonjene baterije u profesionalno postrojenje za recikliranje kako biste ih pravilno odložili.
- Ne ostavljajte baterije u okruženju sa visokom temperaturom da ne bi došlo do njihove eksplozije.
- U slučaju da dođe do curenja baterije, izbegavajte kontakt sa tečnošću. Ako vam tečnost dospe u oči, isperite sa mnogo vode i odmah potražite pomoć lekara.

Koraci prilikom uklanjanja baterije:

Sledeća uputstva se odnose samo na odlaganje robotskog usisivača, a ne za uobičajen rad:

1. Držite robotski usisivač dalje od baze za punjenje i pustite ga da radi dok se baterija ne isprazni.
2. Isključite robotski usisivač, koristite alat za uklanjanje zavrtnja na poklopcu baterijskog pakovanja na dnu, a zatim skinite poklopac.
3. Pritisnite kopče prema dole i izvucite priključak baterijskog pakovanja kako biste izvadili baterijsko pakovanje.

Kada se začuje glasovna poruka „Mreža je uspešno povezana", uređaj je uspešno povezan sa mrežom i sačuvao je SSID za Wi-Fi i lozinku. Informacije će se koristiti za usluge povezane sa mrežom, a za obradu ličnih podataka trebate pogledati Politiku privatnosti.

Informacije o usklađenosti sa propisima

Izjava o usklađenosti za EU

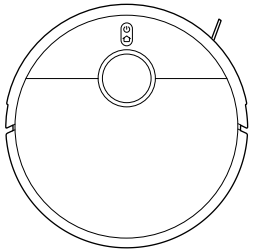
Xiaomi Communications Co., Ltd. ovim izjavljuje da je radio-oprema tipa E101 usaglašena sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst izjave o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Detaljni elektronski priručnik dostupan je na www.mi.com/global/support/user-guide

Proizvod nema režim mirovanja ili drugo slično stanje u pogledu zahteva za energetskom efikasnošću ili funkcije upravljanja energijom, potrošnja energije proizvoda je verovatno veća od drugih proizvoda koji zadovoljavaju te funkcionalne zahteve.

Informacije o odlaganju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme (WEEE)

Svi proizvodi sa ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektronskom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smeju se mešati sa nerazvrstanim kućnim otpadom. Ljudsko zdravlje i okolinu potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagališta namenjena prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme koja su odredila državna ili lokalna nadležna tela. Pravilno odlaganje i recikliranje sprečiće potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim telima za dodatne informacije o lokaciji i uslovima i odredbama tih odlagališta.

Pregled proizvoda

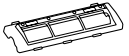


Robotski usisivač

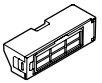
Fabrički ugrađena dodatna oprema



Četka

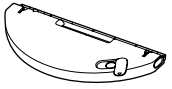


Poklopac četke

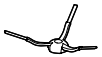


Odeljak za prašinu

Druga dodatna oprema



Sklop uloška za pranje i rezervoara za vodu
(sa montiranim uloškom za pranje)



Bočna četka



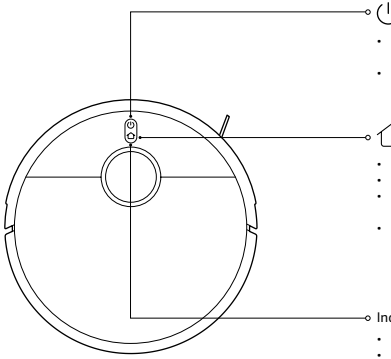
Adapter za napajanje



Baza za punjenje

Napomena: Slike proizvoda, dodatne opreme i korisničkog interfejsa u korisničkom priručniku su date samo kao ilustracija. Stvarni proizvod i funkcije mogu da se razliku u zavisnosti od poboljšanja proizvoda.

Robotski usisivač



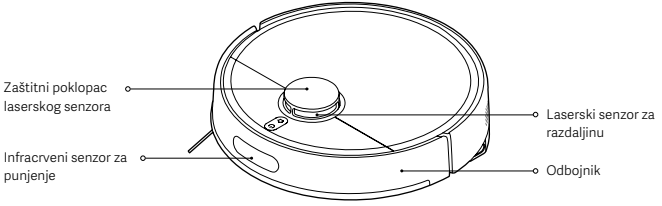
- Pritisnite i zadržite 3 sekunde da biste uključili ili isključili
- Pritisnite za čišćenje/pauziranje kada je uključen

- Pritisnite da biste pauzirali tokom rada
- Pritisnite za pokretanje spajanja kada je pauzirano
- Pritisnite za zaustavljanje vraćanja na bazu kada se vrati na bazu
- Pritisnite i držite 3 sekunde da biste omogućili ili onemogućili funkciju zaštite od dece

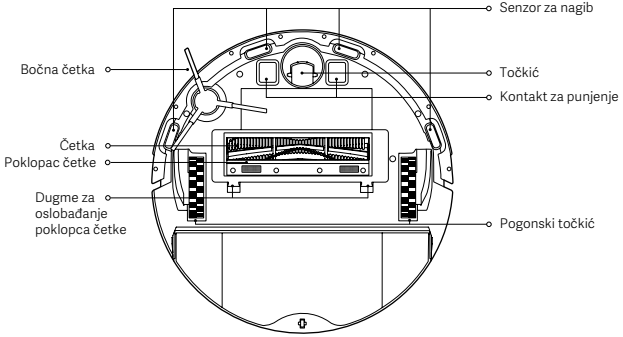
Napomena:
Pritisnite bilo koje dugme na robotskom usisivaču da pauzirate rad ili se vratite na bazu za punjenje.

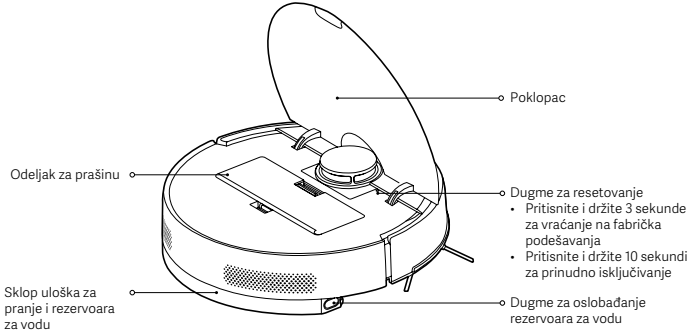
Indikator

- Belo svetlo: Radi normalno
- Belo svetlo koje se lagano uključuje i isključuje: Puni se (srednji/visok nivo baterije)
- Belo svetlo koje treperi: Pozicioniranje/vraćanje na bazu za punjenje
- Žuto svetlo: Prekinuta Wi-Fi veza
- Žuto svetlo koje treperi: Radi (nizak nivo napunjenosti baterije)/ Čeka se povezivanje/ Povezivanje/Greška robotskog usisivača
- Žuto svetlo koje se lagano uključuje i isključuje: Puni se (nizak nivo napunjenosti baterije)
- Plavo svetlo koje treperi: Povezivanje na Wi-Fi/ ažuriranje
- Plava boja: Povezan na Wi-Fi
- Isključeno svetlo: Ugašen/stanje spavanja

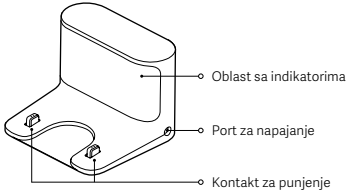


Pregled proizvoda

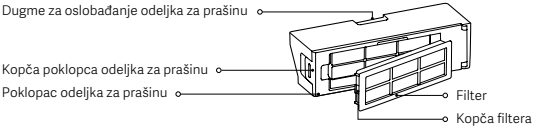




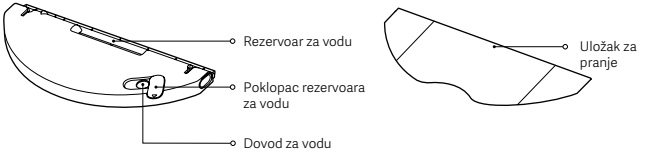
Baza za punjenje



Odeljak za prašinu



Sklop uloška za pranje i rezervoara za vodu



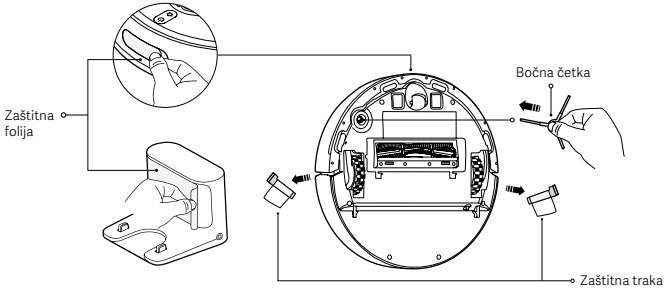
Pre upotrebe

Uklanjanje zaštitnih traka

Pre upotrebe robotskog usisivača uklonite zaštitne trake sa obe strane robotskog usisivača, kao i zaštitnu foliju sa oblasti sa indikatorima na bazi za punjenje.

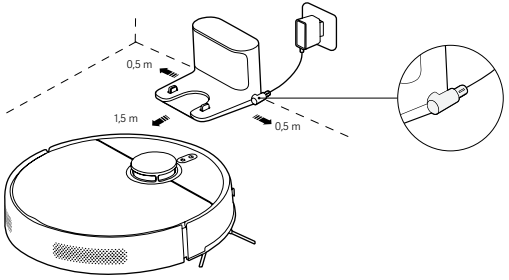
Montiranje bočne četke

Postavite bočnu četku na kopču sa donje strane robotskog usisivača.



Punjenje robotskog usisivača

- Postavite bazu za punjenje blizu utičnice na mestu gde je dobra pokrivenost signalom. Zatim povežite na napajanje bazu za punjenje.
- Postavite robotski usisivač na bazu za punjenje i pobrinite se da su im kontakti za punjenje poravnati. Robotski usisivač će se zatim automatski uključiti i puniti. Ne može da se isključi dok se puni.



Mere opreza:

- Ne izlagati stanicu za punjenje direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da postavljate predmete unutar 0,5 m sa obe strane baze za punjenje i 1,5 m ispred nje.
- Da biste obezbedili optimalan rad baterije, prvi put pre upotrebe potpuno napunite bateriju.

Kako se koristi

Povezivanje sa aplikacijom Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi sa aplikacijom Xiaomi Home. Upravljajte uređajem pomoću aplikacije Xiaomi Home.
Skenirajte QR kôd da biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Ako je aplikacija već instalirana, bićete preusmereni na stranicu za uspostavljanje veze. Možete i da potražite „Xiaomi Home" u prodavnici aplikacija da biste je preuzeli i instalirali.
Otvorite aplikaciju Xiaomi Home, dodirnite „+" u gornjem desnom uglu i pratite uputstva da biste dodali svoj uređaj.

C6355231

Napomene:

- Podržane su samo Wi-Fi mreže na 2,4 GHz.
- Verzija aplikacije je možda ažurirana, pratite uputstva zasnovana na aktuelnoj verziji aplikacije.
- Kada se robotski usisivač uspešno poveže sa aplikacijom Xiaomi Home, uspešno se povezuje sa mrežom. Možete resetovati Wi-Fi da prekinete vezu usisivača sa mrežom.

Resetovanje Wi-Fi mreže

Pobrinite se da je robotski usisivač uključen i istovremeno pritisnite i držite dugmad ⌂ i ⏻ 7 sekundi. Kada čujete glasovnu poruku, robotski usisivač čeka mrežnu vezu i Wi-Fi je uspešno resetovan.

Vraćanje na fabrička podešavanja

Pritisnite i držite dugme za resetovanje 3 sekunde. Nakon toga, robotski usisivač se ponovo pokreće i fabrička podešavanja su uspešno obnovljena.

Brzo mapiranje

- Kada se robotski usisivač poveže na mrežu prvi put, pratite uputstva iz aplikacije kako biste brzo kreirali mapu. Robotski usisivač će početi mapiranje bez čišćenja.
- Kada se vrati na bazu za punjenje, proces mapiranja je završen i mapa se automatski čuva.

Priprema pre mapiranja

- Pobrinite se da je robotski usisivač potpuno napunjen i počinje od baze za punjenje.
- Otvorite vrata na sobama, pospremite razbacane predmete po podu i uklonite sve predmete koji mogu uticati na rad robotskog usisivača kako biste obezbedili precizno mapiranje.
- Preporučuje se blokiranje područja koja nisu pogodna za robotski usisivač, kao što su mesta gde se može zaglaviti ili ogrebati.

Podešavanja nakon mapiranja

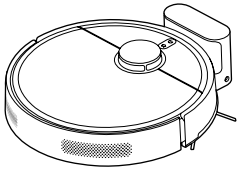
- Preporučuje se postavljanje virtuelnih zidova ili zabranjenih područja na mestima gde ima dugačkih vlasi ili tepiha sa resama ili na drugim mestima gde se robotski usisivač može zaglaviti ili ogrebati.
- Pre čišćenja podesite virtuelne zidove ili zabranjena područja kako biste isključili područja sa tepisima i tako sprečili kvašenje tepiha.

Kako se koristi

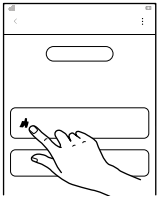
Pokretanje usisavanja

Pritisnite dugme ⏻ na robotskom usisivaču ili dodirnite 🧹 u aplikaciji da započnete čišćenje. Robotski usisivač će se automatski vratiti na bazu za punjenje kada se čišćenje završi.

1. način: Pritisnite dugme ⏻ na robotskom usisivaču.



2. način: Dodirnite 🧹 u aplikaciji.

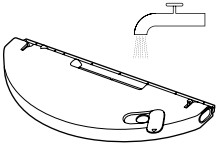


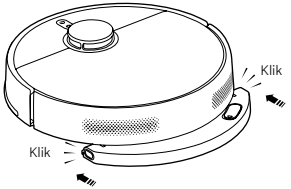
Napomene:

- Pobrinite se da robotski usisivač započinje čišćenje sa baze za punjenje. Ne pomerajte bazu za punjenje niti robotski usisivač tokom čišćenja.
- Kada robotski usisivač koristite po prvi put, preporučujemo da pratite robotskog usisivača tokom čitavog postupka kako biste uklonili predmete koji mogu ometati njegov rad.
- Ako se robotski usisivač može zaglaviti ili izgrebati površinu nameštaja u nekim oblastima, u aplikaciji možete da postavite ograničena područja kako biste sprečili da robotski usisivač uđe u te oblasti.

Početak usisavanja i čišćenja (Potrebno je montiranje sklopa uloška za pranje i rezervoara za vodu)

1. Otvorite poklopac rezervoara za vodu, napunite rezervoar vodom sa česme, a zatim zatvorite poklopac.
2. Postavite sklop uloška za pranje i rezervoara za vodu u pravcu prikazanom na slici. Pravilno je postavljen kada čujete „klik".

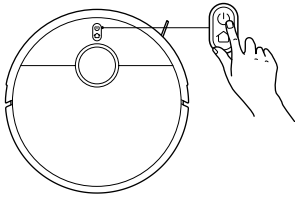


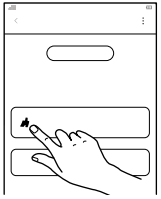


Mere opreza:

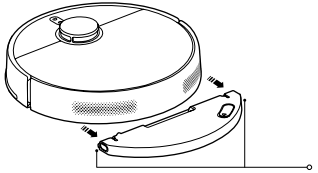
- Nemojte dodavati tečnosti poput vruće vode, deterdženta ili sredstva za dezinfekciju u rezervoar za vodu kako biste sprečili oštećenje robotskog usisivača.
- Funkcije robotskih usisivača se testiraju pre izlaska iz fabrike, tako da u robotskom usisivaču može biti malo preostale vode. To je normalno.

3. Pritisnite dugme ⏻ na robotskom usisivaču ili dodirnite 🧹 u aplikaciji da započnete usisavanje i čišćenje.
   Oprez: Pre čišćenja, podesite virtuelne zidove ili ograničene oblasti putem aplikacije za oblasti sa tepisima.





4. Kada robotski usisivač obavi zadatak i vrati se u bazu za punjenje, pritisnite dugmad za oslobađanje rezervoara za vodu kako biste uklonili sklop uloška za pranje i rezervoara za vodu, a zatim blagovremeno očistite uložak za pranje.
   Napomena: Ukoliko se robotski usisivač neće koristiti duži vremenski period, uklonite i ispraznite sklop uloška za pranje i rezervoara za vodu kako biste sprečili stvaranje neprijatnog mirisa i buđi.



Pauziranje

Kada robotski usisivač radi, pritisnite bilo koje dugme za pauzu. Pritisnite dugme ⏻ za nastavak čišćenja.
Napomena: Robotski usisivač će ući u režim spavanja nakon 10 minuta pauze ili mirovanja. Pritisnite bilo koje dugme da biste ga aktivirali.

Dodavanje vode ili čišćenje uloška za pranje

Kada robotski usisivač radi, možete ga pauzirati kako biste po potrebi dopunili vodu ili očistili uložak za pranje. Zatim, ponovo postavite sklop uloška za pranje i rezervoara za vodu i pritisnite dugme ⏻ da nastavite zadatak.

Spajanje

Tokom rada, pritisnite dugme ⌂ da biste pauzirali robotski usisivač, a zatim ponovo pritisnite dugme ⌂ da biste započeli spajanje.
Kada je robotski usisivač u režimu mirovanja i nije povezan sa bazom za punjenje, pritisnite dugme ⌂ da biste započeli spajanje.
Kada je zadatak dovršen ili je nivo napunjenosti baterije nizak, robotski usisivač će se automatski vratiti na bazu za punjenje.

Napomena: Više funkcija potražite u aplikaciji. Detaljnije informacije o svakoj funkciji zavise od aplikacije.

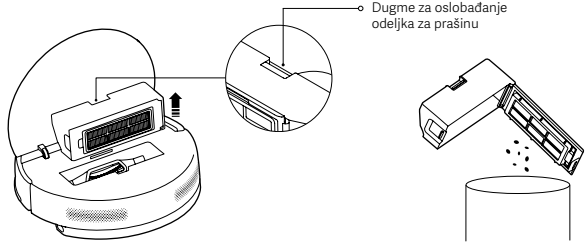
Briga i održavanje

Delovi	Učestalost čišćenja	Učestalost zamene
Bočna četka	Svake 2 nedelje	3–6 meseci
Četka	Nedeljno	6–12 meseci
Filter	Nedeljno	3–6 meseci
Poklopac četke	/	3–6 meseci (ili nakon habanja)
Uložak za pranje	Nakon svake upotrebe	3–6 meseci (ili nakon habanja)

Napomene:
- Učestalost zamene je data samo kao referenca. Ako je deo oštećen, potrebno ga je zameniti u najkraćem mogućem roku kako bi se osiguralo delotvorno čišćenje.
- Čistite i održavajte važne delove samo kada je robotski usisivač isključen.

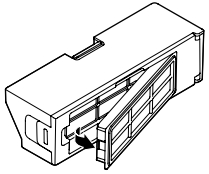
Pražnjenje odeljka za prašinu

1. Otvorite poklopac robotskog usisivača i pritisnite dugme za oslobađanje odeljka za prašinu da biste nagore izvukli odeljak za prašinu iz robotskog usisivača.
2. Otvorite poklopac odeljka za prašinu i ispraznite otpad.
   Napomena: Redovno čistite filter kako biste sprečili da se začepi.



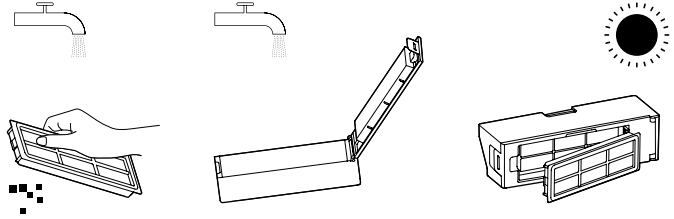
Čišćenje odeljka za prašinu i filtera

1. Oslobodite kopču filtera kako biste otvorili filter i uklonili ga.



2. Isperite filter i nežno lupkajte po ivici nekoliko puta da uklonite prljavštinu dok filter ne bude čist.
3. Otvorite poklopac odeljka za prašinu, napunite odeljak za prašinu čistom vodom i očistite ga.
4. Temeljno osušite odeljak za prašinu i filter pre nego ih ponovo montirate i upotrebite.

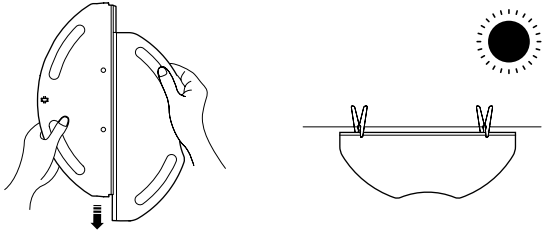
Napomene:
- Nemojte da pokušavate da očistite filter tvrdim predmetom, kao što je četka, ili pomoću prstiju.
- Za čišćenje filtera i odeljka za prašinu koristite samo čistu vodu. Nemojte da koristite deterdžent.
- Temeljno osušite odeljak za prašinu i filter pre upotrebe.



Čišćenje uloška za pranje

Uklonite uložak za pranje tako što ćete odlepiti čičak-traku, a zatim očistiti uložak i temeljno ga osušiti.

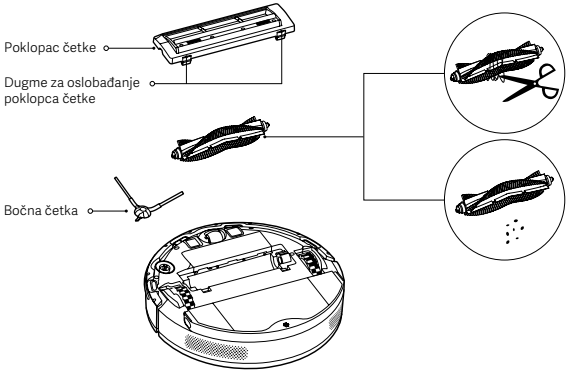
Napomene:
- Pobrinite se da je uložak za pranje čist pre upotrebe jer ukoliko je previše zaprljan, to može uticati na performanse brisanja.
- Za najbolje rezultate čišćenja preporučuje se zamena uloška za pranje na svakih 3–6 meseci.



Briga i održavanje

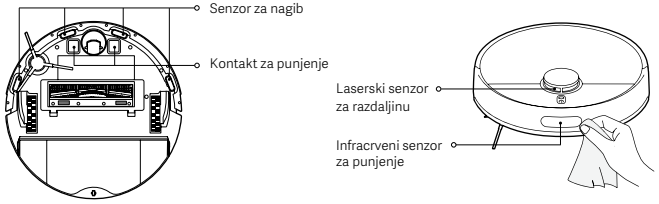
Čišćenje bočne četke i glavne četke

1. Izvucite bočnu četku prema gore.
2. Pritisnite dugmad za oslobađanje bočne četke kako biste uklonili poklopac četke i izvadili četku.
3. Očistite bočnu četku i glavnu četku.
4. Nakon čišćenja, redom ponovo montirajte glavnu četku, poklopac četke i bočnu četku.



Čišćenje senzora i kontakata za punjenje

Čistite sve senzore i kontakte za punjenje mekom krpom svaka 3 meseca.



Najčešći problemi

Problem	Mogući uzrok i rešenje
Robotski usisivač se ne može povezati na Wi-Fi.	Proverite da li je lozinka za Wi-Fi ispravna.
	Robotski usisivač ne podržava frekvencijski pojas mreže od 5 GHz, povežite ga sa mrežom od 2,4 GHz.
	Wi-Fi signal je slab. Pobrinite se da je usisivač u oblasti sa dobrom pokrivenošću Wi-Fi mrežom.
	Nešto nije u redu sa Wi-Fi vezom. Resetujte Wi-Fi i preuzmite najnoviju verziju aplikacije Xiaomi Home, a zatim se pokušajte ponovo povezati.
Robotski usisivač nije moguće uključiti.	Nivo baterije se smanjio. U potpunosti napunite robotski usisivač pre upotrebe.
	Temperatura okruženja je preniska ili previsoka. Nemojte da koristite robotski usisivač na temperaturi okruženja između 0 °C i 40 °C.
Robotski usisivač ne počinje čistiti.	Nizak nivo napunjenosti baterije. Potpuno napunite robotski usisivač, a zatim pokušajte ponovo.
Robotski usisivač ne nastavlja sa čišćenjem.	Robotski usisivač je u DND načinu rada. Vodite računa da robotski usisivač nije u DND načinu rada jer će ga taj režim sprečiti da nastavi čišćenje.
	Robotski usisivač se mora ručno vratiti na bazu za punjenje. Ručno pomeranje na bazu za punjenje, pritisak na dugme ⏻ na robotskom usisivaču ili dodir na 🏠 u aplikaciji će sprečiti da robotski usisivač nastavi čišćenje.
Robotski usisivač se ne vraća na bazu za punjenje.	Oko baze za punjenje nalazi se previše prepreka. Postavite bazu za punjenje u otvoreniju oblast.
	Robotski usisivač je predaleko od baze za punjenje. Pomaknite ga bliže bazi za punjenje i pokušajte ponovno.
Robotski usisivač se ne puni.	Pobrinite se da ima dovoljno prostora oko baze za punjenje; u protivnom, robotski usisivač se ne može spojiti sa bazom radi punjenja.
	Pobrinite se da na površini kontakata za punjenje nema prašine ili drugih prepreka.
Robotski usisivač se nepravilno ponaša.	Isključite robotski usisivač, a zatim ga ponovo pokrenite.
Robotski usisivač ne obavlja planirana čišćenja.	Robotski usisivač ne može obaviti planirana čišćenja ako nije spojen sa mrežom. Pobrinite se da je robotski usisivač povezan na mrežu.
	Pobrinite se da robotski usisivač nije postavljen na DND način rada. DND način rada sprečiće robotski usisivač da izvrši planirano čišćenje.
Robotski usisivač nastavlja raditi izvan mreže.	Pobrinite se da je robotski usisivač povezan s mrežom i da stalno ostaje u dometu Wi-Fi mreže.
Robotski usisivač proizvodi čudne zvukove tokom čišćenja.	Isključite robotski usisivač i proverite da li su se u četku, bočnu četku ili pogonski točkić upetljali strani predmeti. Ako je to slučaj, uklonite strane predmete.
Robotski usisivač više ne čisti efikasno ili ostavlja prašinu za sobom.	Odeljak za prašinu je pun. Očistite ga i pokušajte ponovo.
	Filter je blokiran. Očistite ga i pokušajte ponovo.
	Strani predmet je uhvaćen u četku. Očistite ga i pokušajte ponovo.

Rešavanje problema

Kada robotski usisivač neispravno radi, može izdavati glasovna uputstva. Pogledajte informacije ispod za pravovremeno rešenje.

Glasovno uputstvo	Rešenje
Rezervoar za vodu je uklonjen, ponovo ga montirajte i pokušajte ponovo.	Proverite i postavite ga na mesto.
Montirajte odeljak za prašinu.	Proverite i postavite ga na mesto.
Robotski usisivač je nagnut, pomerite ga na novu lokaciju za započinjanje.	Ponovo postavite robotski usisivač na ravnu površinu i pokrenite ga opet.
Premestite robotski usisivač na bazu za punjenje.	Vratite robotski usisivač na bazu za punjenje.
Staza za čišćenje je blokirana, uklonite okolne prepreke.	Uklonite prepreke oko robotskog usisivača i započnite ponovno.
Greška laserskog senzora, proverite i očistite.	Uklonite prepreke ili strane predmete i započnite ponovno.
Robotski usisivač nije u nivou tla. Ponovo postavite robotski usisivač i počnite ponovo.	Ponovo postavite robotski usisivači i počnite ponovo.
	Obrišite senzore za nagib krpom.
Greška odbojnika, proverite može li se odbojnik pravilno odbiti.	Uklonite strane predmete. Ako niste pronašli strane predmete, ponovo postavite usisivač i počnite ponovo.

Specifikacije

Robotski usisivač Xiaomi S40C			
Naziv	Robotski usisivač	Model	E101
Nazivni napon	14,4 V ⎓	Nazivna snaga	55 W
Napon pri punjenju	20 V ⎓	Dimenzije proizvoda	340 × 340 × 97 mm
Litijum-jonska baterija	2400 mAh (nazivni kapacitet) 2600 mAh (nominalni kapacitet)	Neto masa	3,46 kg
Radna frekvencija	2400–2483,5 MHz	Maksimalna izlazna snaga	< 20 dBm
Bežično povezivanje	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Potrošnja energije	Mrežni režim mirovanja: ≤ 2,0 W	Vreme ulaska u stanje	Mrežni režim mirovanja: ≤ 20 min
Baza za punjenje			
Model	E101CDZ	Nazivni ulaz	20 V ⎓ 0,6 A
Nazivni izlaz	20 V ⎓ 0,6 A	Dimenzije proizvoda	130 × 121 × 95 mm
Potrošnja energije	Režim mirovanja: ≤ 0,5 W	Vreme ulaska u stanje	Režim mirovanja: ≤ 20 min
Adapter za napajanje			
Model	BLJ15WJ200060P-V	Prosečna aktivna efikasnost	≥ 82,97%
Nazivni ulaz	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Efikasnost pri niskom opterećenju (10%)	71,95%
Nazivni izlaz	20 V ⎓ 0,6 A 12,0 W	Potrošnja energije bez opterećenja	≤ 0,10 W

Pod normalnim uslovima upotrebe, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20 cm između antene i tela korisnika.

Safety Instructions

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Usage Restrictions

- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot vacuum while it is stationary or moving.
- To avoid potential danger, keep yourself, your pets, and people away from the robot vacuum when it is running.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the charger or battery becomes damaged, it must be replaced with a genuine component purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped.
- Do not use the robot vacuum in an area suspended above ground level, such as a loft, open balcony, or on top of furniture, unless a protective barrier is present.
- Do not install, charge, or use the robot vacuum outdoors, in a bathroom, or around a pool.
- Do not use the robot vacuum at an ambient temperature above 40°C or below 0°C.
- Do not place the robot vacuum upside down for a long period of time.
- Do not use the protective cover of the laser sensor or the top cover or bumper of the robot vacuum as a handle to move the robot vacuum.
- Pick up any cables from the floor before using the robot vacuum to prevent it from dragging them while cleaning.
- Pick up any fragile or loose items from the floor, such as vases or plastic bags, to prevent the robot vacuum from being obstructed or bumping into them and causing damage.
- Do not use the robot vacuum to clean any burning substances.
- Do not allow the robot vacuum to pick up hard or sharp objects.
- Make sure the robot vacuum is turned off and the power supply is unplugged before cleaning or performing maintenance.
- Do not wipe the robot vacuum or the charging dock with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, dry them thoroughly before installing them for use.
- The vacuum cleaner should be powered off and kept in its original packaging during transport.
- Only use this product as directed in the user manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

Batteries and Charging

- WARNING: Do not use any third-party battery, charging dock.
- Use only with BLJ15WJ200060P-B supply unit.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.
- Do not place the charging dock near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- If the robot vacuum will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot vacuum at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
- No action needed from users to shift the charging dock between 50 Hz and 60 Hz, and the product can adapt itself for both 50 Hz and 60 Hz.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.
- CLASS 1 LASER PRODUCT
- CONSUMER LASER PRODUCT
- EN 50689:2021

Environmental Notice

The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

Cautions:

- When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power.
- Remove the entire battery pack at a time.
- Do not damage the battery case to prevent short circuits or leakages of hazardous substances.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Steps to Remove the Battery:

The following instructions are for robot vacuum disposal only and not for regular operation:

1. Keep the robot vacuum away from the charging dock and run it until its battery is depleted.
2. Turn off the robot vacuum, use a tool to remove the screws on the battery pack's cover at the bottom, and then take off the cover.
3. Press down on the clips and pull out the battery pack's connector to take out the battery pack.

When a voice message "Network connected successfully" is heard, the device has a successful connection with the network and has stored the Wi-Fi SSID and password. The information will be used for network-related services, and the personal data processing should be referred to the Privacy Policy.

 For indoor use only  Before use, read the instructions

Regulatory Compliance Information

EU Declaration of Conformity

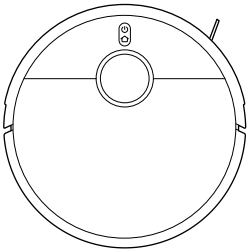
Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type E101 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Product Overview

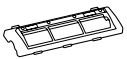


Robot Vacuum

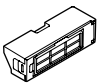
Pre-installed Accessories



Brush

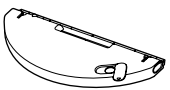


Brush Cover



Dust Compartment

Other Accessories



Mop Pad and Water Tank Assembly (with mounted mop pad)



Side Brush



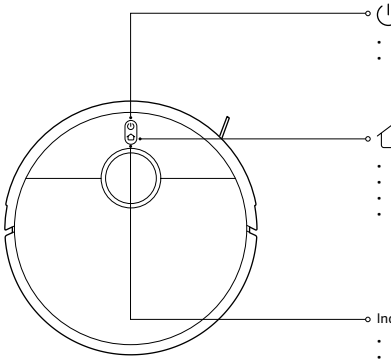
Power Supply



Charging Dock

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Robot Vacuum



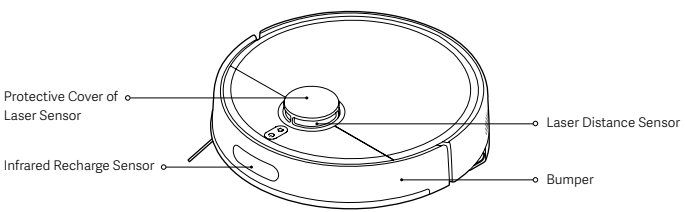
- Press and hold for 3 seconds to turn on or off
- Press to clean/pause while turned on

- Press to pause while running
- Press to start docking when it is paused
- Press to stop docking when it returns to dock
- Press and hold for 3 seconds to enable or disable the child lock

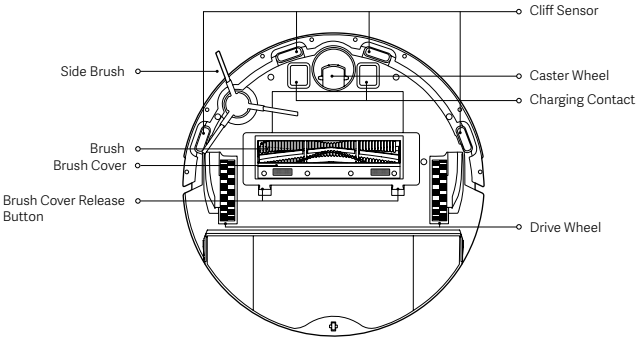
Note:
Press any button on the robot vacuum to pause during operation or returning to the charging dock.

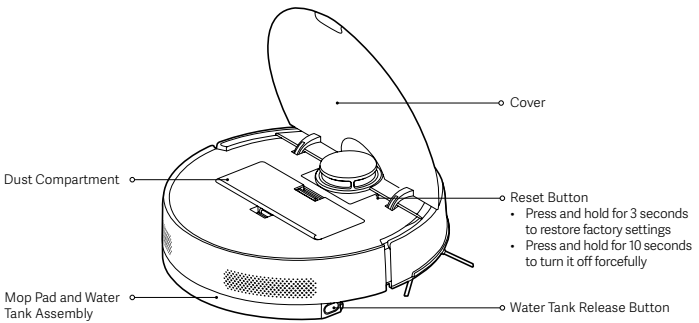
Indicator

- White: Working normally
- Breathing white: In charging (medium/high battery level)
- Blinking white: Positioning/Returning to the charging dock
- Yellow: Wi-Fi disconnected
- Blinking yellow: Running (low battery)/Awaiting connection/Robot vacuum error
- Breathing yellow: In charging (low battery level)
- Blinking blue: Connecting to Wi-Fi/Updating
- Blue: Wi-Fi connected
- Off: Shutdown/In sleep

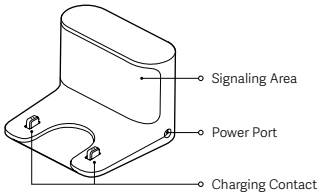


Product Overview

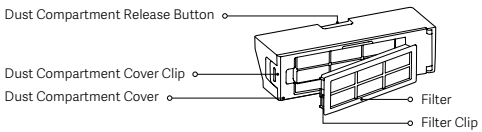




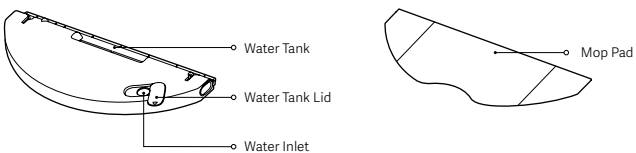
Charging Dock



Dust Compartment



Mop Pad and Water Tank Assembly



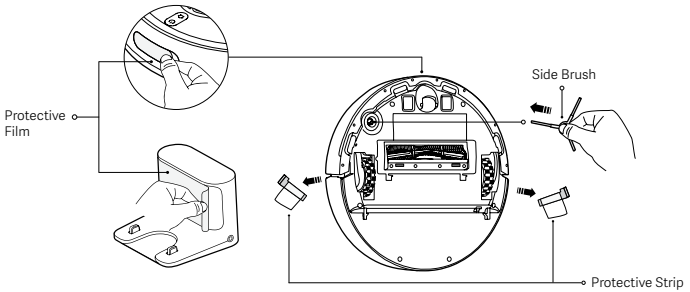
Before Use

Removing Protective Coverings

Before using the robot vacuum, remove the protective strips from both sides of the robot vacuum and the protective film from the signaling area of the charging dock.

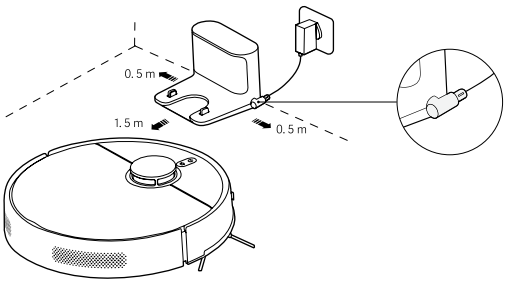
Installing the Side Brush

Install the side brush onto the clip on the bottom of the robot vacuum.



Charging the Robot Vacuum

- Place the charging dock near an electrical outlet in an area with good signal coverage. Then connect the charging dock to power.
- Place the robot vacuum on the charging dock and make sure their charging contacts are aligned. The robot vacuum will automatically turn on and charge. It cannot be turned off while charging.



Cautions:

- Do not expose the charging dock to direct sunlight.
- Do not place any objects within 0.5 meters on either side of the charging dock and 1.5 meters in front of it.
- To ensure the battery's optimal performance, fully charge the battery for the first time before use.

How to Use

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app. Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.
Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

C6355231

Notes:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.
- When the robot vacuum connects with the Xiaomi Home app successfully, it connects with the network successfully. You can have a reset of Wi-Fi to disconnect it from the network.

Resetting the Wi-Fi

Make sure the robot vacuum is turned on, and simultaneously press and hold the buttons ⌂ and ⏻ for 7 seconds. When you hear a voice message, the robot vacuum is waiting for the network connection and the Wi-Fi is reset successfully.

Restoring Factory Settings

Press and hold the reset button for 3 seconds. Then, the robot vacuum restarts, and the factory settings are restored successfully.

Quick Mapping

- After the robot vacuum connects to the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot vacuum will start mapping without cleaning.
- Once it has returned to the charging dock, the mapping process is completed and the map is saved automatically.

Preparation before mapping

- Ensure the robot vacuum has been fully charged and starts from the charging dock.
- Open the doors to your rooms, organize the scattered items on the floor, and clear any objects that may affect the operation of the robot vacuum to ensure accurate mapping.
- It is recommended to block areas unsuitable for the robot vacuum, such as places where it may get stuck or be scraped.

Settings after mapping

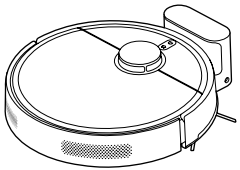
- It is recommended to set up virtual walls or restricted areas in places with long-hair or fringe carpets, or other places where the robot vacuum may get stuck or be scraped.
- Set up virtual walls or restricted areas to exclude carpeted areas before mopping to prevent the carpet from getting wet.

How to Use

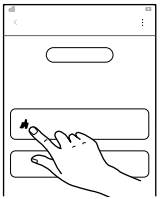
Starting Vacuuming

Press the button ⏻ on the robot vacuum or tap in the app to start cleaning. The robot vacuum will automatically return to the charging dock to charge once the cleaning is completed.

Method 1: Press the button ⏻ on the robot vacuum.



Method 2: Tap in the app.

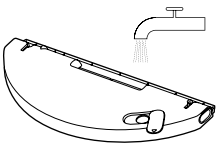


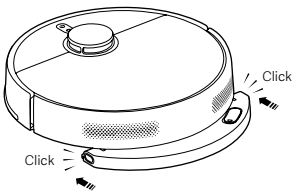
Notes:

- Make sure the robot vacuum starts cleaning from the charging dock. Do not move the charging dock or the robot vacuum during cleaning.
- When using the robot vacuum for the first time, it is recommended to follow the robot vacuum throughout the whole process to remove the items that may affect its work.
- If the robot vacuum may get stuck or scratch the surface of furniture in some areas, you can set restricted areas in the app to prevent the robot vacuum from entering these areas.

Starting Vacuuming & Mopping (Installing the mop pad and water tank assembly is required)

1. Open the water tank lid, fill the water tank with tap water, and close the cover.
2. Install the mop pad and water tank assembly in the direction shown in the figure. It is installed properly when you hear a "click" sound.

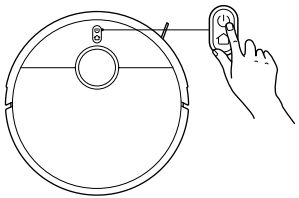


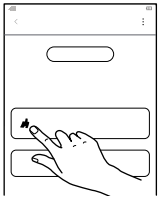


Cautions:

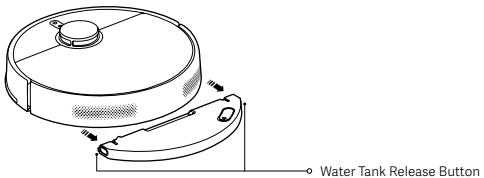
- Do not add liquids such as hot water, detergent, or disinfectant into the water tank to prevent damaging the robot vacuum.
- The functions of the robot vacuum are tested before leaving the factory, so there may be some water residues in it. This is normal.

3. Press the button ⏻ on the robot vacuum or tap in the app to start vacuuming and mopping.
   Caution: Before mopping, set up virtual walls or restricted areas via the app for the carpeted areas.





4. When the robot vacuum finishes a task and returns to the charging dock, press the water tank release buttons to remove the mop pad and water tank assembly, and then clean the mop pad promptly.
   Note: If the robot vacuum will not be used for an extended period, remove the mop pad and water tank assembly and empty it to prevent odor and mildew.



Pausing

When the robot vacuum is running, press any button to pause. Press the button ⏻ to resume cleaning.

Note: The robot vacuum will enter sleep mode after being paused or on standby for 10 minutes. Press any button to wake it up.

Adding Water or Cleaning the Mop Pad

When the robot vacuum is working, you can pause it to refill water or clean the mop pad if needed. Then, reinstall the mop pad and water tank assembly, and press the button ⏻ to resume the task.

Docking

During its working, press the button ⌂ to pause the robot vacuum, and press the button again to start docking.
When the robot vacuum is in standby mode and not connected to the charging dock, press the button ⌂ to start docking.
When a task is completed or its battery is low, the robot vacuum automatically returns to the dock to charge.

Note: Please refer to the app for more functions. Details of each function are subject to the app.

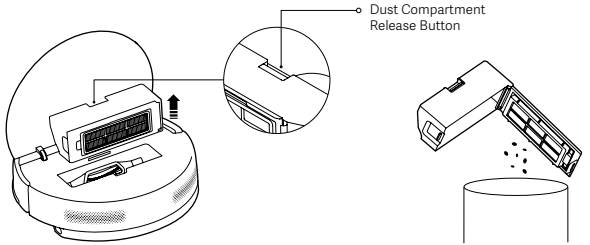
Care & Maintenance

Parts	Cleaning Frequency	Replacement Frequency
Side Brush	Every 2 weeks	3–6 months
Brush	Weekly	6–12 months
Filter	Weekly	3–6 months
Brush Cover	/	3–6 months (or upon wear)
Mop Pad	After each use	3–6 months (or upon wear)

Notes:
- Replacement frequency is for reference only. If a part is damaged, it should be replaced promptly to ensure efficient cleaning.
- Clean and maintain the relevant parts only when the robot vacuum is turned off.

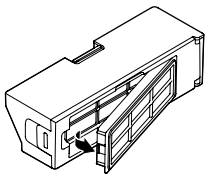
Emptying the Dust Compartment

1. Open the cover of the robot vacuum, and press the dust compartment release button to remove the dust compartment upward from the robot vacuum.
2. Open the dust compartment cover and empty the debris.
   Note: Regularly clean the filter to prevent it from becoming clogged.



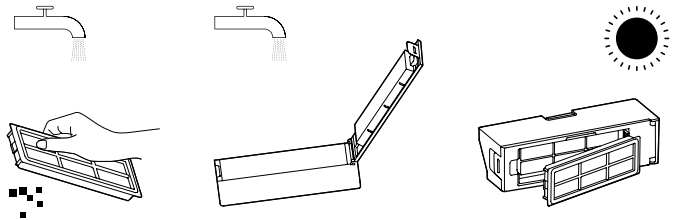
Cleaning the Dust Compartment and Filter

1. Release the filter clip to open the filter and remove it.



2. Rinse the filter and gently tap its edge repeatedly to remove any dirt until it is clean.
3. Open the dust compartment cover, fill the dust compartment with clean water, and clean the dust compartment.
4. Dry the dust compartment and the filter thoroughly before reinstalling them for use.

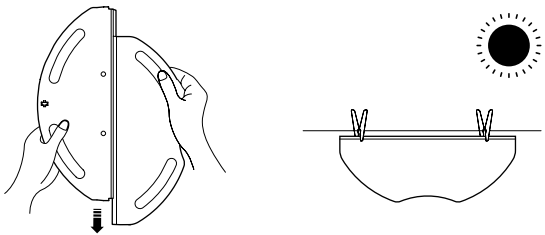
Notes:
- Do not attempt to clean the filter with a hard object, such as a brush or your fingers.
- Only use clean water to clean the dust compartment and the filter. Do not use detergent.
- Dry the dust compartment and the filter thoroughly before use.



Cleaning the Mop Pad

Remove the mop pad by peeling off the velcro straps, then clean it and dry it thoroughly.

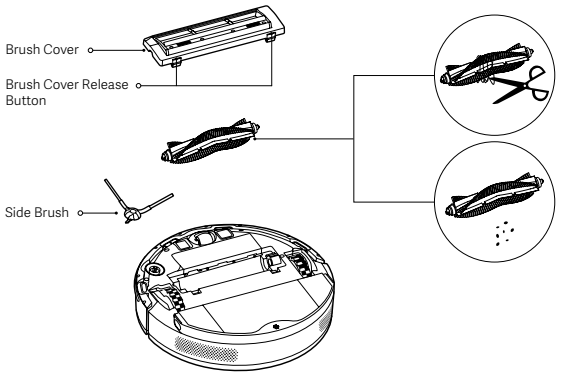
Notes:
- Make sure the mop pad is clean before use, as the mopping performance may be affected if the mop pad becomes too dirty.
- For the best cleaning results, it is recommended to replace the mop pad every 3–6 months.



Care & Maintenance

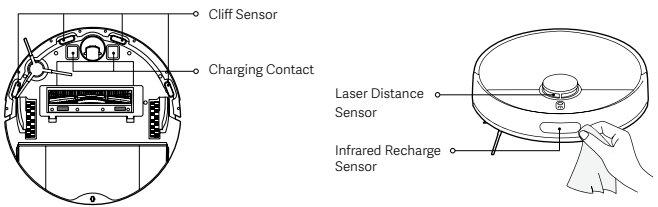
Cleaning the Side Brush and Brush

1. Pull out the side brush upwards.
2. Press the brush cover release buttons to remove the brush cover and take out the brush.
3. Clean the side brush and the brush.
4. After cleaning, reinstall the brush, brush cover, and side brush in order.



Cleaning Sensors and Charging Contacts

Clean all sensors and charging contacts with a soft cloth every 3 months.



Common Issues

Issue	Possible Cause and Solution
The robot vacuum cannot connect to Wi-Fi.	Check whether the Wi-Fi password is correct.
	The robot vacuum does not support the 5 GHz network frequency band, please connect it to a 2.4 GHz network.
	The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot vacuum is in an area with good Wi-Fi coverage.
	There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Xiaomi Home app, then try reconnecting.
The robot vacuum cannot be turned on.	The battery level is depleted. Please fully charge the robot vacuum before use.
	The ambient temperature is too low or too high. Please use the robot vacuum at an ambient temperature between 0°C and 40°C.
The robot vacuum does not start cleaning.	The battery level is low. Fully charge the robot vacuum and try again.
The robot vacuum does not resume cleanup.	The robot vacuum is in DND mode. Make sure it is not in DND mode which will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
	The robot vacuum is manually returned to the charging dock. Moving it to the charging dock manually, pressing the button ⏻ on the robot vacuum, or tapping in the app will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
The robot vacuum does not return to the charging dock.	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area.
	The robot vacuum is too far away from the charging dock. Move it closer to the charging dock and try again.
The robot vacuum does not charge.	Make sure there is enough space around the charging dock; otherwise, the robot vacuum cannot dock onto it for charging.
	Make sure there is no dust or any other obstructions on the surface of the charging contacts.
The robot vacuum behaves abnormally.	Turn off the robot vacuum and then restart it.
The robot vacuum does not perform scheduled cleanups.	The robot vacuum cannot perform a scheduled cleanup if it is disconnected from the network. Please make sure the robot vacuum is connected to the network.
	Make sure the robot vacuum is not set to DND mode. The DND mode will prevent the robot vacuum from performing scheduled cleanups.
The robot vacuum keeps going offline.	Make sure the robot vacuum is connected to the network and stays within Wi-Fi coverage at all times.
The robot vacuum makes strange noises while cleaning.	Turn off the robot vacuum and check whether the brush, side brush, or drive wheel is entangled with foreign objects. If so, remove foreign objects.
The robot vacuum no longer cleans efficiently or leaves dust behind.	The dust compartment is full. Clean it and try again.
	The filter is blocked. Clean it and try again.
	A foreign object has been caught in the brush. Clean it and try again.

Troubleshooting

When the robot vacuum malfunctions, it may issue voice prompts. Please refer to the information below for timely resolution.

Voice Prompt	Solution
Water tank removed, please reinstall it and try again.	Check and install in place.
Please install the dust compartment.	Check and install in place.
The robot vacuum is tilted, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum on a level surface and restart it.
Please move the robot vacuum to the charging dock.	Please return the robot vacuum to the charging dock.
The cleaning path is blocked, please clear the surrounding obstacles.	Remove any obstacles around the robot vacuum and restart.
Laser sensor error, please check and clean.	Remove any obstacles or foreign objects and restart.
The robot vacuum is suspended, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum and restart.
	Wipe the cliff sensors clean.
Bumper error, please check if the bumper can rebound properly.	Please remove any foreign objects. If no foreign objects are found, reposition it and restart.

Specifications

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Name	Robotic Vacuum Cleaner	Model	E101
Rated Voltage	14.4 V ⎓	Rated Power	55 W
Charging Voltage	20 V ⎓	Item Dimensions	340 × 340 × 97 mm
Li-ion Battery	2400 mAh (rated capacity) 2600 mAh (nominal capacity)	Net Weight	3.46 kg
Operation Frequency	2400–2483.5 MHz	Maximum Output Power	< 20 dBm
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz, Bluetooth 4.2		
Power consumption	Networked standby mode: ≤ 2.0 W	Time to enter the Condition	Networked standby mode: ≤ 20 min
Charging Dock			
Model	E101CDZ	Rated Input	20 V ⎓ 0.6 A
Rated Output	20 V ⎓ 0.6 A	Item Dimensions	130 × 121 × 95 mm
Power Consumption	Standby mode: ≤0.5 W	Time to Enter the Condition	Standby mode: ≤20 min
Power Supply			
Manufacturer	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-B	Average Active Efficiency	≥ 82.97%
Rated Input	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A	Efficiency at Low Load (10%)	71.95%
Rated Output	20 V ⎓ 0.6 A 12.0 W	No-load Power Consumption	≤ 0.10 W

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

تعليمات الأمان

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

قيود الاستخدام

- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضية في المنزل فقط. يحظر استخدامه في الخارج، أو على أسطح غير الأرضيات، أو في مكان تجاري أو صناعي.
- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. يجب وضع الجهاز بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. احرص على عدم عبث الأطفال بالجهاز. ينبغي أن لا تتم عملية التنظيف أو الصيانة بواسطة المستخدم عن طريق الأطفال إلا تحت الإشراف.
- لا تضع الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو أي شيء أعلى المكنسة الكهربائية الروبوت بينما تكون ثابتة أو متحركة.
- لتجنب التعرّض لخطر محتمل، ابقَ أنت وحيواناتك الأليفة والأشخاص بعيدين عن المكنسة الكهربائية الروبوت عندما تكون قيد التشغيل.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل أشخاص مختصين.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام فقط مع وحدة مزود الطاقة المتوفرة مع الجهاز.
- إذا تلف الشاحن أو البطارية، فيجب استبدالهما بمكون أصلي تم شراؤه من الجهة المصنّعة أو قسم خدمة ما بعد البيع.
- إذا كانت دبابيس أجزاء القابس تالفة، فيجب التخلص من محول طاقة المكوّن الإضافي.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى سطح الأرض، مثل دور علوي أو شرفة مفتوحة أو أعلى الأثاث، ما لم يكن هناك حاجز واقٍ.
- لا تثبّت المكنسة الكهربائية الروبوت أو تشحنها أو تستخدمها في الأماكن الخارجية أو الحمامات أو بالقرب من حمامات السباحة.
- تجنب استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت في درجة حرارة محيطية تزيد على 40 درجة مئوية أو تقل عن 0 درجة مئوية.
- لا تقلب المكنسة الكهربائية الروبوت رأسًا على عقب لمدة زمنية طويلة.
- لا تستخدم الغطاء الواقي لمستشعر الليزر، أو الغطاء العلوي أو المصد الخاص بالمكنسة الكهربائية الروبوت بمثابة مقبض لتحريك المكنسة الكهربائية الروبوت.
- أبعد أي كابلات من الأرضية قبل استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت لمنعها من سحبها أثناء التنظيف.
- التقط أي أشياء هشة أو رخوة من الأرضية، مثل: المرهريات أو الأكياس البلاستيكية، لمنع انسداد المكنسة الكهربائية الروبوت أو الاصطدام بها والتسبب في أضرار.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت لتنظيف أي مواد مشتعلة.
- لا تسمح للمكنسة الكهربائية الروبوت بالتقاط أجسام صلبة أو حادة.
- تأكد من إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت وفصل محول الطاقة قبل التنظيف أو إجراء الصيانة.
- لا تمسح المكنسة الكهربائية الروبوت أو قاعدة الشحن بقطعة قماش مبللة أو تشطفهما بأي سائل. بعد تنظيف الأجزاء القابلة للغسيل، جففها بالكامل قبل تثبيتها للاستخدام.
- يجب إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية والاحتفاظ بها في عبوتها الأصلية أثناء النقل.
- استخدم هذا المنتج فقط كما هو موضح في دليل المستخدم. المستخدمون مسؤولون عن أي خسارة أو ضرر ناجم عن الاستخدام غير السليم لهذا المنتج.

البطاريات والشحن

- **تحذير:** لا تستخدم أي بطارية أو قاعدة شحن تابعة لطرف ثالث.
- لا تُستخدم إلا مع محول الطاقة BLJ15WJ200060P-B .
- لا تحاول تفكيك البطارية أو قاعدة الشحن أو إصلاحهما أو تعديلهما بنفسك.
- لا تضع قاعدة الشحن بالقرب من مصدر حرارة.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو يدين مبللتين لمسح موصلات شحن القاعدة أو تنظيفها.
- خذ البطاريات التي تمت إزالتها إلى منشأة إعادة تدوير متخصصة للتخلص منها بصورة صحيحة.
- إذا لم تُستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت منذ مدة طويلة، فاشحنها بالكامل، ثم أطفئها وخزّنها في مكان بارد وجاف. أعد شحن المكنسة الكهربائية الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب التفريغ الزائد للبطارية.
- لا حاجة إلى اتخاذ إجراء من جانب المستخدمين لتحويلقاعدة الشحنمن 50 هرتز إلى 60 هرتز ويستطيع المنتج أن يتكيف بنفسه مع كل من 50 هرتز و60 هرتز.
- لا تشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

معلومات السلامة من الليزر

- يتوافق مستشعر الليزر في هذا المنتج مع المعيار IEC 60825-1:2014 ومعيار EN 60825-1:2014/A11:2021 لمنتجات الليزر من الفئة 1. تجنب التواصل المباشر بالعين معه أثناء الاستخدام.
- منتج ليزر من الفئة 1
- منتج ليزر استهلاكي
- EN 50689:2021

إخطار بيئي

تحتوي حزمة بطارية أيون الليثيوم على مواد خطرة على البيئة. قبل التخلص من المكنسة الكهربائية، يُرجى أولاً إزالة حزمة البطارية، ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة التي تُستخدم فيها.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب قطع اتصال الجهاز بمصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية.
- يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.

تنبيهات:

- عند إزالة البطاريات من المنتج، يُفضل استنفاد البطاريات والتأكد من فصل الطاقة عن المنتج.
- أزل حزمة البطارية بالكامل في وقت واحد.
- لا تتلف علبة البطارية لتجنب حدوث دائرة قصر أو تسرب مواد خطرة.
- خذ البطاريات التي تمت إزالتها إلى منشأة إعادة تدوير متخصصة للتخلص منها بصورة صحيحة.
- لا تترك البطاريات في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة، وإلا فقد تنفجر.
- في حال تسرب البطارية، تجنب ملامسة السائل. في حال دخول السائل في العينين، اشطفهما بكمية كبيرة من الماء واطلب المساعدة الطبية على الفور.

خطوات إزالة البطارية:

التعليمات التالية مخصصة للتخلص من المكنسة الكهربائية الروبوت فقط وليس للتشغيل العادي:

1. أبعد المكنسة الكهربائية الروبوت عن قاعدة الشحن وشغّلها حتى تنفد البطارية.
2. أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت، واستخدم أداة لإزالة البراغي الموجودة في غطاء حزمة البطارية في الجزء السفلي، ثم انزع الغطاء.
3. اضغط للأسفل على المشابك واسحب موصل حزمة البطارية لإخراج حزمة البطارية.

عند سماع رسالة صوتية تقول "تم اتصال الشبكة بنجاح"، فقد أجرى الجهاز اتصالاً ناجحًا بالشبكة وخزّن مُعرّف SSID وكلمة المرور الخاصين بشبكة Wi-Fi. سنستخدم المعلومات لخدمات الشبكة ذات الصلة، وتلزم إحالة معالجة البيانات الشخصية إلى سياسة الخصوصية.


للاستخدام الداخلي فقط


اقرأ التعليمات قبل الاستخدام

معلومات الامتثال التنظيمي

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي



بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو E101 يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي :
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide

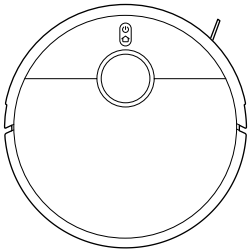
لا يحتوي المنتج على وضع الاستعداد أو أي حالة أخرى مكافئة من حيث متطلبات كفاءة الطاقة أو وظيفة إدارة الطاقة، ولذلك من المحتمل أن يكون استهلاك الطاقة للمنتج أعلى من المنتجات الأخرى التي تلبي هذه المتطلبات الوظيفية.



معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

نظرة عامة حول المنتج

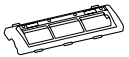


المكنسة الكهربائية الروبوت

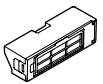
الملحقات المثبتة مسبقًا



الفرشاة

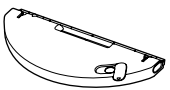


غطاء الفرشاة



حجرة الغبار

الملحقات الأخرى



لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه (مع لوحة الممسحة المركّبة)



الفرشاة الجانبية



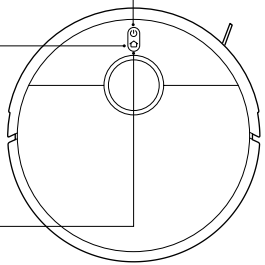
محول الطاقة



قاعدة الشحن

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط.
وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

المكنسة الكهربائية الروبوت



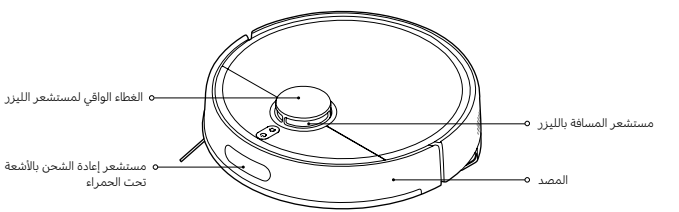
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ للتشغيل أو إيقاف التشغيل
- اضغط للتنظيف/الإيقاف المؤقت أثناء التشغيل

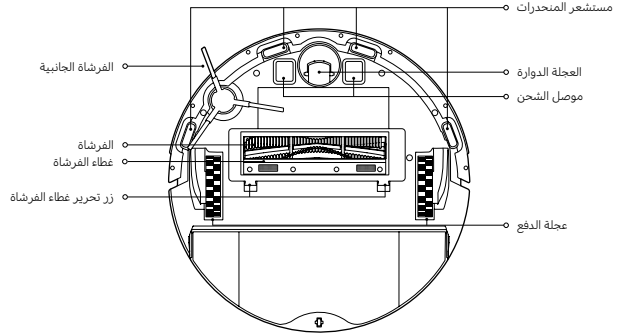
- اضغط للإيقاف المؤقت أثناء التشغيل
- اضغط لبدء الاقتران بالقاعدة عندما تكون في حالة إيقاف مؤقت
- اضغط لإيقاف الاقتران بالقاعدة عندما تعود إلى القاعدة
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لتمكين القفل ضد عبث الأطفال أو تعطيله

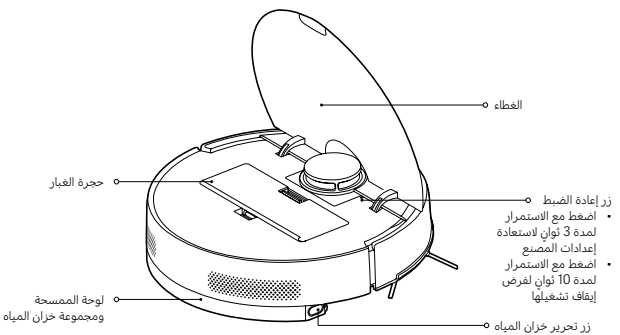
ملاحظة:
اضغط على أي زر موجود على المكنسة الكهربائية الروبوت للإيقاف المؤقت أثناء التشغيل أو الرجوع إلى قاعدة الشحن.

المؤشر

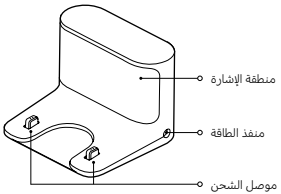
- باللون الأبيض: يعمل بشكل طبيعي
- وميض متدرج باللون الأبيض: قيد الشحن (مستوى البطارية متوسط/عالٍ)
- وميض باللون الأبيض: تحديد الموقع/العودة إلى قاعدة الشحن
- باللون الأصفر: Wi-Fi غير متصلة
- وميض باللون الأصفر: خطأ في التشغيل (بطارية منخفضة)/انتظار الاتصال/المكنسة الكهربائية الروبوت
- وميض متدرج باللون الأصفر: قيد الشحن (مستوى البطارية منخفض)
- وميض باللون الأزرق: جارٍ الاتصال بـ Wi-Fi/التحديث
- باللون الأزرق: تم الاتصال بـ Wi-Fi
- إيقاف التشغيل: الإغلاق/في وضع السكون



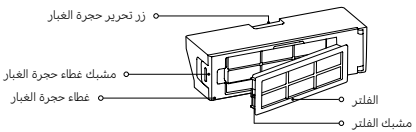




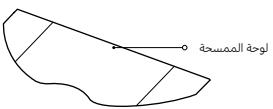
قاعدة الشحن

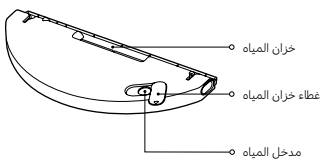


حجرة الغبار



لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه





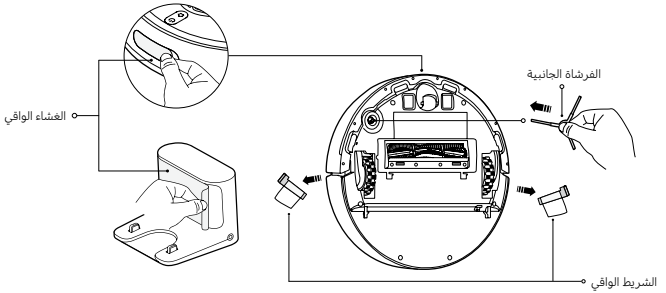
قبل الاستخدام

إزالة الأغطية الواقية

قبل استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت، أزل الشرائط الواقية من كلا جانبي المكنسة الكهربارئية الروبوت والغشاء الواقي من منطقة الإشارة في قاعدة الشحن.

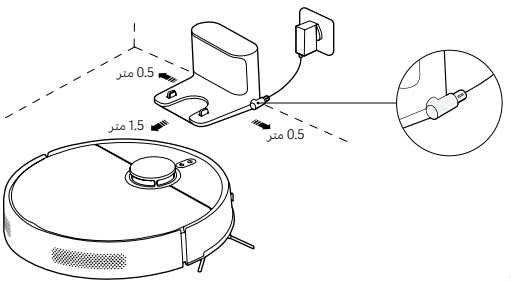
تثبيت الفرشاة الجانبية

ثبّت الفرشاة الجانبية على المشبك الموجود في الجزء السفلي من المكنسة الكهربائية الروبوت.



شحن المكنسة الكهربائية الروبوت

- ضع قاعدة الشحن بالقرب من مأخذ كهربائي في منطقة ذات تغطية إشارة جيدة. بعد ذلك، وصّل قاعدة الشحن بالطاقة.
- ضع المكنسة الكهربائية الروبوت على قاعدة الشحن، وتأكد من محاذاة موصلات الشحن. سيتم تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت وشحنها تلقائيًا. يتعذر إيقاف تشغيلها أثناء الشحن.



تنبيهات:

- لا تعرّض قاعدة الشحن لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تضع أي أجسام ضمن مسافة 0.5 متر من أي جانب من جانبي قاعدة الشحن و1.5 متر أمامها.
- لضمان الأداء الأمثل للبطارية، اشحن البطارية بالكامل للمرة الأولى قبل الاستخدام.

ما طريقة الاستخدام

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Xiaomi Home.
امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.
افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

C6355231

ملاحظات:

- لا يتم دعم سوى شبكات Wi-Fi بتردد 2.4 جيجاهرتز.
- ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.
- عندما تتصل المكنسة الكهربائية الروبوت بتطبيق Xiaomi Home بنجاح، فإنها تتصل بالشبكة بنجاح. يمكنك إعادة ضبط شبكة Wi-Fi لفصلها عن الشبكة.

إعادة ضبط Wi-Fi

تأكد من تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت، واضغط مع الاستمرار في أن واحد على الزرين ⌂ و ⏻ لمدة 7 ثوانٍ. عندما تسمع رسالة صوتية، تنتظر المكنسة الكهربائية الروبوت اتصال الشبكة وتكون إعادة تعيين Wi-Fi قد تمت بنجاح.

استعادة إعدادات المصنع

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 3 ثوانٍ. بعد ذلك، يُعاد تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت، وتتم استعادة إعدادات المصنع بنجاح.

إعداد الخرائط السريع

- بعد اتصال المكنسة الكهربائية الروبوت بالشبكة لأول مرة، اتبع التعليمات الواردة في التطبيق لإنشاء خريطة بسرعة. ستبدأ المكنسة الكهربائية الروبوت في إعداد الخرائط دون تنظيف.
- بمجرد عودتها إلى قاعدة الشحن، يتم إكمال عملية إعداد الخريطة ويتم حفظ الخريطة تلقائيًا.

التجهيز قبل إعداد الخرائط

- تأكد من شحن المكنسة الكهربائية الروبوت بالكامل وبدئها من قاعدة الشحن.
- افتح أبواب الغرف لديك، ورتّب العناصر المتناثرة على الأرض، وأزل أي أجسام قد تؤثر في تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت لضمان إعداد خرائط بديلة.
- يوصى بسد المناطق التي قد لا تكون المكنسة الكهربائية الروبوت مناسبة فيها، مثل: الأماكن التي تعلق فيها أو تتعرّض فيها للكشط.

الإعدادات بعد إعداد الخرائط

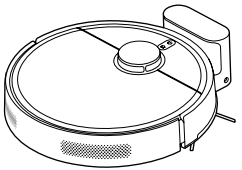
- يوصى بإعداد الجدران الافتراضية أو المناطق المحظورة في الأماكن ذات الشعر الطويل أو السجاد ذي الحواف، أو الأماكن الأخرى التي قد تعلق فيها المكنسة الكهربائية الروبوت أو تتعرض فيها للكشط.
- قم بإعداد جدران افتراضية أو مناطق محظورة لاستبعاد المناطق المغطاة بالسجاد قبل المسح لمنع تعرّض السجاد للبلل.

ما طريقة الاستخدام

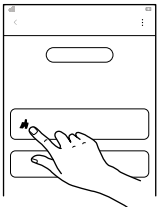
بدء الكنس

اضغط على الزر ⏻ الموجود على المكنسة الكهربائية الروبوت أو اضغط على في التطبيق لبدء التنظيف. ستعود المكنسة الكهربائية الروبوت تلقائيًا إلى قاعدة الشحن للشحن بمجرد اكتمال التنظيف.

الطريقة 1: اضغط على الزر ⏻ على المكنسة الكهربائية الروبوت.



الطريقة 2: اضغط على في التطبيق.

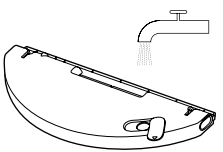


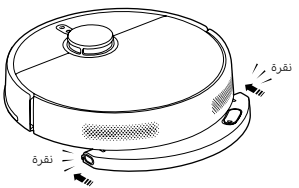
ملاحظات:

- تأكد من بدء المكنسة الكهربائية الروبوت التنظيف من قاعدة الشحن. لا تحرّك قاعدة الشحن أو المكنسة الكهربائية الروبوت أثناء التنظيف.
- عند استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت للمرة الأولى، يوصى بمتابعة المكنسة الكهربائية الروبوت طوال العملية بأكملها لإزالة أي أشياء قد تؤثر في عملها.
- إذا كان من الممكن أن تعلق المكنسة الكهربائية الروبوت أو تخدش سطح الأثاث في بعض المناطق، فيمكنك تحديد مناطق محظورة في التطبيق لمنع المكنسة الكهربائية الروبوت من الدخول إلى تلك المناطق.

بدء الكنس والمسح
(يلزم تثبيت لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه)

1. افتح غطاء خزان المياه، واملأ خزان المياه بمياه الصنبور، وأغلق الغطاء.
2. ثبّت لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه في الاتجاه الموضَّح في الشكل. يكتمل تثبيتهما على النحو الصحيح عندما تسمع صوت "نقرة".

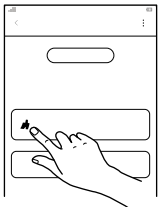


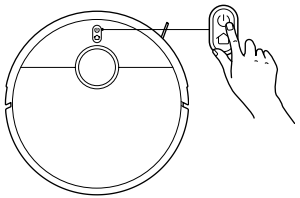


تنبيهات:

- لا تضف سوائل، مثل: الماء الساخن أو المنظفات أو المواد المعمقة في خزان المياه، لمنع إتلاف المكنسة الكهربائية الروبوت.
- تخضع وظائف المكنسة الكهربائية الروبوت للاختبار قبل مغادرة المصنع، لهذا قد يوجد بعض الماء المتبقي فيها، هذا أمر طبيعي.

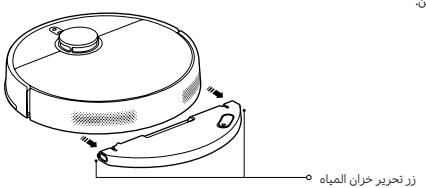
3. اضغط على الزر ⏻ الموجود على المكنسة الكهربائية الروبوت أو اضغط على في التطبيق لبدء الكنس والمسح.
تنبيه: قبل المسح، قم بإعداد جدران افتراضية أو مناطق محظورة عبر التطبيق للمناطق المغطاة بالسجاد.





4. عندما تنتهي المكنسة الكهربائية الروبوت من مهمة ما وتعود إلى قاعدة الشحن، اضغط على أزرار تحرير خزان المياه لإزالة لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه، ثم نظّف لوحة الممسحة فورًا.

ملاحظة: في حال عدم استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت لمدة زمنية طويلة، أزل لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه وأفرغها لمنع الرائحة وحدوث العفن.



الإيقاف المؤقت

عندما تكون المكنسة الكهربائية الروبوت قيد التشغيل، اضغط على أي زر للإيقاف المؤقت. اضغط على الزر ⏻ لاستئناف التنظيف.

ملاحظة: ستدخل المكنسة الكهربائية الروبوت في وضع السكون بعد إيقافها مؤقتًا أو في وضع الاستعداد لمدة 10 دقائق. اضغط على أي زر لتنشيطها.

إضافة المياه أو تنظيف لوحة الممسحة

عندما تكون المكنسة الكهربائية الروبوت قيد التشغيل، يمكنك إيقافها مؤقتًا لإعادة ملء المياه أو تنظيف لوحة الممسحة إذا لزم الأمر. بعد ذلك، أعد تثبيت لوحة الممسحة ومجموعة خزان المياه، واضغط على الزر ⏻ لاستئناف المهمة.

الاقتران بالقاعدة

أثناء عمل المكنسة الكهربائية الروبوت، اضغط على الزر ⌂ لإيقافها مؤقتًا، واضغط على الزر مجددًا لبدء الاقتران بالقاعدة.
عندما تكون المكنسة الكهربائية الروبوت في وضع الاستعداد وغير متصلة بقاعدة الشحن، اضغط على الزر ⌂ لبدء الاقتران بالقاعدة.
عند الانتهاء من مهمة ما أو عندما تكون بطارية المكنسة الكهربائية الروبوت منخفضة، تعود تلقائيًا إلى القاعدة للشحن.
ملاحظة: يرجى الرجوع إلى التطبيق للحصول على مزيد من الوظائف. تخضع تفاصيل كل وظيفة للتطبيق.

العناية والصيانة

الأجزاء	تكرار التنظيف	معدل تكرار الاستبدال
الفرشاة الجانبية	كل أسبوعين	3–6 أشهر
الفرشاة	أسبوعيًا	6–12 شهرًا
الفلتر	أسبوعيًا	3–6 أشهر
غطاء الفرشاة	/	3–6 أشهر (أو عند البلى)
لوحة الممسحة	بعد كل استخدام	3–6 أشهر (أو عند البلى)

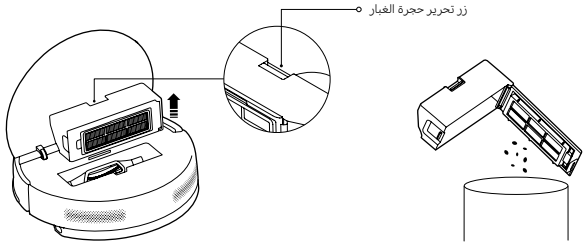
ملاحظات:

- معدل تكرار الاستبدال مرجعي فقط. في حال تلف جزء، ينبغي استبداله على الفور لضمان التنظيف الفعال.
- نظّف الأجزاء ذات الصلة وحافظ عليها عند إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت مؤقتًا فقط.

تفريغ حجرة الغبار

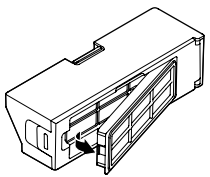
1. افتح غطاء المكنسة الكهربائية الروبوت، واضغط على زر تحرير حجرة الغبار لإزالة حجرة الغبار إلى الأعلى من المكنسة الكهربائية الروبوت.
2. افتح غطاء حجرة الغبار وأفرغ الحطام.

ملاحظة: نظّف الفلتر بانتظام لمنع انسداده.



تنظيف حجرة الغبار والفلتر

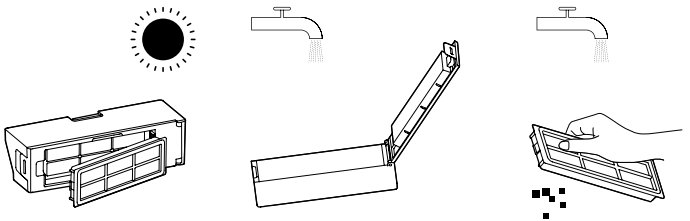
1. حرر مشبك الفلتر لفتح الفلتر وإزالته.



2. اشطف الفلتر واضغط على حوافه برفق بشكل متكرر لإزالة أي غبار حتى يصبح نظيفًا.
3. افتح غطاء حجرة الغبار، واملأ حجرة الغبار بمياه نظيفة، ونظّف حجرة الغبار.
4. جفّف حجرة الغبار والفلتر تمامًا قبل إعادة تثبيتهما للاستخدام.

ملاحظات:

- لا تحاول تنظيف الفلتر باستخدام جسم صلب، مثل: فرشاة أو أصابعك.
- لا تستخدم سوى المياه النظيفة لتنظيف حجرة الغبار والفلتر، لا تستخدم منظفًا.
- جفّف حجرة الغبار والفلتر تمامًا قبل الاستخدام.

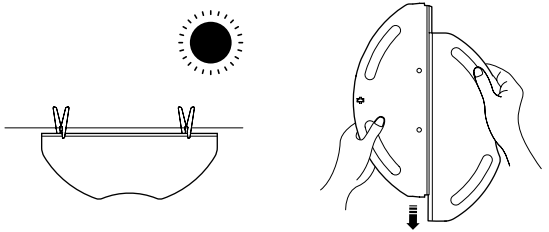


تنظيف لوحة الممسحة

أزل لوحة الممسحة عن طريق تقشير أشرطة الفيلكرو، ثم نظّفها وجفّفها تمامًا.

ملاحظات:

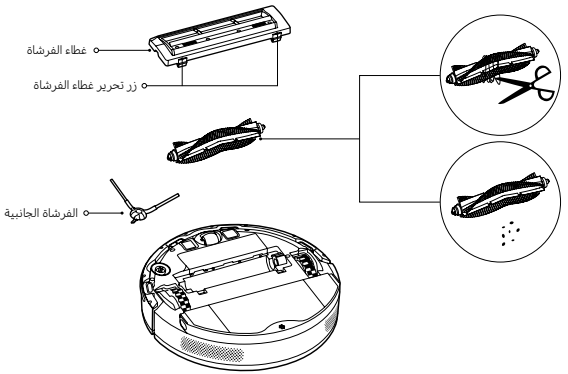
- تأكد من نظافة لوحة الممسحة قبل الاستخدام، لأن أداء المسح قد يتأثر إذا أصبحت لوحة الممسحة متسخة بشدة.
- للحصول على أفضل نتائج التنظيف، يوصى باستبدال لوحة الممسحة كل 3–6 أشهر.



العناية والصيانة

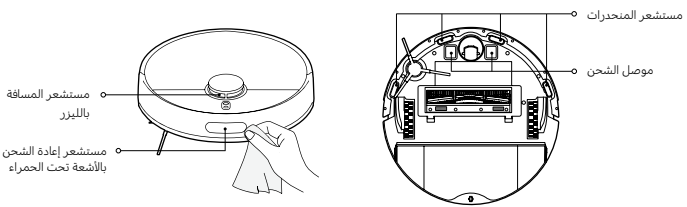
تنظيف الفرشاة الجانبية والفرشاة

1. اسحب الفرشاة الجانبية باتجاه الأعلى.
2. اضغط على أزرار تحرير غطاء الفرشاة لإزالة غطاء الفرشاة وإخراج الفرشاة.
3. نظّف الفرشاة الجانبية والفرشاة.
4. بعد التنظيف، أعد تثبيت الفرشاة وغطاء الفرشاة والفرشاة الجانبية بالترتيب.



تنظيف المستشعرات وموصلات الشحن

نظّف جميع المستشعرات وموصلات الشحن باستخدام قطعة قماش ناعمة في كل 3 أشهر.



المشكلات الشائعة

المشكلة	السبب المحتمل والحل
يتعذر توصيل المكنسة الكهربائية الروبوت بـ Wi-Fi.	تحقق مما إذا كانت كلمة مرور Wi-Fi صحيحة أم لا.
	لا تدعم المكنسة الكهربائية الروبوت نطاق تردد شبكة 5 جيجاهرتز، يرجى توصيلها بشبكة 2.4 جيجاهرتز.
	إشارة Wi-Fi ضعيفة. تأكد من وجود المكنسة الكهربائية الروبوت في منطقة ذات تغطية Wi-Fi جيدة.
	حدث خطأ ما في اتصال Wi-Fi. أعد ضبط Wi-Fi ونزّل أحدث إصدار من تطبيق Xiaomi Home، ثم حاول إعادة الاتصال.
يتعذر تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت.	مستوى البطارية مستنفد. يرجى شحن المكنسة الكهربائية الروبوت بالكامل قبل الاستخدام.
	درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية أو مرتفعة للغاية. يرجى استخدام المكنسة الكهربائية الروبوت في درجة حرارة محيطية تتراوح بين 0 درجة مئوية و40 درجة مئوية.
لا تبدأ المكنسة الكهربائية الروبوت التنظيف.	مستوى البطارية منخفض. اشحن المكنسة الكهربائية الروبوت بالكامل وحاول مجددًا.
لا تستأنف المكنسة الكهربائية الروبوت التنظيف.	المكنسة الكهربائية الروبوت في وضع عدم الإزعاج. تأكد من أن المكنسة الكهربائية الروبوت ليست في وضع عدم الإزعاج الذي سيمنعها من استئناف التنظيف.
	يتم إرجاع المكنسة الكهربائية الروبوت يدويًا إلى قاعدة الشحن. سيؤدي نقلها إلى قاعدة الشحن يدويًا أو الضغط على الزر ⏻ الموجود على المكنسة الكهربائية الروبوت أو الضغط على في التطبيق إلى منع المكنسة الكهربائية الروبوت من استئناف التنظيف.
لا تعود المكنسة الكهربائية الروبوت إلى قاعدة الشحن.	هناك الكثير من العوائق حول قاعدة الشحن. ضع قاعدة الشحن في منطقة أوسع.
	المكنسة الكهربائية الروبوت بعيدة جدًا عن قاعدة الشحن. ضعها في مكان أقرب لقاعدة الشحن وحاول مرة أخرى.
المكنسة الكهربائية الروبوت لا تشحن.	تأكد من وجود مساحة كافية حول قاعدة الشحن؛ وإلا فإن المكنسة الكهربائية الروبوت لن تتمكن من الاقتران بالقاعدة للشحن.
	تأكد من عدم وجود غبار أو أي عوائق أخرى على سطح موصلات الشحن.
تنصرف المكنسة الكهربائية الروبوت بصورة غير طبيعية.	أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت ثم أعد تشغيلها.
لا تؤدي المكنسة الكهربائية الروبوت عمليات التنظيف المجدولة.	يتعذر على المكنسة الكهربائية الروبوت إجراء التنظيف المجدول في حال فصلها عن الشبكة. يرجى التأكد من اتصال المكنسة الكهربائية الروبوت بالشبكة.
	تأكد من عدم ضبط المكنسة الكهربائية الروبوت على وضع عدم الإزعاج. سيمنع وضع عدم الإزعاج المكنسة الكهربائية الروبوت من أداء عمليات التنظيف المجدولة.
تفقد المكنسة الكهربائية الروبوت الاتصال بشكل متكرر.	تأكد من أن المكنسة الكهربائية الروبوت متصلة بالشبكة وموجودة ضمن تغطية Wi-Fi في جميع الأوقات.
تصدر المكنسة الكهربائية الروبوت ضوضاء غريبة أثناء التنظيف.	أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت وتحقق مما إذا كانت الفرشاة أو الفرشاة الجانبية أو عجلة الدفع متشابكة مع أجسام غريبة أم لا. إذا كان الأمر كذلك، فأزل الأجسام الغريبة.
لم تعد المكنسة الكهربائية الروبوت تنظّف بكفاءة أو تترك الغبار وراءها.	حجرة الغبار ممتلئة. نظّفها وحاول مجددًا.
	الفلتر مسدود. نظّفه وحاول مجددًا.
	تم التقاط جسم غريب في الفرشاة. نظّفه وحاول مجددًا.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

عند حدوث أعطال في المكنسة الكهربائية الروبوت، قد تصدر مطالبات صوتية. يرجى الرجوع إلى المعلومات أدناه للحصول على الحل في الوقت المناسب.

المطالبة الصوتية	الحل
تمت إزالة خزان المياه، يُرجى إعادة تثبيته والمحاولة مرة أخرى.	تحقق من ذلك وثبّته في المكان الصحيح.
يرجى تثبيت حجرة الغبار.	تحقق من ذلك وثبّته في المكان الصحيح.
المكنسة الكهربائية الروبوت مائلة، يرجى نقلها إلى موقع جديد للبدء.	أعد وضع المكنسة الكهربائية الروبوت على سطح مستوٍ، وأعد تشغيلها.
يرجى نقل المكنسة الكهربائية الروبوت إلى قاعدة الشحن.	يرجى إعادة المكنسة الكهربائية الروبوت إلى قاعدة الشحن.
مسار التنظيف مسدود، يرجى التخلص من العوائق المحيطة.	أزل أي عوائق حول المكنسة الكهربائية الروبوت وأعد التشغيل.
خطأ في مستشعر الليزر، يرجى التحقق وتنظيفه.	أزل أي عوائق أو أجسام غريبة، وأعد التشغيل.
لقد علقت المكنسة الكهربائية الروبوت بالأرضية. يرجى إعادة وضع المكنسة الكهربائية الروبوت وتشغيلها مجددًا.	إعادة تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت وإعادة تشغيلها.
	امسح مستشعرات المنحدرات حتى تصبح نظيفة.
خطأ في المصد، يرجى التحقق مما إذا كان بإمكان المصد الارتداد على نحو صحيح أم لا.	يرجى إزالة أي أجسام غريبة، في حال عدم وجود أجسام غريبة، أعد وضعها وأعد التشغيل.

المواصفات

المكنسة الكهربائية الروبوت S40C من Xiaomi

الاسم	مكنسة التنظيف الكهربائية الروبوت	الطراز	E101
الجهد المقدر	14.4 فولت ⎓	القدرة المقدرة	55 واط
جهد الشحن	20 فولت ⎓	أبعاد المنتج	340 × 340 × 97 ملم
بطارية ليثيوم أيون	2400 مللي أمبير ساعة (السعة المقدرة) 2600 مللي أمبير ساعة (السعة الاسمية)	الوزن الصافي	3.46 كجم
تردد التشغيل	2400–2483.5 ميجاهرتز	الحد الأقصى لطاقة الخرج	< 20 ديسيبل ميلي واط
الاتصال اللاسلكي	2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n جيجاهرتز، 4.2 Bluetooth		
استهلاك الطاقة	وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥2.0 واط	الوقت اللازم لدخول الحالة	وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥20 د

قاعدة الشحن

الطراز	E101CDZ	الإدخال المقدر	20 فولت ⎓ 0.6 أمبير
الإخراج المقدر	20 فولت ⎓ 0.6 أمبير	أبعاد المنتج	130 × 121 × 95 ملم
استهلاك الطاقة	وضع الاستعداد: ≥0.5 واط	الوقت اللازم لدخول الحالة	وضع الاستعداد: ≥20 د

محول الطاقة

الجهة المصنّعة	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
الطراز	BLJ15WJ200060P-B	متوسط الكفاءة الفعالة	≥ 82.97%
الإدخال المقدر	100–240 فولت ~ 60/50 هرتز 0.5 أمبير	الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%)	71.95%
الإخراج المقدر	20 فولت ⎓ 0.6 أمبير 12.0 واط	استهلاك الطاقة بدون حمل	≤ 0.10 واط

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

Safety Instructions

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Usage Restrictions

- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot vacuum while it is stationary or moving.
- To avoid potential danger, keep yourself, your pets, and people away from the robot vacuum when it is running.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the charger or battery becomes damaged, it must be replaced with a genuine component purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped.
- Do not use the robot vacuum in an area suspended above ground level, such as a loft, open balcony, or on top of furniture, unless a protective barrier is present.
- Do not install, charge, or use the robot vacuum outdoors, in a bathroom, or around a pool.
- Do not use the robot vacuum at an ambient temperature above 40°C or below 0°C.
- Do not place the robot vacuum upside down for a long period of time.
- Do not use the protective cover of the laser sensor or the top cover or bumper of the robot vacuum as a handle to move the robot vacuum.
- Pick up any cables from the floor before using the robot vacuum to prevent it from dragging them while cleaning.
- Pick up any fragile or loose items from the floor, such as vases or plastic bags, to prevent the robot vacuum from being obstructed or bumping into them and causing damage.
- Do not use the robot vacuum to clean any burning substances.
- Do not allow the robot vacuum to pick up hard or sharp objects.
- Make sure the robot vacuum is turned off and the power supply is unplugged before cleaning or performing maintenance.
- Do not wipe the robot vacuum or the charging dock with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, dry them thoroughly before installing them for use.
- The vacuum cleaner should be powered off and kept in its original packaging during transport.
- Only use this product as directed in the user manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

Batteries and Charging

- WARNING: Do not use any third-party battery, charging dock.
- Use only with BLJ15WJ200060P-U supply unit.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.
- Do not place the charging dock near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- If the robot vacuum will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot vacuum at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
- No action needed from users to shift the charging dock between 50 Hz and 60 Hz, and the product can adapt itself for both 50 Hz and 60 Hz.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.
- CLASS 1 LASER PRODUCT
- CONSUMER LASER PRODUCT
- EN 50689:2021

Environmental Notice

The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

Cautions:

- When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power.
- Remove the entire battery pack at a time.
- Do not damage the battery case to prevent short circuits or leakages of hazardous substances.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Steps to Remove the Battery:

The following instructions are for robot vacuum disposal only and not for regular operation:

1. Keep the robot vacuum away from the charging dock and run it until its battery is depleted.
2. Turn off the robot vacuum, use a tool to remove the screws on the battery pack's cover at the bottom, and then take off the cover.
3. Press down on the clips and pull out the battery pack's connector to take out the battery pack.

When a voice message "Network connected successfully" is heard, the device has a successful connection with the network and has stored the Wi-Fi SSID and password. The information will be used for network-related services, and the personal data processing should be referred to the Privacy Policy.

 For indoor use only

 Before use, read the instructions

Regulatory Compliance Information

EU Declaration of Conformity

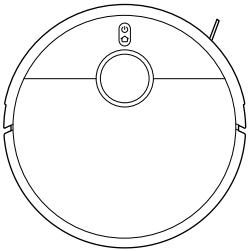
Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type E101 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Product Overview

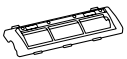


Robot Vacuum

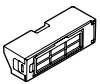
Pre-installed Accessories



Brush

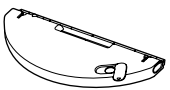


Brush Cover



Dust Compartment

Other Accessories



Mop Pad and Water Tank Assembly (with mounted mop pad)



Side Brush



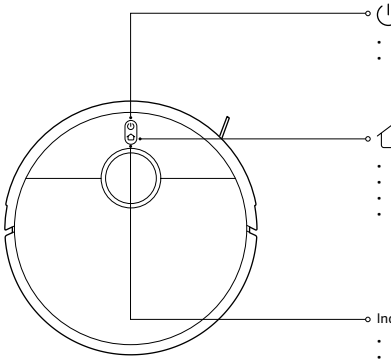
Power Supply



Charging Dock

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Robot Vacuum



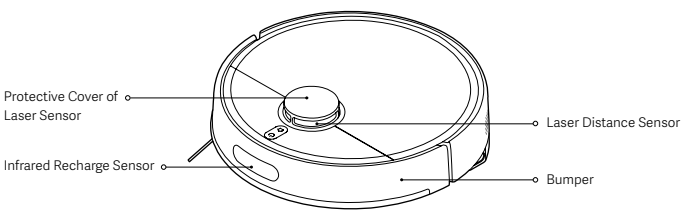
- Press and hold for 3 seconds to turn on or off
- Press to clean/pause while turned on

- Press to pause while running
- Press to start docking when it is paused
- Press to stop docking when it returns to dock
- Press and hold for 3 seconds to enable or disable the child lock

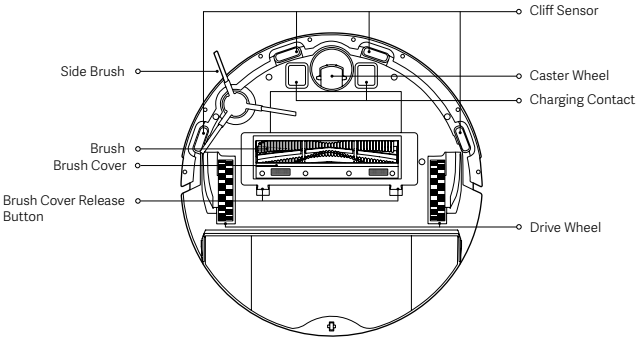
Note:
Press any button on the robot vacuum to pause during operation or returning to the charging dock.

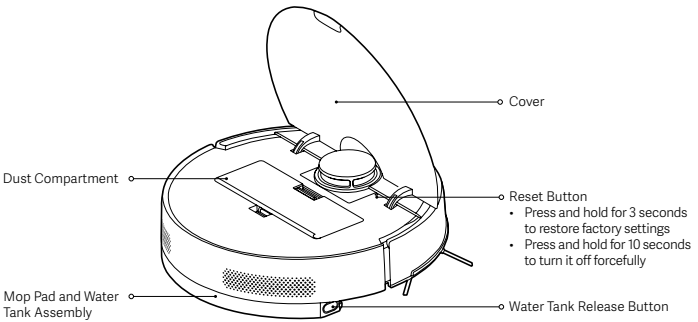
Indicator

- White: Working normally
- Breathing white: In charging (medium/high battery level)
- Blinking white: Positioning/Returning to the charging dock
- Yellow: Wi-Fi disconnected
- Blinking yellow: Running (low battery)/Awaiting connection/Robot vacuum error
- Breathing yellow: In charging (low battery level)
- Blinking blue: Connecting to Wi-Fi/Updating
- Blue: Wi-Fi connected
- Off: Shutdown/In sleep

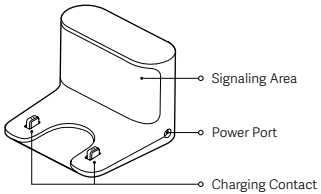


Product Overview

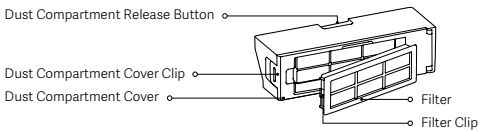




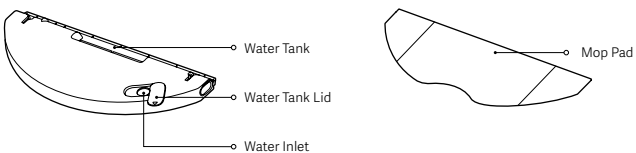
Charging Dock



Dust Compartment



Mop Pad and Water Tank Assembly



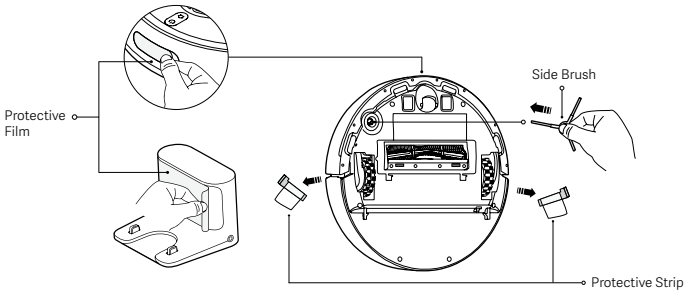
Before Use

Removing Protective Coverings

Before using the robot vacuum, remove the protective strips from both sides of the robot vacuum and the protective film from the signaling area of the charging dock.

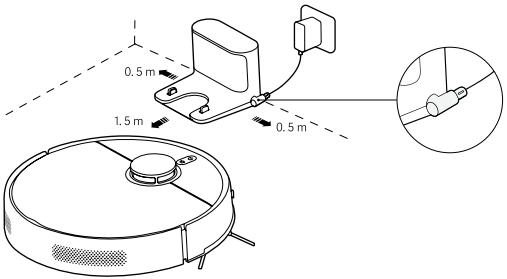
Installing the Side Brush

Install the side brush onto the clip on the bottom of the robot vacuum.



Charging the Robot Vacuum

- Place the charging dock near an electrical outlet in an area with good signal coverage. Then connect the charging dock to power.
- Place the robot vacuum on the charging dock and make sure their charging contacts are aligned. The robot vacuum will automatically turn on and charge. It cannot be turned off while charging.



Cautions:

- Do not expose the charging dock to direct sunlight.
- Do not place any objects within 0.5 meters on either side of the charging dock and 1.5 meters in front of it.
- To ensure the battery's optimal performance, fully charge the battery for the first time before use.

How to Use

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app. Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.
Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

C6355231

Notes:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Resetting the Wi-Fi

Make sure the robot vacuum is turned on, and simultaneously press and hold the buttons ⌂ and ⏻ for 7 seconds. When you hear a voice message, the robot vacuum is waiting for the network connection and the Wi-Fi is reset successfully.

Restoring Factory Settings

Press and hold the reset button for 3 seconds. Then, the robot vacuum restarts, and the factory settings are restored successfully.

Quick Mapping

- After the robot vacuum connects to the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot vacuum will start mapping without cleaning.
- Once it has returned to the charging dock, the mapping process is completed and the map is saved automatically.

Preparation before mapping

- Ensure the robot vacuum has been fully charged and starts from the charging dock.
- Open the doors to your rooms, organize the scattered items on the floor, and clear any objects that may affect the operation of the robot vacuum to ensure accurate mapping.
- It is recommended to block areas unsuitable for the robot vacuum, such as places where it may get stuck or be scraped.

Settings after mapping

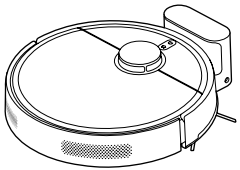
- It is recommended to set up virtual walls or restricted areas in places with long-hair or fringe carpets, or other places where the robot vacuum may get stuck or be scraped.
- Set up virtual walls or restricted areas to exclude carpeted areas before mopping to prevent the carpet from getting wet.

How to Use

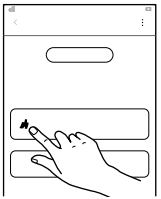
Starting Vacuuming

Press the button ⏻ on the robot vacuum or tap in the app to start cleaning. The robot vacuum will automatically return to the charging dock to charge once the cleaning is completed.

Method 1: Press the button ⏻ on the robot vacuum.



Method 2: Tap in the app.

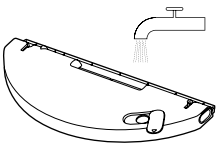


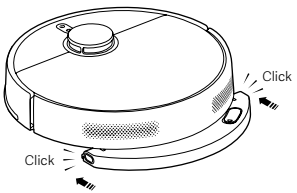
Notes:

- Make sure the robot vacuum starts cleaning from the charging dock. Do not move the charging dock or the robot vacuum during cleaning.
- When using the robot vacuum for the first time, it is recommended to follow the robot vacuum throughout the whole process to remove the items that may affect its work.
- If the robot vacuum may get stuck or scratch the surface of furniture in some areas, you can set restricted areas in the app to prevent the robot vacuum from entering these areas.

Starting Vacuuming & Mopping (Installing the mop pad and water tank assembly is required)

1. Open the water tank lid, fill the water tank with tap water, and close the cover.
2. Install the mop pad and water tank assembly in the direction shown in the figure. It is installed properly when you hear a "click" sound.

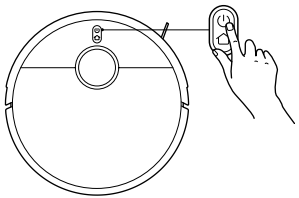


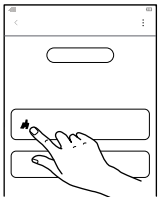


Cautions:

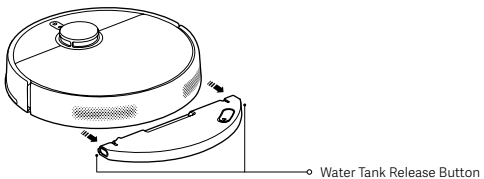
- Do not add liquids such as hot water, detergent, or disinfectant into the water tank to prevent damaging the robot vacuum.
- The functions of the robot vacuum are tested before leaving the factory, so there may be some water residues in it. This is normal.

3. Press the button ⏻ on the robot vacuum or tap in the app to start vacuuming and mopping.
   Caution: Before mopping, set up virtual walls or restricted areas via the app for the carpeted areas.





4. When the robot vacuum finishes a task and returns to the charging dock, press the water tank release buttons to remove the mop pad and water tank assembly, and then clean the mop pad promptly.
   Note: If the robot vacuum will not be used for an extended period, remove the mop pad and water tank assembly and empty it to prevent odor and mildew.



Pausing

When the robot vacuum is running, press any button to pause. Press the button ⏻ to resume cleaning.

Note: The robot vacuum will enter sleep mode after being paused or on standby for 10 minutes. Press any button to wake it up.

Adding Water or Cleaning the Mop Pad

When the robot vacuum is working, you can pause it to refill water or clean the mop pad if needed. Then, reinstall the mop pad and water tank assembly, and press the button ⏻ to resume the task.

Docking

During its working, press the button ⌂ to pause the robot vacuum, and press the button again to start docking.
When the robot vacuum is in standby mode and not connected to the charging dock, press the button ⌂ to start docking.
When a task is completed or its battery is low, the robot vacuum automatically returns to the dock to charge.

Note: Please refer to the app for more functions. Details of each function are subject to the app.

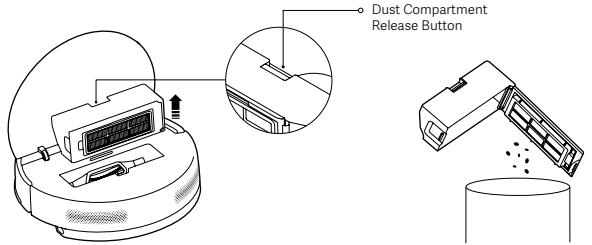
Care & Maintenance

Parts	Cleaning Frequency	Replacement Frequency
Side Brush	Every 2 weeks	3–6 months
Brush	Weekly	6–12 months
Filter	Weekly	3–6 months
Brush Cover	/	3–6 months (or upon wear)
Mop Pad	After each use	3–6 months (or upon wear)

Notes:
- Replacement frequency is for reference only. If a part is damaged, it should be replaced promptly to ensure efficient cleaning.
- Clean and maintain the relevant parts only when the robot vacuum is turned off.

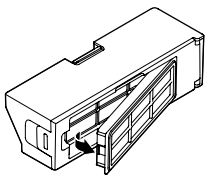
Emptying the Dust Compartment

1. Open the cover of the robot vacuum, and press the dust compartment release button to remove the dust compartment upward from the robot vacuum.
2. Open the dust compartment cover and empty the debris.
   Note: Regularly clean the filter to prevent it from becoming clogged.



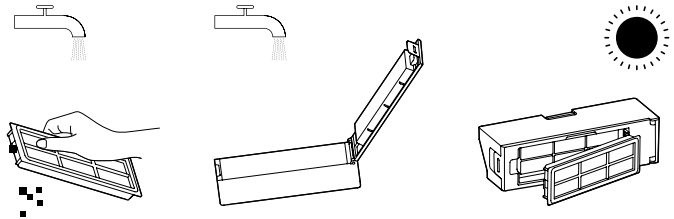
Cleaning the Dust Compartment and Filter

1. Release the filter clip to open the filter and remove it.



2. Rinse the filter and gently tap its edge repeatedly to remove any dirt until it is clean.
3. Open the dust compartment cover, fill the dust compartment with clean water, and clean the dust compartment.
4. Dry the dust compartment and the filter thoroughly before reinstalling them for use.

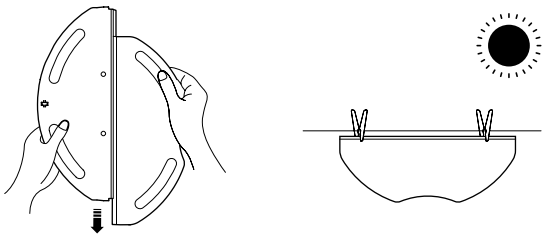
Notes:
- Do not attempt to clean the filter with a hard object, such as a brush or your fingers.
- Only use clean water to clean the dust compartment and the filter. Do not use detergent.
- Dry the dust compartment and the filter thoroughly before use.



Cleaning the Mop Pad

Remove the mop pad by peeling off the velcro straps, then clean it and dry it thoroughly.

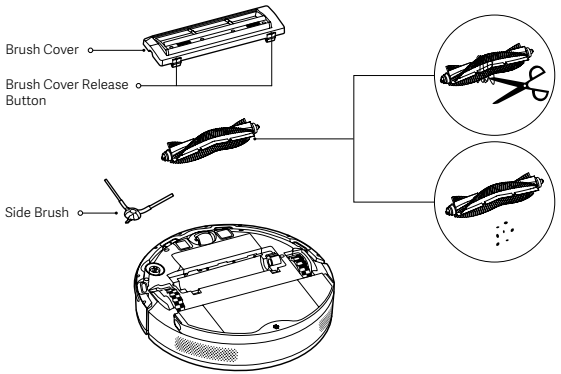
Notes:
- Make sure the mop pad is clean before use, as the mopping performance may be affected if the mop pad becomes too dirty.
- For the best cleaning results, it is recommended to replace the mop pad every 3–6 months.



Care & Maintenance

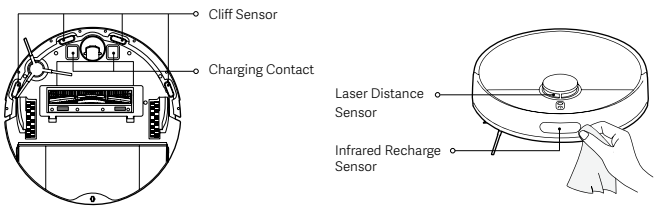
Cleaning the Side Brush and Brush

1. Pull out the side brush upwards.
2. Press the brush cover release buttons to remove the brush cover and take out the brush.
3. Clean the side brush and the brush.
4. After cleaning, reinstall the brush, brush cover, and side brush in order.



Cleaning Sensors and Charging Contacts

Clean all sensors and charging contacts with a soft cloth every 3 months.



Common Issues

Issue	Possible Cause and Solution
The robot vacuum cannot connect to Wi-Fi.	Check whether the Wi-Fi password is correct.
	The robot vacuum does not support the 5 GHz network frequency band, please connect it to a 2.4 GHz network.
	The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot vacuum is in an area with good Wi-Fi coverage.
	There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Xiaomi Home app, then try reconnecting.
The robot vacuum cannot be turned on.	The battery level is depleted. Please fully charge the robot vacuum before use.
	The ambient temperature is too low or too high. Please use the robot vacuum at an ambient temperature between 0°C and 40°C.
The robot vacuum does not start cleaning.	The battery level is low. Fully charge the robot vacuum and try again.
The robot vacuum does not resume cleanup.	The robot vacuum is in DND mode. Make sure it is not in DND mode which will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
	The robot vacuum is manually returned to the charging dock. Moving it to the charging dock manually, pressing the button ⏻ on the robot vacuum, or tapping in the app will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
The robot vacuum does not return to the charging dock.	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area.
	The robot vacuum is too far away from the charging dock. Move it closer to the charging dock and try again.
The robot vacuum does not charge.	Make sure there is enough space around the charging dock; otherwise, the robot vacuum cannot dock onto it for charging.
	Make sure there is no dust or any other obstructions on the surface of the charging contacts.
The robot vacuum behaves abnormally.	Turn off the robot vacuum and then restart it.
The robot vacuum does not perform scheduled cleanups.	The robot vacuum cannot perform a scheduled cleanup if it is disconnected from the network. Please make sure the robot vacuum is connected to the network.
	Make sure the robot vacuum is not set to DND mode. The DND mode will prevent the robot vacuum from performing scheduled cleanups.
The robot vacuum keeps going offline.	Make sure the robot vacuum is connected to the network and stays within Wi-Fi coverage at all times.
The robot vacuum makes strange noises while cleaning.	Turn off the robot vacuum and check whether the brush, side brush, or drive wheel is entangled with foreign objects. If so, remove foreign objects.
The robot vacuum no longer cleans efficiently or leaves dust behind.	The dust compartment is full. Clean it and try again.
	The filter is blocked. Clean it and try again.
	A foreign object has been caught in the brush. Clean it and try again.

Troubleshooting

When the robot vacuum malfunctions, it may issue voice prompts. Please refer to the information below for timely resolution.

Voice Prompt	Solution
Water tank removed, please reinstall it and try again.	Check and install in place.
Please install the dust compartment.	Check and install in place.
The robot vacuum is tilted, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum on a level surface and restart it.
Please move the robot vacuum to the charging dock.	Please return the robot vacuum to the charging dock.
The cleaning path is blocked, please clear the surrounding obstacles..	Remove any obstacles around the robot vacuum and restart.
Laser sensor error, please check and clean.	Remove any obstacles or foreign objects and restart.
The robot vacuum is suspended, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum and restart. Wipe the cliff sensors clean.
Bumper error, please check if the bumper can rebound properly.	Please remove any foreign objects. If no foreign objects are found, reposition it and restart.

Specifications

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Name	Robotic Vacuum Cleaner	Model	E101
Rated Voltage	14.4 V ⎓	Rated Power	55 W
Charging Voltage	20 V ⎓	Item Dimensions	340 × 340 × 97 mm
Li-ion Battery	2400 mAh (rated capacity) 2600 mAh (nominal capacity)	Net Weight	3.82 kg
Operation Frequency	2400–2483.5 MHz	Maximum Output Power	<20 dBm
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz, Bluetooth 4.2		

Charging Dock			
Model	E101CDZ	Rated Input	20 V ⎓ 0.6 A
Rated Output	20 V ⎓ 0.6 A	Item Dimensions	130 × 121 × 95 mm

Power Supply			
Manufacturer	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-U	Rated Input	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A
Rated Output	20 V ⎓ 0.6 A 12.0 W		

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

安全上の注意

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるよう保管してください。

使用上の注意

- 本製品は、家庭環境での床の清掃にのみ使用できます。屋外、床以外の場所、または商業施設または工業施設では使用しないでください。
- 本機器は、使用に伴う危険性を理解した上で、安全な使用方法について監督または指導できる方のもとであれば、8 歳以上のお子様や、身体・感覚または精神的な障害がある方、及び本機器の使用経験や知識がない方にもご利用いただけます。お子様を本製品で遊ばせないようにしてください。お子様による清掃またはメンテナンス作業は、必ず誰かの監督のもとで行うようにしてください。
- ロボット掃除機が静止中または移動しているときに、ロボット掃除機の上に子供やペットを乗せたり、物を置いたりしないでください。
- 危険を避けるため、ロボット掃除機が稼働中は、ロボット掃除機に近づかず、ペットや他の人々もロボット掃除機に近づけないでください。
- 本製品のバッテリーは、専門の技術者のみ交換可能です。
- 本製品は、付属の電源装置以外を接続して使用しないでください。
- 充電器やリチウムバッテリーに異常が見られた場合は、製造元やメンテナンス部門から専用の交換部品を購入して交換してください。
- プラグ部分のピンが破損した場合、AC アダプタを使わずに廃棄してください。
- 保護柵がない場合、ロフト、オープンバルコニー、または家具の上など、床から離れた場所でロボット掃除機を使用しないでください。
- ロボット掃除機を屋外、浴室、プール周辺で設置、充電、使用しないでください。
- 周囲温度が 40℃ 以上または 0℃ 以下の環境では、ロボット掃除機を使用しないでください。
- ロボット掃除機を逆さまにした状態で長時間放置しないでください。
- レーザーセンサーの保護カバーやロボット掃除機の天板、バンパーなどをハンドルとして使用しないでください。
- 床の上にケーブルがあると、掃除中に引きずってしまうので、ロボット掃除機を使用する前に床からケーブルを持ち上げてください。
- ロボット掃除機の邪魔になったり、ぶつかって損傷を与えたりしないように、花瓶やビニール袋などの壊れやすい物や縫んでいる物を床から持ち上げてください。
- ロボット掃除機を使用して燃焼物を掃除しないでください。
- ロボット掃除機で硬いものや鋭利なものを吸い上げないでください。
- 掃除やメンテナンスを行う前に、ロボット掃除機の電源がオフになっていて、AC アダプタが抜かれていることを確認してください。
- ロボット掃除機や充電ステーションを濡れた布で拭いたり、何らかの液体で洗ったりしないでください。洗浄可能な部品を洗浄した後は、使用前に十分に乾燥させてから取り付けてください。
- 本掃除機の輸送時には、電源を切った状態で製品が入っていた元の箱に入れてください。
- この製品は、必ず取扱説明書の指示に従って使用してください。本製品の不適切な使用に起因する損失または損害については、お客様の責任となります。

バッテリーおよび充電

- **警告：** サードパーティのバッテリー、充電ステーションは使用しないでください。
- BLJ15WJ200060P-U AC アダプタでのみ使用してください。
- バッテリーや充電ステーションを自分で分解、修理、改造しないでください。
- 充電ステーションを熱源の近くに置かないでください。
- 濡れた布や濡れた手でステーションの充電端子を拭いたりクリーニングしたりしないでください。
- 取り外したバッテリーは、専門のリサイクル施設に持ち込んで適切に処分してください。
- ロボット掃除機を長期間使用しない場合は、完全に充電してから電源を切り、涼しく乾燥した場所に保管してください。バッテリーの過放電を避けるために、少なくとも 3 か月に 1 回はロボット掃除機を充電してください。
- 充電ステーションの 50 Hz と 60 Hz の切り替えにお客様による操作は不要です。本製品は 50 Hz と 60 Hz の両方に自動的に適応します。
- 充電式でない電池は使用しないでください。

レーザーに関する安全情報

本製品のレーザーセンサーは、クラス 1 レーザー製品に関する IEC 60825-1:2014 および EN 60825-1:2014/A11:2021 規格を満たしています。使用中にレーザー放射が直接目に入らないようにしてください。

- クラス 1 レーザー製品
- 消費者向けレーザー製品
- EN 50689:2021

使用が終了した本製品の廃棄方法

本製品は小型家電リサイクル法（使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律）の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして排出せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って排出してください。

リチウムイオン電池リサイクルにご協力を

Li-ion 20

本製品に使用しているリチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。
不要になったリチウムイオン電池は、家庭ごみとして廃棄しないで、排出協力店へお持ちください。
その場合、ショートの危険がありますので、端子部をテープ等で絶縁してください。
排出協力店の詳細は、一般社団法人ＪＢＲＣのホームページをご参照ください。
https://www.jbrc.com/

電池の取り外しかた

以下の方法は本製品を廃棄するための方法です。修理等の方法ではありません。

バッテリーを取り外す手順：

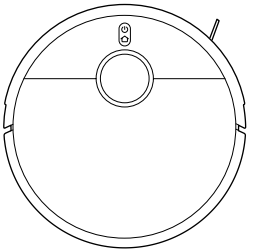
以下の使用方法はロボット掃除機の廃棄のみを対象としており、通常の操作には適用されません：
1. ロボット掃除機を充電ステーションから離れた場所に置き、バッテリーが切れるまで運転してください。
2. ロボット掃除機の電源を切り、底面のバッテリーパックカバーのネジを工具で外し、カバーを取り外します。
3. クリップ部分を押さえながらバッテリーパックのコネクタを引き抜いてバッテリーパックを取り出します。

「正常にネットワーク接続されました」というボイスメッセージが聞こえたら、デバイスがネットワークに正常に接続され、Wi-Fi の SSID とパスワードが保存されたことを示します。この情報はネットワーク関連サービスに使用されます。個人データの処理についてはプライバシーポリシーをご覧ください。

屋内でのみ使用してください

ご使用前に、説明書をお読みください

製品紹介

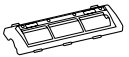


ロボット掃除機

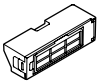
事前に取り付け済みの付属品



ブラシ

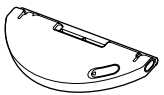


ブラシカバー

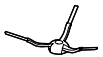


ダストボックス

その他の付属品



モップパッドとウォーター
タンクのアセンブリ
（モップパッド取付済み）



サイドブラシ



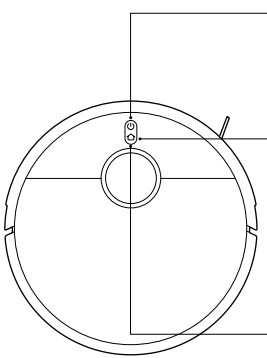
AC アダプタ



充電ステーション

注意：説明書記載の製品、付属品、ユーザーインタフェースなどの画像はイメージです。
製品のアップデートにより、実際の製品とイメージが多少異なる場合があります。その場合実物に準じます。

ロボット掃除機



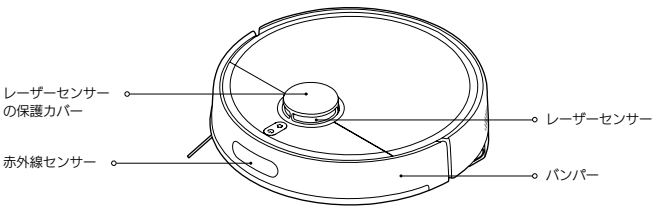
- 3 秒間長押しするとオンまたはオフになります
- 電源を入れた状態で、クリーニング / 一時停止するには、ボタンを押します

- 動作中に押すと一時停止します
- 一時停止中に押すとドッキングが開始されます
- ステーションに戻るときに押すとドッキングが停止します
- 3 秒間長押しすると、チャイルドロックを有効または無効にします

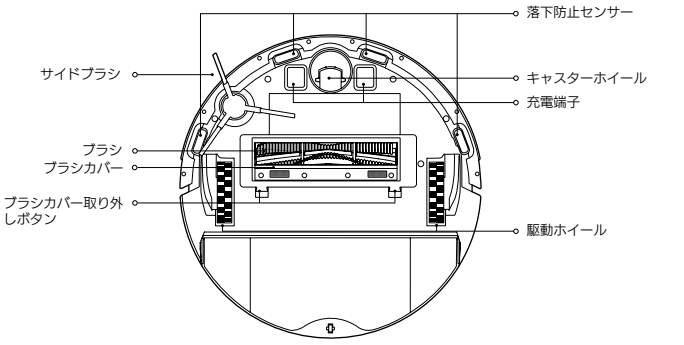
注意：
ロボット掃除機のボタンのいずれかを押すと、操作や充電ステーションに戻る動作が一時停止します。

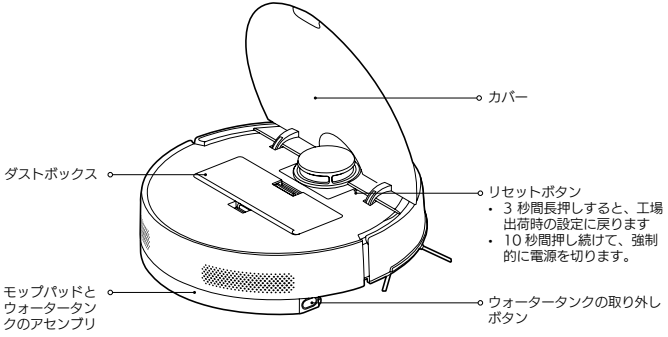
表示ランプ

- 白：正常に動作しています
- 白色に呼吸点滅：充電中（バッテリー残量中 / 高）
- 白色に点滅：位置決め / 充電ステーションへの復帰
- 黄色：Wi-Fi が切断されました
- 黄色に点滅：実行中（バッテリー残量低下）/ 接続待ち / ロボット掃除機のエラー
- 黄色に呼吸点滅：充電中（バッテリー残量低下）
- 青色に点滅：Wi-Fi に接続中 / 更新
- 青色：Wi-Fi 接続済み
- オフ：シャットダウン / スリープ中

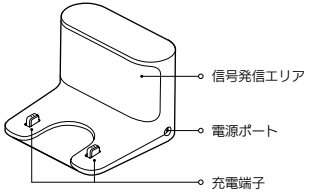


製品紹介

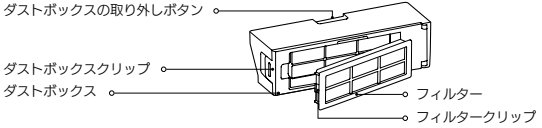




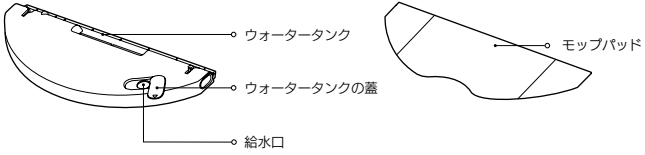
充電ステーション



ダストボックス



モップパッドとウォータータンクのアセンブリ



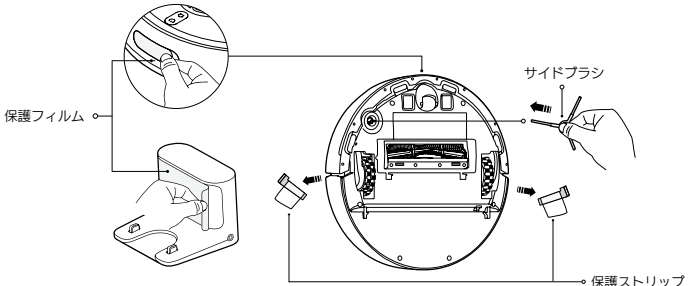
ご利用前

保護カバーの取り外し

ロボット掃除機を使用する前に、ロボット掃除機の両側にある保護テープと、充電ステーションの信号発信エリアにある保護フィルムを剥がします。

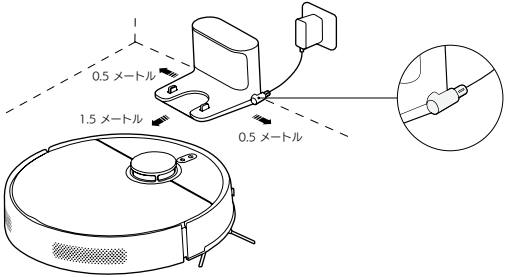
サイドブラシの取り付け

ロボット掃除機の底面にあるクリップにサイドブラシを取り付けます。



ロボット掃除機の充電

- 電波の届く範囲にある電源コンセントの近くに充電ステーションを置いてください。次に、充電ステーションを電源に接続します。
- ロボット掃除機を充電ステーションに置き、充電端子が揃っていることを確認します。ロボット掃除機は自動的に電源が入り、充電を開始します。充電中はオフにできません。



注意：

- 充電ステーションを直射日光にさらさないでください。
- 充電ステーションの両側 0.5 メートル以内、および充電ステーションの前方 1.5 メートル以内には物を置かないでください。
- バッテリーの最適な性能を確保するために、初めて使用する前にバッテリーを完全に充電してください。

使い方

Xiaomi Home アプリに接続します

この製品は Xiaomi Home アプリで動作します。Xiaomi Home アプリを使用すると、デバイスを制御できます。
QR コードをスキャンし、アプリをダウンロード及びインストールします。既にアプリをインストールしているユーザーはデバイス接続ページに直接進みます。又は、アプリストアで「Xiaomi Home」を検索し、アプリをダウンロード及びインストールします。
Xiaomi Home アプリを開き、右上の [+] をタップして、表示される指示に従ってデバイスを追加します。

C6355231

注意：

- 2.4 GHz Wi-Fi ネットワークのみに対応しています。
- アプリのバージョンがアップデートされている可能性があります。最新版のアプリで表示される指示に従ってください。

Wi-Fi をリセットする

ロボット掃除機の電源が入っていることを確認し、ボタン ⌂ とボタン ⏻ を同時に 7 秒間押し続けます。音声メッセージが聞こえれば、ロボット掃除機がネットワーク接続を待機しています。Wi-Fi が正常にリセットされたことを意味します。

工場出荷時の設定に戻す

リセットボタンを約 3 秒長押しします。その後、ロボット掃除機が再起動します。これで、工場出荷時の設定が正常に復元されます。

クイックマッピング

- ロボット掃除機を初めてネットワークに接続した後は、アプリの使用方法に従って、素早くマップを作成します。ロボット掃除機は、掃除をせずにマッピングを開始します。
- 充電ステーションに戻るとマッピングプロセスが完了し、マップが自動的に保存されます。

マッピング前の準備

- ロボット掃除機が完全に充電されており、充電ステーションから起動していることを確認します。
- お部屋のドアを開け、床に散らばっているものを整理し、ロボット掃除機の動作に影響を与える可能性のある障害物をすべて取り除いて、正確なマッピングが行えるようにしてください。
- 引っかかったりこすれたりする可能性がある場所など、ロボット掃除機に適さない場所はブロックすることをお勧めします。

マッピング後の設定

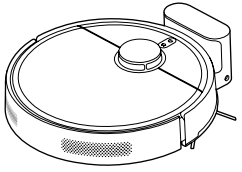
- 長毛やフリンジのカーペットがある場所や、ロボット掃除機が引っかかったりこすれたりする可能性がある場所では、仮想の壁や制限エリアを設定することをお勧めします。
- カーペットが濡れないように、モップがけをする前に、仮想の壁または制限エリアを設定してカーペット敷きのエリアを除外します。

使い方

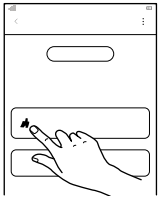
掃除機がけの開始

ロボット掃除機の ⏻ ボタンを押すか、アプリで 🧹 をタップすると、掃除が開始されます。掃除が完了すると、ロボット掃除機は自動的に充電ステーションに戻り、充電を開始します。

方法 1：ロボット掃除機の ⏻ ボタンを押します。



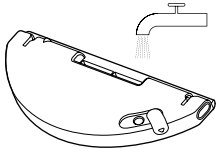
方法 2：アプリの 🧹 をタップします。

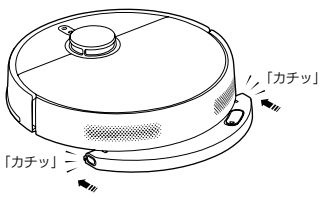


注意：
- ロボット掃除機が充電ステーションから掃除を開始するようにしてください。掃除中は、充電ステーションやロボット掃除機を動かさないでください。
- ロボット掃除機を初めて使用するときは、工程全体を通して、ロボット掃除機について行き、作業に影響する可能性があるものを取り除くことをおすすめします。
- 一部のエリアでロボット掃除機が引っかかったり、家具の表面に傷をつけたりする可能性がある場合は、アプリで制限エリアを設定して、ロボット掃除機がそのエリアに入らないようにすることができます。

掃除機がけとモップがけの開始 (モップパッドとウォータータンクのアセンブリが必要です)

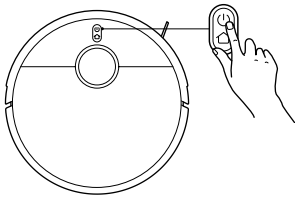
1. ウォータータンクの蓋を開け、水道水を入れて、カバーを閉めます。
2. モップパッドとウォータータンクのアセンブリを図の方向に設置します。「カチッ」という音がしたら正しく取り付けられています。

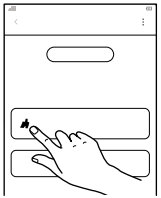




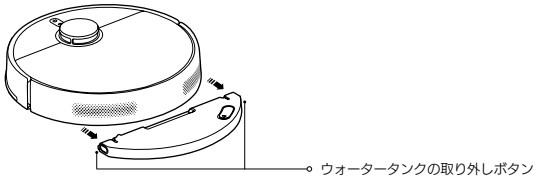
注意：
- ロボット掃除機が破損する恐れがありますので、ウォータータンクにはお湯、洗剤、消毒剤などの液体を加えないでください。
- 工場出荷前の機能をテストにより、ロボット掃除機に水滴が残っている場合がありますが、動作に異常はありません。

3. ロボット掃除機の ⏻ ボタンを押すか、アプリで 🧹 をタップすると、掃除機がけとモップがけが開始されます。
   注意：モップがけを行う前に、カーペット敷きのエリアにアプリで仮想の壁や立ち入り禁止エリアを設定します。





4. ロボット掃除機が作業を終えて充電ステーションに戻ったら、ウォータータンク取り外しボタンを押してモップパッドとウォータータンクのアセンブリを取り外し、モップパッドを速やかに掃除します。
   注意：ロボット掃除機を長期間使用しない場合は、モップパッドとウォータータンクのアセンブリを取り外し、臭いやカビの発生を防ぐために空にしてください。



一時停止

ロボット掃除機の動作中にいずれかのボタンを押すと一時停止します。⏻ ボタンを押すと掃除を再開します。

注意：ロボット掃除機は、10 分間一時停止またはスタンバイ状態になった後、スリープモードに入ります。いずれかのボタンを押すと起動します。

水の追加またはモップパッドのお手入れ

ロボット掃除機が稼働している間は、必要に応じて一時停止して水を補充したり、モップパッドを掃除したりすることができます。次に、モップパッドとウォータータンクのアセンブリを再取り付けし、ボタン ⏻ を押してタスクを再開します。

ドッキング

動作中にボタン ⌂ を押すとロボット掃除機が一時停止し、もう一度ボタンを押すとドッキングが開始されます。ロボット掃除機がスタンバイ モードで充電ステーションに接続されていない場合は、ボタン ⌂ を押してドッキングを開始します。
タスクが完了するか、バッテリーの残量が少なくなると、ロボット掃除機は自動的にステーションに戻って充電します。

注意：その他の機能についてはアプリをご参照ください。各機能の詳細はアプリによって異なります。

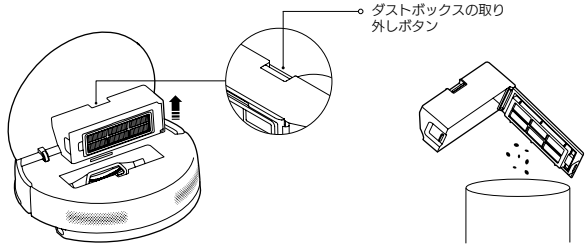
日常のお手入れ

部品	クリーニング頻度	交換頻度
サイドブラシ	2 週間ごと	3～6 か月ごと
ブラシ	毎週	6～12 か月ごと
フィルター	毎週	3～6 か月ごと
ブラシカバー	/	3～6 か月（または着用時）
モップパッド	毎回の使用後	3～6 か月（または着用時）

注意：
- 交換頻度はあくまでも目安です。部品が破損した場合は、効率的な清掃を行えるようにすぐに交換してください。
- ロボット掃除機の電源が切れているときにのみ、該当する部分を清掃し、メンテナンスを行ってください。

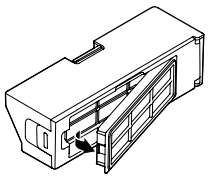
ダストボックスのゴミ捨て

1. ロボット掃除機のカバーを開け、ダストボックスの取り外しボタンを押して、ロボット掃除機からダストボックスを上方向に引き抜きます。
2. ダストボックスを開け、ゴミを捨てます。
   注意：フィルターが詰まらないように、定期的に清掃してください。



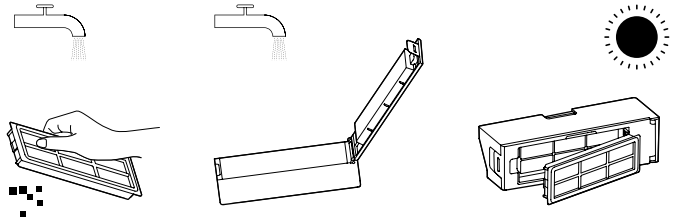
ダストボックスとフィルターの洗浄

1. フィルタークリップを解除してフィルターを開き、取り外します。



2. フィルターをすすぎ、きれいになるまでフィルターの縁を軽くたたいて汚れを落とします。
3. ダストボックスを開け、ダストボックスにきれいな水を入れ、ダストボックスを閉じます。
4. 使用前にダストボックスとフィルターを十分に乾燥させてください。

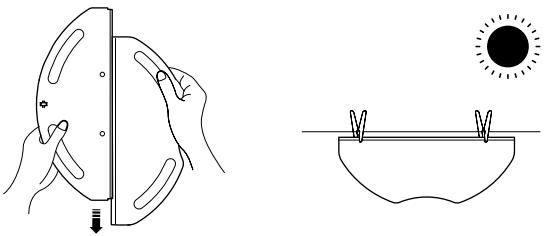
注意：
- ブラシや指など、硬いものでフィルターをクリーニングしないでください。
- ダストボックスやフィルターは、きれいな水のみを使用して洗浄してください。洗剤は使わないでください。
- ご使用前に、ダストボックスとフィルターを十分に乾燥させてください。



モップパッドの掃除

モップパッドをベルクロストラップから剥がして取り外し、洗浄して十分に乾燥させてください。

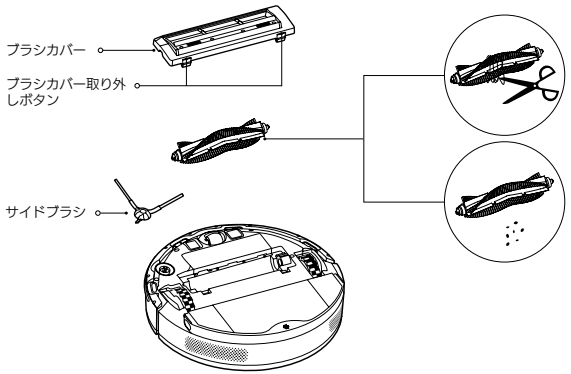
注意：
- モップパッドが汚くなりすぎると、モップがけの性能に影響が出る可能性があるため、使用前にモップパッドが清潔であることを確認してください。
- 最良のクリーニング結果を得るには、モップパッドを 3～6 か月ごとに交換することをお勧めします。



日常のお手入れ

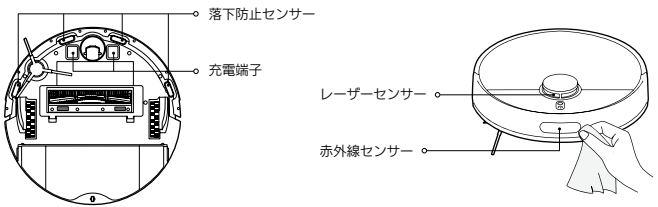
サイドブラシとブラシの掃除

1. サイドブラシを上に引き出します。
2. ブラシカバー取り外しボタンを押してブラシカバーを取り外し、ブラシを取り出します。
3. サイドブラシとブラシを掃除します。
4. 清掃後は、ブラシ、ブラシカバー、サイドブラシを順番に再取り付けします。



センサーと充電端子のクリーニング

3 か月ごとにすべてのセンサーと充電端子を柔らかい布で掃除してください。



よくある問題

問題	考えられる原因と解決方法
ロボット掃除機がWi-Fiに接続できません。	Wi-Fi パスワードが正しいか確認してください。
	ロボット掃除機は 5 GHz ネットワーク周波数帯域をサポートしていません。2.4 GHz ネットワークに接続してください。
	Wi-Fi 信号が弱いです。ロボット掃除機が Wi-Fi の電波が良好な場所にあることを確認してください。
	Wi-Fi 接続に問題があります。Wi-Fi をリセットし、Xiaomi Home アプリの最新バージョンをダウンロードして、再接続してみてください。
ロボット掃除機の電源が入らない。	バッテリー残量が少なくなっています。ロボット掃除機を使用する前に、十分に充電してください。
	周囲温度が低すぎる、または高すぎます。ロボット掃除機は、周囲温度 0℃～ 40℃ の範囲でご使用ください。
ロボット掃除機が掃除を開始しません。	バッテリー残量が少なすぎます。ロボット掃除機を完全に充電して、もう一度試してください。
ロボット掃除機が清掃を再開しません。	ロボット掃除機が DND モードになっています。ロボット掃除機が清掃を再開できなくなる DND モードになっていないことを確認してください。
	ロボット掃除機は、手動で充電ステーションに戻します。 充電ステーションに手動で移動させる、ロボット掃除機の ⏻ ボタンを押す、またはアプリで 🔥 をタップすると、ロボット掃除機が清掃を再開するのを防ぐことができます。
ロボット掃除機が充電ステーションに戻りません。	充電ステーションの周囲に障害物が多すぎます。充電ステーションを障害物のない場所に置いてください。
	ロボット掃除機が充電ステーションから遠すぎます。充電ステーションに近づけて、もう一度試してください。
ロボット掃除機が充電されません。	充電ステーションの周囲に十分なスペースがあることを確認してください。スペースがないと、ロボット掃除機をドッキングして充電することができません。
	充電端子の表面にほこりやその他の障害物がないことを確認してください。
ロボット掃除機が異常な動作をします。	ロボット掃除機の電源を切り、再起動します。
ロボット掃除機が、予定されていた掃除を実行しません。	ロボット掃除機が、ネットワークから切断されている場合、予定されていた清掃を行うことができません。ロボット掃除機がネットワークに接続されていることを確認してください。
	ロボット掃除機が DND モードに設定されていないことを確認してください。DND モードでは、ロボット掃除機がスケジュールされた掃除を実行できなくなります。
ロボット掃除機がオフラインになり続けます。	ロボット掃除機がネットワークに接続され、常に Wi-Fi の通信範囲内にいることを確認してください。
掃除中にロボット掃除機から異音がします。	ロボット掃除機の電源を切り、ブラシ、サイドブラシ、駆動ホイールに異物が絡まっていないか確認してください。異物が入っている場合は、取り除きます。
ロボット掃除機は効率的に掃除できなくなったり、ほこりが残ったりします。	ダストボックスが満杯です。掃除して、もう一度試してください。
	フィルターが詰まっています。掃除して、もう一度試してください。
	ブラシに異物が挟まっています。掃除して、もう一度試してください。

トラブルシューティング

ロボット掃除機が故障した場合、音声プロンプトが表示される場合があります。タイムリーな解決策については、以下の情報を参照してください。

音声ガイダンス	解決方法
ウォータータンクが取り外されました。再度取り付けてから再試行してください。	確認して、所定の位置に設置してください。
ダスト コンパートメントを取り付けてください。	確認して、所定の位置に設置してください。
ロボット掃除機が傾いています。新しい場所に移動させて開始してください。	ロボット掃除機を平らな場所に置き直して再起動してください。
ロボット掃除機を充電スタンドに移動させてください。	ロボット掃除機を充電ステーションに戻してください。
クリーニング経路がふさがれています。周囲にある障害物を取り除いてください。	ロボット掃除機の周囲にある障害物をすべて取り除き、再起動してください。
レーザーセンサー エラーです。点検とクリーニングを行ってください。	障害物や異物を取り除き、再起動してください。
ロボット掃除機が一時停止しています。新しい場所に移動させて開始してください。	ロボット掃除機の位置を変更して、再起動します。
	落下防止センサーをきれいに拭いてください。
バンパー エラーです。バンパーが正常にはね返るかを点検してください。	異物を取り除いてください。異物が見つからなければ、位置を調整して再起動します。

製品の仕様

Xiaomi ロボット掃除機 S40C

製品名	ロボット掃除機	型番	E101
定格電圧	14.4 V ⎓	定格消費電力	55 W
充電電圧	20 V ⎓	製品寸法	340 × 340 × 97 mm
リチウムイオン バッテリー	2400 mAh（定格容量） 2600 mAh（公称容量）	本体重量	3.82 kg
動作周波数	2400–2483.5 MHz	最大出力	< 20 dBm
無線接続	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, ブルートゥース 4.2		

充電ステーション

型番	E101CDZ	定格入力	20 V ⎓ 0.6 A
定格出力	20 V ⎓ 0.6 A	製品寸法	130 × 121 × 95 mm

AC アダプタ

製造元	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
型番	BLJ15WJ200060P-U	定格入力	100–240V ～ 50/60 Hz 0.5 A
定格出力	20 V ⎓ 0.6 A 12.0 W		

通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20 cm の距離をおくものとします。

Instrucciones de seguridad

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Restricciones de uso

- Este producto es solo para la limpieza de suelos en un entorno doméstico. No lo utilice en exteriores, en superficies que no sean suelos, ni en un entorno comercial o industrial.
- Este aparato es apto para niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones en relación con su uso de forma segura y comprenden los riesgos implicados. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento por parte del usuario, no lo deben realizar niños sin supervisión.
- No coloque niños, mascotas o algún elemento en la parte de arriba del robot aspirador mientras esté inmóvil o en movimiento.
- Para evitar posibles peligros, manténgase usted, sus mascotas y a las personas alejadas del robot aspirador cuando está funcionando.
- Este aparato contiene baterías que solo pueden ser sustituidas por personal especializado.
- El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el aparato.
- Si el cargador o la batería se daña, debe reemplazarse por un componente original comprado al fabricante o al departamento de servicio posventa.
- Si los pines de las partes del enchufe están dañados, el adaptador de corriente de conexión deberá desecharse.
- No utilice el robot aspirador en un área suspendida sobre el nivel del suelo, como un loft, balcón abierto o encima de muebles, a menos que haya presente una barrera protectora.
- No instale, cargue ni utilice el robot aspirador en exteriores, un baño o en la cercanía de una piscina.
- No utilice el robot aspirador a una temperatura ambiente superior a 40 °C o inferior a 0 °C.
- No coloque el robot aspirador boca abajo durante largos períodos.
- No utilice la cubierta protectora del sensor láser o la cubierta superior o parachoques del robot aspirador como empuñadura para mover el robot aspirador.
- Recoja los cables del suelo antes de usar el robot aspirador para evitar arrastrarlos al limpiar.
- Recoja artículos frágiles o que estén tirados en el suelo, como vasos o bolsas de plástico, para evitar que el robot aspirador se obstruya o choque con ellos y provoque daños.
- No utilice el robot aspirador para limpiar sustancias combustibles.
- No permita que el robot aspirador recoja objetos duros o filosos.
- Asegúrese de que el robot aspirador esté apagado y que el adaptador de corriente esté desenchufado antes de limpiarlo o realizar mantenimiento.
- No limpie el robot aspirador ni la base de carga con un paño húmedo ni los enjuague con ningún líquido. Luego de limpiar las partes lavables, séquelas completamente antes de instalarlas para su uso.
- El robot aspirador se debe apagar y mantener en su embalaje original para su transporte.
- Use este producto únicamente como se indica en el manual del usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño derivado del uso inadecuado de este producto.

Baterías y carga

- ADVERTENCIA: No utilice ninguna batería ni base de carga de terceros.
- Usar solo con el adaptador de corriente BLJ15WJ200060P-U.
- No intente desarmar, reparar ni modificar usted mismo la batería o la base de carga.
- No coloque la base de carga cerca de una fuente de calor.
- No utilice un paño húmedo ni las manos mojadas para limpiar los contactos de carga de la base.
- Lleve las baterías extraídas a una instalación de reciclaje profesional para desecharlas de forma adecuada.
- Si el robot aspirador no se va a usar durante un período prolongado, cárguelo totalmente y, luego, apáguelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot aspirador al menos una vez cada 3 meses para evitar una descarga excesiva de la batería.
- Los usuarios no deben realizar ninguna acción para cambiar la base de carga entre 50 Hz y 60 Hz, ya que el producto se adapta tanto para 50 Hz como 60 Hz.
- No cargue baterías que no sean recargables.

Información de seguridad del láser

- El sensor láser de este producto cumple con el Estándar IEC 60825-1:2014 y EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser de Clase 1. Evite el contacto directo con los ojos al usarlo.
- PRODUCTO LÁSER CLASE 1
- PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO
- EN 50689:2021

Aviso sobre el medioambiente

El paquete de la batería de ion de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medioambiente. Antes de desechar la aspiradora, primero retire el paquete de la batería y, a continuación, descártelo o recíclelo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o la región en que se usa.

- La batería debe quitarse antes de desechar el aparato.
- Para retirar la batería debe desconectar el aparato del suministro de energía.
- Debe desechar la batería de una forma segura.

Precauciones:

- Al retirar las baterías del producto, es mejor utilizarlas hasta agotarlas y asegurarse de que el producto esté desconectado de la alimentación.
- Retire todo el paquete de la batería a la vez.
- No dañe la cubierta de batería para prevenir cortocircuitos o derrames de sustancias peligrosas.
- Lleve las baterías extraídas a una instalación de reciclaje profesional para desecharlas de forma adecuada.
- No deje las baterías en entornos de alta temperatura, ya que esto podría provocar que exploten.
- En caso de un derrame de la batería, evite el contacto con el líquido. Si el líquido se introduce en los ojos, enjuáguelos con mucha agua y busque atención médica de inmediato.

Pasos para quitar la batería:

Las siguientes instrucciones son solo para desechar al robot aspirador y no para el funcionamiento normal:
1. Mantenga al robot aspirador alejado de la base de carga y póngalo en funcionamiento hasta que se agote su batería.
2. Apague el robot aspirador, utilice una herramienta para quitar los tornillos en la cubierta del paquete de la batería en la parte inferior y, luego, quite la cubierta.
3. Presione hacia abajo en los clips y quite el conector del paquete de la batería para extraerla.

Cuando se escucha el mensaje de voz "Red conectada exitosamente", significa que el dispositivo tiene una conexión exitosa con la red y ha almacenado el SSID y la contraseña de Wi-Fi. La información será utilizada para servicios relacionados con la red y el procesamiento de datos personales deberá remitirse a la Política de Privacidad.

 Solo para uso en interiores  Lea las instrucciones antes de usar

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de conformidad de la UE

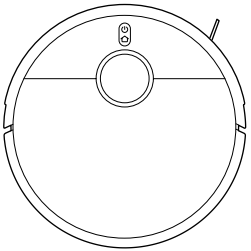
Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio E101 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para consultar el manual en línea en detalle, visite www.mi.com/global/support/user-guide



Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Descripción del producto

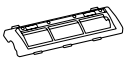


Robot aspirador

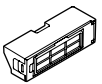
Accesorios preinstalados



Cepillo

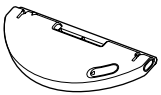


Cubierta del cepillo



Compartimento para polvo

Otros accesorios



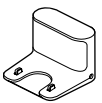
Almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua (con la almohadilla de la mopa montada)



Cepillo lateral



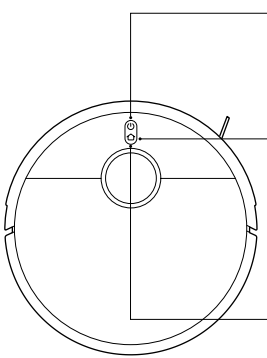
Adaptador de corriente



Base de carga

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz en el manual del usuario(a) son solo para fines de referencia.
El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.

Robot aspirador

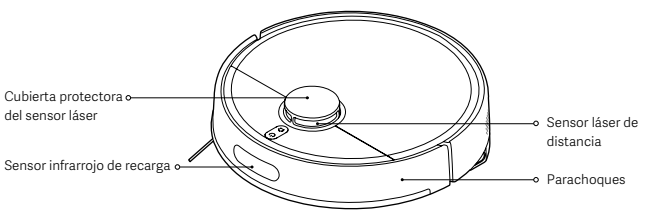


- Mantenga presionado durante 3 segundos para encender o apagar
- Presione para limpiar/pausar cuando está encendido

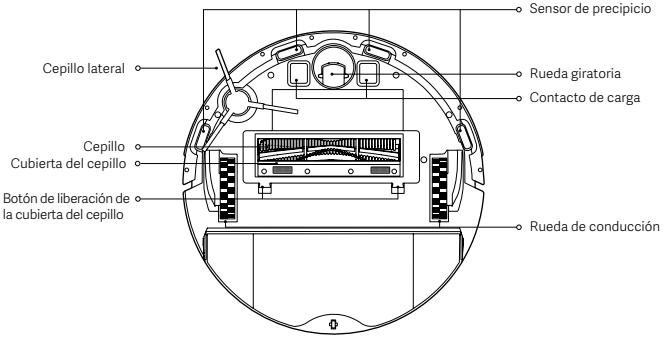
- Presione para pausar cuando está en funcionamiento
- Pulse para iniciar la vuelta a base cuando esté pausado
- Presione para detener la vuelta a base cuando esté regresando a la base
- Mantenga presionado durante tres segundos para habilitar o deshabilitar el bloqueo de niños

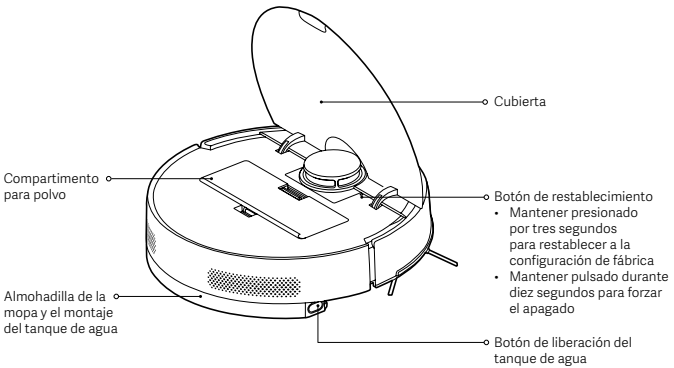
Nota:
Presione cualquier botón en el robot aspirador para pausar la operación o volver a la base de carga.

Indicador
- Blanco: funcionando normalmente
- Parpadeo lento en blanco: cargando (nivel de batería medio/alto)
- Blanco parpadeando: posicionando/regresando a la base de carga
- Amarillo: Wi-Fi desconectado
- Amarillo parpadeando: funcionando (batería baja)/esperando conexión/error del robot aspirador
- Parpadeo lento en amarillo: cargando (nivel de batería baja)
- Azul parpadeando: conectando a Wi-Fi/actualizando
- Azul: Wi-Fi conectado
- Apagado: apagado/en modo de espera

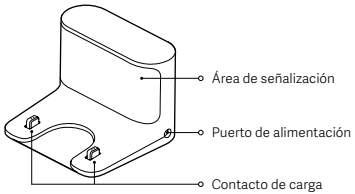


Descripción del producto

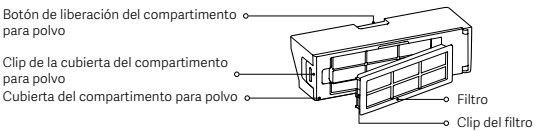




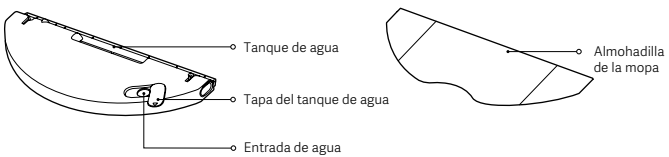
Base de carga



Compartimento para polvo



Almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua



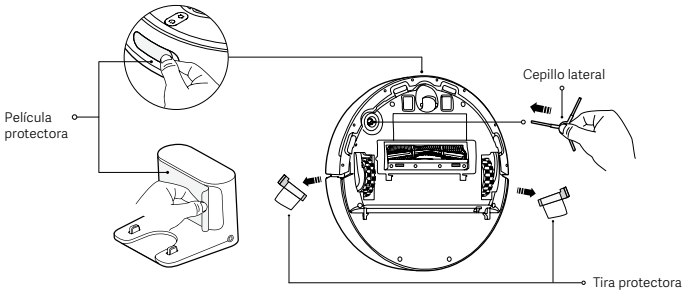
Antes de su uso

Retirar las cubiertas protectoras

Antes de utilizar el robot aspirador, retire las tiras protectoras de ambos lados del robot aspirador y la película protectora del área de señalización de la base de carga.

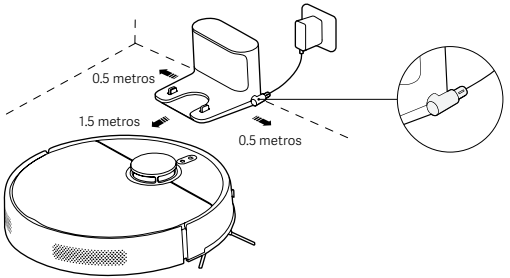
Instalar el cepillo lateral

Instale el cepillo lateral en el clip de la parte inferior del robot aspirador.



Cargar el robot aspirador

- Coloque la base de carga próxima a un tomacorriente en un área con buena cobertura de señal. Luego, conecte la base de carga a la alimentación.
- Coloque el robot aspirador en la base de carga asegurándose de que sus contactos de carga estén alineados. El robot aspirador se encenderá y cargará automáticamente. No puede apagarse durante la carga.



Precauciones:

- No exponga la base de carga a la luz solar directa.
- No coloque ningún objeto en un radio de 0.5 metros a cada lado de la base de carga y de 1.5 metros frente a ella.
- Para asegurar el rendimiento óptimo de la batería, cárguela completamente antes del primer uso.

Modo de uso

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controle su dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.
Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación ya está instalada, se lo redireccionará a la página de configuración de la conexión. O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, presione "+" arriba a la derecha, y luego siga las sugerencias para agregar su dispositivo.

C6355231

Notas:

- Solo se admiten redes Wi-Fi de 2.4 GHz.
- La versión de la aplicación podría haberse actualizado, siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.
- Cuando el robot aspirador se conecte con la aplicación Xiaomi Home correctamente, se conectará también con la red de manera exitosa. Puede restablecer la red Wi-Fi para desconectarlo de la red.

Restablecer el Wi-Fi

Asegúrese de que el robot aspirador esté encendido y mantenga presionado simultáneamente los botones ⌂ y ⏻ durante 7 segundos. Cuando escuche un mensaje de voz, el robot aspirador está esperando por la conexión de red y el Wi-Fi se ha restablecido con éxito.

Restaurar la configuración de fábrica

Mantenga presionado el botón de restablecimiento durante 3 segundos. Luego, el robot aspirador se reinicia, y la configuración de fábrica se restablece correctamente.

Mapeo rápido

- Después de que el robot aspirador se conecta a la red por primera vez, siga las instrucciones en la aplicación para crear rápidamente un mapa. El robot aspirador comenzará el mapeo sin limpiar.
- Una vez que haya regresado a la base de carga, el proceso de mapeo se completará y el mapa se guardará automáticamente.

Preparación antes del mapeo

- Asegúrese de que el robot aspirador esté completamente cargado y que comience a trabajar desde su base de carga.
- Abra las puertas de sus habitaciones, organice los objetos esparcidos por el piso y remueva cualquier objeto que pueda afectar la operación del robot aspirador para asegurar un mapeo preciso.
- Se recomienda bloquear las áreas no adecuadas para el robot aspirador, como sitios donde pueda atascarse o rayarse.

Configuración luego del mapeo

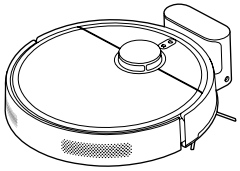
- Se recomienda configurar paredes virtuales o áreas restringidas en sitios con alfombras de pelo largo o flecos, u otras áreas donde el robot aspirador pueda atascarse o rayarse.
- Configure paredes virtuales o áreas restringidas para excluir zonas alfombradas antes de fregar, a fin de evitar que la alfombra se moje.

Modo de uso

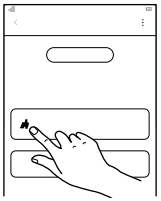
Comenzar a aspirar

Presione el botón ⏻ en el robot aspirador o toque en la aplicación para comenzar la limpieza. Una vez que se haya completado la limpieza, el robot aspirador regresará automáticamente a la base de carga para cargarse.

Método 1: presione el botón ⏻ en el robot aspirador.



Método 2: toque el botón en la aplicación.

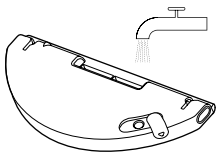


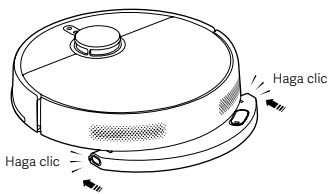
Notas:

- Asegúrese de que el robot aspirador comience a limpiar desde la base de carga. No mueva la base de carga o el robot aspirador durante la limpieza.
- Cuando utiliza el robot aspirador por primera vez, se recomienda seguir al robot aspirador durante todo el proceso para quitar objetos que puedan afectar su funcionamiento.
- Si el robot aspirador se atasca o raya la superficie de los muebles en algunas áreas, puede configurar áreas restringidas en la aplicación para evitar que ingrese a dichas áreas.

Iniciar el aspirado y fregado (Se requiere instalar la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua)

1. Abra la tapa del tanque de agua, llene el tanque de agua con agua del grifo y cierre la cubierta.
2. Instale la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua en la dirección que se muestra en la figura. Si escucha un sonido de "clic", significa que está instalado correctamente.

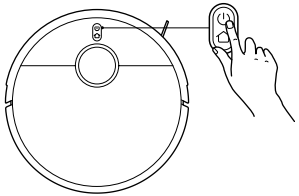


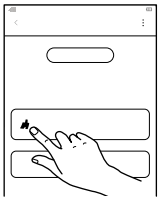


Precauciones:

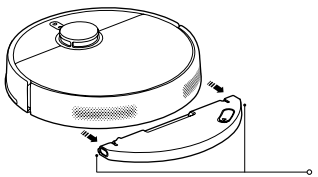
- Evite agregar sustancias como agua caliente, agentes de limpieza o desinfectantes en el tanque de agua para prevenir daños en el robot aspirador.
- Las funciones del robot aspirador se prueban antes de salir de la fábrica, por lo que es posible que haya residuos de agua en él. Esto es normal.

3. Presione el botón ⏻ en el robot aspirador o toque en la aplicación para comenzar el aspirado y fregado.
   Precaución: Antes del fregado, configure las paredes virtuales o las áreas restringidas a través de la aplicación para las áreas con alfombras.





4. Cuando el robot aspirador termine una tarea y regrese a la base de carga, presione los botones de liberación del tanque de agua para quitar la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua, y luego limpie la almohadilla de la mopa oportunamente.
   Nota: Si no utilizará el robot aspirador por un período prolongado, retire la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua y vacíelo para evitar que tome mal olor y le salga moho.



Pausar

Cuando el robot aspirador está funcionando, presione cualquier botón para pausarlo. Presione el botón ⏻ para reanudar la limpieza.

Nota: El robot aspirador ingresará en el modo de reposo después de estar en pausa o en espera durante 10 minutos. Presione cualquier botón para activarlo.

Adición de agua o limpieza de la almohadilla de la mopa

Cuando el robot aspirador está funcionando, puede pausarlo para rellenar el agua o limpiar la almohadilla de la mopa en caso de ser necesario. Luego, reinstale la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua, y presione el botón ⏻ para reanudar la tarea.

Vuelta a base

Durante su funcionamiento, pulse el botón ⌂ para pausar el robot aspirador y presione nuevamente el botón para iniciar la vuelta a base.
Cuando el robot aspirador esté en modo de espera y no conectado a la base de carga, mantenga pulsado el botón ⌂ para iniciar la vuelta a base.
Cuando una tarea esté completa o la batería esté baja, el robot aspirador volverá automáticamente a la base para cargar.

Nota: Utilice la aplicación para ver más funciones. Los detalles de cada función están sujetos a la aplicación.

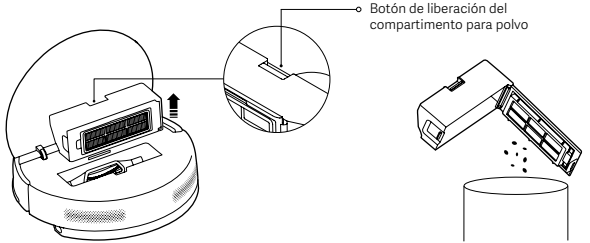
Cuidado y mantenimiento

Piezas	Frecuencia de limpieza	Frecuencia de reemplazo
Cepillo lateral	Cada 2 semanas	De 3 a 6 meses
Cepillo	Semanalmente	De 6 a 12 meses
Filtro	Semanalmente	De 3 a 6 meses
Cubierta del cepillo	/	De 3 a 6 meses (o cuando se gaste)
Almohadilla de la mopa	Después de cada uso	De 3 a 6 meses (o cuando se gaste)

Notas:
- La frecuencia de reemplazo es solo de referencia. Si una pieza está dañada, debe reemplazarse de inmediato para garantizar una limpieza eficiente.
- Limpie y realice el mantenimiento a las partes relevantes solo cuando el robot aspirador está apagado.

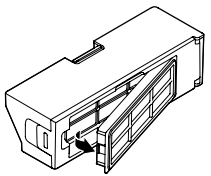
Vaciar el compartimento para polvo

1. Abra la cubierta del robot aspirador y presione el botón de liberación del compartimento para polvo para quitar el compartimento para polvo hacia arriba desde el robot aspirador.
2. Abra la cubierta del compartimento para polvo y vacíe los residuos.
   Nota: Limpie el filtro con regularidad para evitar que se obstruya.



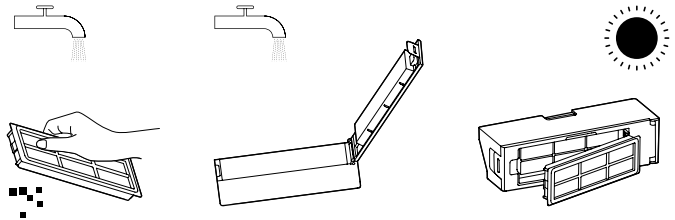
Limpieza del compartimento para polvo y el filtro

1. Libere el clip del filtro para abrirlo y quitarlo.



2. Enjuague el filtro y golpee suavemente sus bordes de forma repetida para quitar el polvo hasta que esté limpio.
3. Abra la cubierta del compartimento para polvo, llénelo con agua limpia y límpielo.
4. Seque el compartimento para polvo y el filtro completamente antes de volver a instalarlos para su uso.

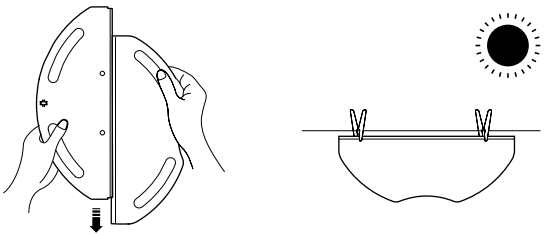
Notas:
- No intente limpiar el filtro con un objeto duro, como un cepillo o los dedos.
- Use solo agua limpia para limpiar el compartimento para polvo y el filtro. No utilice detergente.
- Seque el compartimento para polvo y el filtro por completo antes de su uso.



Limpieza de la almohadilla de la mopa

Quite la almohadilla de la mopa despegando las tiras de velcro, luego límpiela y séquela completamente.

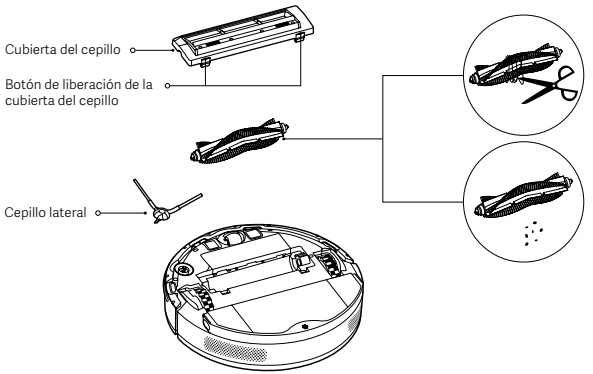
Notas:
- Asegúrese de que la almohadilla de la mopa esté limpia antes de usarla, ya que el rendimiento del fregado puede verse afectado si se ensucia demasiado.
- Para obtener los mejores resultados de limpieza, se recomienda reemplazar la almohadilla de la mopa cada 3 a 6 meses.



Cuidado y mantenimiento

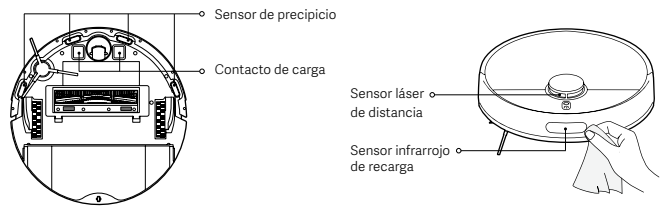
Limpieza del cepillo lateral y del cepillo

1. Tire hacia arriba para sacar el cepillo lateral.
2. Presione los botones de liberación de la cubierta del cepillo para quitarla y retire el cepillo.
3. Limpie el cepillo lateral y el cepillo.
4. Después de la limpieza, vuelva a instalar el cepillo, la cubierta del cepillo y el cepillo lateral, en orden.



Limpieza de sensores y contactos de carga

Limpie todos los sensores y contactos de carga con un paño suave cada 3 meses.



Problemas comunes

Problema	Causa posible y solución
El robot aspirador no se conecta al Wi-Fi.	Asegúrese de que la contraseña del Wi-Fi esté ingresada correctamente.
	El robot aspirador no es compatible con la banda de frecuencia de red de 5 GHz, conéctelo a una red de 2.4 GHz.
	La señal de Wi-Fi es débil. Asegúrese de que el robot aspirador esté en un área con buena cobertura de Wi-Fi.
	Algo no anda bien en la conexión de Wi-Fi. Restablezca el Wi-Fi y descargue la última versión de la aplicación Xiaomi Home más reciente y, luego, intente volver a conectar.
El robot aspirador no se puede encender.	El nivel de la batería está agotado. Cargue por completo el robot aspirador antes de su uso.
	La temperatura ambiente es muy baja o muy alta. Utilice el robot aspirador a una temperatura ambiente de entre 0 °C y 40 °C.
El robot aspirador no inicia la limpieza.	El nivel de batería es bajo. Cargue completamente el robot aspirador e intente de nuevo.
El robot aspirador no continúa la limpieza después de una pausa.	El robot aspirador está en modo No molestar. Compruebe que no esté en modo No molestar, ya que esta configuración impide que el robot aspirador reanude las tareas de limpieza.
	El robot aspirador se restaura manualmente a la base de carga. Moverlo manualmente a la base de carga, presionar el botón ⏻ en el robot aspirador, o tocar en la aplicación impedirá que el robot aspirador reanude la limpieza.
El robot aspirador no regresa a la base de carga.	Hay demasiados obstáculos alrededor de la base de carga. Coloque la base de carga en un área más abierta.
	El robot aspirador está demasiado lejos de la base de carga. Colóquelo más cerca de la base de carga y vuelva a intentarlo.
El robot aspirador no carga.	Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la base de carga, de lo contrario, el robot aspirador no puede acoplarse a él para cargar.
	Asegúrese de que no haya polvo o cualquier otra obstrucción en la superficie de los contactos de carga.
El robot aspirador se comporta de manera anormal.	Apague el robot aspirador y, luego, reinícielo.
El robot aspirador no ejecuta tareas de limpieza programadas.	El robot aspirador no puede realizar una limpieza programada si está desconectado de la red. Asegúrese de que el robot aspirador esté conectado a la red.
	Asegúrese de que el robot aspirador no esté en el modo No molestar. El modo No molestar prevendrá que el robot aspirador realice las limpiezas programadas.
El robot aspirador se desconecta frecuentemente de la red.	Asegúrese de que el robot aspirador esté conectado a la red y permanezca dentro del alcance de la cobertura Wi-Fi en todo momento.
El robot aspirador hace ruidos extraños durante la limpieza.	Apague el robot aspirador y revise si el cepillo, el cepillo lateral o la rueda de conducción están enredados en objetos extraños. Si es así, retire los objetos extraños.
El robot aspirador ya no limpia con la misma eficacia o deja polvo sin limpiar.	El compartimento para polvo está lleno. Límpielo e intente de nuevo.
	El filtro está bloqueado. Límpielo e intente de nuevo.
	Un objeto extraño ha quedado atrapado en el cepillo. Límpielo e intente de nuevo.

Solución de problemas

Cuando el robot aspirador funciona mal, puede emitir mensajes de voz. Consulte la información a continuación para encontrar una solución rápida.

Instrucción por voz	Solución
Se retiró el tanque de agua. Reinstálelo e intente de nuevo.	Revise e instale en su lugar.
Instale el compartimento para polvo.	Revise e instale en su lugar.
El robot aspirador está inclinado. Muévalo a una nueva ubicación para iniciar.	Vuelva a colocar el robot aspirador en una superficie plana y reinícielo.
Mueva el robot aspirador a la base de carga.	Regrese el robot aspirador a la base de carga.
La ruta de limpieza está bloqueada. Quite los obstáculos circundantes.	Quite los obstáculos alrededor del robot aspirador y reinicie.
Error de sensor láser. Verifíquelo y límpielo.	Quite los obstáculos u objetos extraños y reinicie.
El robot aspirador está suspendido. Muévalo a una nueva ubicación para iniciar.	Vuelva a colocar el robot aspirador y reinícielo.
	Limpie los sensores de precipicio.
Error de parachoques. Revise si el parachoques puede rebotar de manera apropiada.	Quite cualquier objeto extraño. Si no se encuentran objetos extraños, vuelva a colocarlo y reinícielo.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Especificaciones

Robot Aspirador Xiaomi S40C

Nombre	Robot aspirador de limpieza	Modelo	E101
Voltaje nominal	14.4 V ⎓	Potencia nominal	55 W
Voltaje de carga	20 V ⎓	Dimensiones del artículo	340 × 340 × 97 mm
Batería de ion de litio	2400 mAh (capacidad real) 2600 mAh (capacidad nominal)	Peso neto	3.82 kg
Frecuencia de operación	2400–2483.5 MHz	Potencia máxima de salida	< 20 dBm
Conectividad inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2		

Base de carga

Modelo	E101CDZ	Entrada nominal	20 V ⎓ 0.6 A
Salida nominal	20 V ⎓ 0.6 A	Dimensiones del artículo	130 × 121 × 95 mm

Adaptador de corriente

Fabricante	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modelo	BLJ15WJ200060P-U	Entrada nominal	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A
Salida nominal	20 V ⎓ 0.6 A 12.0 W		

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V4.0

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V4.0

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Version du manuel d'utilisation : V4.0

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Versione manuale utente: V4.0

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Версия руководства пользователя: V4.0

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja instrukcji obsługi: V4.0

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Bedienungsanleitung-Version: V4.0

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Versie gebruikershandleiding: V4.0

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Kullanım Kılavuzu Sürümü: V4.0

الجهة المصنّعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 4.0

Xiaomi Communications Co., Ltd. :
#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
www.mi.com
V4.0 :

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Versão do manual do utilizador: V4.0

Виробник: Сяомі Коммунікейшінс Ко., Лтд.
Адреса: #019, 9тх Флоор, Білдінг 6, 33 Сіерці Міддл Роад, Хайдян Дістрікт, Пекін, 100085, Китай
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Версія посібника користувача: V4.0

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Verze uživatelské příručky: V4.0

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com
Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V4.0

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Pentru mai multe informaţii, accesaţi adresa www.mi.com
Versiune manual de utilizare: V4.0

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
För ytterligare information, gå till www.mi.com
Version av användarmanual: V4.0

ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com
คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V4.0

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com
Versi Panduan Pengguna: V4.0

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Ďalšie informácie nájdete na stránke www.mi.com
Verzia používateľskej príručky: V4.0

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз
Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V4.0

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Hướng dẫn sử dụng phiên bản V4.0

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

За допълнителна информация, моля сканирайте QR кода, за да вземете е-наръчника.

Scan QR-koden for at hente e-manualen, og få yderligere oplysninger.

Za dodatne pojedinosti, skenirajte QR kod kako biste dobili e-priručnik.

Norėdami gauti daugiau informacijos, nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte el. vadovą.

For ytterligere detaljer, skann QR koden for å få e-manualen.

Za dodatne detalje, skenirajte QR kod da biste dobili e-priručnik.

Za dodatne podrobnosti optično preberite kodo QR, da dobite e-priročnik.

További részletekért kérjük, szkennelje be a QR-kódot az e-kézikönyv letöltéséhez.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng quét mã QR để nhận hướng dẫn sử dụng điện tử.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Du kan finde flere oplysninger på www.mi.com
Version af brugervejledning: V2.0

Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Lisätietoja löydät osoitteesta www.mi.com
Käyttöopasversio: V2.0

Produsent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
For mer informasjon, gå til www.mi.com
Brukerhåndbok: V2.0

Gamintojas: „Xiaomi Communications Co., Ltd."
Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Daugiau informacijos rasite apsilankę to www.mi.com
Naudotojo vadovo versija: V2.0

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
További információkért látogasson el az alábbi címre: www.mi.com
Használati útmutató verziója: V2.0

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Detaljne informacije dostupne su na www.mi.com
Verzija korisničkog priručnika: V2.0

Proizvajalec: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Naslov: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Za nadaljnje informacije obiščite spletno mesto www.mi.com
Različica uporabniškega priročnika: V2.0

Производител: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
За допълнителна информация посетете www.mi.com
Версия на ръководството за потребителя: V2.0

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Više informacija potražite na adresi www.mi.com
Verzija korisničkog priručnika: V2.0

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V2.0

الجهة المصنّعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 2.0

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V2.0

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.
所在地：#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
詳細については、www.mi.com をご覧ください。
説明書バージョン：V2.0

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Importado por: XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO, S. de R.L. de C.V.
Dirección: BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION
GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529.
RFC: XSM2107156A3
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V2.0